ال المراق المالية



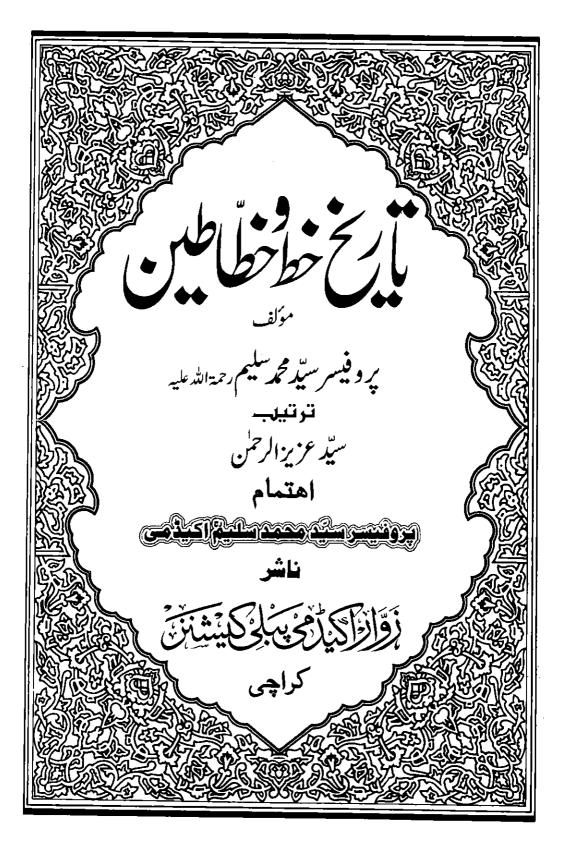
برونسر ليدخلا ليم





والمعالية والمعالية





جمله حقوق محفوظ

نام كتاب : تاريخ خط و خطاطين

مؤلف : پروفیسر سید محمد سلیم رحمة الله علیه

مرتب : سيّد عزيزالر حمٰن

تعداد : ایک ہزار

اشاعت اوّل : جمادی الثانی، ۲۲ مهر ۲۰۰۱ء

صفحات : صفحات

كمپوزنگ : عبدالماجد پراچه (الماجد پرنز) نون: 2110941-0333

اسكيننگ : آرٹ اسٹريم، گرافسسٹم، فون 6908662

اهتمام : پروفیسر سید محمد سلیم اکیڈ می (رجسر ڈ)

قیمت : حمر مروپے

ناشر : زوّاراكید می پبلی کیشنز، کراچی، پاکستان

رابطہ

ڒۊؖٳڒٳڿٛؾؠؙؙۼؾڽڸڲڒۺؘڹٚۯ

اے۔ ۱۲۸ کا اناظم آباد نمبر ۲، کراچی۔ ۱۸، پوسٹ کوڈ: ۲۲۸۰۰ فون: ۹۹۸ م

E-mail: al_seerah@hotmail.com

کارکی دی اثار میر در اثیر

∠9	حسن تغمير	9	عرض مر تب
ΔI	باب ۹ په خط کونی، ابتدائی دور	1•	تعارف موُلف
۸۵	خط معقلی، خط طور مار	11	ح ف آغاز
۸۷	باب • ا۔ خط کو نی اور اس کی اقسام، خط کو فی مغربی	١٣	اظهار تشكر
49	خط کوفی بغداد ی	۵۱	مقدمه
92	شجرہ خط طوماریا جلیل، خط کونی کے خصائص	19	د يباچه
٩۴	خط بنائی یا معقلی	'	•
92	باب اا به خط محقق وریجان	۲۳	قصل اوّل
1+1	باب ۱۲ نط ثلث	r۵	باب ا۔ تحریر کی ایجاد
1+1	خط ثلث کی خصوصیات	79	الفبا ہیر وغلیفی
1•0	باب ساله خط توقیع	ra	باب ۲- حروف ابحد کی ایجاد
1•4	باب ۱۹۴- خطرر قاع وغبار ومسلسل	٣٩	باب سل_ آرامی خط ام الخطوط ہے
m	باب۵ا۔ خط ننخ	٣٩	يو تاني
Hr	خط کننخ میں تشکیل حروف کے قواعد	(* +	عبراني
111"	ابو على ابن مقله	۱۳	سرياني، قديم ايراني خط
117	ابن بواب	٣r	پېلو ي خط ، د ين د بير ه ، مانو ي خط ، او پفور خط ، براجمي خط
IJΔ	ا بن بواب مستعصمی یعقوت	~~	خرو هشخصی خطه، ناگری خطه، خط مسند
119	ارغون بن عبدالله کاملی، بوسف مشبدی	ما ما	خط نبطی، بونی
11"+	مبارک شاه تمریزی، سید حید رکنده نولیس	3	صوتی مشابهت، ترتیمی مشابهت
11.	شخ زاده سبر ور د ی	۲٦	تحریری مشابهت
irm	باب ۱۷_ متعلقات خط و کتابت	~_	شجرة انشعاب خطوط از خط آراي
177	اصطلاحات فن كتاب	۳A	مخلف خطوط كالتقريبي زمانه
1177	كتب فن	٩٣	باب ۴- عربی خط کا آغاز
IFA	شجرة خطوط	۵۳	باب ۵_ تکی اور مدنی خط
159	شجر ءُ خطاطين	24	نامہ کائے مبارک
	فصا بيرم	44	باب۲- عربی خط کی تشکیل اور تکمیل
التاا	فصل سوم	۲∠	باب ۷۔ کتابت کے لئے اشیا
سوساا	باب ۱۷۔ خط تعکیق		_
11"4	باب ۱۸_ خط دیوانی رقاع وسیافت	۷!	فصل دوم
1671	د مزید از قام عربی	<u>۷۳</u>	باب^_اسلام كاذوقِ جمال
۳۳	باب ٩ له نستعليق	44	حسنِ قرأت
۱۳۵	میر علی تبریزی	۷۸	مسن خط
			,

1/4	خطاطی کی مشقی کا پی (کراسه)	١٣٦	میر عبدالله تبریزی
۱۸۵	شجر ؤ خطاطین تر کیبه	ام∠	باب ۲۰ د خط شکسته
144	باب ۲۵- د بستان مصر	۱۳۸	خط شکته کی خصوصیات، شاملوا، محمد شفیع ہر وی
100	ابو علی جوینی، عبدالرحمٰن بن سائغ	IM A	كفايت خال
1/19	صبح الاعثى، جامع محاس	1009	درايت خان،
19+	شجر ۂ خطاطانِ مصر	1079	خطوط کے در جات اور مراتب
191	باب ۲۶_اسلامی ملکوں میں فن خطاطی کااحیا		فصل چہار م
191	ترکیہ	ا۵۱	
198	استاد حامد الآمدي	iam	باب ۲۱ ـ د بستان مرات
197"	ممهر	۳۵۳	امير تيور
197"	يشخ محمر عبدالعزيزر فاعي	rai	مر زا جعفر تبریزی
197	مصطفیٰ یک غز لان ، محمه آ فندی ،	۱۵۸	اظهر تبريزي
191" -	استاد یوسف احمد ، شیخ علی بد و ی	۱۵۹	عبدالله طباخ ہر وی
۵۹۵	سيدابرانيم	1 7 •	عبدالله مرواريد
194	ت محاد	141	سلطان علی مشہد ی
194	شَخْ فرج غزوانَي، شِخْ سليمان غزوانَي، شِخْ تاج غزوانَي	144	سلطان محمد نور
19.5	شخ محمد ادیب، عبدالرحیم داعستانی، محمد طاہر کر دی	170	باب ۲۲_د بستان بخار ا
19.0	تاريخ الخط العر في	144	میر علی ہر وی
199	سلسله ٔ سند ترکی و مصری	AFI	محمود شبانی، سیداحمد حسنی مربه
r	عراق عراق	149	مير کلتگي
***	ماجد زیدی، محمر باشم خطاط	141	باب سام مرايان
r+I	مبدی محمد صالح مهدی محمد صالح	141	مالک دیلمی
r•r	مصور الخط العربي، بدائع الخط العربي	۱۷۳	بابا شاه اصفبهائی
r•m	ربي . ت ربي ايران	1414	محمه تحسين تبريزى
r•r	م زامجمه رضا کلبر ،مر زاعبدالرحیم افسر	140	میر عماد حسنی
r • 1°	عماد الكتاب	122	حسن خان شاملو ش
r•a	عبدالحمید امیر الکتاب، حبیب الله فضا کل	IZA	شجر ؤ خطاطین هرات،ا بران اور بخارا
r•4	اطلس خط	149	باب ۲۲- وبستان ترکی،
r•2	افغانسان	149	مین حمد الله اماسی این حمد الله اماسی
r•∠	میر عبدالرحم ^ا ن، سید محمد داؤد حسنی	IAI	حافظ عمان بن على
, - r•Λ	استاد محمد علی عطار ، عزیز الدین و کیلی استاد محمد علی عطار ، عزیز الدین و کیلی	IAP	عبدالله بک زیدی، درولیش عبدی
		۱۸۳	محمود حلیی، درویش حسام الدین، ولی الدین آفندی
r•9	فصل ينجم	۱۸۳	استاد محمر عبدالعزيز رفاعي
rii	باب ۲۷_خطاطی به عهد سلطنت	I۸۴	تحفة الخطاطين

rr∠	عماد الملك	rii	م عربی دور
rma	میر پنجه کش، آغامر زا	111	غزنوی دور
279	بدرالدین مهرکن	rim	فتح ہند و ستان
rra	بهاد ر شاه ظفر	ria	نط بہار
ra•	غاام محمد ہفت تلی، تذکرہ خوش نویباں	714	شحجرات، مالوه
rai	شجر ؤ خطاطان مهند و ستان	riz	د کن، یجابور
rar	اشیائے کتابت	riq	باب ۲۸ ً وبستان مغل بابر و بهایون
ro∠	فصل ششم	rr•	بابر باد شاه، مولا ناشهاب معمائی
	l l	771	زین الدین فواضی ، علی الکاتب
r09	باب ۱۳۳۰ خطاطی لکھنؤ میں	rri	خط با بر ی
۲ 4•	حافظ نور الله، قاضی نعمت الله لا ہور ی -	rrr	نصير الدين هايول
ryı	حافظ ابراہیم، میر محمہ عطاحسین خال 	۲۲۳	بايزيددور
747	منثی عبدالحی ^ک ، منثی شمس الدین اعجاز رقم	rra	باب ۲۹ د بستان مغل به عهد حلال الدين اكبر
ryr	شيخ ممتاز حسين	777	عبدالصمد شریں رقم، محمد حسین کشمیری
747	ً قاضی حمیدالدین فر فرر قم، منثی غلام مر ^{تض} ی	rra	عبدالله مشکیس رقم
110	باب ۴۳ سے۔خطاطی ریاستوں میں	rrq	عبدالرحيم عنبرين رقم، عنايت الله شير ازي
740	حيدر آباد	rrq	عبدالرحيم خان خانال
777	رامپور	rm•	منعم خال خان خانال
77 2	بيمو پال	۲۳۳	باب • سار د بستانِ مغل ـ به عهد نورالدین جهانگیر
AFT	نونک، ہے ب <u>و</u> ر	۳۳۳	معتمد خان، انار کلی
779	الور ، پٹیالیہ	rmy	شهاب الدين شاجحهال
141	باب ۳۵_ خطاطی مطالع اور مدارس میں	rr∠	عبدالرشيد ديلمي
Y44	فصل ہفتم	rma	حکیم رکناکا ثی
	.'	229	میر محمد صالح، میر محمد مومن، محمد مر اد تشمیری،
r_q	باب۲ سر خطاطی سندھ میں	rm9	مولانا منیر لا ہور ی
* ^ .	حافظ عبدالرشيد صديقى، قطبالدين محمود	rr+	امانت خان شیر از ی،استاد نور الله د ہلو ی
rA•	شن _ر اده بدیع انزما <u>ل</u> *	۲۳۱	محی الدین محمہ اور تگزیب
rai	شخ بازیدلورانی، حسن بن رکن الدین	۲۳۲	بسيد على جواهر رقم، مدايت الله زرين رقم
rai	طاہر بن حسن نسیانی، میر محمد معصوم بھکری	۲۳۳	آباب ا۳- خط ننخ کا احیا
rar	سيد عبدالله الحسيني، شيخ عبدالواسع	٣٣٣	عبدالباقي حداد
rar	سید علی بن عبدالقد و س،احمد یار خاں یکتا	۲۳۳	محمد عارف یا قوت رقم، میر بنده علی مر تغش رقم
۲۸۳	محمد وارث، عبدالله قندهاري	۲۳۵	حاجی حافظ منثی ہادی علی ، منثی حامد علی
740	باب ۷ سامه خطاطی سر حد اور تشمیر میں	۲۳۲	منثى محمد ممتاز على
rap	گل محمد پشاور ی	rrz	باب ۲ سله وبستان مغل کااختیام

TIA		ran	زین الدِین پشاوری، مولاناغوث محمد،ایم ایم شریف
119	اثير الرحمٰن	۲۸۸	خطاطی تشمیر میں
۳۲۰	فن خطاطی کی نمائش	719	عبالكريم قادري، عبدالقادر،ابوالبركات
	فصل ہشتم	r 1 9	حافظ عبدائوہاب، محمد منور کشمیری
mri	γ υ	19+	آغاغلام رسول
۳۲۳	باب اسم به آرائثی اور زیبائثی خطوط	r 91	باب ۸ ۳۰_ خطاطی پنجاب و بهاو لپور میں
۳۹۳	خطِ گلزار، خط غبار، خط مای، خط ملال	19 1	محمد روح الله
rrs	خطِ مر دارید، خطِ الْجم، خطِ منقش	797	محمر افضل قادري، محمر بخش كاتب
rra	بط فواکهات، هلِ انشال، خطِ سایه ، هطِ لرزه، خط ابری	rar	مولاناغلام محمر، پیر بخش کاتب ن.
٣٢٩	خطِ منشور ، خطِ توام ، خطِ ناخن	792	مولانا نصل الدين صحاف،امام ويردي
77 4	خطِ تغر اه خطِ تاج	494	ننثی اسد الله، نقو کاتب
۳۳۱	آرائثی صفحات	19 0	مولوی محمد قاسم، محمد صدیق الماس رقم ۱۰ س
rrr	اصطلاحات قلمی کتب	190	ضلع گو جرانواله
~~~	باب ۴۳ مر قعات	<b>79</b> 4	مولوی امام الدین، پیر عبدالحمید،
٣٣٣	ار تنگ یاار ژنگ، مر قع میر علی تبریزی	ray	عبدالمجيد بروين رقم
4744	مر قع مر زا جعفر تبریزی	<b>19</b> 4	محمراقبال تا داند
۳۳۵	مر قع شم الدين، مر قع امير ليقوب بيك	<b>79</b> A	تاح الدين زرين رقم، سيد انور حسين نفيس رقم
rrs	مر قع محمد مو من	۳.,	حافظ محمد یوسف سدیدی
rry	مر قع شاه اساعیل صفوی، مر قع ببهرام مر زاصفوی	1-1	علی احمد صابر چشق، منظور احمد انور ، اکرام الحق
444	مرقع امیر غیب بیک	۳•۲	بہاہ لپور میں خطاطی ممبر
<b>77</b> 2	مرقع امیر حسین بیگ، مرقع محمد محن بر دی	٣•٢	غلام محی الدین، محمد اشفاق
<b>rr</b> 2	مرقع محد صالح	۳۰۳	باب ۹ سوبه خطاطی کراچی میں م
rrs	مر قعات ولی الدین آفندی	m+m	محمد بوسف وہلوی مصد کیا ہے۔
rra	مر قُع عاد ل شاہی، مر قع اکبر	۳•۵	عبدالمجید د ہلو ی ند مربع
<b>~~</b> 9	مر قع جها تگیر، مر قع شابهجهان	m•2	انوری بیگم درما ما کا ما مردن ق
٠ ١٠ ١٠	مر قع دارشکوه، مر قع زیب النسا	۳•۸	فاطمة الكبري، متجاب رقم شفته الدين من
اسم	بياض بختاور خا <u>ن</u> بياض بختاور خان	۳1۰	تنفیق الزمال خال میر میر میر میر میر عبا سافه سیاب بند:
٣٣٣	باب ۳۳م۔ فن خطاطی کے اصول وشر الطاور صنائع بدائع	۳۱۱	سید محمد رضی د ہلوی، محمد اساعیل سلفی، سلیم اختر باب ۴ ۲۰ به نوشنو یسی کااحیا
۳۳۹	صنائع بدائع	۳ ₁ ۳	باب کم آب ن تو سوین ۱۶ کیا عبدالرشید بٹ، ظہور ناظم
ror	باب ہم ہم۔مسلمانوں میں فن خطاطی کی قدر و منز لت	۳۱۳	سبرار سید بت، سبور با سم محمد امین خال، زرینه خور شید
<b>17</b> 41	باب۵ مه به فن خطاطی پر متقد مین کی کتابیں	716 717	سر دار محمه، مصورانه خطاطی، صاد قین سر دار محمر، مصورانه خطاطی، صاد قین
MAV	ب: مزید کتب	F 17	سر دار کیر : سوراند برطان میاد مین اسلم کمال اے جی ثاقب
r21	'۔ باپ۲۲م۔خطاطی کے مزید نمونے	7 12 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	۱۰۰۰ مان ایسے بی مالیب غلام سر ور راہی، محمد طارق
	<u> </u>	1 1/1	المرورين مراها

### عرض مرتب

الحمد للله ، ایک طویل انتظار کے بعد الله تعالیٰ کے فضل و کرم اور محض اس کی توفق ہے نانا جان سیّد محمد سلیم رحمۃ الله علیہ کی یادگار ، تاریخی اور علمی پیککش '' تاریخ و خطاطین ''اہل علم اور یاذوق تاریخین کی ضدمت میں چیش کرنے کی سعادت حاصل ہو رہی ہے۔

یہ کتاب جن دشوار اور صبر آزمامر احل ہے گزر کر یہاں تک پنچی اس کاذکر ضروری نہیں، مختفر اَصرف یہ ذکر کر ناکا فی ہوگا کہ یہ کتاب ۱۹۸۰ میں کھی گئی تھی، اس کی پہلی کمپوزنگ کامر حلہ ۹۳ء ۹۳ء میں آیا، جس کاذکر موکف رحمہ اللہ نے حرف آغاز میں کیا ہے، یہ کمپوزشدہ مسووہ بغرض اشاعت راقم کے پاس غالبًا ۹۷ء میں آیا، اس مسووے میں حوالہ جات کتاب کے آخر میں تھے، ہر صفحے کا حوالہ نمبر اے شروع ہو تا تھا جس کی وجہ ہے تلاش کرنا آسان نہ تھا، نیز حوالے بھی صد در جہ نا مکمل تھے، انفلاط کا تناسب بھی کہیں زیادہ تھا، اس لئے دوبارہ کمپوزنگ کروائی گئی، یہ کمپوزشدہ کتاب مکمل تھے کے بعد، جے ایک بارخور مؤلف رحمہ اللہ بھی ملاحظ فرما چکے تھے، کمپیوٹر کی ہارڈ ڈسک اڑجانے کے سبب ختم ہوگئی، چنانچ ایک بارگھر کمپوزنگ اور تھے کا مرحلہ طے ہوا۔

اس کے بعد دوسر ااہم مر حلہ کتاب میں آنے والے مختلف خطوط کے نمونوں کا حصول تھا، یہ مر حلہ اس لئے دشوار تھا کہ کتاب کو تحریر ہوئے کوئی ۲۰ برس ہو چکے تھے، اس لئے مطلوبہ کتب اب نہ مؤلف کے پاس موجود تھیں، نہ لا بھر بریوں سے ان کا حصول آسان تھا، اس لئے اس کام نے بھی وقت لیا اور اس حوالے ہے اگر کمیں کوئی کی رہ گئی ہے تو اس کا سبب بھی بھی ہی ہے، اب یہ کتاب آپ کے سامنے ہے۔

کتاب کی ترتیب کے دوران بھی محترم و تکرم جناب ملک نواز احمد اعوان صاحب کا تعاون احقر مرتب کواسی طرح حاصل رہا، جیسا کہ مؤلف رحمہ اللہ کو حاصل رہا تھا، اور جس کا انہوں نے تذکرہ کیا ہے، بچ تو یہ ہے کہ اگر ان کا تعاون حاصل نہ ہو تا تو یہ کتاب مزید تاخیر سے منظر عام پر آئی اور پھر بھی اسے اس حد تک جامعیت اور کمال حاصل نہ ہو تا، جس پر وہ صرف احقر مرتب ہی کی جانب سے شہر بلکہ تمام شائھین فن خطاطی کی جانب سے شکر ہے اور حسین کے مشتق ہیں، فیجز اہم ملک عناجز اء حسنا،

کتاب کی تر تیب کے سلیلے میں مرتب ان حضرات کا بھی شکر گزار ہے۔ جناب محمد اساعیل اسلفی، جناب محمد راشد شخخ ، جناب سلیم اختر ، جناب خالد جاوید یوسفی ، جناب محمد علی زاہد ، جناب عبدالر حمٰن ، جناب منظور احمد سیم جناب سعید قمر ، جناب سید خالد محمود عثانی، جناب احمد علی بھیٹر ، جناب واجد محمود یا توت رقم۔

مرتب کاکام کتاب میں صرف اس قدر ہے۔

- آغاز کتاب میں مؤلف رحمۃ اللہ کے مخضر حالات دے ویئے گئے ہیں۔
- ۔ باب ۵ میں فن خطاطی پر متقد مین کی کتابوں میں مزید کتب کا اضافہ کیا گیا ہے۔
  - r. بعض مقامات ير حواله جات كم تنے يانا مكمل تنے ، انہيں مكمل كيا گيا ہے۔
- ۳۔ کتاب میں بعض خطاطوں کے عالات مختصر تھے، پاشامل نہیں ہو سکے تھے،ای طرح بعض دوسرے مقامات پر بچھے کی محسوس کی جارہی تھی،اس کی کو دور کیا گیاہے،اور حاشتے پراس کی تصرح کر دی گئی ہے کہ بیاضافہ مرتب کی جانب ہے ہے۔
- ۔ کتاب میں دیے گئے تمام نمونے اگر چہ مؤلف کی رہنمائی میں ہی حاصل کئے گئے تھے، گران کے انتخاب کی مکمل ذے داری مرتب کی ہے،اس سلسلے میں کی وکو تاہی کاذمے دار احقر مرتب ہے۔
- ۷۔ کتاب کے آخر میں باب ۲ ۴ کااضافہ مرتب کا ہے،اگر چہ اس کی اجازت مؤلف سے لے لگئی تھی، گر اس پر کام مؤلف کے انقال کے بعد کیا گیا ہے۔ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کی خواہش تھی کہ یہ کتاب ان کی زندگی میں شائع ہو جاتی، گر ایسانہ ہو سکا،اللہ تعالیٰ اس کاوش کو قبول فرماکر مؤلف ومرتب کے لئے ذخیر وَ آخرت بنائیں۔ تمام معاونین کواجر جزیل عطافرمائیں اور کتاب کی قبولیت عامہ سے نوازیں۔ آمین۔

وصلى الله تعالىٰ على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين

ستید عزیز الرحمٰن کیم جماد ی الثانی ۱۳۲۲ھ / ۲۱راگست ۲۰۰۱ء، کراچی

### تعارف مولف

پروفیسر سید محمد سلیم رحمۃ اللہ علیہ کی ولادت ۲۸ محرم الحرام ۳۱ اللہ مطابق ۲۲ متبر ۱۹۲۱ء کو تجارہ ریاست الور میں ہوئی، آپ کے والد کانام عبدالوحید اور داداکانام عبدالحمید تھا، آپ نے شرفا کے دستور کے مطابق ابتدائی تعلیم کا آغاز قر آن کر یم سے کیا، ناظرہ قر آن کر یم مکمل کرنے کے بعد غالبًا ۱۹۳۱ء میں اسکول میں واخل ہوئے، پہلی اور دوسر کی جماعت کا اکھنے استحان دیا، ۱۹۳۸ء میں پنجاب یونیور شی سے منشی فاضل (عربی) اور ۱۹۳۹ء میں مولوی فاضل کا امتحان پاس کر لیا، اس دوران اسکول کی تعلیم مجمل جاری رہی، ۱۹۳۰ء میں میٹرک فرسٹ ڈویژن میں امتیاز کے ساتھ پاس کیا، ۱۹۳۲ء میں عربک کالج دبلی سے انٹر میڈیٹ کااور ۱۹۳۲ء میں بی اسکول بی تیورش میل گڑھ میں داخل ہوئے، اور ۱۹۳۱ء میں ایم اے عربی میں ہوئے، اور ۱۹۳۱ء میں ایم اے عربی امتیاز کی نمبروں سے پاس کر لیا، ایو نیورش میں آپ کی تیسر می پوزیش تھی، اس سال ایل ایل بی کا امتحان بھی فرسٹ ڈویژن میں پاس امتیاز کی نمبروں سے پاس کر لیا، یو نیورش میں مولوی امتیاز علی، مولانا عبدالعزیز میمن اور مرزا محمود میک جسے مشاہیر اہل علم و فضل شامل ہیں۔

فروری کے ۱۹۲۰ میں آپ کی شادی ہوئی، قیام پاکستان کے اعلان کے بعد آپ تنہا بح ی رائے ۲۹ رائے ۲۹ رائے ۲۹ رائے نوم بر کے ۱۹۲۰ کو کرا چی پہنچے، ایک ماہ بعد اہل خانہ بھی کرا چی آگئے، پچھ عرصے کے بعد والد ماجد جو الور کے مشہور حکیم تھے، نواب شاہ میں منتقل ہوگے اور انہوں نے حمید یہ دواخانہ قائم کر لیا، جو بہت جلد مقبول ہوگیا، پرو فیسر سید محمد سلیم رحمۃ الله علیہ نے ملاز مت کا آغاز محکمہ کر یہ پیچر کی حیثیت سے کیا، پھر جلد ہی کرا چی میں ایک اسکول میں ملاز مت مل گئی، ۱۹۳۸ء میں آپ بطور لیکچر ار گور نمنٹ کالج حیدر آباد میں تعینات ہوگئے، ۱۹۵۳ء کی آپ شکار پور، میر پور خاص اور نواب شاہ میں مختلف کا لجوں میں اپنے فرائفن انجام دیتے رہے، ۱۳۱، اگرت کے 190ء کو آپ نے جماعت اسلامی سے نظریاتی وابطی پر اصرار کرتے ہوئے سرکاری ملاز مت سے استعفیٰ دیدیا، اور ۱۹۲۰ء میں تحریک اسلامی کے قائم کردہ شاہ ولی اللہ اور پیش کو بیل میں چلا گیا، اور آپ کا تبادلہ شکار پور کردہ شاہ ولی اللہ اور پیش کو بیل میں چلا گیا، اور آپ کا تبادلہ شکار پور کردہ بیا و میں تنظیم اسا تذہ پاکستان کے ادارے، ادارہ تعلیمی تحقیق، لاہور کے وہاں سے آپ ماد میں تعلیمی مجلے ماہنامہ افکار معلم کے گران مقرر ہوئے، اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائض انجام وارکی سے میں میں میں ایک میٹر اور اس کے تعلیمی مجلے ماہنامہ افکار معلم کے گران مقرر ہوئے، اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائض انجام و استر میں سے آپ کا تو اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائض انجام و انجام میں سے دور اس کے تعلیمی محبلے ماہنامہ افکار معلم کے گران مقرر ہوئے، اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائض انجام و سے دور سے دور

آپ کے خدمات کا دائرہ کاربہت وسیج ہے، آپ نے ۳۵ سال با قاعدہ تدریس کی، تصنیف و تالیف میں آخری لیح تک مصروف رہے اور ۲۰ سے زائد مطبوعہ وغیرہ مطبوعہ کتباور سینکڑوں مضامین یادگار چھوڑے ہیں،ابتدا میں شاعری سے بھی شغف رہا، دروس، تقاریر ولیچکر زکے ذریعے بھی تبلیغ علم وابلاغ دین میں مصروف رہے۔

آپ کے پیندیدہ موضوعات، تاریخ، تعلیم اور مسلم مفکرین کے حالات وافکار ہیں، تمام کتب انہی موضوعات کے گر د گھومتی ہیں۔ آپ کی وفات ۲۷اکتو بر ۲۰۰۰ءاسلام آباد میں ہوئی اور کراچی میں پاپوش گمر کے قبر ستان میں آسود وُ خاک ہوئے۔

### حرف آغاز

خطاطی اور خوش نویسی مسلمانوں کا خاص فن ہے۔ در حقیقت اس فن شریف کا تعلق قر آن مجید ہے ہے۔ قر آن مجید اللہ تعالیٰ کی نازل کر دہ آخری کتاب ہدایت ہے۔ مسلمانوں کی انفرادی اور اجتماعی زندگی کے لئے محور قر آن مجید ہے۔ ہر مسلمان اس کتاب ہے محبت رکھتا ہے اور روزانہ اس کی تلاوت کرتا ہے۔ اس کی تلاوت نے تبحوید و قر اُت کے فن کو پیدا کیا، اس کی تلاوت نے تبحوید و قر اُت کے فن کو پیدا کیا، اس کی کتابت نے تبحوید خط یعنی خوش نویسی کے فن کو پیدا کیا۔

روزِاول سے مسلمان معاشرہ اس فن شریف کا قدر دال رہاہے، باد شاہ اور امراء سے لے کرعوام الناس تک اس کی تو قیر و تقذیب میں برابر شریک رہے ہیں، ان قدر دانوں کے زمرے میں خلفاء، سلاطین، امراء، علماء، صوفیاء اور عوامی سطح پر معمار، حداد، زر کوب وغیرہ سب کے نام ملتے ہیں۔ در حقیقت خوش نولی سے دلچیں کا ذوق مسلمان معاشرے میں عام تھا۔
کی شاعر نے خوب کہا ہے ہے

خط از جملہ ہنر ہا بے نظیر است چوں روح اندر تن برنا و پیر است اگر منعم بود آرائش اوست وگر درویش باشد دغیر است

جب تک مسلمانوں کو عروج رہا قدر دانی کا یہ عالم بدستور قائم رہا۔ مگر جب سے بلادِ اسلامیہ پر فرنگی اتوام کی بلغار ہوئی ہے اور مغربی تہذیب نے مسلمانوں کے دل و دماغ کو متاثر کیا ہے اس وقت سے اس فن کا زوال شروع ہو گیا۔ عنگی طباعت اور آمہی طباعت نے فنِ خوشنویسی کی اہمیت گھٹا دی۔ معیاری فن پاروں کی بجائے زود نویسی کی طلب بڑھ گئے۔ ماہر اساتذہ فن بتدر یج سمپرس کا شکار ہوگئے۔ فن خوشنویسی پر ادبار کے بادل چھا گئے۔ درس گاہوں میں فن کی ابتدائی تعلیم متروک ہوگئے۔

کیتھو کی طباعت میں چو نکہ کا تبول کی ضرورت پڑتی ہے لہذااس وجہ سے یہ فن زندہ رہا۔ کتابت کی ضرورت نے زندہ رکھا۔ان سخت نامساعد حالات میں بھی چندلوگ ہیں جو فن کی عظمت کا حجنڈ ابلند کئے ہوئے ہیں۔ورنہ بحیثیت مجموعی مسلمان معاشرہاس فن کی سر پرستی اور قدر دانی سے غافل ہو چکا ہے۔البتہ حال ہی میں ٹیلی ویژن کی وجہ سے خطاطوں کی طلب پیدا ہو گئی ہے۔امید کی جاتی ہے کہ فن کے احیاء پر اس کے اجھے اثرات مرتب ہوں گے۔

ان حالات میں ہمارے دوست ملک نوازاحمہ اعوان، اس فن کے شیدائی بلکہ عاشق ہیں۔ ان کے غیر معمولی شوق کو د کچھ کر آدمی حیران رہ جاتا ہے۔ وہ ہر دم اس فن کوزندہ کرنے اور مقبول عام بنانے کے جذبے سے سر شار رہتے ہیں۔ ان کی تمنا ہے کہ اس فن کا پھراحیاء ہو۔ وہ چاہتے ہیں کہ جامعات کے اندر شعبہ صحافت میں اس فن کی بھی تدریس ہو۔ انہوں نے احقر کو ڈھونڈ نکالا۔ اور پھراپنی نوازشات اور لطیف انداز ترغیب سے احقر کو آمادہ کرلیا کہ وہ فن خطاطی کی تاریخ کھے۔

#### مجھ سے غالب یہ علائی نے کھائی ہے غزل

احقراس عظیم فن کی باریکیوں سے ناواقف ہے۔ فن کا ایک ادنی ساطالب علم ہے۔ اس کتاب کے اندراس کی حیثیت ایک ناقل کی ہے۔ اس کتاب ناقل کی تابل قدر ایک ناقل کی ہے۔ تمام مضامین دوسرے مصنفین کی کتب سے ماخوذ ہیں۔ خاص طور پر حبیب اللہ فضا کلی اصفہانی کی قابل قدر کتاب "اطلس خط" سے ہیں نے بہت کچھ استفادہ کیا ہے۔ قاری کے لئے عام فہم کتاب تیار ہوگئی ہے۔ جس میں فن کے ارتقاء کو مرتب انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ اس سے قبل اردوزبان میں فن خطاطی پر کوئی جامع کتاب موجود نہیں ہے۔ اس میں پاکستان کے قلم کاروں کا حصہ نمایاں کرنے کی خاص طور پر کو شش کی گئی ہے۔

فن خطاطی پر کھنے والے عام طور پر تین قسم کے اشخاص ملتے ہیں۔ بعض لوگوں نے مبتدیوں کو فن کی تعلیم دینے کے التحاباتی نوعیت کی کتابیں لکھیں ہیں۔ بعض لوگوں نے اساتذہ فن کے حالات بیان کئے ہیں۔ بعض دوسر سے اصحاب نے فن پاروں پر گفتگو کی ہے۔ اس کی تحسین اور توقیر کے پہلوبیان کئے ہیں۔ یہ تمام کو ششیں مستحن ہیں۔ گر میر سے خیال میں فن کی مرتب تاریخ کا معلوم ہونا نہایت ضرور کی ہے۔ یہ فن کن کن مراحل سے گزر کر موجودہ مقام عالی تک پہنچا ہے، کن اساتذہ فن کی کو ششی بلیغ کے متیج میں فن نے ترقی کی ہے۔ راستے کے نقوش اور سنگ میل کیا کیا ہیں۔ جب تک فن کے ارتقائی او دار پر نظر نہ ہو فن پاروں کی صحیح قدر و منزلت اور شخسین نہیں کی جاسحی۔ اس کے بعد ہی مرقعات اور اساتذہ کی وصلیوں کی قدر و قیلت نے سے یہ دو فرق شخسین اور نگاہ حسن و خوبی بیدار ہو چکی ہوتی ہے۔ تقید فن کا ملکہ پیدا ہو چکا ہو تا ہے۔

کتاب کے مطالعہ کنندگان سے ایک گزارش کرنا ضروری خیال کرتا ہوں۔ فن خوشنو کی معروضی نہیں بلکہ موضوعی فن ہے۔ محسین اور توقیر میں ذاتی آراء کو بہت زیادہ دخل حاصل ہے۔اس کے دائرہ کار میں اختلانی ذوق اور اختلانی رائے کا پیدا ہونا بالکل فطری امر ہے۔ اس لئے ضروری نہیں ہے کہ ہر جگہ مؤلف کے نقطہ نظر کو تائید حاصل ہو۔ پھر میر سے جسے کم سوادگی اس کوشش میں تواغلاط اور اسقام کاپایا جانا بھی پچھ بعید نہیں ہے۔ میں اساتذہ کرام اور ماہرین فن حضرات سے

در خواست کرتا ہوں کہ وہ چیتم پوشی نہ کریں بلکہ اصلاحِ اغلاط اور سدِ رخنہ میں ساعی ہوں۔ تاکہ نقشِ ٹانی اول ہے بہتر نکلے۔

چونکہ یہ کتاب عمومی مطالع کے لئے ہے اس لئے ہر بات کے لئے حوالہ دے کر کتاب کو ہو جھل نہیں بنایا گیا ہے۔ جہاں کوئی خاص بات ہے وہاں میں نے حوالہ دیا ہے۔البتہ آخر کتاب میں تسبِ استفادہ کاذکر کر دیا گیا ہے۔

آخر میں میں اپنے دوست اعوان صاحب کا شکریہ ادا کرنا پنا فرض سمجھتا ہوں۔ حالا نکہ ان کی مہر بانیاں رسمی شکر نے سے مستغنی ہیں۔ اگر وہ اس فن پر لکھی گئی تمام ضروری کتب مہیانہ کر دیتے تو شاید میں لکھ بھی نہیں سکتا تھا اور جو کتا ہیں انہوں نے مہیا کر دیں وہ میں کو مشش کے باوجو د بھی جمع نہیں کر سکتا تھا۔ در حقیقت اس کتاب کی تیاری ان کی کو مششوں اور نواز شوں کی مر ہون منت ہے۔

اس کی تیار ی میں ان کا حصہ کسی طرح کم نہیں ہے۔

غرض نقشے است کز ما یاد ماند کہ ہتی را نمی سینم بقائے مگر صاحب دلے روزے برحمت کند در حق ایں مسکیں دعائے

اس کتاب کا مسودہ رکھا ہوا تھا۔ طباعت کی کوئی صورت بن نہیں رہی تھی۔ پیش رفت اس وقت ہوئی جب محرم خلیق احمد صاحب نے جو فن خطاطی کے شوقین ہیں، مجھ سے ملا قات کی اور اس مسودے کو تستعلیق کمپوزنگ کرنے کے ادادے سے اپنے ساتھ ریاض سعود کی عرب لے گئے۔ اس پر بھی ایک مدت گزر گئے۔ پھر انہوں نے زید بن خلیل الحامدی کو دریافت کر لیااور کمپوز کرنے کے لئے مسودہ ان کو دیریا۔ زید صاحب نے محنت اور شوق سے اس کو تستعلیق کمپوز کیا۔ وہ چو نکہ عربی زبان سے واقف ہیں، اس لئے اس کتاب میں آمدہ الفاظ اور اشعار صحیح طریقے سے تحریر کئے۔ بہر کیف محترم خلیق احمد صاحب کی عنایت شامل حال نہ ہو تیں تو معلوم نہیں ہی مسودہ کب تک پڑار ہتا۔ میرے پاس الفاظ نہیں ہیں کہ میں ان کی عنایات کا شکریہ اداکر سکوں۔ اللہ تعالیٰ ان کواجر جزمل عطافرہائے۔

بہت بی خوش ہوا مآلی سے مل کر اہمی کچھ لوگ باتی ہیں جہاں میں

محمد سلیم ۲۳راکتو بر ۱۹۹۲ء

# اظهارتكر

صاحب مقدمہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خال صاحب نے ضعیف العری اور نقابت کے باوجود اس صحیم کتاب کا بالا ستعاب مطالعہ فرمایا۔ اور پھر اس پر ایک گرال قدر مقدمہ تحریر فرمایا۔ جس میں انہوں نے کتاب کے جملہ پہلوؤں کا احاطہ کیا ہے اور وجوہِ محاس کو واضح فرمایا ہے۔ نیز مجی ڈاکٹر وحید قریش صاحب نے بھی نوازش فرمائی اور دیباچہ تحریر فرمایا، ان دوگر ال قدر اضافوں سے اس کتاب کی قدر و قیت میں قابلِ تعریف اضافہ ہوگیا ہے۔

اس نوازش اور مہر بانی کے لئے میں ان دونوں بزرگوں کا بے حد ممنون اور شکر گزار ہوں۔ اللہ تعالیٰ دونوں بزرگوں کو مزید عمر دراز دے اور صحت و توانائی ہے نوازے۔

محرسليم

### مُقتَّلُمْتَنَ

### دُاكْرُ غلام مصطفیٰ خال پروفیسر ایمریطس، سنده یونیورشی، حیدر آباد باسمه تعالیٰ حامداً و مصلیاً

پروفیسر سید محمر سلیم صاحب مشہور فاضل اور معروف محقق ہیں۔ وہ متعدد کتابوں کے مصنف ہیں۔ اسلام اور اہل اسلام کی تاریخ ان کا خاص موضوع ہے۔ کلتہ رسی ان کے مزاج اور نداق کا خاصہ ہے اور وہ ایسی چیزیں نکالتے ہیں کہ قاری چونک پڑتا ہے۔

فن خطاطی سے متعلق بیہ فاصلانہ کتاب انہوں نے ۱۹۸۲ء میں مرتب کی تھی۔ اس کتاب کے دوجھے ہیں ا- خطاور خطاور کے نار نخ ،۲-پاک و ہند میں خطاطی۔ ان کے علاوہ بہت ولچیپ حصہ ان عظیم خطاطوں کے خطوں کے نمونے ہوں گے جن پر مسلمان قوم فخر کر سکتی ہے۔ پہلا حصہ زیادہ تر صبیب اللہ فضا کلی اصفہانی کی کتاب اطلس الخط سے ماخوذ ہے۔ مناسب معلوم ہو تا ہے کہ اس ''حدیث دیگراں''کو بھی یہاں دہرالیا جائے۔

فن خوش نولیی معروضی نہیں، موضوع ہے۔ زبان کس طرح بنی؟ خیالات کے لئے وہ آلہ کار کب اور کس طرح بنی؟ خیالات کے لئے وہ آلہ کار کب اور کس طرح بنی؟ اس کی تصویر سازی کی گئی۔ خاکے تیار ہوئے۔ رمزید نقوش خاص خاص تصورات کے ساتھ وابستہ کئے گئے۔ پھر آواز نگاری کادور آیااور حروف ابجد شروع ہوئے، اس طرح خیالات اور افکار کو دور دور تک پہنچانا آسان ہو گیا۔

کہا جاتا ہے کہ فن تحریر کا آغاز حضرت اور لیس علیہ السلام کے زمانے سے ہوا۔ پھر کاغذ تو کیا پھر کی سلیں، اور

دھات بیترے استعال ہوئے۔ ہرن کی کھال، قرطاس اور قلم نے اپنادور شروع کیا۔ بعد میں عراق کا خط شروع ہوا۔ علم نجوم (مہینوں، دنوں اور گھنٹوں کی تقشیم )وہیں کی یاد گارہے۔ وہیں کی قوم Sumer نے خط ''خط منخی'' ایجاد کیا۔ بعد میں کلد انی اور آ شوری قوموں نے بھی اس خط کو قائم رکھا۔ (پانچ سو سال قبل مسیح )۔ دارااوّل نے کوہ بے ستون پر ایک کندہ کرایا تھا۔ جس میں تین زبانیں تھیں ان کے پڑھنے سے بالی تہذیب کے بہت سے نقوش ظاہر ہوئے۔ مصری تحریر میں قرآنی الفاظ اور بالی تحریر میں ان الفاظ کی کتابت بھی ایک امتیازی چیز ہے۔اس بحث کے بعد حروف ابجد کی ابتداء مذکور ہے۔اس میں سامی نسل کی شاخ آرامی اور پھر اس کی شاخ فیلقی کا ذکر ہے، جس نے بڑا عروج پایا تھا۔ اس شاخ نے بحر وبر میں تجارت کی ابتداء کی۔ بحراد قیانوس کوانہوں نے عبور کرلیا تھااور کو لمبس ہے دو ہزار سال پہلے وہ جنوبی امریکہ بھی پہنچ چکے تھے۔ برازیل میں ایک کتبہ ملاہے جو آرامی زبانوں میں ہے۔ جس سے معلوم ہو تاہے کہ آرامی ملاح وہاں قبل مسیح پہنچ چکے تھے۔ بابل اور مصرمیں علاماتی نقوش ایک منزل تک پہنچ کررک گئے تھے لیکن آرامی قوم نے ان نقوش کی مدد ہے الفاظ اور کلمات کے لکھنے کی قدرت حاصل کی، اور ۲۲ حروف ابجد، هوز، هلی، کلمن، سعفص، قرشت لکھ لئے، اور بیہ تمام حروف سامی زبانوں میں پہلے کے پائے جاتے ہیں۔ یہ ابجدی تحریر جو داہنی طرف سے لکھی جاتی ہے، بارہ سو پچاس سال قبل مسے کی ہے۔ پھر ایک باب آرامی خط کے متعلق ہے۔ جوام الخطوط ہے۔ آرامی قوم نے بحر ہنداور دوسرے علاقوں تک تجارت کر رکھی تھی۔اس لئے بہت ی اقوام نے اپی سہولت کے لئے آرامی خط اختیار کرلیا تھا۔ اس کے ذیل میں یونانی، عبرانی، سریانی، قدیم ایرانی، مند، نبطی، خروشتی، ٹاگری وغیرہ خطوں کاذکر آ جاتا ہے۔ کہ وہ کن از منہ میں مقبول تھے پھر عربی خط کاذکر ہے۔ مکی اور مدنی خط کی خصوصیات بتائی ہیں۔ اس بحث کے بعد عربی خط کی تشکیل اور تکمیل پر بحث ہے۔ ایک باب میں کتابت کے لئے اشیاء کا ذکر بھی ہے۔

بھوج پتر ، ناریل، تھجور ، کھال، سل ، دھات پھر کاغذ کاذکر آتا ہے۔

ذیلی ابواب میں خط کونی، خط معقلی، اور خط طومار کی کیفیت درج ہے۔ حسن نظر اور ذوق جمال ان سب کا پس منظر ہے۔ حسن قرأت اور حسن تعمیر بھی ای پس منظر کے ارکان ہیں۔ خط کوفی مغربی، کیروانی، کرتبی، تونسی، جزائری، فاس، سودانی، (ککرانی) بغدادی کی بحث بھی اس ذیل میں ہے۔ خط محقق وریجان، خط ثلث، خط توقع، رقاع، غبار اور مسلسل کی تفصیل بھی آتی ہے۔ ابن مقلہ ، ابن بواب اور یا قوت کے کارنامے بھی مذکور ہیں۔ خط و کتابت کے متعلقات یعنی رق، قرطاس، قلم کے ساتھ ساتھ شجرہ خطاطان اور کتب فن بھی یاد دلائی گئی ہیں۔ عربی خط کا عروج خط تعلیق، خط دیوانی، رقاع، اور سیانت کی بحث بھی آ جاتی ہے۔ خط نستعلق کے ماہرین اور خط شکستہ کے بعض خطاط کا ذکر بھی آتا ہے۔ پھر دبستان ہرات، دبستان بخارا، دبستان ایران، دبستان ترکی، دبستان مصر کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔ اس کے ساتھ حجاز، عراق، ایران اور افغانستان کے خاص خاص خطاطوں کاذکر ہے۔

یہاں تک حبیب اللہ فضائلی کی کتاب"اطلس الخط" کے مضامین کا خلاصہ ہے لیکن کتاب کا دوسر احصہ جو پاک وہند کی خطاطی کے متعلق ہے وہ محترم پروفیسر صاحب کی خاص کاو ش اور سخت کو شی کا نتیجہ ہے۔اس جھے میں ۱۱۸بواب ہیں۔ سب ے پہلے عربی دور کے کتبات کا ذکر ہے، پھر غزنوی عبد کے کتبات پر بحث ہے۔ ای کے ذیل میں خط بہار کا ذکر بھی ہے جو ساتویں صدی ججری سے نویں ججری تک لکھا جاتا رہا، پھر متر وک ہو گیا۔ اس خط کی اصل بھی بتائی ہے کہ بہار، بہ آبار سے مرکب لفظ ہے۔ آبار کے معنی'' چپکانے والی لئی'' دویا تین کا غذوں کو آبار (لئی) کے ذریعے چپکاکر'' وصلی'' بناتے تھے، پھر اس کو خٹک کر کے اس پر خوبصورت خط میں اشعاریا کوئی آیت وغیرہ لکھا کرتے تھے۔ یعنی بغیر بہار کے '' وصلی'' تیار نہیں ہوتی متھے۔

اوپر غزنوی عبد کتابت کے ساتھ گجرات، مالوہ، دکن، اور بجاپور کی کتابت کاذکر بھی ہے۔ پھر داستان مغل شروع ہوتی ہے۔ جس میں باہر اور بھاپوں کے زمانے کی کتابت ند کور ہے۔ اس بعد اکبری عبد شروع ہوتا ہے۔ پھر جہا گیر، شاہجہال اور اور نگزیب کے زمانے میں اس فن کی ترقی بیان کی گئی ہے۔ اس کے بعد کے باب میں خط ننخ کا احیاء بتایا گیا ہے اور خاص خاص خاص خطاطوں کا بھی ذکر ہے۔ پھر عبد مغلیہ کے زوال کے زمانے کے خطاط بھی ڈھونڈ نکالے ہیں۔ ساتھ ہی کتابت کی اشیاء جو اس نما خطاطوں کا بھی دائخ تھیں۔ ان کاذکر ہے۔ پھر عبد کی خطاطی، ریاستوں میں زمانے میں رائح تھیں۔ ان کاذکر ہے۔ برطانوی عبد کی خطاطی، ریاستوں میں خطاطی، سرحد اور کشمیر میں، پنجاب اور بہاولپور میں بھی اس فن کی ترویج کی تفصیل ہے۔ پھر فن خوش نولی کا احیاء کس طرح ہوااور کس نے اس میں حصہ لیا، اس کی تفصیل ہے۔ آرائش اور زیبائش کے خطوط۔ مر قعات وغیرہ کی تفصیل ہے۔ آرائش اور زیبائش کے خطوط۔ مر قعات وغیرہ کی تفصیل ہوں اس فن کی قدر و منزلت کے جس ساتھ ہی ایک بب میں اس فن پر متقد مین کی کتابوں کاذکر ہے۔ پھر فہرست مضامین اور حواثی (مفصل) کے ساتھ تی ایک بنج میں ساتھ ہی ایک غظیم خطاطوں کے خطوں کے خمونے بھی ساتھ میں ہوں گے۔

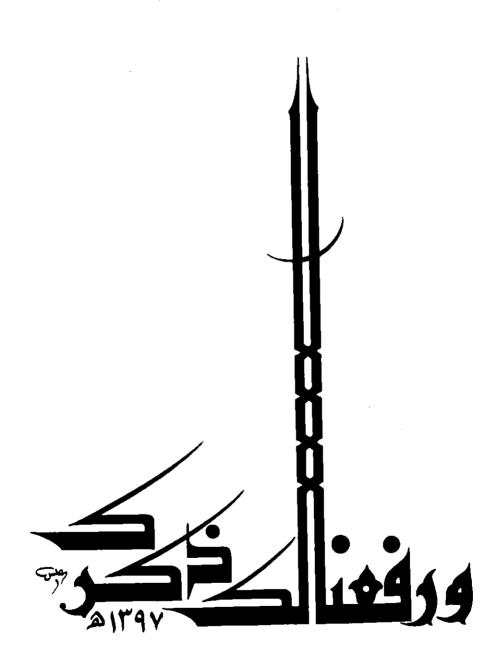
کتاب کے اس سر سر می جائزے ہے بھی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اردو میں یہ منفر دکتاب ہے بلکہ اس قدر جامعیت کے ساتھ نہ صرف اردو میں بلکہ فارسی، عربی اور انگریزی میں بھی کوئی کتاب موجود نہیں۔

الله تعالی مصنف فاضل کواجر عظیم عطا فرمائے اور صحت کے ساتھ سلامت باکرامت رکھے۔ آمین ثم آمین!

احقر غلام مصطفیٰ خال۔ ۷ربیج الآخر ۱۳۱۸ھ

000000000000000





### ڈاکٹروحید قریثی پروفیسر ایمریطس، پنجاب یونیورسٹی

### د يباچه

پروفیسر سید محمد سلیم کی کتاب "تاریخ خط و خطاطین" اس لحاظ ہے امتیاز رکھتی ہے کہ ۱۹۹۰ء تک خطاطی کے سلسلے میں بہتنا اہم کام ہوا ہے، اس سب کو انہوں نے سمیٹ دیا ہے۔ خصوصاً خط کے ارتقا اور اس کے اصل منابع کے بارے میں، ببیسویں صدی کے اوائل میں جو مفروضے قائم تھے وہ سجی ختم ہو چکے ہیں اور اب ہم کتب شنای اور قدیم زبانوں کے اسانی بہلوؤں کے بارے میں نئی معلومات کی روشنی میں بعض مفروضے ترک کرنے پر مجبور ہو چکے ہیں۔ پروفیسر محمد سلیم عربی ما خذ پر مجبور ہو چکے ہیں۔ پروفیسر محمد سلیم عربی ما خذ پر گہری نظر رکھتے ہیں اور قدیم کتب تاریخ اور کتبہ شنای پردسترس کی بنا پر ہمیں بہت سانیا مواد دینے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ پر گہری نظر رکھتے ہیں اور قدیم کتب تاریخ اور کتبہ شنای پردسترس کی بنا پر ہمیں بہت سانیا مواد دینے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ پر گہری نظر رکھتے ہیں اور قدیم کتب تاریخ اور کتبہ شنای ہو نیاکام ہوا ہے، اگر چہ اس میں اس سے استفادہ نہیں کیا گیا، لیکن اس سے اور چ میں کوئی بنیادی فرق نہیں پڑتا۔

اردوزبان میں خط کی تاریخ پر انجمن ترتی اردونے ایک مفصل کتاب شاکع کی تھی۔ سنسکرت اور قدیم فاری کے باہمی اشتہ اک کے بارے میں بنیادی معلومات اٹھارویں صدی میں معلوم ہو چکی تھیں۔ خان آرزو غالبًا پہلے آدمی میں جنہوں نے توافق لسانین کا نظریہ چش کیا، اور زبانوں کے اس اشتر اک کی بنیاد پر بعض لسانی مفروضے قائم کئے۔ راکل ایشیائک سوسائٹ کلکتہ کے بانیوں نے اس سلسلے میں کئی نئے پہلوؤں سے تحقیق کی۔ اس اشتر اک کو بنیاد بناتے ہوئے پروفیسر محمد سلیم نے خط اور خطاطی کی تاریخ کو تر دیا ہے۔ عموماً خطاطی کی کتابوں میں رہم الخط اور خطاطی کے سوانحی حالات پر توجہ رہی ہے اس لئے ہمارا بیشتر ملمی ذخیرہ خطاطی کے بجائے خطاطوں کے حالات کا انسائیکلوپیڈیا بن گیا ہے۔ خوبی کی بات یہ ہے کہ پروفیسر صاحب

نے خطاطوں کے مقابے میں خطاطی کے تعنیکی پہلوؤں کو زیادہ اہمیت دی ہے اور بعض آس پاس کے موضوعات کو بھی چش نظر رکھا ہے، مثلاً کاغذ، تلم، قطن، کے علاوہ لفظوں کی پیائش اور تناسب پر جو معلومات دی ہیں اس سے موجودہ دور کا قار ک اس تاریخی سر مائے سے پوری آگاہی حاصل کر لیتا ہے، خصوصاً متعلقہ اور مر بوط کام کے بارے میں اصطلاحات کی وضاحت بھی کر دی گئی ہے۔ جس سے قار کی کو اس سر مائی علمی سے استفادہ کرنے میں آسانی رہتی ہے۔ آگر چہ ان سے پہلے خطاطی کے جمالہ تو بہدار تقاء کے بارے میں جمل طور پر اردوانسا نیکلوپیڈیا آف اسلام میں ڈاکٹر سید عبداللہ جبدار تقاء کے بارے میں جمل طور پر اردوانسا نیکلوپیڈیا آف اسلام میں ڈاکٹر سید عبداللہ عبدارتھا کے عبد ہے خصوصاً تناسب، سطح اور دور و غیرہ کی وضاحت کر دی ہے۔ انہوں نے مختلف قلموں کے مرد جہ زبان میں ان نکات تک پہنچانے میں پروفیسر مجمد سلیم کی سے کتاب بڑکی انہیت رکھتی ہے۔ انہوں نے مختلف قلموں کے مرد جہ زبان میں ان نکات تک پہنچانے میں پروفیسر محمد سلیم کی سے کتاب بڑکی انہیت رکھتی ہے۔ انہوں نے مختلف قلموں کے رہم الخوا کی ایک مقال ہے، اور جد یہ معلومات کی رہو شنی میں تاری کے سامنے ایک مفصل تصویر چیش کر دی ہے۔ عربی رہم الخط کے بارے میں تین مفروضوں پر مفصل بحث کی رہا ہے انہوں نے بتایا ہے کہ عربی رہم الخط کے بارے میں تین مفروضوں پر مفصل بحث کی رہم الخط کی ایک ترقی یافتہ صورت ہے۔ ای ضمن میں اشیائے کہ بھی تفصیلی تذکرہ کیا گیا ہے اور بھوج پر پر ، ارای رہم الخط کی ایک ترقی یافتہ صورت ہے۔ ای ضمن میں اشیائے مفیر معلومات شامل کتا ہے کہ بھی تفصیلی تذکرہ کیا گیا ہے اور بھوج پر پر ، امل اور محبور، کھال، پھر کی سلوں، دھات اور کاغذ کے بارے میں ہیں رائج کر ہا اس کی میں رائج رہا ہوں

علاوہ ازیں متعلقات سامان تحریر خصوصاً ''ورق'' یعنی ورق الغزال، قرطاس، قلم، فن کتابت کی اصطلاحات مثلاً شخیق، تشفیق، توفیق وغیرہ کی وضاحت سے موجودہ دور کا قار کی پہلی بار روشناس ہوتا ہے۔

مسلمانوں کے ہاں خطاطی کی ترتی اور پیش رفت دیگر علوم کی طرح قرآن کے حوالے ہوئی ہے۔ مطالعہ قرآن کے وسلے سے مختلف علوم و فنون نے جنم لیا۔ اسلام کی سابی تاریخ کا بید ایک عجیب و غریب سلسلہ ہے کہ جملہ علوم، قرآنی ضرور توں کے تحت وجود میں آئے اور انہوں نے نشو و نماپائی۔ علم تجوید، قرآن کو صحت کے ساتھ بیش کرنے کا ایک طرایقہ تھا، علم معانی و بیان میں بھر و کوفہ میں ترتی کی راہیں تھلیں، ان کا اصل منبع قرآنی مطالعہ ہی تھا۔ جس کی خاطر صرف و نحو کو ایک خاص انداز میں ترتی دی گئی۔ اس طرح خطاطی کے بنیاد می قرآن کی کتابت کے حوالے ہے تر نمین خطوں کی ایجاد، خط کوئی ہے نئے اور استعلی تک کا سفر در حقیقت خطاطی کے اس ذوق و شوق کی پیداوار تھا جس میں دوسر می زبانوں میں تو ایجاد، خط کوئی ہے انتخابی کو ایمیت ملی لیکن مسلمانوں کے ہاں سنگ تراثی کو بت گری ہے الگ کر کے ریاضی کے اصولوں کا پابند مصور می میں انسانی اشکال کو ایمیت ملی لیکن مسلمانوں کے ہاں سنگ تراثی کو بت گری ہے قرآن کو لحن کے ساتھ پیش کرنے میں موسیقی بھی ریاضی بی کی ایک شاخ رہی۔ قرآن کو لحن کے ساتھ پیش کرنے میں موسیقی کاجو د خل ہے اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ جیسے جیسے مسلمانوں کی فتوحات کا ساسلہ برھانظام موسیقی کاجو د خل ہے اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ جیسے جیسے مسلمانوں کی فتوحات کا ساسلہ برھانظام موسیقی کاجو د شل ہے اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ جیسے جیسے مسلمانوں کی فتوحات کا ساسلہ برھانظام موسیقی کاجو د شل ہے اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ جیسے جیسے مسلمانوں کی فتوحات کا ساسلہ برھانظام کو مدر تیں بر ھتی چلی گئیں، مسلمانوں نے دوسر می تہذیہوں سے اخذ و انجذاب کا طریقہ برت کر نے راستے نکا لے۔

و فتری امور میں اور فرامین میں کتابت سے ضرور تا کچھ نئی شکلیں بھی اختیار کیں، اس سلسلے میں ایرانی تدن سے بہت کچھ استفادہ کیا تھا۔ کا تبوں نے فرمان نو یہ، مکتوب نو یہ کے علمی پہلوؤں کے علاوہ کتابت کے حوالے سے بھی بعض نئے رجان پیدا کئے جس سے خطاطی نے کسی حد تک دنیاداری کارنگ بھی اختیار کیا۔ لیکن بنیادی نکتہ وہی قرآنی رویہ تھا جس میں مصوری بند ھے مکے اصولوں کی پابندی ہو گئی اور خطاطی میں ایسے اصول وضع ہوئے جو ریاضی کے اصولوں پر مبنی تھے۔

الف کے پانچ قط اس حی سات قط اور ج کے دائروں کے در میانی حسوں ہیں تین قط کا عمل د ظل ہر صدی میں الف کے پانچ قط کا عمل د ظل ہر صدی میں الک خاص حتم کے ریافیاتی اصولوں، کے تحت جمالیاتی طرز احساس کو مہیز کرنے کا سبب رہی۔ تزئینی خطوں کے علاوہ رسم الخط کے ارتقاء میں مختف ادوار کی کارکردگی خصوصاً بتوامیہ اور بتو عباس کے زمانے میں فن کی سخیل کا احساس، خطاطی کی متبرک حیثیت کو نظر انداز نہ کر مکا۔ کاتب کے لئے حسن خط کی فاطر پابند صوم وصلوۃ ہونا اور نیک خصلت ہونا خروں کی رہیں۔ نظر انداز نہ کر مکا۔ کاتب کے لئے حسن خط کی فاطر پابند صوم وصلوۃ ہونا اور نیک خصوصیات بھی ضرور کی رہیں۔ فیس خطاطی کا ایک رشتہ زمانی اثرات کے حت، خطاطی الک منبیں، دوا کیک عبادت بھی خس کے حصول کے لئے محنت، اور خلوص نیت، نیکی اور نیک خصوصیات بھی ضرور کی رہیں۔ فن خطاطی کا ایک رشتہ زمانی اثرات کے تحت، خطاطی ایک رشتہ زمانی اثرات کا پہند بھی ہے۔ روشائی کے لئے جو چیز ہی ایران میں مجسی ہمیں ریشم کے علاوہ چاول اور بعض دوسر کی اشیاء کی ایران ایر سے مختلف علاقوں کے کاغذ ، اپنی رنگ ایران میں مختلف اور بعض دوسر کی اشیاء کی آمیز شرت سے مختلف علاقوں کے کاغذ ، اپنی رنگ جسامت اور سطح کے اعتبار سے مختلف ہو ہول اور بعض دوسر کی اشیاء کی آمیز شرت سے مختلف علاقوں کے کاغذ ، اپنی رنگ بھی ہوئے کے اعتبار سے مختلف ہو تے بیلے گئے۔ ایران میں اگر بیرس کے در خت کو کاغذ کی شہرت تھی تو ہر صغیر پاک و ہند میں بھی میں اگر بیرس کے در خت کو کاغذ کی شہرت تھی تو ہر صغیر پاک و ہند میں بھی ہوئے کہ ہیں جو کے کہ ہو کہ در خت کو کاغذ کی طور پر پر تا گیا ہے تو مسلمان ممالک میں بھی تعب کہ ہوں اور بہت جلد انہیں کیڑ الگ جاتا ہے ، کاغذ کی طرف توجہ مبذ ول ہوئی اور اس کو آگے چال ہر تی کاصل ہوگئی۔

مختلف قتم کے ریشوں سے کاغذ بنانے کا عمل ایران میں زیادہ ترتی پذیر ہوا۔ برصغیر پاک و ہند میں بھی کاغذ سازی کے کار خانے پورے خطے میں تھیلے ہوئے تھے اور اپنی اپنی علاقائی ضرور توں کو پورا کرتے رہے اور جن ریشوں میں دیرپائی کا امکان تھااسے ملک کے دوسر سے حصوں، بلکہ برصغیر پاک و بندسے باہر بھی بھیجا جانے لگا۔ اگر سمر قندی کاغذ دیرپائی، مضبوطی اور نمی کورو کئے میں اس لئے کار آمد تھے کہ اس میں نمک کے اجزابہت کم تھے تو تشمیری کاغذ بھی دیرپائی میں آپ اپنی مثال تھا۔ پروفیسر محمد سلیم نے اگر چہ خط اور خطاطی کی تاریخ میں سے چار ابواب میں خطاطی کے مختلف استادوں اور عرب ایران میں مختلف اسالیوں دھل کی نثان دہی گی ہے اور ایران کے بعد مصر اور دیگر اسلامی ممالک میں عرب میں خطاطی کی تاریخ کو عصر حاضر تک بیان کیا ہے۔ لیکن ان کی زیادہ توجہ پانچویں باب سے برصغیر پاک و ہندگی خطاطی کی طرف منتقل ہو تی۔ اگر چہ

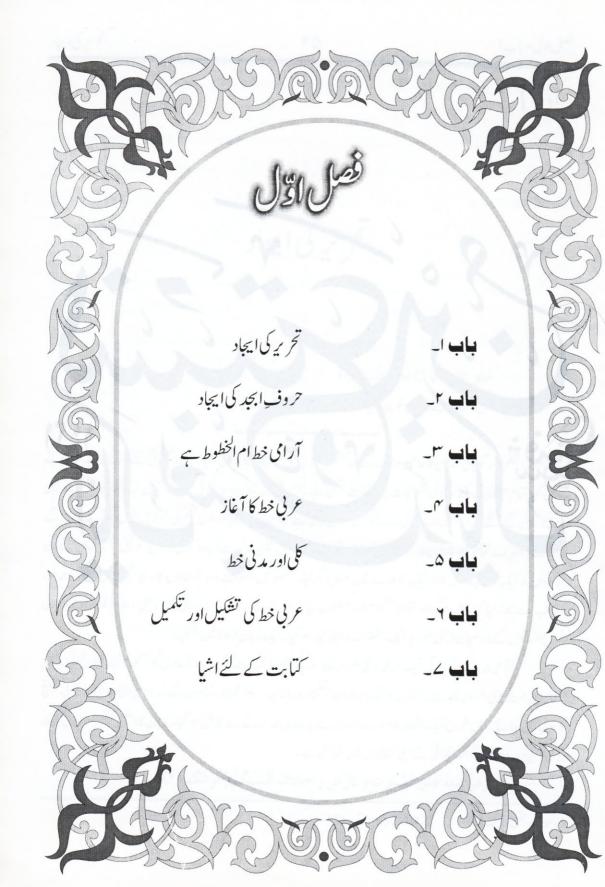
سنگلاخ کی کتاب اور "صحیفہ خوش نویبال" میں تفصیلات موجود ہیں گر مختلف نکات ہند وستان میں سلاطین اور مغلوں کے عبد میں مقامی طور پر جس خطاطی کو فروغ حاصل ہوا خصوصا جس طرح درباروں سے باہر مختلف مقامات، خطاطی اور پھر عبد حاضر پر ابھرے اس کی اتنی تفصیل ہمیں اور کہیں کی نہیں ملتی۔ سندھ میں خطاطی، پنجاب اور بہاولپور میں خطاطی اور پھر عبد حاضر میں بعض اہم خوشنویس اور ان کے انداز کتابت کو جس طرح مصوری کی ایک شاخ بنانے کی سعی کی گئی اور پر انے اصولوں سے میں بعض اہم خوشنویس اور ان کے انداز کتابت کو جس طرح مصوری کی ایک شاخ بنانے کی سعی کی گئی اور بہائی بار تفصیل سے انحراف کیا گیا ہے۔ آرائشی خطوط میں خط ناخن و غیرہ پر بھی پہلی بار تفصیل سے کواف کی ایک کہ عرض دیدہ شد، بلغ، ترقیم اور تملقات وغیرہ کی کا ساگھا گئی ہوری کو انہوں نے عام قاری کے لئے حل کر دیا ہے۔ اس طرح فن خطاطی کے اصول اور صائع اور بدائع کو پوری وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے۔ ترکیب، کری، تناسب، قوت، ضعف، سطح دور اور صعود و نزول کی اصطلاحوں کے علاوہ ان صنعتوں پر بھی تفصیل سے بحث میجو کا تب اپنی وصلیوں میں استعال کرتے رہے۔ آخر میں مزید مطالعہ کر ملائے کے لئے متقذمین کی ضوحت شاعری کی کہ عرصالا اور کو گئی کی گیا ہے جس سے قاری، آگے چل کر بھی، مزید مطالعہ کر ساتا ہے۔

میری رائے میں پروفیسر سید محمد سلیم کی میہ کتاب اس منتے ہوئے فن کو زندہ کرنے اور آئندہ نسل تک پرانے علمی سرمائے کو پہنچانے میں بڑی مفید ہے۔ آئ کے پرانے فنون مرتے چا جاتے ہیں۔ نئی نسل، علم عروض، علم محانی و بیان، علم بربع، تاریخ گوئی اور خطاطی سے ناواقف ہوتی چلی جارہی ہے۔ ضرورت تھی کہ ایک ایسی کتاب ان کے مطالع کے لئے تیار ک جائے جو سادہ زبان میں لکہ می گئی ہو اور جو بنیادی باتوں کو بیان کرے اور ان علوم کے سر چشموں کا جو تعلق ویگر علوم اور قر آئی آیات کے ساتھ ہوتی کی موضوع پر یہ مبسوط آیات کے ساتھ ہوری وضاحت کے ساتھ پیش کر دے۔ پروفیسر سیّد محمد سلیم نے خطاطی کے موضوع پر یہ مبسوط شاب لکھ کرای ضرورت کو کماحقہ یوراکر دیا ہے۔

ڈاکٹر وحید قریش ۲۷جون ۱۹۹۸ء

000000000000000







١٠٠١

## تحریر کی ایجاد

خَلَقَ الْانسان () عَلْمَهُ الْبَيَانَ (۱) اس(الله) نے انسان کو پیدا کیااوراس نے اس کو گویائی عطا ک۔

تکلم اور گویائی انسان کا خاص وصف ہے۔ گفتگو کرنا بنی نوع انسان کا خاص انتیاز ہے۔ گویائی کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے
انسان کو تمام حیوانات بلکہ ساری مخلو قات پر فضیات بخش ہے۔ اس شرف میں دوسر اکوئی حیوان انسان کے ساتھ شریک نہیں
ہے۔ انسان کے گلے کی ساخت اللہ تعالیٰ نے پچھ اس طرح بنائی ہے کہ اس سے وہ بزاروں فتم کی آوزیں نکال سکتا ہے۔ اس کے
برخلاف دوسرے تمام حیوانات چند مخصوص آوازیں تو نکال سکتے ہیں لیکن ان سے زیادہ نہیں۔ مزید تو فیق پاکر انسان نے ان
آوازوں کو ایک ضابطے میں اور ایک قاعدے میں منضط کر لیا۔ مخصوص اصوات اور آوازوں کا ربط مخصوص مفہومات اور
مطالب سے جوڑ لیا گیا۔ حروف اور الفاظ مفہوم اور مطلوب بیان کرنے گئے۔ الفاظ اور معانی میں باہمی ربط کو قائم ہو گیا۔ اس
طرح انسانوں کے در میان ذہنی طور پر ایک مشترک رابطہ تیار ہو گیا۔ ایک زبان وجود میں آگئی۔

اجتاعیت پند انسان کی ایک بہت بڑی ضرورت اپنے افکار و خیالات دوسرے انسانوں کو سمجھانا تھا۔ ابلاغ اور تفہیم انسان کی بہت بڑی ضرورت ہے۔ انسان کو ایک ایسار ابطہ تفہیم اور ذریعہ در کار تھاجو انسانوں کے در میان افکار و خیالات کی تبلیغ کا سبب بن جائے۔ اس طرح ایک انسان دوسرے انسان ہے بات چیت کرنے کے قابل ہو گیا۔ زبان کاوضع کرناانسان کی بہت بڑی کامیابی ہے۔ اس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی نشانیوں میں شارکیا ہے۔

وَمِنْ أَيْنِيَةٍ خَلْقُ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَٱلْوَانِكُمْ (٢)

اور اس کی نشانیوں میں ہے آسانوں اور زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کااختلا**ف**ے۔

انسان نے دور وراز خطوں میں اور مختلف ماحول میں رہائش اور سکونت اختیار کی۔ صدیوں تک مختلف انسانی قبائل سب سے کٹے ہوئے الگ تھلگ زندگی بسر کرتے رہے۔ ماحول کی تبدیلی سے نئے الفاظ پیدا ہوئے، نئے معانی پیدا ہوئے۔ جس کے باعث مختلف زبانیں وجود میں آ گئیں، آج دنیامیں ہزاروں زبانیں اور بولیاں پائی جاتی ہیں۔ بڑی بڑی زبانیں جن کو ام الالسنه کہاجاتا ہے وہ بھی آٹھ دی ہے کسی طرح کم نہیں ہوں گی۔

### الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلَمِ - عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ (١)

وہ (اللہ) ہے جس نے انسان کو قلم ہے سکھایااور وہ پچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا۔

زبان کی ایجاد کے بعد اللہ تعالیٰ نے انسان کو مزید توفیق تبخشی اور اس نے تحریر کا فن ایجاد کر ڈالا۔ تحریر کا فن س نے ایجاد کیا؟ کب، کہاں اور کس طرح ایجاد ہوا؟ یہ ساری ہاتیں ماضی کی گم شدہ داستانیں ہیں۔ تحریر کے مختلف نقوش اور مختلف آثار جو مختلف زمان اور مکان میں دریافت ہو چکے ہیں ان کو سامنے رکھ کرید بات کہی جاسکتی ہے کہ فن تحریر کی تکمیل صدیوں میں ہوئی ہے اس سفر کے تین مرطے بڑے نمایاں نظر آتے ہیں۔

نقل اتار ناانسان کی طبیعت میں واخل ہے۔ ابتداء میں محض تفر سے طبع کے لئے انسان نے اپنے ار دگر د کے ماحول کی اشیاء خصوصاً جانوروں کی تصویریں بناناشر وع کیں۔ آغاز میں یہ تصویریں بہت بھونڈی اور بے تکی تھیں۔ لیکن بتدر تجان کے اندر صفائی آنے گی، اور اصل سے مطابقت پیدا ہونے گی۔ پھر تو تصویر سازی میں انسان نے بری مشاقی حاصل کرلی۔ جوبی فرانس اور صحر ائے اعظم میں واقع پہاڑوں کی غاروں میں اس دور کی بنائی ہو ئی نصویریں ملتی ہیں۔انسان نے تصویروں میں رنگ بھر نا بھی شروع کر دیا تھا۔ اس لئے کہ ان میں ہے بعض تصویریں رنگ دار ہیں۔ اس زمانے کو تصویری دور کہتے ہیں۔ محققین کے نزدیک اس کازمانہ بندرہ ہزار قبل میج ہے۔

تصویر سازی کے بعد انسان نے ایک قدم اور آگے بڑھایا۔ پوری تصویر بنانے کی بجائے اس نے آڑی تر چھی لکیریں تھینچ کر تصویری خاکے بنانے شروع کر دیئے۔ پھر ان خاکول کے ذریعے اس نے اپنے خیالات ظاہر کرنے کی کو شش، کی مثال کے طور پر ایک گول دائرہ بناکر سورج کو ظاہر کیا جاتا تھااور اس سے دن مراد لیا جاتا تھا۔ یا نہریں بناتے تھے اور دریاپانی مراد لیتے تھے۔(۲)اس زمانے کو دور خاکہ نگاری کہتے ہیں۔(Pictography)

خاکہ نگاری میں جب انسان نے مزید مہارت حاصل کر بی تو نقوش کی شکلیں مشحکم، پختہ اور خوبصورت ہو گئیں۔ان کی شکلیں بھی متعین ہو گئیں،اور ان کے بنانے میں سہولت ہو گئی۔ بنانے میں وقت بھی کم خرج ہو تا تھا۔اس کور مزیہ یا علامتی دور (Symbolic) کہتے ہیں۔ پھر انسان نے ان رمزیہ نقوش کو خاص خاص تصورات کے ساتھ وابستہ کر دیا۔ یہ در حقیقت ترتی کی جانب ایک انقلالی قدم تھا۔ اس کو تصور نگار کی (Ideagraphy) کادور کہتے ہیں۔ (۱)

		للامات	ن کی ء	مخ ا خطر <u>. د</u>	از میں	 آء	-
170	<i>(</i> 1	外	*	M	/ij	┿╌┾-	r+ f -
	4>	THE DE	() &===	All Portion	19 1000	何	炉
$\nabla$	D	ri >	D	P>	P	产	TE-
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	- C.	10 ×	1×5×	外	外	经	秋
		4F-7	4	셔크	4	nt-7	1
				耐胶	W T	Ø¥ U	·好 要
(3)		PT	W,	FIFT	ATT OF	1	机工
0		FF 	11_ 1244	77	#₹# Y	) F	757
1	ž	12'-T	ZI.	##1 ##	4	77 F	海
- <u>^</u>	8	77 X	7	·	मून	1 ¹	承
			<i>Y</i> : →	华	序》	<u>外</u> 知	孙
		<b>\$</b>	$\langle - \rangle$	\$	4	<b>\$</b>	<b>\$</b>
	·/	<b>非研</b> 存	*>>>	邢	<b>XX</b>	44	*

انسان کو مزید ترقی کی توفیق ملی۔ اس نے ان رمزید نقوش کو آوازوں کے ساتھ وابسۃ کردیا۔ اس کو آواز نگاری افتوش کو آوازوں کے ساتھ وابسۃ کردیا۔ اس کو آوازوں کے وقت اٹھایا گیا۔ جب انسان نے طلق سے نگلنے والی آوازوں کے عداگانہ نقوش مخصوص کر گئے۔ ان صوتی نقوش کو حروف الفباء (Abcedary) جروف الفباء (Alphabet) یا جروف الفباء (کا الفاظ بناتے ہیں۔ جس طرح طلق کی آوازوں کو جوڑ کر الفاظ بناتے ہیں، اس طرح صوتی نقوش کو جوڑ کر تحرید کھتے ہیں۔ اب ہر فقش کی آوازوں کو تحرید کی تعداد میں منبط کرنا آسان ہو گیا۔ اب کن صدیوں میں منبط کرنا آسان ہو گیا۔ فن تحرید کا سے سفر کئی صدیوں میں جاکر مکمل ہوا ہے۔ بہت می قوموں نے مختلف ملکوں میں تحرید کی سفر کا آغاز کیا۔ بعض قومیں ایک سنگ میل ملکوں میں تحرید کا سفر مزل مراد پر پہنچ گیا۔

زبان کی تخلیق کے بعد فن تحریر کی ایجاد انسان کا

سب سے عظیم الثان اور کار آمد کارنامہ ہے۔ اس کی اہمیت اور عظمت میں زمانے کے گزرنے کے ساتھ اضافہ تو ہواہے کی نہیں آئی ہے، بلکہ ون بدن بڑھتی جاتی ہے۔ تحریر افکار اور خیالات کو محفوظ کرنے کا سب سے اہم طریقہ ہے۔ انسان کا حافظہ کمزور ہے۔ بہت می ہا تیں وہ بھول جاتا ہے۔ تحریر کے ذریعے حافظے کو تقویت مل گئی۔ انسان کے افکار کواور اس کے کارناموں کو تحریر کے ذریعے دوام اور استحکام حاصل ہو گیا۔ یہ کارنامے آئندہ نسلوں کے لئے محفوظ ہو گئے۔ تحریر کے ذریعے بعد مسافت پر بھی قابو پالیا گیا۔ تحریر کے ذریعے دور وراز ممالک میں آباد انسانوں تک افکار اور خیالات کا پہنچانا ممکن ہو گیا۔ تحریر کے ذریعے بعد دانوں کے بعد زمانی پر بھی قابو پالیا گیا۔ تحریر نے معلوم ہیں، اس طرح آج کے واقعات آئندہ کے لوگ معلوم کرلیں گے۔ تحریر کے ذریعے واقعات آئندہ کے لوگ معلوم کرلیں گے۔ تحریر کے ذریعے انسان نے زمان اور مکان کی د شواریوں پر غلبہ حاصل کرلیا۔ تحریر کی ایجاد کے بعد ہی علوم و فنون، تہذیب و تحدین، ند ہب و

ا_اطلس خط ،از حبیب الله فضائلی،ص ۵ ۴، طبع اصنبان ،۹۱ ۱۳۹ه / ۱۹۷۱ء

اخلاق، تاریخ و تجربات کوتر تی اور فروغ حاصل ہوا۔انسان کی حیرت ناک تر تی اور تہذیب و تدن کی خیر ہ کن چیک دیک میں فن تحریر نے غیر معمولی کردارادا کیا ہے۔

مسیح طور پر بیہ بات معلوم نہیں ہے کہ تحریری خط ایجاد کرنے کاشرف سب سے پہلے دنیا کے کس خطے کو حاصل ہوا؟ جدید دور میں آٹارِ قدیمہ کے انکشافات ہوئے ہیں۔ قدیم تاریخ کے بہت سے گوشے بے نقاب ہوگئے ہیں۔ محقین اور ماہرین کا خیال ہے کہ دنیا میں وادی ُ وجلہ و فرات اور وادی نیل دو خطے ایسے ہیں جہاں انسانی تدن کے قدیم ترین نہونے دریافت ہوئے ہیں۔ اب تک کی معلومات کے مطابق تہذیب و تدن کے اولین گبوارے یہی دو خطے ہیں۔ عراق (بابل) میں حضرت مسیح علیہ السلام سے نو ہزار سال قبل رہائش مکانات کاسر اغ ملتا ہے۔ اسی طرح مصر میں تدن اتنی ترتی کر چکا تھا کہ مسیح سے پائی ہزار سال قبل اہر ام جیسی کوہ نمااور عجائب روزگار عمارات نقیر ہو چکی تھیں جو اتنی مدت گزر جانے کے بعد بھی آج سے سالم اور محفوظ ہیں۔

یہودیوں کی مذہبی کتابوں میں قدیم زمانے کی تاریخ کے متعلق بعض روایات ملتی ہیں۔ تحریر کے متعلق ان کے یہاں روایت سے ہے کہ!

اول من خط و خاط فهو اخنوخ سمى ادريس لكثرة درسه

پہلا شخص جس نے کپڑا سیااور تحریر لکھی وہ اخنوخ ہیں۔ (Enoch) درس و تدریس کی کثرت کی وجہ سے وہ ادریس (۱) کے نام ہے مشہور ہو گئے۔

حضرت ادر لیں اللہ کے نبی تھے۔ ان کا زمانہ طوفان نوخ سے قبل بتایا جاتا ہے۔ طوفان نوٹ کا زمانہ ۴۸۰۰ ق م متعین کیا گیا ہے۔(۲) اسی طرح حضرت ادر لیس نعلیہ السلام کا زمانہ انداز اُ چار ہزار قبل مسیح کا ہوا۔ یہودی روایت کے مطابق تح بر کافن چار ہزار قبل مسیح میں رائج ہواہے۔

قرآن مجید نے صحف ابراہیم (۳) کاذکر کیا ہے۔ ان سے قبل کسی تحریری صحفے کاذکر نہیں ہے۔ وولی (Wooley) کی تحقیقات کے مطابق حضرت ابراہیم علیہ السلام کازمانہ، ۲۱۲۰ق م سے لے کر ۱۹۸۵ق م تک ہو سکتا ہے۔ ان کی عمر ۱۵۵ سال ادعقی الا نبیاء (حفظ الرحمٰن سیوباروی) کے مطاق بابل کے قدیم ترین باشندے کلد انی (Chaldean) کہلاتے تھے۔ ان کے نبی کو یونانی میں ہر مس، عبر انی میں شیث اور عربی میں اور ایس کہتے ہیں۔ وہب بن منبہ (تابعی) کی روایت کے مطابق تحریر کافن انہوں نے ایجاد کیا تھا۔ واڈکو فی المکتاب اور یس (سور ہُمریم) کے تحت تغییر الصاوی علی الجلالین تے ۳۔ ص۳۰ میں کو کافی ا

و ہوا اول من خط بالقلم و خاط النیاب واتخذ السلاح و قاتل الکفار و نظر فی علم النجوم و الحساب، ''وہ پہلا شخص ہے جس نے قلم سے تحریر ^{لکھ}ی، کپڑا سیا، بتھیار بنائے، کافروں سے جنگ کی اور علم نجوم اور حساب میں مہارت پیداکی''۔ یعنی یہ تمام علوم وفنون انہوں نے ایجاد واختراع کتے ہیں۔

۲۔ تغییر ماجدی، سران ہذا لفی الصحف الاولیٰ صحف ابواہیم و موسیٰ، (سورہ اعلٰ، آیت ۱۹)، ''یبی بات اگلے صحفوں میں کبی گئے ہے۔ ابراہیم اور موکٰ کے صحفول میں۔'' ہوئی ہے۔ (۱) گویا یہ دو ہزار قبل مسے کی بات ہو رہی ہے۔ اس وقت تک آرامی کنعانی خط شام میں رائج ہو چکا تھا۔ (۲)

مصر میں ۲۰۰ سق میں تصویری نقوش کے ذریعے تح یر کا فن رائج ہو چکا تھا۔ تصویری نقوش ہے مزید ترتی کر کے جب وہ رمزیہ تح یر میں واخل ہوئے۔ تواس کو ہیر وغلیفی خط (Hiero Glaphy) کہتے ہیں۔ ہیر وغلیفی یو نانی زبان کا لفظ ہے۔ اس کے معنی مقدس تح یر کے ہیں۔ ابتدامیں تح یر کا تمام کام کا ہنوں اور مذہبی پرو تہوں کے ہاتھ میں ہو تا تھا۔ اس لئے اس کو مقدس تح یر یعنی ہیر وغلیفی کہتے تھے۔ رمزیہ مر طلے ہے گزر کر خط جب تصویر نگاری کے دائرے میں واخل ہوا تواس کو ہیرا مقدس تح یر یعنی ہیر وغلیفی کہتے تھے۔ رمزیہ مر طلے ہے گزر کر خط جب تصویر نگاری کے دائرے میں واخل ہوا تواس کو ہیرا طبقی (Hyratic) کہتے تھے۔ اس وقت یہ خط کا بنوں کے ہاتھوں سے نکل کر عمالِ حکومت کے ہاتھوں میں چلا گیا تھا۔ تمام مرکاری مراسلت اس خط میں ہوتی تھی۔ استعال کی کثرت ہے اب لکھنے میں مزیدروانی اور سہولت پیدا ہوگئی۔ اس وقت اس خط کود یماطقی (Demotic) کہتے تھے۔ اس وقت اس خط

الفياهير وغلفي								
عربی حروف	اس کےمقابل غیرعربی حروف	رموز هیروغلیفی	عربی حروف	اس کےمقابل غیر عربی حروف	رموز ہیروغلیفی			
ر. له ۱۵ و. و. و ال	h h s š k k		۱ ای أو! ع ب ف	; i, y y c w b p f m				
ث د چ اوز	! d d	] <u> </u>	ن ر، ل ه	n r h	- - -			

یہ خط مصر میں صدیوں تک رائج رہا۔ ۳۲۲ - ق م میں اسکندریونانی نے مصر کو فتح کر لیااور اس کو اپنی وسیع سلطنت کا

ا ِ تَفْسِر ماجدی، ۲ ـ اطلس اخط،ص ۳۹، ۳۰ ـ اطلس اخط،ص ۵۳،

ایک جزو بنالیا۔ اس نے مصر میں بونانی زبان اور بونانی خط کورواج دیا۔ بونانیوں کے بعد رومیوں نے مصر پر قبضہ کرلیا۔ جولیس میزر (Juluis Ceasar) نے ۳۵-ق م میں مصر کورومی سلطنت میں شامل کرلیا۔ اس نے مصر میں لاطینی زبان اور لاطینی رسم الخط کورائج کر دیا۔ اس طرح مصر کی قدیم زبان جس کو قبطی (Coptic) کہتے ہیں وہ بھی فناہو گئی اور مصری رسم الخط بھی گم شدہ ہو گیا، پانچویں صدی بعد مسیح تک مصری خط بالکل ناپید ہو چکا تھا۔ اس حال پر مزید بارہ صدیاں بیت گئیں۔

99ء میں فرانس کے شہنشاہ نیولین نے مصر پر جملہ کیااور اس کو فتح کر لیا۔ اس زمانے میں ایک فرانسیسی سابی کو ساطی شہر دمیاط کے قریب رشید نامی گاؤں میں سنگ سیاہ کی ایک لوح دستیاب ہوئی جس پر ایک کتبہ کندہ تھا۔ یہ لوح آج بر ٹش میوزیم لندن کی زینت بی ہوئی ہے۔ یہ کتبہ مصری خط ہیر وغلیفی، دیموطیقی اور یونانی خط میں کندہ ہے۔ ایک فرانسیسی استاد کمپولین (Jean Francois Champollion) نے ۱۸۳۱ء میں یونانی خط کی مدد سے مصری خط پڑھ ذالا۔ اس سلسلے میں تاریخ کمپولین (۱۹۳۹ء) کے مصنف محمد طاہر کر دی لکھتے ہیں۔ کہ " ۲۲سھ میں احمد بن وشیہ نبطی نے پر انے خطوط کے متعلق الخط العربی (۱۹۳۹ء) کے مصنف محمد طاہر کر دی لکھتے ہیں۔ کہ " ۲۲سھ میں احمد بن وشیہ نبطی ہے بر ٹش میوزیم لندن میں موجود ایک اہم کتاب کسی ہے۔ جس کا نام ہے۔ "نشوق المستھام الی معرفہ دموز الاقلام" یہ بر ٹش میوزیم لندن میں موجود ہے۔ اس کی مدد سے آئم شدہ خط آ سانی سے پڑھے جاسکتے ہیں۔ اس کتاب کی مدد سے اہل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کارنامہ بناکر پیش کیا ہے اور اصل حقیقت کو چھیایا ہے۔ "(۱)

یہ تحریر بطلیموس افیفون (Ptolemy Eriphines) عبد سے متعلق ہے۔اس پر مشہور زمانہ قالہ قلو پطرہ کا نام یونانی دیموطیقی اور ہیر وغلیفی خط میں لکھا ہوا ہے۔ یونانی کی مدد سے ہیر وغلیفی کے حروف کے ہیجے معلوم ہوگئے۔ اس طرح ہیر وغلیفی نقوش کا پڑھنا سبل ہوگیا، اور بتدر تج ہیر وغلیفی خط کے ماہر پیدا ہوگئے۔ انہوں نے اہرام میں موجود ہیر وغلیفی تحریروں کو پڑھنے میں کامیابی حاصل کرلی۔ اہرام کے راز ہائے سر بستہ اور فرعونوں کے حالات معلوم ہوگئے۔ مصریات غلیفی تحریروں کو پڑھنے میں کامیابی حاصل کرلی۔ اہرام کے راز ہائے سر بستہ اور فرعونوں کے حالات معلوم ہوگئے۔ مصریات کو (Egyptology) کے ماہرین پیدا ہوگئے۔ جنہوں نے قدیم تاریخ کے واقعات کے چہرے سے نقاب الٹ دی۔ان معلومات کو عام کردیا۔ مصری خط کے پڑھنے میں حجرالر شید (Rosetta Stone) نے بہت اہم کر دیا۔ مصری خط کے پڑھنے میں محوالو اورا کیک بان کی مدد سے دوسری زبان پڑھ کی جائے۔

تحریرہ کتابت کے سلسلے میں مصربوں نے بہت ترقی کی تھی۔ تحریر کے لئے انہوں نے ایک قسم کا کاغذ ایجاد کیا تھا۔
دریائے نیل کے کنارے پر پانی کے اندر سر کنڈے کی قسم کا پودااگتا ہے۔ مصری زبان میں اس کو "بردیٰ "اور یو نانی زبان میں اس
کو پے چیر س (Papyrus) کہتے ہیں۔ کاغذ کے لئے انگریزی لفظ (Paper) اسی لفظ سے مانوذ ہے۔ کاغذ بنانے کا طریقہ یہ تھاکہ
سر کنڈے کے اندر سے گودا نکال کر اس کے پتلے پتلے نکڑے تراش لیتے تھے۔ ان نکڑوں کو اوپر تلے رکھتے تھے۔ در میان میں
چپکانے کے لئے گوند وغیرہ لگاتے تھے۔ ان کو پھر بھاری پھر کے نیچے دباتے تھے اور خشک کر لیتے تھے۔ اس طرح آیک تختہ کاغذ

ابه تاریخ الخط العربی، ص ۲۹-۰ ۳،

کا بن جاتا تھا۔ پھر ہا تھی دانت ہے رگڑ کراس کی سطح کو صاف اور ملائم بنا لیتے تھے۔ اس پراپی تحریریں لکھتے تھے۔ اس گودے کو یو نانی زبان میں بلوس (Billos) کہتے تھے۔ کتاب کے معنی میں (Bible) کا لفظ اس سے مشتق ہے۔ ۲۵۰۰ ق۔ میں مصر کے اندر کا غذ کا پہتہ چاتا ہے۔ کا غذ کے علاوہ پھر کی سلوں کو اور دھات کے پھر وں کو بھی استعال کرتے تھے۔ اس کے کانی عرصے بعد ہر ن کی کھال کو بھی بطور کا غذ استعال کرنے بگے تھے۔ کھال کو چھیل چھیل کر پٹی جھلی می بنالیتے تھے۔ پھر اس کو بطور کا غذ استعال کرتے تھے۔ پھر اس کو بطور کا غذ استعال کرتے تھے۔ یہ بڑا مضبوط اور دیریا ہوتا تھا۔ اس لئے قدیم زمانے میں اس کی بڑی قدر و قیمت تھی۔ لکھنے کے لئے زکل کا قلم استعال کرتے تھے۔ یو نانی میں اس کو (Calamus) کہتے تھے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرطاس اور قلم دونوں یو نانی زبان سے ماخوذ ہیں، اور یو نانی میں یہ الفاظ فیڈیٹیوں کے ذریعے آرامی زبان سے آئے ہیں، قلم دراصل سامی السنہ کا لفظ ہے۔

قدیم تدن کا حامل دوسر اخطہ وادی دجلہ و فرات لیعنی موجودہ عراق ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے جار ہزار سال قبل وہاں ایک قوم آباد تھی، جس کا نام سومر (Sumer) تھا۔ سومر قوم نے تبذیب و تدن میں بہت ترتی کی۔ سب سے پہلے علم نبوم کی بنیاد انہوں نے ڈالی ہے۔ مہینوں، دنوں اور گھنٹوں کی موجودہ تقلیم ان بی کی رائج کر دہ ہے۔ وہ علم ریاضی کے بھی بڑے ماہر تھے۔ ساڑھے تین ہزار سال قبل مسے انہوں نے تحریر کے لئے ایک خط ایجاد کیا تھا۔ ان کے خط کو منجی، مساری اور پریانی کہتے میں۔ (۱)

انگریزی میں اس کو (Cuneiform Script) کہتے تھے۔ اس خط میں حروف کی شکل بھونے پھل جیسی بن جاتی ہے۔ اس خط میں حروف کی شکل بھونے پھل جیسی بن جاتی ہے۔ اس وجہ ہے اس کو پیکانی (تیر) کہتے ہیں کیل کو بطور قلم استعمال کرتے تھے۔ ، اس لئے اس کو منجی (فاری کیل) اور مساری (عربی کیل) کہتے تھے۔ سومریوں کے بعد کلدانی اور آشوری قومیں برسر اقتدار آئیں۔ ان کی زبانیں مختلف تھیں۔ مگر اپنی زبانوں کے لئے خط انہوں نے پیکانی بی استعمال کیا۔ اردگرد کے تمام ممالک میں سے خط رائج ہو گیا تھا۔ مگر بابل پر جب اہل ایران کا غلبہ ہو گیا تواس خط کو زوال آگیا۔ پھر و ھیرے و ھیرے بہ خط ناپید ہو گیا۔

وادی د جلہ و فرات میں لکھنے کا سامان مصر سے مختلف تھا۔ یہاں نہ تو بردیٰ گھاس ہوتی ہے ، جس کے کاغذ بنائے جاتے ، نہ پہاڑ تھے ، جن کی سلوں پر تحریر لکھی جاتی۔ انہوں نے لکھنے کے لئے نیاسامان پیدا کیا۔ مٹی کی پچی نیم خشک اینوں پر نو کدار کیل سے تحریر لکھتے تھے۔ ایک پختہ اینٹ (۲) (Terra Cota) گویاایک ورق تھا۔ ایسے خشتی کتب خانے ایران ، عراق ، شام اور ترکی میں مختلف مقامات پر دریافت ہوئے ہیں۔

یے خط فراموش ہو چکا تھا۔ دو ہزار سال کی مدت بیت گئی تھی۔ ۱۸۳۵ء میں ہندوستان سے ایسٹ انڈیا کمپنی کی حکومت نے سر ہنری رالن سن (Sir Henry Rawlinson) کو ایران میں اپناسفیر مقرر کیا۔ اس شخص کو قدیم تاریخ سے بڑی دلچپی تھی۔ شہنشاہ ایران دارااول (۵۲۱/۳۸۵ – ق م) نے کوہ بہستوں نقش رستم پر ایک عظیم الثان کتبہ کندہ کرایا تھا۔ یہ کتبہ تین

ا اطلس خط، ص ۴۴، ۲۰ یہ پختہ اینٹ ہی سنگ گل ہے، جو معرب ہو کر عجل بنی، جس کے معنی تحریر اور آج کل رجسڑ کے ہیں۔

زبانوں میں لکھا ہوا ہے۔ بابلی، آشوری اور عیلامی۔ رالن من نے بری مشقت کر کے پہاڑ پر چڑھ کراس کتبے کا چربہ اتارلیا۔ اور پھراس کو شائع کر دیا۔

اشاعت کے بعد سے ہی میہ کتبہ اہل علم کی توجہ کا مرکز بن گیا۔ مختلف لوگوں نے اس کو پڑھنے کی کو ششیں کیں۔
رالن بن نے اس کے پڑھنے میں ہیں سال صرف کئے اور بالآخر اس خط کو پڑھ ڈالا۔ اس طرح خط منجی کے پڑھنے والے پیدا
ہو گئے اور انہوں نے دریافت شدہ ہزار ہاتح پر شدہ اینٹول کو پڑھ ڈالا۔ اس طرح مشرق و سطی کی تاریخ تین ہزار سال قبل مسیح
معلوم ہوگئے۔ بالی تہذیب کے فراموش کردہ آثار و واقعات عیاں ہو گئے۔ مصر و عراق میں انسان کی معلومات کا دائرہ ۴۵۰۰
قبل مسیح تک و سبیع ہو گیا۔

عرب، عراق اور مصر دونوں کے در میان واقع ہے۔ اس لئے دونوں ملکوں کی علمی روایات عربی زبان میں آج تک محفوظ ہیں۔ قرآن مجید عربی زبان کی سب سے اوّل کتاب ہے۔ قرآن مجید میں مصری طریقہ تحریر اور بابلی طریقہ تحریر دونوں سے متعلق الفاظ یائے جاتے ہیں۔

مصری طریقے کے متعلق بیر دایت ملتی ہے!

اوّل من حط بالقلم بعد أدم فهو ادريس عليه السلام - (١)

حضرت آدم علیہ السلام کے بعد جس نے قلم سے لکھاوہ ادریس علیہ السلام ہیں۔

گویا قلم سے لکھنے کا طریقہ، مصری طریقہ، حضرت ادریس علیہ السلام کے زمانے سے جاری ہواہے۔ مصری طریقۂ تحریر کے مندرجہ ذیل الفاظ قرآن مجید میں ملتے ہیں۔

ا- كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ (٢)

تحتب کے عام معنی تو یہ ہیں کہ اس نے لکھا۔ مگر اصلی لغوی معنی میہ ہیں کہ اس نے جوڑا، مصری کتابت میں حروف کو جوڑا جاتا تھااس لئے اس کو تحتب کہا گیا۔

- ذَلْك الْكِتابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (٣)

تح پر شدہ کاغذات کو جوڑ کر رکھتے تھے۔اس لئے اس کو کتاب یعنی جوڑی ہوئی شئے کہا گیا۔

٣- كِتَابٌ مُرْقُومٌ (٣)

موٹے قلم کی تحریر کور قم کہتے تھے۔اس سے رقم کرنا بناہے۔

٣- وَلَوْ نَوَّلُنَا عَلَيْكَ كِتَاباً فِي قِرْطَاسٍ (۵)

تحریر جس پر لکھی جاتی تھی۔اس کو قُرطاس یعنی کاغذ کہتے تھے۔

هيرَق مَّنْشُورِ (١)

رق کھال کو کہتے ہیں۔ کھال کو حچھیل کر باریک بناتے تھے۔ پھر صاف کر کے بطور کاغذ استعال کرتے تھے۔ عام طور یر ہرن کی کھال استعال کرتے تھے۔

٧- فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظِم (٢)

لوح دراصل پھر کی سل کو کہتے تھے۔ تحریریں پھروں پر بھی کندہ کرائی جاتی تھیں۔ مالی طریقۂ تحریرے متعلق یہ روایت ملتی ہے۔

اوّل من وضع الخط والكتاب فهو آدم ، كتبها في طين و طبخه (٣)

سب سے پہلے جس نے خط و ضع کیااور کتاب بنائی وہ حضرت آوم علیہ السلام ہیں۔

انہوں نے مٹی (اینٹ) پر لکھااور پھر اس کو پکالیا۔

این پر لکھنا اور پھر اس کو پکانا حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے جاری ہے۔ بابلی طریقۂ کتابت کے متعلق مندرجہ ذیل الفاظ قر آن مجید میں ملتے ہیں۔

سفرہ جمع ہے۔اس کا واحد سافر ہے۔ سافر کے لغوی معنی ہیں چیر نے والا۔اور ثانوی معنی ہیں کا تب کے۔ چیر نے والا کا لفظ سومری طریقہ کتابت کی طرف اشارہ کر رہاہے۔نو کدار کیل ہے اینٹ کی سطح کو چیر اجاتا تھا۔ پھاڑا جاتا تھا۔

كَمَثَل الْحِمَار يَحْمِلُ أَسْفَاراً (۵)

اسفار جمع ہے اس کا واحد ہے سفر بروزن عشق۔ مصدر جمعنی مفعول استعال ہوا ہے۔ لغوی معنی ہوئے!"چیری ہوئی شئے" یعنی وہ اینٹ جس پر تحریر لکھی گئی ہے۔ ٹانوی معنی ہوئے کتاب کے۔ اسفار اور سفر ۃ بابلی طریقۂ کتابت کی طرف غمازی کررہے ہیں۔

٣- كَطَى السِّجلِّ لِلْكُتُب (١)

سجل در حقیقت ایک معرب لفظ ہے۔ یہ پہلوی زبان سے آیا ہے۔ پہلوی زبان میں یہ سنگ اور گل دو لفظوں سے مرکب ہے۔ سنگ گل کے معنی ہیں وہ مٹی جو پختہ ہو کر پھر بن جائے۔ مراد پختہ کی اینوں سے ہے۔ سنگ گل معرب ہو کر سجل ہو گیا۔ یونانی میں اس کو (Terra Cota) کہتے ہیں۔ سومری طریقہ کتابت کے مطابق ایک اینٹ گویا ایک ورق ہوتی تھی۔ ایک تحریر شدہ اینٹیں مختلف مقامات سے کھدائی میں دستیاب ہوئی ہیں۔ عربی میں یہ اینٹ گویا ایک ورق ہوتی تھی۔ ایک تحریر شدہ اینٹیں مختلف مقامات سے کھدائی میں دستیاب ہوئی ہیں۔ عربی میں یہ لفظ کتاب کے معنی میں استعمال ہو تا ہے۔ مزید تصرف اس لفظ میں سے ہوا کہ اصلاً تو یہ سومری تحریر کا لفظ ہے۔ لیکن

ا بسور هٔ طور ، آیت ۳ ، سور هٔ بروج ، آیت ۴۲ ، ۳ به الصح الاعثیٰ ، ۴ بسور هٔ عبس ، آیت ۱۵ ، ۵ بسور هٔ جمعه ، آیت ۵ ، ۲ بسور هٔ انباه ، آیت ۴۰۱ ،

یبال مصری طرز تحریر کے لئے استعمال ہوا ہے۔ مصر میں کاغذ پر تحریر لکھتے تھے۔ کاغذ کے جوڑنے کے دوطریقے رائج تھے۔اوراق کو برابر جوڑ کرایک کتاب کی شکل میں مرتب کرنا، دوسر اطریقہ یہ تھا کہ ایک ورق کو دوسرے سے جوڑ کر لمباہی لمبابنا لیتے تھے۔اس کو طومار کہتے تھے۔ قرآن مجید میں یہ طومار کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ جس کو لپیٹا جاسکتا ہے۔ قیامت میں زمین کے لپیٹنے کو طومار کے لپیٹنے سے تشہیہ دی جارہی ہے۔

تعداد ِنقوش						
علامات	۷٠٠	خط ہیر وغلیفی	-1			
علامات	۸۰۰–۲۰۰	خط منجی سومر ی	-r			
علامات	۳••	خط منجی عیلامی	-m			
علامات	16+	خط کی پارسی	- ۲۰			
علامات	۳۵٠	خط حظی (ترکی)	-۵			
علامات	rα	خط قبر صی	۲-			

## ۲پاپ

# حروف ابجد کی ایجاد

تین ہزار سال قبل مسے میں سامی نسل کی ایک شاخ ارضِ بابل ہے جبرت کر کے شام کے علاقے کنعان میں آباد ہوگئے۔ اس شاخ کو آرامی کہا جاتا ہے۔ توراۃ نے اور قرآن مجید نے آرامی نسل کا ذکر کیا ہے۔ آرامی کی ایک شاخ فینی تھی۔(۱) مشہور یونانی مؤرخ ہر دوط (Herodotus-425 B.C) نے اپنی تاریخ میں فینی قوم کا تذکرہ کیا ہے۔اس وجہ سے مغربی مؤر خین بالعوم ان کوفینی (Phoenician) کھتے ہیں۔

اس قوم کو براعر وج حاصل ہوا۔ د مشق ان کامر کزی شہر تھا۔ یہ دنیاکا قدیم ترین زندہ شہر ہے۔ ہیروت، صور اور صیدا بھی ان کے آباد کئے ہوئے شہر تھے۔ (Sodom Tyre) مؤخر الذکر دونوں شہر قوم لوط کی تباہی میں غرقاب ہوگئے۔ دراصل یہ ایک تاجر قوم تھی۔ ساتھ ہی یہ اولوالعزم ملاح بھی تھے۔ بحرروم کے ساحل پر دور دور تک انہوں نے اپنی تجارتی نو آبادیاں آباد کر رکھی تھیں۔ اطالیہ، فرانس، ہیائیہ اور ساحل افریقہ پران کی نو آبادیاں قائم تھیں۔ جنوبی فرانس کی مشہور بندرگاہ مارسلیز (Marsallies) انہی کا آباد کر دہ شہر ہے۔ اس کا اصلی نام مرسی ایلیا یعنی ''خدا کی بندرگاہ' تھا۔ ساحل افریقہ پر موجود تونس کے پاس قرطاجہ (Carthage) ایک اہم شہر تھا جو ان کی افریقی سلطنت کا دار الحکومت تھا۔ بحرروم کے جزائر بر موجود تونس کے پاس قرطاحہ (Rhodes) ایک اہم شہر تھا جو ان کی افریقی سلطنت کا دار الحکومت تھا۔ بحرروم کے جزائر یطش (Crete) ارواد (Rhodes) صقلیہ (Sicily) سر دانیہ (Sardania) میں ان کی بستیاں موجود تھیں۔

بح وہر میں ان کے تجارتی کارواں گھومتے پھرتے تھے۔ یہ دنیا کی پہلی مین الا قوامی تاجر قوم تھی۔ ہندوستان سے لے کروسط یورپ تک ان کے تجارتی قافلوں کی جولان گاہ تھی جدید انکشافات سے تو پہتہ چلتا ہے کہ بیہ پہلی جہازراں قوم تھی، جس نے قدیم زمانے میں بحراوقیانوس (Atlantic Oceon) کو عبور کرلیا تھااور کو لمبس سے دوہزار سال قبل وہ جنوبی امریکہ میں

ا۔ مغربی مؤر خین فیقیوں کو قدیم مانتے ہیں اور آرامی کو متاخر مانتے ہیں۔ میں نے قرآن مجید کا اتباع کیا ہے۔ جس کا بیان ہے کہ عادار م قدیم ترین قوم تھی۔

پنچ چکے تھے۔ برانڈرس (Branders) یونیورٹی کے پروفیسر سائرس گارڈن (Cyrus. N. Gordon) کو برازیل کے جنگلوں میں ایک کتبہ ملاجو آرامی زبان میں لکھا ہوا ہے۔ یہ کتبہ احیرام باد شاہ شام (۹۲۹–۹۵۴ – ق–م) کے عہد کا ہے۔(۱) اس سے صاف ظاہر ہے کہ آرامی ملاح ہزاروں سال قبل جنوبی امریکہ میں داخل ہو کیجے تھے۔

شام کا ملک بابل اور مصر دومتمدن ملکوں کے درمیان میں واقع ہے۔ یہ دونوں ملکوں کے لئے گزرگاہ تھی۔ جائے وقوع کی اہمیت کی وجہ سے آرامی قوم نے تجارت میں بہت ترقی حاصل کی۔ یہ بابلی اور مصری دونوں تدنوں سے پوری طرح واقف تھے۔ اپنے تجارتی معاملات میں ان کو استعال کرتے تھے۔ دونوں ملکوں کے رسم الخط سے بھی یہ اچھی طرح واقف تھے۔ اپنے تجارتی معاملات میں ان کو استعال کرتے تھے۔ تجارتی ضرورت نے ان کو سہل تررسم الخط ایجاد کرنے کی ضرورت کا احساس دلایا۔ واضح رہے کہ بابل میں اور مصر میں علامتی نقوش ایک خاص منزل پر آگر زک گئے تھے۔ انہوں نے ان کے کام کو آگے بر حایا۔ انہوں نے طلق سے نکلنے والی مختلف آوازوں کے لئے جدا جدا نشانات مقرر کر لئے۔ ان نشانات یا حروف کی مدد سے وہ الفاظ اور کلمات کو سکتے ہیں ان کا بیا کار نامہ نظم سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترتی اور عظمت کی راہ میں انسان کا یہ عظیم الشان اقدام تھا۔ حروف کی ایجاد انسانی تاریخ میں اہم سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترتی اور عظمت کی راہ میں انسان کا یہ عظیم الشان اقدام تھا۔ حروف کی ایجاد نے تحریر کاممئلہ آسان کر دیا۔ اس طرح انسانی ترتی اور عروج کاراستہ ہموار کر دیا۔ دنیا میں ابجد یا الفائی ایجاد کا سہر آ آرامی نسل کے سربند ھتا ہے۔ یہ کل ۲۲ حروف تھے۔

ابجد ہوز حطی کلمن سعفص قرشت اب ج د، ووز، ح ط ی، ک ل م ن، س ع ف ص، ق رش ت

مغربی مور خین نے یہاں ایک عجب می بحث چھیڑ دی ہے۔ ان کے خیال میں یہ اختراع آرامی سامی نسل کی نہیں ہے۔ ضرور کی دوسری قوم سے انہوں نے یہ اختراع حاصل کی ہے۔ پھر اس بات میں شدید اختلاف ہے کہ انہوں نے کس قوم سے یہ ایجاد حاصل کی ہے۔ بعض کے خیال کے مطابق یہ ابجد مصری ہیر وغلفی خط سے ماخوذ ہے۔ بعض کے نزد یک بالی منجی خط سے اخوذ مانتے ہیں۔ یہ ساری مغزماری صرف سے اخذ کردہ ہے۔ بعض لوگ دور کی کوڑی لائے ہیں۔ وہ اس کو اقریطش کے خط سے ماخوذ مانتے ہیں۔ یہ ساری مغزماری صرف سے اخذ کردہ ہے۔ بعض لوگ دور کی کوڑی لائے ہیں۔ وہ اس کو اقریطش کے خط سے ماخوذ مانتے ہیں۔ یہ ساری مغزماری صرف سے اس وجہ سے کہ یورپ کا نسلی تعصب یہ بات تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہے کہ غیر آریہ نسل بھی کوئی کارنامہ سر انجام دے سکتی ہے۔ وہ نہیں چاہتے کہ استے بڑے کارنامے کا سہرا سامی نسل کے سر بند ھے۔ حالا نکم مؤرخ کبیر ٹائن بی Arnold ہے۔ وہ نہیں چاہتے کہ استے بڑے کارنامے کا سہرا سامی نسل کے سر بند ھے۔ حالا نکم مؤرخ کبیر ٹائن بی Toynbee کو تین سے۔ وہ نہیں جائے ہیں نسل نے عالم انسانیت کو تین سے۔ وہ نہیں مضہورِ عالم کتاب ''مطالعہ تاریخ'' (۱۹۵۳ء – ۱۹۳۳ء) میں نکھا ہے!''سامی نسل نے عالم انسانیت کو تین گراں قدر عطیات دیے ہیں۔ ا۔ توحیدالہ کا تصور ، ۲ - بحر محیط اطلسی (Atlantic) کا انگشاف، ۳۔ حروف ابجد کی اختراع۔ ''

بے لاگ تحقیق کا فیصلہ اس نزاع میں آرامیوں کے حق میں ہو تاہے۔

- جو شخص بھی ان حروف کے نام پر غور کرے گاوہ جان لے گاکہ یہ نام در حقیقت سامی الاصل ہیں۔ سامی زبانوں کی

ا ـ اطلس خط، ص ۲۰،

تمام شاخوں میں یہ نام پائے جاتے ہیں۔ یہ بامعنی نام ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی بالمی یامصری زبان کا نام نہیں ہے۔ یونانیوں نے جب آرامیوں سے حروف لے کراپنی زبان میں داخل کئے توانہوں نے وہی سامی نام بر قرار رکھے۔ واضح رہے کہ ہیر وغلیفی خط اور منجی خط میں تحریری نقوش کے کوئی نام نہیں تھے۔ نقوش کے نام پہلی مر تبہ آرامیوں نے رکھے ہیں۔

ابجدی تحریر کا قدیم ترین کتبہ شام ہے دریافت ہوا ہے۔ یہ کتبہ "احیرام" بادشاہ کے مقبرے سے حاصل ہوا ہے۔
 محققین کے نزدیک اس کازمانہ ۲۵۰ ا۔ق م ہے۔ اس سے قبل ابجدی تحریر کا کوئی کتبہ کسی ملک سے دریافت نہیں ہوا۔

۳- آرامی ابجد کی ایک تحریر لاذقیه شام میں راس شمرہ کے مقام سے دریافت ہوئی۔ یہ پھر ۱۸۲۳ء میں دریافت ہوا ہے۔ اس پر "بیٹا" شاہ موآب نے اپنی نقوعات کا حال درج کیا ہے۔ اس کولوح موآب (Moab Stone) کہتے ہیں یہ کتبہ ۹۰۰ق م کا تحریر کردہ ہے۔

ان سے قبل کے ابجدی تحریر کے کتبے دوسرے نہیں ہیں۔ان کا شام میں پایا جانا ظاہر کر تا ہے کہ یہ ایجاد شام کے ملک میں ہوئی ہے۔ دوسر سے ملکوں میں دہاں سے کینچی ہے۔

ابجدی حروف کے معنی سامی زبانوں میں								
يونانى	سای خاندان کی زبانیں			اصل لفظ	موجوده	شکل حروف	شار	
	عر بی	صبثی	عبراني	عكادى	کے معنی	نام	موجوده	
الفا	الف	الف	الف	الپو	سینگ	الف	ı	1
بينا	بيت	بيت ڊيميل	بيث	ببيتو	گھر	ļ	ب	۲
الله الله	جمل	جيميل	مستحميل	جملو	اونٹ	جيم	ى	۳
ڈ م <b>ل</b> نا	_	رينيت	والث	واكتو	وروازه	وال	,	۳
اپیائی زون	_	ہوئی	4	-	کھڑک	Ļ	,	۵
واو	-	واوے	واو	-	ڪھو نڻي	واو	,	۲
ريثا	~	زائی	زين	زاتو	مبتھیار	زا	ز	۷
رينا	-	حاؤما	ديط	-	جنگليه	حا	2	٨
تصيطا	~	طيط	طيط	-	رونی	Ш	Ь	9
ايوڻا	يد	يمن	ليود	اور	ہاتھ	Ī	ی	10
ڳل کائي	كف	كاف	كاف	كابو	^ش قیلی	كاف	ک	11
لاثم	-	لادے	لامد	-	يصندا	لام	J	11
مو	هاء.	مائی 	میم	مو	<u>پا</u> نی	میم	(	11"

						1.6			
	<u></u>	نون	نماس	نون	نونو	المنجيطل-سانپ	ٽون	ك	الد با
H		مک	ست	مانک	·	محصلي	سين	ا س	۱۵
	ر کی		_		عين ا	آ نکھ	عين	ا ع	14
٠ ا	اومائی کروان	ا عين	عين	ا عین . ا		i	ن	ٰ ن	14
1	ا پائی	م ، فو	الفِ	نے	لپو	منہ	l		!!
	سان	-	صادائی	صاد	-	نيزه	صاد		'^
H		قت	قاف ا	قاف ا	_	گدی	قاف	ت	19
H	كوپا	-	رس ا	رس	ربو	سد	1)	,	۲۰
Ŋ	ر امو س	راس	1	ر ل شین	,,,	وانت	شین	ش	ri
1	سگی	س ا	شارت	1	_	\	}		
H	ثاو	-	تاوی	تاؤ	<u> </u>	نثان	t	ت 	<u> </u>

حروف کی قدیم ترین تر تیب اس طرح ہے۔ یہی ان کا نام ہے۔ ای طرح یاد کے جاتے تھے۔ بوز، على، كلمن، ^{سعفص}، قرشت، ناموں کی اس تر تیب پر غور کرنے سے آرامی قبائل کی دیہاتی زندگی کی نضویر جھلکتی نظر آتی ہے۔ کسی اعلیٰ تمدن کا ينة نہيں چلٽا۔ سب گھريلواشياء ہيں۔ گھر، بیل کاسینگ،اونٹ، ا،ب،ج، دروازه، کھو نٹی، کھڑ کی، ہتھیار، جنگلہ، 70000 روڻي، ٻائھي، ہھيلي، ط، ی، ک، بھندا، یانی، مچھلی، سانپ، ل،م،ن،س، آنکھ، منہ، ع، ف، ۲- گدی، سر، دانت، نشان، ق،ر،ش،ت، یہ حروف تحریر میں جداجدالکھے جاتے تھے۔

یہ تحریر داہنی طرف سے بائیں طرف کھی جاتی تھی۔ اس لئے دنیا کے بیشتر رسم الخط داہنی طرف سے لکھے جاتے ہیں۔ اٹل یونان نے فیفقیوں سے آرامی رسم الخط سیکھا تھا۔ آغاز میں وہ بھی داہنی طرف سے ہی تھے۔ چند صدی بعد انہوں نے یک لخت بائیں طرف سے لکھنا شروع کر دیا۔ یونانیوں سے رومیوں نے اور پھر سارے یورپ نے یہ رسم الخط سیکھا ہے۔ اس لئے وہ سب بائیں طرف سے لکھتے ہیں۔

## **ب** پاپ

# آرامی خط ام الخطوط ہے

آرامی قوم حوصلہ مند تاجر قوم تھی اور ماہر جہاز رال تھی۔ خشکی اور تری میں ان کے تجارتی قافلے روال دوال پھرتے تھے۔ بحر روم سے لے کر بحر ہند وستان تک کا علاقہ ان کے جہازوں کے لئے بازی گاہ بن گیا تھا۔ افریقہ سے لے کر ہند وستان تک کا علاقہ ان کی تجارتی منڈی بن گیا تھا۔ مصر، شام، بابل اور ایران، اس دور کی متمدن دنیا کی تجارت پراس قوم کاغلبہ تھا۔

یونانی ان کو فینیقی کہتے ہیں۔ اس وجہ سے مغربی مؤر ضین ان کو صرف فینیقی کے نام سے جانتے ہیں۔ فینیقی کے زار افراد فینیقی کے عام سے جانتے ہیں۔ فیاس کو اس نے آرامی خط کی عظیم الثان خدمات انجام دی ہیں۔ جو خط آغاز میں چند ہزار افراد فیبیلہ میں معروف تھا، انہوں نے اس کو اس دور کی متمدن و نیامیں رائج کر دیا۔ انہوں نے اس کو بین الا توامی خط کی حیثیت دیدی۔ بین الا توامی تجارت پر ان کا قبضہ تھا۔ یہ سہولت ان کو حاصل تھی۔ اس سے فاکدہ اٹھا کر انہوں نے مختلف ملکوں میں اس خط کورائج کر دیا۔ اس سے قبل کے خطوط کے پڑھنے اور لکھنے میں جو مہولت تھی، اس کی وجہ سے لوگوں نے اس خط کو پڑھنے اور لکھنے میں جو سہولت تھی، اس کی وجہ سے لوگوں نے اس خط کو پیند کیا۔ اس کو مقبولیت جا تمام دوسر سے خطوط فنا پیند کیا۔ اس کو مقبولیت جا صل ہوگئی۔ تمام دوسر سے خطوط فر بید غالب آگیا۔ اس حد تک کہ بتدر تج تمام دوسر سے خطوط فنا ہوگئے۔ مصر میں خط ہیر وغلیفی مٹ گیا۔ بابل میں خط مسماری مٹ گیا۔ دونوں جگہ خط آرامی رائج ہو گیااور مقبول ہو گیا۔ دنیا کی بیشتر اقوام نے آرامی خط کو اختیار کرلیا۔ انہوں نے اپنی اپنی زبانیں اس خط میں لکھناشر وع کر دیں۔

### 🖈 يوناني

آریائی قبائل کی ایک شاخ وسط ایشیاہے چل کر روس کے علاقے سے گزر کر جزائرِ یونان میں داخل ہو گئی۔مؤر خین نے اس کی آمد کا زمانہ بارہ ہزار قبل مسے تجویز کیا ہے۔اس زمانے میں بحر روم کے تمام ساحلی ممالک پر سامی تمدن کو غلبہ حاصل تھا۔ فیننیقسی آرامی قوم کی سیادت قائم تھی۔اس لئے وحش یونانی قبائل کو تہذیب و تمدن سیکھنے کے لئے فینیقسی قوم کے سامنے زانوے تلمذ طے کرنا پڑا۔ یونانیوں نے اپنی زبان کے لئے خط تحریر بھی فینقیوں سے حاصل کیا ہے۔ محققین کا خیال ہے کہ
۱۰۰۰-۸۰۰ ق م میں اہل یونان نے اپنی زبان آرامی خط میں لکھنا شروع کر دی تھی۔ آرامیوں کے تنج میں آغاز میں اہل یونان
بھی اپنی زبان داہنی طرف سے لکھتے تھے۔ پھر چو تھی پانچویں صدی قبل مسیح کے در میانی عرصے میں انہوں نے اپنی تحریر کارخ
بدل دیا۔ بجائے داہنی طرف کے بائیں طرف سے لکھنا شروع کر دیا۔ اس تبدیلی کا اثر حروف کی شکلوں پر بھی پڑا ہے۔

ب سنندر اعظم (۳۲۳–۳۳۳ق م) نے بیشتر ممالک کو فتح کر ڈالا۔ اس وقت کی متمدن دنیا پر یونانی شہنشاہیت قائم ہو گئی۔ سیاسی غلبے نے یونانی خط کو بین الا قوامی خط بنادیا۔ مصر، شام، عراق، ایران، افغانستان اور پاکستان سب جگہ یہ رسم الخط استعال ہو تاتھا۔ جدید دور میں یونانی زبان کے کتبات ان تمام ممالک سے دستیاب ہوئے ہیں۔

یونانیوں نے اپنے خط کو یورپ کے ممالک میں بھی پھیلایا۔ سب سے پہلے رومیوں نے یونانی خط اخذ کیا۔ اس کو نئ شکل دی اور اپنی زبان لاطینی کو اس میں لکھنا شر وع کر دیا۔ اس کو لاطینی رسم الخط کہنے لگے دوسر ہے لوگ اس کو رومن رسم الخط کہتے ہیں۔ جدید دور میں یور پین اقوام کادنیا کے بیشتر حصے پر غلبہ ہو گیا۔ اپنے زیراثر ممالک میں انہوں نے رومن خط کو جاری کر دیا۔ اس وجہ سے رومن خط آج دنیا میں سب سے زیادہ وسیع الاستعال اور کثیر الاستعال خط ہے۔

### 🖈 عبرانی

سامی قبائل کی ایک شاخ دو ہزار قبل مسیح میں شام کے اندر داخل ہوئی۔ ان کو عبر کی یا عبر انی (Hebrew) کہتے ہیں۔ آج کل انہی کی نسل کو یہود کی کہتے ہیں۔ انہوں نے اپنی زبان آرامی خط میں لکھنا شر وع کر دی۔ اس غرض کے لئے انہوں نے آرامی خط میں چند تغیرات کئے۔ ڈیڑھ ہزار قبل مسیح میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اس قوم میں مبعوث ہوئے۔ ان پر آسانی کتاب تورات نازل ہوئی۔ وہ کتاب اس خط میں لکھی گئی تھی۔ گر اس کا کوئی نمونہ دنیا میں کہیں موجود نہیں ہے۔

آٹھویں صدی قبل مسے میں آشوریہ (بابل) کے شہنشاہ سارگون ٹانی نے یہودیوں کی ریاست سامریہ کو جاہ و برباد کر ڈالا۔ یہودیوں کو گرفتار کر کے وہ بابل لے گیا۔ قید بابل میں تورات گم ہوگئ لوگ عبرانی رسم الخط بھی بھول گئے۔ اللہ تعالی نے پھران کے اندر حضرت عزیر علیہ السلام کو پیدا کیا۔ انہوں نے ازسر نو تورات کو لکھا۔ اس کے لئے ایک نیا خط بھی وضع کیا، جو عبری مر بع خط کہلا بتا ہے۔ یہ واقعہ ۲۳ ک ق م کے بعد پیش آیا۔ اس کے بعد سے عبرانی زبان عبری مر بع خط میں لکھی جاتی ہے عبرانی دیان ایک مردہ زبان بن چکی تھی۔ موجودہ صدی میں یہودیوں نے اس کو دوبارہ زندہ کیا۔ جب ۱۹۴۸ء میں اسرائیل کی ریاست قائم ہوئی تو اس کوریاست کی سرکاری زبان قرار دے دیا گیا۔ اس طرح یہودیوں نے ایک مردہ زبان کو ترقی یافتہ زبان بنالیا۔

## 🖈 سُرياني

سامی نسل کے ایک قبیلے کا نام شامی، سریانی تھا۔ شام میں اقامت گزیں ہونے کے سبب سے اس خط کا نام سوریا (Syria) ہو گیا۔ ان کی زبان سریانی کہلاتی ہے۔ سریانی زبان کے لئے دوسری صدی قبل عیسوی میں انہوں نے آرامی خط مستعار لے کر نئ شکل میں وضع کیا۔ حضرت مسے علیہ السلام کے مبعوث ہونے کے وقت فلسطین میں سریانی زبان اور سریانی خط رائج تھا۔ انا جیل در حقیقت سریانی زبان میں لکھی گئی تھیں۔ مسجیت کو سریانی زبان سے بہت گہرا تعلق ہے۔ کلدانی مسیحی، نسطوری اور صائبین (عراق)، آج تک سریانی خط کی ہی ایک شکل استعال کرتے ہیں۔ انا جیل کے پڑھنے میں اغلاط سے بہت کے نظر کتاب یعقوب رباوی نے ۲۰ سمے میں نقطے ایجاد کئے۔ جس کے بعد سریانی خط میں سہولت پیدا ہوگئی۔

یہ خط ایک زمانے میں شام، عراق اور وسط ایشیا تک تھیل گیا تھا۔ الرہا (Edessa) عراق میں اور جند شاہ پور ایران میں سریانی علوم و فنون کے بڑے مر اکز تھے۔ جو اوا کل اسلام تک قائم رہے۔ مامون الرشید کے دور کے بڑے بڑے حکماء اور فیلسوف سریانی جاننے والے تھے۔

### 🚓 قدیم ایرانی خط

ایرانِ قدیم کا خط کیا تھا۔ مجوی ند ہب کے بانی زرتشت (۵۸۲-۲۵۹ ق م) کی البامی کتابیں زنداو ۔ تھا، گاتھا کس زبان میں اور کس رسم الخط میں لکھی ہوئی تھیں، اس کے متعلق بھنی معلومات حاصل نہیں ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ یہ ند ہجی کتاب بارہ ہزار بیلوں کی دباغت شدہ کھالوں پر تحریر کردہ تھی۔ یہ تخت جمشید کے شاہی محل میں محفوظ تھی۔ سکندر روی نے متاب بارہ ہزار بیلوں کی دباغت شدہ کھالوں پر تحریر کردہ تھی۔ یہ تخت جمشید کے شاہی محل میں محفوظ تھی۔ سکندر روی نے میں اس کو جلا کر راکھ کر دیا۔ (۱) اس کے علاوہ ایران افغانستان میں کوئی کتبہ کوئی تحریر اس قدیم خط میں آج تک کہیں و ستیاب نہیں ہوئی۔

ایران میں پہلی منظم حکومت ہخامنٹی خاندان نے (۳۳۰-۵۵۰ق م) قائم کی تھی۔ گورش (گیخر و) اس خاندان کا عظیم بادشاہ تھا۔ اس کی سلطنت مصر سے لے کرپاکتان تک وسیع تھی۔ ان حکر انوں نے اپنی وسیع و عریض سلطنت میں آرای خط کو رائج کر دیا تھا۔ انہوں نے اس خط کی بڑی خدمت کی۔ اس کو تمام تر زیراثر ممالک میں مقبول بنادیا۔ آرائی زبان کے کتب ایران، ترکتان، افغانتان اورپاکتان میں دریافت ہوئے ہیں۔ ہندوستان کے راجہ اشوک (۲۷۳-۲۲۳ق م) کے بعض کتبے آرائی زبان میں ہیں۔

ا- نوشته بائے کہن افغانستان ، طبع کابل ۵۰ ۱۳۵۰، ص ۷۵،

#### ہے۔ پہلوی خط

۲۲۶ قبل مسیح میں ایران میں ساسانی خاندان برسر اقتدار آیا۔انہوں نے آرامی خط سے پہلوی خط اخذ کیا۔اس کو سر کاری خط بناکر ساری مملکت میں رائج کر دیا۔ قدیم ایران سے متعلق جو کچھ کتبے، سکے اور تحریریں آج دستیاب ہوئی ہیں وہ سب کی سب پہلوی خط میں ہیں۔ یہ خط عربی فتوحات تک رائج رہا۔

#### دين دبيره 🏠

پہلوی خط میں ۲۵ حروف تھے۔اعراب کا کوئی نظام نہیں تھا۔ جس کی وجہ سے پڑھنے میں دشواری محسوس ہوتی تھی۔
اس مقصد کے لئے ایک نیا خط چھٹی صدی عیسوی میں اختراع کیا گیا۔اس کو دین دبیرہ کہتے ہیں، ایران کی نہ ہبی کتاب اوستھااس دین دبیرہ خط میں تحریر شدہ ہے۔اس کتاب کا قدیم ترین ننخہ ۲۵ ساعیسوی کا تحریر کردہ کو پن ہیگن ڈنمارک کی جامعہ میں موجود ہے۔ دین دبیرہ خط میں آرای، پہلوی اور یونانی اثرات صاف نمایاں نظر آتے ہیں۔

#### 🖈 مانوى خط

#### اولغور خط 🚓

مشرتی ترکتان کااویغور خط دراصل مانوی خط سے ماخوذ تھا۔ چنگیز خانی حکمر انوں کے عروج میں یہ خط ایران میں بھی رائج ہو گیا تھا۔ لیکن نصف صدی بعد سلطان ابوسعید جلائیر (۲۱۷–۳۳۱ء) نے اس خط کو منسوخ کر دیا۔اس کے بعد سے یہ خط فٹا ہو گیا۔

#### 🖈 براتهي خط

یہ خط ہندوستان اور سیلون میں رائج تھا۔ آٹھ سو سال قبل مسیح میں بابل کے آرامی تاجروں نے آرامی خط کو

ہندوستان میں رائج کیا۔ آرامی سے یہ خط ماخوذ ہے۔ غالبًا آرامی تاجر بحری راستہ سے ہندوستان آئے تھے۔اس لئے براہمی خط کے قدیم نمونے جنوبی ہندوستان میں ملتے ہیں۔ ہندوستان کا قدیم خط یبی ہے۔ قدیم کتبات ای خط میں ملتے ہیں۔راکل ایشیانک سوسائی بنگال کے ایک ممبر جیس پرنسپ (James Princep) نے ۱۸۳۸ء میں اس خط کو پڑھ ڈالا۔(۱)

### 🖈 خروشتھی خط

خراسان میں آرامی خط سے ایک نیا خط نکالا گیا، جس کا نام خروشتھی ہے۔ خروشتہ آرامی زبان میں لکھنے کو کہتے ہیں۔ اس کا آغاز ۵۰۰ قبل مسیح ہے اور یہ ۳۰۰ بعد مسیح تک رائج رہا ہے۔ سکندر کے بعد یونانی حکمر ان اس خط کو استعال کرتے تھے۔ یہ افغانستان اور پاکستان میں ایک زمانے میں بڑا مقبول رہا ہے۔ شہباز گڑھی اور مانسمرہ میں اشوک کا کتبہ بھی اس خط میں لکھا ہوا ہے۔ پرنسپ ۱۸۳۴ء میں اس خط کو پڑھ لیا۔

### 🖈 ناگری خط

یہ ہندوستان کا مشہور و معروف خط ہے۔ ہندی زبان اس خط میں لکھی جاتی ہے۔ یہ خط براہمی سے ماخو ذہے۔ اس کے آغاز کا زمانہ گیارہ صدی بعد مسے ہے۔ دیو کا سابقہ انگریزی کی آمد کے بعد اٹھار ہویں صدی میں ہوا ہے۔ آج کل اس کو دیوناگری کہتے ہیں۔ بعض لوگوں کا خیال ہے سب سے پہلے اس خط کا آغاز سندھ کے شہر گر (نگرپار کر) میں ہوا تھا۔ اس لئے اس کو ناگری خط کہتے ہیں۔ ہندی اور سنسکرت کی کتابیں اس خط میں لکھی جاتی ہیں۔

#### 🕁 خط مسند

یمن جزیرۃ العرب کا جنوب مغربی گوشہ ہے۔ یہ علاقہ مون سون ہواؤں کی زوییں ہے۔ یہاں سالانہ خاصی مقدار میں بارش ہوتی ہے۔ یہ علاقہ بڑا زر خیز ہے۔ یمن میں ڈیڑھ ہزار سال قبل میں ایک متدن حکومت قائم ہو گئی تھی۔ معین، سبا اور حمیر یہاں کے حکمران قبائل تھے۔ ان حکمرانوں کی زبانیں تو قدرے مختلف تھیں مگر خط تحریر سب کا ایک تھا۔ اس کو خط مند کہتے ہیں۔ قدیم دور کی عمارت ایک شکتہ بند (سدمار ب) ہے۔ اس عمارت پر خط مند میں کتبات موجود ہیں۔ وہاں سکے بھی دریافت ہوئے ہیں۔ ڈنمارک کے سیاح نیبوہر نے سب سے پہلے ۳۴ کاء میں ان کتبات سے یور پ کوروشناس کرایا۔ اس و قت سب اس کے پڑھنے کی کوششیں جاری ہو گئیں۔ بالآخر تھامس آرنوڈ (Thornas Arnaud) نے ۱۸۴۳ء میں اس خط کو پڑھ ڈالا۔ عہد روال کے مسلمان اس خط سے بخو بی واقف تھے۔ ابوالحن احمد الحمد انی نے ملوک حمیر پر ایک کتاب "الو کلیل" کھی دولاے جس میں ان کے رسم الخط کا بھی ذکر ہے۔ اس کا مخطوط بائی پور بیٹنہ کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ یہ کتاب لائیز کے حمی

ا- تاریخ نوشته مائے کہن افغانستان،از پوہا،عبدالحی حبیبی، طبع کابل، ۵۰ ۱۳۔ براہمی خط، ص ۱۲، خروشتھی خط، ص ۲۱ ناگری خط، ص ۲۱،

ے ١٨٤٩ء ميں طبع بھي ہو چکي ہے۔ بہت ممكن ہے كہ اہل فرنگ نے اس كتاب كى مدد سے يہ خط پڑھا ہو۔

یہ خط قوم معین نے آرامیوں سے براہ راست ایک ہزار قبل مسے میں حاصل کیا تھا۔ انہوں نے اس میں ترمیم کر کے خط مند نکالا۔ مند سے پھر لحیانی (مکہ) ثمودی (تبوک) اور صفوی خط نکالے گئے ہیں۔(۱) صدیوں اس خط کو عرب میں فروغ حاصل رہاہے۔ انہوں نے آرای حروف میں چھ حروف کا اضافہ کیا۔ ٹخذ، ضطغ،ان کو حروف رواوف کہتے ہیں۔ خط مند سے یہ حروف عربی خط میں منتقل ہوگئے۔

#### 🖈 خط نبطی

نبطی ایک عرب قوم تھی جو موجودہ اردن کے علاقے میں آباد تھی۔ ان کا دارا لحکومت سلع تھا، جس کو یونانی میں پٹر ا (بطر ا) کہتے ہیں۔ یہاں اہل غسان کی حکومت تھی۔ یہ شہر مسجیت کا علمی مرکز تھا۔ بُھر کی، جرون، حوران وغیرہ ان کے متمدن شہر تھے اور تہذیبی مراکز تھے۔ دوسری صدی عیسوی میں ان کی ریاست کو بڑا عروج حاصل تھا۔ ۱۰۱ عیسوی میں رومی شہنشاہ ٹراجن نے اس ریاست کا خاتمہ کر دیا۔ دوسری صدی قبل مسے میں انہوں نے آرامیوں سے اپنا خط حاصل کیا تھا۔ جس کو نبطی خط کہتے ہیں۔ بعض محققین کی رائے کے مطابق عربی خط نبطی خط سے ماخوذ ہے۔ عربی تحریر کے قدیم آثار ان کے علاقے میں ملتے ہیں۔

### 🖈 خط بونی

قدیم زمانہ میں فینقیوں کی ایک شاخ افریقہ کے ساحل پر آباد ہوگئ تھی۔ قرطاجہ (Carthage) ان کا دارا لحکومت تھا۔ بحر روم پر ان کی بالادسی قائم تھی۔ پھر اطالیہ میں رومی نمودار ہوگئے۔ ان کے مابین مشہور جنگیں ہوئی ہیں، جن کو بونی جنگیں (۱۸۳–۳۳۵ ق م) (Punic Wars) کہا جاتا ہے۔ اس قوم کا حکر ان قدیم تاریخ کا اولوالعزم فاتح ھنی بعل جنگیں (۱۸۳–۳۳۵ ق م) الحکار کے بہانیے میں داخل ہوا۔ وہاں سے پر نیز اور (Hannibal) تھا۔ وہ ہا تھیوں کا ایک لشکر لے کر آبنائے جبل الطارق عبور کر کے ہیائیے میں داخل ہوا۔ وہاں سے پر نیز اور آبیس کے کہاروں کو عبور کر کے اطالیہ پہنچ کر روم پر حملہ آور ہو گیا۔ اس کا یہ کارنامہ تاریخ قدیم کا محیر العقول کارنامہ ہے۔

نویں صدی قبل مسے میں اس قوم نے آرامیوں سے اپناخط حاصل کیا تھا۔ جس کو خط بونی (Punic Script) کہتے ہیں۔ در حقیقت سے خط آرامی کی ایک ترتی یافتہ شکل ہے۔ افریقہ میں اس خط کو بڑا عروج حاصل ہوا۔

میالوگ عظیم جہازران تھے۔ یہ بھی ان کا عظیم کارنامہ ہے کہ بحرا اللا نکک کو عبور کر کے برازیل میں انہوں نے اپنی بستیاں آباد کر دی تھیں۔اور وہاں متمدن زندگی کو فروغ دیا تھائہ خط بونی میں نتخ میر شدہ ایک کتبہ برازیل میں دریافت ہوا ہے۔ یہ کتبہ ۱۳۵ قبل مسے کا تحریر کردہ ہے۔(1)

ا-اہل حبشہ کا خط جفری بھی خط مند حمیری ہے ماخو ذ ہے۔

آرامی خط سے منتعب ہوئے ان مختلف خطوط کو صدیاں بیت گئی ہیں۔ اس عرصے میں یہ ہزار ہا قتم کے تغیرات سے دو چار ہوئے ہیں۔ لیکن ان انقلا بات اور تغیرات کے باوجود یہ خطوط زبانِ حال سے اب بھی اعلان کر رہے ہیں کہ ہم ایک ہی ور خت کے شخے سے پھوٹی ہوئی شاخیس ہیں۔ مختلف ملکوں اور مختلف آب و ہوا میں پروان چڑھنے اور فروغ پانے کے بعد اور اب برھاپا طاری ہو جانے کے باوجود ان خطوط کے چرے مہرے میں باہمی مشابہت صاف حجلکتی نظر آتی ہے، اس مشابہت کی چند ایک مثالیں اور نمونے ہم ذیل میں پیش کرتے ہیں۔

### ا- صوتی مشابهت

عربی، انگریزی اور ہندی تین دور دراز ملکوں کی زبانیں ہیں۔ ان کے رسم الخط بھی مختلف ہیں۔ مگر تینوں زبانوں میں حروف حجی کا پہلا حرف ہم صوت ہے۔ایک ہی آوازر کھتاہے۔

> عربی ا الف اگریزی A اے ہندی آ

### ۲- ترتیبی مشابهت

رومن الفياءاور عرلي ابجد ميں ترتيب بھي تقريماً يكسال ہيں۔

عربی رومن

ا- ا <u>-</u> ج د A B C D

کا تلفظ آج تو کے مشاہبہ ہے۔ مگر قدیم زمانے میں یہ جے مشاہبہ تھا۔ یہی وجہ ہے عربی لفظ جمل (اونٹ) انگر مزی میں کیمل بن گیا۔ اصل میں جیمل تھا۔

EFG Job -r

HIJ 367 -r

Jerusalem بن گیا۔ کا تلفظ قد یم زمانے میں ی سے مشابہہ تھا۔ اس وجہ سے عربی کا بروشلم انگریزی میں Jerusalem بن گیا۔

ہ۔ ک ل م ن KLMN -ہ۔

۲- ق رش ت QRST

ا- محاضرات الموسم الثقافي ، ٢٠١ - ١٩٤٢ء ، صفحه ١٠٢، مطبوعه حكومت ابو ظهبي ،

## س- تحریری مشابهت

رومن خط اور عربی خط میں گزشتہ ادوار میں بہت زیادہ تغیرات آئے ہیں۔ گر اس کے باوجود بعض حروف میں تحریری مشابہت آج بھی باتی ہے۔

> عربی (واہنی طرف) رومن (بائیں طرف) ل م س

واضح رہے کہ رومن خط یونانی خط سے ماخوذ ہے۔ یونانی آغاز میں توداہنی طرف سے لکھتے تھے۔ پھر چند صدیوں کے بعد انہوں نے بائیں جانب سے لکھناشر وع کر دیا۔ اس کی وجہ سے حروف کے رخ بدل گئے اور شکلوں میں فرق آگیا۔ اس سب کے باوجود نہ کورہ بالا مشا بہتیں آج تک باتی ہیں۔

آرامی خط کویہ شرف حاصل ہے کہ دنیا کی تمام نہ ہبی کتابیں خط آرامی یا آرامی سے منشعب خطوط میں لکھی گئی ہیں۔ ا- صحف ابراہیم: محققین کے خیال کے مطابق یہ صحف آرامی کنعانی خط میں لکھے گئے تھے۔ ان کا زمانہ دوہزار قبل مسیح تجویز کیا گیاہے۔

سا- زبور: زبور حضرت داؤد علیه السلام پر نازل ہو ئی۔اس کو عبرانی خط میں لکھا گیا۔اس کا زمانہ ایک ہزار قبل مسیح ہے۔

ہ - انجیل: انجیل حضرت علیلی علیہ السلام پر نازل ہوئی۔ اور سریانی خط میں لکھی گئی۔ آج سے تقریباً دو ہزار سال قبل نازل ہوئی،

۵- اوستا: ادستاایران کے پیشوازر تشت کی طرف منسوب ہے۔ ہخامنثی خاندان کے دور (۳۰۰۔۵۵۰ ق) میں آرامی خط ایران کاسر کار کی خط تھا۔ اس لئے گمان غالب یہی ہے کہ موجودہ آرامی خط میں لکھی گئی تھی۔ موجودہ نسخہ اوستادین دبیرہ خط میں لکھی ہوئی ہے۔ قدیم ترین نسخہ ۱۳۲۳ء کا مکتوب ڈنمارک کی جامعہ کو پن ہیگن میں موجود ہے۔

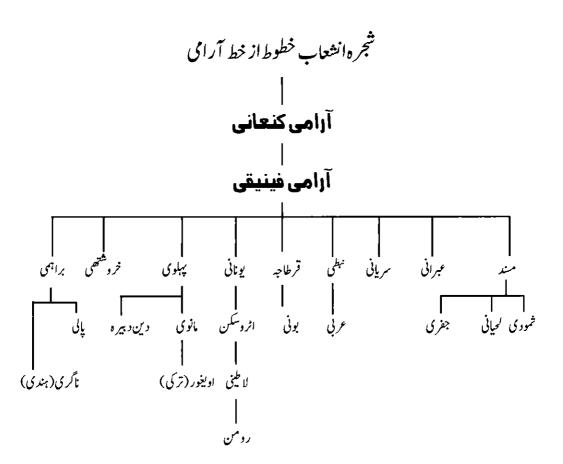
۲- وید: وید ہندوؤں کی مقد س الہای کتاب ہے۔ یہ دیوناگری خط میں لکھی ہوئی ہے۔ جو آرامی سے ماخوذ ہے۔

البیرونی (۱۰۳۸-۹۷۳ء) نے کتاب الہند میں لکھا ہے کہ وید برجمنوں کو زبانی یادیتھے۔ میری آمد سے ایک صدی قبل ان کو صبط تحریر میں لایا گیا ہے۔

ے - گوتمابدم: یہ گوتم بدھ (۸۸ م-۵۲۸ ق م) کی مقدس کتاب ہے، اور پالی زبان میں لکھی گئی ہے۔ جو بر ہمی سے ماخوذ ہے۔

۸-ار تنگ: ار تنگ مانی (۲۷۱-۲۱۵ء) کے ند ہب کی مقدس کتاب ہے،اس کے لئے مانی نے ایک خاص خط اختراع کیا تھا۔ یہ پہلی ند ہبی کتاب تھی جو مصور تھی۔ خط مانی بھی خط آرامی سے ماخوذ تھا۔

9- قرآن مجید: قرآن مجید آخری آسانی کتاب حضرت محمد صلی الله علیه وسلم پر نازل ہوئی (۱۱۰ء) میہ عربی خط میں لکھی گئی ہے۔



## مختلف خطوط كالتقريبي زمانه

۲۰۰۰ قبل کمسیح آرای کنعانی	-1
۰۰ ۱۳۰۰ قبل مسیح آرای فیلقی	-1
۱۲۰۰ قبل مسیح عبرانی	-r
۱۰۰۰ قبل مسیح	<b>-۴</b>
١٠٠٠ قبل مسيح يوناني	-2
۸۰۰ قبل مسیح مسیح ملاحد (بونی)	<b>-</b> 4
۸۰۰ قبل مسیح براہمی	-4
۵۰۰ قبل مسیحخرو مشتھی	-1
۲۵۰ قبل مسیح پېلوی	-9
۲۰۰ قبل مسیح	-1•
۲۰۰ بعد مسیح	-11
۲۵۰ بعد مسیح	-17
۵۰۰ بعد مسیحعربی خط	-11
۵۰۰ بعد مسيح دين د بير ه	–۱ <b>۱</b> ۲
•••ابعد مسيحديوناگري	-10

000000000000000



ې پاپ

## عربي خط كا آغاز

عربی خط کے مآخذاور سر چشمے کے متعلق قدیم علماء، جدید محققین اور مستشر قین کے در میان بڑااختلاف ہے۔ ساری بحث و تحقیق کا خلاصہ ڈاکٹر صلاح الدین المنجد (بروزن مزمل) نے یہ بیان کیا ہے۔ عربی خط کے مآخذ کے متعلق تین نظریات پیش کئے جاتے ہیں۔

عربی خط سریانی خط سے ماخوذ ہے۔ (مؤرخ بلاذری)
 خط عربی انبار سے جیرہ اور پھر دہاں سے مکہ پہنچا ہے۔ (مؤرخ ابن ندیم)
 خط عربی خط مند سے مشق ہے۔ (مؤرخ ابن خلدون)

اسلام سے قبل کے تحریر کردہ عربی خط کے جو کتبات اب تک دریافت ہو چکے ہیں ان کے مطالعے اور تجزیے ہے ہی سے ممکن ہے کہ ندکورہ بالا نظریات کی صحت و سقم کے متعلق کوئی رائے قائم کی جائے۔ کسی نظریئے کی تائید میں محض کسی قدیم کتاب کا حوالہ کافی ثبوت نہیں ہے۔ عربی قدیم کے تمام کتبات بطرا (Petra) نبطیوں کے علاقے سے ملے ہیں۔ اس نرانے میں وہاں سریانی کا اثر بالکل نہیں تھا۔ سریانی کا غلبہ حیرہ کی ریاست میں تھا۔ وہ ایک عیسائی ریاست تھی۔ مگر آج تک وہاں سے کوئی عربی کتبہ دریافت نہیں ہوا ہے۔ خط مند اور خط عربی میں بہت بڑا فرق ہے۔ الفہر ست کے صفحہ ۸ پر ابن ندیم لکھتا ہے۔

'' اہل یمن کے عمر رسیدہ لوگ ہے کہتے ہیں کہ خط مند میں الف باتا عربی الف باتا ہے مختلف تھی۔'' اس جملے سے یہ فرق واضح ہے، اب واضح نظریہ سے باتی بچا کہ عربی خط نبطی خط سے مآخوذ ہے، قدیم عربی خط کے نمونے بھی نبطی خط کے علاقے سے ہی دریافت ہوئے ہیں۔(ا)

ا ـ در اسات ني تاريخ الخط العربي، لد كور صلاح الدين المنجد، ص ١٢، دار الكتب الحبديد، بيروت ١٩٤٩ء،

موجودہ اردن کے علاقے میں قدیم زمانہ میں ایک عربی ریاست قائم تھی۔ یونانی اس کو (Petra) (عربی، بطرا اور تدمر) کہتے تھے۔ یہ ریاست پہلی صدی قبل عیسوی میں قائم ہوئی تھی۔ اس ریاست کے بانی نبطی تھے۔ جو نسلاً عرب ہی تھے اور عربی زبان کا ایک خاص لہجہ بولتے تھے۔ ان کے دومر کزی شہر تھے۔ سلع یا بطر اشال میں اور حجر اور مدائن صالح جنوب میں۔ سند ۸۵ق م میں انہوں نے سلوقیوں (۱) سے دمشق کا تاریخی شہر بھی حاصل کر لیا تھا۔ تجارتی شاہر اہ پر واقع بصر کی (۲) ان کی شارتی منڈی تھا۔

یہ ایک سر سبر اور شاداب علاقہ تھا۔ یمن سے روم (ترکی) جانے والی بین الا توامی تجارتی شاہرہ یہاں سے گزرتی تھی۔ ہندوستان وغیرہ سے آمدہ مال اسی راستے سے بورپ نتقل ہوتا تھا۔ اسی وجہ سے یہاں تجارت کو بڑا فروغ حاصل تھا۔ تجارت کی برکت سے یہ قوم بڑی آسودہ حال تھی۔ تہذیب و تمدن نے بھی یہاں ترتی کی تھی۔ ۲۰۱۶ میں بیریاست رومی سلطنت میں ضم ہوگئی تھی۔ مگر اس کے بعد بھی وہاں تمدن کو فروغ حاصل ہو تاربا۔ فن تقمیر میں بھی انہوں نے بڑی مہارت حاصل کی تھی۔ یہاڑوں کو کاٹ کرید مکانات بناتے تھے۔ ان کاذکر قرآن مجید میں بھی آیا ہے۔

وَتَنْجِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِيْنَ ۞ (٣)

تم پہاڑ تراش کر فخریہ عمار تیں بناتے ہو۔

تجارتی ضروریات نے ان کو تحریر کی ضرورت کااحساس دلایا۔ پہلے توانہوں نے اپنے علاقے میں رائج آرامی خط کو استعال کیا۔ پھر پچھ مدت کے بعدانہوں نے ایک نیاخط اختراع کرلیا۔ اس کو خطے نبطی کہتے ہیں۔

نبطی خط کی بعض خصوصیات برسی نمایاں ہیں:

ا- مبطی حروف حجی کے چند حروف پوری طرح ترکیب قبول کرتے ہیں، لینی واصل بھی ہوتے ہیں اور موصول بھی۔

المركور كلمو سد دار كلمو سد دار كلمو سد به كالكسر بعد مقسد المركور يمدم في المركور المركور المركور المركور

جیسے ب، ک، م وغیرہ۔

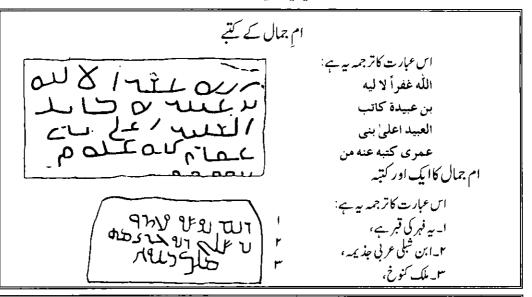
۲- بعض حروف جزئی ترکیب قبول کرتے ہیں۔ یعنی صرف موصول

بنتے ہیں جیسے ، وال ، ذ، ر، ز، و، وغیرہ

r- بعض حروف کی شکل لفظ کے آغاز میں ایک ہوتی ہے اور آخر میں دوسر ی ہوتی ہے جیسے مہم،مد،ید، ہی،وغیرہ،

ا۔ سکندریونانی کے مرجانے کے بعداس کے مشرقی مقبوضات، شام،ایران اور پاکستان پراس کا ایک جزل سلوکس (Selucus) حکر ان بن کیا تھا۔اس کے خاندان میں حکومت ۳۱۳ق م ہے شروع ہو کر ۹۲ ق م تک جاری رہی۔ ۲۔یہ وہی شہر ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبل نبوت بحیین میں اپنے چچاابو طالب کے ساتھ ایک تجارتی سفر اختیار کیا تھا۔ ۳۰۔سور و شعراء، آیت ۱۴۹،

- ۳- تائے تانیث کو بھی تائے مبسوطہ لکھتے ہیں۔امیۃ کوامت لکھتے ہیں۔
  - ۵ الف کے اسفل میں داہنی جانب جھکاؤر کھتے ہیں۔
- ٧- بعض الفاظ میں ہے الف کو حذف کر دیتے ہیں۔ جیسے رحمٰن، اسمعیل،



Ahdelikamilian meen maa milikapeen en tiikapeen en tiikap

امر القیس کی قبر کا کتبه چھٹی صدی عیسوی

نظیوں کے تجارتی قافے اندرون عرب میں جاتے تھے۔ عرب قبائل سے ان کے گہرے رابطے تھے ان کی اپنی زبان بھی عربی کا بی ایک لہجہ تھی۔ ان اسباب کی بنا پر عربی زبان کے لئے نبطیوں کا خط اختیار کیا گیا۔ جس کا سب سے برا ثبوت تو یہ ہمی عربی کا بی ایک لہجہ تھی۔ ان اسباب کی بنا پر عربی زبان کے لئے نبطیوں کا خط کی امتیاز کی خصوصیات عربی خط میں موجود ہیں۔ دوئم عربی تحریر کا قدیم ترین کہتہ ام الجمال کا کہتہ ہے۔ جس کا زمانہ تحریر کہتہ جسٹی صدی عیسوی کا ہے۔ یہ دونوں کتبے نبطیوں کے علاقے سے دستیاب ہوئے ہیں۔ (۱)

ان شواہد کی بنا پر یہ رائے قرین صواب ہے کہ عربی خط در حقیقت نبطی خط سے ماخوذ ہے۔ عربی خط کا مولد و منثا

ا- دراسات في الخط ، ص ٢٠-٢١،

نبطیوں کا علاقہ ہے۔ (۱) بہت ممکن ہے کہ نبطی عربوں نے ہی حجازی عربی کو تحریر میں لانے میں سبقت کی ہو۔

قدیم مورخ بلاذری نے تکھا ہے کہ عربی خط حیرہ سے دومۃ الجندل آیا۔ وہاں سے حرب بن امیہ کے ذریعے مکہ میں داخل ہوا۔ اس بیان کو آثار کی تائید حاصل نہیں ہے۔ جیرہ کے علاقے میں آج تک عربی زبان کا کوئی کتبہ نہیں ملاہے۔ بہر کیف اتنی بات یقین ہے کہ عربی خط مکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل داخل ہو چکا تھا۔ 19- کا افراد وہاں لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔ ابن ندیم نے الفہر ست میں اس خط کو کمی خط کا نام دیا ہے۔

#### 000000000000000

### پاپ ۵

# کی اور مدنی خط

مکہ مکرمہ قدیم زمانے میں بھی عرب کا مشہور ترین شہر تھا۔ حرم کعبہ کا جج کرنے کے لئے دور دراز علاقوں سے چل کر عرب یہال آتے تھے۔ تمام قبائل کعبہ شریف کا احترام کرتے تھے۔ ۵۷۰ء میں یمن کے حبثی باد شاہ ابر ہہ نے مکہ پر حملہ کیا تھا۔ لشکر کے ساتھ ہاتھی بھی تھے۔ وہ کعبہ کو مسمار کرنا چاہتا تھا۔ آسانی آفت کے ذریعے اللہ تعالی نے اس لشکر کو تباہ و ہر باد کر دیا۔ اس واقعے کے بعدے حرم کعبہ کی عظمت اور تقدس میں اور اضافہ ہوگیا تھا۔

مکہ شریف یمن سے شام تک جانے والے تجارتی قافلوں کی شاہراہ پرواقع تھا۔ ایک بڑا تجارتی مرکز تھا۔ ہمسایہ ممالک کے لوگ تجارت کی غرض سے یہاں آتے تھے۔ مختلف نسلوں، حبثی،ایرانی، رومی اور مختلف ند ہموں، یہودی، عیسائی اور مجموعی کو گئوگ تجارت کی غرض سے یہاں آتے تھے۔ مختلف نسلوں، حبثی یا اللہ توامی شہر تھا۔ اسی وجہ سے مکہ میں عربی خط کے مجوی، لوگ یہاں پائے جاتے تھے۔ بڑی حد تک اس دور میں بھی یہ ایک بین الا توامی شہر تھا۔ اسی وجہ سے مکہ میں عربی خط کے علاوہ حبثی، پہلوی، عبرانی، سریانی اور رومی خطوں کے جانبے والے موجود تھے،ام المومنین خضرت خد یجة الکبری رضی اللہ عنہا کے پچازاد بھائی ورقہ بن نو فل تورات اور انجیل کے عالم تھے۔ یعنی وہ عبرانی اور سریانی زبانیں جانتے تھے۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کی بعثت مبارکہ (۲۱۰ء) اہلِ مکہ کی زندگی میں اور سارے عربوں کی زندگی میں ایک ایک ا انقلاب انگیز واقعہ تھا۔ یہ واقعہ ایک ہمہ گیر اور ہمہ جہت انقلاب کا دائل تھا۔ اس انقلاب کی طاقتور اہریں مکانی طور پر بندر تک بحرالکاہل سے لے کر بحر اطلس تک وسیع ہو گئیں، اور آج بھی یہ دائرہ وسعت پذیر ہے اور زبانی طور پر ڈیڑھ ہزار سال سے انقلاب کی یہ لہریں اقوامِ عالم کو متاثر کررہی ہیں۔اب تک ان کی انقلاب انگیزی میں کوئی فرق نہیں آیا۔

اس انقلاب انگیز تعلیم کا آغاز نزول و حی البی کے ساتھ شروع ہوا۔ و حی البی کو تحریر کے ذریعے محفوظ کرنے کا اہتمام اوّل روز سے رسول اللہ صلی اللہ وعلیہ وسلم نے فرمایا۔ مکہ معظمہ میں اس وقت کئی خطر رائج تھے۔ آپ علی ہے نے عربی خط کو اختیار فرمایا۔ اس طرح عربی خط اسلام کا خط بن گیا۔ اس طرح بیہ مسلمانوں کا خط بن گیا۔ جہاں اسلام گیا وہاں ساتھ ہی عربی خط بھی گیا۔اس طرح عربی خط کی ترقی، تحسین اور توسیع کی بنیاد رکھ دی گئی۔ مسلمانوں نے اس خط کو فروغ دیے میں پھر کسی کو شش ہے دریغ نہیں کیا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب، حضرت عثان بن عفان رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ وغیر ہ ان لوگوں میں سے جی جو قبل اسلام ہی عربی کتابت جانتے تھے۔ یہ لوگ اولین مسلمانوں میں سے جیں۔اس لئے وحی اللہ کی اولین کتابت انہی بزرگوں نے فرمائی ہوگ۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ شریف میں تشریف لے آئے تو وہاں وحی اللہ علیہ دسلم کہ بنہ بن کعب رضی اللہ عنہ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور آخر میں معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ اور آخر میں معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ نے کی۔

اى (ان پڑھ) قوم كے اى نبى پرسب سے پہلے وحى جونازل ہو كى وہ يہ ہے! افْرَ أَبِاسْم رَبِّكَ الَّـذِيْ خَلَقَ ۞ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۞ اَقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكُرَمُ ۞

" پڑھ اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا ہے ،انسان کو ایک خون کے لو تھڑے ہے۔ پڑھ اور تیر ارب بڑا کریم ہے۔ جس نے انسان کو قلم کے ذریعے وہ سب سکھادیا جو وہ نہیں جانبا تھا۔''

> اس کے بعد دوسری وحی جونازل ہوئی وہ سے! نَّ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۞ (٢)

" ت قتم ہے قلم کی اور اس چیز کی جس کو لکھنے والے لکھ رہے ہیں۔"

ان اولین آیات میں تعلیم کی اہمیت کاذکر ہے۔ جو ناخواندہ عربوں کے ماحول میں ایک نئی می بات نظر آتی ہے۔ ان آیات سے متعلق میر گرمیوں کا ندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مکہ میں اسلام پر ابتلاء کادور تھا۔ ابتداء میں اسلام کی تعلیم مخفی انداز میں دی جاتی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک صحابی ارقم رضی اللہ عنہ کے گھر میں بیٹے جاتے۔ وہاں قدیم اور جدید مسلمان آپ عیافی سے ما قات کرتے۔ وہاں آپ عیافیہ مسلمانوں کو قرآن مجید کی آیات ساتے تھے، اور اسلام کی تعلیم وسیح سے دارار قم اسلام کا پہلا مدرسہ تھا۔ کئی دور کے تیرہ سالوں میں اس سے زیادہ کچھ نہ ہو سکا۔

ہجرت کے بعد آپ علی میں ہورہ میں آئے۔ سب سے پہلے آپ علی ہے مجد نبوی تغییر کی۔ معجد کے ساتھ ہی ایک صفہ (چبوترا) بنایا گیا۔ وہاں اسلام کا دوسر امدرسہ قائم ہوااور نو مسلموں کے لئے اسلام کی تعلیم کا انتظام فرمایا گیا۔ صفہ کے مدرسے میں تحریراور کتابت کا انتظام بھی فرمایا گیا تھا۔ حضرت سعید بن العاص رضی اللہ عنہ اور حضرت عبادہ بن صامت انصاری رضی اللہ عنہ طلبہ کو کتابت کا فن سکھاتے تھے۔ سن مجری میں جنگ بدر کا واقعہ پیش آیا ہے۔ قریش کے جولوگ قیدی

ا ـ سور وُعلق، آیت ا - ۲۰، ۲۰ – ۲۰ سور و قلم، آیت ا،

بنائے گئے تھے ان میں سے بعض لوگ تحریر کا فن جانتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے قیدیوں کو رہائی کے لئے زر فدیہ یہ مقرر کیا کہ وہ دس دس طالب علموں کو کتابت سکھا دیں اور رہائی حاصل کرلیں۔(۱) دنیا کی تاریخ میں ایسی کوئی دوسری مثال نہیں ہے کہ دولت حاصل کرنے کے مقابلے میں اشاعتِ علم کو ترجیح دی گئی ہو۔ اس طرح بڑی تیزی سے فنِ کتابت جانے والے سارے عرب میں پیدا ہوگئے۔ سارے عرب میں عربی خط پھیل گیا۔ وہ خط جو پہلے کمی کہلا تا تھااب وہ مدنی کہلا تا کھااب وہ مدنی کہلا تا گھا۔

ابن ندیم نے الفہر ست میں مدنی خط کی مندر جد ذیل خصوصیات بتائی ہیں۔

ا- تحریر بالکل سادہ ہے۔ کسی قشم کا نصنع، تکلف اور آرائش اس میں نہیں ہے۔

الف خاص خصوصیت کاحامل ہے الف کاسر شاخ دار ہے۔ الف کازیریں حصہ داہنی طرف جھکا ہوابلکہ مڑا ہوا ہے۔

۳- تحریر کی سطریں سید ھی متنقیم نہیں ہیں۔ حروف بھی بالکل سیدھے عمود کی نہیں ہیں۔ بلکہ ان میں خفیف ساتر چھا بن ظاہر ہو تاہے۔

عہد نبوی علیقہ کی جو تحریریں اس وقت تک موجود ہیں۔ان کے مطالعے سے ابن ندیم کی بتائی ہوئی خصوصیات کی تصدیق ہوتی ہوتی ہوتی ہوئی ہوئی خصوصیات خط نبطی میں پائی جاتی ہیں۔اس کا مطلب سے ہوا کہ علی اور مدنی خط قصدیق ہوتی ہوتی خطی خط تھا۔اس وقت تک اس میں کوئی تغیر اور کوئی اصلاح نہیں ہوئی تھی۔

### 🖈 آثارِ متبرکہ باقیہ

عہد رسالت باسعادت کے چند تحریری آثار آج

یک موجود ہیں۔



مدینہ کے قریب کوہ سلع پر دو کتبات کا انکشاف ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے کیا ہے۔ انہوں نے ان کا زمانہ غزوہ خندق یعنی چار ہجری مقرر کیا ہے۔ ان کتبول پر کوئی تاریخ درج نہیں ہے۔اس وقت من ہجری کا استعال جاری نہیں ہوا تھا۔ پہلے کتبے پر

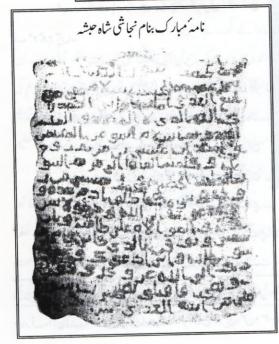
علی بن ابی طالب کانام کندہ ہے،اور دوسرے کتبے پر ابو بکررضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کے نام کندہ ہیں۔بلاشبہ مدنی خط کے بیداولین نمونے ہیں۔(۲)

ا- منداحمہ بن حنبل، تخ تخ شکر عدد حدیث ۲۲۱۶، واضح رہے کہ اس زمانے میں ایک قیدی کازر فدیہ عام طور پر چار ہزار در ہم ہو تا تھا۔ معارف، ابن قتیبه، ۲۰ دراسات از ڈاکٹر صلاح الدین، ص۳۰ – ۳۱، صلح حدیبیہ کھ / ۱۲۸ء کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو داخلی مشکلات سے قدر بے سکون ملا تو آپ علیہ کے اشاعف اسلام کی طرف توجہ فرمائی۔ آپ علیہ نے ہمسایہ ممالک کے بادشاہوں کو خطوط کھے، اور ان کو اسلام کی دعوت دی۔ خوش قسمتی سے ایسے چھے خطوط محفوظ رہے اور اب دریافت ہو چکے ہیں۔ یہ سب ہرن کی کھال کی جھلی پر تحریم شدہ ہیں۔

۱- نامه مبارک بنام منذر بن ساوی بادشاه جیره

یہ خط د مثق سے حاصل ہوااور جر منی کے رسالے 2DMG جلد کا، سال ۱۸۶۳ء میں پہلی مرتبہ شائع ہوا تھا۔

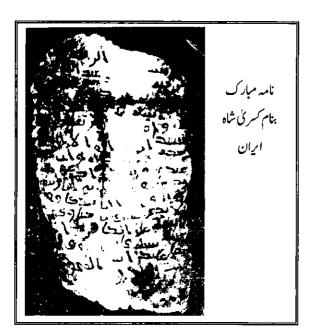
### نامهٔ مبارک بنام منذر بن ساوی باد شاه جیره



انامہ مبارک بنام نجاشی شاہ حبشہ یہ خط حبشہ کے ایک کلیسا سے دریافت ہوا، رسالہ راکل ایشیا ٹک سوسائٹ لندن نے جنوری ۱۹۴۰ء میں پہلی مرتبہ اس کوشائع کیا ہے۔



۳- نامہ مبارک بنام مقوقس شاہ مصر یہ خط الحمیم مصر کے ایک کلیسا سے دستیاب ہوا ہے۔ اور مجلّہ البلال قاہرہ میں ۱۹۵۴ء میں پہلی مرتبہ شائع ہوا ہے۔



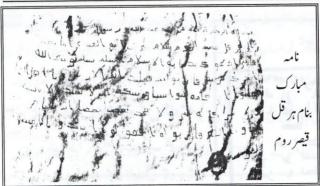
۷- نامه مبارک بنام کسری پرویز شاه ایران

اس خط کو صلاح الدین المنجد نے دریافت کیاہے اور رسالہ''الحیاق'' بیر وت میں پہلی مرتبہ ۲۲۲ می ۱۹۲۳ء کو شائع کیا۔

یہ سب خطوط مدنی رسم الخط کے طرز پر ہیں۔ان کے اندروہ تمام خصوصیات موجود ہیں۔ جن کی جانب ابن ندیم نے اشارہ کیاہے۔

۵۔ نامہ مبارک بنام ہر قل قیصر روم
یہ نامہ مبارک اردن کے شاہ حسین کو
اپنداداسے ملاتھااس کی اصل ڈاکٹر حمید اللہ نے ایک
فرانسسی رسالے Arabica میں ۱۹۵۵ء میں شائع
کرائی تھی۔ (۱)

ا ـ خطوط بادئ اعظم، سيد فضل الرحمٰن، زوار اكيثر مي پلي كيشنز، ٩٥ و، كرا جي



### ۲- نامهٔ مبارک بنام عبدوجیفر پسرانِ جلندی

یہ نامہ ُ مبارک ڈاکٹر حمید اللہ صاحب کو پیرس میں ۱۹۸۰ء میں تیونس کے ایک اخبار کے تراشے سے ملاتھا، یہ عکس الو ٹاکق الیساسیہ کے یا نچویں ایڈیشن میں موجود ہے۔(1)

### مرآن مجيد

قرآن مجید عربی زبان کی پہلی تحریری کتاب ہے۔ یہ رسول اللہ علیہ وسلم پراللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ و جی کا مجموعہ ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آغاز ہی ہے و جی کی حفاظت اور کتابت کا اہتمام فرمایا۔ جیسے ہی کوئی آیت نازل ہوتی تھی آپ علیہ اس کو کاتب سے تحریر کرالیتے تھے۔ اس زمانے میں کاغذ بالکل نایاب تھا۔ اس لئے آپ علیہ بھور کے چیلئے، چوڑی ہڑی یا مٹی کے شمیرے پر تحریر کھا لیتے تھے۔ اور پھر اس کو ایک جگہ محفوظ رکھتے تھے۔ دوسری طرف صحابہ کرام شمیل ان آیات کو زبانی یاد کر لیتے تھے۔ حفاظت کے یہ دونوں طریقے جاری سے سے سے سے سے سے سال کی مدت میں جب قرآن مجید مکمل ہو گیا تو وہ ایک طرف سے سیوں محفوظ تھا اور دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا اور دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا اور دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا اور دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا اور دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا اور دوسری طرف صحابہ کرام شمیل میں بھی محفوظ تھا دوسری اللہ عنہ نے زید بن ثابت

سماله الرحم الرطبه عدد المحمد و عدد الله اعامة والمحمد عمالة اعامة والمحمد عمالة اعامة الاسلام إساط سباطاط

نامه مبارك بنام عبدوجيفر پسرانِ جلندي

و هو لا درس الوالم اناسر و دور المعلم الوالم المعلم المارو المالا و المعلم المارو المالو و المعلم المارو المالو و المعلم المارو المالو و المعلم المارو المالو و المارو المارو المالو و المارو المارو المارو المارو المارو و المارو الما

انصاری رضی اللہ عنہ کاتب وحی کواس کام پر مامور فرمایا کہ وہ دونوں ذرائع استعال کر کے قرآن مجید کوایک کتاب کی شکل میں مرتب کریں۔ اس طرح یہ ایک کتاب کی صورت میں مرتب ہو گیا۔ اسلامی مملکت کا دائرہ وسیع تر ہوتا گیا۔ نئی نئی اقوام دائرہ اسلام میں داخل ہوتی گئیں۔ اس وقت ضرورت محسوس کی گئی کہ لوگوں کے پاس قرآن مجید کا ایک مستند نسخہ ہوتا کہ غلطی یا تبدیلی راہ نہ پاسکے۔

اس ضرورت کااحساس کر کے حضرت عثمان رضی الله عنه نے ۴ ساہجری میں پھر حضرت زید بن ثابت انصاری رضی الله عنه کو مامور کیا که وہ چار پانچ متند نسخ تیار کرلیں۔ جو صوبائی مر اکز کوفه ، بصر ہ، و مشق اور مدینه منورہ کی مساجد میں رکھ



دیئے جائیں، اور لوگ ان سے مقابلہ

کر کے اپنے اپنے مصحفوں کی اصلاح

کر لیں، بعض روایات سے معلوم ہوتا

ہے کہ مکہ، یمن، اور بحرین میں بھی

ایک ایک نخہ بھیجا گیا تھا۔ مزید

احتیاط کے لئے ان شخوں کے ساتھ

دار الخلافہ سے متند قاری بھی روانہ

کئے گئے تھے۔ تاکہ وہ صحیح تلفظ اور
صحیح لہجہ سکھا دیں۔ مدینہ کے قاری

زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، مکہ کے قاری عبداللہ بن بن السائب رضی اللہ عنہ، شام کے قاری مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ، کوفہ کے قاری ابو عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ، بھرہ کے قاری عامر بن عبد قیس مقرر ہوئے تھے۔

بعض روایات سے ظاہر ہو تا ہے کہ ایک نخہ حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے خاص اپنے گئے تتار کرایا تھا۔ جس کو وہ امام کہتے تتھے۔ جو شہادت کے وقت ان کی گود میں تھااور خون کے قطرے اس آیت بر بڑے تھے۔ فَسَیکُفینگھُمُ اللَّہ (۱)

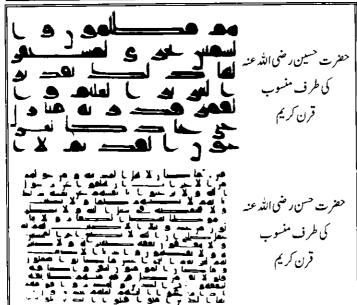
یہ قرآن کریم ۱۱۳ مور توں پر مشتل تھا۔ سور توں کے درمیان حدفاصل بسم اللّٰه المرحمن المرحمن المرحمن المرحمن المرحمن فقص۔ نہ اس میں اعراب اور نقطے تھے۔ نہ رکوع و نصف وغیرہ کے دوسر نقانات تھے۔ یہ بالکل سادہ قرآن تھا۔ کسی قتم کی آرائش اور زیائش اس میں نہیں تھی۔

یہ قرآن مجید کے نسخے اونٹ کی کھال کی جھلی پر سیاہ روشنائی سے اور خوش خط قلم سے لکھے گئے تھے۔اس خط میں خط نبطی کی تمام خصوصیات موجود تھیں۔

حفزت ابو بکرصدیق رضی الله عنه ہے منسوب قر آن مجید کاایک ورق



حضرت عمرفار وق رضی الله عنه ہے منسوب قر آن مجید کا ایک ورق(۲)



اس وقت دنیا میں چار
قرآن مجید ایسے ہیں جن کے متعلق
دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ مصاحف عثانی
کے اولین ننخ ہیں۔
ا- تاشقند میوزیم ترکستان میں ہے۔
۲- مشہد حسینی قاہرہ میں ہے۔
۳- دارالآ ٹار قسطنطنیہ میں ہے۔
۳- توپ کالی سرائے استنبول ترکی میں
موجود ہے۔

عام طور پر علما ان کو قدیم ترین مصاحف کی حیثیت ہے تسلیم کرتے ہیں گر جدید محققین کی رائے ان کے خلاف ہے۔ ان کی نظر میں ان میں ہے کی ایک کا خط بھی مدنی خط نہیں ہید عاری ہے۔ ان کا خط بعد کے دور کا ترتی یافتہ خط ہے۔ اس لئے ماہرین ان کو دور عثانی کے مصاحف تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہیں۔(۱) اس طرح دنیا کے عجائب خانوں اور کتب خانوں میں خلفا راشدینؓ بیت سے منسوب قرآن مجید موجود ہیں۔ بیت سے منسوب قرآن مجید موجود ہیں۔

حفرت زین العابدین رضی الله عند المسلم ال

مگر ماہرین کے نزدیک وہ سب بھی بعد کے زمانہ کے تحریر کردہ ہیں۔(۲)

قرآن مجید وین اسلام کی کتاب ہے۔ قرآن مجید کا پڑھنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ ہر گھر میں اس کا موجود ہونا ضروری ہے۔ مسلمانوں کواس کتاب سے بے حد محبت ہے۔ حفاظ اس کویاد کرتے ہیں۔ قراءاس کی قرائت کرتے ہیں۔ خطاط اس کو حسین و جمیل طریقے سے لکھتے ہیں۔ مسلمانوں کے جملہ علوم وفنون کا سر چشمہ قرآن مجید ہے۔ اس ایک کتاب سے صد ہاعلوم مسلمانوں نے استنباط کئے ہیں۔ اس ایک کتاب نے قریش کی زبان عربی کو عالمی زبان بنادیا۔ جہاں جہاں اسلام پہنچاوہاں قرآن

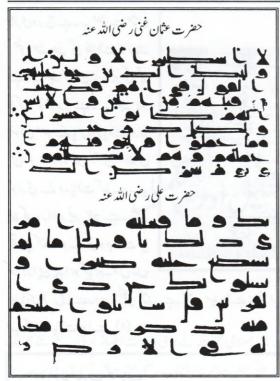
ا وراسات في تاريخ خط العربي، واكثر صلاح الدين المنجد، ص ٥٥، ٢ - ايينا، ص ١٥،

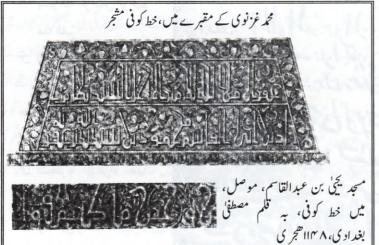
مجید بھی پہنچ گیا۔ وہاں عربی خط بھی پہنچ گیا۔ اس ایک کتاب نے مدنی خط کو عالمی خط بنادیا۔ عربی خط کی ترقی، توسیع اور شخسین بالواسطہ یا بلاواسطہ قرآن مجید کا فیضان ہے۔ یہ ایک انقلاب آفریں کتاب ہے۔ علم و فضل کے سوتے اس کتاب سے چھو منتے ہیں۔ ذہنوں کی آبیاری کے لئے اس کی زر خیزی اور شادانی آج بھی اس طرح موجود ہے۔

### 🖈 آثارباقیہ

خلافت راشدہ کے دور کے دوکتات آج بھی موجود ہیں۔ایک بردی کاغذ پر تحریر ہے۔ یہ مصر کے شہر اھنس سے دستیاب ہواہے۔اس پر یونانی اور عربی تحریریں موجود ہیں۔ عربی تحریر پر سن کتابت درج ہے۔ یعنی ۲۲ ججری۔ یہ حضرت عمر بن الخطاب خلیفہ ٹانی رضی اللہ عنہ کا زمانہ ہے۔واضح رہے کہ مصر سن ۲۰ ہجری میں فتح ہواہے۔ بہ فتح مصر کے دو سال بعد کی تحریر

یہ میں سر سے رو ساں بعد میں سریا ہے۔
ہے۔ یہ تحریر آسٹریا کے دارالحکومت ویانا (Vienna) کے عبد اسلامی کی میہ قدیم ترین تحریر ہے۔ خصوصیات کے لحاظ سے یہ خط مدنی سے بوری طرح مشابہہ ہے۔ اس میں سادگی ہے اور عدم تضنع اور تکلف ہے۔ گر دو با تیں امنیازی ہیں۔ ا-اس تحریر میں الف

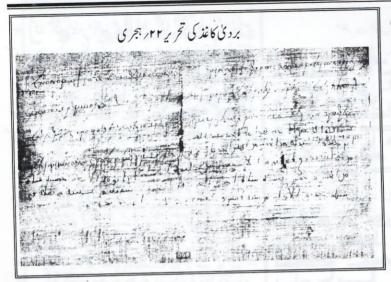




سيدها لكھا ہوا ہے۔ الف ميں دور

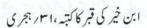
(گولائی) کی جانب رجحان نظر آتا ہے۔ جس کو عربی میں لین کہتے ہیں۔ ۲- مگر عجیب تربات سیر ہے کہ نون، شین، زا، ذال، اور خا پر نقطے موجود ہیں۔ یہ بہت اہم انکشاف ہے۔

دوسری تح ریرایک کتبہ ہے۔ جواب قاہرہ کے عجائب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ کتبہ ایک قبر کا ہے۔ جس پر ۳۱ سن



ہجری درج ہے۔ یہ حضرت عثان
رضی اللہ عنہ کی خلافت کا زمانہ
ہے۔ یہ عبدالرحمٰن بن خیر کی قبر
کا کتبہ (شاہد) ہے۔ یہ کتبہ بند
اسوان مصر کے پاس دریافت ہوا۔
اس کو ۱۹۲۹ء میں حسن آفندی
ہواری نے دریافت کیا ہے۔ یہ
خط کھر درااور غیر پختہ ہے۔ شاید
پھر پر کندہ ہونے کی وجہ سے یہ
کھر دراپن پیدا ہوگیا ہو۔اس میں

خطیابس (سطح) ہے۔ دور بالکل نہیں ہے۔الف سیدھاہے نہ خمرار ہے اور نہ داہنی طر ف ماکل ہے۔ یہ قدیم ترین عگی کتبہ ہے جو اب تک دریافت ہوا ہے۔(1)





### ال پریہ عبارت تحریر ہے

- السم الله الرحمن الرحيم
   هذا القبر
- لعبد الرحمٰن بن خير
   الحجرى اللهم اغفرله
- ۳ وادخله فی رحمة منك وایانا معه
- ۳- استغفرله اذاقراء هذا الكتاب
  - ۵۔ وقا امین و کتب هذا
  - ۲۔ الکتاب فی جمادی الآ
    - ٧- خرمن السنة احدى و
      - ٨_ ثلثين

باپ ٢

# عربی خط کی تشکیل اور تکمیل

خلافت راشدہ (۱۱- ۳۲ ہے / ۱۳۲۲) کے دور میں اسلامی مملکت نے بڑی وسعت افقیار کرئی۔ نئے نئے ممالک اسلامی ریاست میں شامل ہو گئے۔ فوجی ضرورت کے تحت خلیفہ ٹانی حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے ایران کی سرحد پر دو چھاؤنیاں آباد کیں۔ بھرہ سوبائی دارا محکومت بھی تھے۔ سحابہ کرام اور مختلف عرب قبائل یہاں آکر آباد ہو گئے۔ سب سے پہلے خط نے بھرہ میں ترتی کی۔ بعض کتابوں میں خط کوئی کی طرح خط بھری کا بھی تام ملتا ہے۔ وہاں کے ایک کاتب بہت مضہور ہیں۔ امام حسن بھری جو حضرت عرشی خلافت کے خط کوئی کی طرح خط بھری کا بھی تام ملتا ہے۔ وہاں کے ایک کاتب بہت مضہور ہیں۔ امام حسن بھری جو حضرت عرشی خلافت کے شروع میں بیدا ہوئے۔ علم و فضل، تقوی اور عمل میں ممتاز تھے۔ تصوف کا سلسلہ ان سے چلا ہے۔ وہ بڑے کا تب بھی تھے اور شروع میں امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھرہ کے حاکم رکتے بن زیاد کے کا تب رہے ہیں۔ وہ خط کا ابتد ائی دور تھا۔ کو فہ کے دار الامار ۃ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو قاضی اور معلم بناکر بھیجا گیا۔ انہوں نے کو فہ کی مسجد میں علم کی گرم بازاری شروع کر دی۔ ان کے فیض عام کا اندازہ اس امر سے لگایا جاستا ہے کہ ہیں سال بعد خلیفہ چہارم حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کو فہ کو دار الخلافت بنایا اور اپنی آمد سے روئتی بخشی۔ وہاں وسیع بیانے پر علم کاج چاد یکھا تو فرمایا!

قدیم عربی بادشاہ جرہ کا دار السلطنت کو فہ کے قریب تھا۔ ایرانی تمدن کے بڑے مر اکز اصطحر اور مدائن بھی کو فہ سے
زیادہ دور نہیں تھے۔ جندی سابور میں نسطوری عیسائیوں کا قدیم مدرسہ بھی زیادہ دور نہیں تھا۔ اس لئے سریانی لکھنے والے عیسائی
اس شہر میں آکر آباد ہوگئے۔ اہل ایران آذر بائیجان اور ماوراء النہر تک سے یہاں آکر آباد ہوگئے۔ یہ ایک مین الا توامی شہر بن

گیا۔ جہال مختلف اقوام اور ملل کے افراد آکر بس گئے۔ (۱)

صحابہ کرائم کے زمانے میں خط مدنی ہی استعال ہو تار ہا۔ کوئی خاص تغیر اس میں واقع نہیں ہوا۔ متمدن اقوام کے خلط ملط ہو جانے کے بعد بعض لوگوں نے خط مدنی کی اصلاح کی، نوک پلک درست کی۔ یہ اصلاح یافتہ مدنی خط بعد میں خط کوفی کہلایا۔ جلد ہی خط کوفی وسیع اسلامی مملکت میں رائج ہوگیا۔ سندھ سے لے کر مر اکش تک ہر جگہ خط کوفی تھیل گیا۔

خط کوئی کے متعلق عام طور پر بیہ بات مشہور ہے کہ خط کوئی میں صرف سطے ہے۔ دور نہیں ہے۔ یعنی اس خط میں حروف خط ممودی اور خط افقی بناتے ہیں۔ان کے اندر گولائی بالکل نہیں ہے۔ خط کوئی میں ہند سے (جیو میٹری) کا عکس صاف نظر آتا ہے۔ محققین کا خیال ہے کہ کوفہ میں سریانی تکھنے والے مسیحی آباد تھے۔ سریانی خط میں ہندی خط سے پوری مشابہت موجود ہے۔ وہاں سے ہندی مشابہت کا تصور مسلمان قلم کاروں نے اخذ کر لیا اور پھر خط کوئی کو ہندی شکل پر ڈھال لیا، حتیٰ کہ آج محودی خط موقی خط ، زاویہ قائمہ کی ہندی شکلیں ہی خط کوئی کی اقبیازی خصوصیت قرار دی جاتی ہیں۔

یہ بات شہرت ضرور رکھتی ہے۔ مگریہ تمام حقیقت نہیں ہے۔ خط کو فی میں بلکہ اصل خط مدنی میں بھی دونوں طریقے رائج تھے۔ سطح کا طریقہ اور دور کا طریقہ۔ فن خطاطی کا امام اور حجت ابن مقلہ متو فی ۳۲۸ھ لکھتا ہے کہ خط کو فی کئی طرز پر لکھا جاتا ہے، جن میں دواقسام خاص ہیں۔

ا- خطیابس بعنی مبسوط جس میں سطح ہی سطح ہوتی ہے دور بالکل نہیں ہو تا ہے۔ ۲۔ خط لین بعنی متد برجس میں دور (گولائی) ہوتی ہے۔(۲)

یہ اس مخف کا قول ہے جو فن خط کا مسلم الثبوت امام ہے۔ جس کا قول جمت ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ خط کوئی میں سطح اور دور دونوں طریقے رائج تھے۔ جدید زمانے میں مخفقین نے ۳۳ھ کا تحریر کردہ بردی کاغذ پر ایک تحریر دریافت کی ہے۔ یہ خط مدنی میں ہے مگر اس کے اندر دور ہے۔ اس کا مطلب سے ہے کہ خط کوئی میں اور اس سے قبل خط مدنی میں بلکہ شاید خط می میں بھی دور تھا۔ البتہ یہ بات درست ہے کہ خط یابس کثیر الاستعمال تھا۔ اس لئے اس کے نمونے وافر مقد ار میں ملتے ہیں اور خط لین قلیل الاستعمال تھا۔ اس لئے اس کے نمونے وافر مقد ار میں ملتے ہیں اور خط لین قلیل الاستعمال تھا۔ اس لئے اس کے نمونے کمیاب بلکہ نایاب ہیں۔

آگے بڑھنے سے قبل خط کی دواصطلاحیں سمجھ لینا ضروری ہے۔ عربی خط میں حروف دو قتم کے ہیں۔ ایک تو وہ حروف ہیں ہوتے ہیں۔ ایک تو وہ عروف ہیں ہوتے ہیں جو صطر کے اوپر لکھے جاتے ہیں خواہ ان کی شکل عمودی ہو جسے الف یاا فقی ہو جسے ب اس گروہ میں ان حروف کو بھی شامل کرلیاجا تاہے جو عمودی افتی خطوط سے مرکب ہوتے ہیں۔ جسے ک، ل، دوسری قتم حروف کی دہ ہے جن کا آدھا حصہ سطر سے نیچے اثر آتا ہے۔ اس قتم ثانی کے حروف میں اگر دور نہیں ہوتا تو ان کو یابس یا مبسوط یا سطح دار کہتے ہیں اور اگر قتم ثانی کے سے نیچے اثر آتا ہے۔ اس قتم ثانی کے حروف میں اگر دور نہیں ہوتا تو ان کو یابس یا مبسوط یا سطح دار کہتے ہیں اور اگر قتم ثانی کے

ا۔ کو فہ اور بھرہ کی اہمیت کو سب سے بڑا نقصان زنجی کی بغاوت سے پہنچا۔ جب شہر کولوٹا گیااور کھنڈر بنادیا گیا۔ پھر وہ بھی اپنی سابقہ عظمت حاصل نہ کرسکا۔ اہل فن اور اہل علم سب نے بغداد وارالخلافہ کارخ کرلیا۔ ۲۔ در اسات فی تاریخ الخط العربی، دکتور صلاح المدین، المنجد، ص ۷۹، السیح الاعثیٰ قلتصندی، جسم ص ۸۸،

حروف گول ہیں یادائرے کی جانب میلان رکھتے ہیں تواس کولین، یا متدیر کہتے ہیں۔ گولائی کو دوریا تقویر کہتے ہیں۔ گویا سطح پر پھیلا کر لکھے جانے والے حروف متدیر اور مقور ہیں۔ اس لحاظ سے خط کونی کویا بس اور خط نتعلیق کولین کہتے ہیں۔
سے خط کونی کویا بس اور خط نتعلیق کولین کہتے ہیں۔

اس وقت حروف پر نہ نقطے ہوتے تھے اور نہ اعراب، اس لئے اسے پڑھنے میں دشواری پیش آتی تھی۔ عہد بنی امیہ میں سب سے اہم سوال یہ تھا کہ خط عربی میں وہ کیا اصلاحات کی جائیں کہ عربی خط کے پڑھنے میں آسانی ہو اور وہ درست پڑھا جائے۔ تحریر کے نقطہ نظر سے اس دور کی سب سے بڑی کامیابی اعراب کی اور لفظوں کی ایجاد ہے۔ تمام تذکرے اور تاریخیں اس بات پر متفق ہیں کہ اعراب لگانے کا آغاز ابوالا سود و کلی متوفی ۲۹ھ/۱۸۸ء نے کیا اور اس کی تکمیل ان کے دولائق شاگر دول نصر بن عاصم بھری ۸۹ھ/۸۰ء اور کی بن میر عدوانی قاضی خراسان ۲۹ھ / ۲۸ کے اور کی ہے۔ یہ کام حجاج بن کیوسف کے زمانے میں ہوا ہے۔

نقط کی ایجاد سے متعلق قدیم نظر ہے کو جدید تحقیقات نے غلط ثابت کر دیا ہے۔ ۱۸۳۸ء میں G.C.Miles کے طائف میں ایک قدیم بند کے آثار دریافت کے۔ اس پر امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور کا ایک کتبہ تحریر ہے۔ حسن انفاق سے اس پر تاریخ ۵۸ ہوری ہے۔ عہد تی امیہ کا یہ قدیم ترین کتبہ ہے۔ خط سطی دار ہے اور حروف ہند ہی ہیں۔ اس اسلوب تحریر خط مدنی سے مشابہ ہے۔ نی بات جو اس کتبے میں ہے وہ نقطوں کا وجود ہے۔ اس کتبے میں ب ست خ ف ن پر نقط دیے ہوئے ہیں۔ اس سے مشابہ ہے۔ نی بات جو اس کتبے میں ہے وہ نقطوں کا وجود ہیں۔ (۱) سے تم مار دق کی ایک تحریر سنہ ۲۳ ہوگا ہے۔ اس میں بھی ن، ش، ز، ذ، خ پر نقط دیے ہوئے ہیں۔ اس اسلیط میں خطیب بغدادی نے ایک قلمی کتاب سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کا تب و تی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ حروف پر نقطے لگاؤ۔ (۲) فن قر اُت اور تجوید کے امام ابن جزری نے لکھا ہے کا تب و تی حضرت معاویہ رصی اللہ عنہ سے فرمایا کہ حروف پر نقطے لگا و۔ (۲) ان دو مصنفوں کا بیان اور جدید دریافت شدہ کتاب کہ جب عہد عثان میں مصحف کو نقطوں کا وجود عہد رسالت میں بلکہ شاید اس سے قبل بھی موجود تھا۔ حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے بہ نظر احتیاط مصحف کو نقاط سے خالی رکھا۔ جب قر آن مجید کے پڑھنے میں غلطی واقع ہونے گی تو پھر لوگ میں می موجود ہیں۔ مزید بر آس صدیوں تک بہت سے اٹل علم نے اس طریقہ کو قبول نہیں کیا وہ اس کو بدعت میں عاصم نے اوّل مر تبہ قر آن مجید بین مناط لگائے کو بیل کرتے تھے مگر بندر تک سارے اسلامی ممالک میں نقاط اور اعراب کا طریقہ رائے ہو گیا۔ امام مالک نے اعراب لگائے کو بیل کہیں۔ بہت سے اٹل علم نے اس طریقہ کو قبول نہیں کیا وہ اس کو خواب کہا ہے۔ خیال کر عت کہا ہے۔

محققین نے یہاں ایک سوال اٹھایا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ خط عربی میں یہ نقطے آئے کہاں ہے؟ وہاس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ یہ نقطے سریانی خط سے ماخوذ ہیں۔ان کااستدلال اس واقعے سے ہے کہ کو فیہ اور بھر ہ کے اردگر داس زمانے میں سریانی خط پھیلا ہوا

اله الدارسات، ص١٠١-١٠٢، ٢- الدراسات، ص٢٦، ٣- النشر في قرأت العشر، لا بن جزري، ج١، ص٢٢،

تھا۔ اس نظریے کے قبول کرنے میں میہ امر مانع ہے کہ اب تک قدیم نقطے والی تحریریں مصراور حجازے دریافت ہوئی ہیں، ان علاقوں میں خطِ سریانی کااثر نہیں تھا، کو فد کے پاس جو نقطے والی تحریریں دریافت ہوئی ہیں وہ بہت بعد کی ہیں۔ اس لئے سریانی خط سے نقطے اخذ کرنے کا نظریہ واقعاتی شہادت سے محروم ہے۔

تاہم اس بیان سے کوئی شخص ہے گمان نہ کرے کہ نقطوں کا استعال تح ریمیں عام تھا بلکہ حقیقت ہے ہے کہ تح یریں نقطے موجود نقطوں سے خالی ہوتی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نامہ ہائے مبارک جو دریافت ہوئے ہیں۔ ان میں نقطے موجود نہیں ہیں۔ اس لئے خشرت عثان رضی اللہ عنہ نے نامہ ہائے مبارک کی پیروی میں ہی قرآن مجید میں نقطے نہیں لکھے۔ اس لئے بغیر نقطے والی تح یریں پڑھنے میں غلطیاں سر زو ہوتی رہتی تھیں۔اوب کی کتابوں میں ایسے لطفے بہت مرقوم ہیں۔

حروف پر نقطے لگانے کا کام نصر بن عاصم اور بیکی بن یعمو نے انجام دیا ہے۔ جو حروف زوج زوج تھے، ان میں سے پہلے حرف کو خالی رکھا اور دوسرے حرف کو نقطہ لگا دیا۔ جیسے د ذ، ر ز، ص ض، ط ظ، ع غ، / س ش، میں ش کے تمین د ندا نے ہوتے ہیں۔ اس لئے اس پر تمین نقطے لگا دیئے، ب، ت، ث، ن، ی، وہ حروف ہیں جو کشرت سے استعال ہوتے ہیں اور اکثر کیجا جح ہو جاتے ہیں۔ ان سب کو نقطہ دار بنادیا تاکہ پڑھنے میں سہولت ہو۔ اصلاح خط کا بیہ سلسلہ ایک مدت تک جاری رہا، حتیٰ کہ ظلیل بن احمد فراہیدی (۱۷-۱۰ه) نے اعراب کا موجودہ طریقہ اختراع کیا۔ فتح، ضمہ، کسرہ، سکون، شد، مد، صلہ، ہمزہ سب خلیل سے ذہن کی اختراع ہیں۔ اعراب کی اختراع کے بعد عربی تح رہے کا پڑھنا بہت آسان ہو گیا۔ سہولت قرائت کے لحاظ سے عربی خط شار ہو تا ہے۔

عبدالملک بن مروان (۸۷ھ/۵۰۷ء) نے اپنی پوری مملکت میں عربی زبان کو سرکاری زبان بنا دیا۔ اس سے قبل ایران میں بہلوی، عراق اور شام میں سریانی اور مصرمیں قبطی زبانوں میں سرکاری مراسلت ہوتی تھی۔ جدید اعرابی نظام کو بھی اس نے قبول کر لیااور پوری مملکت میں رائج کر دیا۔ اس طرح عربی زبان اور اصلاح یافتہ عربی خط سارے عالم اسلام میں پھیل اس نے قبول کر لیااور پوری مملکت میں رائج کر دیا۔ اس طرح عربی زبان اور اصلاح یافتہ عربی خط میں لکھی جانے لگیں، البتہ بعض علاء قر آن مجید میں اعراب لکھنے کو مصحف عثانی کی مخالفت سجھتے تھے اور اس کو پہند نہیں کرتے تھے۔ امام مالک رحمہ اللہ (۱۷۵ھ) آخر تک اس مسلک پرکار بند رہے۔

0000000000000000

## ک پاپ

# كتابت كے لئے اشيا

مختلف ملکوں میں تحریر کے لئے مختلف اشیاء استعال کی جاتی تھیں۔ یہ بات پہلے باب میں مذکور ہو چکی ہے کہ قدیم مصری تحریر کے لئے بردی گھاس کا موٹا کا غذ استعال کرتے تھے، اور قدیم سومری (بابل) گل پینتہ بطور کا غذ استعال کرتے تھے۔

#### 🖈 مجوح پتر

ایران، ترکستان، افغانستان، پاکستان اور ہندوستان میں بھوج پتر کا غذ کے طور پر کتابت کے لئے استعال ہو تا تھا۔
فاری میں اسے برگ توز کہتے ہیں۔اگریزی میں اس کو (Birch Tree) کہتے ہیں۔ ایران اور کشمیر کے پہاڑوں میں آٹھ نو ہزار
فٹ کی بلندی پر در خت توز اگتا ہے۔اس کے بتے تیج پات کے نام سے بازار میں ملتے ہیں، پلاؤ میں ڈالے جاتے ہیں۔ بھوج پتر
اس در خت کی چھال ہے۔اس چھال میں پیاز کے پرت کی طرح ورق نکلتے ہیں۔ ملائم اور مضبوط ہوتے ہیں۔ یہ ورق نہ گلتے ہیں
نہ سڑتے ہیں۔ان پر تحریر صدیوں تک محفوظ رہتی ہے۔ان اور اق پر فولادی قلم سے تحریر لکھتے تھے۔ پھر ان کو دھا گے میں
پروکر رکھتے تھے۔ بہت سے مقامات سے کھدائی میں بھوج پتر کی تحریریں بر آمد ہوئی ہیں، اگریزی لفظ (Library) کی اصل
لاطین لفظ (Liber) ہے۔ جس کے معنی در خت کے چھلکے کے ہیں۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ لاطین تحریر بھی کسی قتم کے چھلکوں پر لکھی جاتی تھی۔ اس سے بھی بہی
فلاس پر لکھی جاتی تھی۔ (Book) کی اصل جر من لفظ (Book) ہے۔جو (Beech Tree) کو کہتے ہیں۔ اس سے بھی بہی

ورق (عربی) پتا (ہندی) (Library) (انگریزی) متیوں ہم معنی لفظ یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ در خت کے پیوں کو تح مرکے لئے استعال کرتے تھے۔

### 🖈 ناریل اور کھجور

جنوبی ہندوستان میں تھجور کے پتے تحریر کے لئے استعال کرتے تھے۔ ناریل کے پتے پر تحریر لکھتے تھے۔ ان کو خاص طور پر تیار کیا جاتا تھا۔ پتوں کی کتاب بناتے تھے۔ پتوں کے پچ میں سے ایک دھاگا گزارتے تھے اور اس کو باندھ کرر کھتے تھے۔ اس کو ہندو پو تھی کہتے تھے۔

#### م كمال كمال

جانوروں کی کھالوں کو دباغت کر کے ان پر تح بریں لکھتے تھے۔ کہتے ہیں کہ مجوسیوں کی مقد س کتاب ژنداوستا بارہ ہزار بیلوں کی کھال پر تح بر شدہ تھی۔ یہ ابرانی پائے تخت اصطحر میں رکھی رہتی تھی، جس کو سکندریو نانی نے اپنے حملے میں جلا کر راکھ کر دیا۔

ہندی میں کتاب کے لئے لفظ"لیتک" ہے جو پوست کھال سے ماخوذ ہے۔ پہلی صدی قبل مسے میں موجودہ ترکی کے شہر میں چری کاغذینا نے کی صنعت بڑی ترقی یافتہ تھی۔اس شہر کی مناسبت سے ان چری کاغذوں کوانگریزی میں (Parchment) کہتے ہیں۔ بکری یا ہرن کی کھال کو چاقو سے حصیلتے حصیلتے باریک جعل سی بنالیتے تھے۔ بھر اس کو بطور کاغذاستعال کرتے تھے۔ یہ مالک ملائم اور مضبوط ہو تا تھا۔ بعض دفعہ ایک تحریر چھیل کر مناویتے تھے۔ اور دوسری تحریر اس پر لکھ لیتے تھے۔ بحر روم کے ممالک میں ان چری کاغذوں کاخوب چلن تھا۔

عربی زبان میں اس کورق کہتے ہیں۔ قر آن مجید میں اس کا ذکر آیا ہے۔ نامہ ہائے مبارک اور مصحف عثان سب اس رق پر تحریر شدہ تھے۔

#### 🖈 سل

پھروں کی چٹانوں پر بھی تحریر لکھتے تھے۔ پھروں کی سلوں پر بھی لکھتے تھے۔ دھات کی تختیوں پر بھی لکھتے تھے۔ان پر وہ تحریریں لکھی جاتی تھیں، جن کی حیثیت اعلان یا فرمان کی ہوتی تھی۔ جن کو تادیر باقی رکھنا مقصود ہو تا تھا۔ مصر سے لے کر ہندوستان تک سب جگہ پھر کی سلیں استعال ہوتی تھیں۔

#### 🖈 دهات

مختلف دھاتوں خصوصاً تا نبے کے پتروں پر بھی تحریر کندہ کرنے کا رواج تھا، خصوصاً ہندوستان میں ان پر شاہی فرامین لکھے جاتے تھے۔

#### كاغذ

کی صدی قبل مسیح سے چین میں تحریر کے لئے کا غذ کا استعال جاری ہے۔ وہ اس کو ایک قتم کی گھاس سے بناتے تھے۔ کا غذ کا لفظ چینی ہے۔ عالم اسلام میں کا غذ کا استعال عہد بنی عباس میں شر وع ہوا ہے۔اس کا ذکر بعد میں آئے گا۔

قرآن مجید میں قرطاس کا لفظ کاغذ کے معنی میں استعال ہوا ہے۔(۱) غالبًا اس سے مصری طرز کا کاغذ بردی مراد ہوگا۔ لفظ قرطاس (Caratis) یونانی نظر آتا ہے مگر ڈاکٹر مبدی حسن پروفیسر ڈھاکہ یونیورٹی نے بالکل نگ تحقیق پیش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ لفظ ور کا CHI, TAN, TSZ ہے۔ اس کے اس کا تلف وہ کہتے ہیں کہ یہ لفظ ہے۔(۲) مطابق قرطاس چینی لفظ ہے۔(۲)

#### ی کرب

جابلی دور میں عرب تہذیب و تدن سے دور تھا۔ وہاں تحریر و کتابت کارواج بھی نہیں تھا۔ وہاں مختلف اشیاء کتابت کے لئے استعال ہوتی تھیں۔

اکتاف سساونٹ کے شانے کی چوڑی ہٹی،

لخاف سسسفید پتھر کی سل،

تب ساونٹ کی کائشی کی لکڑی،

عسیب مجور کی شاخ، چھال،

ادم سيد باغت شده كهال،

قلم .....در خست کی سبز شاخ کاٹ کر موٹے قوا کا قلم بناتے تھے۔

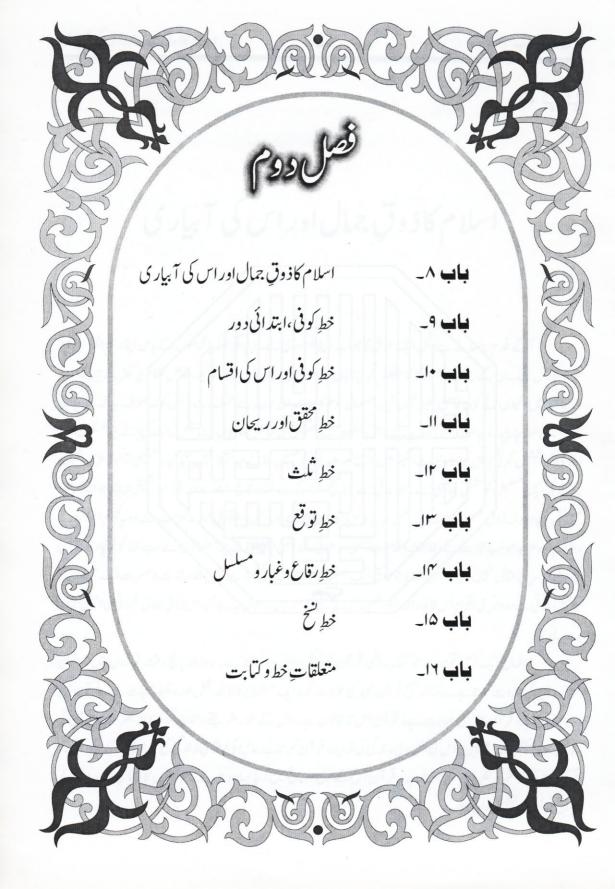
اس کا قط خچر کے ۴۴ بالوں کے برابر ہو تا تھا۔جو برابر برابر عرض میں رکھے ہوں۔

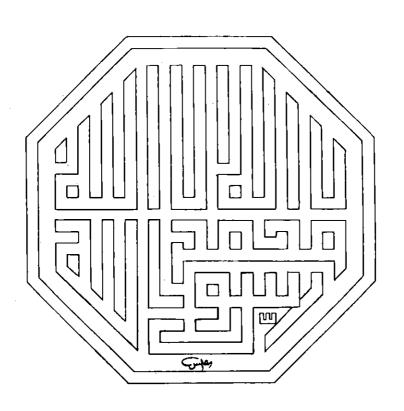
# ئ قلم

قدیم زمانے میں چو نکہ سخت اشیاء پر لکھتے تھے اس لئے لوہے کے قلم استعال کرتے تھے۔ البتہ مصر میں جہاں کاغذ استعال ہو تا تھاوہاں نرکل کا قلم استعال کیاجاتا تھا۔ اہل چین بالوں کا برش استعال کرتے تھے۔ اس کو موقلم کہتے تھے۔

#### 







ړاپ ٨

# اسلام کاذوقِ جمال اور اس کی آبیاری

آگے قدم بردھانے سے قبل ایک سوال کا جواب دینا ضروری ہے۔ دنیا کی صدا قو موں کے پاس اپنار سم الخط اور اپنا طرز نگارش ہے۔ ان کے یہاں رسم الخط کا مقصد تح ریز بان ہے اور بس۔ صدیوں سے وہ ایک خاص مقام پر کھڑے ہیں۔ اپنا کہ حسین خط چاہیئے ، زیبا اور دکش خط چاہیئے۔ اس مقصد کے حصول کی خاطر صدیوں سے جمل بڑے پیانے پر مسلمان قوم بلکہ حسین خط چاہیئے ، زیبا اور دکش خط چاہیئے۔ اس مقصد کے حصول کی خاطر صدیوں سے جس بڑے پیانے پر مسلمان قوم اہتما کی کو ششیں کرتی رہی ہے وہ حمرت انگیز ہیں ، ایک مرتبہ خط کو حسین بنانے پر اکتفا نہیں کیا گیا۔ حسین تر اور مزید حسین بنانے کی ایک مسلمل کو شش جاری ہے۔ خط مدنی سے خط نخ ، خط نخ سے خط رقاع ، خط ریحان پھر خط تعلیق ایجاد ہوا۔ پھر خط نتعلیق ایجاد ہوا۔ پھر خط تعلیق ایجاد ہوا۔ پھر خط تعلیق ایجاد ہوا۔ پھر خط کر تعلیق ایجاد ہوا۔ پھر خط کو پہنچادیا ہے اس متعلق اور مداومت سے وہ یہ کام انجام دے رہی ہو وہ مزید موجب جیرت ہے ، لطافت و نفاست حسن ور عنائی کے جس اعلی مرتبے پر مسلمانوں نے اپنے خط کو پہنچادیا ہے اس کی کوئی دوسر می مثال نہیں ملتی۔ حسن خط کا جو ذوق آیک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو ہے ، رعنائی خط سے جہ کہ اس ذوقی جمال آرائی کی اصل کہاں سے ہے ؟

مسلمان ایک ایسی قوم ہے جو کتاب الہی قرآن مجید کی ساختہ پر داختہ ہے۔ روزانہ پائچ وقت نمازوں میں مسلمان قرآن مجید کی تلاوت کر ناایک مسلمان کالا تحد عمل اور وظیفہ حیات ہے۔ قرآن مجید اس کا دین ہے، قرآن اس کی عبادت ہے، قرآن اس کا قانون ہے۔ اس کے طور طریقے، انداز فکر، انداز نظر سب قرآن کی روشنی میں متشکل ہوتے ہیں۔ اس کی انفراد کی زندگی کی تربیت قرآن کر تا ہے۔ اس کی اجتماعی زندگی کی آبیار کی قرآن کر تا ہے۔ قرآن اس کے دل و دماغ میں رچا بسا ہوتا ہے۔ مسلمانوں کا اجتماعی ذبن اور قومی مزاج قرآن کا تشکیل دادہ ہے۔

"بید دنیاا پی بقا کے لئے ان تمام رنگار گیوں اور گل کاریوں کی محتاج نہیں تھی جو اس کے ہر گوشے میں نمایاں ہیں، لیکن قدرت نے اس فیاضی کے ساتھ اس کے اندرا پی شانیں دکھائی ہیں تمایاں ہیں، لیکن قدرت، حکمت، حسن، فیض دکھائی ہیں تو اس لئے دکھائی ہیں کہ انسان کی وہ حس لطیف جو قدرت، حکمت، حسن، فیض اور کرم سے اثر پذیر اور بیدار ہوتی ہے، وہ بیدار ہو اور اس چمن کے ایک ایک پخ پر جو در س حکمت ثبت ہیں وہ ان کو سکھے اور سمجھے۔ اس گلزار کی ایک ایک پخھڑی جس طرح حسن و جمال اور رفعت و کمال کی مرقع ہے اس کی توقیر کرے اور تحسین کرے لیکن اس کے لئے ضروری ہے کہ خالق نے انسان کے اندر توجہ اور انابت کی جو صلاحیت ودیعت فرمادی ہے وہ اس کو بروئے کار لائے۔"(ا)

"جس قدرت نے ہمیں زندگی دی اس نے یہ بھی ضروری سمجھا کہ زندگی کی سب سے بوی نعت، حسن وزیبائی کی کشش ہے بھی ان کو مالا مال کر دیا جائے۔"(۲)

قرآن کی تغلیمات نے مسلمان کے اندر شعور الوہیت کو بیدار کیا۔ شعور اخلاق کو پروان چڑھایا۔ شعور روحانیت کی آبیاری کی۔ ای طرح قرآن مجید نے مسلمان کے اندر شعور حسن و ذوق جمال کو بھی پروان چڑھایا۔ مسلمان کے اندر حسن و جمال کی قدر شناس پیدا کی۔ جمالیاتی حس کواجاگر کیا۔ حسن نظر کی دولت بخش دی _

> غبار راہ کو بخثا گیا ہے ذوقِ جمال خرد بتا نہیں علق کہ مدعا کیا ہے (اقبال)

ا یک مسلمان جب قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے تو بہت سی آیتیں فطرت کی حسن آرائی کی طرف اس کی توجہ مبذول کراتی رہتی ہیں۔ نظارہ حسن کی اس کو دعوت دیتی ہیں۔اس کے اندر تحسین جمال اور توقیر حسن کے جذبے کو ابھارتی ہیں۔اس کے اندر قدر شناس کی نگاہ کو بیدار کرتی ہیں۔اس طرح چٹم بینامیں حسن نظر کی شان پیدا ہو جاتی ہے۔

تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِ عَبْدٍ مُّنِيبٍ (٣)

" یہ ساری چیزیں آئکھیں کھولنے والی اور سبق دینے والی ہیں ہر اس بندے کے لئے جو رجوع کرنے والا ہو۔"

مجھی انسان کو تاروں بھری رات کا نظارہ کرایا جاتا ہے۔

إِنَّازَيِّنَّا السَّمَّآء ٱللُّنْيَا بِزِينَةٍ ٱلْكُواَكِبِ (٣)

ا ـ تدبر قر آن، ابین احسن اصلاحی، ۲ ـ ترجمان القر آن، ابوالکلام آزاد، جلد ۱، ص ۷۳، ۳ ـ سور هٔ ق ، آیت ۸، ۴ ـ سور هٔ صافات، آیت ۲،

ہم نے دنیا کے آسان کو تاروں کی زینت سے آراستہ کر دیا ہے۔

مجھی عالم نباتات میں رنگ و بو کے حسین مناظر کی طرف توجہ مبذول کرا تاہے۔

وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِ آأَنَوْلُنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنَبَتَتْ مِن كُلِّ

زَوْجِ بَهِيجِ ٥ (١)

اور تم دیکھتے ہو کہ زمین سو تھی پڑی ہے۔ پھر جہاں ہم نے اس پر مینہ برسایا وہ ایکا یک لہلہا اٹھی اور پھول گئی۔اس نے ہر قتم کے خوش نمانیا تات اگلنے شر وع کر دیئے۔

تہمی عالم جمادات کی نیر تگی کی طرف توجہ منعطف کراتا ہے۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدُ أُ بِيْضُ وَ حَمْرٌ مُّخْتَلِفٌ ٱلْوَانُهَا وَ غَرَابِيْبُ سُوْدٌ ٥(٢)

(کیاتم دیکھتے نہیں) اور پہاڑوں میں سفید اور سرخ گہری سیاہ دھاریاں پائی جاتی ہیں، جن کے مختلف رنگ ہیں۔

تہمی جانوروں اور چوپایوں کے حسن و جمال کی طرف انسان کو متوجہ کرتاہے۔

وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُوِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ٥ (٣)

اور ان جانوروں کے (منظر) میں تمہاری (نگاہوں کے لئے) حسن و جمال ہے جس صبح تم ان کو چرنے کے لئے روانہ کرتے ہواور شام کوانہیں واپس لاتے ہو۔

مجھی وہ خود عالم انسانیت کی طرف متوجہ کر تاہے۔

وَّصَوَّرَ كُمْ فَأَخْسَنَ صُورَكُمْ (٣)

جس نے تمہاری صورت بنائی اور بری حسین صورت بنائی ہے۔

تمجی وہ عالم نسوانیت کی طرف انسان کو متوجہ کر تاہے۔

فِيْهِنَّ خَيْرَتُ جِسَانُ ٥ (٥)

ان نعمتوں کے در میان خوبصورت اور خوب سیرت بیویاں ہوں گا۔

قر آن مجھی خود انسانوں کو آرائش اور زیبائش اختیار کرنے کی تلقین کر تاہے۔

يَلِنِي آدَمَ خُذُو ازِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ - (٢)

اے بن آدم ہر عبادت کے موقع پر اپن زینت سے آراستہ ہو۔

قر آن مجید صرف ظاہری اور مادی حسن کی طرف ہی رہنمائی نہیں کر تابلکہ معنوی حسن، اخلاق جمیلہ اور سیر ت طیبہ کی طرف بھی توجہ دلا تاہے۔

لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ٱسْوَةٌ حَسَنَةٌ - (١)

اور حقیقت میں تم لوگوں کے لئے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ایک حسین نمونہ ہے۔

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ آخْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً -(٢)

الله کارنگ اختیار کرو،اس کے رنگ سے زیادہ حسین کس کارنگ ہو سکتا ہے۔

کا ئنات میں حسن و جمال، رعنائی و د لکشیاس لئے ہے کہ اس کا خالق خو د حسین و جمیل ہے۔

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ - (٣)

یں بڑاہی بابر کت ہے اللہ جو حسین خلاق عالم ہے۔

زبان رسالت نے اس حقیقت کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے۔

ان الله جميل يحب الجمال (٣)

الله تعالیٰ خود بھی حسین ہے اس لئے حسن و جمال کو پیند کر تاہے۔

قر آن مجید کے دبستان میں تربیت پاکر مسلمان قوم حسن و جمال کی شیدائی بن گئی، آرائش و زیبائش کی قدر دان بن گئی،ر عنائی ولطافت کی خواہاں بن گئی،اے جنت نگاہ بھی چاہئیے اور فردوس گوش بھی چاہئے۔

حسین مناظر اور حسیس نقوش کی جنت نگاہ اور دکش آواز اور جاذب نغہ کی فردوس گوش کو عملی و نیا میں دریافت کرنے اور تحقیق کرنے کا نام فنونِ لطیفہ ہے۔ فنونِ لطیفہ حسن نقوش کو عالم رنگ و صورت میں اور دلکش اصوات کو عالم سخن و نغہ میں تخلیق کرنے کا نام ہے۔ ہر ملک نے اور ہر قوم نے فنونِ لطیفہ میں تخلیقات پیش کی ہیں۔ یہ تخلیقات سب سے زیادہ اثر پذیر ہوتی ہیں۔ اس قوم کے مبلغ علم ہے۔ اس آخری عامل اثر پذیر ہوتی ہیں۔ اس قوم کے مبلغ علم ہے۔ اس آخری عامل نے تنوع اور اس قوم کے مبلغ علم ہے۔ اس آخری عامل نے تنوع اور نیر نگی کے ساتھ ساتھ جدا جدارا ہیں متعین کر دی ہیں۔ یہی باعث ہے کہ کسی قوم نے بت گری اور مجمہ سازی میں کمال حاصل کیا اور کسی قوم نے عریانی اور رقاصی میں نام پیدا کیا۔ مسلمان قوم کا معاملہ بالکل دوسر اہے ہے۔

اپی ملت کو قیاس اقوام مغرب پر نہ کر خاص ہے ترکیب میں قوم رسول ہاشیً

الله تعالی قرآن مجید میں فرما تاہے!

ا ـ سور و احزاب، آیت ۲۱، سرو و بقره، آیت ۱۳۸، سیسور و مومنون، آیت ۱۴، سیمسلم /ج1/ ص ۹۳، رقم ۹۱، در الکتب العلمیه، بیروت، ۹۸،

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْقَانِ -(١) بَوْلَ كَانِ -(١) بَوْلَ كَانِ عَلَمْ بَوْلًا

اسلام نے بت پرستی، بت گری، مجسہ سازی، تصویر سازی کو حرام قرار دیا ہے۔ اس ایک عظم نے مسلمان کو جہم اور مادے کی قید سے نجات و لائی۔ رفعت ِ خیال اس کے اندر پیدا کر دی۔ تجریدی فکر کی طرف اس کو ماکل کر دیا۔ مادیات سے نظر ہٹا کر معنویات کا شاسا بنادیا۔ مجسہ سازی کے بعد مخص مذکور مقد س اور محتر م بن جاتا ہے۔ اس کے گرد تقد س اور عظمت کا ہالہ تن جاتا ہے۔ بعد میں آنے والے افراد کی عقل و فکر اس کی عظمت کے سامنے خود کو پست اور کمتر سیجھنے گئی ہے۔ یہاں سے ذہن غلای شروع ہو جاتی ہے۔ ذہنی غلای، جسمانی غلای ہے بھی بدتر ہے اور جاہ کرنے والی ہے۔ اسلام نے مجسمہ سازی اور تصویر سازی کی مخالفت کر کے انسان کو ذہنی غلای ہے رہائی دالئی ہے اور حقیقی آزادی کی نعمت لازوال سے انسان کو بہرہ مند بنادیا ہے۔ اسلام کا بیہ عظیم الشان انقلائی اقدام تھا۔ اس اقدام کی وسعت، رفعت اور ابھیت کا صبح شعور آج تک مسلمان نہ کر سے۔ اسلام کا بیہ عظمت و جروت کے بادان انسان اس نعمت کی قدر نہ کر سے۔ انہوں نے قبروں اور آستانوں کی تقدیس کے نام پر پھر جگہ جگہ عظمت و جروت کے نادان انسان اس نعمت کی قدر نہ کر سے۔ انہوں نے قبروں اور آستانوں کی تقدیس کے نام پر پھر جگہ جگہ عظمت و جروت کے کی خات منعطف کردیا۔ قرآن مجید ہے ایک کورومر کز قرآن مجید ہے۔ بہر کیف اس آبیت نے اسلام کا ذکر اور آبی کا ہے۔ اس کا محورومر کز قرآن مجید ہے۔ تجوید قرآت قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تعیر مساجد پر نے خلیقات حسن مسلمانوں کے بہاں مرکوز ہیں اور مخصر ہیں حسن قرآت قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تعیر مساجد پر جہاں قرآن پر خطاع باتا ہے۔

یبی وجہ ہے کہ اسلامی فنون لطیفہ میں مشغول فن کار سیجھتے تھے کہ ہم کار عبادت کر رہے ہیں۔ ثواب حاصل کر رہے ہیں۔ اس سے ان کو جور و حانی مسرت حاصل ہوتی تھی اس کاادراک آج کے فن کار نہیں کر سکتے۔ ان کا مطمع نظر بلند تھا۔ وہ عالم مادیات سے بلند ہو کر حقیقت کبری تک رسائی حاصل کرناچاہتے تھے اور اس حضوری میں مگن رہتے تھے۔

# 🖈 حسنِ قرأت

اسلامی ذوق جمالیات کا ایک مظہر قر آن مجید کی علاوت سے متعلق ہے۔ دنیا میں کتنی ہی تہ ہبی کتامیں ہیں جن کو ان کے ماننے والے انتہائی عقیدت اور احترام سے پڑھتے ہیں۔ گر مسلمانوں نے تلاوت قر آن مجید کو ایک فن کا درجہ دیدیا۔ حسن ترین اور حسن قر اُت کا ایک نیا فن ایجاد کر ڈالا۔ یہ قر آن مجید کو خوش الحانی کے ساتھ اور دکش آواز میں پڑھنے کا فن ہے۔ قر اُت کے مختلف انداز اور طریقے ہیں۔ جن میں سے سات طریقے معروف ہیں اور تین طریقے غیر معروف اور شاذ ہیں۔ مسلمانوں نے جس محنت اور ریاضت سے قر اُت کے ان طریقوں کو مرتب اور مدون کیا ہے وہ ان کے حسن عقید ت اور جذب و

ا-سور هُ رحجي، آيت • ٣٠،

شوق کا مظہر ہے۔ کوئی صاحب کمال قاری جب قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے تو قلب وروح میں ارتعاش پیدا ہوتا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے گھر کے صحن میں قرآن مجید کی تلاوت کرتے تھے۔ ہمسایہ گھروں میں بھی یہ آواز جاتی تھی تو قریشیوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی تھی کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو تلاوت سے منع کر دیا جائے، ہماری عور تیں اور نیچے اس سے متاثر ہوتے ہیں۔ بعض نو مسلموں نے کھا ہے کہ اوّل اوّل ہم نے کسی مجد میں قرآن مجید کی تلاوت سن تھی جس سے اسلام کی طرف کشش پیدا ہوئی۔

#### المن خط من خط

اسلامی ذوق جمالیات کادوسرامظہر قرآن مجید کی کتابت سے متعلق ہے۔ یہ قرآن مجید کو حسین اور جاذب نظر انداز میں لکھنے کا فن ہے۔ یہ قرآن مجید کو بہتر سے بہتر، خوبصورت سے خوبصورت اور حسین سے حسین تر لکھنے کا فن ہے۔ یہ مسلمانوں کا خاص امتیازی فن ہے۔ فن خطاطی کا آغاز دراصل کتابت قرآن مجید سے ہواہے۔ قرآن مجید نے کلمہ طیبہ کی مثال شجر طیب سے دی ہے۔

ضَرَبَ اللّهُ مَنَلاً كِلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ - (1)
الله تعالى نے كلمه طيبہ كى مثال اچھ قتم كے در خت سے دى ہے۔
ايک دوسرے مقام پر قرآن مجيد كو"نور مبين"كها گياہے۔
وَ أَنْوَ لُناۤ اِلۡيٰكُمْ نُورًا مِبِينًا - (۲)
اور ہم نے تمہارى طرف روشن نور بھيجاہے۔

ان دو داضح آیات ہے کسب فیف کر کے مسلمان قلم کاروں نے قرآن مجید لکھنے میں شاخوں اور پھولوں کی آمیز ش سے گلزار کھلائے ہیں اور نور اور روشنی کی آمیز ش سے مینارے اور ستارے بنائے ہیں۔ مسلمانوں کا قرآن مجید کی تزئمین اور زیبائش کی طرف متوجہ ہونا خود قرآن مجید کے لطیف ارشادات کے باعث تھا۔ قرآن سے ہی مستنبط تھا۔ فن خطاطی میں مسلمانوں نے نہایت اعلیٰ قلکار پیدا کئے۔ جنہوں نے نہایت حسین انداز میں قرآن مجید کی کتابت کی ہے۔ دنیا میں کی قوم نے کسی کتاب کو استے حسین انداز میں مسلمان فن کاروں نے لکھا ہے۔ ان کے ہاتھ کسی کتاب کو استے حسین انداز میں مسلمان اور چیم نہیں لکھا جتے حسین انداز میں مسلمان فن کاروں نے لکھا ہے۔ ان کے ہاتھ کے لکھے ہوئے نسخے صدیاں گرر جانے کے بعد بھی اعلیٰ قدر و قیت کے حامل ہیں۔ فن خطاطی کے ان اعلیٰ نمونوں کو اہل مغرب بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، اور بڑی بڑی قیمتوں میں ان کو خریدتے ہیں۔ فن خطاطی پر مزید معلومات آئندہ ابواب میں ملیں گی۔

# 🖈 حسن تغمير

اسلامی ذوق جمالیات کا تیسر امظہر مسجد سے متعلق ہے۔ مسلمانوں نے مساجد کو حسین اور پر شکوہ انداز میں تغیر کیا ہے۔ مسلمانوں کی مساجد اور عمارات کا انداز تقریباً ایک جیسا ہے۔ اندلس ہو، مر اکش ہو، قسطنطنیہ ہو، اصفہان ہو، لا ہور ہو، دبلی ہو سب کا ایک بی انداز ہے۔ مقامی غیر اہم اختلافات کو نظر انداز کر کے دیکھتے تو وہی عظمت و شوکت، وہی جمال و جلال، وہی وسعت ور فعت ان عمار توں سے ظاہر ہوتی ہے، جو اسلام کے تصور حقیقت کبری سے مستعار ہے۔ عقائد و نظریات، افکار و تصورات کو سنگ و خشت کی صورت میں متشکل کرنے میں جس قدر کا میابی فن تغییر کے اندر مسلمان فن کاروں کو حاصل ہوئی ہو۔ ہے، شاید ہی وہ کسی اور قوم کو حاصل ہوئی ہو۔

آج کے مشینی دور میں بعض افراد خطاطی اور خوش نولی کی اہمیت کے قائل نہیں ہیں۔ وہ تحریر کی ضرورت کو تو سلیم کرتے ہیں لیکن تحسین خط اور خوش نولی پر اس قدر محنت اور وقت صرف کرنے کوغیر ضرور کی قرار دیتے ہیں۔ایسے لوگوں کی خدمت میں عرض ہے کہ تحریر کے نقطہ نظر سے بہترین خط وہ ہے جس میں مندرجہ ذیل تین خوبیاں بدرجہ اتم پائی جائیں۔

اسان خوانی ..... اس خط کی تحریرین آسانی سے پڑھی جاتی ہوں۔

۲- آسان نولی ..... اس خطیس تحریری آسانی سے تکھی جاتی ہوں۔

ا- خوش نمائی ..... اس خط کی تحریرین دیکھنے میں خوش نمانظر آتی ہوں۔

خط کی یہ بنیادی اقد ارجیں۔ اسلاقی خط کی تاریخ در حقیقت ان تین اقد ارکو حاصل کرنے کی سعی پیم او جہد مسلس کا نام ہے۔ ایک زمانہ تھا کہ خط کونی میں نہ کورہ بالا اقد ارکا اظہار ہوتا تھا۔ خط کونی خوش نما نظر آتا تھا۔ اس لئے لوگوں میں مقبول عام تھا۔ امتد اد زمانہ سے پھر ذوق نظر میں ترقی ہوئی۔ ایک نیا خط ننج وجو دمیں آیا۔ اس میں نہ کورہ بالا اقد ارکا اظہار بہتر انداز میں ہو رہا تھا۔ لوگوں میں یہ خط مقبول ہوگیا۔ زمانہ گزرنے کے ساتھ پھر ذوق نظر میں ترقی ہوئی۔ پھر ایک نیا خط نشعیلی اخترائ ہوا۔ اس میں ان اقد ارکا اظہار زیادہ بہتر انداز میں ہوا۔ اس لئے وہ لوگوں میں مقبول ہوگیا۔ اس طرح ذوق نظر اور تلاش حسن کا سفر مسلسل جاری ہے۔ ابھی تک ختم نہیں ہوا۔ سعی و جہد ، اختراع وا بتکار کا سلسلہ لا تمنابی ہے۔ ہمی تک ختم نہیں ہوا۔ سعی و جہد ، اختراع وا بتکار کا سلسلہ لا تمنابی ہے۔ ہمی تک ختم نہیں ہوا۔ سعی و جہد ، اختراع وا بتکار کا سلسلہ لا تمنابی ہے۔ ہمی تک ختم نہیں موا۔ ست و لے خوشتر از اں می باید

(اتبال)

ہے جبڑو کہ خوب سے ہے خوب تر کہاں اب دیکھنے کھہرتی ہے جاکر نظر کہاں (حالی)

فہم و فراست، عکمت و دانائی کی طرح ذوق جمال اور حسن نظر کی نعمت بھی تمام انسانوں میں یکساں نہیں ہے۔ جہاں بعض افراد غیر معمولی حساس اور دراک ہوتے ہیں۔ وہاں بعض افراد بے حس اور غیم ہوتے ہیں اور ان دونوں انتہاؤں کے در میان صدہادر جات اور مدارج ہیں۔ ہر درجے اور مرتبے کے افراد نوع انسانی میں پائے جاتے ہیں۔ حسنِ نظر کے سلسلے میں ہر مختص سے یکساں تو قعات وابستہ نہیں کی جاسکتیں۔ ذوق حسن معروضی نہیں ہے، موضوعی ہے۔

قابل قدر ہیں وہ خطاط جو اپنی انگلیوں کی آہنی گر فت سے قلم کو جنبش دے کر حروف کی نوک پلک نکالتے ہیں، جو دیدہ ریزی اور جگر کاری کر کے حروف کے مجموعے کو باغ و بہار بنادیتے ہیں۔ جن کو دیکھے کر نظریں ٹھنگ کر رہ جاتی ہیں۔ جن کو دیکھنے سے عجب قتم کاسر ور اور کیف حاصل ہو تاہے۔

حسن خط حسن اخلاق کی پشت بناہی بھی کر تا تھا۔ اسلامی دور میں امر اء اور شوقیین لوگ اپنے مکانوں کو تصویروں کی بجائے خوبصورت قطعات سے آراستہ کیا کرتے تھے۔ جس کی وجہ سے بالعوم قطعات کی بہت زیادہ مانگ تھی۔ جہاں کہیں کی ایسے خوش نولیں کے ہاتھ کا لکھا ہوا قطعہ مل جاتا تھا، اس پر لوگ پروانہ وار گر پڑتے تھے اور آئھوں سے لگاتے تھے۔ اس سے معاشرے کو توبہ فائدہ پنچتا تھا کہ اخلاقی اصول، ناصحانہ فقرے، حکیمانہ اشعار ہمیشہ نظروں کے سامنے رہتے تھے۔ ہر وقت گھر میں اخلاقی سبق ملتار ہتا تھا اور خوش نولیں کو یہ فائدہ پنچتا تھا کہ گھر بیٹھے اس کو روزی مل جاتی تھی۔ اس لئے خوش نولیوں اور میں اخلاقی سبق ملتار ہتا تھا اور خوش نولیں کو یہ فائدہ پنچتا تھا کہ گھر بیٹھے اس کو روزی مل جاتی تھی۔ اس لئے خوش نولیوں اور خطاطوں نے اپنے کمال کو قطعات نولیں تک محدود کر دیا تھا۔ جو عمدہ اور آبدار وصیلوں پر لکھ کر تیار کرتے تھے۔

گراب معاشرے سے قطعات اور کتبول کارواج اٹھتا جارہاہے اور ان کی جگہ تصویروں نے لے لی ہے۔اس وجہ سے اگلے زمانے کا نفیس اور مہذب ذوق آرائش مٹ رہاہے اور ساتھ ہی خوش نویسی کی قدر و منزلت بھی تھٹتی جارہی ہے۔ بتیجہ اس کا پیر نکلاہے کہ اب کا تب تو مل جاتے ہیں لیکن خوش نویس کمیاب ہوگئے ہیں۔

00000000000000000

٩ ٻاپ

# خطِ کو فی – ابتدائی دور

بنی امیہ کی حکومت (۳۰-۱۳۲۲ – ۲۹۲۰) خلافت راشدہ سے بہت سے امور میں مختلف تھی۔ خلفاء بنی امیہ شام کے متمدن ملک میں رہتے تھے۔ دمشق ان کا دار الخلافہ تھا، جس کی عمر اس وقت تین ہزار سال تھی۔ اس لئے انہوں نے بہت سے ملوکیت کے لوازمات اور تمدن کے مظاہرات اختیار کرلئے تھے۔ قلقشندی بیان کرتا ہے کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنے لئے ایک خاص موٹے قط کا قلم مخصوص کر لیا تھا۔ کسی دوسر نے فرد کواس قلم کے استعال کرنے کا حق نہیں تھا۔ اس کو قلم جلیل کہتے تھے۔ اس زمانے میں مصر سے کاغذ بردی بر آمد ہو تا تھا۔ سالم تیختے کو طومار کہتے تھے۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ طومار پر قلم جلیل سے دستخط کرتے تھے۔ (1)

عربی زبان اور عربی خط کی خدمت عبدالملک بن مروان نے کی ہے۔ اس نے ساری مملکت اسلامیہ میں عربی زبان اور عربی خط کی خدمت عبدالملک بن مروان نے کی ہے۔ اس نے ساری مملکت اسلامیہ میں عربی زبان اور عربی خط کو نافذ کر دیا۔ تمام سرکاری مراسلت عربی خط میں ہونے لگی۔ عربی زبان کے کا تبوں کی طلب بڑھ گئی۔ طلب کو پورا کرنے کے لئے عربی کا تبوں کی کثیر تعداد پیدا ہو گئی۔ اس طرح پیشہ در کا تبوں کا ایک طبقہ پیدا ہو گیا۔ پھر ان کے اندر مسابقت اور برتری کا جذبہ ابھرا۔ انہوں کو تحسین خط اور تزکین اختیار کرنا شروع کر دیں۔ اس جذبے نے کا تبوں کو تحسین خط اور تزکین کتابت کی طرف ماکل کردیا۔

اس دور میں کتابت کی دو روش رائج تھیں۔ قلم جلیل یاطومار اور قلم دقیق یا قرمط یعنی مونا خط اور باریک خط۔ قلم جلیل کی تعریف امام خط ابن مقلہ نے بیہ بتائی ہے کہ ''قلم طومار مبسوط ( سطح دار ) ہے اس میں استدارہ ( گولائی۔ دور ) بالکل نہیں

ا۔ بعد کے سلاطین نے بھی امیر معاویہ راضی اللہ عنہ کی پیروی کی۔ فرامین پر وہ مونے تلم سے دستخط کرتے تھے۔اس زمانے میں دستخط کے لئے نام لکھنے کے بجائے ص لکھا جاتا تھا۔ موئے قلم سے ص لکھنے کا طریقہ آخری مغل بادشاہ کے زمانے تک رائج رہا ہے۔راقم السطور نے بعض مغل فرامین دیکھے ہیں۔ ہو تا۔ اس کے خطوط عمودی ہوتے ہیں۔ وہ مقام اتصال پر زاویہ قائمہ بناتے ہیں۔''اس کو خط کو فی یا بس بھی کہتے ہیں۔ عبد عباسیہ میں پھراس کو خط محقق کہنے گئے۔(۱) گویایہ جلی خط تھااور پورے صفحہ پر ککھاجاتا تھا۔

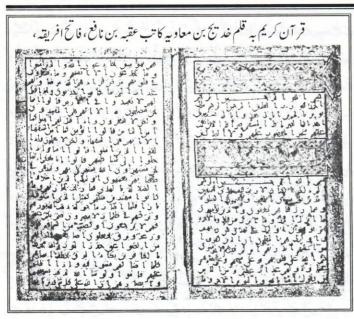
ایک دوسرا قلم بھی تھا جس کو دقیق کہتے تھے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ نے اپنے کا تب کو حکم دیا تھا کہ وہ زیادہ کاغذ ضائع نہ کرہے اور باریک خط سے لکھے۔ اس سے قبل حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھی اپنے کا تب کو حکم دیا تھا کہ وہ باریک خط یعنی قرمط لکھے۔

تحسین خط میں جس شخص نے سب سے اول کو شش کی وہ عبدالملک بن مروان کا کا تب خاص قطبہ بن شہیب الطائی تفا۔ جو المحر رکے اس نے حروف کی پیائش اور ساخت کے تفا۔ جو المحر رکے اس نے حروف کی پیائش اور ساخت کے لئے نوک قلم کو پیانہ مقرر کیا۔ یہ پیانہ کا تبول میں آج تک استعال ہو تا ہے۔ اس نے قلم طومار یعنی جلیل کو نئی روش دی، جس کے نوک قلم کو بیانہ مقرر کیا۔ یہ پیانہ کا تبول میں آج ریکا کوئی نمونہ آج دنیا میں موجود نہیں ہے۔ قطبہ کا انتقال ۱۰ اللہ کا وجہ سے وہ خط کو فی سادہ سے متاز ہو گیا۔ قطبہ کی تحریر کا کوئی نمونہ آج دنیا میں موجود نہیں ہے۔ قطبہ کا انتقال ۱۰ اللہ صحیح طور پر میں ہوا ہے۔ یہ بات میج طور پر میں ہوا ہے۔ یہ بات میج کو ساتھ ؟ یہ بات صحیح طور پر

معلوم نہیں ہے۔

جس شخص نے قرآن مجید کو سب سے پہلے خوبصورت انداز میں لکھا وہ خلیفہ ولید بن عبدالملک کا اللہ خاص خالد بن ابی اللہ قا۔ ولید کی تعیر کردہ محبد نبوی میں محراب پر اس نقی۔ والشمس، لکھی محمد نبوی میں آتا تھا۔ دور سے پڑھنے میں آتا تھا۔ مجد نبوی کی کئی بار مر مت ہوئی ہے۔ افسوس اس میں وہ کتابت محفوظ نہ رہ سکی۔ اس کا بت محفوظ نہ رہ سکی۔ اس کے ناید نہایت خوبصورت





قرآن مجید لکھ کر خلیفہ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ (۱۰۲ھ) کی خدمت میں پیش کیا، مگر وہ اس کا قیمتی ہدیہ ادانہ کر سکے۔ اس لئے اس کو واپس کر دیا۔

خلیفہ ہشام بن عبدالملک (۱۰۵–
۱۲۵) کا کاتب شعیب بن حمزہ تھا۔ اس
دور میں مالک بن دینار تابعی (۱۳۰ه)
مشہور کاتب تھے۔ وہ لوگوں کو اجرت پر
قرآن مجید لکھ کر دیا کرتے تھے۔افسوس
ان کا تبوں کے آثار آج ناپید ہیں۔

دنیا میں مختلف ملکوں میں

دارالآثار قائم ہیں۔ جن میں قدیم قرآن مجیدر کھے ہوئے ہیں۔ قسطنطنیہ کے عجائب خانے میں اس دور کے دو قرآن مجید محفوظ ہیں۔ایک کاتب عقبہ بن عامر کا ہے اور کتابت کی تاریخ ۵۲ھ درج ہے۔ دوسرے کا کاتب خدیج بن معاویہ ہے جو فاتح افریقتہ عقبہ بن نافع کا کاتب تھا۔اس پرسنہ کتابت ۹ مھ درج ہے۔ یہ دو نسخ تصدیق شدہ ہیں۔

حال ہی میں ایک قدیم ترین قرآن مجید کا نسخہ مسجد صنعاء یمن کی دیوار کے اندر سے حاصل ہوا ہے۔اس پر ۲۰ھ/ ۱۸۰ء تحریر ہے۔ یہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کا زمانہ ہے۔ یہ آخر سے نامکمل ہے۔(۱) علاوہ ازیں اہل بیت کرام کے نام سے بہت سے قرآن مجید مختلف مقامات پر پائے جاتے ہیں۔ محققین فئی بنیادوں پران کو درست تشلیم نہیں کرتے ہیں۔(۲)

یہ خط کا ابتدائی دور تھا۔ اس خط کے مختلف علا قائی نام ملتے ہیں۔ مثلاً بھری، کوئی، واسطی، مصری، شامی، قیر وانی، قرطبی، آج یہ بات معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ موجود نہیں ہے کہ کیا فی الواقع ان خطوط کے در میان کوئی فرق تھا جس کی وجہ سے علیحدہ نام رکھنے کی ضرورت محسوس ہوئی یالوگوں نے محض سہولت کی خاطر اپنے علاقے کے مرکزی شہر سے اس کو موسوم کر دیا،اور فرق کوئی خاص نہیں تھا۔ (۳)

علوم و فنون کو حکمر انوں کی دلچیں ہے بہت زیادہ فروغ حاصل ہوا ہے۔ ہر نئی حکومت علم و فن کی سر پرستی میں سابق حکومت پر سبقت لے جانا چاہتی تھی۔ حکومت کی سر پرستی کے زیراثر علماء نے نئے نئے علوم میں قابل قدر کتابیں تصنیف کیں اور فن کاروں نے فن کے نادر نمونے پیش کئے۔ اس طرح قلہ کاروں نے خط میں نئی نئی جد تیں نکالیں اور نئے نئے انداز اختیار کئے۔ حق یہ ہے کہ عربی خط کے ارتقاء میں، شخسین و تزئین میں حکومتوں نے برااہم کر دار اداکیا ہے۔

اسلام آیا، مکہ سے خط مدینہ پہنچا، وہاں خط مدنی کہلایا۔ خلافت عمر رضی اللہ عنہ میں کوفہ کی چھاؤنی آباد ہوئی۔ دیکھتے اللہ Muslim. Worldکراچی ۲۲؍ جون ۱۹۸۵ء، ص ۴، ۲۰ الدراسات، ص ۹۸،۸۲-۸۹، سے خلیفہ منصور عباس (دوسر اخلیفہ بنی عباس) کے دور کاسکہ (ڈییر ہالہ) سے راقم (مؤلف) کو حاصل ہوا، بقیہ حاشیہ آئندہ صفحہ پر،

دیکھتے ایک بڑا شہر بن گیا۔ چوتھے خلیفہ نے اس کو دار الخلافہ بنالیا۔ یہاں دوسرے علوم کے ساتھ خط نے بھی ترقی کی۔ اس کانام خط کوفی ہو گیا۔ اس لئے خط نے بڑی ترقی اور بڑا عروج حاصل کیا۔ پھر شام میں بنی امیہ نے اپنی حکومت قائم کی۔ لوگوں نے اس کو شامی کہنا شر وع کر دیا۔ بنی عباس نے بغداد میں اپنی خلافت قائم کی۔ یہاں خط نے ترقی کی۔ نئخ، رقاع، ریحان وغیرہ خطوط پیدا ہوئے۔ افریقہ میں اسلام کا اولین مرکز قیروان تھا۔ وہاں خط پہنچا تو قیروانی کہلایا۔ وہاں سے اندلس میں پہنچا تو قرطبی کہلایا۔ تاریوں کے بعد اسلامی حکومت کامرکز تیریز مقرر ہوا۔ وہاں خط تعلق وجود میں آیا۔ امیر تیمور نے سمرقذ کومرکز حکومت مقرر کیا۔ ہرات میں بیٹھ کر تیموریوں نے خطاطی اور کیا، وہاں خط نستعلق وجود میں آیا۔ جہاں خط نستعلق وجود میں آیا۔ تیمور کے بیٹے نے ہرات کو مشقر حکومت مقرر کیا۔ ہرات میں بیٹھ کر تیموریوں نے خطاطی اور فنون لطیفہ کی جو خدمت کی ہے، جو فروغ دیا ہے شاید ہی دنیا میں کہیں اس کی مثال موجو ہو وہ بے مثال تھی۔ بہر کیف سلطنوں کے دو بول سے جہاں دوسرے علوم وفنون کو فائدہ پہنچا وہاں خط اور خطاطی کو بھی خوب خوب فائدہ پہنچا اور فروغ حاصل ہوا۔

عربی تحریر کے وسط میں اگرایک متنقیم خط فرض کرلیا جائے تو نظر آئے گاکہ بعض حروف اس خط کے اوپر رہ جاتے ہیں اور بعض اس خط کے ینچ جاتے ہیں۔ اس فرضی خط کو کتابت کی اصطلاح میں کرسی کہتے ہیں۔ کرسی کے اوپر کے حصے کو دوریا تقویر کہتے ہیں۔ عرب مصنفین سطح کویابس اور دور کولین یااستدارہ کہتے ہیں۔

### اس پریہ عبارت تحریر ہے

بقيه از صفحه گزشته



سیان میں محمد رسول اللہ اور اطراف میں سیہ تحریر ہے۔ ضوب هذالدینو سنة ثمان و خمسین مَه، (بید دینار ۵۸اھ میں ضرب ہوا۔) لا اله الا الله



ورمیان میں ہے۔ لا اله الا الله و حده لا شریك له اور اطراف میں ہے۔ هوالذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لِیُظهره علی الدین كله، ا ۔ اردو خط میں حروف بسطاب تث یٹ ط ظ ک گ ف ہ لاء۔

۲۔ اور حروف دورج چرح خوڈ ذرز ژس ش ص ض ع غ ق ل من وی ہے ہیں۔

عربی خط سطح ہے دور کی جانب سفر کر رہاہے۔ آغاز میں کونی خط ہے اس میں دور بالکل نہیں تھا۔اب نستعلیق ہے اس میں دور ۲ /۵ حصہ ہے۔

# 🖈 خط معقلی

اس اعتبارے غور کریں تو سب سے پہلا خط خطِ معقلی ہونا چاہئے۔ اس لئے کہ خطِ معقلی میں سطح ہی سطح ہے دور بالکل نہیں ہوتا۔ یہ ہند سے کی اشکال مر بع اور مستطیل سے عبارت ہوتا ہے۔ عمارات، مزارات پر کتبات ای خط میں ملتے ہیں یا بعض کتبے اور طغرے مل جاتے ہیں۔ کوئی تحریریا کتاب اس خط میں نہیں ملتی۔ اس وجہ سے اس کو خط بنائی یا عمارتی بھی کہتے ہیں۔ (۱) خط کی تاریخ کصنے والے لوگ ضروریہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اوّل خط معقلی ہے۔ اس کے بعد خط طومار ہے۔ خط معقلی حضرت ادریس بلید السلام نے ایجاد کیا تھا۔ سلطان علی مشہدی صراط السطور میں لکھتے ہیں۔

سر بخطے کہ خامہ فرسودے خط عبری و معقلی بودے

میر علی ہروی نے بھی یہی کچھ لکھا ہے۔اس نظریے کو قبول کرنے میں مشکل ہے ہے کہ تاریخی طور پر خط طومار سے قبل خط معقلی کا کوئی نمونہ آج تک کہیں دریافت نہیں ہوا۔

#### 🛠 خط طومار

خط طومار میں ۸ / ۷ سطح ہے اور ا / ۸، دور ہے۔اس کی خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

ا- ا، ب،ج، د، را، ک، ن_خواہ مفرد ہوں یامر کب اگر اول لفظ میں آئیں توان کے سر کو نمایاں کرنا ہو تاہے۔

۲- ص،ط،ف،ق،م،ہ،واور لا کی گرہ کو دبانا صحیح نہیں ہے۔

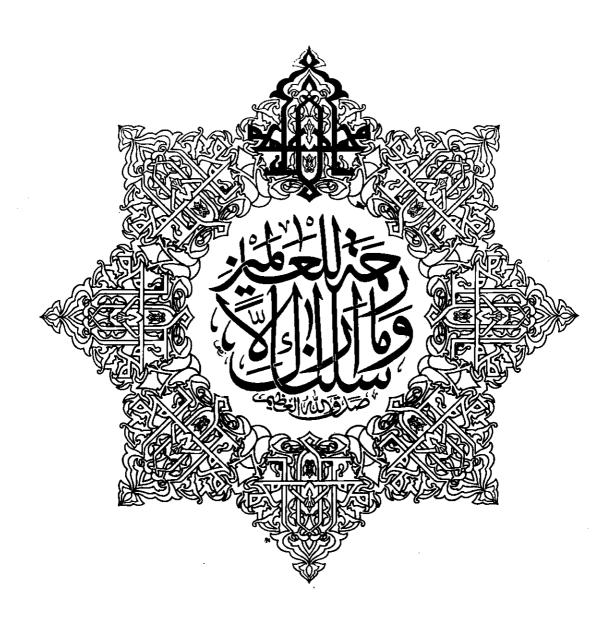
س- خط جلیل میں حروف کا نمایاں نہ کرناکسی طرح بھی درست نہیں ہے۔

۵- تمام حروف عمودی لکھے جاتے ہیں اور زادیہ قائمہ بناتے ہیں۔

حروف کی پیائش کامعیارالف تھا۔ جس قدر چوڑاخط ہواسی قدر لساالف بنایا جاتا تھا۔

حروف کی پیائش الف کی نسبت ہے متعین ہوتی تھی۔ طومار کے قلم کا قط خچر کے ۲۴ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ عام طور پر خط کا جتناعر ض ہوتا تھااتنا ہی الف کا طول مقرر کرتے تھے۔

#### 00000000000000000



# ا • چاپ

# خط کو فی اور اس کی اقسام

# 💸 خط کوفی مغربی 💨

# 🖈 خط کوفی بسیط

# 🏠 خط قير واني

قیر وان کے قیام کے بعد وہاں خاندان اغلبیہ کی حکومت (۹۰۹/۵۰۹ء) قائم ہو لگ۔ دمشق سے آئے ہوئے خط کو فی نے وہاں ایک نگ شکل اختیار کرلی۔اس وجہ سے اس کانام خط قیر وانی ہو گیا۔اس کو خط مغربی بھی کہتے ہیں۔ قیر وان سے یہ خط اند لس میں پہنچا۔ وہاں اس کو قرطبی کہنے لگے۔ خط قرطبی وہی خط قیر وانی ہے البتہ قیر وان کے مقابلے میں اس کے اندر استدارہ زیادہ ہے۔ اند لس کی تباہی کے بعد یہی خط مراکش میں آگیا۔ وہاں اس کو مغربی یا مراکشی کہنے لگے۔ جدید دور میں مغربی خط کا مراکش میں آگیا۔ وہاں اس کو مغربی یا مراکشی کہنے لگے۔ جدید دور میں مغربی خط کا مراکش مقا۔ سب سے بڑا ماہر خطاط محمد بن الی القاسم القندر س المراکشی گزراہے۔ وہ کہ ۱۲۵ھ /۱۸۲۱ء میں فوت ہوا ہے۔ وہ خط کا بڑا ماہر تھا۔ اندلس میں قرطبہ ، طلیطلہ ، دسیہ ، غرنا طہ خطاطی کے بڑے بڑے مراکز تھے۔ خط مغربی کی خصوصیات سے ہیں۔

ا- تحریر میں عمود ی خطوط بالکل سید ھے نہیں ہوتے ہیں، قدرے لرزہ ہو تا ہے۔

۲- اب ت ث کی تر تیب مشرق سے مخلف ہے۔ ہمار کی ف ان کا ق ہے اور ف کے پنچے نقطہ دیتے ہیں بجائے او پر
 دینے کے۔ ان کی تر تیب اس طرح ہے۔

ابت شج ح خ د ذر زط ظ ک ل م ن ص ض ع غ ف ب س ش و لای ۔

۳- آخری حرف کو نقطے نہیں دیتے ہیں۔

۴- حروف کے دائروں کو لمبا کھینچتے ہیں،

۵- قرآن مجید میں قدیم تقسیم پانچ آیات اور دس آیات کی ابھی تک رائج ہے۔

قیروانی خط بالکل ابتدائی تھا۔ ابن خلدون کے بیان کے مطابق الموحدون (۱۲۶۹–۱۱۳۰) کے عہد میں اس خط کا استعال متر وک ہو گیا۔

# % تونسی

قیروانی خط ہے جو پہلی شاخ نگل وہ خط تو نسی ہے۔ خط تو نسی میں قدرے خط ننخ کی حیاشی نظر آتی ہے۔ حروف میں صفائی آگئ ہے۔ الفاظ بھی مجرے ہوئے ہوتے ہیں-الفاظ کے در میان فاصلہ مجسی برابر ہو تا ہے۔ حروف کی تر تیب مغربی ہے۔

## ترازي 🕏

اس خط کارواج الجزائر کے شہر فتطنطنیہ اور اس کے اطراف میں زیادہ ہے۔اس خط میں حروف فربہ نظر آتے ہیں۔ شکل حروف درشت ہے۔ لام نون متدیر ہیں۔ خط مغربی سے بہت قریب ہے۔

## الك فاسي()

یہ بھی قیروانی ہے ماخوذ خط ہے۔ مراکش کے شہر فاس (Faz) میں اس نے فروغ پایا ہے۔ اس لئے فای کہلا تا ہے۔ اس کے اندر!!

ا۔ فاس، مراکش کا مشہور شہر ہے۔ انگریزی میں اس کو (Fez) کہتے ہیں۔ ہمارے اخبارات بھی انگریزی کی تقلید میں اس کو فیفل لکھتے ہیں۔ حالا نکہ صبح نام فاس ہے۔

- ا- حروف دائرہ کے دائرے نبتاً بہتر ہیں۔اس لحاظ سے یہ ممتاز ہے۔
  - ۲- پیر سارے مغرب اقصیٰ میں متداول ہے۔
  - ۳- اس میں ایک خاص قتم کی سادگی پائی جاتی ہے۔

خط فای خط قرطبی سے ماخوذ ہے۔ در حقیقت ان سارے خطوط کے در میان فرق تلاش کرنا مشکل ہے۔

# 🖈 سوڈانی، تکروری

خط مغربی کی ایک شاخ خط موڈانی ہے۔ یہ خط موٹا ہے اور بھاری ہے۔ اس میں نظامت اور لطافت بہت کم ہے۔ حروف کے زاویئے بڑے بڑے بنائے جاتے ہیں۔ مالی میں جب ایک آزاد حکومت ۱۲۱۳ھ / ۱۲۱۳ء میں قائم ہوئی تویہ خطروباں مرائج ہوا۔ ممکنو وہاں کا دار لحکومت تھا۔ ایک زمانہ میں سارے صحر ائے اعظم کو بلاد السودان کہتے تھے۔ اس وجہ ہے اس خط کو سوڈانی کہتے ہیں۔ اس خط کو سکرور کی جس کے بیں۔ سکرور ایک علاقے کانام ہے جو مراکش کے جنوب میں اور سینے گال کے مشرق میں ہے۔ اس خط نے وہاں رواج پایا اور سارے بلاد السودان میں پھیل گیا تھا۔

ایک خاص بات یہ ہے کہ قدیم زمانہ سے الجزائر اور مراکش میں ہند سے انگریزی استعال ہوتے ہیں۔ لینی 4.3,2.1 عبد الرحمٰن ناصر کا ۳۵ میں بات سے بین قرطبہ میں بہت سے فن کار جمع ہوگئے تھے۔ نساخ، خطاط، وراق، ند ہب، نقاش وغیر ہ۔ ان میں سلیمان بن محمد معروف بہ ابن الشیخ (ف ۴۴۰ھ) نے خاصی شہر سے حاصل کی تھی اس کے علاوہ ابن رشیق قیروانی، عبد العزیز محمد القرشی، محمد بن یجی عبد السلام قرطبی، عباس بن عمر صقلی اس دور کے بڑے بڑے خطاط گزرے ہیں۔ مستشرق ڈوزی نے کھاہے کہ محمد بن اسملیل قرطبی اتنازود نولیس تھا کہ دو ہفتے میں پورا قرآن مجید لکھ لیتا تھا۔ (۱)

# 🍪 خط کوفی بغدادی 🎡

۱۳۲ ھے ۱۳۲ ھے ۱۳۵۰ء میں بنی امیہ کی سلطنت کا خاتمہ ہو گیا۔ اس کی جگہ نئی سلطنت بنی عباس کی قائم ہوئی۔ (۱۳۳ تا ۱۳۲ ھے ۱۳۵ ھے ۱۳۵۸ھ / ۱۳۵۰ء) مرکز خلافت بھی د مثق سے بغداد منتقل ہو گیا۔ جو قدیم مرکز علم کوفہ سے قریب ہے اور قدیم متدن ملک ایران کا سر حدی شہر ہے۔ اس لئے یہاں علوم وفنون، تہذیب و تدن، تفنن و تنوع، ایجاد واختر اع نے خوب سرگر می د کھائی۔ اسلامی خط نے بھی یہاں آکر ترتی کی بڑی بڑی مزلیں طے کیس۔

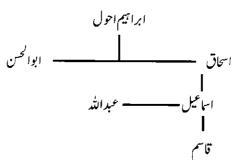
انقالِ حکومت کے بعد تمام اہلِ علم اور اہل فن دمثق سے بغداد منتقل ہو گئے اور علوم و فنون کی یہاں داغ بیل

۱- اندلس مغربی ص ۱۷۵، ۱۵۷، ۲۰، ۲۰، خط قیروانی اصلی ص ۱۵۸، قذوی، ص ۱۳۸، ۱۵۳، ۲۰، ۲۰، ماخوذاز The اندلس مغربی ص ۱۳۸، ۲۰، ۱۳۵ می ۱۳۵، خط Splendour of Islamic Calligraphy عبدالکبیر خطیب محمد سیحلاس لندن ۱۹۷۹ء، خط قیروانی، اطلس خط، ص ۱۳۵، خط مغربی ۱۳۵۵، نطربی ۱۳۵۵، تکروری، ص ۱۳۷۵،

ڈالی۔ جس کے بعد یہاں علوم وفنون نے خوب خوب ترقی کی۔ ابوعبداللہ سفاح کی خلافت (۱۳۲-۱۳۱ھ) کے زمانے میں ضحاک بن عجلان خلیفہ کاکا تب خاص تھا۔ قطبہ محرر کے خط پراس نے اضافہ کیا۔ دوسر سے خلیفہ ابو جعفر منصور (۱۳۳-۱۵۵ھ) کاکا تب خاص اسحاق بن حماد (۱۵۴ھ) تھا۔ اس نے خط طومار میں نئی نئی جد تیں اختیار کیں۔ اس کے زمانے تک خط طور مار میں ۱۳ قلم رائج ہو تھے۔

اسحاق بن حماد اپ زمانے کا مام فن اور مقبول استاد تھا۔ اس کے شاگر د بہت ہیں۔ مثلاً شجری برادران، ابو یوسف معروف بہ لقوۃ الشاعر ، احمد الطعبی کا تب مامون، صالح خراسانی، ثناء جاریہ۔ ان سب میں شجری برادران نے بری شہرت حاصل کی۔ انہوں نے فن کی بری خدمت انجام دی۔ ابراہیم شجری نے قلم جلیل (طومار) سے پہلے قلم ثلثین اخذ کیا اور پھر قلم ثلث اخذ کیا، قلم ثلث خط کوئی کے بعد اعلیٰ در ہے کا خط شار ہو تا ہے۔ شینین اور ثلث۔ دو تہائی اور ایک تہائی کی وجہ تسمیہ کے متعلق صحیح بات معلوم نہیں۔ عام طور پریہ بات مشہور ہے کہ طور مار میں قلم کا قط سم ۲ بال خچر کے برابر ہو تا تھا۔ قلم ثلثین میں ۱۱ بال کا قط ہو تا تھا۔ اس کا انتقال (۲۰۰ / ۱۵۸ء) میں ہوا ہے۔ ابراہیم کا بھائی یوسف شجری بھی برا باکمال خطاط تھا۔ اس نے قلم جلیل سے ایک اور خوبصور ت اور لطیف قلم ایجاد کیا، جس کو مدور کبیر کہتے ہیں۔ وہ خلیفہ مامون باکمال خطاط تھا۔ اس کے خط کو رہائی کہتے ہیں۔ وہ خلیفہ مامون کے دربار سے وابستہ تھا۔ وزیر اس کے خط کا بہت بڑا قدر دان تھا۔ وزیر کے نام پر اس کے خط کو رہائی کہتے ہیں۔ وزیر کی قدر دان تھا۔ وزیر کے نام پر اس کے خط کو رہائی کہتے ہیں۔ وزیر کی قدر دانی کے بعد خط مقبول ہو گیا۔ تمام سرکاری مراسلت میں قلم جلیل کی بجائے اب قلم رہائی استعال ہونے لگا۔ یوسف شجری کا انتقال (۲۰۰ / ۲۲۸ء) میں ہوا ہے۔

ابراہیم شجری کا ایک شاگر وابراہیم احول سجستانی تھا۔ یہ دراصل خاندان برامکہ (۵۰ کا ۹۰۹ء) کا غلام تھا۔ یہ اپنے وقت کا زبر دست کا تب تھا۔ فن کتابت میں امامت کے درجے پر فائز تھا۔ استاد احول نے اور اس کے بیٹوں، پو توں نے خط کی بڑی خدمات انجام دی ہیں۔ اسحاق ابوالحس اس کے بیٹے تھے۔ اسحاق کے بیٹے اسلیل عبداللہ تھے۔ کی پشتوں تک اس کے خاندان میں فن کتابت کا مشغلہ جاری رہا۔ اسحاق بن ابراہیم احول خلیفہ مقدر (۲۹۵-۳۲۰ھ) کا استاد رہا ہے۔ اس نے فن کتابت پرایک رسالہ تحفہ رامق کے نام سے لکھا تھا۔ (۱)



ا۔ غالبًافن تحریر اور خط میں یہ پہلی تصنیف ہے۔

استاد احول نے کئی قلم اختراع کئے ہیں۔ مثلاً خفیف ثلث، خط مسلسل، خط غبار (الحلبہ، خط مو آمرات، خط فقص، خط خورد۔ اس کے خط کی شان سے تھی کہ "خلیفہ مامون کی طرف سے استاد احول کی تحریر جب قسطنطنیہ قیصر روم کے پاس پہنچی تو حسن و جمال کا نمونہ قرار دے کر وہاں صومعہ (گر جا) کے دروازے پر آویزاں کر دی گئی۔ ایساہی طرنے عمل خلیفہ معتمد کی ایک تحریر کے ساتھ کیا گیا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ عربوں کی کسی شئے پر ہمیں اتنار شک نہیں آتا جتنا کہ ان کی خوبصورت تحریر پر آتا ہے۔ "(۱) قلم تراشنے میں اس کو غیر معمولی مہارت حاصل تھی۔ یہ گندے اور میلے کپڑے پہنتا تھا۔ اس کے زمانے میں وجہ العجہ کا تب اس کا حریف تھا۔ خط جلیل اس سے بہتر لکھتا تھا۔ اس طرح محمد بن معدن قلم نصف اس سے بہتر لکھتا تھا۔ بہر کیف اس کے استاد فن ہونے میں کو کلام نہیں ہے۔ مخلف اقلام کی دستہ بندی اس نے کی ہے اور خط میں بعض اصلاحات اس کی رائج کے استاد فن ہونے میں کسی کو کلام نہیں ہے۔ مخلف اقلام کی دستہ بندی اس نے کی ہے اور خط میں بعض اصلاحات اس کی رائج کردہ ہیں۔ استاد احول کا شاگر دامام فن ابن مقلہ تھا۔

91

ابن ندیم کی کتاب الفہر ست (۷۷ سھ) اور احمد قلقشندی کی تالیف صبح الاعثیٰ (۹۱ سے) سے معلوم ہو تا ہے کہ مامون عباس تک عربی خط میں ۳۵ قلم وجو دمیں آ کیکے تھے۔

افسوس ان کا تبول کی تحریریں اور ان مختلف اقلام کے نمونے آج دنیا میں کہیں موجود نہیں ہیں۔ ابن مقلہ کے زمانے میں ہی بہت سارے خطوط متر وک اور نامعلوم ہو چکے تھے۔ (۲)

ابن مقلہ وزیر لکھتا ہے۔ "خط کی مختلف انواع اور اقسام تھیں۔ لوگ ان سے واقف تھے اور اپنے بچوں کو سکھاتے تھے۔ بعد میں لوگوں کی دلچیں کم ہوگئے۔ بہت سے اہم خط ششین تھا۔ جو بادشاہ اور معدوم ہوگئے۔ سب سے اہم خط ششین تھا۔ جو بادشاہ اور امراء استعال کرتے تھے۔ پھر تھیل طومار تھا۔ جس کو قلم بطاقہ (پرچہ نوسی) بھی کہتے تھے، پھر قلم مدارات اور مفتح شامی تھے۔ یہ عہد نی امید میں مستعمل تھے۔ بنی عباس نے قلم نصف کو اختیار کرلیا اور بقیہ سب متر وک کر دیئے۔

مکا تباتِ سلطانی قلم نصف اور قلم ریای میں ہوتی تھی۔ دوسر بے لوگ سلاطین کو قلم خفیف نصف اور خفیف ریای میں لکھتے تھے۔ وزراء عمال کو قلم منشور یا منشور یا منشور میں لکھتے تھے۔ وزراء سلطان کو قلم منشور یا منشور میں لکھتے تھے۔ وزراء سلطان کو قلم منشور یا منشور صغیر میں لکھتے تھے۔ سابق عہد میں قلم مفتح شامی میں لکھا کرتے تھے اور بید دو قلم موآ مرات اور رقاع کہ دراصل صغیر ثلث ہیں داد خوبی اور فریاد دری کے لئے مختص ہوگئے ہیں۔ قلم جلہ اور غبار المجلہ اور ان سے بھی خفیف کو مخفی امور لکھنے کے لئے استعال کرتے ہیں، جو کبوتروں کے بازوؤں میں باندھ دیا جاتا ہے مگر آج کے زمانے کے بیشتر لوگ نہ ان خطوط کو بہچانتے ہیں نہ ان کی ترتیب کو سمجھتے ہیں۔ آج کل قلم موآ مرات اور صغیر ثلث (رقاع۔ پرچہ) لوگوں میں متداول ہے۔ "(٣) ابن مقلہ کے اس بیان سے بہت ساری باتیں معلوم ہو جاتی ہیں۔

ا۔ عہد مامونی میں لوگوں کو خط کا شوق بہت زیادہ ہو گیا تھا مگر بعد میں یہ شوق کم ہوتا چلا گیا، حتی کہ لوگ بہت ہے قلموں کو فراموش کر بیٹھے۔

الـ ادب الكاتب، ابن قتيمه، (٣٣٥هـ / ٩٣٤ء) ص ٣٥، ٢- اطلس الخط، ص ٢٢٢، ٣- اطلس الخط، ص ٢٢٣،

- r- ورنہ قدیم زمانے میں ہر خط کی خاص تحریر تھی، اور خاص خاص کا موں کے لئے مخصوص تھا، لیکن ابن مقلہ کے زمانے میں یہ ترتیب ختم ہو چکی تھی۔
  - ۳- آجان خطوط کے صرف نام کتابوں میں باتی ہیں۔ان کے نمو نے فراموش ہو چکے ہیں۔
    - ۳- آج خط کاسلسلہ کچھ اس طرح ہے!

جلیل که دیباج که طومار که مختفر طومار که نصف نکث که نگش نفیف آج صرف قلم نکث متداول اور متعارف ہے۔

۵۔ بڑی اہم بات اس بیان سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ بنیادی خط توایک ہی تھا۔ جلیل یا طومار البت جلی خفی اور اخفی لکھنے کے طریقے رائج تھے۔ جن کو جداگانہ قلم کانام دے دیا گیا ہے۔ جس سے آج لوگ بڑی غلط قبنی میں مبتلا ہیں۔ اصل بات سے ہے کہ جتنا بڑا آدمی ہو تا تھا، اتنا ہی جلی خط وہ لکھتا تھا، جتنا ادنیٰ در ہے کا آدمی ہو تا تھا۔ اتنا ہی خفی خط وہ لکھتا تھا۔ گویا اس طرح معاشرتی در جہ بندی کا پیتہ چل جاتا تھا۔

مزیدا بن مقلہ لکھتا ہے کہ ''خط کونی لکھنے کے کئی طریقے رائج تھے۔ان میں ہے دوخاص تھے۔

ا- خطيابس مبسوط

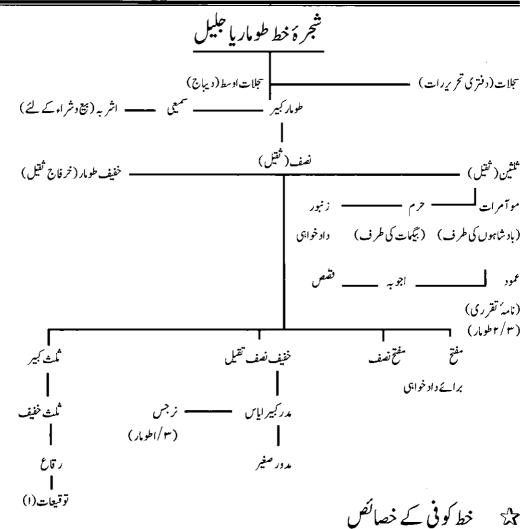
اس میں کوئی شے متد ریر (دوروالی) نہیں ہوتی تھی۔

1- خط لين متدير

اس میں دوروالے حروف ہوتے تھے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے (۲۲ھ) کی تحریر بردی کا غذیر مصر سے حاصل ہوئی ہے۔اس میں بعض حروف مسدیر ہیں۔اس سے ابن مقلہ کے بیان کی تائید ہوتی ہے۔ مزید بر آں اس سے یہ قیاس کرنا درست ہوگا کہ جب اس ابتدائی دور میں بھی تدویر موجود ہوگا۔ جس سے عربی خط ماخوذ ہے۔ بہر کیف خط کو فی کے دو طریقے تھے۔ لین اور یابس سسانہی دو قلموں کو ترتی دے کر بعد میں آنے والے خطاطوں نے محقق اور لنخ کے خط اختراع کئے ہیں۔

ابو علی ابن مقلہ کہتا ہے کہ خط کو فی میں در حقیقت دو بنیادی خط تھے۔ خط غبار الحلبہ، پہلا خط سار المبسوط ہے، کو ئی حرف خمیدہ یا دور والا نہیں ہے۔ اور صدیوں ہے ایک ہی طریقے پر لکھا جاتا ہے۔ دوسر اخط سار المتدیر ہے کو ئی حرف متنقیم نہیں ہے۔ کو فی خط کے بقیہ چودہ خطوط کچھ حصہ طومار کا اور کچھ حصہ غبار کا لے کر بنے ہیں۔(1)



اس دور میں خط با قاعدہ فن بن چکا تھا۔اس کی اصطلاحات و ضع ہو چکی تھیں۔ حروف کی امتیازی خصوصیات متعین ہو چک ہیں۔امتیازی خصوصیات کے نظرانداز کرنے کو عیب خط شار کیا جاتا تھا۔ان ضوابط کی پابندی کرکے ایک قابکار ماہر خطاط بنآ تھااور پھرانی تح ہر میں انفرادی شان پیرا کرتا تھا۔

ا-ترولیس..... (آغاز حرف کو نقطے سے شروع کرنا)،ا،ب،ج،د،ر،ط،ک،ل، کو نقطے سے شروع نہ کرناچاہئے۔

۲- تجلیف ..... (جوف داربنانا)ف، و، م کی گره کواندر سے خالی رکھنا۔

۴- طمس ..... (مسنح کرنا، دبانا)ص، طا،ع،غ،ف،ف،م،ه ،واو، لام،الف، کی گره کو دبانا نہیں چاہیے ،واضح لکھناچاہئے۔

اقہ ..... (دائر ہُ حروف) جیم کو دائرہ نہ دیا جائے۔ خ کے سر کو کشش زیریں ( نیم دائرہ) سے ہر گزنہ ملایا جائے۔

خط کوفی میں بعض حروف کی شکلیں ایک دوسرے سے مشابہ ہیں۔ اس التباس کی وجہ سے خط کوفی کو پڑھنے میں

ا ـ منقول از اطلس الخط، حبيب الله فضائلي، ص ٢٢٣،

د شواری پیش آتی ہے۔

وسط کلمات میں ع غ ف ق اور م کاسر باہم مشابہ ہو تا ہے۔اس لئے التباس پیدا ہو جا تا ہے۔ یہاں کا تب کا فرض ہے کہ لکھتے وقت حتیٰ الوسع اس التباس کو دور کر دے۔ دال کو چھوٹا لکھے اور ک کو بڑا لکھے وغیر ہ۔ (۱)

خط کونی قرن اول کا مشہور و معروف خط ہے۔ ایک زمانے میں یہ ساری قلم واسلامی میں مستعمل تھا۔ اند لس ہے لے کر سندھ تک یہی خط استعمال ہو تا تھا۔ قلمکاروں نے اس میں نئی نئی جد تیں نکالیں۔ افریقہ میں تو یہ خط اپنی سابقہ حالت پر ہی قائم رہا۔ لیکن مشرق میں خطاطوں نے نئے انداز ہے اس کو لکھا ہے۔ کہتے ہیں اس کے لکھنے کے پچاس سے زیادہ انداز ملتے ہیں۔ بہر کیف دو قلم تو بالکل نمایاں ہیں۔ ا – بنائی معقلی، ۲ – تزیمی مشجر۔

則則問

🛠 خط بّنا كَي يامعقلي

یہ بات او پر بیان ہو چکی ہے کہ خط کوفی میں سطح بہت زیادہ اور

خط معقلی، کوفی بنّائی کے مختلف نمونے



المال المالية المالية



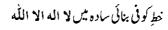
کو فی بنائی متوسط میں محمد (صلی الله علیہ وسلم)حیار بار

استدارہ بہت کم ہے۔ بعض خطاطوں نے تمام حروف کو عمودی خط اور افتی خط سے لکھا ہے۔ حروف مر لع یا مستطیل کی صورت میں لکھے جاتے ہیں۔ان میں دور بالکل نہیں ہے۔ ایسی تحریر عمارات پر لکھنا بہت آ سان ہے۔ چو نکہ ان تحریر وں کو معمار (بناء) استعال کرتے تھے،اس لئے اس خط کو بنائی کہنے لگے۔اس خط کا نام معقلی کے معنی متعین کرنے میں بڑاا ختلاف ہے۔ البتہ یہ معنی قریب الفہم ہیں کہ معقلی کے معنی قلعہ کے ہیں چو نکہ قلعوں کے دروازوں پریہ طرز تحریر استعال ہوتا تھا اس لئے اس کو قریب الفہم ہیں کہ معقلی کی تین قسمیں ہیں۔ا-سادہ، ۳۔معقلی بھی کہنے شکوں میں خطاطوں نے بڑے کمال کا مظاہرہ کیا ہے۔ خط معقلی کی تین قسمیں ہیں۔ا-سادہ، ۳۔مقلی ہی تقسیم پڑھنے کے اعتبار سے ہے۔وہ جو آسانی سے پڑھا جا سکے اور وہ جو مشکل سے پڑھا جا سکے۔(۲)

🖈 خطرتز ئىنى يامشجر

خط تزیمنی خط کونی کی وہ قتم ہے جس میں حروف کی ساخت کے قواعد و ضوابط کی پیروی کی طرف کم توجہ ہوتی ہے۔ اصل توجہ خط کی زینت اور زیبائش کی طرف ہوتی ہے،اس کو جاذب نظر اور دل پیند بنانے کی طرف ہوتی ہے۔ حروف کو مختلف شکلوں میں لکھا جاتا ہے۔ بھی در خت کی شاخ کی طرح، بھی در خت کے پتوں کی طرح، بھی پھول اور غنچے کی طرح بہر صورت

ا-اطلس خط، ص ۱۹۰، ۱۰۰-اطلس خط، ص ۱۲۵، ص ۱۲۵ تا ۱۷ا، خطِ معلقی کے متعلق بیان باب ۸ میں بھی گزر چکا ہے۔



# 本工作工作

ماده معقلي مين نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين، يا محمد



اس کو پر کشش اور نظر نواز بنایا جا تا ہے۔ خط تز کینی کی یوں تو سینکڑوں قشمیں ہیں مگر بعض اہم اقسام درج ذیل ہیں۔

ا- مشجر ..... اس خط میں عمودی حروف (الف، لام) کو بعض او قات واو اور نون کو بھی در خت سے مشابہہ بنایا جاتا ہے۔ بیل بوٹوں کی شکل میں لکھا جاتا ہے۔

۲ – مورق ..... اس میں حروف کو ورق ( پتوں ) کی شکل میں لکھاجا تاہے۔

۳-مز حقر ....اس میں حروف اور کلمات کو غنچے اور کلی کی شکل دی جاتی ہے۔

سم معتقد ..... اس خط میں لام، الف اور الف کے وسط میں ایک گرہ اور کبھی دوگر ہیں لگادیتے ہیں۔اس کو معشق اور متشا بک بھی کہتے ہیں۔ محمد علی ہروی نے

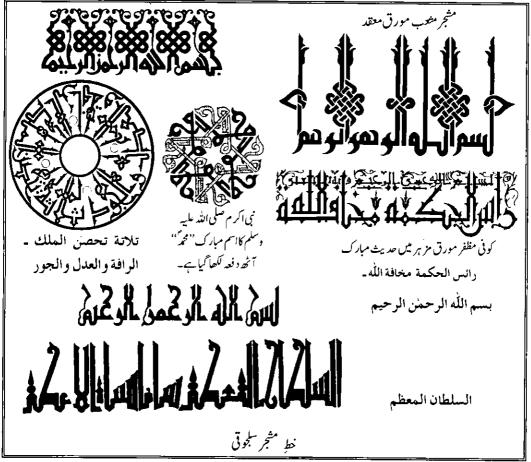
اس کو کو فی قفل لکھاہے۔

۵-مظفر ....اس خط میں درق ادر شجر میں مزید حسن پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ ۲- موشح ..... کلمات اس انداز سے لکھے جاتے ہیں کہ تحریر پر نقش یا تصویر نظر آتی

ہے۔اس لئے اس کو مصور اور مزین بھی کہتے ہیں۔ مثق نہ ہو توان خطوط کو پڑھنا بڑاد شوار ہو تاہے۔(۲) خط کو فی صدیوں تک عالم اسلام کا مقبول خط رہاہے لیکن جب خط ننخ میدان میں آ گیا تب اس کی مقبولت میں کمی آنا شروع ہوگئی۔ پانچویں صدی ہجری سے خط کو فی روبہ زوال نظر آتا ہے اور ابن مقلہ کے خط منسوب یا خط ننخ کا عروج نظر آتا ہے۔

ا مُشَجَّرُ، در خت کی شکل والا مُوَرَّقْ، پنج کی شکل والا شجر در خت کواور ورق پنج کو کہتے ہیں۔ ۲-اطلس خط، ص ۱۵۳ تا ۱۷۰

# خط تزئینی یا مشجر کے نمونے



حتیٰ کہ ایک وقت وہ آیا جب خط کوئی عام خط کی حیثیت سے عالم مشرق سے ختم ہو گیا۔ تاہم اس زمانے میں بھی خط بنائی اور خط تزیمیٰ کا استعال جاری رہا۔ دوسر سے خط جن کا ذکر آئندہ آئے گا،ان کا غلبہ اس قدر ہو گیا تھا کہ خط کوئی کی حیثیت ایک گم شدہ خط کی سی ہو گئی تھی۔ خاص طور پر ساتویں صدی ہجری کے بعد۔ چود ہویں صدی ہجری کے آغاز میں استاد کبیر یوسف احمد نے قاہرہ مصرمیں دوبارہ خط کوئی کوزندہ کیا ہے اور مقبول بنانے کی کوشش کی ہے۔

ہندوستان اور پاکستان میں بھی صدیوں سے خط کو فی بالکل مفقود ہو گیا ہے۔ مشہور خطاط سید یوسف سدیدی نے مجد منصورہ لا ہور میں نہایت جلی قلم سے خط کو فی میں قر آنی آیات کہی ہیں۔ چھ سات صدیوں کے بعد اس ملک میں خط کو فی کیسے ک یہ پہلی کو شش ہے اور بڑی کامیاب کو شش ہے۔

۔ پندر ہویں صدی ہجری کے آغاز پر دنیا کے بہت سے ملکوں نے قر آن مجید کے قلمی اور نادر نسخوں کی نمائش کی تھی۔ وہاں ہر صدی کے نسخ رکھے گئے تھے۔ ہر صدی کے ان نسخوں کو دیکھنے سے خط عربی کا ارتقاء پوری طرح ظاہر ہو جاتا ہے۔

اپ ۱۱

# خط محقق وريحان

خط کونی کے بعد جو پہلا خط اختراع ہواہے وہ خطر محقق ہے۔ علم الخط کے قدیم ترین مؤرخ ابن ندیم نے اپنی کتاب الفہر ست میں خط محقق کا ذکر خط کوئی کے بعد اور خط ثلث سے قبل کیا ہے۔ یہ مستقل بالذات خط ہے۔ بعض محققین کے خیال کے مطابق کوئی کی وہ قتم جس میں سطخ زیادہ ہے اس سے ترقی پاکر خطر محقق وجود میں آیا ہے۔ پیائش کے نقطہ نظر سے اس میں۔ ڈیڑھ جھے (دانگ) دور ہے اور ساڑھے چار جھے (دانگ) سطح ہے۔ اس طرح یہ خط معقلی اور بنائی سے قریب ہے۔

ابن ندیم کے بیان کے مطابق عہد مامون (۱۹۸-۲۱۸ه) میں خط ہے دلچپی اور شوق عام طور پر پھیل گیا تھا۔ تحسین خط کی قدر دانی بہت زیادہ کی جاتی تھی۔ پیشہ ور کا تبوں کا ایک طبقہ وجود میں آگیا تھا۔ جن کو وراق کہتے تھے۔ وہ کتابوں کو نقل کرتے تھے۔ جلد باندھتے اور پھر فرو خت کرتے تھے۔ اس پیشے ہے ان کی روزی وابستہ تھی۔ ان کے پیشے کا تقاضا تھا کہ ایک طرف وہ زو دونویس ہوں تو دوسر می طرف خط صاف اور واضح حروف تکھیں تاکہ پڑھنے میں کوئی دشواری پیش نہ آئے اور پھر ان کی نقل کردہ کتاب جلدی فرو خت ہو جائے۔

اس ضرورت کے تحت یہ ور اق مجبور ہوئے کہ خط کوئی سادہ سے ایک نیاخط اختراع کریں، جو صاف ہو، واضح ہو اور خوش خط ہو۔ ان ورا قول نے یہ خط محق اختراع کیا ہے۔ اس خط کی خوبی یہ ہے کہ اس میں حروف کی شکلیں، انفراد می حالت اور ترکیبی حالت دونوں میں قواعد کے مطابق کیصے جاتے ہیں۔ ضا بطے کی پور می طرح پیروی کی جاتی ہے۔ حروف کی پیائش کا پور اپور اخرال محاجاتا ہے۔ اس طرح کیصے سے ہر حرف واضح ہو تا ہے اور دوسرے حروف سے اشتباہ پیدا ہونے نہیں دیا جا تا البتہ اس خط میں ل کوک کی طرح افقادہ ککھا جا تا ہے۔ عمود می حروف (الف، ک، ل) کا خط بلند تر ہو تا ہے۔ گرہ دار حروف (ص،ط،ہ، ص) کی گرہ کو وضاحت سے بنایا جا تا ہے۔ الف اور لام کے سروں پر قدرے خم دیا جا تا ہے۔ چو نکہ حروف کی بناوٹ تحقیق سے کی جاتی کی گرہ کو وضاحت سے بنایا جا تا ہے۔ الف اور لام کے سروں پر قدرے خم دیا جا تا ہے۔ چو نکہ حروف کی بناوٹ تحقیق سے کی جاتی

خطِر بحان تح برا۲۱ھ

أَنَّمُ وَالْنَاسُ الْبِوَيْسَوَلَفِي مَلَّا وَانْمُ الْوَالْحِتَابَ اَفَلَا فِلْوَ

واستعينوا الصروالحكوة

وَالْهَالَكَ بِيهِ الْمِكَالَ التعين

الديطورانهم الفوايعير

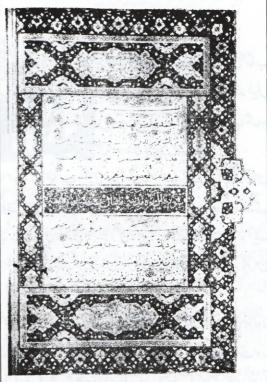
خوشنمائی زیادہ ہوتی ہے اس لئے اس کو ناز بو (ریحان)(ا) کانام دیا گیاہے۔

اس خط کو مہذب، منحکم اور معروف بنانے میں ابن بواب نے بڑی کو شش کی ہے اور پھر اس کے بعد یا قوت مستعصمی نے بھی اس کو فروغ دیا ہے۔ عربی خط کے مشند چھ خطوں میں اس کا شار ہو تا ہے۔ فن میں استادی کا مرتبہ اس قلم کار کو ملتا تھا جو ان چھ خطوں کے لکھنے میں ماہر ہو تا

پانچ صدیوں تک قرآن مجید اور دیگر کتابیں خط محقق میں کھی جاتی رہی ہیں۔ بعض ننخ اس دور کے لکھے ہوئے عائب خانوں میں مل جاتے ہیں، لیکن پھر بندر بج خط ننخ

ہے اس لئے اس خط کو محقق کہتے ہیں۔

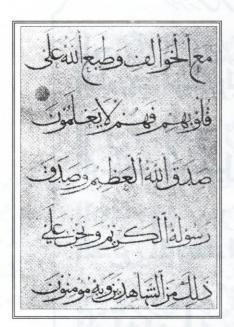
محقق کے کافی عرصے بعد خط ریحان وجود میں آیا ہے۔ خط ریحان در حقیقت خط محقق ہی ہے۔
البتہ زیادہ دقیق ہے۔ اس وجہ سے اس کوریحان کا نام دیا گیا ہے۔ ریحان ناز بو کے در خت کو کہتے ہیں۔ اصول و قواعد میں خطر ریحان اور خط محقق میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ البتہ کی کا دور ریحان میں محقق کے مقابلے میں قدرے بڑا ہو تا ہے چو نکہ خطر ریحان میں لطافت اور میں بڑا ہو تا ہے چو نکہ خطر ریحان میں لطافت اور میں لطافت اور میں قدرے بڑا ہو تا ہے چو نکہ خطر ریحان میں لطافت اور



(قر آنِ كريم خط ريحان مين به قلم يعقوب مستعصمي)

ہمیشہ تا بہ بہاراں ہوا بصفحہ ُ باغ ہزار نقش نگاراں زنطِ ریحاں غالب آگیااور خط محقق متر وک ہو تا چلا گیا۔ خط ثلث جب میدان میں آگیا تو محقق اور ریحان بتدریج متر وک ہوتے چلے گئے۔(۱)

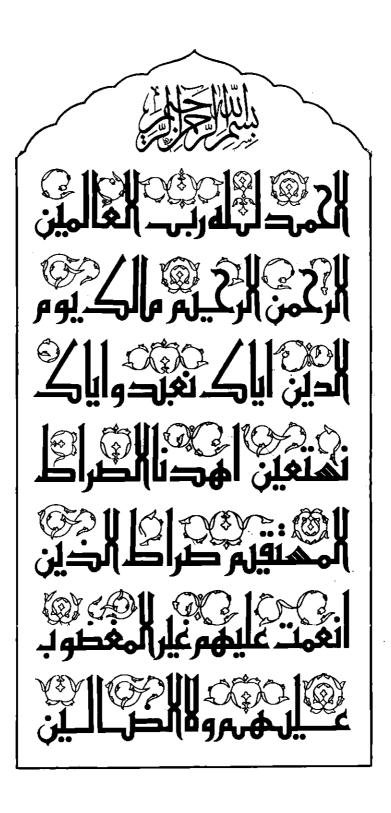
خطِ محقق به قلم احمد بن سهر وردی، ۲۰۷ه،







خط ریحان میں قر آن کریم کا قلمی نسخہ ، تیسر ی صدی ہجری میں تح ریکیا گیا۔ کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



# باب ۱۲

# خطِ ثلث

یہ بات پہلے ند کور ہو چکی ہے کہ کوئی خط اصلاً خطِ جلیل تھا۔ جب اس خط سے لوگوں کا شغف زیادہ بڑھااور کا تہوں کا
اس میں زیادہ انہاک ہوا تو اس کے اندر تفریع اور تنوع کا پیدا ہونا لاز می امر تھا۔ ابراہیم شجری اپنے زمانے میں بہت مشہور و
معروف خطاط تھا۔ وہ بہت ذمین اور طباع بھی تھا۔ اس نے خط جلیل سے ایک نیاخط ثلثین نکالا اور پھر پچھ عرصے کے بعد مزید
طباعی دکھائی اور ایک نیاخط ثلث نکالا۔ ابراہیم شجری کا لائق اور فائق شاگر د ابوالعباس احول سجستانی تھا۔ اس نے محنت کر کے اس
خط کو مہذب کیا اور فروغ دیا۔ آغاز میں تو خط ثلث خط جلیل کا ایک قلم ، ایک انداز نگارش معلوم ہو تا تھا گر بعد کے کا تبوں کی
جانفشانی اور جدت طرازی کے سب سے بالکل نیا خط بن گیا۔ جو خط جلیل سے بالکل جداگانہ خط ہے۔

اس خط کو خط ثلث کیوں کہا جاتا ہے ؟ اس کے متعلق روایات میں کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ مشہور عام رائے یہ ہے کہ خط جلیل یا خط طومار کاغذ کے پورے تختے پر موٹے قط کے قلم سے لکھا جاتا تھا۔ خط جلیل کے معنی ہیں بڑا خط۔ خط جلیل میں قلم کا قط خچر کے ۲۳ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ جو عرضاً برابر برابر رکھے ہوئے ہوں۔ اس رائے کے مطابق خط ثلثین وہ تھا جس میں قلم کا قط دو تہائی لیعنی ۱۲ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ اس رائے میں قلم کا قط دو تہائی لیعنی ۱۷ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ اس رائے کے مطابق طرز نگارش میں کوئی خاص فرق نہیں تھا۔ سارا فرق قلم کے موٹے یا پتلے ہونے سے بیدا ہوتا تھا آگر چہ بید رائے عام طور پر بیان کی جاتی ہے گر محققین کے نزدیک بیر رائے درست نہیں ہے۔

فن خطاطی کا امام ابو علی بن مقلہ وزیر نے اس کے متعلق دوسری بات بیان کی ہے۔وہ کہتا ہے کہ ''خط کو نی میں اوّل روز ہے دو طرز نگارش چلی آر ہی ہیں۔خط طومار اور خط غبار الحلبہ (میدان کی گرد)خط طومار سارے کا سار ابسط ہے، سطح اس میں دور بالکل نہیں ہے۔ (یہی خط ترقی پاکر خط محقق کہلایا) خط غبار میں دور ہی دور ہے۔ بسط اور سطح بالکل نہیں ہے۔ فن خطاطی میں آئندہ جتنے بھی خطوط اور خط غبار دونوں سے ترکیب پاکر پیدا ہوئے ہیں۔اب جس خط میں بسط دو تہائی ہے اور دور ایک تہائی ہے تو وہ ثلثین کہلاتا ہے اور جس خط میں بسط ایک تہائی ہے اور دور دو تہائی ہے وہ ثلث کہلاتا ہے۔ یہ رائے حقیقت کے بالکل مطابق ہے۔اہل فن نے اس رائے کو قبول کیاہے۔(۱)

# خط ثلث کی خصوصیات

خط ثلث كي خصوصيات حسب ذيل بين!

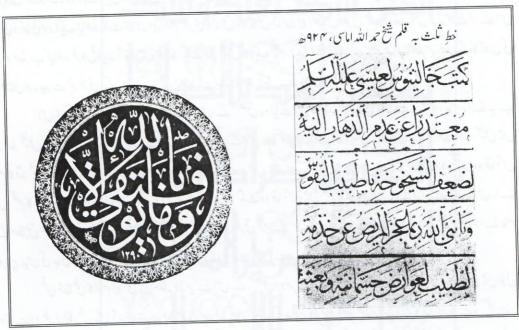
ا- خط ثلث میں دو دانگ (حصہ) سطح ہے اور جار دانگ دور ہو تا ہے۔ لیعنی ۱/۳ سطح ہے اور ۲/۳ دور ہے۔ خط ثلث میں خط محقق کی نسبت دور زیادہ ہے۔

- خط ثلث کے قلم کا قط محرف یعنی ٹیڑ ھا ہو تاہے۔

۳- ا، ب، ج، د، ر، ک، ر، ل، ن، میں سر کو نمایاں لکھا جا تا ہے۔ خواہ بیہ حروف مفرد ہوں یاتر کیب میں اول حرف واقع مول۔ آغاز میں ذراسا شوشہ بناتے ہیں۔

۳- ص،ط،غ،ف،ق،م،ھ،و، کی گرہ کو نمایاں کیاجا تاہے۔

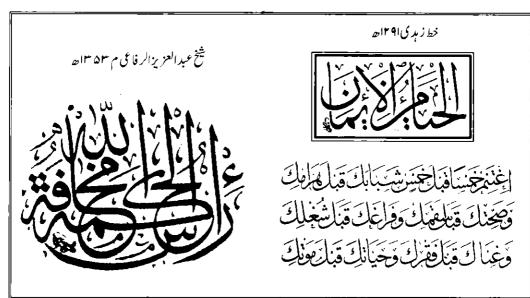
۵- اس خط میں ایک د شواری ہیہ ہے کہ بعض حروف قریب قریب یکساں شکلیں اختیار کر لیتے ہیں۔اس لئے ان کو پڑھنے میں دفت پیش آتی ہے۔

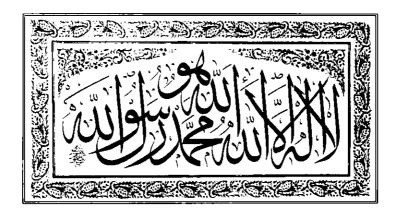


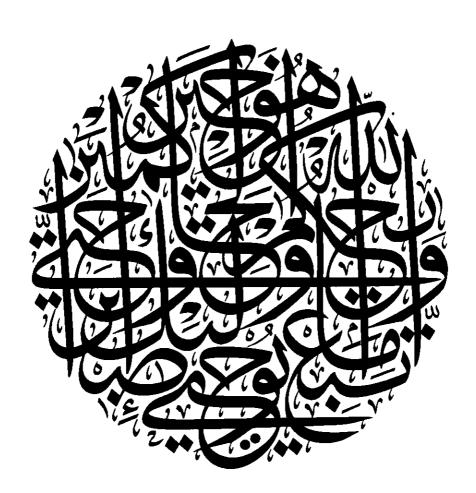
- کا تب لوگ خط ثلث کو ام الخطوط کہتے ہیں۔ جس سے ان کی مرادیہ ہوتی ہے کہ جس شخص نے خط ثلث لکھنے میں ا۔ شبح الاعثیٰ، ص ۵۲،

کمال حاصل کرلیا،اس کے لئے پھر دوسرے تمام خطوط لکھنے سہل ہو جاتے ہیں۔

موجد خواہ اس خط کا کوئی بھی ہو۔ اس کو قواعد و ضوابط کے تحت منضبط کرنے والا ابن مقلہ خطاط ہے۔ اس نے اس کو باقاعدہ خط کی شکل دی ہے۔ اس کے بعد سے یہ بات تسلیم کرلی گئی ہے کہ کوئی شخص خط ثکث کو جانے بغیر خطاط نہیں بن سکتا۔ ہر ملک میں اور ہر دور میں خط ثلث کے اساتذہ بیدا ہوتے رہے ہیں۔ خط ننخ نے میدان میں آکر اگر چہ خط ثلث کی مقبولیت کو متاثر کیا ہے لیکن خطاط بد ستور اس خط کو استعمال کرتے رہے ہیں۔ کتبے اور عنوانات تو آج تک خط ثلث میں نہایت خوبصور ت طریقے ہے لیصے جاتے ہیں۔ ا







# باپ ۱۳

# خطِ تو قيع

النہر ست اور صبح الاعثیٰ دونوں کا بیان ہے کہ خطے تو قیع خط ثلث کے بعد پیدا ہوا ہے۔

لغت میں توقع کے معنی ہیں ایک شے کو کسی دوسری شئے میں ڈالنا، اضافہ کرنا، تحریروں اور دستاویزوں پر بادشاہ اور و وزراء طغراء لگاتے تھے اور دستخط کرتے تھے۔ اس کو توقیع کہتے ہیں۔ پھر جس خاص طرز سے وہ توقیع لکھتے تھے اس کو بھی خط توقیع کہنے لگے۔ محققین کا خیال ہے کہ خط توقیع کا مخترع بھی یوسف شجری ہے۔ خط ریاسی میں مزید تغیرات پیدا کر کے اس نے خط توقیع ایجاد کیا ہے۔ دوسری صدی ہجری کے اختتام ہے قبل ہی یہ خط معروف ہو چکا تھا۔

طرز نگارش کے اعتبار سے میہ خط تو قع خط ثلث سے مشابہہ ہے۔ خط توقع کی چند خصوصیات مہیں۔

- ا- خط ثلث کے مقابلے میں قلم کی گروش زیادہ آزادانہ ہوتی ہے۔
- ۲- خط ثلث میں قلم کا قط محرف (میرها) ہوتا ہے۔ اس وجہ سے وہاں حروف کے آغاز اور د نبالے باریک بن جاتے ہیں۔ بر خلاف اس کے خط توقع میں قلم کا قط تقریباً مدور (گول) ہوتا ہے۔ اس وجہ سے حروف کی شکل اول اور آخر کیسال رہتی ہے۔
- س- خط توقع میں حروف موٹے اور بھرے بھرے بنتے ہیں۔ حتی کہ واو، اور ربھی مقور لیعنی دور والے بنائے جاتے ہیں۔
- مجموعی حیثیت سے خط ثلث میں کلمات کج (ٹیز ھے) نظر آتے ہیں۔ لیکن خط قوقیع میں قوی نظر آتے ہیں۔ بعض مرکب حروف یعنی کلمات کی الیی شکلیں ہیں جو ثلث میں ہر گز جائز نہیں ہیں۔ مگر توقیع اور رقاع میں

ستعمل ہیں۔

۵- اس خط میں میم کی بہت سی شکلیں استعال کی جاتی ہیں۔

۲- ثلث کے مقابلے میں تو تع کے اندر حروف چھوٹے بنائے جاتے ہیں۔

خطر توقع میں ایک جھے (دانگ) سطح ہے اور پانچ جھے دور ہے ، گر غلام محمد ہفت قلمی وہلوی نے تین جھے سطح اور تین جھے دور بیان کیا ہے ، ہفت قلمی کا بیان زیادہ قرین صواب ہے۔

اس خط کا سب سے بڑا ماہر تو ابن مقلہ وزیر ہے۔ مجم البلدان میں یا قوت نے اس کے خط کی بہت زیادہ تعریف کی ہے۔ اس کے بعد ابوالفضل خازن خراسانی (۵۱۸–۷۱ مرھ) نے اس خط کے لکھنے میں نام پیراکیا۔ یہ خط عام تحریر اور کتابیں لکھنے کا خط نہیں تھا۔ یا قوت مستعصمی نے الی روایت کی طرح ڈالی ہے کہ کتاب کے بالکل آخر میں کتاب کانام، مصنف کانام، کا تب کا خط نہیں تھا۔ یا قوت مستعصمی نے الی روایت کی طرح ڈالی ہے کہ کتاب کا بیروی کرتے ہیں۔ اس کے بعد سے خط تو قیع کتاب کا ترقیم نام اور سن تحریر خط تو قیع میں لکھا۔ اس کے بعد کے جس طرح خط ثلث عنوانات لکھنے کے لئے مخصوص ہو چکا ہے۔

آج کل بعض عرب مصنفین خط توقیع کو خط اجازہ قرار دیتے ہیں۔ ان کی یہ رائے درست نہیں ہے۔ خط توقیع کے قدیم ترین نمونے صبح الاعثیٰ اور ''محان الخط'' میں بیان کئے گئے ہیں۔ وہ نمونے خط اجازہ سے مختلف ہیں۔ مزید برآل محقین کے بیان کے مطابق خط اجازہ نویں صدی ہجری سے قبل موجود نہیں تھا۔ فی اعتبار سے خط توقیع خط ثلث اور خط رقاع سے کے بیان کے مطابق خط اجازہ فیس صدی ہجری سے قبل موجود نہیں تھا۔ فی اعتبار سے خط توقیع نط شک اور خط رقاع سے ترکیب پاکر پیدا ہوا ہے اور خط اجازہ ثلث ، توقیع اور لئے سے مرکب نظر آتا ہے۔ یہ دونوں ایک نہیں ہیں۔ آج کل سجلات تو تیا۔

# باپ ۱۳

# خطِ رقاع وغبار وسلسل

ر قاع رقعہ کی جمع ہے۔ کاغذ کے پرزے کو رقعہ کہتے ہیں۔اس خط کور قاع اس لئے کہا جاتا ہے کہ آغاز میں یہ کاغذ کے چھوٹے چھوٹے چھوٹے چھوٹے عکروں پر لکھا جاتا تھا۔ معمولی ضرورت کی کوئی بات یا معمولی خط اس پر لکھا جاتا تھا۔ ایسے معاملات میں عجلت مطلوب ہوتی ہے۔ یہ خط بڑی حد تک خط ثکث سے اور خط تو قع سے مطلوب ہوتی ہے۔ یہ خط بڑی حد تک خط ثکث سے اور خط تو قع سے مشابہہ ہے۔

خط رقاع کی خصوصیات مندر جه ذیل ہیں۔

- ا- خطر رقاع میں حروف چھوٹے اور لطیف بنائے جاتے ہیں قلم کا قط بھی باریک ہو تاہے۔
  - r اس خط میں استدارہ اور دُور بہت زیادہ ہے۔ مطع ا / اجھے ہوتی ہے۔
- ۳- عمودی حروف میں ترویس بالکل نہیں ہوتی ہے۔ یعنی الف، ل کے سروں پر چھوٹا ساشوشہ نہیں بنایا جاتا ہے۔
  - ۳- گره دار حروف کی گره بند رہتی ہے۔
- ۵- عام قاعدے ہے ہٹ کر بعض حروف اور بعض مر کبات خط رقاع میں بالکل مخصوص انداز میں لکھے جاتے ہیں۔ (۱)

اصل بات یہ ہے کہ خطر قاع میں قلم کی حرکت تیزاور آزادانہ ہوتی ہے۔ جس کی وجہ سے بعض حروف اور مرکبات نے ایک نئی شکل اختیار کرلی ہے۔ یہ خط کھنے میں خوشنما نظر آتا ہے۔ کھنے میں سہولت ہے۔ تر تیب میں ایک خاص فاصلے کا خیال رکھا جاتا ہے۔ شکلوں کی ساخت میں ہم آ جنگی نظر آتی ہے۔

عجلت سے اختصار پیدا ہو تا ہے اور اختصار میں بعض حروف لکھنے میں گر جاتے ہیں۔ تحریری ملکہ پیدا ہو جانے سے لوگ پڑھتے ہیں۔

اله الصح الاعثى، جلد ٣، ص ١١٩،

بہر کیف کا تب کا فرض ہے کہ حتیٰ الا مکان صحت حروف اور وضاحت کو پیش نظرر کھے تاکہ پڑھنے میں اشتباہ واقع نہ ہو۔ایک زمانے میں تو یہ خط تمام ہی بلادِ اسلامیہ میں رائج اور مستعمل تھا، بعد میں عرب ممالک اور ترکیہ میں تو یہ متر وک ہو چکا

ازعلاء الدين تريزي وسلما الماء الدين تريزي وسلما الماء الدين تريزي وسلما الماء الدين تريزي وسلماء الماء الما

ہے اور اس کی جگہ وہاں خط اجازہ نے روان پالیا ہے۔ البتہ ایران اور مشرقی ممالک میں یہ خط ابھی تک رائج ہے مگر استعال یہ اس کا استعال یہاں بھی محدود ہو گیا ہے۔ محل استعال یہ ہے کہ خط تو قیع کی طرح کتاب کے آخر میں کتاب کا نام، مصنف کانام، کاتب کا نام من کتابت وغیرہ معلومات لکھنے کے لئے خط رقاع استعال کرتے ہیں۔(۱)

#### الله خطر غبار

غبار مٹی کی گرد کو کہتے ہیں چونکہ یہ خط بہت باریک ہو تا ہے۔اس کے پڑھنے میں آئکھوں کو دفت پیش آتی تھی۔ اس لئے اس کو خط غبار کہتے تھے۔ اس خط کا مخترع بھی استاد احول سجستانی ہے۔

یہ خط نامہ و پیام کے لئے ایجاد ہوا تھا۔ کاغذ کے چھوٹے سے پرزے پر طویل مضمون نہایت باریک کھتے ہے اور پھر اس پرزے کو کبوتر کے باز ومیں باندھ کر کبوتر کو

اڑا دیتے تھے۔ کبوتر اس زمانے میں نامہ بری کا کام کرتا تھا۔ اس وجہ ہے اس خط کو قلم البخاح (پیریا باز و کا خط) بھی کہتے تھے۔

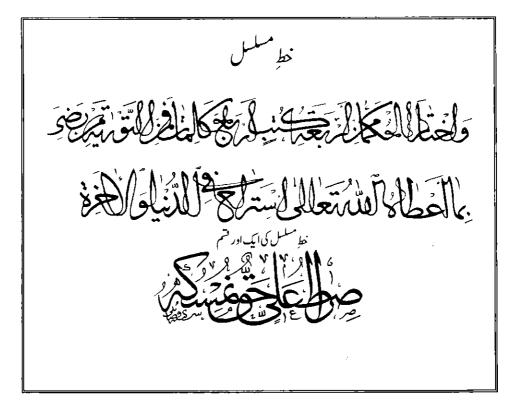
خط غبار کی خصوصیات مندرجه ذیل ہیں۔

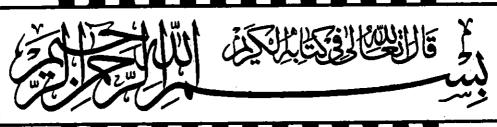
- ا- خط غبار خطر قاع سے ماخوذ ہے۔
- r- خط غبار ساراد ور ہی دور ہے سطح بالکل نہیں ہے۔
- س- ان مختلف خطوط کار جمان بار یک لکھنے کی جانب ہے۔ خط تو قیع خط ثلث سے باریک ہے۔ خط رقاع خط تو قیع سے باریک ہے۔ خط غیار خط رقاع سے بھی باریک ہے۔
  - سم- زود نولیی میں خط غبار خط رقاع سے بھی بڑھ کرہے۔
  - ایک زمانے میں بیہ بڑامشہور اور معروف خط تھا مگر پھر متر وک ہو گیا۔ (۲)

### 🛠 خط مسلسل

خط مسلسل انداز تحریر کے اعتبار سے تو ثلث یا خط توقع ہی ہو تا ہے البتہ اس میں تمام حروف باہم ملے ہوئے لکھے جاتے ہیں، ایک حرف بھی منفصل نہیں لکھا جاتا ہے۔ اس طرح بظاہر ایک زنجیرہ سا نظر آتا ہے۔ اس لئے اس کو خط مسلسل کہتے ہیں۔ (ا) حروف باریک اور نازک ہوتے ہیں۔ الفاظ متصل ہوتے ہیں۔ صبح الاعثیٰ کے بیان کے مطابق اس کی ایجاد کا سہر انجی استاد احول کے سرے۔ البتہ صبح الاعثیٰ میں اس کا نمونہ نہیں دیا گیا ہے۔

واضح رہے کہ خط غبار اور خط مسلسل عمو می تحریرات کے خط نہیں تھے بلکہ یہ آراکثی خط تھے۔ لوگ تفنن طبع کے لئے ان سے لکھاکرتے تھے۔ (۲)





#### باب ۱۵

# خطِ تشخ

عربی رسم الخط کا مشہور ترین خط، خط نشخ ہے۔ اس کے مخترع وزیرا بن مقلہ نے تواس کو بدیع کانام دیا تھا۔ اس لئے کہ سے نیا اور خوبصورت خط تھا۔ اس زمانے کے مؤر خین اس کو خطر منسوب کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اس لئے کہ اس خط ہیں حروف اور کلمات کی ساخت میں تناسب کا بہت زیادہ خیال رکھا گیا ہے، مگر اس کا مشہور عام نام خطر نشخ ہے۔ کا تبوں اور نساخوں کے لئے اس خط میں کتا ہیں کھنا اور نقل کرنا سب سے زیادہ آسان ہے، زیادہ واضح ہے۔ اس لئے اس کو وضاح بھی کہتے ہیں۔ بہر کیف اس خط کی شہر سے اور مقبولیت اول روز ہے آج تک بدستور قائم ہے۔

تمام مؤر خین یہ بات بیان کرتے ہیں کہ خطو ننخ وزیرا بن مقلہ کی اختراع ہے۔ گزشتہ صدیوں میں مصنفین یہی بات و ہراتے رہے ہیں مگراس صدی کے محققین کے بزدیک یہ بیان قرین صواب نہیں ہے۔ محققین نے بردیٰ کاغذ کی ایسی تحریریں انگشاف کی ہیں جو پہلی صدی ہجری کی تحریر کردہ ہیں، جن میں دور پایا جاتا ہے۔ جو خطو ننخ سے مشابہت رکھتی ہیں۔ان وجوہ کی بنا پریہ وعویٰ کہ خط ننخ تیسری صدی ہجری میں پیدا ہوا ہے، آج کل مقبول نہیں رہا۔

در حقیقت صورت حال بیہ نظر آتی ہے کہ خط کونی بلکہ عربی خط آغاز ہی ہے بسط اور استدارہ دونوں طریقوں پر تکھا جاتا تھا۔ بنی امیہ اور بنی عباس کے دور میں خطاطوں اور قلمکاروں نے بسط کی خوب خوب خدمت کی اور خط کونی کو فروغ دیا۔ اس کی مختلف شاخوں کو ترتی دی۔ اس سارے عرصے میں خط متد ہر کی جانب کوئی توجہ نہیں دی گئی۔ وہ اس طرح ابتدائی حالت میں باقی رہا۔ جب ابن مقلہ کا زمانہ آیا تو اس نے جہاں تمام خطوطِ متد اولہ کو مدون کیا، مہذب کیا اور فروغ دیا وہاں وہ متد ہر کی جانب بھی متوجہ ہوا۔ اس نے اس پر محنت کی اور اس کو نے انداز پر مرتب کیا۔ اس وقت سے خط نئے نے نئی زندگی پائی۔ وزیر ابن مقلہ نے خط نئے کے اصول واضح طریقے پر کھے ہیں۔ (۱)

ا ـ مصور الخط العربي، ناجي زين الدين، باخوذ از ميز إن الخط لابن مقله،

- ۱- حروف کی شکلوں کو متند پر اور خوبصورت بناؤ۔
- ۲- حروف کی ساخت میں قواعد و ضوابط کی پوری یابندی کرو۔
- ۳- عمودی، افقی اور قوسی حروف بناتے وفت ہند سے اور پیانے کا خاص خیال رکھو۔
  - ہ- حروف کی ساخت میں موٹے اور باریک جھے کا خاص خیال ر کھو۔
  - ۵۔ تلم پر ہاتھ کی گرفت مضبوط ہو مگر قلم کی روانی میں سختی پیدانہ ہونے پائے۔

# خطِ نشخ میں تشکیلِ حروف کے قواعد

- حروف عمودی مفردہ کے سر پر ہلکاسا شوشہ دیناچاہئے۔ یعنی ترولیں۔
  - ۲- حروف عمودی مرکبہ میں ترویس نہیں ہوتی ہے۔
    - س- عغیس گره دبی ہوئی ہوتی ہے۔
  - ۳- فرق کے سریر نقطے دور کی طرف ماکل ہوتے ہیں۔
  - ۵- وکی گره دبتی نہیں ہے۔ نجلا حصہ راسے مشابہ ہو تاہے۔
    - ۲- آخری تامر بوطه ہوتی ہے۔
    - ۷- الم الف مركب المحلى طرح لكها جاتا ہے۔
- ابن مقلہ نے قلم کی گرفت کے متعلق بھی چند ہدایات دی ہیں۔خط ننخ کے قلم کا قط محرف (میڑھا) ہو تاہے۔

  - ۲- جن حروف میں حرکت داہنے سے بائیں جانب ہوان میں قلم قدرے بائیں طرف ماکل ہونا جاہئے۔
  - ۳- جن حروف میں حرکت بائیں ہے دائے جانب ہو،ان میں قلم قدرے دائنی طرف ماکل ہونا چاہئے۔
    - ۳- شوشہ قلم کے داہنے دندانے سے بنانا چاہئے۔
    - ۵- نقطه قلم کے دونوں دندانوں سے بنانا چاہے۔
    - ۲- دائر وُنون بناتے وقت قلم کازور بائیں دندانے پر ہوناچاہئے۔
    - دائرہ جیم بناتے وقت قلم کاز در دائے دندانے پر ہوناچاہے۔

خط ننخ ایک مکمل، منظم اور معتدل خط ہے۔اس خط میں حروف اور کلمات بالکل واضح ہوتے ہیں کسی قتم کا شک اور

الجھاؤ نہیں پیدا ہو تا۔ خاص طور پر جب حروف پر اعراب لگادیئے جائیں۔ اسلامی خطوط میں اس سے زیادہ کامل کوئی دوسر اخط نہیں ہے۔ اس خط میں ثلث محقق اور ریحان کی خصوصیات جمع ہوگئی ہیں۔ مگر اس کے باوجود خط میں یک رنگی اور یکسانیت پائ جاتی ہے۔ خط محقق کے مقابلے میں حروف زیادہ بارونق ہیں۔ نظ ننخ میں نصف حصہ دور ہے اور نصف حصہ سطح ہے۔ قدیم ننخ خط ثلث سے متاثر تھا۔ لیکن جدید ننخ (ایران میں تمریزی خطاط کے بعد سے) خط نشتیل سے متاثر ہے، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ خط ننخ در اصل خط ثلث ہی ہے۔ صرف حروف کی پیائش کا اور قلم کی روانی کا فرق ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ خط ثلث کے مقابلے میں خط ننخ میں قلم سرعت کے ساتھ روال ہو تا ہے۔ خط ننخ میں حروف کی رونق اور ان کا جمال بھی بہت زیادہ ہے۔ خط ننخ خواہ کا غذیر لکھا جائے، خواہ دھات پر لکھا جائے، تھی طباعت پر تکھا جائے، تھی خواہ کے متا ہے۔ آئنی طباعت بھر پر، دیوار پر، لکڑی پر لکھا جائے۔ اس کی حسن و خوبصورتی بدستور باتی رہتی ہے اور سہولت سے لکھا جاتا ہے۔ آئنی طباعت کے لئے بھی خط ننخ سب سے بہتر ہے۔

انبی خوبیوں کے باعث خط ننخ بتدر تئج ہر جگہ غالب آگیا اور خط کونی کو میدان خالی کرنا پڑا۔ عہد اتا بکیبہ (چھٹی ساتویں صدی جبری) میں خط ننخ نے بڑا فروغ پایا ہے۔ عہد ایو بی میں یہ مصروشام کا مقبول عام خط بن گیا۔ چھٹی صدی ختم ہوتے ہوتے ہوتے خط کونی کا دور ختم ہوگیا۔ قرآن مجید کی کتابت کے لئے تو خط ننخ ایسالازم و ملزوم ہو گیا ہے کہ آج تک کوئی دوسر اخط قرآن مجید کی کتابت میں استعال نہیں کیا جاتا ہے۔

خط ننخ کے ساتھ ساتھ ابن مقلہ نے حروف کی ترتیب بھی تبدیل کر ڈالی۔ اس نے ہم شکل حروف کو یکجا کر دیا۔ اس کی بیرتر تیب اتنی مقبول ہوئی کہ آج سارے بلاد اسلامیہ سے ابجد کی ترتیب ختم ہے اور ہر جگہ ابنٹ کی ترتیب رائج ہے۔

قدیم ترتیب به تھی، اب ج د ، ہ و ز ، ح ط ی ، ک ل م ن ، س ع ف ص ، ق ر ش ت ، ث خ ذ ، ض ظ غ ، خلیل بن احمد فراہیدی نے ترتیب حلقی رائج کرناچاہی تھی مگروہ مقبول نہ ہو سکی۔ وہ یہ تھی۔ ع ح ہ ، خ غ ق ، ک ح ش ض ، ص س ز ط د ت ، ظ ذ ث ، ر ل ن ف ، ب م ء ی و۔

ابن مقلہ نے موجودہ ترتیب رائج کی۔ اب ت ث ، ج ح خ ، و ذ ، ر ز ، س ش ، ص ض ، ط ظ ، ع غ ، ف ق ، ک ل م ن وہ ء ی ۔

عالم اسلام کے مشرقی حصے میں تو یہ ترتیب بعینہ قبول کرلی گئی اور آج تک رائج ہے گر عالم اسلام کے مغربی حصے (افریقہ مرائش) میں یہ ترتیب ترمیم کے ساتھ قبول کی گئی ہے۔ ان کی ترتیب یہ ہے۔ اب ت ث ، ج ح خ ، و ذر ز، ط ظ ، ک ل م ن ، ص ض ، ع غ ، ب ۔ ف ب ۔ ف ب ۔ ن (کے نیچ ایک نقطہ ہے اور ق کے اوپرایک نقطہ ہے) س ش ، ہ و ء لا گی۔

بہر حال طلبہ پر اور نو آموز لوگوں پر ابن مقلہ نے بڑا احسان کیا ہے۔ ہم شکل حروف کو یکجا کر کے ان کے لئے سہولت پیدا کر دی ہے۔

#### 🖈 ابوعلی ابن مقله

تمام قدیم مؤر خین کااس امر پر اتفاق ہے کہ خط شخ کو وزیر ابو علی ابن مقلہ نے اختراع کیا۔ یہ اپنے زمانے کا نادرہ

روز گار شخص تھا۔ عربی رسم الخط کی تاریخ میں کو ئی دوسر اخطاط قدرت فن میں اس کی ہمسر ی نہیں کر سکتا۔

اس کا پورانام ابو علی محمد بن علی بن الحسین بن مقله تھا۔ مقله اس کی دادی پرددادی تھی۔ جب وہ جھوٹی سی پکی تھی تو اس کا باپ اس کو کھلا رہا تھا اور کہه رہا تھا۔ ''مقلة ابیھا''نور چٹم پدر۔اس وقت سے وہ مقله مشہور ہو گئی اور اس کی اولاد ابن مقله کے نام سے مشہور ہوئی۔ ابن مقله شوال ۲۷۲ھ میں بغداد میں پیدا ہوا تھا۔ اور ۳۲۸ھ میں اس نے وفات پائی۔اس نے علومِ متدادلہ کی تعلیم حاصل کی تھی۔ فقہ، تفییر، قراُت اوراد بیات میں ماہر تھا۔ وہ شعر بھی کہتا تھا۔ انشاء اور مراسلت کا ماہر تھا۔

آغاذِ کار میں وہ دفتر مال (ویوانی) میں چھ دینار مشاہرے پر ملازم تھا۔ایران کے کسی جھے میں تھا۔ پھر وہ ابی الحن ابن فرات کا ملازم ہو گیااور بغداد آگیا۔ یہاں اس کے جوہر کھلے اور اس کی قدر دانی بھی ہوئی۔ کہتے ہیں روم وعرب کی جنگ کے بعد صلح نامہ اس نے اپنے قلم سے لکھ کر روم بھیجا تھا۔وہ ہاں آرٹ کے شاہکار کی حیثیت سے مدتوں شہنشاہ روم کے خزانے میں رکھارہا۔

"جس ہاتھ سے تین بارتین خلفاء کی خدمت کی اور دوبار قرآن مجید لکھاوہ چوروں کی طرح کاٹا گیا۔"

اس کی لاش کو سلطانی مقبر ہے ہیں وفن کیا گیا۔ پھراس کالڑ کا ابوالحسین لاش فکلوانے کے لئے اجازت حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیااور جسد کواس نے گھر میں لا کر دفن کیا۔ پچھ دن بعد اس کی ایک آزاد کر دہ کنیز ویناریہ نے وہاں سے بھی لاش کو فکلوایااور اپنے محل قصرام حبیب میں دفن کرایا۔

خط کی تعلیم اس نے استاد احول سے حاصل کی جو ابراہیم شجری کا شاگر د تھا۔ اس سے قبل حروف کی ساخت نہیں تھی۔ یہ خود علم ہند سہ کاماہر تھا۔ اس نے حروف کی بیائش کے قواعد مقرر کئے۔ جو تقریباً آئ تک بدستور قائم ہیں۔ حروف کی بیائش کے لئے اس نے الف کو بیانہ مقرر کیا۔ اس کے قائم کردہ قواعد پر آ گے چل کر ابن عبدالسلام نے بعض اضافے کئے بیائش کے لئے اس نے الف کو بیانہ مقرر کیا۔ اس کے قائم کردہ تواعد پر آ گے چل کر ابن عبدالسلام نے بعض اضافے کئے ہیں۔ قطبۃ المحرر نے جو کام شروع کیا تھا ابن مقلہ نے اس کو مکمل کردیا۔ اس نے بیچیدہ خط کو فی کو علمی اور فنی حیثیت سے مدون کیا۔ کیا اور ایک حسین خط میں تبدیل کردیا۔ مختلف خطوط کی دستہ بندی اس نے کی ہے۔ تمام خطوط کو اس نے مہذب اور مدون کیا۔

کوئی، محقق، ریحان، توقیع، رقاع، ثلث، اور خط بدیع یا ننخ تواس کا خاص خط ہے۔ اگر وہ پہلے ہے موجود بھی تھا تو لا علمی اور گمنا می میں تھا۔ مقلہ نے خط ننخ مشہور و معروف خط بنایا ہے۔ ہاتھ کاٹے جانے کے بعد وہ کلائی پر قلم ہاندھ کر لکھتا تھا اور خوب لکھتا تھا۔
میں تھا۔ مقلہ نے خط ننخ مشہور و معروف خط بنایا ہے۔ ہاتھ کاٹے جانے کہ اس جیسا ماہر خط کوئی دوسر اپیدا نہیں ہوا۔ (۱)خوش نولی کے متمام اساتذہ ابن مقلہ کی عظمت کو تسلیم کرتے ہیں اور اس کی خدمت میں نذرانہ پیش کرتے ہیں۔ ثعالبی، زخشر می، صاحب ابن علم عاد وغیرہ نے اپنے اشعار میں ابن مقلہ کانام بطور ضرب الامثال کے لیا ہے۔ عربی شاعر کہتا ہے ۔

فصاحته سحبان، و خط ابن مقله و حكمته لقمان و زهد ابن ادهم اذا اجتمعت في المرء والمر مفلس فليس له قدر بمقدار درهم

"جس انسان میں تحبان کی فصاحت، ابن مقله کا خط، لقمان کی حکمت، ابراجیم بن ادهم کا زمد جمع ہو جائیں، اور خواہ وہ شخص مفلس ہو تو اس کی قدر و منزلت کا اندازہ ورہم و وینار سے نہیں لگایا جاسکتا۔"

فارسی شاعر کہتاہے _

خطے چناں کہ اگر ابن مقلہ زندہ شود تراشہ قلم تو بمقلہ بر دارد ''تیراخط اتناحسین ہے کہ اگر ابن مقلہ بھی زندہ ہو کر آ جائے تو تیرے قلم کے تراشے کو

پلکوں سے اٹھائے۔"

شیخ ابراہیم ذوق کہتے ہیں _

وہ ردشنی ترے خط میں کہ ابن مقلہ اگر لگائے آنکھوں سے سرے کی جا تری تحریر تو ہو یہ نور بصارت کہ پڑھ لے حرف بحرف جو نہ ہووے لوح جبیں پر نوشتہ تقدیر ہاں کے دشخطوں کے ساتھ کوئی تحریر آرج دنامیں موجود

افسوس اس کے ہاتھ کی اس کے دستخطوں کے ساتھ کوئی تحریر آج دنیامیں موجود نہیں ہے۔

۱- ابو عبدالله بن الزنجی الکاتب نے ہمیں بتایا کہ ''وہ (ابن مقلہ) خطاطی میں پیغبر ہے۔ جس کے ہاتھ پر لکھنااس طرح نازل گیا ہے جس طرح شہد کی تکھیوں پر چھتہ بنانا وحی کیا گیا ہے۔'' علم الکتابت، ابو حیان توحیدی، ۱۳۳۳ھ، اردو ترجمہ عبداللہ چغتائی، کتاب خانہ نورس، لاہور، ص ۱۲۱۹۴۹ء

ابو عبداللہ حسن بن علی مقلہ ،اس کا بھائی بھی بڑا کا تب تھا۔ وہ ۲۷۸ھ میں پیدا ہوا تھااور ۳۳۸ھ میں فوت ہوا۔ یہ بھی ماہر کا تب تھا۔اس کی اولاد میں بھی فنِ خطاطی ایک دونسلوں تک متوارث چلتار ہا، مگر جو شہرت ابو عبداللہ ابن مقلہ نے پائی

ابن مقلہ کے ہاتھ کی تحریر،ابتدائی خطِ ننخ والمعالا وكو اعداكو وعراه مادور ا و تعد اور المال عبد و العبد المالة المبد و الحد و ال على عادة المصادرة الما الله و مراحظ معرضة معادة عبد من المواد الد يدًا عِلْ مُتَعَالِعُ عِلْمُ اللَّهِ فَيْ عَلَيْ الْعَالَمُ الْ حَسْمَةُ وَالدِّهِ ما كالمناف و لاسمال زرمها كالو الشعال وراس بعو الم المتعادر التاس ماؤ للعد عز فشنود الوحاة اعتما ول السرووالنع العمر و مال حداله مداء و الله الله الله و الله الكاوي يشاء والتسول عليشة معيد او ما دويسا الهداوي عدالالك الومريخ الالعار منايا على عمل مي المسائل المن الأعلى و يعدد الذه ما سال الله المسمعي الما تمتعل ( الله دارا في الرود م والألو والمراوات المراوات المراوات the plant late to the little and a state of the state of The transfer of the last way to Service State And Service Contraction The state of the s and the second of the second of the second 

وہ پھر کسی کو نہ مل سکی۔ بیٹوں پو توں

ے علاوہ اور بہت سے لوگ اس کے
شاگر دیھے۔ جن میں اسمعیل بن حماد
جو ہری فارائی ۹۳ ھے مؤلف الصحاح
فی اللغۃ ہے۔ ابواسحاق ابراہیم بن ہلال
الصابی مؤلف کتاب التاج در تاریخ
دیالمہ ہے۔ شمس المعالی قابوس بن
دیالمہ ہے۔ شمس المعالی قابوس بن
مقلہ کے معروف ترین شاگر د دو تھے۔
مقلہ کے معروف ترین شاگر د دو تھے۔
بغدادی ۱۳ ھے۔ ان دو شاگر دوں کی
بغدادی ۱۳ ھے۔ ان دو شاگر دوں کی
دامن تربیت کے زیراثر تاریخ کا دوسر ا
دامن تربیت کے زیراثر تاریخ کا دوسر ا
مشہور و معروف خطاط ابن بواب بیدا

#### ابن بواب

ابوالحن على بن ہلال معروف بہ ابن بواب قرن چہارم

ہجری کے نصف ٹانی میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا باپ آل ہویہ (۲۳۵-۳۳۵) کے یہاں دربان تھا۔ اس وجہ سے اس کو ابن ہواب اور ابن استری (استر ۔ پردہ) کہتے ہیں۔ ابن بواب نے اصلا خطاطی کی تعلیم ابو عبداللہ محمد بن اسد بغدادی سے حاصل کی۔ دوسرے اساتذہ فن سے بھی اکتسابِ فیض کیااور پھر خود بہت محنت اور ریاضت کی۔ یہاں تک کہ وہ اپنے زمانے کا ممتاز خطاط بن گیا۔ جس کی استادی کو بعد میں آنے والے تمام قلم کاروں نے تسلیم کیا۔

اس کی فنی لیافت کی بناء پر بہاءالد ولہ (۳۰۳–۸۸ سھ) کے وزیر فخر الملک ابو طالب نے ابن بواب کو اپنا ندیم بنالیا،

اور کسی مجلس میں اس کو اپنے سے جدا کرنا پند نہیں کرتا تھا۔ یہ پچھ عرصہ تک بہاء الدولہ کے کتب خانہ کا کتاب دار (لا بمریرین) بھی رہا۔ اس زمانے کا واقعہ ہے کہ بہاء الدولہ نے کتب خانے سے ابن مقلہ کا قر آن شریف طلب کیا۔ یہ قر آن مجید کمل نہ تھا۔ آخری پارہ اس میں موجود نہیں تھا۔ کہیں گم ہو گیا تھا۔ بہاء الدولہ کے حکم پر ابن بواب نے آخری پارہ لکھ کر قر آن مجید کو کمل کر الیا۔ بہاء الدولہ خود بھی خط کا بزانقاد تھا۔ مگر وہ یہ تمیز نہ کر سکا کہ ابن مقلہ کا خط کون ساہے اور ابن بواب کا خط کون ساہے اور ابن بواب کا خط کون ساہے در ابن بواب کتنا قادر الخط قلم کار تھا۔ ابن بواب کا انتقال جمادی الاولی سام جری میں ہوا ہے۔

نقادوں کا خیال ہے کہ قواعد سازی اور ضابطہ سازی کا جو سلسلہ خط میں ابن مقلہ نے جاری کیا تھااس کو ابن بواب نے تکمیل تک پہنچا دیا۔ پھر ان قواعد اور ضوابط کے مطابق خطوط کی تہذیب اور تکمیل کی۔ ابن مقلہ کے یہاں تو کہیں کہیں جمول اور خامی نظر آ جاتی ہے۔ گر ابن بواب کے یہاں نظر نہیں آتی۔ اس نے تمام نقائص دو کر دیئے۔ حتی کہ لوگوں میں ابن مقلہ کی بجائے اب ابن بواب کی روش کو ہی مقبولیت عامہ حاصل ہوگئی۔

بلاشبہ وہ اپنے دور کا ماہر خطاط تھا جس کی عظمت کا سب نے اعتراف کیا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس نے ۱۲ مر تبہ قرآن شریف کی نقل کی ہے۔ ابن مقلہ اور اس سے قبل کے تمام خطاطوں کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تحریر تو آج دنیا میں کہیں موجود نہیں ہے۔ لیکن ابن ابواب کے آثار تحریر آج بھی دنیا کے کتب خانوں اور عجائب خانوں میں موجود ہیں۔ ایک قرآن مجید خط ننخ میں لکھا ہو حبیسٹر بیٹی (۱) کے عجائب گھرواقع لندن میں موجود ہے۔ جس پر ۹۱ ساھ سن درج ہے۔ ایک اور قرآن مجید جس معلون سلیم اول استنول میں محفوظ ہے۔

اس کے مرنے پر مختلف لوگوں نے مرشیے کہے ہیں۔ جن میں نقیب الاشر اف سید مرتضلی موسوی (۳۳ مھ) کا مرشیہ بھی شامل ہے۔ شعر اءا بن بواب کے خط کو بطور تشبیہ استعال کرتے ہیں۔ اس کا خط حسن ورعنائی میں ضرب المثل تھا۔ ابوالعلا معری کہتا ہے ہے

ا- ڈی۔الیں رائس نے ۱۹۵۵ء میں این بواب کے اس یگانہ قر آن مجید کو بزی آب و تاب کے ساتھ لندن سے شائع کر دیا ہے۔ پنجاب میوزیم لاہور نے اس کو حاصل کرلیاہے۔

عاجز شود ابن مقله و ابن هلال

ابن بواب کے شاگر دول کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ جن میں سے مشہور عالم ابوالفرج ابن جوزی (۵۹۷ھ) ابو علی جو بن (۵۹۷ھ) ابو علی جو بن (۵۸۸ھ) اور یا قوت مستعصمی نے سب سے زیادہ شہرت یائی ہے۔

# 🖈 یا قوت مستعصمی

ابن بواب کے بعد جمال الدین یا توت مستعصمی پیدا ہوا جوقبلة الْکُتَّاب کہلاتا ہے۔ جس پر تجویدِ خطِ کی ریاست کا خاتمہ ہو گیا۔ یا توت آخری عباس خلیفہ مستعصم باللہ (۱۲۰-۱۵۲ھ) کا غلام تھا۔ خلیفہ نے اس کی تعلیم اور تربیت میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی۔ وہ بڑاادیب، عالم، فاضل اور شاعر تھا۔ یا توت مدرسہ مستنصریہ کے کتب خانے میں کتاب دار تھا۔ یا توت نے ابن بواب کے دوشاگر دوں عبدالمومن اور شخ حبیب کے سامنے خط کی مشق کی۔ خلیفہ مستعصم یا توت کو بہت ہی عزیز رکھتا تھا۔ وہ اس کا کا تب دیوان تھا۔ جب ہلا کو خان کے ہاتھوں بغداد تباہ و غارت ہوا تو وہ فئ تکلا تھا اور اتا بک علاء الدین جو بنی کے دربارے وابستہ ہوگیا تھا۔ دور دور سے امر اءا پنے بچوں کو خط کی تعلیم دلانے کے لئے اس کے پاس جیجتے تھے۔ اس کی وفات ۱۹۸ھ میں ہوئی ہے۔ بغداد میں امام احمد بن ضبل محمد عبر اور فن ہوا ہے۔

اس کو اپنے فن سے عشق تھا۔ ۱۵۹ھ /۱۲۵ھ میں ہلا کو خان نے بغداد کا قتل عام کرایا۔ خون کے دریا بہہ گئے۔
یا قوت ایک و بران شکتہ مجد میں جاکر جیپ گیا۔ قلم دوات تو ساتھ تھی، البتہ کا غذیاس نہ تھا۔ دنیا کو اپنی جان کے لالے پڑے
ہوئے تھے مگریا قوت کو اپنی مشق کی فکر تھی۔ اس نے اپنی دستار کو کا غذ بناکر اس پر لکھنا شروع کر دیا۔ دستار کو مینار سے باندھ کر
پھیلا لیا۔ کمال یہ دکھلایا کہ دو بالشت موٹے حروف (۱۱۸ کے) کھے شروع کر دیئے اور اس شان سے لکھا کہ کپڑے کی لکھائی اور
کا غذکی لکھائی میں فرق معلوم نہ ہو۔ اس زمانے میں ایک شاگر دیے آکر کہا بغداد میں قتل عام ہو رہا ہے۔ کشتوں کے پشتے لگ گئے ہیں، جلدی سے بھاگئے، جان بچاہئے، یا قوت نے جو اب دیا۔

"خاموش! میں نے ایسالکھا ہے کہ تمام دنیااس کی قیت نہیں بن سکتی۔ بغداد اور یا قوت کس گفتی شار میں ہیں۔"(1)

اس کے زمانے سے شش قلم کا نام کتابوں میں آتا ہے۔ ثلث، ننخ، ریجان، محقق، توقیع، رقاع۔ کوئی شخص ماہر کا تب نہیں قرار دیا جاتا تھا، جب تک کہ وہ ان چھ خطوں میں مہارت کامل حاصل نہ کر لے۔ یا قوت ان تمام خطوں کا ماہر تھا۔ البتہ بعض نقادوں کا خیال ہے کہ خط ثلث اور خطار بحان سب سے بہتر لکھتا تھا۔ قوانین خط کو اس نے اپنے ایک شعر میں جمع کر دیا ہے۔

> اصول و ترکیب کراس و نسټ صعود و تشمیر نزول و ارسال

بہر کیف اس نے فن کتابت اور تجدید خط کو ابن بواب سے آگے بڑھایا۔ ترک خطاط اس کو قبلة الکتاب کالقب دیے ہیں۔
یا قوت کے ہاتھ کے لکھے ہوئے آثار و نیا کے بہت سے عجائب گھروں میں ملتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس نے ۳۱۳ مرتبہ کمل قرآن مجید کے نینج لکھے۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک سالم نسخہ حال ہی میں کراچی کے عجائب خانے نے بچپاس ہزار روپ میں اس کے موجود ہیں۔ (۱)

لوگوں نے اس کی تعریف میں بہت سے اشعار کیے ہیں۔ مثلاً ہے

کاملے بایر کہ در یابد اصول خط نیک ورنہ ہر ناقص نداند شیوہ یاقوت چیست وہ خود شاعر تھا۔ایک جگہ اینے متعلق کہتاہے ہے

فان كانت خطوط الناس عينا فخطى فى عيون الخط مقله

اگرلو گوں کا خط چشم ( آئکھ ) کی مانند ہے تو پھر میر اخط آئکھ کی تبلی ہے۔

سقوط بغداد اگرچہ ایک قیامت تھی، مسلمانوں کا سیاسی زوال اور معاثی تباہی تھی گر حسن خط کی قدر دانی کا بازار اس طرح گرم رہا۔ اس کی مقبولیت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ یا قوت کے شاگر دوں نے اس طریقے (شیوہ) کو مقبولِ عام بنادیا۔ یا قوت کے پانچ شاگر دوں نے بہت شہرت یائی اور انہوں نے شیو و کیا قوت کو عام کر دیا۔

#### ا- ارغون بن عبدالله كاملي

اصلاً ایرانی مگر بغداد میں رہتا تھا۔ مدرسہ بغداد پر کتبات اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ہیں۔ طہران، قسطنطنیہ، انجمن ترتی اردو ہندمیں اس کے آثار تحریر موجود ہیں۔اس کا انقال ۲۰۱۰ھ کے قریب ہوا ہے۔

#### ۱- یوسف مشهدی

اس نے بہت سے شاگر دپیدا کئے۔استاد کے طریقے کوعام کیا۔اس کا تحریر کردہ قرآن مجید معجد آیاصوفیہ ترکیہ میں موجود ہے۔ جس پر ۲۹۸ ھی تاریخ درج ہے۔اس کا انقال ۵۰ سے قریب ہوا ہے۔

ا- یا قوت مستعصمی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک قرآن مجید خدا بخش لا ہر رہی بائلی پور، پٹنہ ، بہار، ہندوستان میں موجود ہے اس پر شاہ جہال باد شاہ اور عالمگیر باد شاہ کی مہر ہی ہیں۔ شاہ جہال کی مہر کے نیچ لکھا ہوا ہے۔ ''سی صدو پنجاہ روپیہ'' باقیات شبلی ص ۲۲، مجلس ترقی اوب لاہور ۱۹۲۵ء، یا قوت مستعصمی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک قرآن مجید ذخیرہ نوادرات سر سالار جنگ حیدر آباد دکن میں موجود ہے۔ اس پر شہنشاہ جہا تگیر کی مہر ہے، الزبیر، کتب خانہ نمبر، ص ۱۲۲،

### س- مبارک شاه تبریزی، زرین رقم

مزار نجف اشرف پر سلطان جلائر (۷۵۱–۷۷۷ه) کے حکم سے اس نے کتبات کھے ہیں۔ اس کے قطعات قطنطنیہ میں موجود ہیں۔اس کا انقال ۷۲۷ھ کے قریب ہواہے۔

#### ۳- سيد حيدر گنده نويس

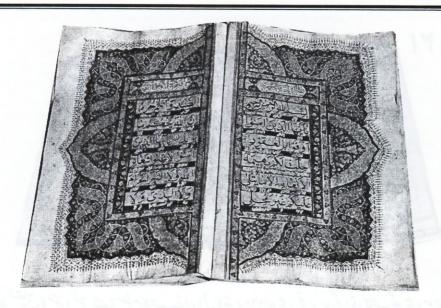
گندہ نولی کے معنی ہیں خط جلی لکھنے والا۔ کہتے ہیں اس دور میں خط جلی اس سے بہتر لکھنے والا کوئی دوسر انہیں تھا۔ بڑے بڑے لوگ اس کے شاگر دیتھے۔ان میں مشہور ترین عبداللہ صیر فی ہے۔

۵- شخ زاده سهر ور دی بغدادی

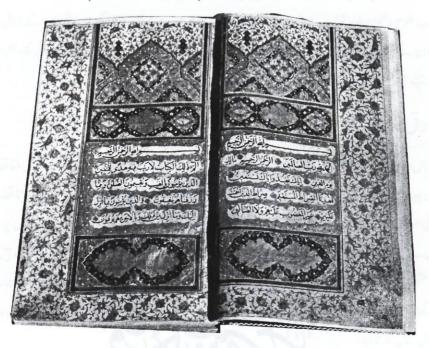
بغداد میں اکثر کتبات اس کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ یہ شش قلم کا ماہر تھا۔ اس کے لکھے ہوئے قر آن مجید ایران اور ترکی میں موجود ہیں۔



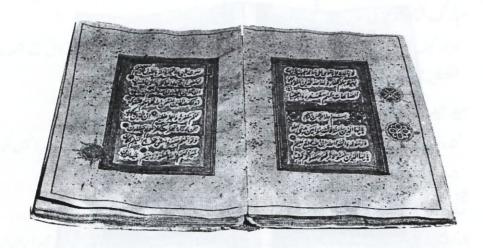
قرآن مجید کا قلمی نسخہ، خط ننخ میں، فارسی ترجے (خط نستعلق) کے ساتھ، ہر صفح پر خوبصورت نقش و نگار بنائے گئے ہیں، ۱۲ صدی ہجری کا شہکار، کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



فارسی ترجے (خط نتعلق) کے ساتھ خط ننخ میں قر آن کریم کامطلا نسخہ، بہ قلم محمد مختار بن میر حبیب اللہ ۲۵۸اھ میں تحریر کیا گیا۔ کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



•119ھ میں تحریر کیا جانے والا خط نشخ کاا کی اور مطلا نسخہ ، قیلم مخلی علی شاہ ، کراچی عجائب گھر میں موجو د ہے۔



خط نستعلیق کا منفر د نسخہ جسے نامعلوم کا تب نے زریاش کا غذیر ۷۰ ۱۰ه میں تحریر کیا، کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



## ا۲ ٻاپ

## متعلقات خط و كتابت

سلطنت بنی عباس کا خاتمہ (۱) (۱۵۲ھ /۱۵۸ء) صرف ایک حکومت کا خاتمہ نہ تھا، بلکہ عباسی دور میں زندگی کا جو نئج تھا۔ علوم وفنون کا جو انداز تھا۔ تہذیب و تمدن کا جو عروج تھااور خاص اخیاز تھا۔ ان سب کا خاتمہ تھا۔ تاریخ نے ایک نیاور ق الٹ دیا۔ اب علوم و فنون اور تہذیب و تمدن ایک نئے انداز سے مرتب ہوئے۔ نئے حکمر ان تھے ان کے ذوق کے مطابق تہذیب وفنون نے ترتی کی۔ تمدن کے تمام مظاہر ات سے تونی الوقت ہمیں بحث نہیں ہے۔ فن خطاطی کا ارتقاء ہم سابقہ ابواب میں بیان کر چکے ہیں۔ یہاں ہم کتابت سے متعلق اشیاء کا تذکرہ کرتے ہیں۔

#### 🖈 رق(کھال)

اس دور میں کھال کااستعال بطور کا غذ کے ختم نہیں ہوا۔ شالی افریقہ میں نہ تو مصری طرز کا قرطاس ملتا تھا چو نکہ وہاں برد کی گھاس پیدا نہیں ہوتی ہے اور نہ چینی طرز کا کا غذ مہیا تھا۔ اس لئے وہاں قدیم طریقے پر رق استعال ہو تا تھا۔ یہ ہرن کی کھال کی جھلی ہوتی ہے۔ قیروان کی جامع عقبہ میں جو قدیم ذخیرہ کتب موجود ہے، وہ سب کا سب ہرن کی کھال پر ہے۔ مشہور سیاح مقدس نے احسن التقاسیم میں لکھا ہے کہ 24 سھ تک افریقہ میں کا غذ نہیں ہے، رق (کھال) استعال کرتے ہیں۔

مشرقی ممالک ہے بھی رق کا استعال بالکل متر وک نہیں ہوا تھا۔ بعض لوگ احتراماً قر آن مجید کی کتابت رق پر کرتے تھے۔رق ( کھال) چونکہ دیریا ہوتی ہے۔اس لئے قانونی تح ریات تھے و معاہدات کی تح ریس رق پر لکھتے تھے۔ لیکن عام تح ریوں میں سیاستعال نہیں ہوتا تھا۔

ا ـ ستوط بغداد کی تاریخ، ۴۸ صفر ۲۵۶ ججری، مطابق ۱۰ فروری، ۲۵۸ او بروز اتوار،

#### 🖈 قرطاس

زیاد قاللہ اغلبی کے زمانے میں مسلمانوں نے (۱۳سے / ۸۲۷ء) صقلیہ پر قبضہ کرلیا۔ وہاں مصر کی طرح بردی گھاس پیدا ہوتی ہے۔ اس لئے وہاں مسلمانوں نے بردی سے قرطاس بنانے شروع کر دینے، مگر اس قرطاس پر پہلے تو اغالبہ (۱۸۴-۱۹۹۱ء) قبضہ کر لیتے تھے اور سرکاری کا موں میں استعال کرتے تھے۔ پھر ان کی جگہ فاطمی خلفاء بر سراقتدار آگئے۔ تو ان کا طرز عمل بھی وہی رہا۔ سارا قرطاس حکومت کے قبضے میں آ جاتا تھا۔ اس کا بالواسطہ ایک نقصان سے ہوا کہ افریقہ میں قرطاس نہ عام ہو سکانہ سستا۔ اس وجہ سے کتاب سازی میں اور علوم وفنون کی ترقی میں رکاوٹ پیدا ہوگئے۔ یہی باعث ہے کہ اس دور میں جو علمی سرگر می مشرقی ممالک میں نظر آتی ہے دہ افریقی ممالک میں نظر نہیں آتی۔

مصر میں البتہ قرطاس کا کار وبار بدستور ترتی کر تارہا۔ اس دور میں چند شہر قرطاس سازی کے بڑے مشہور مر کز تھے۔ مثلاً بنصا، بوصیر ، سجنود ، دھقلہ۔ ان شہروں میں گی قتم کا قرطاس تیار ہو تا تھا۔ قرطاس کے ایک پورے تختے صفحے کو طومار کہتے تھے۔ بغدادی، شامی ، مصری، طومار حجم اور طول میں قدرے مختلف ہوتے تھے۔ عام طور پر ایک گزر (ذراع) کے برابر ہو تا تھا۔ واضح رہے کہ عربی ذراع ۱۰گرہ یعنی ساڑھے ۲۲رائج کے برابر ہو تا تھا۔

#### 🖈 كاغذ

کاغذگی ایجاد اہل چین کی ہے۔ پھر چین سے ہی یہ صنعت ساری دنیا میں کینچی ہے۔ عہد بنی امیہ میں اسلامیہ سلطنت کی سر حدیں چین سے ملتی تھیں۔ اس کئے عربوں کو اس صنعت کا علم ہوا۔ گر چینی لوگ اس صنعت کو مخفی رکھتے تھے۔ تالاس کی جنگ میں جو (۲۳)ء / ۱۰۵ه) میں ہوئی۔ مشرقی صوبے کے والی زیاد بن صالح نے چینیوں کو شکست دی۔ (۱) ہزاروں چینی

ا۔ چین میں ایک شخص زای لون Tsai Lun نے پہلی صدی عیسوی میں شہوت کے در ختوں کی چھال سے کاغذ بنایا تھا۔ یہ شخص ہانگ جاؤ کا باشندہ تھا۔ کاغذ کا چینی تلفظ Kukdz ہے۔ زیاد بن صالح کاواقعہ اللطائف المعارف میں ابو منصور ثعالبی نیسابوری (۱۰۳۸-۹۶۱) نے بیان کیا ہے۔ (عرب و چین کے تعلقات۔ مولوی بدر الدین چینی، انجمن ترتی اردویا کتان، کراجی ۱۹۲۹ء)

طباعت: چین میں فن طباعت کا طریقہ بڑااہم تھا۔ کتابوں کو مخفوظ رکھنے کا طریقہ اس سے بھی زیادہ اہم تھا۔ یہی وجہ ہے کہ چینی کتابوں میں تحریف، تقیف یاالحاق کا کام ہی نہیں ہے۔ تا تاری سلطان غازاں خاں کے درباری شاعر ابوسلیمان داؤد البناکیتی (۱۱سے/۱۳۱۷ء) نے تاریخ البناکیتی میں اس کی تفصیل کھی ہے۔ وہ لکھتا ہے!

" چین میں ہر کتاب کا ایک نسخہ شاہی کتب خانے میں محفوظ رکھا جاتا ہے۔ پہلے ماہر خطاط سے ورق ہہ ورق چوبی تختے پر نقل کراتے ہیں۔ علاءاس نقل پر ذمہ داری سے نظر ٹانی کرتے ہیں اور تختے کے دوسرے جھے پر اپنے دستخط ثبت کرتے ہیں۔ اس کے بعد نقاش منقولہ نسخ کو ککڑی پر کندہ کرتے ہیں۔ جب تختوں پر اس رخ کتاب کندہ ہو جاتی ہے تو پھر تختوں پر نمبر ڈالے جاتے ہیں پھران تختوں کو لیتن اس کتاب کو صندوق میں بند کرکے مہر بند کر دیا جاتا ہے۔ (بقیہ ایکے صفحے پر)

زیاد بن صالح والی خراسان نے ان کے سامنے یہ تجویز پیش کی کہ جو شخص کسی مسلمان کو کاغذ بنانے کا طریقہ سکھادے گااس کور ہائی مل جائے گی۔اس طرح بہت سے مسلمانوں نے کاغذ بنانے کا طریقہ چینیوں سے سکھ لیا۔وہاں سے یہ فن پھر بغداد پہنچا۔

عام روایت وہی ہے جس کا اوپر ذکر ہوا۔ بشار مقدی نے اپنے سفر نامے احسن التقاسیم (۳۷۵ھ) میں لکھا ہے کہ کا غذ بنانے کا طریقہ عہد بنی امیہ میں رائح ہو چکا تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ خراسان میں کتان (السی) سے کا غذ بنایا جاتا تھا اور یہ صنعت یہاں عہد بنی امیہ سے جاری ہے۔

بغداد میں اس صنعت کو فروغ دینے والا فضل بن یجیٰ بر کمی (۱۳۹–۱۹۳۵) ہے۔ وہ ہارون الرشید کی طرف سے شالی صوبہ ، جر جان، طبر ستان، رے ، خراسان، والی تھا۔ قلقشند کی نے کھا ہے کہ ہارون الرشید (۱۷۰–۱۹۳۵) نے کھال (رق) پر لکھنے سے انکار کر دیا تھا۔ کھال کی تحریر کو چھیل کر آسانی سے مثایا جاسکتا تھا۔ وہ صرف کاغذ پر لکھنے پر اصرار کر تا تھا۔ بہر کیف ہارون کے زمانے میں برامکہ نے خاص طور پر اس صنعت کو متعارف کرایا۔ جلدی ہی یہ صنعت ساری اسلامی د نیا میں پھیل گئ۔ مسلمانوں کے ذریعے پھر یہ صنعت یورپ اورایشیا کے تمام ملکوں میں پھیل گئی۔

# كاغذ كى صنعت كاليھيلاؤ

۵۰اء	چین میں کاغذ کی صنعت کا قیام	-1
٠٥١٥ / ١٢٤	مسلمانوں نے کاغذ بنانا سیکھا	-1
٨ ١١٥ / ٩٣٧ ع	بغداديس كاغذ كارواج ہوا	- <b>r</b> ~
۶۸۰۰	خراسان میں کاغذ کا کار خانہ	-1~
۶۹۵÷	اندلس میں کاغذ سازی کازمانہ	-۵
++  ء	رومی سلطنت ( قنطنطنیه ) میں کا غذ سازی	۲–
۳۵۱۱ء	اطاليه میں صنعت ِ کا غذ سازی کا قیام	-4
41714	جرمنی میں صنعت ِ کاغذ سازی کا قیام	-1

(بقیہ حاشیہ گزشتہ) یہ صندوق معتبر علاء کی تحویل میں رہتا ہے۔اگر کوئی شخص اس کتاب کی نقل حاصل کرنا چاہتا ہے تواس کو علاء کی سمینی سے اجازت لینی پڑتی ہے۔ پھر علاء کی موجود گی میں وہ صندوق کھولا جاتا ہے، اور لکڑی کے کندہ منقوشی تختوں سے چھاپ کر کتاب شخص نہ کور کو دیدی جاتی ہے۔اس طرح کتابوں کی تحریف سے سخت حفاظت کی جاتی ہے۔" (1)=12-9

انگلتان میں صنعت کا غذ سازی کا قیام

🟠 قلم

اس دور میں نرکل کا واسطی قلم (۲) استعال ہوتا تھا۔ تیز دھار والے قلم تراش (چاقو) ہے اسے جھیلتے تھے۔ ہاتھی دانت کے ایک نکڑے پر رکھ کر قلم کو قط لگادیتے تھے۔ اس کو قط زن یامقطۃ کہتے تھے۔ قلم کی زبان کو شگاف دیتے تھے۔ داہنی طرف کے جھے کو وحثی کہتے تھے۔ خط ثلث دیوانی میں وحشی حصہ انسی جھے ہے بڑا ہوتا تھا۔ گر فطرف کے جھے کو وحثی کہتے تھے۔ خط ثلث دیوانی میں وحشی حصہ انسی جھے نظر کو تا تھا۔ گر فطر نتھیلتی میں وجھے برابر ہوتے تھے۔ خط کونی اور تعلق میں قط سیدھا ہوتا تھا اور خط نشتعیلتی میں محرف (میڑھا) ہوتا تھا۔

#### 🖈 اصطلاحات فن كتابت

وزیر ابوعلی ابن مقله اینے رسالے میز ان الخط میں لکھتاہے!

'گاتب کو سات چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایبا خط جو تحقیق کے ساتھ ممتاز ہو، جو تحدیق کے ساتھ ممتاز ہو، جو تحدیق کے ساتھ آراستہ ہو، جو تحریق کے ساتھ مزین ہو، جو تشفیق کے ساتھ بہتر ہو، جو تدقیق کے ساتھ با قاعدہ ہوادر تفریق کے ساتھ ممتاز ہو۔"

کتابت کے یہ اصول ہیں۔ ہر کاتب کو ان پر پورااتر نا چاہئے۔ ابن مقلہ کے زمانے تک فن کتابت مدون ہو چکا تھا۔ اس کی اصطلاحات وضع ہو چکی تھیں اور مشحکم ہو چکی تھیں۔ ہر ماہر کاتب ان سے واقف ہو تا تھا، وہ یہ ہیں!

ا - شخفیق ...... حروف خواہ مفرد ہوں یامر کب پیائش کے مطابق لکھے جائیں۔ ضوابط کا پورا پوراخیال رکھا جائے۔ان کی انفراد کی شان بہر حال بر قرار رہنی چاہئے، اس کو شختیق کہتے تھے۔

سا - تحویق ..... اس سے مراد، ف اور ق جیسے حروف ہیں۔ ان کے سر گول ہیں اور گردن میں بھی گولائی ہے۔ ان کو اس طرح لکھناچاہئے کہ ان کے اندررونق پیدا ہو جائے۔

ا۔ تدن عرب،از گستاولیبان، ترجمہ اردواز عماد الملک سید علی بلگرامی، ۲-چونکہ Calamies لفظ یونانی میں بھی پایا جاتا ہے،اس کئے تقدم زمانی کا خیال کرتے ہوں کہ عربی لفظ یونانی سے ماخوذ ہے۔ یہ رائے سرسری مطابعے کی بناء پر قائم کی گئے ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یونانی زبان میں یہ لفظ اور بعض دوسرے الفاظ آرامی سے داخل ہوئے ہیں۔ اور آرامی سامی النسل زبان تھی۔ یہ لفظ سامی زبانوں میں عام ہیں۔

سے مراد ہے، عاورغ ہیں۔ یہ حروف خواہ مفرد ہوں یامر کب ان کی آنکھ بالکل واضح ہونی چاہئے۔ دُور سے صاف نمایاں نظر آئے۔

۵ – تعریق ..... اس سے مرادیس شن کی دائرے والے حروف ہیں۔ان کاپیٹ (علاقہ ) بالکل صاف اور ایک ہی روش سے بنانا چاہئے۔

۳ - تشقیق ..... اس نے مراد ص، ض، ک، ط ظ وغیر ہ ہیں۔ ان حروف کی گرہ اس انداز سے بنائی جائے کہ اندر کی سفیدی نمایاں نظر آئے۔

ے - منتم**یق .....** حروف کواس طرح لکھنا کہ حروف خوبصورت اور حسین نظر آئیں۔

۸ - توفیق ..... کلمات میں توافق ہو، سطر وں میں توافق ہو، کرسی سید ھی ہو۔

9- تدقیق ..... حروف کے وہ جھے جہاں خط کو باریک لکھنا چاہئے وہاں ضرور باریک لکھیں۔ خاص طور پر حروف لے ونبالہ۔وہ باریک ہوناچاہئے۔

> • ا- تفریق ..... حروف اس طرح بنائے جائیں کہ خلط ملط نہ ہوں۔ ہر حرف جداگانہ اور ممتاز نظر آئے۔(۱) دنبالہ حرف باریک بنانے کو خاص طور پر شنطبہ بھی کہتے ہیں۔

### 🟠 کتب فن

اس دور میں فن خط اور خطاطی پر دواعلیٰ پائے کی کتابیں تصنیف ہوئی ہیں۔ جن سے اس دور کے خط میں واقع ہونے والے تغیرات کاحال بھی معلوم ہوتا ہے۔اور اس دور کے خطاطوں اور فنکاروں کے حالات بھی معلوم ہوتے ہیں۔

#### (١) شوق المستهام الى معرفة رموز الاقلام

یہ ابو بکر علی بن احمد بن وشیہ نبطی کی تصنیف ہے۔

مصنف کا نقال ۳۲۲ ہے۔ اس کا داحد نسخہ مکتوبہ ۱۲۱۱ھ برکش میوزیم میں موجود ہے۔ وہاں کا نمبریہ ہے۔ 440H17متشرق ہو مرنے اس کتاب کا انگریزی ترجمہ ۷۰۱۱ء میں لندن سے شائع کر دیاتھا۔ ترجمے کا نام یہ ہے۔

Ancient Alphabet and Hieroglaphic Characters By J. Homer.

اس کتاب میں قدیم مصری اور بابلی رسم الخط بھی ویئے گئے ہیں۔ غالبًا اس کتاب کی مدو سے قدیم خط پڑھے گئے ہیں۔ اس لئے کہ کمیولین فرانسس نے ہیر وغلفی خط اس کتاب کی اشاعت کے بعد ۱۸۳۱ء میں پڑھاہے، اور رالن من انگیریز نے خط مساری بابلی ۱۸۳۵ء میں پڑھاہے۔اس کتاب کی نقل ناجی زین الدین عراقی نے لندن سے ۱۹۲۵ء میں حاصل کرلی ہے۔

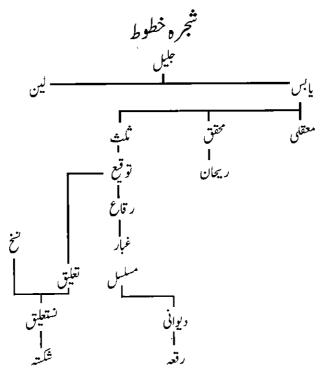
۱- علم الکتابت، ابوحیان توحیدی (۱۹۴۷ھ) ترجمہ اردو ڈاکٹر محمد عبداللہ چنتائی، ص ۱۱-۴۱، ابوحیان نے یہ اقتباس ابن مقلہ کے رسالے میزان الخط سے لیا ہے۔ جس کا قلمی مخطوطہ مکتبہ عطارین، تونس میں آج بھی موجود ہے۔ قدیم خطوط کے علاوہ ابتدائے عہد اسلام کے خطوط کی بھی اس کتاب میں تفصیل موجود ہے۔

#### (۲) الفهرست

یہ محمد بن اسحاق ابن الندیم وراق متوفی ۱۰۰ سے کی تصنیف ہے۔ اس نے یہ کتاب ۷۷ سے میں تکھی تھی۔ ابن ندیم ایک وراق لیعنی پیشہ ور کا تب تھا۔ ساری زندگی اس کو کتابوں سے اور علم سے واسطہ رہا۔ وہ ساری معلومات اس نے اس کتاب میں جمع کر دی ہیں۔ اپنے زمانے تک تحریم شدہ عالم اسلام کی ساری کتابوں کا حال اس نے لکھا ہے۔ یہ آسامی کتب کا ذخیرہ ہے اور نہایت متند مرجع شمجی جاتی ہے۔

اس کتاب میں اس نے دنیا میں رائج مختلف خطوں کا بھی ذکر کیااور اسلامی خط، بعبد مطیع باللہ (۳۳۳-۳۳۳ می)اور طالع باللہ (۳۳۳-۳۳۳ میں۔ ابتدائی معلومات خط کا یہ نہایت بیش قیت ذخیرہ ہے جو آج ہمارے طالع باللہ (۳۳۳-۳۸۳ میں تک کے حالات لکھے ہیں۔ ابتدائی معلومات خط کا یہ نہایت بیش قیت ذخیرہ ہے جو آج ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ اسلامی علوم و فنون کی تاریخ اس کتاب کے حوالوں کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ یونان، مصر، ایران، ہند کی معلومات بھی اس نے جمع کی ہیں۔

یہ کتاب پہلی مرتبہ لائیز ک سے ۱۸۷۱ء میں شائع ہوئی تھی۔ پھر قاہرہ مصر سے ۱۳۳۸/۱۳۳۸ء میں شائع ہوئی۔ رضا تجد دماز ندرانی نے اس کا فارسی ترجمہ ۱۲۳۳(ش) میں شائع کیا۔اس کاار دو ترجمہ مولانا محمد اسحاق بھٹی نے لاہور سے شائع کیا ہے۔ محقق کے لئے یہ کتاب بیش بہاذ خیرہ ہے۔

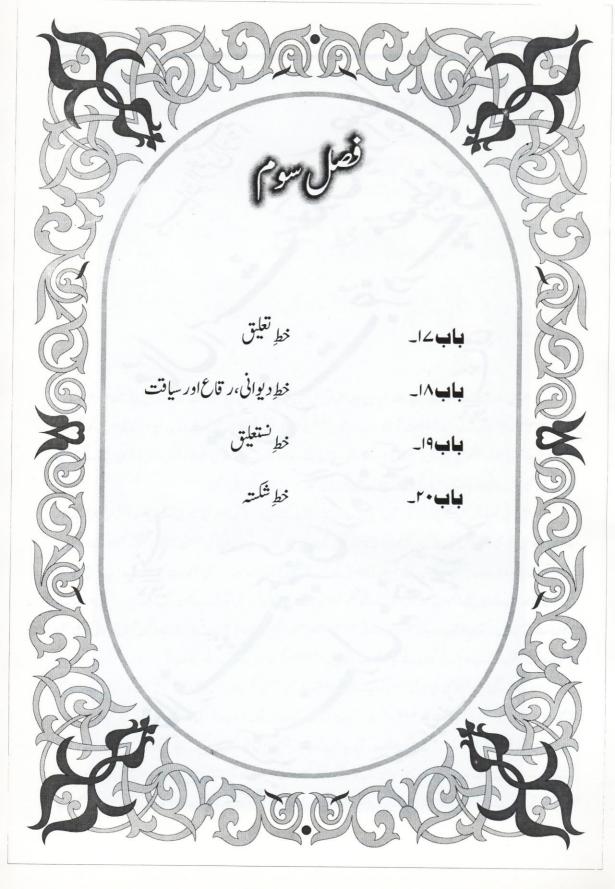


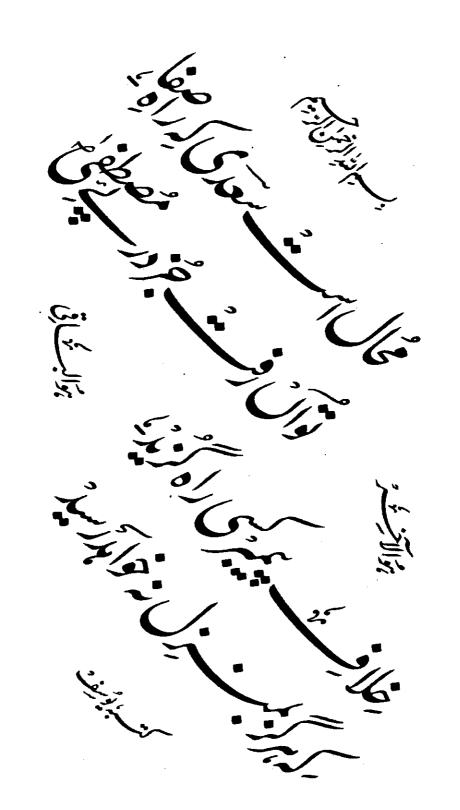
# 🖈 شجره خطاطین

تحصیل علم بیں اسناد کا سلسلہ قائم کرنا مسلمانوں کا خاص امتیاز ہے۔ قر آن مجید کی جوید، حدیث کی روایت، کتاب کی روایت کی اسناد علم بین اسناد علماء کرام پیش کرتے ہیں۔ اس اثر کے تحت خطاط بھی اپنے سلسلے کی اسناد پیش کرتے ہیں۔ مختلف بزرگ خطاطوں نے اپنے شجرے کتابوں میں درج کئے ہیں۔ بعض میں اغلاط بھی ہیں اور اسقام بھی ہیں۔ ان سب کو سامنے رکھ کر حبیب اللہ فضا کلی نے ایک شجرہ مرتب کیا ہے۔ خاتمہ خلافت عباسیہ تک شجرہ کا حصہ یہاں درج کرتے ہیں۔ کس طرح مختلف ملکوں میں اس کی شاخیں گئ ہیں، اس کا تذکرہ ان ملکوں کے حالات کے ذیل میں بیان کریں گے۔

كاتب عبد لملك قطبه محرر كاتب وليدبن عبد لملك خالد بن ابي الهياج كاتب ہشام بن عبدالملك شعيب بن حمز ٥ كاتب عبدالله سفاح ضحاك بن عجلان کاتب منصور و مهدی اسحاق بن حماد ا | ابراہیم شجری یوسف شجری كاتب مامون الرشيد احول محرر كاتب برامكه ا ابراہیم احول سجستانی كاتب مقتدر مالثد ا بن مقله <del>----</del> محمد سمسانی ابن بواب . عبدالمومن ا مستعصمی یاقوت كاتب متعصم بالله







الم باب

# خط تعلیق

عبای خلافت کے خاتمے کے بعد ایران اور عراق پر ایل خانی منگولوں کی حکومت قائم ہو گئی۔ (۱۵۴-۲۳۷ء/ ۱۳۵۳) نہوں نے دارالسلطنت کو بغداد ہے تہریز نتقل کر دیا۔ نئی حکومت میں نئے درباری اور نئے امراء کو تقرب اور عروج حاصل ہوا۔ منگول جلد ہی مسلمان ہوگئے تھے۔ اس لئے سابقہ دور کے اسلامی علوم و فنون میں دلچیبی لینے نگے۔ فنِ خطاطی کو بھی ایل خانی دربار میں فروغ حاصل ہوا۔ اس کی بڑی قدر و منزلت کی جاتی تھی۔

اس نئی فضامیں ایک نیا خط وجود میں آیا، جس کو خط تعلیق کہتے ہیں۔ چھٹی صدی ہجری میں یہ خط اختراع ہوا ہے اور ساتویں صدی ہجری میں اس کی روش مشخکم اور پنتہ ہو چگی تھی۔ یہ خط کس نے اختراع کیا؟ اس مسئلے پر مؤر خیین کے در میان کا فی اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض لوگوں نے خواجہ ابوالعال کواس کا مخترع بتایا ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ حروف پ ج ژ پر بھی تین نقطے سب سے پہلے انہوں نے ہی لگائے تھے مگر خواجہ موصوف کا حال کسی تذکرے میں نہیں ملتا ہے۔ بعض دوسر سے لوگوں نے جسن کا حال ہی کسی تو سن کیا ہے، مگر حسن کا حال بھی کسی تذکرے میں نہیں ملتا ہے۔ جن لوگوں نے یہ وعوے کئے ہیں، معلوم نہیں ان کے یاس سند کیا ہے؟

صبح الاعثیٰ فن خطاطی کی بڑی معتبر کتاب ہے۔ وہ او 24 ھیں لکھی گئے ہے۔ اس میں خط تعلیق کا ذکر نہیں ہے۔ جامع محاس دوسری بڑی معتبر کتاب ہے جو ۹۰۸ھ میں تر تیب دی گئی ہے۔ اس میں باریک (خفی) تعلیق کا ذکر ہے گر وہ خود اپنے آپ کو اس خط کا موجد بتا تا ہے۔ اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ خط تعلیق کوئی قدیم خط نہیں ہے۔ جبیبا کہ بعض لوگ دعویٰ کرتے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ اہل ایران میں رائج رہااور مصر میں بہت بعد میں معروف ہوا ہے۔ ایران سے ترکوں نے اخذ کیااور ترکول نے مصر میں اشاعت کی ہے۔ درویش محمد بخاری نے قوائد الخطوط کے نام سے ۹۹۵ھ میں ایک کتاب کہی ہے

جس میں خطر تعلیق کے قواعد اور ضوابط کو مدون کیاہے۔

حقیقی صورت حال پچھ الی ظاہر ہوتی ہے کہ اس خط کو دفتر کے کا تبوں اور منشیوں نے ایجاد کیا ہے۔ منشیوں کی بیہ عادت تھی کہ عجلت میں وہ کلے کے آخر حرف کو دوسرے کلے کے اول حرف کے ساتھ ملاکر لکھتے تھے۔ حتی کہ وہ حروف منفصلہ کو بھی ملاکر لکھ دیتے تھے۔ ان کی اس روش نے ایک مستقل خط کی صورت اختیار کرلی۔ اس خط کا نام خط تعلیق ہے۔ ای مناسبت سے اس خط کو تعلیق کہتے ہیں۔ اس لئے کہ اس میں حروف اور کلمات باہم جڑنے ہوئے اور ملے ہوئے ہوتے ہیں۔ تعلیق کے معنی ہیں لئکانا، چیکانا اور جوڑنا۔

اس خط کے لکھنے میں سہولت اور سرعت دونوں ہیں۔ مزید برآں کلمات کی بیمانیت بڑی دکش نظر آتی ہے۔
اگرچہ یہ ضرور ہے کہ اس طریقے پر لکھنے سے کلمات کے اندر فرق واقع ہو جاتا ہے۔ حروف اور کلمات کا تناسب تر تیب اور
نظم متغیر ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے حروف اور کلمات کی ایک ساخت نظر نہیں آتی ہے۔ کہیں حروف موٹے اور کشادہ ہوتے
میں اور کہیں باریک اور چھوٹے ہوتے ہیں۔ ایک لحاظ سے یہ خط شکتہ سے مشابہہ ہوتا ہے۔ اس وجہ سے پڑھنے میں خاصی
د شواری پیش آتی ہے۔ بہر کیف اس کی رونق اور جاذبیت میں کوئی شک نہیں ہے۔ یہ خط ایرانی منشیوں کا اختراع کردہ ہے،
جس میں مجم کاذوق حسن نظر آتا ہے۔

سر عت رفتار کی وجہ سے سر کاری مراسلت اس خط میں لکھی جاتی تھی۔ اس وجہ سے اس کو خطِ تر سل بھی کہتے ہیں۔ قآنی کا ایک شعر اس کے متعلق ہے _

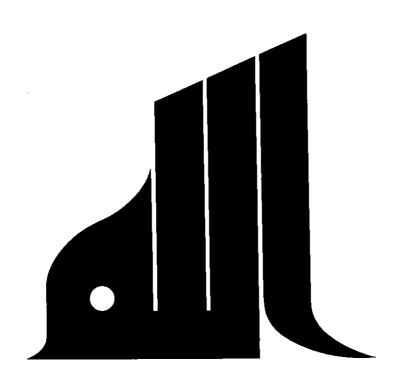
#### اے زلف تو پیچیدہ تر از خط ترسل بر دامن زلف تو مرا دست توسل

یہ خط تو تیع اور رقاع کے درمیان ہے۔ اس میں ایک حصہ سطح ہے اور باتی پانچ حصے دور ہے۔ خط تو تیع کی دو تشمیں ہیں۔ ایک سادہ اور دوسری شکتہ، شکتہ تعلیق کا موجد خواجہ تاج الدین سلمان اصفہانی کو بتاتے ہیں۔ خواجہ تاج اصفہانی سلطان ابوسعید گورگانی کے زمانے میں تھا۔ اپنے دور کا ماہر خطاط تھا اور حش قلم میں ماہر انہ دستر س رکھتا تھا۔ ۱۹۸۵ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ خط تعلیق کا دوسر ابڑا استاد خواجہ عبد الحق مشی استر آبادی تھا۔ یہ بھی سلطان ابوسعید گورگانی کے دربار سے وابستہ رہا۔ پھر اوز دن حسن (۱۸۵۷ –۱۸۸۵ می) اور سلطان یعقوب آق قویو نلو (۱۸۸۳ –۱۸۹۹ می) کے دربار وں سے وابستہ رہا۔ طویل عمر پاکر ۱۹۰۸ میں تبریز میں انتقال کیا۔ خواجہ شہاب الدین عبد اللہ مروارید کرمانی خواجہ تاج سلمان کا شاگر د تھا اور خط تعلیق کا بہترین ماہر تھا۔ اس نے ۹۲۲ میں رصلت کی ہے۔

ساتویں صدی ہجری سے لے کر دسویں ہجری تک اس خط کا عروج رہاہے اور اس کو مشرقی ممالک میں بڑا فروغ رہا ہے۔ امر اء اور سلاطین اس خط کو بہت پیند کرتے تھے۔ دفتر سلطان اور دفتر قضاۃ کے منٹی اپنے سجلات (رجش) اس خط میں لکھتے تھے۔ کتابیں بھی اس خط میں لکھی جاتی تھیں۔ اس خط نے در حقیقت خط نستعلیق اور نستعلیق شکتہ کے لئے راہ ہموار کی۔

د سویں صدی کے بعد جب خط نستعلق اور شکتہ کا غلبہ ہو گیا تو خط تعلق متر وک ہو گیا۔ عالم مشرق سے تو بالکل ختم ہو گیا ہے اور بات ہے کہ کوئی خطاط تفننِ طبع کے لئے تو قیع کھے۔البتہ ترکیہ اور مصر میں خط دیوانی کے نام سے بیا بھی تک باقی ہے۔(۱)

> خط تعلق به قلم محمد كاظم



### الم بك

# خط دیوانی، رقعه اور سیافت

### 🖈 خط د یوانی

سلطان محمد فاتح نے ۸۵۷ھ / ۱۳۵۳ء میں قسطنیہ فتح کرلیا۔ عثانی سلطنت کا دارالخلافہ بروصہ سے قسطنیہ منتقل ہوگیا۔ دفتر دیوانی بھی قسطنیہ میں منتقل ہوگیا۔ اس زمانے میں خط دیوانی وجود میں آیا۔ یہ خط دولت عثانیہ کے دفتر دیوانی کے مشیوں کی اختراع ہے۔ دفتر کے منشیوں کی ہے ضرورت رہتی ہے کہ کوئی ایسا خط ہونا جا ہے کہ جس میں سرعت کے ساتھ اور مہولت کے ساتھ مضمون کو کھا جاسکے اور دفتری مراسلت کی جاسکے۔ اسی ضرورت نے ایرانی منشیوں کو ترغیب دی کہ وہ خط توقع ایجاد کریں۔ اس ضرورت نے ترک منشیوں کو ترغیب دی اور انہوں نے خط دیوانی اختراع کیا۔ دفتر دیوانی (چیف سیکرٹریٹ) میں سلطان معظم کے فرامین کھے جاتے تھے۔ اسی وجہ سے اس کو خط دیوانی کہتے ہیں۔ خط دیوانی کا مخترع ابراہیم صنیف ہے، جو سلطان محمد فاتح کے زمانے میں دفتر دیوان کا صدر منشی تھا۔

خط دیوانی کی دو قسمیں ہیں۔ دیوانی خفی اور دیوانی جلی۔ خفی میں حرکات، اعراب حتی کہ نقطوں کا بھی بہت کم خیال رکھا جاتا ہے۔ دو نقطے لکھنے ہوں تو جھوٹا سا خط (۔) تھنچ دیتے ہیں اور اگر تین نقطے لگانے ہوں تو آٹھ کے عدد سے مشابہہ نشان (۹) بنادیتے ہیں۔ لیکن دیوانی جلی میں زیادہ وضاحت ہوتی ہے۔ پورے نقطے لگائے جاتے ہیں۔ جلی میں خط کی رعنائی اور زیبائی کا پوراخیال رکھا جاتا ہے۔ خط تعلیق کی طرح اس میں بھی کلمات ہیوستہ ہوتے ہیں حتی کہ حروف منفصل کو بھی متصل بنالیتے ہیں، خط دیوانی کو دراصل خط تعلیق سے اخذ کیا گیا ہے۔ اس خط میں کلمات کا جھاؤ بائیں جانب ہوتا ہے اس وجہ سے اس کو چپ نولی کھی کہہ دیتے ہیں۔ اس خط میں ترکی ذوتی اور سلقہ صاف جھلکتا ہے۔ مرتبے کے لحاظ سے اس کا درجہ تعلیق سے فروتر ہے۔

ایجاد کے ایک عرصے بعد کا تبوں نے اس کی طرف سر دمبری کا اظہار شروع کر دیا تھا کہ وزیر دولت عثانیہ شہلاپاشا نے دسویں صدی جمری میں اس خط کو خوب فروغ دیا۔ سلطان احمد ثالث (۱۱۱۵ تا ۱۱۳۳ ھے) کے دور حکومت میں خواجہ محمد راسم اس خط کا بڑا ماہر استاد تھا۔ متا فرین میں دو بھائی استاد عزت اور حافظ تحسین اس خط کے ماہر کامل تشلیم کئے گئے ہیں۔ ترکیہ میں یہ خط بہت مقبول تھا۔ یہاں تک کہ ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۳ء میں مصطفیٰ کمال پاشا نے خلافت کی بساط لیسٹ دی۔ عربی رسم الخط کو ممنوع قرار دے دیا اور اس کی جگہ لا طینی رسم الخط کو رائج کر دیا۔ اس ایک نادانی سے سات صدیوں کا ترک قوم کا علمی اندو ختہ سر مایہ نئی نسلوں کے لئے ہے کاربن گیا۔

وہاں وہ طلبہ کو خط کی تعلیم دیتا تھا۔ ۱۳۵۴ھ /۱۹۳۵ء قاہرہ میں اس کی وفات ہوئی ہے۔

خط دیوانی بہت خوش منظر اور جاذب نگاہ ہے۔ اس کے لکھنے میں سہولت بھی ہے اور عجلت بھی ہے۔ عرب ممالک میں یہ خط بہت مقبول ہے۔ سر کاری مراسلت بھی ای خط میں ہوتی ہے اور ذاتی خط و کتابت بھی ای خط میں ہوتی ہے اور ذاتی خط ہے۔ سید عبدالعزیز خط میں ہوتی ہے۔ عرب و نیا کا یہ مقبول ترین خط ہے۔ سید عبدالعزیز رفاعی نے اس خط کے اصول و قواعد ضبط کئے ہیں۔

ایران میں اور ہندوستان دیا کتان میں بیہ خط تبھی معروف نہ ہو سکا۔ (۱)

ترکیہ سے بیہ خط مصر میں اور تمام عرب ممالک میں پہنچ گیا۔ استاد مصطفیٰ بک غزلان نے اس فط کو مصر میں فروغ دینے کی بے حد کو شش کی ہے۔ اس وجہ سے بعض لوگ مصر میں اس کو دیوانی اور غزلانی شاہ فواد اول غزلانی شہر منتی تھا۔ رکیس دیوان کا میر منتی تھا۔ رکیس دیوان شاہی تھا۔ رکیس دیوان شاہی تھا۔ مرکس کاری مراسلت اور فرامین وہ لکھتا تھا۔ مدرسہ تحسین خط میں وہ صدر مدرس تھا۔



#### 🖈 خطِرتعه

جب خلافت ترکوں کو منتقل ہوگئ تو انہوں نے اسلامی علوم و فنون کی خوب خوب خدمت انجام دی۔ انہوں نے عربی خط کی بھی خوب خدمت کے۔ خط ویوانی کا ذکر قبل ازیں گزر چکا ہے۔ خط دیوانی کا در ترک منشیوں اور دفتر یوں نے نئے نئے خط ایجاد اور اختراع کئے۔ خط ویوانی کا ذکر قبل ازیں گزر چکا ہے۔ خط دیوانی کے بعد دوسر اخط جو انہوں نے ایجاد کیاوہ خط رقعہ کہلاتا ہے۔ رقعہ عربی زبان میں کپڑے کے بیوند کو اور کا غذے کے نکٹرے کو کہتے ہیں۔ جس پر تحریر لکھی جاتی ہے۔ خط رقعہ کو خط رقاع سے خلط ملط نہیں کرنا چاہئے۔

خط ر تعد میں خط دیوانی کو اور زیادہ آسان بنایا گیا ہے۔ اس میں کلمات سید سے اور کشادہ ہوتے ہیں۔ حروف چھوٹے اور تنگ ہوتے ہیں۔ نیز سادہ ہوتے ہیں۔ ان کے اندر خم کم ہوتا ہے تاکہ لکھناان کا آسان ہو جائے۔ اس خط میں خط دیوانی کے بر خلاف دور کم ہے اور سطح زیادہ ہے۔ مقصود ساری کدوکاوش کا سرعت نگاری اور سہل نگاری ہے۔ اس نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو خط رقعہ سہل ترین خط ہے۔ در حقیقت یہ خط نخط نخط نخ اور خط دیوانی سے مل کر پیدا ہوا ہے بلکہ اگریوں کہا جائے کہ خط رقعہ شخ دیوانی نشعیلق اور سافت سے مل کر بنا ہے تو بھی غلظ نہ ہوگا۔

ابتدامیں خط رقعہ خط دیوانی کی ہی ایک روش سمجھا جاتا تھا۔ اس لحاظ سے مؤر خین اس کے آغاز کو ۸۸۲ھ /۸۵۳ھ سے تسلیم سے تسلیم کرتے ہیں۔ لیکن بعد میں اس نے ایک بالکل جداگانہ شکل اختیار کرلی۔ خط رقعہ کو جداگانہ شکل دینے والا سلطان عبد المجید خان اول (۷۲۷–۱۳۵۵ء) کا مشہور استاد ممتاز بک ہے۔ وہ اس خط کا زبر دست ماہر تھا۔ اس نے اس خط کو فروغ دیا ہے۔ اس نے اس کے قواعد و ضوابط مدون کئے۔ ورنہ اس سے قبل میہ و یوانی اور سیافت کے ساتھ مخلوط لکھا جاتا تھا۔

خط رقعہ خط دیوانی سے بہتر ہے، روش ہے واضح ہے، اور نسبتاً منظم ہے۔ اس وجہ سے خط رقعہ کی تحریر پڑھنا بہت آسان ہے۔اس خط میں سطح ۲/۳ ہے اور دور ۳/۱ ہے۔ نستعلق شکتہ کی طرح یہ خط بھی لکھنے میں آسان ہے اور تیزی سے لکھا جاتا ہے۔ اس خط میں بعض حروف اور کلمات نے خاص شکلیں اختیار کرلی ہیں۔ آخری شوشہ کشیدہ دراصل حرف کا نقطہ ہو تاہے۔

عرب ممالک میں بیہ خط بے حد مقبول ہے۔ ہر نجی تحریر خط رقعہ میں لکھی جاتی ہے۔ البتہ ایران، پاکستان اور ہندوستان میں لوگ اس سے ناواقف ہیں۔ وہاں اس کی جگہ نط شکشہ مقبول ہے۔ (1)

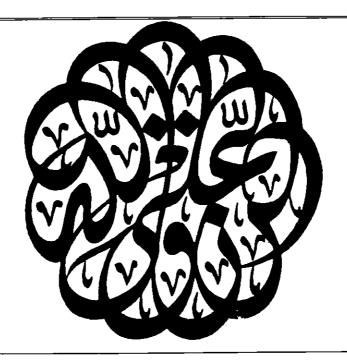
#### الله خطسيانت 🖒

سلحوتی دور (۳۲۹-۵۵۲ه) میں دفتر کے منشیوں نے ایک نیا طرز تحریر ایجاد کیا۔ جس کو سیافت کہتے ہیں۔ اس کو سیافت کیوں کہتے ہیں۔ اس کے متعلق کوئی بات نہیں معلوم ہے۔ دیوانی کاغذات، سرکاری دستاویزات اور قبالہ جات زمین

ا-اطلس خط، ص ۲٬۴۳۵،۴۳۸،۴۳۸،

سب خط سیافت میں لکھے جاتے تھے۔ اس خط میں حذف اور اختصار سے اس درجہ کام لیا گیا تھا کہ کلمات عام فہم نہیں رہے تھ بلکہ طلسم اور معما بن گئے تھے۔ یہ ایک قتم کی مرموز تحریر تھی۔ در حقیقت یہ اس دور کا شارٹ بینڈ خط تھا۔ منشیوں کی ایک ضرورت تو تیز لکھنے کی ہے جو اس سے پوری ہو جاتی ہے۔ دوسری ضرورت بعض دستاویزات کے سلسلے میں یہ ہے کہ کوئی عامی شخص ان کو نہ پڑھ سکے وہ بھی اس سے پوری ہو جاتی ہے۔ اس لئے یہ دفتر کے منشیوں کے اندر بڑا مقبول خط رہا ہے۔ اس لئے کہ ان کی ضرورت پوری طرح سے اداکر تا تھا۔ (۱)

## الفهانط سيافت



#### 🖈 رمزیه ار قام عربی

ر مزیہ تحریر کے مقابلے میں دفتر کو منشیوں کے رمزیہ ارقام لکھنے کی ضرورت بدرجہ اولی تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ ان کے لکھے ہوئے اعداد کوئی دوسر انہ پڑھ لے۔اس کے لئے انہوں نے رمزیہ انداز میں پوری ہزار تک گنتی لکھنے کا یک نیاڈ ھنگ نکالا تھا۔ان کوار قام ہند کی لیتے ہیں۔ یہ گنتی لکھنے کا شارٹ بینڈ ہے۔

### ر مزیه ار قام عربی

דכנין.	رمزنير	1.5	بمندسه	"אנון.	دم نی عر	1.3.	بهندسه	
ľ	بكره	سي		لہ	عر	عدد	١ ١	
	مار	مأة	1 **	_4	100	عددان	۲	
	ما <i>گرر</i> سمار	مائتان ثلثمأة	۲	الم الع الع الع الع الع الع الع الع الع الع	ہے ر	ثللثة	۳	
		المارة المارة	۳	للعب	للعهر	اربعة	۴	
	ا نمار صمار	اربعماة خمسمأة	۵	ص	للعهر صه ر	خست سبق سبعة	۵	
	سمار	ستمأة	٧		1	ستة	٦	
	العار	سبعمأة	۷	مع	بعدر معر معر	سبعة	4	
	لهأر	تنمأتمأة	۸ ٠٠		معر	ثمانيتر	٨	
	لعمار	تسمأة	9	لعب	لعهر	تسعة	٩	
	<b>هــز</b> ار			l.	دهائ			
	الــُ	الف	1		عهر	عشر	١.	
	آلـــُّ امــُ سمــُ	الفان ثلثةالاف	Y		مسهر	عشرون	۲.	
		سهارای اربعة الرف	۷		سهر	ثللثون	۳.	
	للعث صمث سمث معمدٌ معمدٌ	خسة الاف	۵		للعب	اربعون	٧.	
	سمين	ستةالاف	4		للعهر صهر سه ر	خمسون	۵۰	
	معية	سبعةالاف	4		ے ر	ســــتون	٦٠	
	میم	تمانيةالاف	۸		معه	ســـتون سبعون	۷٠	
	لع_پُ	تسعةالاف	9		معه لسه	ثمانون	۸.	
	11_6	عشرةاالأف	1		لههرأ	تسعون	٩٠	
		-						

نصف صدی قبل تک بیر تمنتی ایران، ہندوستان، پاکستان وغیر ہ میں عمومیت کے ساتھ استعال ہوتی تھی۔ آج کل بیر متر وک ہوگئی ہے بسم لله الرحمان لرحيم المائدان في لله الفدر وما أوركب ما لية القدر خيرمن الف ما لية القدر خيرمن الف مشهر تنزل الملائلة والزوح فيرا باذن ربهم من كل أمر سيم هي من كل أمر سيم هي من مطلع لفير المنافق ا

ام پاپ

# خط نستعلق

نستعلی دو الفاظ سے ترکیب پاکر بنا ہے، نئخ اور تعلی ۔ یعنی خط نستعلی در حقیقت خط نئخ اور خط تعلی سے مل کر بنا ہے۔ (۱) میہ ایران کے منشیوں اور قلم کاروں کا اختراع کردہ ہے۔ اس لئے عرب ممالک میں آج بھی اس کو خط فارس کہتے ہیں۔ وہاں یہ خط وہ مقبولیت حاصل نہ کر سکا جو اس نے مشرقی اسلامی ممالک میں حاصل کی ہے اور یہ بات بھی درست ہے کہ یہ خط فارس زبان کے لئے ہی استعال ہوا۔

سارے تذکرہ نویس یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ خط نستعلق خواجہ میر علی تبریزی نے سلطان احمہ جلائر (۱۸۳–۱۸۳۵) کے عبد میں بغداد میں اختراع کیا ہے۔ بعد میں وہ امیر تیمور کے دربار سے وابستہ ہو گیا تھا۔ اس دعوے کے خلاف سب سے کہا وہ ان علامہ ابوالفضل نے آئین اکبری (ص ۱۱۳) میں بلندگی۔ اس نے لکھا ہے کہ نستعلق تحریر کے نمو نے امیر تیمور سے بہت پہلے ملتے ہیں۔ ۱۹۰۵ء میں مشہور مستشرق مارگولیتھ نے ایک قبالہ (دستاویز) پیش کیا ہے۔ جس پر ۱۰۳ھ/۱۰۰۰ء درج ہے۔ قبالہ کی تحریر خط نستعلق سے قریبی مشابہت رکھتی ہے۔ ان وجوہ کی بنا پر جدید مختقین نہ تواس دعوے کو قبول کرتے ہیں کہ خط نستعلق آٹھویں صدی کے نصف آخر میں اختراع ہوا ہے اور نہ یہ مانے ہیں کہ اس خط کا اختراع کرنے والا خواجہ میر علی تبریزی ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ایک طویل عرصے تک قلکاروں اور منشیوں کے ہاتھوں ارتقائی منازل طے کرنے کے بعد آٹھویں صدی کے آخر میں یہ اپنی تکمیل کو پنجا ہے۔ البتہ یہ بات درست ہے کہ میر علی تبریزی نے اس خط کی اختیازی شان

ا-اردو میں نستعلیق کے معنی ہی حسین اور شائستہ کے ہوگئے ہیں، مرزاشوق نکھنوی مثنوی زہر عشق میں کہتا ہے۔ اس سن و سال پر کمال خلیق چپال ڈھال انتہا کی نستعلیق قائم کی ہے اور خط کے قواعد و ضوابط مقرر کئے ہیں۔اس کو مقبول بنانے میں سعی و جہد کی ہے۔ اس وجہ سے عوام الناس میں پہ بات مشہور ہوگئی کہ اس خط کے موجد ہی خواجہ میر علی تبریزی ہیں۔

شروع ہی سے خط نستعلی میں دوشیوہ نگارش چلے آرہے ہیں۔ ایک شیوہ خراسانی ہے اور دوسر اشیوہ جنوبی ایران ہے۔ شیوہ خراسانی کے بانی خواجہ تمریزی کے شاگر د جعفر اور اظہر ہیں۔ جس کو بعد میں سلطان علی مشہدی نے خوب فروغ دیا اور بارونق بنادیا۔ شیوہ جنوبی ایران کا بانی عبدالرحمٰن خوارزی ہے۔ یہ شاہ آذر بائیجان سلطان آف قویون لو (۸۸۴–۸۹۴ھ) کے دربارے وابستہ تھا۔ خوارزی کے شاگردوں نے اس روش کوخوب خوب ترقی دی اور جنوبی ایران میں مقبول بنادیا۔

ان دونوں طرز نگارش میں تھوڑا سافرق ہے۔ مغربی نگارش میں حروف اور کلمات تند اور تیز لکھے جاتے ہیں۔ شدومد زیادہ بڑے ہیں۔ عین کا سر بھی بڑا ہو تا ہے۔اس کے برخلاف خراسانی قلم میں حروف اور کلمات معتدل لکھے جاتے ہیں۔انداز اور تناسب ٹھیک ہو تا ہے۔اس وجہ سے مشرقی انداز نگارش زیادہ پسندیدہ اور زیادہ مقبول ہے۔ مغربی نگارش ماکل بہ زوال ہے۔البتہ ہندوستان اور یاکستان میں بعض جگہ قدم جمائے ہوئے ہے۔

خط نستعلیق میں ۲/۲ یا ۲/۲ سطے ہے باتی دور ہے۔ الف بالکل سیدھے گر سبک اور لطیف ہوتے ہیں۔
دائرے کممل ہوتے ہیں۔ حروف سبک اور جاذب نظر آتے ہیں۔ اس خط میں اصول کتابت کی نہایت تختی ہے پابندی کی جاتی
ہے۔ اصول و قواعد کری و نسبت، سطح و دور، صعود و نزول اور ذوق و سلیقے کا پورا پورا خیال رکھا جاتا ہے۔ اصول و قواعد ک
پابندی کی وجہ ہے اس خط میں ہر حرف صاف نظر آتا ہے اور اپنے مقام پر واضح ہو تا ہے۔ مد، کشش، دائر سب مناسب نظر
آتے ہیں۔ عربی خطوط میں بلکہ ساری دنیا میں سے حسین ترین اور جاذب قلب و نظر خط ہے۔ دنیا کا کوئی خط اس کا حریف نہیں بن
سکتا۔ یہ خط مصور کی اور رعنائی کا حسین مر قع ہے۔ اس خط میں تحریریں اعلیٰ در جہ کی فنکاری کا نمونہ ہوتی ہیں۔

خط نستعلق اس معالمے میں بڑا خوش بخت ہے کہ بڑے صاحب کمال اساتذہ بے در پے اس کی خدمت کی طرف متوجہ ہوتے رہے ہیں۔ میر علی تبریزی (۸۵۲ھ) تو اس خط کا اختراع کرنے والا ہے۔ سلطان علی مشہدی (۹۳۹ھ) نے اس خط کو تقویت اور حرکت بخش ہے، پھر یہ میر علی بردی (۹۵۱ سالک دیلی (۹۲۹ھ) باباشاہ اصفہانی (۹۲۹ھ) محمد حسین تبریزی (۹۸۵ھ) کے ہاتھوں میں یہ کمال پچتگی کو پہنچا اور آخر میں میر عماد حشی (۱۳۳هه) نے اس کور فعت اور کمال کے اعلیٰ مرتبے پر پہنچایا۔ بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ یہ خط بعد میں بھی نفاست اور لطافت میں ترتی کر تارہا۔ تیر صویں اور چودھویں صدی ہجری کے خطاطوں کے یہاں جو جاذبیت اور شکفتگی یائی جاتی ہے وہ متقد مین کے یہاں موجود نہیں۔

لیکن بہر حال الفضل للمتقدم، اصل محنت انہوں نے کی، راستہ انہوں نے صاف کیا۔ جس پر چل کر اب بعد میں آنے والے إد هر أد هر سے نوک پلک درست کر دیتے ہیں۔

### 🖈 میر علی تبریزی

اصلی نام علی بن حسن تمریزی ہے۔ قبلۃ الکتاب، واضع الاصل خواجہ ظہیر الدین اس کے خطابات ہیں۔ یہ عالی نسب سید تھے۔ حافظ قر آن تھے اور فن خطاطی میں ہفت اقلام کے ماہر تھے۔ مولانا عبد الرحمٰن جای نے ہفت اقلام کو اس قطعہ میں جمع کر دیا ہے۔

ابن مقله وضع کرد این شش خط از خط عرب ثلث ریحان و محقق، لنخ و توقع و رقاع بعدازان از خط توقع و رقاع ابل مجم مفتمین خط دگر تعلیق کردند اختراع

> در جمیع خطوط بود شگرف ز اوستادان شنیده ام این حرف

تمام تذکرہ نگار اس بات پر متفق ہیں کہ خط نستعلق کے ایجاد کرنے والے میر علی تہریزی ہیں۔ سلطان علی مشہدی

لکھتاہے۔(۱)

ننخ و تعلیق گر خفی و جلی است واضع الاصل خواجه میر علی است خط پاکش چوں شعر او موزوں مست تعریف او ز حد فزوں

سلطان احمد جلائر کے بعد بغداد چھوڑ کر خواجہ تیریزی امیر تیمور کے پاس سمر قند چلا گیا تھا۔ خواجہ تیریزی نے طویل عمریا کی اور ۸۵۰ھ میں اس کا انتقال ہواہے۔

باوجود اس غیر معمولی شہرت کے اس کے آثار قلم دنیا میں بہت قلیل ہیں۔ ایک کِتاب خمسہ نظامی ہے، دوسر ی کتاب خمسہ خسروہے۔ جن پر کاتب کانام میر علی لکھا ہوا ہے، اور سن ۸۲۴ھ درج ہے۔ یہ طہران کے سر کاری کتب خانے میں موجود ہیں۔

بلاشک خط نستغیق کے قواعد و ضوابط اس نے متعین کئے ہیں۔ تمام سر بر آور دہ خطاط اور کا تبان اس کی اولیت اور بزرگ کے قائل ہیں۔ آغاز میں خواجہ میر علی تبریزی سلطان احمد جلائز کے دربار سے وابستہ تھااور اپنے بیٹیے عبداللہ کے ساتھ

ا-ر ساله صراط السطور ،

بغداد میں رہتا تھا۔ خط نستعلیق اس نے بغداد ہی میں ایجاد کیا ہے۔ البتہ یہ بات صحیح ہے کہ اول روز سے اس خط میں فارس زبان کھی گئی ہے۔ سلطان احمد جلائر کی فرمائش پر خواجہ میر علی تبریزی نے خواجہ کرمانی کی کلیات کا نسخہ لکھا تھا۔ جس پر ۱۹۸۸ھ کی تاریخ درج ہے۔ بید نسخہ مصور بھی ہے۔ جنید نقاش نے اس پر تصویریں بنائی ہیں۔ یہ خطہ نستعلیق کا قدیم ترین نمونہ تسلیم کیا گیا ہے۔ حالا نکہ سلطان احمد جلائر کے دیوان کا نسخہ کتب خانہ آیا صوفیہ قسطنطنیہ میں موجود ہے جس کو صالح بن علی رازی (۸۰۰ھ) نے میر علی تبریزی کے نسخہ سے قبل لکھا تھا۔

# 🖈 میر عبدالله تبریزی

یہ خواجہ میر علی تبریزی کا فرزند تھا۔ اس کو شکریں قلم کا خطاب ملا ہوا تھا۔ یہ بھی بڑا ماہر خطاط تھا۔ بیٹے خط کو باپ کے خط سے تمیز کرنا دشوار ہے۔ باپ کو خط نستعلق کا استاد اول اور بیٹے کو استاد دو تم کہتے ہیں۔ خط نستعلق کی اشاعت میں اس نے بہت زیادہ حصہ لیا ہے۔ اس کی وفات ۸۲۰ھ میں ہوئی ہے۔ انسوس اس کی کوئی تحریر میں ہوئی ہے۔ افسوس اس کی کوئی تحریر میں موجود نہیں ہے۔ (۱)



0000000000000000

# ۲۰ پاپ

# خطِ شكسته

خط کی مقبولیت اور پھر بے تو جھی میں ایک اصول کار فرما نظر آتا ہے۔ پہلے ایک خط اختراع ہوتا ہے۔ مختلف تلم کار اور اساتذہ فن اس کی تحسین اور تزکین کے در بے ہو جاتے ہیں۔ اس کی نوک پلک در ست کرتے ہیں اور اس کو حسین سے حسین تر بنادیتے ہیں۔ اس محنت اور جانفشائی کے بعد بلاشبہ وہ خط بڑا حسین اور جاذب نظر بن جاتا ہے۔ سب لوگ اس کی تعریف کرتے ہیں، گر دوسر ی جانب وہ لکھنے والوں کے لئے دشوار اور مشکل بھی بن جاتا ہے۔ صرف ماہر اساتذہ ہی ویبا خوبصورت لکھ سکتا جیں۔ عام کاتب اتنا حسین خط نہیں لکھ سکتا۔ مزید ہر آن اس کے لکھنے میں مہارت فن کے ساتھ ساتھ اچھا خوبصورت لکھ سکتا جیں۔ عام کاتب اتنا حسین خط نہیں لکھ سکتا۔ مزید ہر آن اس کے لکھنے میں مہارت فن کے ساتھ ساتھ اچھا خاصا وقت صرف ہوتا ہے۔ انسانوں کی ضرورت اس امر کی متقاضی ہوتی ہے کہ تحریر جلدی سے جلدی لکھی جائے۔ خواہ فئی خاصا وقت صرف ہوتا ہے۔ انسانوں کی ضرورت اس امر کی متقاضی ہوتی ہے کہ تحریر جلدی سے جلدی لکھی جائے۔ خواہ فئی اعتبار سے وہ نا قص ہی کیوں نہ ہو۔ اس لئے فن تحریر کی ایک اہم قدر زود نویس ہے، جس کی اہمیت حسنِ نظر سے بھی بڑھ کر ہے۔

خط کوئی سے خط ثلث پیدا ہوا۔ پھر سہولت کی خاطر خط محقق پیدا ہوا۔ زود نولی نے خط ریحان ایجاد کیا۔ مزید عجلت پندی کی وجہ سے رقاع اور خط غبار پیدا ہوئے۔ زود نولی کی ضرورت نے ہی خطِ تعلق کو پیدا کیا پھر تعلق سے شکتہ تعلق پیدا ہوا۔ اس کلیے کے تحت خطِ نستعلق سے خط شکتہ نستعلق بیدا ہوا۔ خط شکتہ کی ایجاد ایران مین دفتر کے منشیوں نے کی ہے۔ دفتر کے منشیوں نے کی ہے۔ دفتر کے منشیوں نے کی ہے۔ دفتر کے منشیوں کی ایک عادت ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ ان کی تحریر کو کوئی آسانی سے نہ پڑھ سکے۔ وہ اس کو پیچیدہ بناکر لکھتے ہیں۔ اس طرح خطِ شکتہ کی دو قسمیں ہیں، سادہ اور پیچیدہ، شکتہ پیچیدہ کے پڑھنے میں دشواری پیش آتی ہے۔ اس میں حروف کو باہم ملادیتے ہیں، جس کی وجہ سے حروف کی شکلیں بدل جاتی ہیں۔ اور ان کا پیچا نا مشکل ہو جاتا ہے۔

#### 🖒 خط شکته کی خصوصیات:

- ا- حروف منفصل کو بھی متصل لکھ دیتے ہیں۔
  - ۲- دوائر کھیل جاتے ہیں۔
- س- اس خط میں التباس کے مواقع بہت زیادہ ہیں۔ ایک شکل لکھ کر کئی لفظ پڑھتے ہیں۔

خط شکت کے سلیلے میں مرزاصائب کاشعر بہت مشہور ہے۔ پ

مرا به تجربه کارال نصیح یاد است که توبه نامه به خط شکته می باید

#### 🟡 شاملو

یہ خط عہد صفوی (ایران) میں پیدا ہواہے۔ ہرات کے حاکم مرتضی قلی خال فرزند حسن خال شاملونے یہ اختراع کیا ہے۔ وہ شاہ سلیمان صفوی کے در بارے وابستہ تھا۔ تذکرہ نویس کھتے ہیں کہ سب سے پہلے خط شکستہ مرتضی قلی خال شاملونے کھا ہے۔ اس کی و فات ۱۹۸۰ء میں ہوئی ہے۔

# 🖈 محمد شفیع ہر وی حسینی

یہ ہرات کے مشہور خاندان سادات کے فرد تھے۔ یہ خط تعلیق، نستعلیق اور شکستہ کے ماہر تھے۔ شکستہ اس نے شاملو سے سکھا تھا۔ پھر اس خط کو منقح اور مہذب کیا۔ اس کے اصول و قواعد متعین کئے۔ اس نے اس خط میں اس قدر انہاک د کھایا کہ بعض لوگ اس کو خط شفیعا کہنے لگے۔ محمد شفیع کے سن وفات میں اختلاف ہے۔ بعض نے ۱۲۴ھ اور بعض نے ۱۲۸ھ کھا ہے۔

#### کایت خال 🛠

ہندوستان میں یہ خط عہد شاہجہانی میں پہنچ گیا تھا۔ یہاں اس خط کو محمد کفایت فال نے مقبول عام بنایا۔ اس کااصلی نام محمد جعفر خال بن محمد مقیم خان تھا۔ ۳۵ سال تک تن خالصہ (شعبہ تنخواہ) میں ملاز مت کی۔ پھر عہد عالمگیری میں محاسب مقرر ہو گیا تھا۔ خط تعلیق اور شکتہ لکھنے میں کوئی اس کا مدمقابل نہیں تھا۔ خط شکتہ لکھنے میں یہ ایک خاص روش کا موجد ہے۔ اس کی روش کو روش کفایت خان کہتے تھے۔ جو بے حد دکش، نظر افروز تھی۔ بہت سے لوگ ان کے شاگر دیتھے، جو ان کا تتبع کرتے تھے ۹۵ واچہ / ۱۲۸۴ء میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

#### 🖈 درانیت خان

اس کا اصلی نام عبداللہ ہے۔ یہ کفایت خان کا بیٹا ہے۔ یہ بھی شاہی دربار ہے وابسۃ تھا۔ شکنہ خط کی تعلیم اس نے اپنے والد سے حاصل کی تھی اور پھر مشق سے خود ایک طرز خاص ایجاد کی تھی۔ جس کو درایت خانی کہتے تھے۔ اساتذ ہ فن کا اتفاق ہے کہ یہ اپنے والد سے بڑھ کر لکھتا تھا۔ غلام محمد صاحب تذکرہ خوش نویساں نے اس کی اس قدر تعریف کی ہے کہ اگر میر علی تبریزی زندہ ہو تا اور درایت خان کا خط و کھے لیٹا تو وہ اپنے خط نتعلق کو بھول جاتا۔ اس کے خط کا نمونہ بیاض بخاور خان میں موجود ہے۔

خط شکتنہ کا تعلق دفتر سے تھا۔ دفتر میں اکثر ہندو ہوتے تھے۔ اس لئے شکتہ کے ماہر اکثر ہندو ہوئے ہیں۔ جیسے چندر بھان بر ہمن ،رائے پریم ناتھ وغیرہ(1)

# خطوط کے در جات اور مراتب

حبیب اللہ فضائلی نے

مختلف خطوط کے درجات اور

مراتب مقرر کئے ہیں۔
آسان خوانی میں اول

درجہ خط شخ کو حاصل ہے۔

آسان نولیی میں اول

درجہ خط شکتہ کو حاصل ہے۔

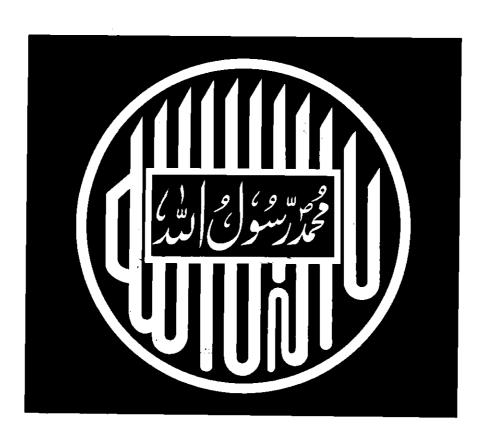
زیبا منظری میں اول

درجہ خط شعلتہ کو حاصل ہے۔

زیبا منظری میں اول







# ال پاپ

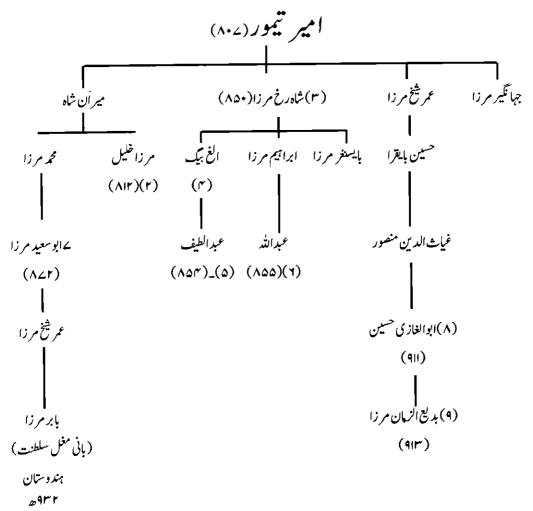
# دبستان ہرات

دولت بن عباس کے آخری ایام میں فن اور ونکاروں کی قدر و منزلت بہت بڑھ گئی تھی۔ ایے قدر دان ماحول میں یا توت مستقصی جیسا نادرہ روزگار فنکار پیرا ہوا۔ پھر اس کے شاگر دوں کا طویل سلسلہ چاتا رہا، مگر سوئے اتفاق سے عین اس وقت وحثی تا تاری بلائے ناگہانی بن کر عروس البلاد بغداد پر پڑھ آئے۔ انہوں نے خلافت عباسیہ کی بساط کو الث دیا۔ قتل و خارت کر کا کا بازار گرم کر دیا۔ تہذیب و تهدن پر برق بلا آپڑی۔ علوم و فنون کو تاراخ کر ڈالا، علاء اور فنکاروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا، آثار علوم و فنون نادر کتابیں دریائے دجلہ میں بہادی، وحشت اور بربریت کا نگاناچ تھاجو بغداد میں کھیلا گیا۔ جب امن و امان اور لظم و صبط قائم اور غارت گری بند ہوئی تو لئے پے ، زخم خوردہ اور دل بریاں پھر جج ہوئے۔ جب امن و امان اور لظم و ضبط قائم اور غارت گری بند ہوئی تو لئے ہے ، زخم خوردہ اور دل بریاں پھر جو گے۔ جب امن و امان اور لظم و ضبط قائم اور غارت گری بند ہوئی تو لئے ہے ، زخم خوردہ اور دل بریاں پھر جج ہوئے۔ ابڑی محفل پھر جمائی، بسلط علم و فن پھر آراستہ کی۔ پہلے تبریز آذر بائیجان میں ایل خانیوں (تا تاریوں) کے پاس جمع ہوگے۔ عمر انوں (ے ۱۵۰ – ۱۹۵ ھی) کے پاس جمع ہوگے۔ جو قدر و منزلت اور جو عروج ان کو ہرات میں عمر انوں (ے ۱۵۰ – ۱۹۵ ھی) کے پاس دھیقت یہ ہو گئے دور قدر و منزلت اور جو عروج ان کو ہرات میں ماسل ہوا اس کے ساخے اگلی تمام محفلیں مائد پڑ گئیں۔ حقیقت یہ ہو کہ تیوری کا در لیخ دولت صرف کرتے تھے۔ اس محال ہوا نور میں فنکاروں اور خطاطوں کی جس قدر عزت و تحریم اور بے اندازہ ہمت افزائی ہوئی وہ فن کی تاریخ میں ایک ہے مثال باب دون نطب فید کی الی قدر و مزلت کی دور میں نہیں ہو سکی۔ فنون لطبغہ کی الی قدر و مزلت کی دور میں نہیں ہو سکی۔ فنون لطبغہ اور غاص طور پر خطاطی کے لئے تیوریان ہرات کا

فن کی قدر دانی کا آغاز امیر تیمور (۷۷-۵۰۰ه) سے ہوا۔ فاصل اور نامور فنکار اور ہنر منداشخاص اس کے دربار

مخضر سازمانه فنون لطيفه كاعبد زرين كهلا تاہے۔

ے وابستہ تھے۔اس کا وزیر بدرالدین خود مشہور خوش نولیں تھا۔ سید عبدالقادر بن سید عبدالوہاب خط ثلث لکھنے میں یا توت مستعصمی کے ہم پلیہ شار ہو تا تھا۔اس نے امیر تیمور کے لئے ایک قرآن مجید لکھا تھا۔ جو نفاست تحریر، تذہیب اور آرائش میں نادر ۂ روزگار قرار دیئے جانے کے قابل ہے۔ یہ قرآن مجید آج جامع سلطان سلیم قسطنطنیہ میں محفوظ ہے۔ خط ترسل (خط تعلق) کھنے میں بدرالدین تبریزی (۸۰۰ھ) بہت مشہور تھا۔اس نے امیر تیمور کا فرمان سلطان مصر کے نام خط تعلق میں لکھا تھا۔اس مکتوب میں ۱۰۰ سلطان مصر کے نام خط تعلق میں لکھا تھا۔اس مکتوب میں ۱۰۰ سلط میں تھیں۔التون تاش بھی دربار سے وابستہ تھاجو بے مثل حکاک تھا۔ عقیق پر نام کندہ کرنے میں وہ لا خانی تھا اور سر آمد خوش نویسال میر علی تبریزی بھی امیر کے دربار سے وابستہ تھا، جس کاذکر آگے آئے گا۔



۹۱۳ ه میں شاہی بیک از بک نے ہرات پر فبضه کر لیااور تیموری سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔

امیر تیور کی دلچین کااثریہ ہوا کہ اس کی اولاد نے اس فن سے بیش از بیش دلچینی کی۔ تیمور کا جانشین اس کا بیٹا شاہ رخ مرزا ہوا۔ اس نے دارالسلطنت سمر قند سے ہرات (افغانستان) میں منتقل کر دیا۔ ہرات میں بیٹے کر خاصے طویل عرصے تک (۸۰۵-۸۰۷ھ) وہ علم و فن کی آبیاری کر تارہا۔ دبستان ہرات کی داغ بیل در حقیقت اس کے ہاتھوں رکھی گئی ہے۔ اس کے تیوں بیٹے بایسنز مرزا، ابراہیم مرزااور الغ بیک فن خطاطی کے خود بھی بڑے اہر تھے۔ جن کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تحریریں اور کتبات آج بھی موجود ہیں۔ بایسنز مرزاتو گویا فنافی الفن تھا۔

یہ شاہ رخ کا بٹا تھا۔ اور ۸۰۲ھ میں پیدا ہوا۔ ۸۳۷ میں باپ کی زندگی میں ہی ۳۵ سال کی عمر میں ہرات میں اس کا انقال ہو گیا۔ جہاں وہ گور نرتھا۔ یہ بہت مہذب شائستہ اور علم دوست شاہ زادہ تھا۔ فارسی اور ترکی زبانوں میں شعر کہتا تھا۔ فن خطاطی ہے اس کو خاص شغف تھا۔ خود بھی شش قلم کا ماہر تھا۔ اس کے دربار میں علماء، فضلاء، شعراء کے علاوہ حالیس خوش نویس کاتب ملازم تھے جو کتابوں کے خوش خط نسخے تیار کرتے رہتے تھے۔خوش نولی کے علاوہ مصوری، نقاشی، تذہیب،تجلید، طراحی، معماری، کاشی گری جیسے فنون لطیفہ کے ماہرین اس کے دربار سے وابستہ تھے۔خوند میر نے ایک جگہ ان تمام فن کارول کے نام لکھے ہیں جو کسی کتاب کو آراستہ پیراستہ کر کے بادشاہ کے سامنے پیش کرتے تھے۔ وہ تھے ''کاتب، مذہب، جدول کش، مجلد، صحاف، زر کوب، لاجور د شو، کاغذ فروش۔(۱)اس نے ہرات میں ایک عظیم الشان کتب خانے اور ایک نگار خانے کی بنیاد ر کھی تھی۔ ہر روز ماہر فن کار عراق،ایران اور آذر ہائیجان ہے اس کے دربار ہرات میں آتے رہتے تھے اور بیش از بیش انعامات ہے نوازے جاتے تھے۔ فن کاروں کی دلداری اور بردباری کا ایک عجیب واقعہ دوست محمہ نے مرقع بہرام مرزامیں لکھاہے۔ ا بک رات مجلس میں لطا نُف اور مزاح کا بازار گرم تھا۔ ایک درباری امیر خلیل کی لات بے خیالی میں شاہرادے بایستغر مرزا کے ماتھے پریڑی اور اس زور سے پڑی کہ خون جاری ہو گیا۔ شاہ زادے کا مسکن سفید باغ ہرات میں تھا۔ سب سے پہلے تواس نے باغ كادروازه بند كراديا تاكه كوكى شخص بيه خبراس كى والده تك نه پينجاد ،اس عرص ميں امير خليل خال ندامت كے باعث حجرہ چہل ستون میں جاکر حبیب گیا، جہاں بیٹھ کر خواجہ جعفر تبریزی کتابت کیا کرتا تھا۔ اس نے وہاں وروازہ اندر سے مقفل کر ایا۔ شاہ زادے نے امیر خلیل کو بلوایا۔ بڑی تلاش کے بعد معلوم ہوا کہ وہ حجرے میں مقفل بند ہے۔امیر خلیل نے باہر آنے سے صاف انکار کر دیا۔ خدام نے ساراواقعہ شاہ زادے کو بتادیا۔ رحم دل شاہ زادہ حجرہ کے دروازے پر خود گیا، اس کو معاف کیا، اس کی تسلی و تشفی کی اور پیار و محبت ہے در وازہ تھلوایا۔ امیر خلیل نے در وازہ کھولا اور سامنے آکر سر شاہ زادے کے پیرول پر ر کھ دیا۔ شاہزادے نے اس کا سر اٹھایا، اس کو بوسہ دیا اور اپنے ساتھ باغ میں لے گیا۔ وہاں انعامات سے نوازا۔ بیر واقعہ شاہ زادے کی شرافت، بر دباری اور رحمہ لی کی روشن دلیل ہے۔ (۲)

شاہ زادہ ماہر خطاط تھا۔ محقق اور ثلث استادانہ انداز میں لکھتا تھا، معجد گوہر شاد مشہد کے پیش طاق (محراب) کا کتبہ خط ثلث میں اس نے خود لکھا ہے۔اس وقت اس کی عمر ہیں سال کی تھی۔اس کے ہاتھ کا قلمی قرآن مجید کا نسخہ لٹن لا ہریری

ا-سر گزشت خط نستعلیق، از عبدالله چغتائی، ص ۳۳، ۳۰ خوش نوییان و ہنر مندان از فکری سلجو تی، ص ۱۴، کابل ۴۹ سواش،

علی گڑھ یو نیورٹی میں محفوظ ہے۔(۱)

اس کے دور میں اسلامی فنون لطیفہ کے دوزندہ جاوید شاہکار تیار ہوئے۔ مسجد گوہر شاد مشہد تعمیر میں، اور شاہنامہ فردوسی، بایسنغری فن خطاطی میں، یہ دونوں لا ثانی نمونہ ہائے فن ہیں۔

بایسنغر کاایک شعر بہت مشہور ہے _

گدائے کوئے او شد بایسنغر گدائے کوئے خوباں بادشاہ است

بایسنخر کے بعد ابوالغازی سلطان حسین بن منصور بن بایسنغر (۱۱/۱۵۰۵،۵۰۱۹) نے فنون وعلوم کی بے حد قدر و منزلت کی ہے۔ سلطان حسین مرزا نے اطراف و اکناف ہے اہل علم اپنے دربار میں جمع کر لئے تھے۔ مثلاً علاء میں مولانا عبدالخفور لاری، ملا حسین سیف الدین بن سعد الدین تفتازانی، میر جمال الدین محدث و مرتاض، شعراء میں بنائی، معمائی، ہلالی، علی شیر نوائی، آصفی و غیرہ۔ مصوروں میں استاد بہزاد اور شاہ منظفر مؤرخوں میں میر خوند اور اس کا فرزند خوند میر و غیرہ۔ سلطان حسین مرزا براعلم دوست تھا۔ بارہ ہزار طلبہ اس کے خزانے سے و ظائف پاتے تھے۔ (۲) وہ صاحب تھنیف تھا۔ بجالس العشاق فارسی زبان میں اس کی تصنیف ہے۔ وہ صاحب دیوان شاعر تھا، حسینی اس کا تخلص ہے۔ اس کے دربار کی خوبی ہے تھی کہ مشہور علم دوست اور علم نواز وزیر میر علی شیر نوائی (۲۰۹/۱۵۰۰) اس کے پاس تھا۔ وہ خود بھی صاحب دیوان تھا اور تی کی جمہور علم دوست اور علم نواز وزیر میر علی شیر نوائی (۲۰۹/۱۵۰۰) اس کے پاس تھا۔ وہ خود بھی صاحب دیوان تھا اور تی کی جمہور علم دوست اور علم نواز وزیر میر علی شیر نوائی (۲۰۹/۱۵۰۰) اس کے پاس تھا۔ وہ خود بھی صاحب دیوان تھا اور تی کی جمہور علم دوست اور علم نواز وزیر میر علی شیر نوائی (۲۰۹/۱۵۰۰) اس کے پاس تھا۔ وہ خود بھی صاحب دیوان تھا اور تی کی ختائی کا بہترین شاعر تھا۔ اس کا ترکی دیوان حال ہی میں پنجاب یو نیور شی لا نبر بری سے دستیاب ہوا ہے۔

امیرت تیمور سے لے کر سلطان حسین مرزا بابقراتک ڈیڑھ سوسال کی مدت میں فنون لطیفہ نے وہ ترتی کی اور ان فنون کو وہ فروغ حاصل ہوا کہ اس سے زیادہ متصور نہیں ہوسکتا۔ فنون لطیفہ کا بیہ زریں دور پھر کسی خانوادہ کو میسر نہ آسکا۔ دبستانِ ہرات نے ہمیشہ کے لئے ایک لا ثانی معیارِ فن وقدر دانی قائم کر دیا۔ دبستان ہرات کے چند اہم قلکاروں کا تذکرہ ذیل میں کیاجاتا ہے۔

### 🖈 مرزاجعفر تبریزی

قدیم مؤرخ اس کانام اس طرح لکھتے ہیں۔ قبلۃ الکتاب مولانا کمال الدین میر جعفر بایسنفری تمریزی۔ تذکرہ نگار اس کو خط نستعلق کا تیسر ااستاد تسلیم کرتے ہیں۔ میر علی تمریزی اور میر عبد الله تیریزی کے بعد اس کا درجہ ہے۔ خط نستعلق کو تحصار نے اور سنوار نے میں اور اس کی ترویج واشاعت میں میر جعفر کی خدمات بہت زیادہ ہیں۔ شاہ زادہ بایسنفر مرزا کی اس پر جعفر کی خدمات بہت زیادہ ہیں۔ شاہ زادہ بایسنفر مرزا کی اس پر حد عنایات تھیں۔ وہ چالیس سال تک شاہ زادہ کے دربار سے وابستہ رہا ہے۔ اس وجہ سے بایسنفر کی اس کے نام کا جزو بن گیا ہے۔ اس بات کا ہم او پر ذکر کر چکے ہیں کہ شاہزادہ فنون لطیفہ اور خطاطی کا بڑا شیدائی تھا۔ اس کے دربار سے چالیس مشہور اور

ا- محیفه خوش نویبال،ازاحترام الدین شاغل،ا نجمن تر قی ار دو بند، علی گژهه ، ص ۹۲، ۲- مقالات مولوی محمر شفیع، ص ۹، بحواله تحنه سامی،

اپنے اپنے فن کے ماہر فن کار وابستہ تھے۔اس" مجلس چہل گانہ نگار ستان ہرات "کا میر مجلس شاہ زادے نے مرزا جعفر تبریزی کو بنایا تھا۔ مرزا جعفر نے شش قلم کی تعلیم عمداللہ بن میر علی تھی اور خط نستعلیق کی تعلیم عمداللہ بن میر علی تتبریزی سے حاصل کی تھی۔ان خطوط کے لکھنے میں اس کو استادانہ مرتبہ حاصل تھا۔ مرزا جعفر خط نستعلیق کے علاوہ خط شک ریحان، شخ،رقاع، تو قع اور تعلیق میں بھی بڑی مہارت رکھتا تھا۔

اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات ایران اور قطنطنیہ کے دارالآثار میں موجود ہیں۔اس دور میں فن خطاطی کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ شاہ زادے کے تھم سے اس نے شاہنامہ فردوس کو نہایت خوبصورت لکھا ہے۔ یہ شاہنامہ بیسنغری کے نام سے شہرت رکھتا ہے۔ یہ تہران کے سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔اس کتاب کی تیاری میں بے در پنج دولت صرف ہوئی ہے اور بے حد محنت کی گئی ہے۔اس کتاب کی کتابت، تذہیب، ترضیع، تشعیر، تصویر، تجلیداس پائے کی ہے دولت صرف ہوئی ہے اور بے حد محنت کی گئی ہے۔اس کتابوں میں سے ایک ہے۔ یہ سم مصلا میں کھی گئی ہے۔ مرزا کہ اس سے بہتر نصور نہیں کی جاسکتی ہے۔ یہ دنیا کی حسین ترین کتابوں میں سے ایک ہے۔ یہ سم موجود ہے۔اس پر سن کتاب خانہ کی پیرس فرانس میں موجود ہے۔اس پر سن کتابت جمام تبریزی "کا نخہ کتاب خانہ کی پیرس فرانس میں موجود ہے۔اس پر سن کتابت حالم درج ہے۔

اس کا ایک اہم کارنامہ جنگ بایسنغری ہے۔ (جنگ بوزن زلف) شاہ زادہ بایسنغر مرزاابن شاہ رخ بن امیر تیمور (مدروں کے خراسان کی گورنری کے زمانے میں ہمٹھ کر فنون لطیفہ خاص طور پر فن خطاطی کی ہے حد قدرو منزلت کی، ہے حد خدمت کی۔ تاریخ عالم میں علوم و فنون کی قدر دانی کی دوسری اور کوئی مثال اس پائے کی نہیں ملت، مگر افسوس شاہ زادے کا انتقال عین جوانی یعنی ۳۵ سال کی عمر میں باپ کی زندگی میں ہی ہوگیا۔ تمام لوگوں کو اس کی موت پر ہے حد رنج ہوا۔ شاعروں نے اس کے غم میں بڑے پر سوز مرشیے کہے ہیں۔ میر جعفر نے ان سب کو جمع کر کے ایک جنگ تیار کی۔ اس کو اظہر تیم بزی نے نہایت خوبصورت انداز میں لکھا۔ پھر میر جعفر نے یہ جنگ شاہ زادے کے والد شاہ رخ مرزاوالئی ہمرات کی خدمت میں پیش کی۔ خوش قسمتی ہے جنگ حاتی طہر انی کے کتب خانے میں موجود ہے۔

آج کل علمی دنیا میں ایک روایت ہے کہ کسی بڑے صاحب علم کی وفات ہوتی ہے تواہل علم اپنی اپنی تحقیقی نگارشات پیش کرتے ہیں اور اس مجموعے کو اس مصنف کے نام ہے ار مغانِ علمی کے طور پر شائع کرتے ہیں – اس روایت کو جدید دور کا کارنامہ سمجھا جاتا ہے۔ معلوم ہو تا ہے کہ قدیم زمانے میں بھی بیہ روایت موجود تھی۔ مرزا جعفر تبریزی کا تیار کردہ جنگ ہمار ی معلومات کی حد تک پہلا علمی ار مغان ہے۔ جو ایک علم پرور شیدائے فن بیٹے کی موت پر اس کے باپ کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ اس سنت حسنہ کابانی ہم مرزا جعفر تبریزی کو قرار دے سکتے ہیں۔

مر زا جعفر شریف انتفس اور خوش اخلاق آدمی تھا۔ اس کے شاگر دوں کی فہرست خاصی طویل ہے۔ اس کے شاگر د نامور خطاط ہےٰ۔ ایران میں خط نستعلیق کو فروغ دینے میں اس کو بھی دخل حاصل ہے۔ اس کی تاریخ وفات صحیح طور پر معلوم نہیں ہے۔ جعفر تبریزی کے قلم سے مختلف خطوط کے نمونے، ریحان، ثلث، توقع، رقع، ننخ، تعلیق، نستعلیق



بایسنفر مرزا کے انقال (۸۳۷ھ) کے بعد جعفر تبریزی ہرات سے ماوراء النہر چلا گیا تھا۔ تین سال تک اس نے بلخ میں قیام کیا۔ ایک سال خوارزم میں رہا۔ پھر ایک سال سمر قند میں رہا۔ آخری ایام بخارا میں گزارے۔ وہاں ۸۲۸ یا ۸۲۱ھ میں اس کا انتقال ہوا۔

اس کے شاگردوں میں اظہر تبریزی، عبداللہ طباخ، عبداللہ طباخ، عبدالحی منشی استر آبادی اور شخ محمود زریں رقم بہت مشہور ہیں۔ کہ اظہر تغریزی

مولانا ظهیر الدین اظهر تبریزی مرزا جعفر تبریزی کا

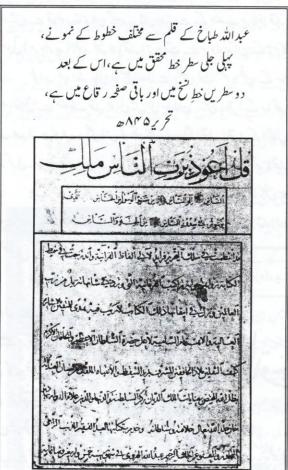
ا شاگرد تھا۔ مہارت فن کے باعث نقادوں کی رائے میہ ہے کہ فن نستعلیق کا

یہ تیسر ااستاد ہے۔ اکثر لوگوں کا عقیدہ یہ ہے کہ مرزا جعفر بایسنغری اپنا استاد میر
علی تبریزی سے بہتر خوش نولیں تھا۔ اس طرح اظہر تبریزی مرزا جعفر سے بہتر
خوش نولیں تھا، مگر صحیح فیصلہ میر علی ہروی نے کیا ہے۔ رسالہ مدار الخطوط میں وہ
لکھتا ہے کہ ''خط نستعیق میں اظہر کی نسبت جعفر کے ساتھ الی ہے جیسے خط ثلث
میں عبداللہ صیر فی کی نسبت یا قوت مستعصمی کے ساتھ ہے، یعنی دونوں اگر چہ استاد
سے صاف تر لکھتے ہیں لیکن اصولوں کی بیروی میں استاد کو نہیں پہنچ سکے۔''
بہر کیف اظہر نستعیق کا بہت با کمال خطاط ہے۔ نستعیق کے علاوہ وہ شش قلم کا بھی
ماہر تھا۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات ایران اور ترکی کے کتب خانوں میں
ماہر تھا۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہو خسہ نظامی گنجو کی اور خسہ امیر خسر و د ہلوی ہنجاب
یونیور سٹی لا بہر بری میں موجود ہے۔ یہ کے کمھ کا تح بر کردہ ہے۔ اس کے شاگر د
بہت مشہور خطاط ہوئے ہیں۔ جیسے سلطان علی مشہدی، مالک
دیلمی، عبدالرحیم انیس خوارز می۔

اظہر تبریزی کے قلم سے نستعلیق کاایک نمونہ



مرزابا یسنغر کی و فات کے بعدیہ تبریز چلا گیا تھا۔ وہاں مرزاابو سعید گور گانی (۸۵۵–۸۷۳ھ) کا ملازم ہو گیا۔ جب الغ بیگ کو غلبہ حاصل ہو گیا تو وہ کتب خانے سے متعلق تمام افراد کو سمر قند لے گیا۔ اس سال کی عمر میں ۸۸۰ھ میں اس کا انقال ہواہے۔ وہ بیت المقدس میں مدفون ہے۔(۱)



# عبدالله طباخ ہروی

عبداللہ کا باپ باور چی تھا۔ اس لئے طباخ اس کے نام کا جزو بن گیا۔ یہ بڑا ماہر خطاط تھا۔ خطوط شش گانہ بہت خوب لکھتا تھا۔ بعض نقاد ان فن نے لکھا ہے کہ اگر جعفر تبریزی کو خط نستعلی کا ابن مقلہ تصور کیا جائے تو پھر خواجہ شہاب الدین عبداللہ طباخ کو یا قوت مستعصی کا درجہ ملنا عبداللہ طباخ کو یا قوت مستعصی کا درجہ ملنا عبداللہ طباخ کو یا قوت مستعصی کا درجہ ملنا علیہ ہے۔ (۲) خط ننخ بھی یہ بہت خوبصورت لکھتا ہے۔ (بہت سے اساتذہ فن خط ننخ میں طباخ کی تحریروں کو خواجہ یا قوت پر برتری دیتے ہیں "۔ ڈاکٹر بیانی کے قول کے مطابق یہ خط ثلث اور خط ریحان نہایت استادانہ لکھتا تھا۔ ان تمام خوبیوں کے باعث ان کولوگ یا قوت ثانی کہتے تھے۔ اس کے ہا تھ کی لکھی ہوئی تحریریں اور قطعات سرکاری کتب خانہ طہران، توپ کاپی مرائے قطعات سرکاری کتب خانہ طہران، توپ کاپی مرائے قسطنطنیہ اور جامعہ قسطنطنیہ میں موجود ہیں۔

جعفر تبریزی اینے اس شاگر د ہے اس

قدر خوش تھا کہ اس نے اس کواپنی دامادی کے لئے قبول کرلیا تھا۔استاد کی وفات کے بعد شاگر دوں نے عبداللہ طباخ کو استاد کی جگہ مند نشین بنایا تھا۔ حافظ فوطہ اور محمود کا تب اس کے شاگر دہیں مگر اس کا مشہور معروف شاگر دعبداللہ بیانی مروارید ہے۔(٣)

# 🖈 عبدالله بیانی مروارید

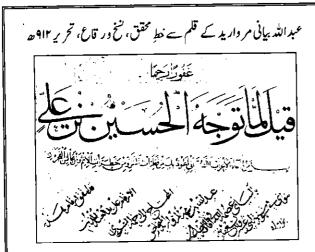
خواجہ شہاب الدین عبداللہ مروارید متخلص بہ بیانی خواجہ شمس الدین محمد کرمانی کا فرزند تھا۔ اس کا والد کرمان کے شرفاء میں سے تھا اور خاندان تیموریہ میں وزارت کے منصب پر فائز تھا۔ ایک مرتبہ وہ رقج بیت اللہ پر گیا تھا۔ واپسی میں بحرین کے موتی (مروارید) بطور تخنہ لایا تھا۔ اس وقت سے مرواریدان کے نام کا جزو بن گیا۔

خواجہ عبداللہ بیانی جامع الصفات شخص تھا۔ علم و فن کے ساتھ حسن صورت، حسن سیرت، شیریں گفتاری اور مکار م اخلاق سے متصف تھا۔ جوانی میں ہی سلطان حسین بایقر اکے ساتھ وابستہ ہو گیا تھا۔ وہاں اس کی بڑی عزت و توقیر تھی، حتی کہ صدارت کا عہدہ بھی اس کو تفویض کر دیا گیا تھا۔ یایقر اکے انتقال کے بعد سے و نیاسے دست کش ہو گیا، اور گوشہ نشینی اختیار کرلی۔ ساراوقت تلاوت قرآن مجید اور عبادت الہی میں بسر کرتا تھا۔

جب شاہ اسلمبیل صوفی (۷۰۷-۹۳۰ه) خراسان پر قابض ہو گیا تو اس نے خواجہ عبداللہ مر دارید کو شاہی تاریخ ککھنے پر مامور کیااور پھر شاہ زادے سام مر زاکااتالیق مقرر کر دیا۔ شاہ زادہ سام مر زانے اپنی کتاب تحفہ سامی میں خواجہ کا حال

بری تفصیل سے لکھاہے۔

خواجہ عبداللہ بیانی علوم متداولہ سے پوری طرح واقف تھا۔ لظم ونثر لکھنے پر یکساں قدرت رکھتا تھا۔ خطوط مشش گانہ خوب لکھتا تھا۔ اس نے خط تعلیق خواجہ سلیمان سے اور نستعلیق سلطان محمد نور سے حاصل کیا تھا۔ مگر حق بات یہ ہے کہ وہ عبداللہ طباخ ہروی کا شاگرد تھا۔ ان کے مزاج میں بڑی جدت



پندی تھی۔ رسالہ قواعد الخطوط میں درویش محمہ نے لکھا ہے۔ "افشار غبار "اور" رنگ آمیزی ابری" کاغذاس کی اختراع ہے۔ مرقع بہزاد ہروی پر خواجہ نے ایک مبسوط مقدمہ لکھا تھا۔ جو اس کی کتاب "منشات مروارید" میں موجود ہے۔ اس کتاب کا قلمی نسخہ راقم السطور کے پاس موجود ہے۔ یہ اہم مقدمہ آج تک طبع نہیں ہوا ہے، دنیا اس سے ناواقف ہے۔ اس کے آ ثار تح برایران اور استنبول کے کتب فانوں میں موجود ہیں۔ سنہ ۹۲۲ھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ (۱)

#### 🛠 سلطان علی مشهدی

مولانا نظام الدین سلطان علی مشہدی خط نتعلق کا مشہور ترین استاد ہے۔ اس کولوگوں نے مختلف خطابات سے نوازا ہے۔ سلطان الخطاطین، قبلة الکتاب، زبدة الکتاب وغیرہ۔ سلطان علی مشہدی نے اپنی منظوم خود نوشت میں اپنے حالات لکھے ہیں۔ وہ مشہد کار ہنے والا تھا۔ سات سال کی عمر میں بیتیم ہوگیا تھا۔ تعلیم و تربیت کا باریوہ ماں پر آ پڑا۔ ہیں سال کی بڑی عمر میں مدرسے میں داخل ہوا۔ خوش نولی کا بہت شوق تھا۔ صبح سے شام تک شخی پر مشق کر تار ہتا تھا۔ اتفاق سے وہاں سے میر مفلس مدرسے میں داخل ہوا۔ اس نے شخی پر حروف لکھ کر دیۓ۔ اس طرح خوش نولی کی طرف مزید رغبت بڑھ گئی۔ خواب

میں حضرت علی کرم اللہ تعالی وجہہ کی زیارت نصیب ہوئی۔ انہوں نے قلم ہاتھ میں دیااور لکھنا سکھایا۔ اس طرح انہوں نے لکھنا سکھااور خط میں کمال حاصل کیا۔ بتدر تنج ان کی شہرت پھیل گئی۔ شاگرد اصلاح خط کے لئے آنے لگے مگر یکا یک اس کو خیال آیا کہ ابھی تک خط میں پختگی بیدا نہیں ہوئی ہے۔ اس لئے ایک مدت کے لئے گوشہ گیر ہوگیااور خط کی مشق کر تارہا۔

بہر کیف ان کے خط کی شہرت سلطان حسین بن منصور بابقر ا (۱۳۸۲–۱۹هم) کو بینی۔ اس نے ان کو بلوالیا اور اپنے کتب خانے میں کتابت پر مامور کر دیا۔ سلطان حسین کے پاس سلطان علی مشہدی نے بڑے عیش و آرام کا زمانہ گزارا۔ وہاں مولانا عبدالرحمٰن جامی جیسے فاضل اجل اور امیر شیر علی نوائی جیسے مدبر کی رفاقت اور صحبت میسر تھی۔ سلطان علی مشہدی حسنِ صورت اور حسن سیرت دونوں سے متصف تھا۔ مر د پر بیزگار اور درویش منش تھا، شاعری پر قدرت رکھتا تھا، مگراس کی طرف خاوہ توجہ نہیں دی۔

خطاطی میں بعض لوگ ان کو اظہر تبریزی کا بلاواسطہ شاگر د بتاتے ہیں گر دوسرے لوگ اس کو اظہر کے شاگر د حافظ حاجی محمد کا شاگر د بتاتے ہیں، لیکن علامہ ابو الفضل کی رائے یہ ہے کہ اس نے مولانا اظہرے بالمشافہہ تعلیم حاصل نہیں کی ہے۔ بلکہ بالواسطہ ان کی

سلطان علی مشہدی کے قلم ہے نستعيق كانمونه

تح رات کو سامنے رکھ کر خط کی مثق بہم پہنچائی ہے۔ فن خطاطی پر اس نے ایک رسالہ صراط الخطوط تصنیف کیا ہے۔ کتبہ مزار

عبداللہ انصاری ہرات، رباعیات عمر خیام (۱) تخت الاحرار جامی، مخزن الاسر ار نظامی، وین حافظ، غزلیات شاہی ترکی وغیرہ اس کی ہاتھ کی لکھی ہوئی کتابیں ہیں، جو ایران اور ترکی کے مختلف کتب خانوں میں موجود ہیں۔ اس کے آثار قلم اسے زیادہ ہیں کہ بعض لوگ ان کو در سنت تشلیم کرنے پر آمادہ نہیں ہیں۔ فن خوش نولی میں اس کے مرتبے کو میر علی ہروی نے مدار الخطوط میں بیان کیا ہے، وہ لکھتا ہے۔ "سلطان علی اصول پہندی میں خواجہ جعفر تبریزی کے ہم پلہ ہے اور صفاحے کتابت میں اظہر تبریزی کے ہم پلہ ہے اور صفاحے کتابت میں اظہر تبریزی کے مانند ہے۔"

خوش نویسوں میں کوئی شخص اتناخوش قسمت نہیں تھا جتنا کہ سلطان علی مشہدی۔ کتابت کی وجہ ہے وہ بڑے عرون پر پہنچا۔ تمام مؤرخ اور تمام تذکرے اس کی تعریف میں رطب اللسان ہیں۔ بعض لوگوں نے اس کی شہر ست کی وجو ہات بیان ک ہیں۔ اس کے شاگر دبہت تھے۔ یا قوت مستعصمی کی طرح سلطان علی مشہدی کے بھی چھ شاگر داستاد زمانہ کی حیثیت ہے مشہور ہوئے ہیں۔ جن میں سلطان محمد نور اور محمد ابریشی، سلطان محمد خنداں، زین الدین محمود سب سے زیادہ مشہور ہیں۔ دوسرے یہ کہ اس کے قلم کے آثار بہت ملتے ہیں۔ تیسرے یہ کہ اس نے مدت العمر ایک جگہ بسر کر دی اور آخری بات یہ ہے کہ مرتے دم تک فن کی مشق جاری رکھی۔ وہ خود کہتے ہیں۔

> مرا عمر شصت و سه شد بیش و کم بنوزم جوان است مشکیس قلم بنوز آل چنال است از فضل حق که باطل نه گردانم الحق ورق توانم بنوز از نفی و جلی نوشتن که العبد سلطان علی

> > ۹۳۶ هه مین ۸۵ سال کی عمر میں اس کی و فات ہو ئی۔ (۲)

#### 🏠 سلطان محمد نور

اس کا پورانام سلطان محمد بن نور اللہ تھا گر عام طور پر سلطان محمد نور کے نام سے معروف تھا۔ ہرات کارہنے والا تھا۔ خط کی تعلیم اس نے سلطان علی مشہدی سے پائی تھی۔ بڑی جلدی مشق بہم پہنچا کر اس نے ناموری حاصل کرلی تھی۔ سلطان علی مشہدی اس پر بڑا مہر بان تھااور اس سے بہت خوش تھا۔

یہ سلطان حسین بایقر اے وزیر دانشمند علی شیر نوائی (۸۴۴-۹۰۹ه) کے ملازمین میں شامل ہو گیا تھااور کتابت پر

۱۔ رباعیات عمر خیام از قلم سلطان علی مشہدی کا مصور نسخہ دسینہ بہار کی لائبریری میں موجود ہے۔ جس کے متعلق بید دعویٰ بھی کیا جاتا ہے کہ رباعیات کابیہ اولین مصور نسخہ ہے جو دنیا میں موجود ہے۔الزبیر کتب خانہ نمبر ص۱۸۵، ۲۱-اطلس خط، ۲۸۸-۲۹۹،

سلطان محمر نور کے قلم سے خط نستعلق كاابك خوبصورت نمونه

مامور تھا، البتہ انقلاب حکومت کے بعدیہ بھی بخارا چلا گیا تھا اور آخر تک وہیں رہا۔ ۹۴۰ھ میں اس کا بخار امیں انتقال ہوا۔

سلطان محمد نور قوت کتابت سے متصف تھا۔ اس نے اپنے خط کو استاد کے خط سے ملا دیا تھا۔ ماہرین فن کی رائے اس کے خط کے متعلق سے ہے کہ خط خفی کوئی بھی اس سے بہتر نہیں لکھ سکا۔ خط میں اس کا مقام سلطان محمد خندال سے برتر ہے۔ بعض لوگوں نے تو اس کو اظہر ثانی لکھا ہے۔ یہ شعر بھی کہتا تھا۔ مشہور مؤرخ خوند میر نے اس کے اظان اور کردار کی بھی تحریف کی ہے۔ (۱)

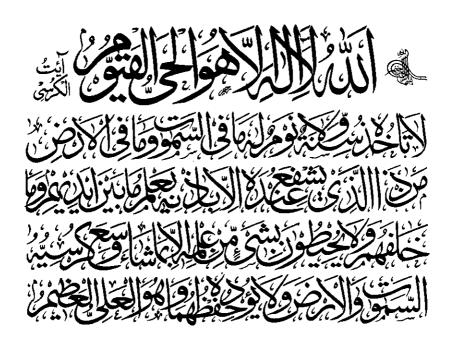
#### 🖈 انقلاب حکومت

سلطان حسین بن منصور بایقر اکا در بار ہرات میں سارے عالم میں شان و شوکت، شاہانہ کروفر، علوم و فنون کی پرورش میں لا ثانی تفا۔ ہر قتم کے فنکار اور ماہرین وہاں جمع ہوگئے تنے۔ اااھ میں شہرادے کی وفات ہوگئی، اس کی اولاد نااہل نکلی، اس کی پرشکوہ سلطنت کو سنجال نہ سکی، ادھر شیبانی خال از بک والی بخارا نے ۱۱۳ھ میں خراسان اور ہرات پر قبضہ کرلیا۔ چند سالوں کے بعد شاہ اسلمعیل صفوی

شاہ ایران نے از بکوں کو شکست دے دی۔ ۱۹۵ھ میں خراسان اور ہرات پر قبضہ کر لیا۔ چند سالوں کے بعد شاہ اسلمعیل صفوی شاہ ایران نے از بکوں کو شکست دے دی۔ ۱۹۷ھ میں ہرات پر صفویوں کا قبضہ ہو گیا۔ اس طرح عظیم الشان تیموری سلطنت ختم ہوگئا۔ اس طرح عظیم الثان تیموری شنرادہ بابر ہوگئا۔ اس کے جانشین ایران و عراق میں صفوی اور ماوراء النہر میں از بک حکمران بن گئے۔ صرف ایک تیموری شنرادہ بابر ہندوستان میں آکر مغل سلطنت کا بانی ہوا۔اس انقلاب نے ہرات کی بزم علم و ہنر کو ہری طرح منتشر کر دیا۔

آل قدح بشكت و آل ساقى نه نماند

البتہ بزم ہرات کے لوگ جہاں جہاں پنچے انہوں نے وہاں نئی بزم علم وادب کی طرح ڈالی۔ نئی بزم کی بساط جمائی۔ خط نستعلق جب ہرات کی بزم میں پہنچا تو نوخیز تھا۔ وہاں وہ شاب کو اور پٹٹگی کو پہنچا۔ خط کو جو عروج ہرات میں نصیب ہواوہ پھر اس کو کہیں بھی میسرنہ آ سکا۔البتہ ہرات کے بعد خط کی قلم رووسیع تر ہوگئی۔



# ېلپ ۲۲

### د بستان بخارا

تیوریوں کے زوال کے ایام میں محمد شیبانی از بک نے ۹۰۲ھ میں ماوراء النہر میں ایک نئی حکومت قائم کر دی تھی۔ جس کا صدر مقام بخارا تھا۔ شیبانی خان نے آگے بڑھ کر ۹۱۲ھ میں ہرات کے مرکز علم و ہنر پر بھی قبضہ کرلیا۔ ۹۱۷ھ میں صفویوں نے از بکوں کو شکست دی اور شہر پر قبضہ کرلیا۔ شیبانی خان کے بھائی عبیداللہ خاں نے ۹۳۵ھ میں دوبارہ ہرات کو صفویوں سے از بکوں کو شکست دی اور تمہر پر قبضہ کرلیا۔ شیراء، فن کار اور ہنر مندوں کو اپنے ساتھ بخارا لے گیا۔ بخارا میں علم وہنر کی نئی بساط جمی۔ اس طرح و بستان بخارا وجود میں آیا۔

عبیداللہ خال مندر جہ ذیل خطاطوں اور فن کاروں کو اپنے ساتھ بخارا لے گیا تھا۔

۲- مير سيد آ ہو چشم،

س- محمود بن اسحاق شهانی،

س- سلطان علی مشہدی بھی آخری ایام میں بخار اچلے گئے تھے ،ان کا انتقال بخار امیں ہوا ہے۔

معطان کی مبدل کی برگرایا م یک بورانچاھے کے اس فارطان کارا یک بورانچا

اس دور کے فن نقمیر کی یاد گار مدر سه میر عرب بخارا ہے۔جو ۹۳۴ھ میں نقمیر ہوا تھا۔ میر علی ہر وی نے یہ قطعہ اس

مدرے پر لکھا تھا۔ ہے

میر عرب قطب زمال غوث دہر ساخت چنیں مدرسہ ایں بوالعجب بوالعجب ایں است که تاریخ اوست مرب عرب مرب میر عرب ۲ م ۹ م

یہ عمارت تغیری کمال اور فنی ندرت کے باعث بہت مشہور ہے۔ موجودہ حکومت آج بھی سیاحوں کو یہ عمارت د کھاتی ہے۔

### 🖈 میر علی ہروی

میر علی ہروی کی آمد کے بعد بخارامیں ایک نے دبستان کا آغاز ہولہ ہنر مند اور فنکار وہاں جمع ہوتے گئے۔ ان کو علم پرور اور قدر دان سلطان ابو الغازی عبد العزیز خان (۱۳۷–۹۵۷ه) مل گیا۔ اس نے فروغ علم اور ترقی فن پرخاص توجہ کی۔ بے دریغ روپیہ صرف کیا۔ اس کے بعد سے بخارا میں خوبصورت اور نفیس کتابیں تیار ہونے لگیں۔ سلطان ابو الغازی کا کتب خانہ اس دور میں لا ثانی تھا۔ مولانا سلطان میرک اس کتب خانہ کا کتاب دار تھا۔ کتب خانہ میں میر علی ہروی اور سلطان میرک کی گرانی میں کتابیں تیار ہوتی تھیں۔

میر علی ہروی بخارامیں اپنی مرضی کے خلاف گیا تھا۔ وہاں کا تمام زمانہ اس نے بڑی دل گر فکگی کے ساتھ گزارا۔ وہاں رہائی حاصل کرنے کی تمام کو ششیں ناکام ہو گئیں۔اس دور میں اس نے رفت آمیز اشعار لکھے ہیں۔

عمرے از مشق دو تا بود قدم ہمچوں چنگ تاکہ خط من درویش بدیں قانون شد طالب من ہمہ شاہان جہان اند ولے چوں گدایان جگر از بہر معیشت خوں شد

سوخت از غصه درونم چه کنم چول سازم که مرا نیست ازی شهر ره بیرول شد این بلا برسرم از حسن خط آمد امروز ده که خط سلسله پائ من مجنول شد

سولہ سال بخارا میں قیام کرنے کے بعد موت نے رہائی دی۔ ۱۹۹ھ میں میر علی ہروی کا انتقال ہو گیا۔" میر علی فوت نمودہ"اس کی تاریخ ہے۔

میر علی ہروی مہذب، خوش اخلاق اور شائسۃ اطوار آدمی تھا۔ مولانا عبدالرحمٰن جامی ہے اس کے گہرے مراسم سے۔ تمام تذکرہ نگار اس کی تعریف کرتے ہیں۔ وہ اس کو سلطان مشہدی پر ترجیح دیتے ہیں بلکہ بعض لوگوں کا تودعوئی ہے ہہ آغاز خط نستعلیق ہے لیے کر یعنی میر علی تنم بردی ک ہے۔ آغاز خط نستعلیق ہے لیے کر یعنی میر علی تنم بردی ک ہمسری کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ البتہ باباشاہ اصفہانی اور شاہ محمود نیشاپوری اس کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ بزرگ ترین خطاط میر عماد الحسینی فرماتے ہیں۔ بزرگ ترین خطاط میر عماد الحسینی فرماتے ہیں۔ "خوش نویبوں کا سروار میر علی ہے جس نے تمام سابق استادوں کے خطوط پر قلم تنسیخ تھی دیا ہے۔ اس نے خط کو اس مقام پر پہنچا دیا ہے کہ اگر زمانے بھر کے کا غذا اس کی تعریف میں تکھے جا تمیں تب بھی حق ادانہ ہو سکے گا"۔(ا) قوت وست، رعایت اسلوب، متانت، رعونت، صفائی، استحکام، ہمواری اور تیزی تمام صفات میں میر علی ہروی ہے مثال ہے۔ اسک خطاط کے لئے درکار ضروری صفات کو میر علی ہروی نے ایک قطعہ میں جمع کر دیا ہے ۔

بخ چیز است که تا جمع نه گردد در خط مست خطاط شدن نزد خرد مندال محال دقت طبع و و تونی ز خط و خوبی دست طاقت محنت و اسباب کتابت بکمال در ازیں بخ کیے راست تصورے حاصل ندید فائدہ گر سعی نمائی صد سال

میر علی ہروی نے خطاطوں کی ہدایت کے لئے فن خطاطی پر ایک رسالہ بھی تحریر کیاہے، جس کانام ہے مدار الخطوط یہ رسالہ طبع ہو چکاہے۔ میر علی کو اتنے با کمال شاگر دیلے کہ شاید ہی کسی دوسرے خطاط کو اتنے شاگر دیلے ہوں، جن میں مالک دیلمی کانام سر فہرست ہے۔ محمد حسین کشمیری اور میرک بخاری بھی نام آور ہیں۔

میر علی ہروی کے آثار خط بہت زیادہ ہیں۔ مختلف کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا یوسف زلیخا کا

ا-اطلس خط، ص ۲ ۲ س،

مصور نسخہ بھی موجود ہے جو فن کا نادر نمونہ شار ہو تا ہے۔اس میں خطاطی اور مصوری دونوں کا کمال ہے۔اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی بوستان سعدی کا بل افغانستان میں موجود ہے۔

مثنوی گوئی چوگان از مولانا محمود عارفی خواجہ میر علی ہروی نے ۹۳۹ھ بمقام ہرات ککھی تھی۔ یہ نسخہ گولکنڈہ کے قطب شاہی کتب خانے میں تقال ہوا۔ کتاب خانہ میں تقا۔ وہاں سے مغل سلاطین کے کتب خانے میں منتقل ہوا۔ کتاب خانہ مغل کے مخصیل دار نے اس کی قیمت دو ہزار روپیہ قرار دی ہے۔ آج کل یہ نواب حبیب الرحمٰن خان شروانی کے ذخیرے مسلم یونیور سٹی علی گڑھ میں موجود ہے۔(1)

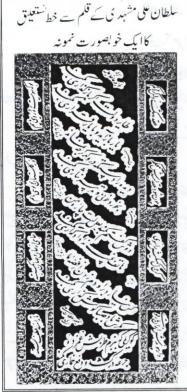
# المحمود شهابي

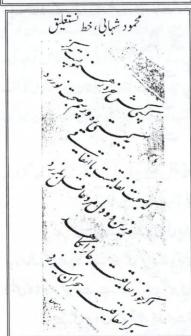
عبید خال از بک جن فن کاروں کو ہرات سے بخارا لے گیا تھا ان میں خواجہ اسحاق شہابی سیاوشانی ہروی بھی تھا۔ محمود شہابی ان کا لڑکا ہے۔ محمود شہابی نے ہرات میں میر علی ہروی سے خطاطی کی تعلیم حاصل کی اور قلیل مدت میں نام پیدا کر لیا۔ یہ اپنے استاد کی روش پر بہت خوب لکھتا تھا۔ ایک زمانہ وہ تھا کہ استاد کو اپنے قابل فخر شاگر دیر ناز تھا، مگر بعد میں تعلقات خراب ہوگئے۔استاد شاگر دسے ناراض ہو گیا۔

محمود شہابی ایک مدت تک بخار امیں رہا گر جب وہاں دل ننگ ہوا تو وہاں سے بلخ چلا گیا۔ بلخ میں اس کی خوب شہرت ہوئی۔ اس کو بڑا عروج حاصل ہوا۔ تذکرہ نولیں اس کے اخلاق کی تعریف کرتے ہیں۔ ۸۰ سال کی عمر میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ اس کا انتقال ۹۹۳ھ کے بعد ہوا ہے۔ (۲)

# 🖈 سیداحمدالحسنی مشهدی

اس کا تعلق مشہد کے سادات سے تھا۔ ہرات میں وہ میر علی ہروی کی شاگر دی میں تھا، جب میر نے بخارا کا سفر اختیار کیا۔ تو یہ بھی اپنے استاد کے





سداحمه حنى مشهدي خط نستعلق

ساتھ بخارا چلا گیا۔ وہاں یہ عبدالعزیز خان از بک کے کتاب خانے میں کتابت پر مامور ہو گیا۔ عبدالعزیز کے انتقال ۹۹ھ کے بعد سید احمد والیس مشہد میں آ گیا۔ یہاں آگر وہ صفویوں کے دربار ہے وابستہ ہو گیا، لیکن یہاں بھی زیادہ عرصہ قیام نہیں کیا۔ یہاں سے وہ مراد خان مازندرانی حاکم کے پاس چلا گیا۔ پچھ عرصہ وہاں رہا۔ اس کے انتقال کے بعد پھر مشہد میں والیس آگیا۔ جب شاہ اسلمیل دوئم ایران کا سلطان بنا (۹۸۴ھ) تو اس نے اس کو قزوین میں بلالیا اور وہیں ۹۸۴ھ میں سید احمد کا انتقال ہو گیا۔ خطاطی میں وہ اپنے استاد میر علی ہروی کی بری کامیا بی سے نقل کر لیتا ہے۔ استاد کی نگارش کے ہروی کی بری کامیا بی سے نقل کر لیتا ہے۔ استاد کی نگارش کے بروی کی مقامات پر موجود ہیں۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات مختلف مقامات پر موجود ہیں۔ (۱)

# کی میر کلنگی

اس کا پورانام میر حسین حسینی بخاری معروف به میر کلنگی تھا۔ یہ میر علی ہروی کے معروف تلاندہ میں سے تھا۔ میر علی ہروی سے بخارا میں اس نے فن خطاطی کی

تعلیم حاصل کی تھی اور پھر نام پیدا کیا۔ وہ امیر بخارا سلطان عبداللہ ٹانی (۹۲۳-۱۰۰۱ھ) کے کتب خانے میں کتاب دار مقرر ہوگیا تھا۔ اس کی وفات ۹۸۲ھ میں بخارا ہی میں ہوئی ہے۔ یہ استاد کے خط سے اپنا خط ملادیتا تھا۔ استاد کی بہترین نقل کر تا تھا۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے بعض قطعات کتب خانوں میں موجود ہیں۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا دیوان حافظ کا ایک خوبصورت نیز کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد دکن میں موجود ہے۔ بعض قطعات کے ترقیم ظاہر کرتے ہیں کہ یہ لا ہور پاکستان میں بھی آیا تھا۔ اس کی وفات ۹۸۳ھ میں ہوئی ہے۔

#### 0000000000000000

ا اطلس خط، من ۸۱،۱۱۰،



يفينا النعالي ورائك فرشة درو دورمت بقيقية بيغ يماليانهم بربال ما فالوم مبي يجيز درويجيا كروا وزوسلوم بياكرو

# ۲۳ پاپ

# د بستان ایران

ہرات کے خاتیے کے بعد علوم و فنون کی دوسری مجلس ایران میں شاہ اسلمعیل صفوی نے قائم کی۔ علماء و شعراء،



ہنر منداور فنکار صفویوں کے دارالحکومت تبریز میں جمع ہونے شروع ہوئے۔
وہاں بساط علم وادب جمنے گی۔ شاہ اسلمعیل صفوی کے دل میں اہل ہنر کی جو قدر
ومنز لت تھی ، اس کا اندازہ اس واقعے سے لگایا جاسکتا ہے کہ صفویوں اور
عثانیوں کے در میان چالدران کے مقام پر ۹۲۰ھ میں ایک فیصلہ کن جنگ
ہوئی ہے۔ جب شکست کے آثار نظر آنے لگے تو شاہ اسلمعیل نے شاہ محمود
کاتب اور بہز اد نقاش کو ایک غار کے اندر پوشیدہ کرادیا تاکہ انہیں کوئی نہ لے
جائے اور انہیں کوئی گزند نہ پنچے۔ اس جنگ میں ایرانی لشکر کو شکست ہوئی۔
جنگ کے بعد شاہ اسلمعیل صفوی نے جو پہلاکام کیا وہ یہ تھا کہ اس نے ان
دونوں فنکاروں کو تلاش کرایا۔ (۱) ورنہ اس شکست کا اس پر اتنا اثر پڑا تھا کہ
اس کے بعد کسی نے اسے خندہ زن نہیں دیکھا۔ ۹۳۰ھ میں اس کا انقال
ہوگیا۔

شاہ اسلعیل کی قدر دانی کا جذبہ صفو ی شنراد وں کو منتقل ہوا۔ بہرام

مر زابن شاہ استعیل صفوی شعر گوئی میں طاق اور خط نستعیل کاماہر تھا۔ یہ شنم ادہ براہنر پرور تھا۔ بہت سے شعراء اور ہنر مند لوگ اس کے دربار سے وابستہ تھے۔ خطاطی کے فن سے اسے اس قدر شوق تھا کہ ماہر خطاطوں کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات کا اس نے ایک مجموعہ تیار کیا تھا، جس کو مرقع بہرام مرزا کہتے ہیں۔ اس مجموعے سے اس دور کے خطاطوں کے متعلق بہت معلومات حاصل ہوتی ہیں۔افسوس کہ عین جوانی میں ۲۵۲ھ میں اس شاہزادے کا انتقال ہوگیا۔

دوسر اصاحب علم وفن شنرادہ سام مرزا تھا۔ یہ بھی بہت زیادہ علم دوست اور ہنر پرور تھا۔ اس کے دربار سے بھی بہت سے شعراء، ادبا، خطاط اور ہنر مند وابستہ تھے۔ اس نے اپنے زمانہ کے شاعروں ، ادبیوں اور فنکاروں کا ایک مبسوط تذکرہ مرتب کیا۔ جس کو تخفہ سامی کہتے ہیں۔ اس دورکی ثقافتی سرگر میوں کی معلومات کا یہ بہت بڑا خزانہ ہے۔

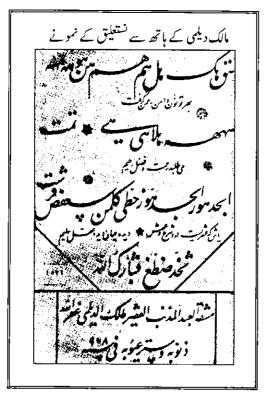
تیرا شنرادہ سلطان ابراہیم مرزا بن بہرام مرزا بن شاہ اسلمیل تھا۔ بلند ہمتی، و فور علم اور جودت طبع میں بیہ تمام صفوی شنرادوں میں ممتاز اور منفر د تھا۔ اہل علم، اہل فن اور اہل بنر لوگوں ہے قبی تعلق رکھتا تھا۔ یعض تذکرہ نگار لکتے ہیں۔
" کہنا مبالغہ نہیں ہوگا کہ کسی بھی دور میں کوئی شغرادہ اس جامعیت کا پیدا نہیں ہوا، تمام علوم متداولہ میں وہ مبارت رکھتا تھا۔ مثلاً صرف، نو، معانی، بیان، عروض، معما، انشاء، منطق، حکمت طبعی، حکمت البی، طب، ریاضی، موسیق، بیت، تاریخ، علم انساب، اساء الرجال، اصول، اصاد بیث، تبجوید، قرائت، فنون و ہنر میں بھی اس کا درجہ بہت بلند تھا۔ مثلاً خوش نویی، نقاتی، تذہیب، تصویر، زر افشانی، زرگری، صحانی، خیاطی، درودگری، نقاری خاتم سازی میں بھی گوئے سبقت لے گیا تھا۔ برآل شاہانہ مشاغل میں بھی طاق تھا۔ مثلاً شاوری، شہواری، چوگان بازی، تیر اندازی میں بھی گوئے سبقت لے گیا تھا۔ فاری اور ترکی زبانوں میں خوب شعر کہتا تھا۔ اس کا ترکی دیوان سرکاری کتب خانہ تبران میں موجود ہے۔ اس میں تمن بزار اشعار ہیں۔ اس کا تخلص جابی تھا۔ اس کا ترکی دیوان سرکاری کتب خانہ تبران میں موجود ہے۔ اس میں تمن بزار افعال سب تمریز آیا اور یک تصادیر، قبتی تجوابرات اور چینی کے ظروف جمع تھے۔ اس کے کتب خانے میں بہت سے خوش نویس، خوش نویس، خوش نویس، خوش نویس، موروں کی تصادیر، جبوگی تھیں۔ سلطان ابراہیم مرزا بارہ سال تک خراسان (ہرات) کا فر ہاں روارہا۔ پھر خانے میں سہزار قلمی کتب جمع ہوگئی تھیں۔ سلطان ابراہیم مرزا بارہ سال تک خراسان (ہرات) کا فر ہاں روارہا۔ پھر وہاں سے تبریز آیا اور پھر قزوین جباگیا۔ سمور کو قتل کرادیا۔ شہرادہ سمور کی علیہ۔ اس کی جگہ شاہ اسلمیل نائی تخت طور مت تریز آیا اور پھر قزوین جباگیا۔ عمور کو قتل کرادیا۔ شہرادہ ممادے میں قتل کیا گیا۔

سلطان ابراہیم مر زانے خط کی تعلیم تو مالک دیلمی ہے لی تھی مگر در حقیقت وہ میر علی ہروی کے خط کاعاشق تھا، اور اس کی نقل کرتا تھا، میر علی ہروی کی بہت زیادہ نگار شات اس نے اپنے کتب خانے میں جمع کر رکھی تھیں۔

🖈 مالک دیلمی

مالک قزوین کے ایک گاؤں میں ۹۲۴ھ میں پیدا ہوا۔ ابتداء میں خوش نولیی کی تعلیم اینے والد سے حاصل کی۔ پھر

قزوین جاکر رستم علی اور حافظ بابا جان سے خط نستعلق کی تعلیم حاصل کے۔ یہ دونوں خطاط سلطان علی مشہدی کے شاگر دیتھ۔ مالک شنراوہ ابراہیم مرزا کے دربار سے وابستہ ہو گیا۔ اس کے کتب خانے میں کتابت پر مامور ہو گیا۔ وہاں سے دراصل اسکی شہرت پھیلی۔ ۹۶۴ھ میں شنرادہ ابراہیم مرزا کے ساتھ مالک دیلمی مشہد گیا، وہاں شاہ طہماسپ صفوی نے ایک نیا محل تیار



کرایا تھا۔ اس پر کتبات لکھنے کے لئے مالک دیلمی کو وہیں روک لیا گیا۔ اس کے علاوہ ایوان چہل ستون قزوین پر بھی مالک نے حافظ شیر ازی کی غزلیس لکھی ہیں۔ اس کے بعد وہ شاہ طہماسپ کے ساتھ تبریز چلا گیا اور وہیں ۹۲۹ھ میں اس کا انتقال ہو گیا۔

مالک دیلی اکثر علوم متدوالہ میں مہارت رکھتا تھا۔ مختلف فنون اور ہنر کا ماہر تھا۔ انفرادی کردار بھی اچھا تھا۔ وہ خوش اخلاق اور پر ہیزگار شخص تھا۔ شعراءاور موسیقی کا اے شوق تھا۔ بہت زیادہ وقت مطالعہ کتب میں صرف کرتا تھا۔ خط نستعلق مالک دیلمی بہت خوب لکھتا تھا۔ امیر حسین بیگ کے تیار کردہ مرقع پر مقدمہ مالک ہی نے لکھا ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت کینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت کینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت کینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت کینند کی اس وقت کینند کی ہے۔

# ا باباشاه اصفهانی

بابا شاہ کا مولد تو جبال عراق ہے، لیکن اس نے اصبفان میں پرورش پائی ہے۔ فن خطاطی میں مبارت اس نے سید احمد مشہدی کی شاگر دی میں حاصل کی ہے۔ علوم متدوالہ میں بھی اس کو دستر س حاصل تھی۔ شعر گوئی کی جانب بھی اس کی طبیعت مائل تھی۔ حالی تخلص استعال کرتا تھا۔

فن خطاطی اور خوش نویسی میں باباشاہ اصہفانی مسلم الثبوت اساتذہ میں شار ہو تا ہے۔اس کے معاصرین اور متاخرین تمام ماہرین خط نستعلق اس بات پر متفق ہیں کہ اس جیسا با کمال خوش نویس دوسر اپیدا نہیں ہوا۔ فن نستعلق کی کتابت میں وہ ایک شیوہ خاص کا مخترع ہے۔اس کے خط میں عجیب طرح کی تشش اور دکشی ہے۔اس کا خط نہایت پختہ اور مشحکم ہے۔ بعض

ا ـ اطلس خط، ص ۸۵ م،

ناقدین فن کی رائے ہے کہ شاہ طہماسپ کے دربار سے وابستہ فن کارول میں اس سے بڑا کا تب اور خطاط اور کوئی نہیں تھا۔

فن خطاطی کے فروغ کیلئے اور کا تبوں اور خطاطوں کی رہنمائی کے لئے بابا شاہ نے فن پر ایک رسالہ آداب المشق کے نام سے لکھا ہے۔ جس کو بعض لوگ غلطی سے میر عماد حینی کی طرف منسوب کردیتے ہیں۔ بابا شاہ کے قلم کا لکھا ہوا اصل نسخہ دانش گاہ پنجاب کے کتب خانے موجود ہے۔

باباشاہ کے آثار تحریر بہت کم ملتے ہیں۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے چند قطعات استبول کے دارالآثار میں موجود ہیں۔ کوئی سالم کتاب اس کے قلم کی لکھی ہوئی کہیں دستیاب نہیں ہوئی ہے۔

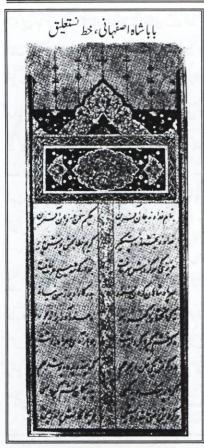
آخری زمانہ میں وہ عراق چلا گیا تھا۔ اس کا انتقال بھی عراق میں سنہ ۹۹۲ھ میں ہواہے۔(۱)

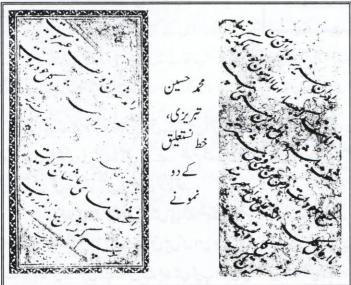
### 🖈 محمد حسین تبریزی

محمد حسین تبریزی کا تعلق آذر بائیجان کے ایک علمی خاندان سے

تھا۔ وہ شخ الاسلام مولانا عنایت اللہ کا فرزند تھا۔ خط کی ابتدائی تعلیم اس نے مشہد میں سید احمد مشہد کی اور میر حیدر سے حاصل کی مگر فن خطاطی کی سخیل مالک دیلمی سے کی۔ وہ شعر گوئی کی طرف بھی رغبت رکھتا تھا۔ محزوں اس کا تخلص تھا۔

صاحب عالم آرائے عبای کھتا ہے کہ اگر چہ آذر بائیجان میں خط ستعلق کے بڑے بڑے اساتذہ





۔ ہیں۔ مگر خراسان کے خوش نویس ان کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔البتہ محمد حسین تمریزی کا مرتبہ اپنے معاصرین میں بند ہے،اس کو لوگوں نے تسلیم کیا ہے ایک ماہر فن محمد صالح اصفہانی کی رائے ہے کہ محمد حسین تبریزی کے قلم میں سرعت اورات کام بیک وقت جمع ہوگئے ہیں۔ بت کم لوگ اس صفت کے حامل ہوتے ہیں۔ چند قطعات اس کی یاد گار موجود ہیں۔ دارالسلطنت قزوین میں ۹۸۵ھ میں اس کی وفات ہوئی ہے۔(۱)

#### 🖈 میرعماد حسنی(۲)

عماد الملک میر عماد بن ابراہیم حنی سیفی کا تعلق قزوین کے سادات کے مشہور خاندان سے تھا۔ ۱۹۹۱ھ میں وہ تولد ہوا بحین قزوین میں گزارا۔ ابتدائی تعلیم بھی وہیں حاصل کی۔ پھر تبریز جاکر محمد حسین تبریزی سے فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی۔ تعلیم حاصل کی۔ تعلیم سے فراغت کے بعد فرہاد خال قرامان کے یہاں کتابت کے لئے ملاز مت کرلی۔ فرہاد خال شاہ عباس کی طرف سے آذر بائیجان کا والی تھا۔ فرہاد خال کا کتب خانہ میر عماد کی تحویل میں تھا۔ وہ خود میر عماد کو بہت عزیز رکھتا تھا۔ سفر و حضر میں ہر و حضر میں ہر وقت اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ عرباد خال قتل ہو گیا۔ میر عماد کو اس کا صدمہ ہوا۔ وہ خراسان سے واپس قزوین آگیا اور گوشہ نشین ہو گیا۔

کچھ عرصے کے بعد میر عماد شاہ عباس صفوی کے دربار اصفہان میں چلا گیا، لیکن وہاں میر عماد کازمانہ خوش کلامی اور فارغ البالی سے نہیں گزرا۔ وہاں اس کے مخالفین اور حاسد پیدا ہوگئے تھے۔ علی رضانام کا ایک کا تب شاہ عباس کے بہت منہ چڑھا ہوا تھا۔ اس نے میر عماد کے خلاف بادشاہ کے کان بھر نے شروع کرد ہے۔ اس کے بعد بادشاہ کی نظر عنایت میر عماد کی جانب سے منطعف نظر آئی۔ میر عماد کو جب اس کا احساس ہوا تو اس نے بادشاہ کی خدمت میں کئی قطعات لکھ کر چیش کئے۔ جن میں ابنی صفائی چیش کی ، ایک شعر اس کا ہہ ہے۔

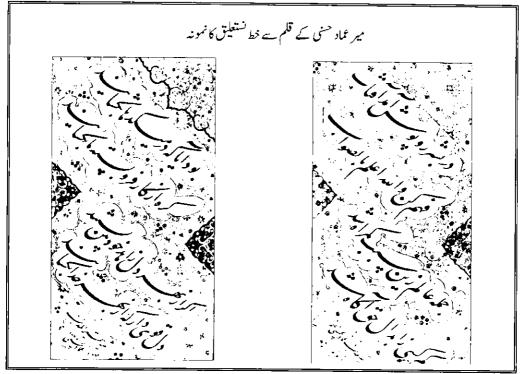
قول دشمن شنو در حق من که زمن دوست ترے نیست ترا

اس زمانے میں ایک خاص واقعہ پیش آیا۔ جس نے بادشاہ کے مزاج کو برہم کردیا۔ ایک مرتبہ شاہ عباس نے میر عماد کو ستر اشر فیاں بھجوائمیں کہ وہ اس کے لئے شاہنامہ فردوی لکھ دے۔ میر نے وہ اشر فیاں اپنے پاس رکھ لیس، اور شاہنامہ لکھنا شروع کر دیا۔ ایک سال بعد شاہی قاصد شاہنامہ لینے کیلئے آئے تو میر نے ستر اشعار لکھ کر ان کے حوالے کر دیئے۔ اور کہا کہ شاہی عطیہ اسی قدر تھا۔ قاصد نے یہ ماجر آباد شاہ کو سادیا۔ بادشاہ برافروختہ ہو گیا۔ اس نے تھم دیا کہ اشعار اس کو واپس دے آؤور ہماری رقم واپس لے آؤ۔ میر کے پاس رقم کہاں تھی۔ سب خرج ہو بچے تھے۔ میر نے ایک ایک شعر کا نے کر شاگر دوں کو دیا۔ انہوں نے ایک ایک اشر فی چیش کردی۔ میر نے رقم بادشاہ کو لوٹادی۔ اس سے بادشاہ اور زیادہ غضبناک ہو گیا، اور اس

ا۔اطلس خط، ص ۹۹ ہم، ۲۔ یہ حضرت حسن سے نبیت ہے،اس لئے حسیٰ ہے۔ حسیٰ درست نہیں ہے۔

عالت میں اس نے کہا!

" ہے کوئی جواس سنی کاسر کاٹ دے،اس کام کی ذمہ داری ایک شخص مسمی منصور نے اپنے ذمہ لی۔"(۱) میر عماد پر برداالزام سے تھا کہ وہ اہل سنت کے اعتقاد رکھتا ہے اور صفوی دربار میں شیعیت کو برداغلو تھا۔ بہر کیف نوبت یہاں تک پنچی کہ ایک شخص نے صبح کے وقت نیم اند چیرے میں میر عماد کو قتل کر دیا۔ سب لوگوں کا گمان یہی ہے کہ اس قتل



میں شاہ کا اشارہ تھا۔ میر کے جنازے میں بڑے بڑے عما کدین شہر نے شرکت کی۔ میر کے قتل کی خبر جلد ہی ہندہ ستان اور ترکی پہنچ گئی۔ وہاں میر عماد کے لئے سوگوار مجلسیں قائم ہو کیں۔ مغل شہنشاہ جہا نگیر باد شاہ نے مجلس تعزیت میں کہا کہ اگر میر عماد کو میر سے سپر دکر دیتے اور میر کے ہم وزن موتوں کا مطالبہ کرتے تو میں وہ بھی دے دیتا۔ میر عماد کی شہادت ۱۰۳۴ھ میں ہوئی ہے۔

آغاز کار میں میر عماد شیوہ میر علی ہروی کی پیروی کرتا تھا۔ اس کی روش کی نقل اتارتا تھا۔ اس میں اس کو ہڑی مہارت حاصل ہوگئی تھی۔ جب میر عماد اصفہان پہنچا تو وہاں بابا شاہ اصفہانی کے قطعات نظر سے گزرے۔ میر کو بابا شاہ کا شیوہ پہند آیا۔ پھر بابا شاہ کے شیوے کی نقل کرنا شروع کردی۔ اس حد تک کہ دونوں کے خط میں لوگوں کو تمیز کرنا مشکل ہو گیا۔ عمر کے آخری جھے میں میر عماد نے خود ایک نیا شیوہ ایجاد کیا، جس میں میر علی ہروی کی استواری پائی جاتی ہے اور بابا شاہ اصفہانی

کی ملاحت موجود ہے۔اس طرح اس نے دونوں فنکاروں کی خوبیوں کو ایک جگہ جمع کر دیا۔

آغازے لے کر ڈیڑھ صدی تک خط نستعیق میں میر علی ہروی کے شیوہ کو غلبہ حاصل رہا۔ تمام خطاط میر علی ہروی کی نقل کرنے میں فخر محسوس کرتے تھے۔ اس بعد باباشاہ اصفہانی کے شیوہ کو مقبولیت عام حاصل ہو گئی۔ ایک زمانہ باباشاہ کے شیوہ کی تقلید کر تا تھالیکن جب سے میر عماد میدان میں آیا تو شیوہ میر عماد سب پر غالب آگیا۔ شیوہ میر عماد کمال فن کانمونہ ہے۔ سب نقادوں کی متفقہ رائے ہے کہ فن کی معراج میر عماد پر ختم ہے۔ میر عماد کو گزرے ساڑھے تین سوسال ہو چکے ہیں، گر فن نستعیق میں سکہ میر عماد کا ہی رائج ہے۔ تمام خطاط اس کی تقلید کرنا فخر سیجھتے ہیں۔

حقیقت سے ہے کہ نستعلق کی دنیا میں ایسا با کمال شخص اور کوئی دوسر اپیدا نہیں ہوا۔ میر عماد قلم خفی کو نمکین لکھتا ہے اور قلم جلی کو استوار اور شیریں لکھتا ہے۔ اس کی شہرت بیان سے مستغنی ہے، خط کی خوبی اور رعنائی میں شعر اءاس کو بطور مثال پیش کرتے ہیں۔

میر عماد نہایت خوش اخلاق،مہذب اطوار اور کریم النفس شخص تھا۔ شاگر دوں ہے اس کو محبت اور شفقت اس قدر تھی کہ گویا پیرومرید ہیں۔ اس نے بہت ہے شاگر دوں کی تربیت کی ہے۔ شعر گوئی ہے بھی اس کو دلچیسی تھی۔

میر عماد کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات ایر ان، ترکی ادر پاکستان میں ملتے ہیں ادر کثیر تعداد میں ہیں۔ میر عماد کا اسال تک اصبفان میں رہا۔ وہاں اس نے بہت سے شاگر د بنائے۔ جن میں عبدالرشید دیلمی، ابوتراب اصفہانی، نور الدین لا بیجی وغیرہ شہرت رکھتے ہیں۔(۱)

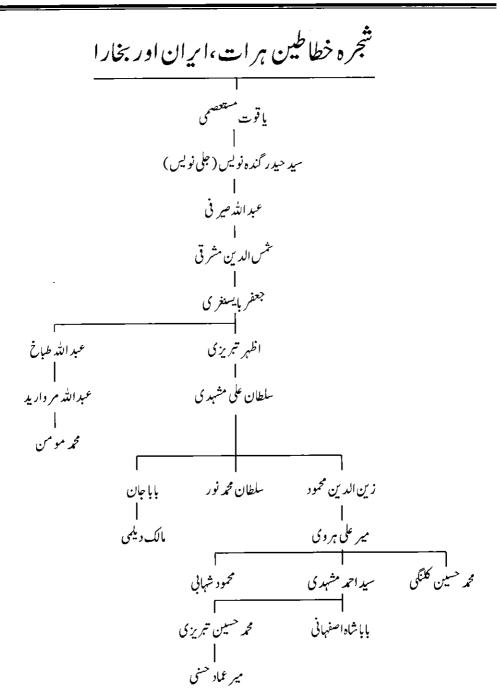
#### 🖈 حسن خال شاملو

صفوی باد شاہوں کے ماتحت شاملوامر اء کاایک خاندان تھا، جو نسل در نسل حاکم اور والی بنتا چلا آر ہاتھا۔ شاہ عباس دوئم کے عہد میں حسن خال شاملواس خاندان کاایک فرد تھا۔ وہ خراسان کا حاکم تھا، اور شاید سلیمان کے زمانے میں ہرات کا حاکم تھا۔ یہ امیر فنون لطیفہ اور ہنر کا بڑا قدران تھا۔ اس کی مجلس شعر اء ادباء خطاط اور فن کاروں کا مجمع بنی رہتی تھی۔ وہ خود بھی صاحب سیف ہونے کے ساتھ ساتھ صاحب قلم بھی تھا۔ خط نستعیق جلی بہت خوب لکھتا تھا۔ اس نے یہ رہا می جلی نستعیق میں لکھ کر مشہد میں امام رضا کے مزاریر نصب کرائی تھی۔

> دارم چوں حسن سرے بدرگاہ رضا بیروں ز روم یک قدم از راہ رضا خواہی کہ سرت بعرش توفیق رسد بگذار بر آستانہ شاہ رضا

> > اس کی و فات ۱۹۰۰ھ میں ہو کی ہے۔

اله اطلس خط ، ص ۵۳۱، سر مخزشت نستعلیق ، ص ۵۳،



### باب ۲۳

# د بستان تر کی

خلافت عباسیہ کے خاتے کے بعد ترکی میں آل عثان نے ایک سلطنت قائم کی جو سیح معنوں میں خلافت بغداد کی جانشین تھی۔ 199ھ ہے ۱۳۳۲ھ تک یہ خلافت قائم رہی۔ اس کی عظمت و شوکت اور اس کا زوال بڑی حد تک خلافت بغداد ہانشین تھی۔ 199ھ ہے۔ یہ سلاطین اسلامی علوم و فنون کے بڑے قدر دان تھے۔ بعض ان میں سے فارسی اور ترکی زبان میں اجھے شعر کہتے تھے۔ بعض بڑے اچھے خطاط تھے۔ سلاطین کے ہاتھ کے تحریر کردہ قرآن مجید آج بھی موجود ہیں۔ یہ سلاطین علاء، ادباء، شعر اء، خطاطین اور فنکاروں کی ہمت افزائی کرتے تھے۔

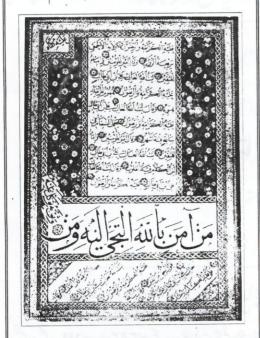
خطاطی کا فن یہاں یا قوت مستعصمی کے شاگر دوں کے ذریعہ پہنچا تھا۔ اس لئے یہاں خط ننخ کو ہمیشہ غلبہ حاصل رہا۔ سلطان مر اد ثانی (۸۲۳-۸۲۷ھ) سلطان مر اد ثالث (۹۸۲-۴۰۰اھ) اور سلطان سلیمان خط ننخ کے ماہر تھے۔

دوسرے در جے میں یہاں خط تعلق سے بہت دلچپی تھی۔ آخر میں خط نستعلق بھی وہاں پہنچ گیا تھا۔ سلاطین نے خط نستعلق سے بھی دلچپی لیے سلطان مراد چہارم (۱۰۴۲–۱۰۴۹ھ) خط نستعلق بہت خوب لکھتا تھا۔ لیکن امر واقعہ سے کہ ترکی خطاطوں میں خط نسخ کے تو ماہر بلکہ نابغہ پیدا ہوئے، لیکن خط نستعلق کا کوئی فائق تر خطاط نہیں پیدا ہوا۔ سب سے زیادہ قدر و مغر لت وہاں قر آن مجید کی کتابت کی تھی۔ ترکی میں خط نستعلق کو تعلیق کہتے ہیں۔

### 🖈 شخ حمد الله اماس

شخ حمد الله اماس مصطفیٰ وده کا فرزند تھا۔ مصطفیٰ ووہ اصلاً بخارا کارہے والا تھا۔ وہاں سے ججرت کر کے وہ اماسیہ ترک

خط محقق وریحان، شیخ حمد الله امای کے قلم ہے





میں آگیا۔ یہاں سے بھی اس نے ہجرت کی اور اناضول میں تو طن اختیار کرلیا۔ یہاں جد اللہ امائی پیدا ہوا۔ اس کی تاریخ پیدائش میں اختلاف ہے۔ یہ (۱۳۰۰ یا ۱۳۳۸ھ) میں پیدا ہوا قا۔ ابتدائی تعلیم اپنے گھر پر والد سے حاصل کی پھر خط کی تعلیم اس نے خط کی تعلیم اس نے خیر الدین مرعثی شاگر دعبداللہ صیر فی سے حاصل کی۔ خیر الدین مرعثی شاگر دعبداللہ صیر فی سے حاصل کی۔ محنت اور مشق کے باعث وہ تجدید خط شخ میں اپنے اقران و اماش میں ممتاز ہو گیا۔ سلطان بایزید نے اس کو ۱۸۸ھ میں استبول میں بلالیا۔ آخر عمر تک وہ یہیں رہا۔ یہاں رہ کر اس نے خوب خط کی خدمت کی۔ اس نے دور سلطانی کا عروج اپنی آئیسوں سے دیکھا۔ اس کی عمرائیک روایت کے مطابق ایس اور دوسری روایت کے مطابق میں اس کا انتقال ہوا۔ اسکدار میں اس کو و فن کیا گیا۔

خط ننخ وہ یا توت مستعصمی کی روش پر لکھتا تھا۔
وہ اپنے زمانے کا نادرہ روزگار خطاط تھا۔ بعد کے ترک
خطاطوں کی اکثریت اس کی شاگر دہے۔ ترک خطاطوں کا وہ
قطب ہے۔ اس کے آثار خط کافی تعداد میں موجود ہیں۔
اس نے ۲۷ مرتبہ مصحف قرآن مجید لکھا۔ سینکڑوں
مختلف سور تیں جدا جدا لکھیں۔ حدیث کی مشہور کتاب
مشارق الانوار لکھی۔

اس کے شاگردوں میں سے محی الدین، جمال الدین اماسی اور عبداللہ ابارہ مشہور ہیں۔(۱)

#### کے حافظ عثمان بن علی

عافظ عثمان کی پیدائش آستانہ (قسطنطنیہ) میں ہوئی۔ قرآن مجید حفظ کیا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ خطے دلچیں بچین سے تھی۔ درویش علی خطاط سے تعلیم حاصل کی۔ ۱۸سال کی عمر میں خط کی تعلیم میں تکمیل ہوئی۔ اساتذہ فن نے دستار

مافظ عثان، پہلی سطر میں ثلث اور آخری دونوں سطر وں میں توقیع، تحریر ۱۰۹۳ھ ارتحالیات بالصفار کے خات کا معرف معالف فعرعال معرف بندی کی اور اجازہ تعلیم عطاکیا (۱۵۰۱ه) گر عافظ نے مثق بدستور جاری رکھی اور استاد حمد اللہ اماسی کی روش کی نقل کی حتیٰ کہ وہ خود ایک شیوہ کا بانی ہوا۔ اس کے بعد اس کی شہرت ہوگئی۔ اس کی تربیت اور پرورش میں وزیر مصطفیٰ پاشا کو بہت و خل حاصل ہے۔ جب اس کی شہرت ساری مملکت میں پھیل گئی، تو اس کو سلطان احمد خال ثالث اور سلطان مصطفیٰ خال ثانی کا معلم منتخب کر لیا گیا۔

اگرچہ خلفاء کا استاد ہو جانے کے بعد اس پر مال و دولت کا دروازہ کھل گیا تھا،
گر وہ قناعت پند اور استغناء پند انسان تھا۔
مزاج کے اعتبار سے بھی مسکین طبع تھا۔ افادہ
عام کے لئے اس کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ بدھ کے
روز وہ اغنیاء اور امراء کو فن کی تعلیم دیتا تھا، اور
اتوار کے دن مسکینوں اور ناداروں کو فن سکھا تا
تھا۔ وہ اس قدر بے نیاز انسان تھا کہ راہ چلتے
مزئ کر بیٹھ کر سکھانے میں بھی اسے کوئی عار
مزئ کر بیٹھ کر سکھانے میں بھی اسے کوئی عار
مزئ سر بیٹھ کر سکھانے میں بھی اسے کوئی عار
مزئ سر میں تھی۔ ترک مصنفین نے اس کو شخ نالث

نقاد ان خط ننخ کی رائے میہ ہے کہ حمد

خط ثلث، حروف مركبه كي مشق، به خط حافظ عثمان

الله اماسی نے یا قوت مستعصمی کے خط میں اضاف ہ کیا ہے۔اس کی مزید شخسین کی ہے اور حافظ عثان نے حمد اللہ کے شیوہ میں مزید

ترتی کی ہے، مزید مشخکم بنایا ہے، مزید حسین بنایا ہے۔ ترکی میں خط ننخ کا وہ سب سے بڑا امام ہے۔ کتابت قر آن کی ریاست اس پر ختم ہے۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ۲۵ قر آن مجید اس وقت موجود ہیں۔ اس کا تحریر کر دہ ایک قر آن مجید طبع بھی ہو چکا ہے۔ اس کے قر آن مجید کی بڑی قدر وقیمت تھی۔ قدر دان منہ مائگے داموں میں لیتے تھے۔ بھاری بھاری قیمتیں ادا کرتے تھے۔ چالیس سال تک فن کی خدمت کرنے کے بعد وہ نادرہ روزگار ۱۱۰ھ میں انتقال کر گیا۔ (۱)

### 🛠 عبدالله بک زیدی

عبداللہ زہدی خلافت کے آخری ایام کا سب سے فائق خطاط ہے۔ خط کئے میں بڑا باہر تھا۔ خط کی تعلیم اس نے قاضی عسر مصطفیٰ آفندی عزت اور دوسرے استادوں سے حاصل کی ہے۔ چط کی سند عزت آفندی سے حاصل کی ہے۔ پھر آستانے میں جامع نور عثانیہ میں دہ خط کا مدرس مقرر ہو گیا۔ سلطان عبدالحمید خان نے حرم محترم کی بڑے پیانے پر مر مت کرائی تھی۔ دہ حرم مدنی میں کتابت بھی کھوانا چاہتا تھا۔ اس کی نظر عبداللہ زہدی پر پڑی۔ عبداللہ زہدی ایک عرصے تک مدینہ منورہ میں رہااور وہاں بہترین خط میں قرآن مجید کی آیات کھی ہیں (۲۰ مارہ) دہ والیسی میں مصر ہو تا ہواا سنبول جارہا تھا۔ مصر میں استاد خط مقرر کر دیا۔ میں اسلمنی پاشانے اس کے فن کی بڑی قدر دانی کی۔ اسے وہیں روک لیا اور مدرسہ خدیویہ قاہرہ میں استاد خط مقرر کر دیا۔ مدرسہ میں اس نے فن کی بہترین خدمت انجام دی۔ بہت سے لاکق شاگرد پیدا کئے۔ پھر حرم محترم میں غلاف کعبہ پر آیات مدرسہ میں اس نے فن کی بہترین خدمت انجام دی۔ بہت سے لاکق شاگرد پیدا کئے۔ پھر حرم محترم میں غلاف کعبہ پر آیات قر آئی کھیں۔ اس کے خن خط سے ہر شخص متاثر تھا۔ مصر میں اشاعت خط نخ میں اس کے خداب نا قابل فراموش ہیں۔ اس کا انقال مصر میں اشاعت خط نخ میں اس کی خدمات نا قابل فراموش ہیں۔ اس کا انقال مصر میں اشاعت خط نئے میں اس کی خدمات نا قابل فراموش ہیں۔ اس کا انقال مصر میں اشاعت خط سے ہر شخص متاثر تھا۔ مصر میں اشاعت خط نئے میں اس کی خدمات نا قابل فراموش ہیں۔ اس کا انقال مصر میں اشاعت خط سے ہر شخص متاثر تھا۔ مصر میں اشاعت خط نے میں اس کی تاریخ نگاتی ہے۔

تاريخه	فی	قلت	قد	ولذا
عليه	الله	رحمة	زهدي	مات
ø	1	۲	٩	۲

#### 🖈 درولش عبدی

اس کا پورانام سید عبداللہ بخاری ہے لیکن وہ درویش عبدی کے نام سے مشہور ہے۔اصلاً وہ اصفہانی ہے۔اصفہان میں اس نے خط نستعلق کی تعلیم مشہور استاد میر عماد حسنی سے حاصل کی۔ پھر وہ سیاحت کر تا ہواتر کی پہنچا۔ یہاں سلطان مراد چہار م اس نے خط نستعلق کی تعلیم مشہور استاد میر عماد حسنی سے حاصل کی۔ پھر وہ سیاحت کر تا ہواتر کی پہنچا۔ یہاں سلطان مراد خوش میں نظر استعلیق کو متعارف کرانے والا شخص اس نے اس کی قدر دانی کی اور وہ دربار سے وابستہ ہو گیا۔ ترکی میں خط نستعلیق کو متعارف کرانے والا شخص درویش عبدی ہے۔اس نے اس خط کو مقبول بنانے میں پوری کوشش صرف کردی۔ صدر اعظم مجمہ پاشا (۱۰۲۹ھ) اس کا بے درویش عبدی ہے۔اس نے اس خط کو مقبول بنانے میں پوری کوشش صرف کردی۔ صدر اعظم مجمہ پاشا (۱۲۹ھ)

الساطلس خط، ص ۲۱، مصور الخط العربي، ص ۱۹۸، ۱۹۸، ۱۹۹،



حداحترام کرتا تھا۔اس وزیر کی خواہش پر درولیش عبدی نے شاہنامہ فردوی کا خوابصورت نسخہ تیار کیا۔اس نے ترکی میں بہت سے شاگر دپیدا کئے۔

اس نے سلطان مراد سے حج پر جانے کی درخواست کی۔ دہ ایک مرد صالح تھا۔ سلطان نے نہ صرف اجازت دی بلکہ ایک بزار دینار زاد راہ کے طور پر دیا۔ حج کے بعد وہ واپس آستانہ آگیا۔ یہاں آخر وقت تک خط نستعلق کی خدمت انجام دیتارہا۔ اس کی وفات ۵۵۰اھ میں استبول میں ہوئی ہے۔

واضح رہے کہ ترک تذکرہ نگار اور عرب مصنفین دونوں خط نستعلق کو خط فارسی لکھتے ہیں اور بعض ان میں ہے اس کو خط تعلیق کہتے ہیں، حالا نکمہ خط تعلیق در حقیقت ایک دوسر اہی خط ہے۔

### 🚓 🛚 محمود چلهی طوپ خانه ای

محمود چلبی نے خط نستعلیق کی تعلیم درویش عبدی سے حاصل کی تھی

اور پھر اس میں کمال حاصل کیا تھا۔ درویش عبدی کے کام کو اس نے جاری رکھااور خط کی مقبولیت میں خوب حصہ لیا۔ نستعلق کے علاوہ یہ خط شش گانہ کا بھی ماہر تھا۔ خط ثلث اور خط نسخ کی تعلیم اس نے حافظ امام محمد سے حاصل کی تھی۔

#### 🖒 درولیش حسام الدین

اصلاً بیہ شہر بوسنہ کا رہنے والا تھا۔ تکمیل کے بعد بیہ شام میں چلا گیا تھا۔ ومثق میں ایک عرصے تک رہا۔ اس کئے حسام دمشق کے نام سے مشہور ہو گیا۔ بیہ سنہ ۱۰۰۰ھ تک زندہ رہا۔ خط نستعلیق میں خاص کمال حاصل کیا تھا۔ صاحب منا قب ہنر ورال کی رائے بیہ ہے کہ اگر رومیوں (ترکوں) میں سے کسی شخص نے استادان عجم (ایران) کی روش کی صحیح پیروی کی ہے تو وہ درولیش حسام الدین ہے۔

#### 🖒 ولى الدين آفندى

یہ شخص بہت بڑاعالم تھا۔ اس لئے شخ الاسلام کے منصب پر فائز ہوا۔ (۱۱۷۳-۱۱۵۰) یہ قسطنطنیہ میں شخ الاسلام رہا ہے۔ خط کی تعلیم اس نے طور مش زادہ سے حاصل کی تھی۔ خط نستعلیق جلی اور خفی دونوں بہت خوب لکھتا تھا۔ عثانی ترک خطاطوں میں اس کا مرتبہ اور مقام بہت بلند تھا۔ حسن سلقہ اور خط شنای میں بھی اس کو بہت مہارت حاصل تھی۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات آج بھی مختلف کتب خانوں اور عجائب خانوں کی زینت بنے ہوئے ہیں۔ اس کے تیار کردہ تین مرقعے

جامعہ اعنبول کے کتب خانے میں موجود ہیں۔ان مر قعات کے مطالعے سے اس کے حسنِ سلیقہ اور حسنِ انتخاب دونوں کو داد دینی پڑتی ہے۔اس کاذوق جمالیات بلند تھا۔

#### کی استاد محمد عبدالعزیزر فاعی

یہ آستانہ کارہنے والا تھا۔ خط کی تعلیم حاجی احمد عارف فلہ بی سے حاصل کی۔ خط نستعیق حنی قرین آباد سے سیھا۔

یہ خط شش گانہ کا ماہر تھا۔ مہارت کے ساتھ طبع مخترع پائی تھی۔ اس لئے اس نے ۱۴ قلم نکالے تھے مختلف خطوں کو ملاکر۔ یہ
سب میں ماہر تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ امام الخطاطین تھا۔ ترکی میں ریاست خط کا اس پر خاتمہ ہو گیا۔ کتاب سازی کے دوسر سے
لوازمات تجلید، تذہیب، ترسیم، نقاشی وغیرہ کا وہ بڑاماہر تھا۔ وہ اخلاق و کر دار میں بڑانیک، صالح، متق اور عبادت گزار آدمی تھا۔
نہایت شریف النفس تھا۔

فواد اول ملک مصرنے اس کو خاص طور پر قاہرہ بلوایا تھا۔ اس کے لئے ایک عمدہ قر آن مجید لکھا۔ یہ ۳۰ ساھ میں قاہرہ آیا۔ چھ ماہ کی مدت میں قر آن مجید نہایت نفاست اور استحکام کے ساتھ لکھا۔ پھر آٹھ ماہ میں اس کی تذہیب اور تجلید وغیرہ کی۔ یہ ایک عجیب و حسین کلام پاک ہے جس کے خط کو اور جلد کو لوگ جیرت سے دیکھتے ہیں۔

فواد اسّ سے بڑاخوش ہوا۔انعام واکرام تو دیا ہی،اس نے اس کی موجود گی سے فاکدہ اٹھاتے ہوئے تعلیم خط کا ایک مدرسہ قائم کر دیا۔ جس میں عبدالعزیزر فاعی کواستاد مقرر کر دیا۔اس کاایک گراں قدر مشاہرہ مقرر کر دیا۔ ۱۳۵۳ھ ہیں اس کا انتقال ہو گیا۔ فواد نے مشاہرے کا نصف اس کی زوجہ کو حین حیات اجراء فرمادیا۔

۳۲ اس سے طربی زری میں انقلاب آگیا۔ مصطفیٰ کمال نے خلافت کا خاتمہ کر دیا۔ عربی زبان اور عربی رسم الخط ختم کر دیا۔ ترکی زبان کے لئے رومن رسم الخط اختیار کرلیا۔چھ صدیوں کی خوشنولی اور خطاطی کی روایات کو بیک جنبش قلم دفن کر دیا گیا۔

بیک گردش چرخ نیلو فری نہ نادر بجا ماند نے نادری

#### 🏠 تخفة الخطاطين

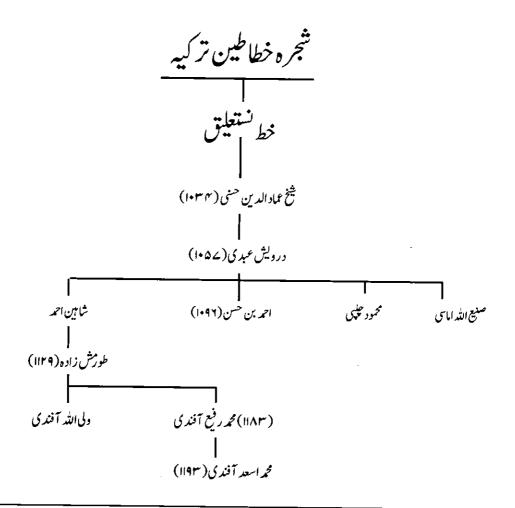
یہ ترکی زبان میں فن خطاطی اور خوشنو لیی پر بڑی جامع کتاب ہے۔ سارے تذکرہ نگار اس کتاب کی تعریف کرتے ہیں۔اس کا مصنف سعد الدین محمد بن محمد منتقیم زادہ ہے۔ یہ اپنے زمانے کی بڑی عظیم شخصیت تھا۔ بہت ساری صفات اس ایک شخص میں جمع ہوگئی تھیں۔

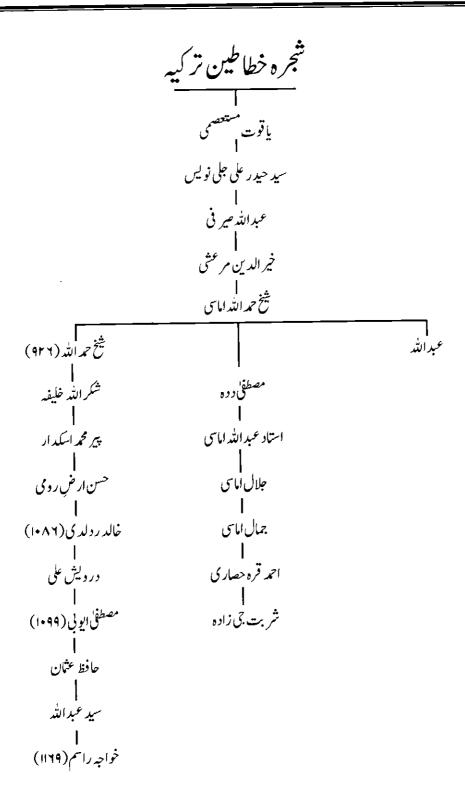
وہ عالم، فاضل، مؤرخ، ادیب، شاعر، مصنف اور خطاط تھا۔ ایک طرف اس کا شار سلطنت عثانیہ کے فاضل علاء میں ہوتا ہے تو دوسری طرف فن خطاطی میں مرتبہ استادی کو پہنچا ہوا تھا۔ خط ثلث اور ننخ کی تعلیم اس نے محمد راسم آفندی سے

۔ حاصل کی تھی اور خطِ نستعیق کی تعلیم فندق زادہ ابراہیم اور کا تب زادہ محمد رفیع سے حاصل کی تھی۔ وہ ۱۳۱۱ ہجری میں متولد ہو تھا اور ۱۲۰۳ھ میں فوت ہوا۔ ترکی فن کاروں کا بیہ سب سے بڑااور جامع تذکرہ ہے اور معلومات کا خزانہ ہے۔(1)

### 🚓 خطاطی کی مشقی کاپی (کراسه)

مشقی کائی کا ایک مجموعہ سب سے پہلے عزت آفندی نے تیار کیا۔ جس میں خط ثلث، ننخ، رقعہ اور دیوانی اور فارسی یعنی ننتعلق کی تعلیم دی گئی تھی۔ یہ کائی ۴۰ ساھ میں آستانے سے شائع ہوئی۔ اس کے بعد حافظ تحسین نے اپنی مشقی کائی ۴۰ ساھ میں شائع کرائی، اس نے ۱۳۱۸ میں انتقال کیا۔ عزت آفندی ۱۳۵۷ھ میں انتخال میں پیدا ہوا۔ وہ ایک مدت تک مدرسہ سلطانیہ استنبول میں حسن خط کا معلم رہا ہے۔





### ۲۵ پاپ

### دبستانِ مصر

بی عباس کے آخری ایام میں مصر میں ممالیک کی سلطنت قائم ہوئی، جو تین صدیوں تک چلتی رہی۔ یہ ایوبیوں کے غلام تھے۔ اس لئے ان کو ممالیک کہا جاتا ہے۔ پہلے ممالک بحری کی حکومت رہی (۸۳۸-۹۶۷ھ) پھر ممالیک برگ کی حکومت رہی۔ (۸۳۸-۹۲۲ھ) اس کے بعد مصر سلطنتِ عثانیہ کا جزو بن گیا۔

جب ۲۵۲ھ میں تا تاریوں نے بغداد بلکہ سارا عالم اسلام رو ند ڈالا تو مصر ان کی غار گرک ہے محفوظ رہا۔ مصر کل سلطان ملک ظاہر الدین ہیر س نے تا تاریوں کو عین جالوت پر شکست دے دی۔ یہ پہلی شکست تھی جو مسلمانوں نے تا تاریوں کو دی۔ اس کے بعد ہے مصر کا وقار عالم اسلام میں بلند ہو گیا۔ ساری دنیا ہے علماء، فضلاء اور فن کار کھنج کر مصر میں آگئے اور مصر کے ممالیک سلاطین نے بھی ان کی دل و جان سے قدر کی۔ ان کو ہاتھوں ہاتھ لیا، جن میں عزالدین عبدالسلام، امام اہن حاجب صاحب کا فید ، علامہ ابن منظور صاحب لسان العرب، مجدالدین فروز آبادی صاحب قاموس، شہاب الدین تیغائش صاحب جو اہر الا حجار جیسے لوگ یہاں جمع ہوگئے، جو آسانِ علم کے آفتاب و ماہتاب تھے۔ خود مصر میں بڑے بڑے علماء ظاہر موئے مثلاً شہاب الدین قرانی، تقی الدین بن وقتی العید و غیرہ۔ اس وقت سے جامع از ہر در حقیقت عالم اسلام کی در سگاہ اور مرکز علم بن گیا۔ سارے عالم اسلام سے طلب کارخ جامعہ از ہر کی جانب ہو گیا۔ اس وقت تحکم انوں نے از ہر کو تو سیج دی ۔ نئے ابوان اور نئے نئے رواتی تقمیر کئے۔ بغداد مثانو قاہرہ چیکا۔

۔ خطاطی کے سلسلے میں یہ روایت رہی ہے کہ جس خطے میں طاقتور اور مشحکم حکومت قائم ہوئی وہاں فن خطاطی نے ضرور فروغ پایا۔اس لئے ممالیک کے دور میں دوسرے علوم وفنون کے ساتھ ساتھ فن خطاطی نے بھی خوب فروغ حاصل کیا، چو نکہ یہاں دولت عباسیہ کے خاتمے سے قبل ہی نئی مشحکم سلطنت قائم ہو چکی تھی۔اس لئے یہاں علی بن ملا ابن بواب کے شاگر دوں نے فن خطاطی کو فروغ دیا۔ چند مشہور خطاطوں کاذیل میں تذکرہ کیا جاتا ہے۔

#### ابو علی جوینی 🛠

ابو علی حسن بن علی ابراہیم نام ہے، فخر الملک لقب ہے۔ اصلاً باشندہ جو بنی کا تھا۔ جو نیشاپور میں ایک گاؤں تھا۔ اس
لئے نسبت جو بنی کی لکھی جاتی ہے۔ یہ خود بغداد میں پیدا ہوااور فن کتابت کی وہاں ہی تعلیم حاصل کی۔ پھر وہاں سے سلطان
نورالدین محمد زنگی کے زمانے میں شام میں آگیا مگر وہاں بھی زیادہ عرصہ قیام نہیں کیااور مصر چلا گیا۔ شیوہ بواب میں خط ننخ
خوب لکھتا تھا بلکہ تذکرہ نگاروں کی رائے تو یہ ہے کہ مصر میں یہی شیوہ بواب کا سب سے بہترین نما ئندہ ہے۔ اس کے ہاتھ کی
تحریریں کتب خانہ قاہرہ میں موجود ہیں۔ ۸۲۔ ۵۸۴ھ میں اس کا انتقال ہواہے۔

### عبدالرحل بن صائغ

زین الدین عبدالر حمٰن معروف به ابن صائغ،
قاہرہ کار ہنے والا تھا۔ خط کی تعلیم محمد و سیمی سے حاصل کی۔
یہ اپنے زمانے کا مشہور ترین خطاط تھا۔ اس نے سلطان
بر قوق کے لئے ایک قرآن مجید لکھا تھاجو بڑا خوبصورت ہے
اور آج کل دارالکتب مصریہ قاہرہ میں محفوظ ہے۔ یہ قرآن
مجید خط محقق میں لکھا ہوا ہے۔ اور مذہب ہے۔ اس پر سن
کتابت ا۸۰ھ درج ہے۔ ابن بواب کے بعد اس کی روش
میں اس سے بڑا ماہر کوئی اور شخص نہیں گزرا ہے۔

فن خطاطی میں اس نے بیہ اختراع کی کہ شاگر دوں کو سندوں کا اجراء کیا۔ اس سے قبل فن خطاطی میں سند کا رواج نہیں تھا۔ اس کے بعد سے بیہ بات عام ہو گئی کہ سندیافتہ خطاط اپنے قطعات پراپنے نام با قاعدہ درج

کرنے لگے۔ ترک خطاط اس سند کو اجازہ کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

۵۸۵ هیں اس کا انتقال ہوا ہے۔ قاہرہ ہی میں ساری زندگی گزاری وہیں دفن ہوا۔ ۲۹ کھ میں یہ قاہرہ میں پیدا ہوا تھا۔ اس کے استاد محمد وسیمی کو ابن عفیف، شہاب الدین غازی اور ولی اعجمی نتیوں کے شیوہ ہائے نگارش پر عبور تھا۔

### عبدالرحمٰن بن صائغ خط ث**لث**



۔ سجد نبوی علی میں منورہ کی دیوار پر سور ہ نتح ابن صائغ نے بہت خوبصورت لکھی تھی۔ مختر جم کا ایک قر آن مجید بھی اس نے لکھا تھا۔ فن خطاطی پر اس نے ایک کتاب لکھی ہے۔" تخفۃ اولی الالباب"جو تیونس سے ١٩٦٧ء میں شاکع ہو پیکی ہے۔(۱)

### 🛠 🛚 صبح الاعثى في كتابة الإنشاء

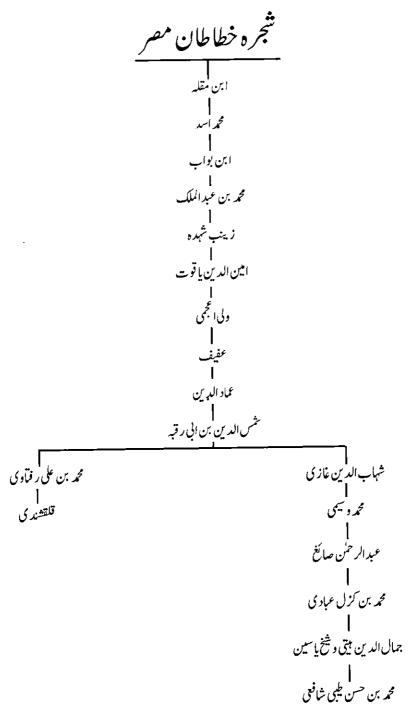
عہد ممالیک مصرییں فن خطاطی کی خدمت ایک دوسرے انداز میں بہت اعلیٰ پیانے پر ہوئی ہے۔ اس دور میں دو بری اہم کتابیں لکھی گئی ہیں، جنہوں نے فنکاروں کے نمونے کو آنے والی نسلوں کے لئے محفوظ کر دیا۔ آج ہمارے لئے سے معلومات کا بہت بڑا خزانہ ہیں۔

صبح الاعثیٰ (۱۸۳ه) شخ ابوالعباس احمد قلقشندی (۷۵۲–۱۸۳ه) نے لکھی ہے۔ جو خود بہت بڑاکا تب تھا اور سرکاری دفتر میں ملاز مت رکھتا تھا، یہ کتاب اسساھ میں قاہرہ سے شائع ہوئی ہے، اس میں اگر چہد دوسری بھی بیش بہا معلومات بیں، لیکن اس کے جزو ثانی اور جزو ثالث میں فن کتابت، اس کے متعلقات، مختلف خطوط جو اس زمانے میں متداول تھے اور اس بیں، لیکن اس کے جزو ثانی اور جزو ثالث میں فن کتابت، اس کے متعلقات، مختلف خطوط جو اس زمانے میں فن کتابت اور خطاطی کی کے خطاط غرضیکہ بہت ساری معلومات کیجا بہم موجود ہیں۔ اس کتاب کے ذریعے ہم قرون وسطیٰ میں فن کتابت اور خطاطی کی تاریخ سے پوری طرح واقف ہو جاتے ہیں۔ الفہرست ابن ندیم کے بعد فن خطاطی کی بید دوسری اہم کتاب ہے اور نہایت قابل قدر کتاب ہے۔

### ي جامع محاس كتابة الكُتَّاب ونزهة اولى البصائر والإلباب الم

یہ محمہ بن حسن طبتی شافعی کی تالیف ہے۔ آخری مملوک سلطان قانصوہ غوری کے زمانے میں ۱۹۹۴ جری میں تصنیف ہوئی ہے۔ اس نایاب کتاب کو محقق ڈاکٹر صلاح الدین منجد (بروزن مُبھر) نے تقیج کے ساتھ ۱۹۲۳ء میں بیروت سے شائع کیا ہے۔ مصر میں اوّل روز سے شیوہ بواب کے مطابق خص محلی خط شخ لکھا جا تارہا ہے۔ اپنے ملک کی روایات کے مطابق طبی بھی شیوہ بواب کے مطابق طبی بھی شیوہ بواب کے مطابق برائے میں اس نے کتابت اور اسباب کتابت کی تفاصیل دی ہیں۔ ساتھ ہی اپنے زمانے میں رائح ۲۱ قالم خطاطی کے نمونے بھی دیئے ہیں۔ ان کی تفصیل دی ہے۔ یہ سولہ قلم ور حقیقت محقق، ثلث، توقیع، رفاع، مسلسل اور شخ سے متعلق ہیں۔ اس کتاب کی اصل ابھیت اس بات میں ہے کہ اس نے ان اقلام کے نمونے ضبط کئے ہیں۔ جن کی مدوسے ان خطوط کی شاخت سہل ہو گئی ہے۔ جلیل کیا ہے، ربای کیا، محقق کیا ہے؟ ہیں۔ اس کتاب کے ایس نے ان اقلام کے نمونے صبط کے ہیں۔ جن کی مدوسے ان خطوط کی شاخت سہل ہو گئی ہے۔ جلیل کیا ہے، ربای کیا، محقق کیا ہے؟ اس نے ان مقتود ہے۔ اس کتاب سے ایس اور مشرق میں یا قوت مستعصمی کا شیوہ عام ہے۔ وہاں ابن بواب کا شیوہ تقریباً مفقود ہے۔ اس کتاب سے ایس اور مشرق میں یا قوت مستعصمی کا شیوہ عام ہے۔ وہاں ابن بواب کا شیوہ تقریباً مفقود ہے۔ اس کتاب سے ایس اور مشرق میں یا قوت مستعصمی کا شیوہ عام ہے۔ وہاں ابن بواب کا شیوہ تقریباً مفقود ہے۔ اس کتاب سے

معلوم ہو تاہے کہ ہم سوسال تک مصرمیں ابن بواب کاشیوہ ہی مقبول عام رہاہے۔



### ۲۲ بل

# اسلامی ملکوں میں فنِ خطاطی کا احیا

# تزكيه

فن خطاطی کی تاریخ کے مطالعے ہے یہ بات مبر بن ہو کر سامنے آتی ہے کہ قیام سلطنت سے فن خطاطی کو فروغ ملا ہے اور زوال سلطنت سے فن خطاطی پر زوال کے بادل چھاگئے۔ مرکز حکومت اور دار السلطنت میں خطاطوں اور فن کاروں کی سرپر تی اور پر ورش ہوئی ہے۔ اس سلسلہ میں ایک حکمر ال دوسرے حکمر ال سے سبقت لے جانے کی کوشش کر تارہا ہے۔ خلافت عثانیہ ترکیہ چار صدیوں تک اسلام کی عظیم الثان قوت کا مظہر رہی ہے۔ مشرق و مغرب ہر جگہ اس کا غلبہ خلافت عثانیہ ترکیہ چار صدیوں تک اسلام کی عظیم الثان قوت کا مظہر رہی ہے۔ مشرق و مغرب ہر جگہ اس کا غلبہ تھا۔ سارے عالم اسلام کا مجااور ماوی قسطنیہ (آستانہ) تھا۔ ہر قتم کے علوم و فنون کے ساتھ فن خطاطی کا متعقر بھی قسطنیہ تھا۔ ترک خطاطوں نے عربی خط کے مختلف اقلام کی بہترین خدمات انجام دی ہیں۔ خاص طور پر خط نئے کو انہوں نے یا قوت مستعصمی کے بعد مزید ترقی دی اور نیا تکھا پیدا کیا۔

اچانک ایک برق بلاان پر آگرگری۔ مصطفیٰ کمال پاشانے خلافت اسلامیہ تیرہ صدیوں کے ادارے کو ختم کر ڈالا۔
اسلام کو ملک ہے ولیس نکالا دے دیا۔ عربی زبان اور عربی رسم الخط کو ملک بدر کر دیا۔ ترکی زبان گزشتہ آٹھ صدیوں ہے عربی
رسم الخط میں لکھی اور پڑھی جارہی تھی۔ اس کے لئے عربی رسم الخط ممنوع قرار دے دیا۔ (۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۴ء) اور اس کی جگہ
لاطین اجنبی رسم الخط کو جبر آنافذ کر دیا۔ عربی رسم الخط کی تحریر کا طبع ہونا ممنوع قرار پایا گیا۔ ترک خطاطوں کی شاندار روایات پر
خط شنیخ بھیر دیا۔

بیک گردش چرخ نیلو فری نے نادر بجا ماند نے نادری

#### 🖈 استاذ حامد الآمدي

عہد رفتہ کی یادگار استاد حامد آمدی ہیں۔ اس کا اصلی نام موٹ عزمی ہے۔ دیار بکر میں ۴۰ اھ میں پیدا ہوا، خط کا شوق بچپن سے تھا۔ بڑے بڑے ماہر فن کاروں سے تعلیم حاصل کی۔ خط ثلث کی تعلیم استبول میں محمد نظیف ہے، لنج کی تعلیم حاص کا ان خطوط میں استاذ حامد کی شہرت معروع اق تک حاج کا مل آفند کا اور تعلیق (نستعلیق) کی تعلیم خلوصی آفند ک سے حاصل کی۔ ان خطوط میں استاذ حامد کی شہرت معروع اق تک بھیل گئی۔ پچھ عرصے مکتبہ صالح نفیسہ (فنونِ لطیفہ) میں ملازمت کی۔ پھر ۱۳۲۸ھ میں خواجہ محمد نظیف کی جگہ سرکاری مکتبہ میں ملازمت کی۔ پھر ۱۹۸۲ھ میں انتقال ہوا۔
میں ملازمت کی۔ جنگ عظیم اول ۲ ساتا ہے بعد استبول میں خط کا مکتبہ قائم کر لیا۔ ۱۹۸۲ء میں انتقال ہوا۔
میں ملازمت کی۔ جنگ عظیم اول ۲ ساتا ہے کہ بعد استبول میں نخط کا مکتبہ تائم کر لیا۔ ۱۹۸۲ء میں انتقال ہوا۔
میں خطاطوں اور فتکاروں کا بیہ آخری نمونہ ہے۔ اس کی تحریریں آئ بھی وہاں قدر کی نگاہ سے و کیمی جاتی ہیں۔



### ممصر

مصر کے حکمر ان ممالیک پر سلطان سلیم اوّل نے مرج دابق پر ۱۷ااھ میں فتح حاصل کرلی تھی۔اس وقت سے مصر عثانی خلافت کا جزو بن گیا تھا۔ اس وقت سے فن خطاطی پر زوال کے بادل چھا گئے تھے۔ جو خطاط سابق دور کے تھے وہ سب دار الخلافہ فنطنطنیہ منتقل ہوگئے تھے۔ تین صدیوں تک یہی زوال آمادہ صورت حالات رہی۔

۹۸ کاء میں نبچولین کے حملے نے حالات کے پر سکون بہاؤ میں طو فانی تموج کی لہریں پیدا کر دیں۔ جب بیہ طو فان فرو ہوا تو محمد علی البانوی ترک نے ۱۲۲۰ھ /۱۲۰۵ء میں مصر میں ایک آزاد حکومت قائم کرلی، جو محض رسمی طور پر خلیفة المسلمین ترکی کے ماتحت تھی۔

آزاد حکومت کے قیام کے بعد سے علوم و فنون کی از سر نو پرورش ہونے لگی۔ علم و فن کے اجڑے گلتان میں پھر سے بہار آنے لگی۔ فن خطاطی کو پھر سے عروج حاصل ہوا۔ سلطان فواد اول نے خاص طور پراس فن لطیف سے دلچپی لی۔اس نے قسطنطنیہ سے ماہر خطاطوں کو در آمد کیا اور پھر فن خطاطی کے لئے ایک مدرسہ قائم کیا، جس کا افتتاح ۱۵ راکتوبر 19۲۱ء /۱۳ ساتھ کو قاہرہ میں ہوا۔ (۱)اس مدرسہ نے فن خطاطی کو مقبول بنانے میں بہت اہم کردار اداکیا ہے۔اس کے اثرات مصر سے نکل کر عرب اور دوسر سے ہمسایہ ملکوں پر بھی پڑے۔وہاں کے طلبہ بھی اس سے مستفید ہوئے۔

#### 🏠 📑 محمد عبدالعزیزر فاعی(۲)

قطنطنیہ میں آخری دورکا مشہور خطاط تھا۔ اس نے خط ننخ کی تعلیم الحاج احمد عارف فلہ ی ہے حاصل کی تھی۔ خط نتعلیق کی تعلیم حنی قرین آبادی سے حاصل کی تھی۔ مشق و محنت سے اس نے اعلیٰ مقام حاصل کیا۔ وہ مسلم الثبوت استاد تھا۔ خط کی ریاست کا اس پر خاتمہ ہو گیا تھا۔ اس بات پر اساتذہ فن کا اتفاق ہے۔ اس نے طلبہ کی سہولیت کے لئے مشق کتابیں کھی تھیں۔ ثمن شخ، ننتعلیق اور خط دیوانی کی بیہ کا پیال طبع ہو گئی تھیں۔ جس طرح وہ خطاطی کا امام ہے اس طرح وہ کتابت تذہیب، رسم اور نقش و نگار کا بھی امام ہے۔ کتاب کو نہایت حسین بناویتا تھا۔ وہ ۲۰ سواھ میں فواد اول کے مطالبے پر آستا نے سے قاہرہ آیا۔ یہاں اس نے فواد کے لئے ایک حسین قر آن مجید تکھا تھا۔

۔ قاہرہ آیا۔ یہاں اس نے فواد کے لئے ایک حسین قر آن مجید تکھا تھا۔

۔ صالح متقی شخص تھا۔ اس کی مجلس پر و قار اور محترم ہوتی تھی۔

# المصطفىٰ بك غزلان الله

آستانے کا بیہ بھی مشہور خطاط تھا۔ اس نے ثلث اور ننج کی تعلیم شیخ مصطفیٰ عزت سے حاصل کی تھی۔ خط رقاع کی تعلیم محمود ناجی ملازم دیوان باب عالی سلطانی سے حاصل کی تھی اور خط دیوانی کی تعلیم محمود پاشاشکری سے جو اس زمانہ میں رئیس توقیع دیوانی کے عہدہ پر سر فراز تھا۔ بہت سے خطوط کا ماہر تھا۔ اس نے بھی مشقی کاپیاں لکھی ہیں جو ۱۹۳۸ء میں طبع ہوئی ہیں۔ شاہی محل قصر عابدین میں کتبات اس کے قلم کے لکھے ہوئے ہیں۔ دیواروں پر اس نے کتبات لکھے ہیں۔ اس نے غلاف کعبہ پر بھی آیات کھی تھیں۔ اس نے غلاف کعبہ پر بھی آیات کھی تھیں۔ ۲۵ سامے میں اس کا نقال ہوا۔

#### 🛣 محمر آفندی علی زاده

آستانے کا مشہور خطاط تھا۔ خط نستعلیق میں اس کی مہارت بہت بڑھی ہوئی تھی۔ حکومت مصر نے اس کو بھی طلب کیا تھا۔ خاص طور پر اس لئے کہ وہ مصر میں لوگوں کو خط کی تعلیم دے۔ وہ تذہبیب، رسم اور نگار و نقش کا بھی ماہر تھا۔ وہ نقشہ نویس بھی تھا۔ ۵۲ ساتھ میں اس کی و فات ہوگئی۔

#### 🛠 استاد پوسف احمر

یہ ماہر خطاط اپنے زمانے کا نابغہ تھا۔ اس صدی میں اس نے خط کوئی کوزندہ کیا۔ یہ دراصل محکمہ آٹار قدیمہ میں ملازم تھا۔ اور نقشہ نویس اور نقاش تھا۔ آٹار قدیمہ کے نقاضوں کے تحت اس نے بڑی محنت سے مبجدوں، مقبروں اور عمار توں پر تحریر شدہ خط کوئی کے چربے اتارے اور محنت کر کے ان کو پڑھ لیا۔ اس کے پاس سینکڑوں نمونے جمع ہوگئے۔ اور پھر ہر قتم کے کوئی خط کو پڑھنے میں ماہر ہو گیا۔ حکومت مصر نے ۱۹۴۱ء میں ایک انعامی مقابلہ خط کوئی کے سلسلے میں منعقد کیا۔ اس نے اس مقابلے میں خط کوئی کے ۲۰ نمونے پیش کئے۔ جس میں سے ۱۲ اس کے اپنے طبع زاد تھے۔ بہر کیف چار صدیوں کی گشدگی کے بعد اس نے خط کوئی کو دوبارہ زندہ کردیا۔

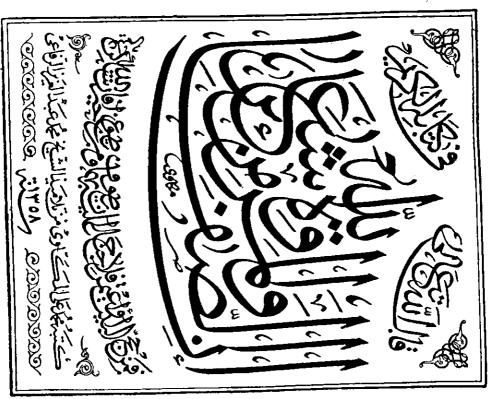
### 🏠 شخ علی بدوی

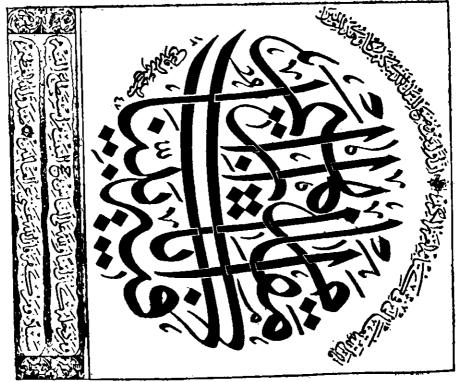
شخ کی بیدائش ۱۲۸۴ھ میں ہوئی۔ وہ ایک علمی اور روحانی سلسلے سے تعلق رکھتے تھے۔ اخلاق حنہ اور تقویٰ سے متصف تھے۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ فن کی تعلیم شخ محمد زعلونی ملقب بہ راسم سے مدرسہ خط میں حاصل کی۔ وہاں سے استاد کبیر محمد آفندی مونس زادہ کی خدمت میں باریاب ہوااور ان سے بھر پور استفادہ کیا۔ پھر جامع از ہر میں خط عربی کے مدرسہ میں مدرس مقرر ہوئے۔ انہوں نے بعض مساجد پر

#### 🖈 سيّدابراتيم

قاہرہ میں پیدا ہوئے، وہیں تعلیم حاصل کی۔ پہلے جامعہ قاہرہ میں پھر مدرسہ سخسین خطوط میں مدرس ہوئے۔
خط عربی کے مختلف نمونوں پر مشمثل ایک کتاب''خط العربی'' ۲۰ سابھ میں شائع کی۔ پھر اپناداتی مکتبہ بھی کھول لیا تھا۔
اس کا خط حسن و جمال میں بہت نفیس ہے۔ مصر کے خطاطوں میں وہ نام آور ہے۔ اس کی شہرت حدود مصر سے متجاوز ہوکر دوسر ہے ملکوں میں پھیل گئی ہے۔ وہ خوش خصال اور کریم النفس آومی ہے۔







### تجاز

ظافت راشدہ کے بعد سے حجاز مقد س میں پھر تبھی کوئی سلطنت قائم نہیں ہوئی۔ تیرہ صدیاں اس حال میں گزر گئیں۔ پہلی جنگ عظیم کے موقع پر مکہ مکرمہ کے امیر (نواب) شریف حسین نے انگریزوں کی شہ پر خلافت عثانیہ کے خلاف بغاوت کر دی۔ ۱۳۳۲ھ / ۱۹۱۸ء میں حجاز میں آزاد مملکت ہاشمیہ قائم کر دی۔ ۲ سال بعد سلطان عبدالعزیز بن سعود والی نجد نے مکہ اور مدینہ منورہ پر قبضہ کر لیااور ۱۹۲۳ء میں سعودی مملکت قائم کر دی۔ آج تمام عرب ممالک میں سب سے زیادہ مشخکم اور سب سے زیادہ مالک میں سب سے زیادہ مشخکم اور سب سے زیادہ مالدار یہی سعودی عرب کی حکومت ہے۔ آزاد حکومت کے قیام کے ساتھ بی حجاز میں علوم و فنون کی قدر دانی شروع ہوگئے۔ فن کتابت کی سرکاری سرپر ستی شروع ہوگئے۔ خطاط وہاں جمع ہونے گئے۔ شریف حسین نے ۲۰ ساتھ میں مکہ مکرمہ میں مدرسة الفلاح قائم کیا۔ جس میں خوش خطی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ اس نے تحسین خط کا دوسر امدرسہ جدہ میں مکہ مکرمہ میں مدرسة الفلاح قائم کیا۔ جس میں خوش خطی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ اس نے تحسین خط کا دوسر امدرسہ جدہ میں محلوایا تھا۔ اس طرح عرب میں فن خطاطی کا آغاز شروع ہوگیا۔

### 🖈 شخ فرج غزاوی

شیخ فرج بن سلیمان علی غزاوی اپنے زمانے کا بہترین خطاط تھا۔ شریف عبداللہ بن عون بن محمہ کے زمانے میں دیوان میں کا تب تھا۔ دربار خلافت سے مراسلت اس کے قلم سے ہوتی تھی۔ شریف کی اولاد کا معلم بھی یہی تھا۔ یہ بڑا فاضل شخص تھا۔ 14 مار معلم بھی ایک تھا۔ یہ بڑا فاضل شخص تھا۔ 14 مار معلم بھی ایک تھا۔ یہ بڑا فاضل شخص تھا۔ 14 مار معلم بھی ایک تھا۔ یہ بڑا فاضل شخص تھا۔ 14 مار معلم بھی ایک تھا۔ یہ بڑا فاضل شان میں وفات ہوگئی۔

### 🖈 شخ سلیمان غزاوی

شخ سلیمان ۱۲۸۳ھ میں مکہ مکرمہ میں پیدا ہوا۔ وس سال کی عمر میں قرآن مجید حفظ کیا۔ مدرسہ مسجد حرام میں مخصیل علم کیا۔ فن کتابت کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی، حتی کہ سارے حجاز میں اس کی شہرت ہوگئی۔ جب شریف نے معلان کو ہی منتخب کیا گیا۔اس مدرسے سے بہت سے شاگر دبیدا ہوئے۔اس مدرسے سے بہت سے شاگر دبیدا ہوئے۔اس کا خط بہت نفیس اور جمیل تھا۔انہوں نے کئی کتابیں اپنے قلم سے لکھی ہیں۔وہ فاصل انسان تھا۔صلاح و تقویٰ سے آراستہ تھا۔

### 🖈 شخ تاج غزاوی

یہ ۱۲۹۲ھ میں مکہ تولد ہوا۔ گیارہ سال کی عمر میں حفظ قرآن کی سعادت حاصل کی۔ مسجد حرام میں مخصیل علم کیا۔ والد سے فن کتابت کی تعلیم حاصل کی۔ پہلے مدرسہ تحسین الخط جدہ میں مدرس مقرر ہوا، پھر شریف حسین ۲۰ ۱۳۱ھ کے دیوان (دفتر) کاریمس الکتاب (چیف سیکرٹری) مقرر کردیا۔ جب سلطان عبدالعزیز بن سعود کا تجاز پر قبضہ ہو گیا، اس نے ان کی ملازمت مدرسے میں اگیا۔ اس نے بڑے خوبصورت ملازمت مدرسے میں آگیا۔ اس نے بڑے خوبصورت اور حسن عقیدت کے ساتھ تین قرآن مجید کھے۔ ایک مسجد نبوی علیہ میں رکھا، دوسر امبجد ابن عباس طائف میں رکھا اور تیسرااین یاس رکھا۔

### 🖈 شخ محمدادیب

سا ساتھ میں مکہ مکر مہ میں پیداہوا۔ مدرسہ زشد سے تعلیم حاصل کی۔ خط کی تعلیم پہلے اپنے والد سے پھر حسن فروش سے اور علی آفندی سے حاصل کی۔ ذوق سلیم خداداد شے ہے۔ جلد ہی وہ ماہر خطاط بن گیا۔ شریف حسین نے مملکت ہاشمیہ کے لئے سکہ پراور مکٹوں پراس سے کتابت کرائی تھی۔

### 🖈 شخ عبدالرحيم داغستاني

یہ ۱۳۱۷ھ میں مکہ میں پیدا ہوا۔ مدرسہ صولتیہ مکہ میں دینی تعلیم حاصل کی۔ خط کی تعلیم بھی وہاں حاصل کی۔ پھر فن کی پیمیل سید محمد مرزوق کتھی سے کی جو سر کاری وفتر میں محرر اعلیٰ کے عہدے پر فائز تھا۔

#### 🖈 شخ محمد طاہر کردی

ججاز عرب کانامی گرامی خطاط اور فن کار محمد طاہر کردی ہے۔ جباز سے جاکر مدرسہ تحسین خطوط قاہرہ میں ۳۱ ساتھ میں داخلہ لیا۔ مدرسے کے افتتاح کے بعد داخل ہونے والا بیہ پہلا طالب علم تھا۔ وہاں خطوط کی تعلیم محمد آفندی ابراہیم سے حاصل کی۔ شش قلم میں مہارت حاصل کی۔ نقش نگاری میں سید عبد العزیز رفاعی کی شاگر دی کی اور چار سال بعد ۴۵ ساتھ کے سالانہ امتحان میں کامیابی حاصل کی۔ اس مدرسے سے تعلیم حاصل کرنے والا بیہ یہلاگر وہ تھا۔

حجاز میں واپس آ کر جدہ اور مکہ میں خط کی تعلیم دی۔ تدریس کے لئے مشقی کاپیاں لکھیں۔ دوسری بعض کتابیں لکھیں لیکن سب سے بڑاکار نامہ ان کا فن کی تاریخ ہے۔

### 🖈 🛾 تاریخ الخط العربی و آ دا به

کردی نے بیہ کتاب لکھی ہے۔ یہ کتاب قاہرہ سے ۱۹۳۹ء /۱۳۵۸ھ میں شائع ہوئی۔ یہ اپنے انداز کی نئی کتاب ہے۔اس کتاب میں مصنف کی محنت قابل داد ہے۔ یہ طبقات الخطاطین طرز کی کتاب ہے۔ قدیم وجدید تمام خطاطوں کا تذکرہ بری محنت سے جمع کیا ہے۔ بڑی محنت سے ان کے سنین وفات کا پنہ چلایاہے۔ سندات ترکی اور مصری درج کی ہیں اور دوسر ی بہت سی متفرق معلومات کا اس کتاب میں اصاطر کیا ہے۔ یہ معلومات کا فزانہ ہے۔

سلسله سند مصری

محمد طاہر کردی

محمر آفندی ابراہیم

محر بک جعفر •

محمد مونس آفندی والده ابراهیم آفندی مونس

والده ابرانيم التكرل عثان آفندي تعلجي

اساعيل وہبى آفندى

حسین آفندی نوری

حسین آفندی جزائری

درویش علی

خالد آفندی

حسن آفندی اسکداره

بير محمد

درولیش محمد

والده مصطفي دوه هلبي

والده حمد الله اماي

خير الدين مرعثى

عبدالرحئن صاكغ

سلسله سندنزکی

محمد طاہر کردی

عبدالعزيزر فاعي

احمد عارف فلبوى

محمه شوقی آفندی خلوصی آفندی

محمود راجی آفندی

عریف مصطفیٰ کو تاہی

سلیمان مشهور مستعدزاده عمر وصفی طرابزونی

روس بملق صالح

حسين المخلي

دوريش على

حافظ عثان

مصطفيٰ ابو بي

درویش علی دره

خالدوده

حسن اسکداری

پیر محمد دره

محمدووه

شيخ مصطفي دوه

شخ خير الدين رعشي

# عراق

خلفائے نبی عباس کے زوال ۱۵۸ھ /۱۵۲ھ کے ساتھ ساتھ بغداد اور عراق پر بھی زوال آگیا تھا۔ آل جلائر مدیوں کہ تاریکی کے بعد تو بالکل ہی چراغ گل ہو گیا۔ پانچ صدیوں کی تاریکی کے بعد پہلی جنگ عظیم میں (۱۹۱۳۔۱۹۱۸ء) برطانیہ نے عراق پر قبضہ کرلیا اور خلافت عثانیہ کی بالادی کا خاتمہ کردیا۔ پھر وہاں برطانیہ نے انتذاب (MANDATE) کے تحت عراق بہت کا جاتمہ کا قیام عمل میں آیا جو ۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۸ء تک چلتی مربی۔۱۹۵۹ء تک حکومت کی کیکن جلد ہی وہاں آزاد مملکت باشمیہ کا قیام عمل میں آیا جو ۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۸ء تک جاتی رہی۔۱۹۵۸ء سے عراق ایک جمہوریہ ہے۔ آزاد مملکت بن جانے کے بعد وہاں علوم وفنون کی پھر نئے سرے سے آبیاری شروع ہوئی۔ فن خطاطی کو بھی فروغ حاصل ہوا۔

#### که ماجدزیدی

اس کا پورانام کامل حسین ماجد آفندی ایوال ہے۔ ۲۹مار چ۱۸۹۱ء میں یہ پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کی، گر تعلیم کا سلسلہ خرابی صحت کی بناء پر جاری نہ رہ سکا۔ ۱۹۳۹ء میں مدرسہ تحسین خطوط قسطنطنیہ میں داخل ہوا۔ امتحان میں سب پر سبقت لے گیا۔ انعام میں ایک طلائی گھڑی ملی۔ خط ننج اور ثلث میں کمال حاصل کیا۔ اس کی تحریریں مجدوں میں موجود ہیں، کتابیں بھی ہیں۔

وہاں سے پھر اس نے عراق کا سفر اختیار کیا اور یہاں درس گاہ فنون جیلہ میں خط کی تعلیم کے لئے تقرر ہو گیا۔ مدرسہ میں بہت سے لوگوں کو فیض پہنچایا بلکہ حقیقت میہ ہے کہ ماجد زہدی نے فن خطاطی کاترکوں کا ذخیرہ اور فنی معلومات اہل عراق کو پہنچا کیں۔ جدید دور کے خطاط سب اس کے زیر بار احسان ہیں۔وہ ور شد جو مساجد میں گھروں میں ترکی میں بے کار پڑا تھاوہ ماجد کے ذریعے عراق میں پھیل گیا۔(۱)

### 🖈 محمر ہاشم خطاط

جدید دور میں عراق کا مشہور و معروف خطاط محمد ہاشم ہے۔ محمد ہاشم کا ۱۹ اء میں بغداد میں پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم کے بعد بی خطاطی کا شوق لگ گیاتھا۔ استاد محمد علی فضلی سے مختلف خطوط کی تعلیم حاصل کی ۔ عالم اسلام کے سفر پر روانہ ہوااور مختلف خطاطوں سے ملاقات کی ۔ امام خط استاد حامد آمدی سے استنبول میں سند حاصل کی۔ آخر میں قاہرہ کے مدرسے

ا_مصور الخط العربي، ص ٢٠١٤٥١،

تحسین خطوط میں ۱۹۴۵ء میں داخلہ لیااور ۱۹۴۸ء میں امتیازی شان کے ساتھ کامیابی حاصل کی۔

بغداد میں آکر درس گاہ فنون جیلہ میں ماجد زہدی کی جگہ استاد مقرر ہوگیا۔ شعبہ نقشہ نو کیی میں بعض خدمات انجام دی، مگر سب سے اہم خدمت جو اس نے انجام دی وہ سے کہ قرآن مجید کاوہ نسخہ جو مشہور خطاط محمہ امین رشدی نے تکھا تھا،اس کو مطبع مساحت میں طبع کرایا۔ بیہ نسخہ کتابت، فنی خوبیوں اور نقش و نگار کے اعتبار سے لا ثانی ہے۔ استاد نے بے اندازہ محنت کر کے نفیس ترین مصحف طبع کرایا۔ بیہ طباعت محکمہ او قاف کے خرچ پر ہوئی۔ بعض مساجد کی محرابوں پر اس نے کتبات کیسے ہیں۔ عراق، مراکش، لیبیا، تونس اور سوڈان کے لئے اس نے سکے، نوٹ اور مکٹ پر تحریریں لکھی ہیں۔

دوسری مرتبراس قرآن مجید کو جرمنی میں لے جاکر طبح کرایا۔استاد ہاشم نے دوسال جرمنی میں قیام کیااور طباعت اور نقش ونگار کے مراحل خود اپنی گرانی میں طے کرائے۔یہ قرآن مجید او قاف کے قابل فخر کارناموں میں سے ایک ہے۔ ابھی جرمنی ہے آئے ہوئے چند ہی مہینے گزرے تھے کہ پیغام اجل آگیا۔ ۳۰راپریل ۱۹۷۳ء کو استاد محمد ہاشم کا انتقال ہوگیا۔ تدفین مقبرہ خیزران کے نذریک ہوئی۔(۱)

استاد ہاشم ننخ اور ثلث کامسلم الثبوت ماہر تھا۔اس کی سب سے بڑی سندیہ ہے کہ اس دور کے امام خط حامد آمدی کا قول اس کے خط کے متعلق یہ ہے کہ ''خط ننخ بغداد میں پیدااور بغداد میں ختم ہو گیا۔''اس سے اس کی مراویہ ہے کہ خط ننخ کو ابن بواب نے کمال کو پینچایااور پھر استاد ہاشم پراس کا خاتمہ ہو گیا۔(۲)

### 🚓 مہدی محد صالح

مہدی محمد صالح ۱۹۲۸ء میں پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے لئے تدریس کے مدرسے میں واخلہ لے لیا۔ جب شعبہ مساحت مین تقرر ہوا تو وہاں استاد ہاشم اور دوسرے خطاطوں کی صحبت میں اول مرتبہ خطاطی کا شوق لگا۔ وہاں محمد ہاشم کی شاگر دی اختیار کی اور مرتے دم تک استاد کے ساتھ وابستہ رہا۔

پھر بعض دوسرے خطاطوں کے ساتھ مل کر مکتبہ خط اور ڈرائنگ قائم کیا۔ پھر آگے بڑھ کر ۱۹۵۳ء میں دارالخط العربی قائم کیا جس میں ملک کے بہت ہے اہلِ قلم اور اہلِ فن آکر شریک ہوگئے۔ جب استاد ہاشم قر آن مجید کی طباعت کے سلطے میں جر منی میں گئے تو ان کی جگہ مجد مہدی صالح نے ہی ان کے فرائض انجام دیئے۔ ان کے شاگر دوں کو فن کی تعلیم دی۔ اس عرصے میں اس کو ثلث اور شخ پر مہارت حاصل ہو گئے۔ اس نے چند نمونے تیار کئے جن کو پیش کر کے استاد ہاشم سند حاصل کرنا چا ہتا تھا مگر استاد ہاشم جلد ہی وفات پا گئے۔ جس کا اس کو اور تمام دوستوں کو سخت صدمہ ہوا۔ اب اس کے علادہ اور کوئی چارہ کار نہیں رہا تھا کہ وہ ترکی کا سفر کرتے اور وہاں جاکر استاد خطاط کبیر حامد آمدی سے اجازت حاصل کرتے جو اب میں سال کی عمر میں بھی بدستور اس طرح لکھتا ہے۔ اس کے قلم میں نہ شخص ہے نہ ضعف، محمد مہدی اس کی کٹیا میں پہنچا اور

ا- فن الخط، مريتيه مصطفي اوغور درمان، ص ٢٢٥، ٢٥ - الخط العربي، ص ٣٣ تا ١٣٧،

این خط کے نمونے دکھاکر استاد کبیر سے اجازت حاصل کی۔

مہدی محمد نے بہت سے نوجوان خطاطوں کی تربیت کی ہے۔(۱)

### يم "مصور الخط العربي" اور "بدائع الخط العربي"

عراق سے بید دو کتابیں بڑی نادر شائع ہوئی ہیں۔ان میں قدیم زمانے سے لے کر آج تک مختلف خطاطوں کے اصل نمونے جمع کئے گئے۔اس طرح فن خطاطی کانادر ذخیرہ عوام کے سامنے چیش کر دیا ہے۔اگر ساتھ ساتھ فن کاروں اور خطاطوں کے حالات بھی جمع کر دیئے جاتے تو کتا ہے کی قیمت کئ گناہ بڑھ جاتی۔

ان دونوں کامصنف ناجی زین الدین عراقی ہے۔جو بغداد میں ۱۹۳۱ء ھے /۱۹۰۱ء میں پیدا ہوا۔ تعلیم خلافت عثانیہ کے دور میں حاصل کی۔ ہندسہ (مساحت) کی تعلیم حاصل کی۔ مہندس کی حیثیت سے مختلف خدمات سر انجام دیں۔ جہاں عراق کا نقشہ اور عراق کی مساحت جیسی کتابیں لکھیں، وہاں عربی خط کے نادر نمو نے جمع کر تار ہااور بالا خریہ دو کتابیں لکھیں۔ مصور الخط العربی اور بدائع الخط العربی۔

پہلی کتاب مجمع علمی عراقی نے شائع کی ہے۔۱۹۶۷ء میں اور دوسر کی کتاب بھی مجمع علمی نے شائع کی ہے۔ ۱۹۷۳ء میں بغداد سے۔ایک کتاب موسوعة الخط العربی لکھنی شروع کی تھی اس کی ۲ جلدیں لکھ لی تھیں۔ پہلے دو ھے ایک جلد میں شائع ہوگئے ہیں اس کے بعدان کی وفات ہوگی۔(۲)

### ابران

ایران قدیم زمانہ سے لے کر آج تک ایک آزاد سلطنت کی حیثیت سے قائم ہے۔ نہ وہ کسی کا محکوم ہوانہ وہاں کوئی اسانی انقلاب پر باہوا۔ اس لئے قدیم زمانے سے لے کر آج تک علوم وفنون کا تسلسل جاری ہے۔ فن خطاطی بھی مقبول عام فن سانی انقلاب پر باہوا۔ اس لئے قدیم زمانے سے لے کر آج تک علوم ووزن کا تسلسل جاری ہے۔ فن خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔ ہر دور میں بڑے بڑے فن کار خطاط ایران میں گزرے۔ قریبی دور کے چندا یک نمایاں خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا

#### 🖒 میرزامحدرضا کلهرُ(۱)

یہ کر دستان کارہنے والا تھا۔ ۱۳۵۵ھ میں پیدا ہوا تھا۔ ابتداء میں فنون عسکری سے بہت ولچپی تھی۔ ایک مدت کے بعد خطاطی سے ولچپی ہوگئی۔ ابتداء میں میر زا محمد خوانساری کی شاگر دی گی۔ پھر میر عماد حسنی قزینی کے کتبات کو سامنے رکھ کر مشق شر وع کر دی۔ اس کی مشاتی کا بیہ حال تھا کہ دن رات میں اٹھارہ گھنٹے مشق کر تار بتا تھا۔ مشاتی سے خط کواستاد کے خط سے ملادیا۔ اس کے زمانے میں سارے ایران میں اس سے بڑانستعلق کا استاد اور کوئی نہ تھا۔

محد رضا آزاد منش، خوش اخلاق اور بے نیاز قشم کا انسان تھا۔ ناصر الدین شاہ قاچار نے اس کو اپنے دربار سے وابستہ کرنے کی کوشش کی، گریہ تیار نہیں ہوا۔ ۱۳۱۰ھ میں ۲۵ سال کی عمر میں وبا کے اندر اس کا انقال ہو گیا۔ بہت می کتابیں طبع شدہ اس کے قلم کی یادگار ہیں، دلوان قانی، نصائح ملوک، سفر نامہ کربلائی، ناصر الدین شاہ، منتخب السلطان (ناصر الدین شاہ کی بیاض اشعار) وغیرہ۔ بہت سے لوگ اس کے شاگر د ہوئے۔ (۲)

# 🛠 میر زاعبدالرحیم افسر اصفهانی

اس کا والد مسکین اصفہانی شاعر تھا۔ افسر کو بجیپن سے خط کا شوق تھا۔ ابتداء میں آقا باقر سمسوری کی شاگر دی گی۔ پھر میر عماد قزوینی کے کتبات کی پیروی کی۔ مثق اور شوق سے خط کو بہت ترقی دی۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ افسر کے خط میں میر عماد کی سی استواری ہے اور میر علی ہروی کی سی ملاحت ہے۔

ار کردوں کے ایک قبیلہ کانام گائم (ک مفتوح اور لام معموم) یہ وہی لفظ ہے جو سندھ میں آگر کلہوڑا بن گیا ہے۔الیا معلوم ہوتا ہے کہ کلہوڑے دراصل کر دوں کاایک قبیلہ تھے۔ مثم الدین کرت ساتویں صدی ججری میں سیتان کا باد شاہ تھا۔ اس کے ساتھ کر دیلو چتان میں داخل ہوئے۔ پھر وہاں سے سندھ میں داخل ہوگئے۔ ۲-اطلس خط، ص ۵۹۱،

افسر کے ہاتھ کی تحریریں بہت موجود ہیں۔ سہام الدولہ میر زاابراہیم خال کی ہمر کالی میں دوران سفر اس نے ایک کتاب "بصیرت اولی الالب و عبرت نامہ پادشاہان مالک رقاب" لکھی۔ جس پر ۱۹۹۱ھ درج ہے۔ بعض لوگوں کے مرقعات میں اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات موجود ہیں۔ مرقعات میں اس نے وفات پائی۔ اس کے بھی بہت سے شاگرد پائے جاتے ہیں۔(۱)

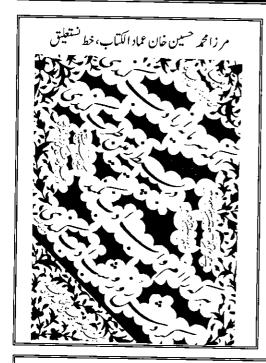
#### 🖧 عماد الكتاب

میر زامحمہ حسین خال عماد الکتاب سیفی قزوینی خاندان
کا ایک فرد تھا۔ اس نے میر زامحمہ رضاء کلم رئے فن خطاطی کی
تعلیم حاصل کی۔ کہتے ہیں کہ کلم کے شیوہ کو اس سے بہتر کسی
اور نے نہیں لکھا ہے، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس نے کلم
کے شیوہ میں خمکینی پیدا کر دی ہے۔ موجودہ صدی میں خط
ستعلق کا اور خوش نولی کا استاد تسلیم کیا گیا ہے۔ وہ تمام خطوط
بخولی لکھتا تھا۔ موجودہ پہلوی خاندان کی بعض عمارات پر کتے
بخولی لکھتا تھا۔ موجودہ پہلوی خاندان کی بعض عمارات پر کتے
اس کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ خاص طور پر مدخل مدرسہ سپ
سالار لوجہ مزار فردوسی طوسی، طالب علموں کے لئے ایک مشقی
کتاب بھی اس نے طبع کر ائی تھی۔

مماد الکتاب نے سیای زندگی میں حصہ لیا ہے۔
سلطان احمد شاہ قاچار کے زمانے میں بنیادی حقوق (مشروطیت)
کی جنگ میں اس نے حصہ لیا تھا، اس لئے (۳۵–۱۳۳۱ھ) یہ
جیل خانے میں بند رہاہے۔ رہائی کے بعد اس کے دن بدل گئے
تھے۔ شہنشاہ محمد رضاء پہلوی کا یہ استاد بھی رہا ہے۔ ۱۳۳۵ھ
میں اس کا انتقال ہواہے۔ (۲)



ا مكن بد ، كوت الات ال ا رنيت بوادى الابت ال ا دروت انتم ركت عالم كرو ا است طرق ما قيات ال



### 🛠 عبدالحميداميرالكتاب

یہ عبدالمجید مجدی کردستانی کا فرزند ہے۔ سال ولادت ۲۰ سالھ ہے۔ اپنے والد سے اور اپنے شہر میں تمام تعلیم کی سخیل کی۔ پھر والد کے ساتھ سفر کیا۔ امیر الکتاب ند ہب تسنن رکھتا تھا۔ تصوف کی طرف ماکل تھا۔ قرآن کا حافظ تھا۔ احادیث سے باخبر تھا۔ عربی زبان بخوبی جانتا تھا۔ شاعر تھا ''شرقی'' تخلص تھا۔ نثر میں بھی صاحب طرز ادیب شاء مولاناعبدالر حمٰن حامی کا معتقد تھا۔

خطوط ننخ، ریحان، رقاع، نستعیق، ثلث، تعلیق، شکته کو خاص ادا کے ساتھ لکھتا تھا۔ خط ثلث میں تو اس کو بزرگ خطاطوں کے ساتھ شار کرنا چاہئے۔ وہ خطوط تز کمیٰی،

کونی، توامان، طغرا بھی بڑی مہارت نے لکھتا تھا۔ خواجہ حافظ کی آرام گاہ پر کتبہ اس نے لکھا ہے۔ اعلیٰ حضرت رضا شاہ کبیر کے مزار پر کتبہ بھی اس نے لکھا ہے۔ خط ثلث میں ہے۔ بہت بے نظیر ہے۔ شخ کا انتقال ۲۸ ساتھ میں ہوا ہے۔ "بات عبدالحمید طاب ثراہ" سے یہ تاریخ نکلتی ہے۔

# الله فضائل اصفهاني

حبیب الله محمد ابراجیم کا فرزند ہے۔ ان کا خاندان علماء کا گھرانہ ہے۔ یہ انسان میں پیدا ہوا ہے۔ ابتدائی تعلیم کا آغازاگر چہ والد نے کر دیا تھا گر جلد ہی ان کا انقال ہوگیا۔ وہاں سے اصفہان کے دینی مدارس میں مخصیل علم کیا۔ اس زمانے میں

عبدالحميد اعرالكتاب، خط نخ، ثلث نستعيق وعكت فال رسول الله صلالله عليه وسلم فال رسول الله صلالله عليه وسلم في المنافع ا

حبیب اللہ فضائلی کے قلم ہے مختلف خطوط کے نمونے (۱) پوریگیست بلسکه و جهام خودرات کشیرکدا ما مگست (٣) بَرْقُ اِصْرَاكِ بِيَرْ مِدَادِبِ لِيَا مِنْ الْمِيْلِ لِيَّارِ بِوَالْمِدِينَا ، رَامَةِ لَا لَهُ الْمِرْوِلِيم (٣) أَنْغَالِنَا خَرُمُ صَعِيمُ وَفَا لَا الْطَوَى الْعَالِدُ الْحَالِمُ الْمُؤْكِ (٥) اغَالِهُ مَا الْحَالِمَ الْحَالِمَةُ الْحَرْدُ وَالْحَرْدُ الْحَرْدُ الْحَالَةُ وَكُعْبَ لِلْمَالَةُ فُ (١) أَنْهُ كَانِ كَيْنِ أَلْهُ لِلْمَالِمَةُ فَيْنُ كَانْدِينِ فَيْرِكُونَ الْسِيرِينَ (2) تَعَلَّمُ وَامْ أَلْحُطَ لِإِذَا النَّا أَدُب مَا الْحَطْ الْأَرْبَ مَا الْمُنَا دَبِ وَانْكُ نَتَ وَامْ الْحَطْكُ بَنَةٌ (٨) تغريب الأوطان وطله العيال وفراعة (الأعاب فوائير (٩) تَعَزِّحِ هُمُ وَاكْسَابِمِيسُةَ وَعَلْمُوا دَابِ وَصَحِبِةَ مَاجِدِ سُعَرَسُوبِ بِمُولِا يَسْفَيْان (··) مفدم الكائكتسالمعالى موز السالية لبرد المواد المو النظرة عن التعلق على شكته عدر يمان ومحقق ٥- كمك الدرقاع ١- نتح ٨- ديواني وررقعه والكوني باوم

خطاطی کا شوق پیدا ہوگیا۔
خداداد شوق اور مشاقی سے کام
لیا۔ استادول کے کتبات کو
سامنے رکھ کر نقل کر تارہا۔ حتیٰ
کہ مختلف خطوط میں مہارت
ماصل ہوگئی۔ کوئی، محقق،
ریحان، ثلث، رفاع، نخ،
ستعلق، شکتہ کو خوب لکھتا ہے۔
اصفہان کے مدر سے میں بچول
اصفہان کے مدر سے میں بچول
کو خط کی تعلیم ویتا ہے۔ عراق و
سامرا کے مزارات پر اس نے
سامرا کے مزارات پر اس نے
سامرا کے مزارات پر اس نے

### کے اطلس خط

صبیب الله فضا کلی کا سب سے قابل قدر کارنامہ یہ کتاب اطلس خط ہے جو بڑے سائز کے سات سو صفحات پر مشتل ہے اور آرٹ پیر پر طبع

شدہ ہے۔ دراصل شہنشاہ آریہ مہر محمد رضاشاہ پہلوی کی ڈھائی ہزار سالہ جشن شہنشاہی اہران کی تقریب منعقدہ رجب اوساھ میں پیش کی گئے ہے۔ یہ کتاب جس طرح صورت میں زیبا ہے اس طرح معنویت میں بھی بہت اعلیٰ مر ہے کی حامل ہے۔ مؤلف نے بڑھے نے اس کے لئے دس سال شخقیق و تدقیق کی ہے۔ عربی، فارسی اور ترکی کی سینکڑوں کتابیں ان کے تذکرے مؤلف نے پڑھے ہیں اور پھر اس ساری معلومات کو بڑے سلیقے ہے مرتب کیا ہے۔ پہلے حصہ میں خط اور تحریر کے آغاز اور ارتقاء ہے بحث ہے اور دوسرے جھے میں اسلامی خطوط کی تفصیل ہے اور خطاطوں کا تذکرہ ہے۔ حق بات یہ ہے کہ ایسی جامع کتاب دوسری کوئی موجود نہیں ہے۔ مؤلف کی محنت قابل قدر ہے اور کامیاب ہے۔ اطلس خط تاریخی حصہ ہے جبکہ ان کی دوسری کتاب تعلیم خط عملی معلومات پر مشتل ہے۔

# افغانستان

ہرات پر صفوبوں کا قبضہ ہو جانے کے بعد علوم و فنون کی شمع ہرات اور افغانستان میں گل ہوگئ، جس کو تیموریوں نے بے اندازہ تابناک بنا دیا تھا۔ ڈھائی صدیاں اس طرح تیزی میں گزر گئیں۔ نادر شاہ کے قتل کے بعد احمد شاہ ابدالی نے ۱۹۱۰ھ / ۲۷۷ء کو قندھار میں نئی حکومت قائم کی اور تاریخ میں پہلی مرتبہ افغانستان نقشہ میں نمودار ہوا۔ جدید افغانستان کا بانی احمد شاہ ابدالی یادرانی ہے۔ (۱۱۷۰/۱۲۸۱ھ، ۲۵/۱۲۷۱ء)

قیام سلطنت کے ساتھ ہی دارالسطنت قندھار میں علاء اور فضلاء کا اجتماع شروع ہو گیا۔ دیگر علوم و فنون کے ساتھ ساتھ فن خطاطی کی بھی سر پرستی کی گئی۔ فن خطاطی ہندوستان سے افغانستان پہنچا ہے۔ غازی الدین بن عماد الملک کے کا تب و خطاط میر زاار جمند کو احمد شاہ ابدالی اپنے ساتھ قندھار لے گیا تھا اور دوسرے فن کار بھی وہاں گئے اور وہاں فن خطاطی کی داغ بیل ڈالی، نئے نئے تلاندہ پیدا کئے۔

### 🧘 میر عبدالرحمٰن

ہرات کے سادات خاندان ہے اس کا تعلق تھا۔ یہ شاہ محمود اور شاہرادہ کامران کا مصاحب رہا ہے۔ لیکن مزاج کے اعتبار سے درولیش صفت انسان تھا۔ فن خطاطی میں در جہ استادی پر فائز تھا۔ اس نے بعض با کمال شاگر دپیدا کئے ہیں۔ مثلاً حسین سلموتی، نجف سلمانی وغیرہ۔ وہ مر د فقیر تھا گر ساری زندگی ہرات میں عزت و تو قیر کے ساتھ گزاری۔ ۲۲۸ھ میں انتقال ہوا ہے۔ (۱)

### 🚓 سید محمد داؤد حسینی

اس کی خوشنولی کا آغاز سر اج الاخبار کابل سے ہوتا ہے۔ جس میں یہ کتابت کرتا تھااور خصوصاً سرخیاں لکھتا تھا۔ پھر سرکاری مطبع میں ملازمت اختیار کرلی۔ جہاں خطاطی کے علاوہ جدول کشی کاکام کیا۔ اس کے بعد مدرسہ خط میں معلم کی جگہ پر مقرر ہوگیا۔ اس دور میں اس نے طلبہ کے لئے "رہنمائی خطاطی" کے نام سے ایک کتاب ترتیب دی۔ یہ خط نستعلیق کا بہت باہر تھا۔ اس کے آثار قلم کابل میں موجود ہیں۔ ۱۳۲۲۔ ش، میں موجود تھا۔ (۲)

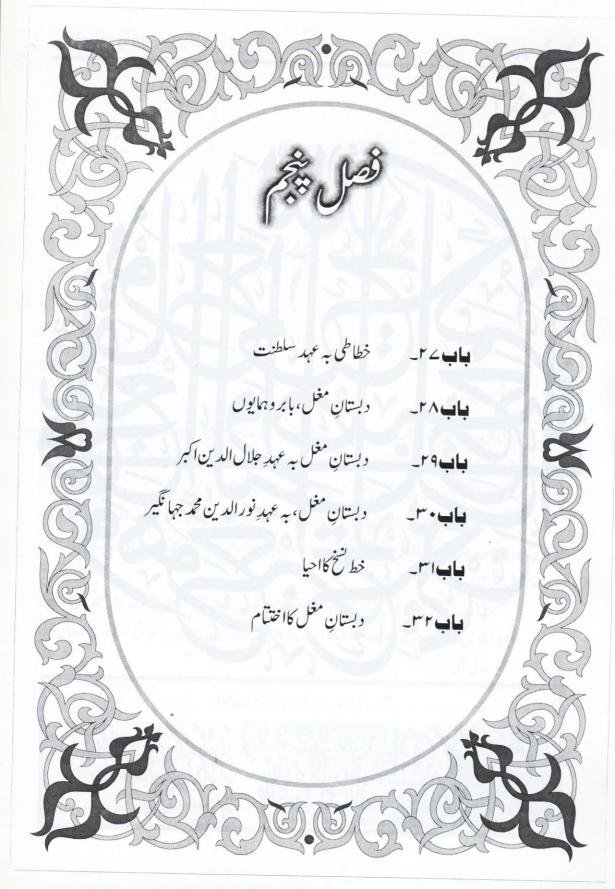
#### 🏠 🛚 استاد محمد علی عطار

ہرات میں ۱۳۸۸ میں پیدا ہوا۔ بیپن سے خط کی طرف طبیعت کا میلان تھا۔ جس کی وجہ سے ملا محمہ صدیق سے خط کی ہا تعامدہ تعلیم حاصل کی ہے۔ عربی خط کے مختلف انواع کی خوب مشق کی۔ پھر پرانی مسجد وں اور مزاروں کے کتبات، ننخ، ثلث اور معقلی کی دیکھ کر نقل کی۔ قدیم دور عباس کے سکوں سے خط کوئی کی مشق کی۔ اس لئے کہ اس زمانہ میں خط کوئی کا جانے والا کوئی نہیں رہا تھا۔ اس طرح مشق و محنت سے تمام عربی خطوط میں مہارت حاصل کرلی۔ پھر خطوط کے نمونوں سے متعلق ایک کتاب ''گنجینہ خطوط وافغانستان'' کلھی جو کابل سے ۳۵ میں طبع ہو چک ہے، جولائی ۱۹۲۵ء،

حسین و فاکسجوتی، مولوی عزت الله، سراج الدین وغیر ہ شاگر دبیں آثار کتابت میں۔ جامع مسجد ہرات، مسجد خواجہ مودود ہرات، مسجد خرقہ شریف ہرات، مسجد گوہر شاہ مشہد میں تین سورتیں کھیں۔ چند قطعات ڈاکٹر ذاکر حسین صدر جمہوریہ ہند کے لئے لکھے ہیں۔

# 🚓 عزیزالدین و کیلی یو پلزئی

اس دور کا مشہور خطاط عزیز الدین و کیلی یو پلزئی ہے۔ جس نے اپنی مشاتی کے نمونے '' ہنر خط در افغانستان ''مطبوعہ کا بل ۳۲ ساتھ میں شائع کئے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک کمتاب تحفۃ الاشر اف کے نام سے لکھی ہے اور کا بل سے ہی چھپی ہے۔ دوسر امشہور خطاط حسین و فاسلجو تی ہے جس کی کتاب خوشنوییان و ہنر منداں کا بل سے ۱۹۷۲ء میں شائع ہوئی ہے۔ افسوس ان فزکاروں کے حالات حاصل نہ ہوسکے۔(1)





الي ٢٢

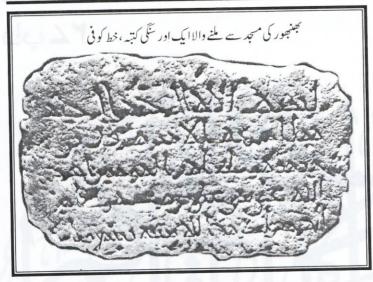
خطاطی بہ عہد سلطنت

#### الم عربي دور

اموی خلیفہ ولید بن عبد الملک کے زمانے میں محمد بن قاسم ثقفی نے سنہ ۹۳ھ /۱۱) میں سندھ اور ملتان کاعلاقہ فتح کیا۔اس طرح یہاں عربوں کی حکومت کا آغاز ہوا۔ جو کسی نہ کسی صورت میں ۲۹۰ھ / ۹۰۲ء تک جاری رہی۔ سن نہ کور میں یعقوب بن لیٹ صفاری حاکم سیتان نے سندھ پر قبضہ کر لیااور عربوں کی حکومت کا خاتمہ کر دیا۔

یر رب بی میں مال کو فتح کے ساتھ اسلام کی بیہاں وسیع بیانے پر اشاعت ہوئی۔ قرآن مجید، احادیث رسول علی اور اسلامی علوم کا بیہاں رواج ہوا۔ اس دور میں عربی خط، خط کوفی بھی بیہاں رواج پذیر ہوا۔ اس دور کے آثار بہت کم باتی رہ گئے ہیں۔ تاہم چندایک تاحال باقی ہیں۔





۲- دوسر اکتبہ بھی ای مجدے ملا ہے۔ اس پر ۲۹۴ھ/۲۹۴ء درج جے۔ غالبًا مجد کی مرمت کے موقع پر بید کتبہ لگایا گیا ہوگا۔ روایات بتاتی ہیں کہ جنوبی ہند میں اسلام عہدرسالت عقید میں سلام بی پہنچ گیا تھا۔ راجہ بی پہنچ گیا تھا۔ راجہ





سامری شق القمر کا مشاہدہ کر کے مسلمان ہو گیاتھا۔ بہر کیف قدیم زمانے سے مسلمانوں کی آمدر فت جنوبی ہندوستان میں جاری تھی۔ ٹرے ونڈرم (کیرالہ۔ جنوبی ہند) میں ایک مقام کلم ہے۔ وہاں کی مسجد پر نہایت قدیم کوفی خط میں ایک کتبہ موجود ہے۔ جس کواسلمعیل بن مالک بن وینار نے ۱۰۹ھ /۲۲ے میں تح ریکیا۔(۱)

#### غزنوی دور 🖈

عربی فتوحات کے اثرات سندھ سے آگے نہ بڑھ سکے۔ حقیقت میں اسلامی فتوحات کا آغاز سلطان محمود غزنوی محمود غزنوی ۱۰۳۸–۱۹۹۸ (۱۰۳۰–۱۹۹۸) نے کیا ہے۔ ۱۳۳۳ میں اس نے لاہور کو فتح کیا اور اس کو مفتوحہ ہندوستان کی حکومت کا مرکز قرار دیا۔ یبال دار الحکومت اور دفتر قائم ہوا۔ اس دور میں کاغذ کا کیبلی مرتبہ ہندوستان میں رواج ہوا۔ فن کتابت کو اس دور میں کاغذ کا کیبلی مرتبہ ہندوستان میں رواج ہوا۔ فن کتابت کو اس دور میں ترقی ملی۔ کا تبوں کی طلب بڑھی۔ ابوالفرج رونی، مسعود سعد سلمان جیسے شاعر لاہور میں پیدا ہوئے۔ سلطان ابراہیم بن مسعود غزنوی (۵۰ سے ۱۳۵۳) لاہور میں بادشاہ ہوا ہے۔ وہ متقی اور پارسا تھا۔ یہ خط شخ کا بڑا ماہر تھا۔ کہتے ہیں وہ سال میں دو قرآن مجید لکھ کر مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ ہیں بار تھا۔ (۲) اس دور میں خط کو فی کے علاوہ خط ثلث ہی پاکستان میں رائج ہو گیا تھا۔

#### 🚓 غزنوی دور کے کتبات

غزنوی دور کے کتبات بھی بہت کم موجود ہیں۔

ا- احمد آباد گجرات میں مبجد کاچ میں ایک کتبہ موجود ہے جو خط ننخ میں ہے اور اس پر ۲۵م میرھ / ۵۲ اور ج ہے۔ (۳)

-- اس سے بھی قدیم کتبہ قصبہ مہم ضلع رہتک مشرقی پنجاب میں موجود ہے، جس کی عبارت درج ذیل ہے۔
ا

بسم الله العظيم هذه مقبرة الشهداء السادات القتيل الكفار- اطيب الله

ثراهم حصل الفراغ من العمارة في التابوت الغرمن شهرذى الحجه ال بعين والمعائة ( $^{\alpha}$   $^{\alpha}$   $^{\beta}$   $^{\alpha}$   $^{\beta}$   $^{\alpha}$   $^{\beta}$   $^{\beta}$   $^{\alpha}$   $^{\beta}$   $^{\beta}$   $^{\alpha}$   $^{\beta}$   $^{\beta}$   $^{\alpha}$   $^{\beta}$   $^{\beta}$ 

البیته اس کتبے کے سلسلے میں یہ امر تحقیق طلب ہے کہ آیااس فتم کی زبان اس دور میں رائح ہو چکی تھی یا نہیں؟ یا پی کتبہ بعد میں لگایا گیا ہے۔

r عیاث الدین پیر بلخی کے مزار کا کتبہ ۵۴۳ھ / ۱۱۳۸ ور کے عجائب خانے میں موجود ہے۔

م- ایک قلمی کتاب بنجاب یونیورشی لا تبریری میں محفوظ ہے جس کا نام بھجة النفوس والا سوارفی تاریخ اللہ عبد نے لکھا ہے۔ اس کی کتابت ابو عامد بن ابوایوب بخاری

#### نے ۲۸ جمادی الثانی ۲۳ مهر میں لا مور میں کی ہے۔(۱)

# 🖈 فتح مندوستان

غزنوی حکومت پنجاب (پاکستان) سے آگے نہ بڑھ سکی۔ ہندوستان فنج کرنے کا سہر امعزالدین محمد بن سام غوری کے سر ہے۔ جس نے ۵۸۸ھ / ۱۱۹۳ء میں رائے پتھورا کو شکست دے کر د ہلی اور اجمیر پر قبضہ کر لیا۔ سلطان قطب الدین ایک نے ہندوستان میں اسلامی حکومت کو وسیع بھی کیااور استحکام بھی بخشا۔

قطب الدین ایبک نے دہلی، اجمیر، (۲) بدایوں، ہانسی اور کمیشل میں عمارات تغییر کرائیں۔ان پر کتبات کندہ ہیں۔جو اس دور کے فن خطاطی کے نمونے پیش کرتے ہیں۔ دہلی میں مسجد قوۃ الاسلام اس نے نقیبر کرائی۔ جس کاایک مینار ہی مکمل ہوسکا۔ جو آج بھی مسلم فن تقمیر کا نادر نمونہ شار ہو تا ہے۔اس پر تین کتبے موجود ہیں۔ پہلا کتبہ ۵۸۷ھ /۱۱۹۱ء کا ہے۔ جس کا مطلب سیہ ہے کہ فتح و ہلی کے فور أبعد اس معجد کی بنیاد رکھ دی گئی ہے۔ ابھی دہلی فتح کئے چند ماہ سے زیادہ عرصہ نہیں گزراتھا کہ ا تنی عظیم معجد کا منصوبہ بنا کراس کاسنگ بنیاد رکھ دیا۔اس نتمیری منصوبے سے ان فاتح مسلمانوں کے حوصلہ اور آ ہنی عزم کا پیتہ چلتا ہے۔ دوسر اکتبہ ۵۹۲ھ /۱۱۹۲ء کا تحریر کردہ ہے۔ جس سے ظاہر ہو تاہے کہ اس تغمیر کا با قاعدہ افتتاح سلطان معزالدین محمد بن سام نے کیا ہے۔ تیسر اکتبہ ۵۹۴ھ / ۱۱۹۸ء کا ہے۔ (۳) متیوں کتبوں میں خط مختلف استعال ہوئے ہیں۔ پہلا کتبہ خط ثلث میں ہے۔ دوسر اکتبہ خط ننخ میں ہے اور تیسر اکتبہ خط کونی میں ہے۔اس سے ظاہر ہو تاہے کہ عالم اسلام کے تینوں خط یہاں دہلی ہندوستان میں متعارف تھے۔ سلطان ناصر الدین محمود بن سلطان مثس الدین التمش کے متعلق معلوم ہے کہ وہ سال بھر میں دو قر آن مجید کی کتابت کرتا تھااور ان کے ذریعے سے اپنی ذاتی روزی کے اخراجات پورے کرتا تھا۔ بعد میں جو سلاطین تخت سلطنت پر بیٹھے وہ زیادہ تراہل علم و فضل تھے اور اہل علم کی بڑی قدر کرتے تھے۔ علوم و فنون کی بڑی سر پر ستی کرتے تھے، جس کی وجہ سے ایران دیوران کے علاء فوج در فوج ہندوستان میں آگئے۔ یہاں آگر انہوں نے تمام علوم و فنون کو فروغ دیااور مقبول عام بنادیا۔افسوس اس دور کے علاءاور فنون کا تذکرہ کوئی دستیاب نہیں ہوا۔ جستہ جستہ افراد کے نام معلوم ہیں۔اس طرح صنمناً کہیں کتابت کے ماہر اور خطاطوں کا کہیں نام آ جاتا ہے۔ان کے مفصل حالات معلوم نہیں ہیں۔ باد شاہوں کی تغییر کر دہ عمارات اور ان کے کتبے واحد ذریعہ ہیں جس سے اس دور میں فن خطاطی کا حال معلوم ہو تا ہے۔ یہاں خط کوفی، ثلث، ننخ اور طغریٰ رائج تھے۔ان خطوط کے بڑے ماہر خطاط یہاں موجود تھے۔ جنہوں نے پھر وں پر بڑے متحکم اور خوبصورت نقوش ثبت کئے ہیں۔

ا-پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، از ڈاکٹر عبد اللہ چغتائی، ۳- ڈھائی دن کا جھو نیر ااجمیر ، پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، عبد اللہ چغتائی، ۳- پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، از ڈاکٹر عبد اللہ چغتائی، ص۵،

#### الله خط بهار

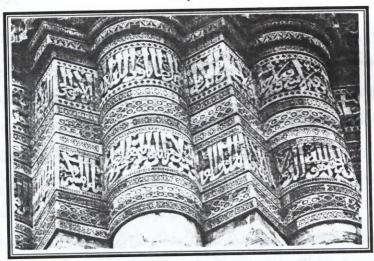
سابق میں ہم اس امر کا تذکرہ کر چکے ہیں کہ جب بھی بھی نئی اسلای سلطنت قائم ہوئی، نیاشہر دارالسلطنت بنا، وہال دیگر اختر اعات اور ایجادات کے ساتھ ضرور نیا خط بھی ایجاد ہوا ہے۔ اہل خانیوں نے جب تبریز کو دارالحکومت قرار دیا تو وہال خط تعلق وجو دمیں آیا اور سلطان محمد فاتح نے جب قسطنطنیہ کو دارالخلافہ مقرر کیا تو وہاں نخط دیوانی وجو دمیں آیا۔ انہی روایات کے مطابق جب ۲۰۲ھ / ۲۰۲۱ء میں دبلی اسلامی ہندوستان کا دارالسلطنت قرار پایا تو وہاں بھی ایک نیا خط بہار وجو دمیں آیا۔ ڈاکٹر عبداللہ چنتائی کا بیان ہے کہ ''میں نے اس طرز میں لکھے ہوئے قرآن کریم کے کافی خطی نسخ دیکھے ہیں، جن سے میں اس نیتیج پر بہنچا ہوں کہ یہ نسخ خاص کر شالی ہندوستان میں لکھے گئے ہیں اور ساتویں صدی ہجری سے لے کر نویں صدی ہجری تک لکھے جاتے رہے ہیں۔ (۱) مغل سلطنت کے قیام کے بعد یہ خط متر وک ہو گیا۔

خط بہار کے متعلق معلومات بہت کم ہیں۔ یہ بات بھی واضح نہیں ہے کہ اس خط کو خط بہار کیوں کہتے ہیں۔ آیا یہ لفظ بہار ہو سال میں متعلق معلومات بہت کم ہیں۔ یہ بارے۔ اس سلسلہ میں ڈاکٹر عبداللہ چغتائی کا اصرار ہے کہ اصل میں یہ لفظ بہار ہو گیا۔ آبار لئی لگا کر کاغذوں کو جوڑنے کو اور وصلی بنانے کو کہتے ہیں، چو نکہ یہ طرز کتابت باآبار ہے۔ جو کثرت استعال ہے بہار ہو گیا۔ آبار لئی لگا کر کاغذوں کو جوڑنے کو اور وصلی بنانے کو کہتے ہیں، چو نکہ یہ طرز کتابت وصلی کاغذ (باآبار) پر لکھا جاتا تھا، اس وجہ ہے اس خط کو بہار کہنے گئے ہیں۔ (۲) اگر چہ ڈاکٹر وحید قریثی اس رائے سے متفق نہیں ہیں۔

یہ بات بھی معلوم نہیں ہے کہ خط بہار کا واضع کون ہے؟ کس بادشاہ کے عہد میں یہ پیدا ہوا، کن کن اساتذہ فن نے اس کو فروغ دیا۔ بہر کیف یہ خاص ہندی خط ہے۔ جو شالی ہندوستان میں رائج تھا۔ سندھ میں بھی قدیم دور میں مقبول رہاہے۔ خط بہار صرف قرآن مجید لکھنے میں استعال ہو تا تھا۔

خط بہار دراصل خط کنے میں آزادانہ تصرف سے بیدا ہوا ہے، اس تصرف کی وجہ سے حروف کے دائرے کئے سے مختلف ہوگئے ہیں۔ اس انحراف نے ایک خاص مختلف ہوگئے ہیں۔ اس انحراف نے ایک خاص مرتب اور منظم شکل افتیار کرلی ہے۔ اس وجہ سے اس خط میں ایک خاص قتم کی انفرادیت پیدا ہوگئی ہے، اور اس کی جداگانہ حیثیت قائم ہوگئی۔ (۳)

#### قطب مينار



چھٹی صدی ہجری کا شہکار

#### ای گجرات

پاک و ہندوستان میں خط نستعلیق مغلوں کی آمد سے قبل ہی داخل ہو چکا تھا۔ ہندوستان کی بعض صوبائی حکومتوں، سندھ، گجرات، اور دکن کے ہرات ایران کے مرکز فن خطاطی سے براہ راست روابط اور تعلقات قائم تھے۔ براہ راست خطاط اور ہنر مندوہاں سے ان ریاستوں میں پہنچ چکے تھے۔وہاں انہوں نے خطے نستعلیق کو متعارف کرادیا تھا۔

جنوب ہندوستان کی مسلمان ریاستوں میں فن خطاطی عروج پر تھا۔ بادشاہ اور امراء خوشنویسوں اور خطاطوں کی قدر دانی کرتے تھے۔ سلطان مظفر حلیم حافظ قاری، محدث اور فقیہ بادشاہ تھا۔ وہ نہایت متقی اور پر ہیزگار تھا۔ اسلامی ہندوستان میں کوئی بادشاہ اس کے برابر نہ عالم تھانہ متقی تھا۔ فرائض و سنن کی سختی سے پابندی کرتا تھا۔ یہ بادشاہ خطاط بھی تھا۔ ہر سال دو قرآن مجید آب زر سے خط جلی میں لکھتا تھا اور پھر ان کو حرمین شریفین میں بھجوادیتا تھا۔ اس بادشاہ کا انتقال ۲۳۲ھ / ۱۵۲۵ء میں ہوا ہے۔ (۱)

#### الوه الوه

مالوہ کے دارالحکومت مانڈو (شادی آباد) میں ایک علم دوست اور ہنر پرور خلجی خاندان حکمران تھا۔ غیاث الدین شاہ

خلجی وہاں کا مشہور علم پرور محکمران تھا۔اس کے زمانے میں فن کا ایک نادر نمونہ بوستان شخ سعدی تیار ہوئی۔ اس کی کتابت مشہور کا تب شہسوار نے کی ہے اور اس کی خوبصورت تصاویر حاجی محمود مصور نے تیار کی ہیں۔ تصاویر کا فنی تعلق دبستان ہرات سے ہے۔اس کی کتابت خط نتعلق میں ہے۔ ہندوستان میں نستعلق کتابت کا بداولین نمونہ ہے۔ یہ خوبصورت نسخہ ۸۰۹ھ میں تیار ہوا ہے اور سلطان عبدالقادر نے ناصر شاہ بن غیاث شاہ خلجی کی خدمت میں پیش کیا۔ یہ نسخہ پہلا مرقع ہے جو ہندوستان میں تیار ہوا۔ یہ باد شاہ ۹۰۹ھ میں تخت نشین ہوا تھا۔

#### م کن کرکن

سلطان نظام شاہ بہمنی کے وزیر محمود گاوال نے بیدر میں ۵۸۷ھ میں مدر سے کی عالیشان عمارت تغییر کرائی تھی۔ غالبًا یہ بہلی عمارت ہے جو مدر سے کے نام سے ہندوستان میں تغییر ہوئی۔ یہ مدرسہ فن تغییر کا بہترین نمونہ ہے۔اس کی محراب پر سور ہ زمر کی دو آیتیں اگے۔ ۲۷ درج ہیں، ان کو علی صوفی خطاط نے خطر ننخ میں لکھا ہے، خط نہایت خوبصورت ہے، رمضان کو اس میں عین تراو یک کی حالت میں اس مدر سے پر بجل گری جس نے محراب کو اس طرح کا ب دیا جیسے کسی نے آری سے کا ب دیا ہو، ۲۷ دیا جیسے کسی نے آری سے کا دیا ہو، ۲۷ دیں آیت انہی تک سالم ہے، کہتے ہیں حافظ اس وقت نہ کورہ بالا آیتیں ہی تلاوت کر رہا تھا۔ کتابت سے ظاہر ہو تا ہے کسی صوفی خط ننخ کا ماہر خطاط تھا۔

سلطان محمود شاہ بہمنی (۹۲۴–۸۸۷) کے عہد کاا کیک کتبہ مجمی دریافت ہوا ہے۔ جو سنگ مر مر پر کندہ ہے۔ جس پر ۹۱۷ھ من در تے ہے۔ یہ کتبہ خط نشتعلیق میں لکھا ہوا ہے۔ آج کل یہ کولہا پور کے عجائب گھر میں محفوظ ہے۔

#### يجالور 🛠

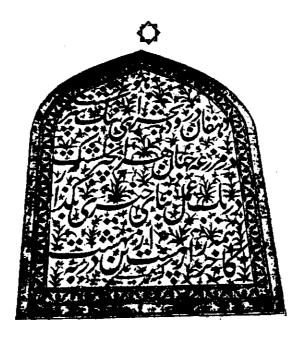
خط نستعلق کا بہترین شاہکار 'متاب نورس' ہے۔ جو سلطان ابراہیم عادل شاہ ثانی (۹۸۷-۱۰۳۵) کے دربار میں تیار ہوئی۔ سلطان ابراہیم عادل شاہ ثانی (۹۸۷-۱۰سکاب کا مقدمہ اس تیار ہوئی۔ سلطان ابراہیم شاہ فن موسیقی کا بڑا ماہر تھا۔ اس نے اس فن پر ایک کتاب نورس تصنیف کی۔ اس کتاب کا مقدمہ اس زمانے کے بے مثل اویب ملانورالدین ظہوری ترشیزی نے لکھا تھا۔ یہی مقدمہ اصل کتاب سے زیادہ شہرت رکھتا ہے۔ اسے فاری زبان وادب کا شاہکار سمجھا جا تا ہے۔ یہ سہ نشر ظہوری کے نام سے مشہور ہے۔

چھوڑنے کے لئے گھرتک ساتھ جاتے تھے۔اس واقعے کی تاریخ کسی نے ذیل کے جملے سے نکالی ہے۔

شاه گروید بادشاه قلم

میر خلیل اللہ کے علاوہ محمد باقر کا شانی شاعر اور خطاط بھی اس کے در بار سے وابستہ تھا۔ وہ بیجابور کے شاہی کتب خانے کا مہتم مقرر ہوا تھا۔(1)

#### 0000000000000000



جری کناد کاری:(نستعلق) لابورگ ایک قدیم مبحد کارد کار

#### ۲۸ پاپ

# دبستانٍ مغل

#### عهد بابروهابون

ظہیرالدین محمد بابر نے ۹۳۲ھ /۱۵۲۵ء میں ہندوستان میں مغل سلطنت کی بنیاد رکھی، جو بڑی طاقتور اور مشحکم سلطنت تھی۔ یہ ۱۲۷۴ھ /۱۸۵۷ء تک چلتی رہی ہے۔ خط نستعلیق کو متعارف کرانے اور مقبول عام بنانے کا سہرا مغل حکمر انوں کے سر جاتا ہے۔

مغل سلطنت کا بانی ظہیر الدین با برامیر تیور کا پڑیو تا تھا۔ تیوریان ہرات کی اولی اور ثقافتی سرگرمیوں کا پروردہ تھا۔
وہ خود بھی اہل علم تھااور ہنر کا قدر دان تھا۔ تزک بابری میں وہ سلطان حسین بایقر اکی مجلس علم و ادب کا ذکر بڑے شوق سے
کر تا ہے۔ یہ شوق اور ذوق بابر کی اولاد کو بھی منتقل ہوا۔ ہندوستان کے مغل حکمران در حقیقت ہرات کے ثقافتی در ثے کے
قدردان اور محافظ تھے۔ اکثر مغل بادشاہ خود فن خطاطی کے ماہر اور خوشنویس تھے۔ شاہجہاں، داراشکوہ، اور تگزیب عالمگیر حتیٰ
کہ آخری مغل تاجدار ابو المظفر سرات الدین محمہ بہادر شاہ نہ صرف ماہر خطاط تھا بلکہ فن خطاطی میں استادی کا مقام رکھتا تھا۔
کہ آخری مغل تاجدار ابو المظفر سرات الدین محمہ بہادر شاہ نہ صرف ماہر خطاط تھا بلکہ فن خطاطی میں استادی کا مقام رکھتا تھا۔
کئی خطاطوں نے اس سے تعلیم حاصل کی تھی۔ بادشاہوں کے ساتھ مغل امراء اور نوابین بھی فن خطاطی کے بڑے قدروان
تھے۔ ابھے خطاطوں کو ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے۔ ان کو انعام واکرام سے نوز اتے تھے۔ ان سے خوشخط کتابیں لکھواتے تھے۔ فن ک

مغل حکمر انوں اور امر اء کا دربار فن کاروں اور خطاطوں کی قدر و منزلت میں نہ بخل کرتا تھانہ کسی نوع کے تعصب میں مبتلا تھا۔ کسی قوم اور کسی ملت کا فن کار ہو، مغل حکمر ان اس کی خاطر خواہ قدر کرتے تھے۔ شاہان مغلیہ کی فن نواز ک دیکھ کر۔ ایران اور توران کے درباروں سے باکمال اور ماہرین اساتذہ ہندوستان چلے آتے تھے اور عزت پاتے تھے۔ مغل باد شاہوں کا بیہ وطیرہ اوّل باد شاہ بابرسے لے کر آخری باد شاہ بہادر شاہ ظفر تک جاری رہا۔ مقامی ہند و فن کاروں کی سر پر سیّ اور قدر افزائی میں بھی انہوں نے کوئی کی نہیں کی۔ان تمام مسائل کا مجموعی اثریہ نکلا کہ ہندوستان، پاکستان میں خط نستعیلی مقبول ہوگیا۔اس قدر مقبول ہوا کہ دوسرے تمام خطوط سے یہاں کے لوگ غافل بلکہ ناواقف ہو گئے۔سوائے خط ننخ کے کیونکہ یہ قر آنی خط تھا۔

# بإبرياد شاه

#### (,10m +-11 AT/29T 2-AAA)

بابر نے خراسان اور مادراء النہر کے علاء، فضلاء، شعراء، خطاط اور ہنر مند افراد کو ترغیب دی کہ وہ ہندوستان میں آئیں۔ جولوگ اس کی وعوت پریہاں آ گئے بابر نے ان کی خوب قدر کی اور انعامات سے نوازا، اس دور کے تین افراو کے نام معلوم ہوسکے ہیں،ان کے زیادہ حالات معلوم نہیں ہیں۔

# 🛠 💎 مولانا شهاب معمائی ہروی

پانی بت کی جنگ ۲۸ رجب بروز جعہ ۹۳۳ ہے۔ (۱) میں ابراہیم لود ھی پر فنتی پانے کے بعد بابر سیدھاد ہلی میں خواجہ نظام اللہ ین محبوب اولیاء کے مزار پر پہنچا۔ وہاں سے اس نے امیر خسرو کے مزار پر ایک ربائی کندہ کرائی۔ اس ربائی میں ایک مصرید بدوران بابر شبنشاہ غازی ہے، جس سے صاف ظاہر ہو تا ہے کہ یہ بابر بادشاہ کی لکھائی ہوئی ربائی ہے۔ یہ ربائی خط منتعلق میں ہے اور شباب معمائی ہروی کے ماہرانہ قلم کا نتیجہ ہے۔ یہ ربائی ہندوستان میں خط نستعلق کی آمد کا اعلان ہے۔ موانا محمود شباب معمائی ہروی میر علی ہروی کے ارشد تلامذہ میں سے ہیں۔ ہمایوں کے بھائی مرزاکامران کے دیوان کی کتابت میں خط نستعلق میں شہاب نے کی ہے۔ طویل عمریا کر انہوں نے ۱۹۸ ھے بعد وفات یائی ہے۔

ا- تاریخ داؤدی میں جنگ پانی پت سے متعلق سے ہندی شعر درج ہے۔

نو سے او پر تھا بیتا

پانی پت میں بھارت دیا
اٹھا کیں رجب دن شکروار
ابراہیم ہارا بابر جیتا

### 🧘 زين الدين خوا في

دوسر اکاتب جو بابر کے ہمراہ ہندوستان آیاوہ زین الدین خوانی تھا۔ فتح ہندوستان کا فتح نامہ ایران و توران کے مختلف مقامات پر بھیجا گیا تھا۔ وہ خواجہ زین الدین خوافی نے ہی لکھا تھا۔ فتح نامہ پر سار جمادی الاخری ۹۳۳ھ تاریخ درج ہے۔ شخ زین الدین نے تزک بابری کا ترجمہ ترکی سے فارسی میں بابرکی زندگی میں کیا تھا۔ (۱)

#### کے علی الکاتب

بابر نے شنرادہ محمد ہمایوں کے لئے تزک بابری کا ایک خوبصورت اور مصور نسخہ تیار کرایا تھا۔ علی الکاتب نے بیہ نسخہ تیار کیا تھا۔ محمد میں بابرکی وفات ہے قبل بیہ نسخہ تیار ہو گیا تھا۔ آج کل بیہ حسین نسخہ ریاست الور راجستھان ہندوستان کے عابب خانے میں محفوظ ہے۔ ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی نے ۱۹۴۵ھ میں اس نسخہ کا فنی طور پر مطالعہ کیا تھا اور پھر ریاست کی خواہش پر اسلامک کلچر حیدر آباد میں اس نسخے پر ایک مضمون لکھا تھا۔ (۲)

بابر نے آگرہ، دھولپور، پالم، اجود ھیا (۳) وغیرہ میں عمارتیں بنوائیں اور ان پر کتبے لکھوائے، مگر وہ سب کتبات خط ننخ میں ہیں۔

#### ر بابری ر بابرد ر بابرد ر بابر ر ب بابر ر بابر ر بار ب ر بار ر بار ر بابر ر بار ر ب بار ر ب بار ر ب بار ر بار ر ب ر ب ر بار

#### उर्धार

بابر بڑا عالم فاضل المخص تھا۔ خود بھی اچھا خطاط تھا۔
اس کے دور کے مؤر خین نے اطلاع دی ہے کہ اس نے ایک نیا خط خط بابری ایجاد کیا تھا اور اس خط بیں ایک قر آن مجید لکھ کرمکہ متعلق لوگ مختلف قیاس آرائی

ا-سر گزشت خط نستعلیق، ڈاکٹر عبداللہ چنتائی، ص ۱۰۵، ۲-سر گزشت خط نستعلیق، ڈکٹر عبداللہ چنتائی، ص ۱۰۱، ۳-پاک وہندییں اسلامی خطاطی، کوئی نمونہ دستیاب نہیں تھا۔ حال میں جنوری ۱۹۱۴ء میں دبلی میں مستشر قین کی کا گریس منعقد ہوئی تھی۔ اس میں تحقیقات مشرقی اوز بک اکیڈی تاشقند کے صدر نے خط بابری کے متعلق ایک مقالہ پڑھا۔ اس نے بیان کیا کہ بابر کی اختراع کردہ الفبائی کا نمونہ کتاب عجائب الطبقات مصنف محمد طاہر بن قاسم میں موجود ہے۔ یہ کتاب ۵۵ اے ۱۹۳۸ء میں بلخ کے حاکم نذر محمد خان کے حکم سے لکھی گئی تھی۔ اس کتاب کے ایک سے زائد لننے تاشقند اکیڈی میں موجود ہیں۔ اس نمونے کے بیش نظر اب تک کی تمام قیاس آرائیاں خط بابری کے متعلق غلط ثابت ہوگئی ہیں۔ خط بابری عربی خط سے بالکل مختلف ایک خط ہے۔ (۱)

بابر بادشاہ کا ایک فرمان مر قومہ ۹۳۳ ھ دارالآ ثار شاہ ولی اللہ اور نیٹل کالج منصورہ ضلع حیدر آباد میں محفوظ ہے۔ یہ خط ثلث شکتہ میں ہے۔ راقم اس کو پڑھ نہیں سکا۔

# نصير الدين محمد بهايوں

(mip-mrpa/10+1/201-10012)

بابر بادشاہ کے انقال کے بعد اِس کا بیٹا ہمایوں ۹۳۷ھ میں آگرہ میں تخت حکومت پر جلوہ افروز ہوا۔ اس کی سب سے پہلی یاد گار کھچپورہ آگرہ کی عالی شان مسجد ہے۔جو ۹۳۷ھ میں تغمیر ہوئی ہے۔ تغمیر کی گرانی مولانازین الدین خوانی نے کی تھی۔اس پر کتبات شہاب معمائی نے لکھے ہیں ہے

> محم ہمایوں شہ عرصہ دیں بنیاد قدرش بود خرف گردوں بتاریخ اتمام ایں بیت شعر شہ عرصہ ایں محمہ ہمیوں(۲)

گر ہمایوں کو زیادہ عرصہ چین سے بیٹھنے کا موقعہ نہیں ملا۔ اس کو شیر شاہ سوری نے ۹۴۵ھ میں شکست دے دی۔ ہمایوں مجبور ہو کر شاہ طہماسپ صفوی کے دربار میں امداد حاصل کرنے کے لئے گیا۔ دس سال تک وہاں رہا۔ آخر ۹۵۵ھ میں وہاں سے فوجی امداد لے کر آیا اور دوبارہ ہندوستان کا تخت حاصل کرلیا۔ سات سال مزید زندہ رہا۔ ۹۲۲ھ / ۱۵۵۲ء میں دہلی میں اس کا انتقال ہو گیا۔

ایران سے ہمایوں اہل علم اور اہل فنون ماہرین کو بھی اپنے ساتھ لایا تھا۔ان میں عبدالصمد شیریں رقم، میرسید علی

ا-پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، از ڈاکٹر عبداللہ چغتائی، ص۲۳، ۲- تاریخ خط و نوشتہ ہائے کہن افغانستان، تالیف پوہائد، عبدالحی جبیبی، کابل، ۵۰ ۱۳ش، ص۱۰۳، ومرقع خط، ع۸،

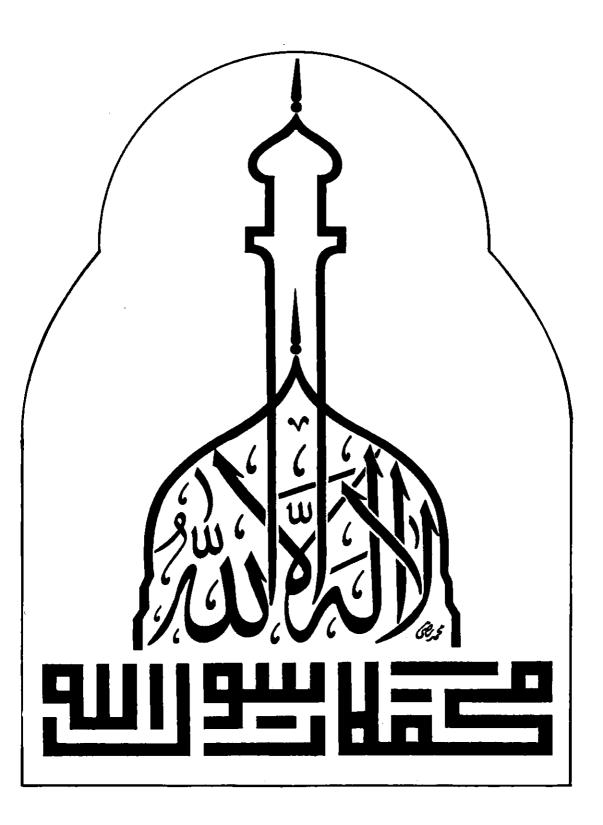
تیم برزی مصور اور ملا فخر جلد ساز اور فد بہب بہت نمایاں تھے۔ ہمایوں نے ایک راستہ قائم کر دیا تھا۔ ایران اور ترکستان سے فضلاء اور فن کاروں کی آمد ہندوستان میں شروع ہو گئی۔ یہاں ان کی خاطر خواہ قدر و منزلت ہوتی تھی۔ یہ سلسلہ یعنی علاء اور فضلاء کی آمد کا سلسلہ مغل حکومت کے آخری ایام تک جاری رہا۔ اس کی وجہ سے ہندوستان کا علمی اور فنی معیار بلند ہو گیا۔ اسلامی دنیا میں علمی، ادبی، فنی اور ثقافتی سرگر میوں میں تیموریان ہرات کا مرتبہ قابل رشک سمجھا جاتا ہے۔ ترکیہ کے عثانی، ایران کے صفوی، ترکستان کے از بک اور ہندوستان کے مغل تمام حکمر ان اور سلاطین دربار ہرات کی شان و شوکت، علم پروری، فنی قدر دانی، ثقافتی سرگر میوں کے ہمسر بلکہ ہرتر ہونے کا جذبہ دل میں پرورش کرتے رہتے تھے۔ بہر کیف اس کا یہ فاکدہ ضرور ہوا کہ ہر طرف علوم و فنون کی خوب خوب ترتی ہوئی۔ آگر کسی سلطنت کو ہرات کے علمی ورثے کا صبح جانشین کہا جاسکتا ہے تو وہ ہندوستان کے مغل حکمر ان تھے۔ ان کے کارنا مے ہرات کے ساتھ لگا کھاتے ہیں۔

#### 🖈 بايزيددوري

ہایوں اور پھر اکبر کے عہد کا ایک مشہور کا تب اور خطاط، کا تب الملک دوری تھا۔ اس کا پورا تام سلطان بایزید بن میر
نظام دوری تھا۔ اصلاً تو یہ بغداد کا رہنے والا تھا مگر اس کی پیدائش ہرات میں ہوئی تھی۔ ہایوں کے ساتھ یہ ہندوستان میں آگیا
تھا۔ فن کتابت میں یہ میر علی ہروی کا شاگر د تھا۔ اس نے امیر خسرو کی مثنوی خضر خاں اور دول رانی ۹۲۲ھ میں اکبر بادشاہ کی
بیگم سلیمہ سلطانہ کے لئے لکھی تھی۔ یہ خوبصورت نسخہ ریاست کپور تھلہ کے سرکاری کتب خانے میں موجود ہے۔ (پروفیسر
مولوی مجمد شفیج) ناگور مارواڑ میں ایک مسجد کا کتبہ دوفٹ کی سنگ مر مرکی سل پردوری کے ہاتھ کا کندہ دستیاب ہواہے۔ یہ کتبہ
مولوی مجمد شفیع) ناگور مارواڑ میں ایک مسجد کا کتبہ دوفٹ کی سنگ مر مرکی سل پردوری کے ہاتھ کا کندہ دستیاب ہواہے۔ یہ کتبہ
مولوی میں لکھا گیا ہے۔ (۱) آخر عمر میں یہ حج پر روانہ ہوگیا تھا۔ وہاں ۹۸۲ھ میں اس کا جہاز غرق ہوگیا، وہاں اس کا انتقال

۔ تخفۃ العجائب، ترجمہ سبعۃ اقالیم از علی طاہر قزوین ۲۳ ررمضان ۹۲۸ھ کو کسی نے باہر بادشاہ کی مجلس میں پیش کیا۔ موجودہ نسخہ نستعلیق میں ہے۔ رہیج الثانی ۲۳۴ھ میہ عہد ہمایوں بادشاہ ملتان میں لکھا گیا ہے۔ کاتب معلوم نہیں ہے۔ یہ فرخمرہ شروانی علی گڑھ میں موجود ہے۔

000000000000000

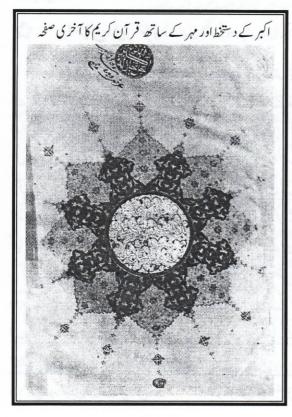


۲۹ ب

دبستانِ مغل

به عهد جلال الدين محمد اكبر بادشاه

١١٠١- ١٩٠٥/ ١٩٠٥- ١٩١١



ہایوں کے انقال کے بعداس کا لڑکا جلال الدین محمد اکبر بادشاہ ۹۲۳ھ / ۱۵۵۱ء میں ہندوستان کے تخت پر بیٹھا۔ ہمایوں نے آخری ایام میں ہندوستان میں مغل حکومت کو مشحکم کیا تھا۔ اس کے امراء خاص طور پر بیٹر م خال خانخاناں نے نوجوان اکبر کے لئے تمام مشکلات بیر م خال خانخاناں نے نوجوان اکبر کے لئے تمام مشکلات پر قابو پالیا۔ اکبر نے نصف صدی تک بڑے امن و سکون اور شان و شوکت کے ساتھ حکومت کی۔ علم و فضل اور ہنر و خطاطی کی جو بساط ہمایوں نے جمائی تھی اکبر نے اس کو مزید و سعت دی اور مزید استحکام بخشا۔ اس نے فتح پور میکری میں فن کتابت اور فن مصوری کے فروغ کے لئے ایک جداگانہ شعبہ قائم کیا، جس سے بیسیوں ماہرین اور فن کار وابستہ تھے۔ اکبر نے مرزاحیین بایقر اکی ہرات کی مجلس کو فتح پور سیکری میں زندہ کر دیا۔ ہندوستان کے مجلس کو فتح پور سیکری میں زندہ کر دیا۔ ہندوستان کے

بادشاہوں میں وہ پہلا شخص ہے جس نے فنون لطیفہ، خطاطی اور مصوری کے فروغ کے لئے ایک جداگانہ شعبہ قائم کیا۔ مغل دربار سے وابستہ فن کاروں نے فن کو ایک نیارخ اور نئی آب و تاب دی۔ اس لئے اس کو دبستانِ مغل کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس شعبہ نے جتنے فنکار مسلک تھے ان سب کا تذکرہ اگر لکھا جائے تو ایک دفتر چاہئے اس لئے چند مشہور و معروف فن کاروں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔

# عبدالصمد شيرين رقم

اکبری دورکاسب سے زیادہ باکمال خطاط عبدالصمد شیریں رقم ہے۔ در حقیقت یہ اپنے زمانے کا نامی گرامی خطاط تھا۔
سب سے پہلے وہ تیریز میں ہمایوں کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ اس وقت سے وہ ہمایوں کے ندیموں میں شامل ہو گیا تھا۔ جب ہمایوں نے دوبارہ ہندوستان فیج کیا تو یہ ہمایوں کے ساتھ تھا مگر اس کے اصل کا رنا ہے اکبر باد شاہ کے زمانے میں ظاہر ہوئے۔
اکبر باد شاہ نے اوّل اوّل اس کو فتح پور سیکری میں نکسال کا امین مقرر کر دیا تھا۔ پچھ عرصے بعد اس کو صوبہ ملتان کا صوبہ متان کا صوبہ متان کا صوبہ مقد اس نے ایک مرتبہ خشخاش صوبیدار مقرر کر دیا تھا۔ خط شتعلیق لکھنے میں یہ لا ٹانی تھا۔ خط خفی لکھنے میں اسے کمال حاصل تھا۔ اس نے ایک مرتبہ خشخاش کے دانے پر سورہ قل ھو اللّه مکمل لکھ کر بادشاہ کی خدمت میں پیش کی تھی۔ بادشاہ نے خوش ہو کر اس کو شیریں رقم کا خطاب دیا تھا۔

#### 🖈 داستان امیر حمزه

اکبر کے دفتر شعبہ فنون لطیفہ سے اگر چہ بہت می کتابیں تیار ہو ئیں اور بعض مصور بھی ہو ئیں۔ ان سب میں داستان امیر حمزہ کو سب سے زیادہ شہرت حاصل ہے۔ اس کتاب کے لئے خاص طور پر ایک قتم کا نفیس کپڑا تیار کیا گیا، جس کا طول ذراع ضرب ذراع (۱۲۲ نج × ۱۲۲ نج) تھا۔ اس کپڑے پر تصویریں تیار کی گئیں تھیں اور تحریری کتابت کی تھی۔ میر سید علی تم برین کے اس کتاب کی تصویریں بنائی تھیں اور خواجہ عبد العمد شیریں رقم نے کتابت کی تھی۔ خط کتابت نتعلیق تھااور بھی دوسرے فن کاروں نے اس کی تیاری میں ہاتھ بٹایا تھا۔ جن میں ہندواور ایرانی دونوں فنکار شریک تھے۔ ۲۰ سال کی محنت اور جدو جہد کے بعد سے مصور نسخ داستان امیر حمزہ تیار ہوا تھا۔ اس میں ۴۰ تصویریں تھیں۔ ان کو ہارہ دفتروں میں تر تیب دیا گیا تھا۔ (۱) مگر ڈاکٹر عبداللہ چنتائی کا بیان ہے کہ بڑے سائز کے ان اوراق کو تین دفتروں میں مجلد کیا گیا تھا۔ (۲) یہ نسخ اکبر ہوگا ہوائی اور شاہ تحت طاؤس اور بوشاہ سے لے کر محمد شاہ (۱۳ ۱۱ اس کے زمانہ تک مفل حکمرانوں کے قبضے میں رہا۔ ۱۵۱۱ء میں نادر شاہ تحت طاؤس اور دوسرے نوادرات کے ساتھ اس ننج کو بھی اپنے ساتھ ایران لے گیا تھا۔ ایران میں جہاں تحت طاؤس کے کھڑے وہاں دوسرے نوادرات کے ساتھ اس ننج کو بھی اپنے ساتھ ایران کے گیائی خانوں میں موجود ہیں۔ وائنا (آسٹریا) اور البر ب میرز یم لندن میں اس کے اوراق موجود ہیں۔

ا-اطلس خط، صبیب الله فضائلی، ص ۵۱۶ ۲-سر گزشت خط نستعلیق، ص ۱۰۱ه

شہنشاہ اکبر کے قلمی نسخ حمزہ نامہ کا ایک صفحہ گزشتہ دنوں لندن میں ۸۵۰۰ اپاؤنڈ میں نیلام ہواہے۔نوادرات کی تاریخ میں یہ سب سے زیادہ قیمت میں فروخت ہواہے۔(۱).

مغل حكمران كا تيار كرده به پېلا نسخه ہے، جواپی فنی خوبیوں اور لطافتوں میں لا ثانی سمجھا جا تا ہے۔

#### رزم نامه

ا كبرے تصوير خانه ميں ايك اور كتاب بھى مصوركى گئى ہے۔اس كانام رزم نامه ہے۔ يه دراصل سنسكرت كى كتاب مہا بھارت کا فارسی ترجمہ ہے۔خواجہ عبدالصمد شیریں رقم کے بیٹے خواجہ محمد شریف نے اس نسخے کو تیار کرایا تھا۔وہ اس زمانے میں مہتم کتاب خانہ کے عہدے پر فائز تھا۔ اس کی کتابت عنایت اللہ شیر ازی نے کی ہے۔ اس رزم نامہ کااصل نسخہ حسن اتفاق ہے ریاست جے پور کے یو تھی خانہ (کتب خانہ) میں محفوظ ہے۔ جس کو کتاب خانے سے وابستہ بہت سے مصوروں نے مصور کیا تھا۔ یہ نسخہ عوم میں تیار ہوا تھا۔ اس کو ڈاکٹر عبداللہ چنتائی نے دیکھا ہے۔ ایک زمانے میں کرنل ہیڑ لے (Headley) نے طبع بھی کرادیا تھا۔ اس میں ۱۲۵ صفحات ہیں، کتابت کے معاوضے میں فنکار عنایت اللہ شیر ازی کو تین سو پچیس روپے ملے تھے۔ اس نسخ پر بہت سے لوگوں کی مہریں ہیں اور کتاب خانے اور تصویر خانے سے متعلق بہت ک معلومات اس سے حاصل ہو علی ہیں۔اس کتاب کا معیار کتا بت اور فن تذہیب بہت بلند ہے۔

یہ دونوں کتابیں اکبر کے تصویر خانہ واقع فتح پور سیری میں تیار ہوئی تھیں۔(۲)

# 🛠 🛮 محمد حسین تشمیری زریں رقم

ا كبر دور كامشہور ترين خطاط محمد حسين تشميري ہے۔ وہ خواجہ عبدالعزيز كاشاگر د تھا۔ اكبر نے اس كو شنر ادوں كى تعليم کے لئے مقرر کیا تھا۔اس کو زریں رقم کا خطاب دیا گیا تھا۔ابوالفضل آئین اکبری میں ہمیشہ اس کو جاد و رقم کے نام سے یاد کر تا ہے۔ وہ فن نستعلیق کا متند استاد تھا۔ ''وہ مرتبے میں اپنے استاد عبدالعزیز پر سبقت لے گیا تھا۔ وہ مدات ادر دوائر بہت خوبصورت اور متناسب لکھتا ہے۔"ابوالفصل۔ ہندوستان کے تمام ماہر خطاط اس کو استاد تشکیم کرتے ہیں۔اکبر کے بعد وہ جہانگیر باد شاہ کے در بار سے وابسة ہو گیا۔اس كاانقال ۲۰ اھ / ۱۹۱۴ء ميں ہوا ہے۔

اکبر کے تھم ہے اس نے ۹۹۰ھ میں شخ سعدی کی کتاب گلتاں کا ایک خوبصورت نسخہ تیار کیا تھا۔ کتابت خط نستعیق میں اس نے کی ہے۔ اکبر بادشاہ کے تھم سے اس نے آئین اکبری کا تکمل نسخہ نہایت نفیس خط میں لکھا تھا۔ یہ نسخہ بھی مصور ہے۔ نصویریں دوسرے لوگوں نے بنائی ہیں۔اس پر تمین لاکھ روپیہ صرفہ آیا تھا۔ (۳)اجین مدھیہ پردیش ہندوستان میں یہ نسخہ تھا۔وہاں سے ایک صاحب نے لے جاکر

٣- صحيفه خوش ۲- ترقیمه رزم نامه، پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، ص ۹۸،

را کل ایشیانک سوسائٹی لندن میں اس کو دس ہزار روپیہ میں فروخت کیا۔(۱)اس نننج کی سب سے زیادہ اہمیت یہ ہے کہ اس ننخ کے تیار کرنے والوں کی تصویریں اس کے آخر میں دی گئی ہیں۔ایک محمد حسین تشمیری کا تب، دوسری منو ہر لال بن بساون مصور تیسر اکوئی شاگر ہ ہے۔ فن لطیفہ کی دنیا میں واحد مثال ہے کہ خود فن کاروں کو مصور کیا گیا ہے۔ان تصویروں میں اس دور میں استعمال میں آنے والے فن کے لئے ضروری آلات بھی دکھائے گئے۔ یہ تصاویر اہل فن کے لئے میش بہا نزانہ ہے۔(۲)



جہا نگیر بادشاہ نے اپنی توزک میں محمد حسین کشمیری کے متعلق لکھا ہے کہ اس زمانے میں اس کے برابر عمدہ خط تستعلیق لکھنے والا سارے ہندوستان میں نہیں ہے۔ جہا نگیر نے خوش ہو کر ایک ہزار روپیہ اور ایک ہاتھی اس کو انعام میں دیا تھا۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہفت بند کا شی کا ایک نسخہ لئن لا بحریری مسلم یو نیور سٹی علی گڑھ ہندوستان میں محفوظ ہے۔ خط ایسا پاکیزہ ہے کہ دیکھنے والا محور ہو جاتا ہے۔ اس کے ہاتھ کا تحریر کردہ بہارستان جامی کا ایک نسخہ باڈلین لا بجریری آکسفورڈ میں موجود ہے۔

شیخو پورہ میں ہرن کی یاد میں جہا نگیر نے ہرن مینار تغمیر کرایا تھا۔ اس پر کتبہ محمد حسین زریں رقم نے لکھا تھا۔ اس کے بیٹے عبدالرحمٰن اور علی محمد بھی خطاط اور کا تب تھے۔ (۳)

# 🛠 عبدالله مشکیس رقم

عہد اکبری کا بیر بڑا کا تب تھا۔ اس کا تعلق ترمذ کے سادات اور شاہ نعمت اللہ ولی کے خاندان سے تھا۔ اس نے مولانا شاہ غیاث اور مولانا قمتی سے فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ شاعری سے بھی اس کو شغف تھا۔ وصفی اس کا تخلص تھا۔ ایک دیوان اور کئی مثنویاں یادگار چھوڑی ہیں۔ ہفت قلم کا ماہر تھا۔ عہد جہا تگیری ہی میں ۲۵ اھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

اس کی خطاطی کے سب سے بہترین نمونے وہ ہیں جوالہ آباد کے قلع میں اور خسر و باغ میں اس نے لکھے ہیں، لیکن بعض نقادوں کے خیال کے مطابق اس کے خط کا نفیس ترین نمونہ دیوان حسن شجری ہے۔ یہ نسخہ امریکہ کی ریاست بالٹی مورکی آرٹ گیلری میں محفوظ ہے۔ (۴) یہ نسخہ ۱۱۰اھ میں الہ آباد میں لکھا گیا ہے۔ اس کے ترقیمے میں خطاط کی تصویر موجود ہے۔ عبداللہ کے دونوں لڑکے محمد صالح اور میر محمد مومن بھی اچھے خطاط شے۔ (۵)

٣- سر گزشت خط نشعیق، ص ۱۴۲،

. بالا، ۲-سر گزشت خط نستعلق، ص ۵۹، ۱۳۹0، ۵-سر گزشت خط نستعلق، ص ۵۹،

ا- محیفه خوش نویبان، محوله بالا، ۴-سر گزشت خط نستعلق، ص ۱۳۹،

# 🚓 عبدالرحيم عنبرين رقم

اس کا اصل وطن تو ہرات تھا، گر آغاز جوانی میں ہی ہندوستان آگیا تھا۔ یہاں آکر علوم و فنون کے سرپرست عبدالرجیم خانخاناں کے دربارے وابستہ ہو گیا تھا۔ اس کے پاس ہی تربیت پائی اور مشہور خطاط بن گیا۔ خانخاناں کے کتب خاند کی زیادہ ترکتابیں اس نے لکھی ہیں۔ محمد حسین زریں رقم کے بعد فن خطاطی میں عبریں رقم کا نمبر تھا۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی دو وصلیاں مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ خانخاناں کے پاس سے وہ اکبر بادشاہ کی ملاز مت میں آگیا تھا۔ اکبر کی وفات کے بعد وہ جہا نگیر کے دربار سے مسلک ہوگیا۔ جہا نگیر نے ۱۰۲۵ھ میں اس کو عبریں رقم کا خطاب دیا تھا۔ اس کے نمو نے بجائی صاب کی وصلیاں ہیں۔(۱)

#### 🖈 عنایت الله شیر ازی

عنایت شیر از کا باشندہ تھا۔ اکبر بادشاہ کے زمانے میں ہندوستان میں آیا اور صیغہ کتاب داری میں ملازمت اختیار کرلی۔ عنایت اللہ اپنے وقت کا بہترین خطاط تھا۔ اکبر بادشاہ کے تھم سے شاہی تصویر خانے میں رزم نامہ (مہا بھارت) کا جو مصور نسخہ تیار ہوا تھا، ۹۹۷ ہجری میں اس کی کتابت عنایت اللہ نے کی تھی۔ اس کے معاوضے میں عنایت اللہ کو ۳۲۵ و پے مطاح تھے۔ جیہا کہ نسخہ میں درج ہے۔ سب سے نادر بات اس نسخ کی ہیہ کہ اس میں اس دور کے چار مشہور خطاط اور کا تبوں کی تصویریں بھی بنائی گئی ہیں۔ کا تبوں کو مصور کرنے کی دوسری کوئی مثال ساری دنیا میں نہیں ملتی ہے۔

ان کے علاوہ بھی بہت سے کا تب شعبہ کتاب داری سے دابستہ تھے۔ ان کے ہاتھ کی تحریریں مختلف لا ئبریریوں میں موجود ہیں۔ خطاطوں کے علاوہ دربار میں ایک اچھی خاصی تعداد کتاب نویبوں کی تھی۔ جو بھی اعلیٰ عمارت تعمیر ہوتی تھی کتاب نویسوں کی تھی۔ جو بھی اعلیٰ عمارت تعمیر ہوتی تھی کتاب نویسوں کی تھی۔ جو بھی اعلیٰ عمارت تعمیر ، د ہلی ، آگرہ، فتح بور سیکری اور راجپو تانہ میں اس دور کے لکھے ہوئے کتبے ملتے ہیں۔ یہ کتبے خط نستعلیق کے اعلیٰ نمونے میں لکھے ہوئے ہیں۔

#### عبدالرجيم خانخانال

علم و فضل اور ہنر و فن کی سرپر ستی اور آبیاری میں مغل دور کے بعض امر اء کامر تبہ بھی بہت بلند ہے۔ فن سے ان کی شیفتگی اور فن کاروں کی قدر دانی میں یہ امر اء کسی طرح دربار سلطانی ہے کم نہیں تھے۔ ان میں سب سے زیادہ نمایاں نام عبد الرجیم خان خاناں کا ہیئا ہے۔ عبد الرجیم جابوں بادشاہ کے محن اکبر کے مربی بیر م خان خان خان کا بیٹا ہے جو ۹۲۴ھ / ۱۵۵۱ء میں پیدا ہوا تھا۔ ابھی یہ چار سال کا بچہ تھا۔ کہ اس کے باپ بیر م خان کو قتل کرادیا گیا۔ عبد الرجیم کی تعلیم و تربیت کی تمام ذمہ

ا-سر گزشت خط نستعلق، ص ۲ ۱۹۱۸،

داری شبنشاہ اکبر نے خود اپنے ذمہ لی۔ عبدالرحیم عربی، فارسی، ترکی زبانوں کا ماہر تھا۔ فارسی، ترکی اور ہندی (بھاشا) میں شاعری کرتا تھا۔ ہندی شاعری میں بیہ تلسی داس کا مدمقابل تھا۔ اکبری دور کا مشہور امیر کبیر ہے۔ سندھ و گجرات کواس نے فتح کیا تھا۔ بابر بادشاہ کی خود نوشت تزک بابری کا ترجمہ ترکی زبان سے فارسی میں اس نے کیا تھا۔

اس کے دربار میں علماء، فضلاء، شعر اء، خطاط اور فن کاروں کا اتنا برا مجمع تھا کہ دربار کے کسی اور امیر کے پاس نہیں تھا۔ عبدالبق نباو ندی نے اس کے دربار کے متو سلین، علماء، فضلاء اور فنکاروں کا تذکرہ ماثر رہیمی میں لکھا ہے۔ علماء، فضلاء اور فنکاروں پر اس کی داد و دہش، انعام و بخشش کی نہا ہت دکش تصویر کھیتی ہے۔ اگر ہندوستان کے مغل امراء میں کوئی امیر بایسنخر مرزا کے ہم پلہ شار کیا جاسکتا ہے تو وہ عبدالرجیم خان خاناں ہے۔ نادر کتابیں جع کرنے کا اس کو شوق تھا۔ شعبہ کتاب داری میں بڑے برے فن کار ملازم تھے۔ ملا محمد امین، ملا محمد مومن اور محمد حسین کا خی جلد ساز تھے۔ مولانا فہیم، میاں ندیم اور دار بہود خوش نو لیس تھے۔ یہ سب خطاط میر علی ہروی کے شیوہ پر کست تھے۔ اس کے کتب خانہ کی تیار کروہ کتا ہیں حسن خط مرزا بہود خوش نو لیس تھے۔ اس کے کتب خانہ کی تیار کروہ کتا ہیں حورہ ہیں۔ کے اعتبار سے بیش بہا تصور کی جاتی نہیں۔ آج بھی دنیا کے مختلف کتب خانوں میں اس کے کتب خانہ کی کتا ہیں موجود ہیں۔ گئیر کشاف از علامہ محمود زمخش کی کا ایک نہایت خوبصورت نسخہ اسلامیہ کالج پشاور کی لا بمریری میں موجود ہے۔ جس پر عبدالرجیم میں بیرم خال کے دختر ہیں اور 191 میں نور ہی ہو کہ ہو اس کے دختر ہیں اور 1911 میں موجود ہیں۔ ایک نسخہ تاریخ محمود شاہی ہے۔ یہ مدینہ منورہ میں ترک کتب خانے کی فہرست تیار کی تھی۔ جو آج دنیا میں موجود ہے۔ ملا کی عمر تھی ہو کی ہے۔ اس ذمان کے کتب خانے کی فہرست تیار کی تھی۔ جو ہو ہے ہو ہو ہو ہوں برح مفل موجود ہے۔ ملاکی عمر میں ۲۰ اس کی عمر میں ۱۲۰ امیر کی کتب خانے کی فہرست تیار کی تھی۔ عبدالرجیم نے ۲۲ سال کی عمر میں ۲۰ اس کی عمر میں ۱۲۰ امیر کریا میں لاہور میں انقال کیا، مگر نعش نظام الدین رجمہ فی میں دن کی گئی۔

#### 🛠 منعم خال خان خانال

اس کا اصلی نام منعم بیک بن بیر م بیک تھا۔ یہ ہمایوں کے امراء میں سے تھاجو ایران سے اس کے ہمراہ ہندوستان آئے تھے۔ بیر م خال کے قتل کے بعد اکبر بادشاہ نے منعم خال کو اپناوزیرِ اعظم مقرر کیا تھا۔ یہ جون پور کا گورنر بھی رہا تھا۔ وہاں اس کی یادگار دریائے گومتی پر پل ہے، جو اس نے بنوایا تھا۔ یہ بزگال کا بھی گورنر رہا تھا۔ خرابی صحت کی بنا پر بزگال میں ۱۹۸۳ھ / ۱۵۷۵ء میں اس کا انتقال ہوگیا۔

ا- مكتبه شخ الاسلام عارف حكت ب، مدينه منوره،

پھر شہنشناہ جہا نگیر کے پاس رہا ہے۔ امیر خسر وکی کتاب ہفت پیکر جس کو مشہور خطاط مولانااظہر تبریزی نے ۸۸۷ھ میں لکھا تھا۔ وہ منعم خاں کی ملکیت میں رہ چکا ہے۔ یہ نسخہ آج کل بالٹی مور امریکہ کی آرٹ گیلری میں رکھا ہوا ہے۔(۱) خمسہ نظامی اس کے کتب خانے کا نسخہ تھا۔ پھر وہ جہا نگیر کے پاس رہا آج کل برٹش میوزیم لندن میں ہے۔ اس طرح بہت سے خوبصورت لکھے ہوئے نسخے و نیا کے کتب خانوں میں مل جاتے ہیں اس کی داد ود ہش پر شاعر نے یہ شعر کہا ہے ۔

> منعم کپوه و دشت و بیابال غریب نیست بر جاکه رفت خیمه زد و بارگاه ساخت

> > الله كتب

اکبر بادشاہ کو عالیشان عمارات بنانے کا بہت شوق تھا۔ لود حیوں کے زمانے سے آگرہ دارالسطنت بن گیا تھا۔ بابر اور جمایوں کا دارالسطنت بھی آگرہ میں تھا، صیح معنوں میں دارالسطنت اس کو شہنشاہ اکبر نے بنایا۔ اس نے یہاں قلعہ اور مختلف عمارات تعمیر کرائیں۔اس نے اس کا نام اکبر آباد رکھا۔ آج تک آگرہ سے نسبت اکبر آبادی ہی بنتی ہے۔

آگرہ کے قریب ہی فتح پور سکری ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں باہر بادشاہ نے رانا سازگارا جپوت کی متحدہ فوجوں کو شکست دی سخی۔ دوسری اہمیت اس کی ہیہ ہے کہ یہاں ایک بزرگ شخ سلیم چشتی رہتے تھے۔ جن کی دعا ہے اکبر کے دو بیٹے جہا نگیر (سلیم) اور دانیال پیدا ہوئے تھے۔ بلکہ ان بچوں کی ولادت شخ کی خانقاہ میں ہوئی تھی۔ اس کے بعد شہنشاہ اکبر نے وہاں عالیشان عمار تیں بنوائیں۔ ایک نہایت پُر عظمت و شوکت مسجد تعمیر کرائی۔ یہاں کا بلند در وازہ آج بھی فن تعمیر کا نادر نمونہ ہے۔ ان عمار توں پر کتبات کندہ ہیں۔ بعض خط شخ میں ہیں ورنہ زیادہ تر خط نستعیلی میں ہیں۔ یہ کتبات مختلف کا تبول نے لکھے ہیں۔ جن میں ہے اکثر میر محود معصوم بھری۔ (۲) قاسم ار سلان، محمد حسین کشمیری، مولانا محمد باقر، محمد امین مشہدی اور مولوی عبر الحق وغیرہ کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ یہ کتبے آج بھی فنی مہارت کی وجہ ہے اپنے لکھنے والوں کے لئے داد و تحسین وصول کرتے ہیں۔ بلند دروازے کے محراب پر ابھرے حروف میں عربی عبارت کندہ ہے۔ حسن بن احمد چشتی کے قلم سے لکھی ہوئی مہر تے ہیں۔ بلند کر فن کا شاہکار ہے۔

#### 🛠 شعبه کتاب داری

ہندوستان کے مغل حکمراں تیموریان ہرات کی علمی اور فنی سرگرمیوں کے ورشہ تھے۔ کتابیں جمع کرنے کا شوق، اونچی ہے اونچی قیمت وے کر نفیس کتابیں خریدنا، حسین و جمیل کتابیں تیار کرانا۔ کتابوں کو نہایت سلیقے ہے رکھنا۔ یہ تمام روایات ہرات ہے ان کو ورثے میں ملی تھیں۔ باہر اور پھر ہمایوں کو توزیادہ موقع نہ ملااگر چہ داغ بیل اس شوق کی وہی ڈال کر گیا تھا۔ لیکن شہنشاہ اکبر کو پرامن زمانہ ملا۔اس نے علاءاور فن کاروں کواپنے گرد جمع کررکھا تھا۔ اس کئے وہ زیادہ بڑے پیانے پ

ا ـ پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، ص ۵۲، ۲ سر گزشت خط نستعیق، ص ۹۳،

زیادہ فراخ دلی سے اپنے ذوق کی پیمیل کر سکا۔

ابوالفضل نے آئین اکبری میں آئین تصویر خانہ اور آئین کتاب خانہ کے ذیل میں ان شعبوں کی کار کردگی کی تفصیل دی ہے۔ خواجہ عبدالصمد شیریں رقم اور میر سید علی تبریزی اس شعبہ کے انچارج تھے۔ یہ دونوں ہمایوں باد شاہ کے ہمراہ ایران سے آئے تھے۔ اس شعبہ میں جس اعلی پیانے پر اور فتی معیار پر کتب تیار ہوئی ہیں وہ لا خانی ہیں۔ حسین میر زابا بقر اکے بعد کہیں مسلمان باد شاہ کے یہاں اس نمونے کا شعبہ نہیں ماتا جسیا کہ اکبر بادشاہ کی سر پر سی میں کام کر رہا تھا۔ اکبری دور کا بہترین خطاط محمد حسین کشمیری تھا۔ جو اپنے استاد مولانا عبدالعزیز ہے بھی سبقت لے گیا تھا۔ اس کے علاوہ اس شعبہ میں درج ذیل فیکار خطاط کام کرتے تھے۔ محمد باقر پسر ملامیر علی، محمد امین مشہدی، میر حسین کلنگی، مولانا عبدالحق، مولانا عبدالرحیم، خطاط کام کرتے تھے۔ محمد باقر پسر ملامیر علی، محمد امین مشہدی، میر حسین کلنگی، مولانا عبدالحق، مولانا عبدالرحیم، میر عبداللہ نظامی قزوین، علی حسین کشمیری، نور اللہ ، قاسم ار سلان۔ مصور کتابوں کے علاوہ جن کا تذکرہ سطور بالا میں گزر چکا جات شعبہ میں ایک مرقع نور بی میں اس دور کے تمام خوکاروں کے نمونے درج ہیں۔

اکبر باد شاہ کے بعد جہا نگیر باد شاہ نے اور پھر شاہجہاں نے اس شعبے کو ہر قرار رکھا، اس کو مزید ترقی دی۔ اس میں خوبصورے کتابیں تنار ہوتی تھیں۔

ایک شاہی کتب خانہ اس کے ساتھ تھا۔ یہ کتاب خانہ قلعہ آگرہ کے مثمن برج میں قائم کیا گیا تھا۔ جو کتابیں تیار ہوتی تھیں وہ یہاں محفوظ رکھی جاتی تھیں۔اطراف واکناف ہے بھی خوبصورت کتابیں تحفقاً یا قیمتاً آتی رہتی تھیں اور یہاں جمع ہوتی رہتی تھیں۔اکبر کے زمانے میں اندازہ ہے کہ اس کتب خانے میں چو بیس ہزار کتابیں جمع ہوگئی تھیں۔

جہانگیر کے زمانے میں شعبہ کتاب کا نگران شریف بن عبدالصمد تھا۔ شاہجہان کے زمانے میں صادق خال کتاب دار تھا۔اس نے تاریخ میں ایک کتاب تاریخ شاہجہانی بھی لکھی ہے۔(1)

جب بھی کوئی کتاب باد شاہ کے حضور پیش کی جاتی تھی تواس پر بیہ عبارت لکھ دی جاتی تھی۔

بتاریخ ۲۲ ماه ار دی بهشت سنه ۴ مه در بلده لا مور عرض دیده شد،

ساتھ ہی یہ بات بھی صراحتاً درج کی جاتی تھی کہ کس کی تحویل میں یہ کتاب وی گئی، مثلاً اللہ اکبر در تحویل خواجہ عنایت اللہ بتاریخ ۱۹؍ اردی بہشت ۲۲ عرض دیدہ شد۔

یہ تمام تفاصیل اس کتاب پر ہی درج کی جاتی تھیں۔ شاہی مہر لگتی تھی، پھر کتابدار کی مہر لگتی تھی۔ مغل عہد میں مہروں کا نظام اچھاخاصا پیچیدہ تھا۔

شاہی کتب خانے کے علاوہ شنراد گان، بیگات، امراء کے بھی کتب خانے ہوتے تھے۔ اکبری دور میں ملافیضی، عبدالرحیم خان خاناں اور منعم خان خاناں کے کتب خانے بہت مشہور تھے۔

باپ

دبستانِ مغل

به عهد نورالدین محمد جها نگیر (۷۷۷-۱۹۲۹ / ۱۵۲۹)

جہا تگیر ۳۸ سال کی عمر میں ۱۰۱ه / ۱۹۰۵ء میں آگرہ میں تخت نشین ہوا۔ جلوس کے بعد پہلا کام جو جہا تگیر نے کیا وہ نئے سکوں کااجراء تھا۔ جن پر خط نتعلیق میں یہ شعر لکھے گئے ۔

بخط نور به از کلک تقدیر رقم زد شاه نور الدین جهانگیر شد چونور زین سکه نورانی جهال آن آن تاریخ آل

پہلی مرتبہ سکوں پر شعر لکھے گئے اور خط نستعلق استعال کیا گیا۔ جہا گیر فنون لطیفہ کا بے حد قدر دان اور نقاد تھا۔ مغل باد شاہوں میں اس سے بڑا فنونِ لطیفہ کا قدر دال دوسر اکوئی باد شاہ نہیں ہوا۔ کہتے ہیں تصویر کا بھی یہ زبر دست نقاد تھا۔ اکبری دور کے قائم کردہ شعبہ کتاب سازی اور کتاب داری اور مصوری کی اس نے خوب سر پرستی کی۔ اکبری دور کے تمام فن کاروں کو بھی اس نے علی حالہ قائم رکھااور ان کی سر پرستی کی۔ دبستان مغل کو اس کے دور میں مزید فروغ پانے کا موقع ملا بلکہ مغل دربار میں فن کی قدر دانی کی خبریں دور دور ملکوں میں پہنچنے لگیں۔ ایران و توران سے اساتذہ اور ماہرین ہندوستان آتے تھے اور جہا تگیر کی قدر دانی ہے فیض یاب ہوتے تھے۔ عبداللہ حسین، میر زامحمہ باقر وغیرہ کی خوب قدر کی۔

#### 🛣 معتمد خال

جہانگیر کے بہت سے کا تبول میں معتمد خال بہت مشہور و معروف ہے۔ اس کا اصل نام خواجہ شریف تھا۔ یہ مشہور خطاط خواجہ عبدالعمد شیریں رقم کا لڑکا تھا۔ عہد اکبری میں یہ مہتم کتب خانہ تھا۔ جہانگیر اس سے بہت خوش تھا۔ وہ اپنی گوناگول تابلیتوں کے باعث بادشاہ کا ندیم خاص بن گیا تھا۔ بادشاہ نے اس کو امیر الامراء کا خطاب دیا تھا اور وکالت کے جلیل القدر منعسب پر فائز کیا تھا۔ اس کو معتمد خال کا خطاب بھی دیا تھا، بلکہ ہمیشہ اس خطاب سے اس کو بلاتا تھا۔ اس کی قدر و منز لت کا اندازہ اس بات سے لگیا جاسکتا ہے کہ شاہی انگوشی "مہراشر ف اوزک" قیتی جو اہر سے آراستہ کرا کے بادشاہ نے خود اس کے وست مبارک سے پہنی تھی۔

وست مبارک سے پہی گی۔

یہ شخص فن نستعیق کا بڑا ماہر تھا۔ نستعیق کے علاوہ خط شک اور ننج کا بھی ماہر تھا۔ مبجد وزیر خال لا ہور میں آیت الکری خط ثلث لکھی ہوئی ہے۔ پہلے گزر چکا ہے کہ رزم نامہ اور خسہ نظامی کے ترقیع عہد اکبری میں اس نے لکھے تھے۔ پٹنہ میں ایک شوقین مانک کے پاس اس کے ہاتھ کے نمونے ڈاکٹر عبد اللہ چغتائی نے ویجے عہد اکبری میں اس نے لکھے تھے۔ پٹنہ میں ایک شوقین مانک کے پاس اس کے ہاتھ کے نمونے ڈاکٹر عبداللہ چغتائی نے ویجے تھے۔ (۱) اس کا انتقال ۴ میں ہوا ہے۔ توزک جہائیری کی ترتیب میں یہ شخص جہائیر کے ساتھ برابر شریک رہا ہے۔ اکثر واقعات اس کے قلم سے درج ہوئے ہیں۔ ترقی کرتے کرتے یہ بخش گیری کے عہدے تک پہنچ گیا۔ برابر شریک رہا ہے۔ اکثر واقعات اس کے قلم سے درج ہوئے ہیں۔ ترقی کرتے کرتے یہ بخش گیری کے عہدے تک پہنچ گیا۔ جہائیر کو عمار توں کا اور باغات لگوانے کا بھی بہت شوق تھا۔ کشمیر (شالامار) اور الہ آباد میں باغات لگوائے۔ لا ہور، وبلی، اجمیر میں عبداللہ مشکیس رقم اور عبداللہ حسین کو دیلی، اجمیر میں عبداللہ مشکیس رقم اور عبداللہ حسین کے کتاب بھی شامل ہیں۔ جہائیر کے دور کے خطاط بیشتر وہی تھے جو اکبر کے زمانے میں عبد اللہ مشکیس رقم اور عبداللہ حسین کے میں۔

#### انار کلی 🖈

لا ہور میں اس کے دورکی ایک مشہور عمارت انارکلی کے نام سے مشہور ہے۔ انارکلی کی داستان محبت تو خود ساختہ ہے۔ جہا نگیرکی ایک بیوی تھی، جس کا نام صاحب جمال تھا۔ یہ زین خال کو کہ کے پچا حسن خال کی لڑکی تھی۔ اکبر کے علم کے بغیر جہا نگیر کی ایک بیوی تھی۔ اس سے جہا نگیر کا لڑکا پرویز پیدا ہوا تھا۔ ہووھ میں اس عورت کا انتقال بغیر جہا نگیر نامہ ۱۹۹۸ھ میں ہوا۔ تب اس نے اس پر ایک عالی شان مقبرہ بنوا دیا تھا۔ تعویذ اور کتبات نستعلیق میں جی ایک جگہ یہ شعر کندہ ہے۔

ا- سر گزشت خط نستعلق، ص ۱۷۳،

آه گر باز بینم روئے یار خویش را تاقیامت شکر گویم کردگار خویش را مجنون سلیم اکبر ۱۰۰۸ه، فی شهور ۱۰۲۴ه،



# شهاب الدين شا ہجهاں

(=1717-10m9/01-27-1000)

شاہجہان کے ۱۹۲۸ء میں تخت نشین ہوااور تمیں سال حکومت کرنے کے بعد ۱۹۸۸ھ / ۱۹۵۷ء کو معزول کر دیا گیا۔ شاہجہان باد شاہ کازمانہ ہندوستان کی تاریخ کا عہد زریں کہلا تا ہے۔ ملک میں ہر طرح امن وامان تھا، رعایا خوشحال تھی، شاہجہان کو عمارت بنوانے کا بڑا شوق تھا۔ اس کے دورکی عمارتیں فن نقمیر کا بہترین نمونہ ہیں۔ روضہ تاج محل آگرہ فن نقمیر کا جہترین نمونہ ہیں۔ روضہ تاج محل آگرہ فن نقمیر کے عجائبات میں شار ہو تا ہے۔ سنگ مر مرکی سے عمارت اسم واج ہوئی اور ۱۹۸۵ھ میں پاسے پیمیل کو بہنچی۔ کطاطوں اور فزکاروں کا سررشتہ جو اکبر بادشاہ اور جہانگیر بادشاہ کے زمانے سے چلا آرہا تھا۔ شاہجہان نے نہ صرف خطاطوں اور فزکاروں کا سررشتہ جو اکبر بادشاہ کی داستانیں جب ولایت (ایران) میں پہنچیں اور فن کاروں کی



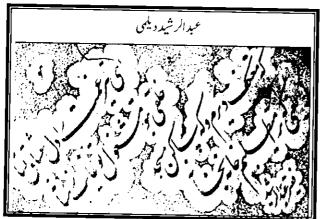


سریرستی کا حال وہاں مشہور ہوا تو بہت ہے خطاط اور فن کاروں نے ایران سے ہندوستان کارخ کرلیا۔

#### 🖈 عبدالرشيد ديلمي

عبد شاہجہانی کا مشہور ترین خطاط رشیدائے دیلمی ہے۔ عبدالرشید دیلمی مشہور عالم خطاط میر عماد الحسنی قروینی کا بھانجا اور داماد تھا۔ جب میر عماد کو شاہ عباس صفوی نے ۱۳۳۰ھ میں قبل کرادیا تو عبدالرشید گھر میں روپوش ہو گیا، جب فلاکت اور افلاس نے ہے حال کر دیا تو وہاں ہے کسی طرح فکل کر ہندوستان بہنچا۔ ہندوستان میں وہ اس حال میں بہنچا کہ تن پر کپڑے بھی سلامت نہیں تھے۔ سب سے پہلے وہ لا ہور بہنچا۔ یہاں اس نے اپنے حالات ٹھیک کے۔ یہاں پچھ شاگرد بھی پیدا کئے۔ یہاں سے یہ آگرہ میں بادشاہ شاہجہان کی خدمت میں باریاب ہوا۔ شاہجہان نے اس کی قرار واقعی قدر و منزلت کی اور شنرادہ محمد داراشکوہ،(۱) شنرادی جہاں آراء اور زیب النساء کی تعلیم پر اس کو مامور کر دیا، شنرادی جہاں آراء نے انعام واکرام سے اس کو بہت نوازا۔ رہنے کے لئے تین حویلیاں آگرہ، دبلی اور لا ہور میں عطاکیں۔ شاہجہان نے اس کو شاہدی کتب خانے کا کتاب وار مقرر کر دیا۔ اس دور میں اس نے سلطان علی مشہدی نے تکھا تھا۔ ۹۰۰ھ میں بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر را بایقر اکا ترکی دیوان جس کو مشہور خطاط سلطان علی مشہدی نے تکھا تھا۔ ۹۰۰ھ میں بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و شخط شبت کے۔ آج کل بید دیوان قسطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و شخط شبت کے۔ آج کل بید دیوان قسطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و شخط شبت کے۔ آج کل بید دیوان قسطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و شخط شبت کے۔ آج کل بید دیوان قسطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔

عبدالرشید دیلمی جس کواس کے مداح محبت میں رشیدائے دیلمی کہتے ہیں کو خط نستعلق میں فن کی امامت کا درجہ حاصل ہے۔ تمام اساتذہ فن نے اس کوامام نستعلق تسلیم کیا ہے۔ خط نستعلیق میں وہ ایک خاص طرز کے بانی ہیں، جس کو شیوہ



رشید یا طرز رشید کتے ہیں۔ ان کی تحریر میں ایک خاص کشش ہے۔ حروف کی بندش بری چست ہے۔ ان کے بیہاں حروف کے دائرے اور کشش ایک خاص احمیاز رکھتے ہیں۔ بندوستان کے بہت سے خطاط طرز رشید کے متبع اور مقلد ہیں۔ مدتوں ان کی تقلید کالوگ دم بجرتے رہے ہیں۔

ہندوستان میں بہت ہے لوگوں نے

ان ہے اکتساب فن کیا ہے۔ بعض مشہور شاگر دوں کے نام یہ ہیں: خواجہ محمد اشر ف، خواجہ سر اسعیدائے اشر ف، عبدالرحمٰن، میر حاجی، چندر بھان منشی، عبدالرحیم فرمان نولیس، ان کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ناد علی کی وصلی فن کا اعلیٰ نمونہ سمجھی جاتی ہے۔جو مہار اجہ سرکشن پرشاد وزیرِ اعظم نظام دکن کے مجموعے میں موجود ہے۔

٨٠ اه ميں آگره ميں بعہد اورنگ زيب عالمگير اس كا انقال ہوا ہے۔ عجيب اتفاق ہوا كه اس سال فارى زبان كے

ا _ خطاطی اور ہمار ارسم الخط ، محمد یو سف بخار ی ، دہلوی ،

مشہور شاعر مرزا محمہ علی صائب تمریزی کا بھی انتقال ہوا ہے۔ زیب النساء بیگم کی فرمائش پر ایک شاعر نے دونوں کی موت پر ایک طویل قطعہ لکھاہے۔اس کا آخری شعریہ ہے۔

> گفتم از ارشاد بهر عقل در تاریخ آل بود باهم مردن آقا رشید و صائبا(۱)

# 🖈 محکیم رکناکاشی

دوسر انامور خطاط جو سر زمین ایران سے ہندوستان میں بادشاہ شاہجہان کے دربار میں پنچا حکیم رکناکا ثی تھا۔ اس کا پورانام حکیم رکن الدین مسعود تھا۔ طبابت اس کے خاندان کا آبائی بیشہ تھا۔ یہ خود بھی زبردست حکیم تھا۔ آغاز میں یہ شاہ عباس صفوی کے دربار میں بحیثیت طبیب ملازم ہو گیا، لیکن جب شاہ عباس کی صحت گبر گئی تواس کا نزلہ طبیبوں پر پڑا۔ اس جرم میں حکیم رکنا کو ملاز مت سے برخاست کر دیا گیا۔ مزید برآں اس پر سے جرمانہ عاکد کیا گیا کہ وہ سابق میں وصول کی ہوئی تنخواہ میں حکیم رکنا کو ملاز مت سے برخاست کر دیا گیا۔ مزید برآں اس پر سے جرمانہ عاکد کیا گیا کہ وہ سابق میں وصول کی ہوئی تنخواہ بھی واپس کرے۔ ان پریثان کن حالات میں حکیم نے ہندوستان کا رخ کیا اور یہاں آکر شاہجہان بادشاہ کی تحت نشینی پر اس نے ایک ہوگیا۔ حکیم رکنا شاعر بھی تھا اور بیشہ کے لحاظ سے مسیح تخلص اختیار کررکھا تھا۔ شاہجہان بادشاہ کی تحت نشینی پر اس نے ایک قطعہ کہا تھا۔

جہاں	شاه		مانه	;	بادشاه	
يباشد	مرال	6	,	و شاد	خروم	
باشد گفتم	شہ	رس	جلو	سال	K.	
باشد	جہاں	t	باو	جہاں	ور	
	1	•		٣	4	

شاعری کے علاوہ خطاطی سے بھی تھیم رکنا کو بہت دلچیسی تھی۔ وہ ایک ماہر خطاط تھا۔ شخ سعدی کی گلستان و بوستان کو اس نے اپنے قلم سے لکھا ہے اور نسخے مصور بھی ہیں۔ ان نسخوں کی ایک خاص تاریخی اہمیت ہے۔ تھیم رکنانے گلستان ۸ ۱۰۳ھ میں اور بوستان ۲۹ مادھ میں کبھی ہیں۔ وونوں نسخے اعلیٰ درجے کے سمر قندی کا غذ پر لکھے ہوئے ہیں۔ کا غذ زرافشاں ہے۔ حاشیہ میں اور بوستان ۴ میں مصور ہیں۔ تصاویر شاہجہان کے دور کے ثقافتی منہری ہے۔ ان کی جلدیں بھی بڑی شاندار ہیں۔ اور دس اور اق بوستان میں مصور ہیں۔ تصاویر شاہجہان کے دور کے ثقافتی ماحول کو پیش کرتی ہیں۔

تاریخی اہمیت ان کی یہ ہے کہ شاہجہان نے ان دونوں نسخوں کو انگلتان کے باد شاہ کے پاس ۴۸ مارھ /۱۹۳۸ء میں تخفہ بھیج دیا تھا۔ انگلتان میں اس زمانے میں چار کس اوّل کی حکومت تھی، جس کو ۱۹۳۹ء میں بچانسی دی گئی۔ مدتوں یہ دونوں

ا-سر گزشت ، پاک و ہند میں اسلامی خطاطی ، صحیفه خوشنوییاں ، ان کی وصلیاں کراچی نیشنل میوزیم میں موجود ہیں۔

ننخے انگلتان میں رہے۔ پھر ولیم چہار م نے ۱۲۳۲ھ / ۱۸۳۴ء میں فنخ علی شاہ باد شاہ ایران کو تتخد میں دے دیۓ۔(۱) ملکہ نواب متاز الزمانی بیگم کی سفارش پر حکیم کو ۲۴ ہزار روپیہ سالانہ کاعہدہ عطا کیا گیا۔ پھر جلوس کے پانچویں سال

یعن ۴۰ اے میں پانچ ہزار روپید کاانعام وے کر حکیم کو مشہد مقدس کی زیارت کے لئے روانہ کر دیا گیا۔

# 🖈 میر محمد صالح اور میر محمد مومن

یہ دونوں عہد اکبری کے مشہور خطاط میر عبداللہ مشکیس رقم کے لڑکے تھے۔ دونوں بھائی خط نستعلیق لکھنے میں بڑی مہارت رکھتے تھے۔ان کو شاعری کا بھی شبتہ ذوق تھا۔محمد صالح ہندی شاعری اور ہندی موسیقی میں بھی مہارت رکھتا تھا۔اس کی تصنیف منا قب مصطفوی بہت مشہور ہے۔محمد صالح ۲۱ اھ میں فوت ہوااور محمد مومن اس کے بعد ۹۱ اھ میں فوت ہو گیا۔ بعہد اورنگ زیب عالمگیر، یہ دونوں بھائی شاہی کتب خانے میں عہدہ کتاب داری پر مامور تھے۔

فنی مبارت کا اندازہ اس واقعے سے لگایا جاسکتا ہے کہ ایک مرتبہ میر محمہ مومن نے چند قطعات میر علی ہروی کی نقل میں لکھے۔ ان قطعات کو اس نے شنرادہ شاہ شجاع کی خدمت میں پیش کیا۔ میر علی ہروی کے قطعات کی شنرادے نے بڑی قدر کی اور اس کو دو ہزار روپیہ انعام دیا۔ نقل ہو بہو مطابق اصل تھی۔ اصل اور نقل میں تمیز کرنا مشکل ہو گیا تھا۔ بہت بعد میں یہ راز کھلا کہ در حقیقت یہ قطعات میر محمد مومن کی مشق ہیں اور میر علی ہروی کے لکھے ہوئے نہیں ہیں۔ میر محمد مومن کو شنرادہ سلیمان شکوہ کو خط کی تعلیم دینے پر مامور کیا گیا تھا۔

# 🛠 محمد مراد کشمیری شیری قلم

عہد شاہجہانی کا یہ بھی ایک ماہر خطاط تھا۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے بہت سے قطعات مختلف مقامات پر ملتے ہیں۔

بعض نقادوں کے خیال کے مطابق اس کا خط مشہور خطاط محمد حسین کشمیری کے خط سے بہت مشابہ ہے۔ بعض دوسرے لوگ
پچٹگی اور حسن خط کی بنا پر اس کے خط کو میر علی ہروی کے خط سے تشبیہ دیتے ہیں۔ بعض لوگ سلطان علی مشہدی کا ٹائی قرار
دیتے ہیں، بہر کیف یہ اپنے دور کا ماہر خطاط تھا۔ حروف کے دائروں اور حروف کی حلقہ بندی میں اس کو خاص امتیاز حاصل تھا۔
خط جلی اور خفی دونوں بکیاں مہارت سے لکھتا تھا۔

#### 🚓 مولانامنیر لا ہوری

یہ اہل علم و فضل اور اہل کتا بت کا مشہور خاندان تھا۔ منیر کے والد عبد الجلیل بن حافظ ابوالحق لا ہور کے رہنے والے تھے۔ فن خوشنو کی میں شہرت رکھتے تھے۔ اکبر باوشاہ کے یہاں خوش نو یبوں کے زمرے میں ملازم تھے۔ آئین اکبری کے مسودات عبد الجلیل نے ابوالفضل کے سامنے بیٹھ کر صاف کئے تھے۔ منیر کے دو بھائی اور تھے وہ دونوں بھی خوش نویس تھے۔

ا یاک و ہند میں خط نشتعلیق، ۴۲ اور ڈاکٹر محمد عبداللہ چنتائی، ص-۸،

مولانا منیراس خاندان کے سب سے زیادہ با کمال فرد تھے۔ منیر خوشنولی کے ساتھ ادیب بھی تھا۔ادب ہیں ان کی کتاب انشائے منیر مشہور ہے۔ شاہجہان بادشاہ کے ہم زلف مر زاابوالحن مخاطب بہ آصف خال کے ساتھ منیر نے زیادہ وقت اللہ آباد میں گزارا تھا۔ پچھ عرصہ جو نپور میں اعتقاد خال کے ساتھ بسر کیا۔افسوس ۳۱ سال کی عمر میں اس نوجوان ادیب و خوشنولیں کا انتقال ۵۵ او میں آگرہ میں ہوا۔ مگر تدفین لا ہور میں عمل میں آئی۔ چند قطعات اس کی یادگار ہیں۔

#### 🖈 امانت خان شیر ازی کتاب نولیس

شاہجہان بادشاہ کو عمارات بنانے سے بہت دلچیں تھی۔ فن تغییر کاشاہ کاربلکہ عجوبہ روضہ تاج محل ہے، جو آگرہ میں تغییر ہوئی۔ سنگ تغییر ہوا۔ یہ عمارت شاہجہان کی بیگم ملکہ ممتاز الزمانی کی قبر پر دریائے جمنا کے کنارے (۱۰۴۱–۱۰۰۵) میں تغمیر ہوئی۔ سنگ سفید کا یہ مقبرہ اپنی تغمیر کی خوبیوں اور فنی لطافتوں کے باعث دنیا کے سات عجائبات میں شار ہو تا ہے۔ اس میں آیات قرآنی خط شد کا میں کھی ہوئی ہیں۔ یہ امانت خال شیر ازی کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔

اس کا اصلی نام عبدالحق تھا۔ اس کا والد محمد قاسم شیر از سے چل کر اکبر باد شاہ کے دربار میں آیا تھا۔ شاہجہان باد شاہ کا وزیر محمد افضل اس کا بھائی تھا۔ اکبر کے مرنے پر جہا نگیر نے جب سکندرہ میں اپنے باپ کا مقبرہ تقمیر کرایا تو مقبرے پر آیات

قرآن اس نے کھی تھیں۔ وہاں اس نے خط ستعلق میں نانوے اسائے حنی بھی کھے۔ شاجہان کے زمانے میں روضہ تاج محل پراس نے خط ثلث میں آیات قرآنی کھیں۔ شاجہان نے اس کو امانت خاں کا خطاب دیا تھا اور بھی بڑے بڑے انعامات سے نوازا۔ شاجہان نے اس کو لاہور کے نواح میں جاگیر دی تھی۔ امر تسر شاجہان نے اس کو لاہور کے نواح میں جاگیر دی تھی۔ امر تسر کے قریب اس نے ایک عالی شان سرائے تغییر کی تھی۔ جو ایک مدت سرائے امانت خال کے نام سے مشہور رہی۔ ایک قدر دان شہنشاہ نے ایک خطاط کی شاہانہ سر پرستی کی اور خوب خوب نوازا۔

نور الله استاد احمد عہد شاہجہانی کے مشہور معمار کا بیٹا تھا۔ وہ زبر دست خطاط بھی تھا۔ جامع مبحد دبلی پر خط ثلث میں کتبات استاد نور اللہ نے لکھے ہیں۔ تحریر کی نفاست اور جاذبیت آج تین صدیاں گزر جانے کے بعد بھی علی حالہ قائم ہے۔ اس نے فن کارکی مہارت فن کا اندازہ ہو تا ہے۔



# محی الدین محمد اور نگزیب عالمگیر باد شاه

(14-4-1119/p1111A-1+1A)

اورنگ زیب ۱۰۲۸ھ میں تخت نشین ہوا اور پچاس سال حکمر انی کرتا رہا۔ اورنگ زیب حافظ قرآن، فقیہ، عالم، فاضل اور ادیب تھا۔ ہندوستان کے تخت پراس سے بڑھ کر کوئی دوسرا عالم فاضل شخص مند نشین نہیں ہوا۔ وہ خود خط ننخ اور خط نستعلق کا بڑا ماہر تھا۔ اس نے خط کی تعلیم عبد الرشید دیلمی اور سید علی خال جو اہر رقم سے حاصل کی تھی۔ اورنگ زیب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قرآن مجید بعض بجاب خانوں میں موجود ہیں۔ خواجہ حسن نظامی نے ایک ایسا ہی قرآن مجید شائع کیا تھا۔ جس پر اورنگ زیب خود لکھتا ہے کہ میں نے جس پر اورنگ زیب خود لکھتا ہے کہ میں نے ایک دو قرآن مجید حصول ثواب و ہرکت کے لئے تھے ہیں اور حرمین شریفین مجبود ہے، مگر ان پر نہ نام لکھانہ تاریخ، اس بیان کی موجو گی میں ہمیں اس کے دستخط والے تمام قرآن مجید جعلی نظر آتے ہیں اور مشکوک ہیں۔ (۲)

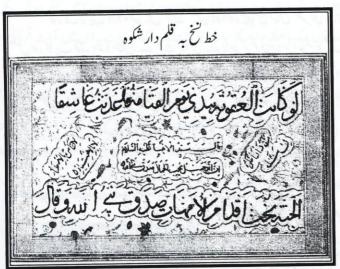
اور نگزیب کے زمانے میں فنون لطیفہ کی سر پرستی میں ایک انقلاب آگیا۔ اکبر بادشاہ کے زمانے سے دو جداگانہ شعبہ مصوری اور خطاطی کے چلے آرہے تھے۔ جہا نگیر اور شاہجہان بادشاہ نے بھی ان کی سر پرستی اور قدرافزائی میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا۔ اور نگ زیب نے فن کاروں سے سرکاری سر پرستی ختم کر دی۔ البتہ فن خطاطی سے اس کی ذاتی دلچپی بدستور تائم رہی۔ ڈاکٹر عبداللہ چنتائی کے خیال کے مطابق فن اب دربارکی قید سے آزاد ہو گیا اور صحیح معنوں میں جمہوری اور عوامی فن بن گیا۔ فن خطاطی اور نگ زیب کے زمانے میں بھی بافروغ رہا۔

ا۔ خطاطی اور ہمارار سم الخط ، یوسف بخاری وہلوی ، ص ۲۵، ۲- کلمات طیبات کابیان ممکن ہے آغاز کا ہو۔ ورنہ یہ حقیقت ہے کہ اور نگزیب قرآن مجید لکھ کر ہدیہ پر دیتا تھا۔ اس ہے اس کو آمدنی تھی۔ مرنے کے قریب وصیت نامے میں وہ لکھتا ہے۔ "مبلغ چو دہ روپ بارہ آنے جو ٹو بیوں کی سلائی کے بیگم محل دار کے پاس جمع میں ، وہ ان سے لے کر مجھ بیچارے کے کفن میں صرف کریں ، مبلغ تین سو روپ قرآن کی لکھائی کے صرف خاص میں ہیں وہ انتقال کے دن محتاجوں کو دیں۔ اس لئے کہ کلام مجید کی لکھائی میں حرمت کا اندیشہ ہے۔ یہ میرے کفن میں صرف نہ کریں۔ "
اس سے صاف خاہر ہو تا ہے کہ باد شاہ قرآن مجید لکھ کر لوگوں کو ہدیہ لے کر دیتے تھے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ کثیر تعداد میں لکھے گئے ہوں گے۔ اس لئے اگر مختلف کتب خانوں میں اور نگزیب کے ہاتھ کے قرآن مجید موجود ہیں توان کورد نہیں کیا جاسکا۔

# 🖈 سيد على جواهر رقم

سید علی خال کے والد کا نام آغا مقیم عرف سمس الدین علی خال تھا۔ وہ تبریز کار ہنے والا تھا۔ فن خطاطی کی تعلیم اس نے وطن ہی میں حاصل کی تھی۔ وہ میر عماد کی روش پر بہت اچھالکھتا تھا اور مہارتِ فن کی وجہ سے استادی کے در جے پر فائز تھا۔ اورنگ زیب نے اس کو شنم ادوں کو تعلیم دینے پر مامور کر دیا تھا۔ شاہی کتب خانے کا کتاب دار بھی اس کو مقرر کر دیا تھا۔ اصل میں تو وہ ننخ کا ماہر تھا، مگر نستعلق بھی خوب لکھتا تھا۔ جب وہ ہندوستان پہنچا تو یہاں آ قارشید کی روش کو

ا من من مورہ ک کا ماہر ہا، کر سین کو بہت تھا ھا۔ جب وہ ہمدوسان چہچا تو یہاں ا فارسید ی روس تو جب وہ ہمدوسان چہچا تو یہاں ا فارسید ی روس تو جب تو عامہ حاصل تھی۔ان کے سامنے اس کارنگ نہ جم سکا۔ آخر اس نے شیوہ عماد کو ترک کر دیااور شیوہ رشید پر مثق کی۔



ذبین اور محنتی آدمی تھا۔ جلد ہی چیک اٹھااور پھر تو بہت مشہور ہوا۔ اس کو جواہر رقم کا خطاب ملا۔ نقاد وں کا خیال ہے کہ جواہر رقم کا کا خط آ قارشید کی طرح زور اور استوری تو نہیں رکھتا لیکن کری اور نمک میں وہ رشید کے خط تک پہنچ جاتا ہے۔ ۱۹۸۳ھ کے خط تک پہنچ جاتا ہے۔ ۱۹۸۳ھ کی میں دکن میں اس نے انتقال کیا۔ تدفین دبلی میں ہوئی۔ اس کے ہاتھ کی وصلی علی گڑھ یو نیور سٹی کی لا تبریری میں موجود ہے۔

# 🖈 برایت الله زریس رقم

ہدایت اللہ آغاز میں محمد حسین کشمیری کی روش کی مثق کیا کرتا تھا۔ لیکن جب دیکھا کہ سید علی جواہر رقم کی مقبولیت بہت زیادہ ہے تو پھر اس کی روش کی تقلید شروع کر دی۔ سخت محنت کی۔ پھر اس میں کمال حاصل کیااور مرتبہ استادی کو پہنچ گیا۔ عالمگیر نے اس کوسر کاری کتب خانے کا داروغہ مقرر کر دیا۔ وہاں اس نے دیوان حافظ بخط خفی لکھا۔ بادشاہ نے شنم ادہ گان کام بخش اور محمد اعظم کا استاد زریں رقم کو مقرر کر دیا تھا۔

حق سے ہے کہ ہدایت اللہ ذریں رقم کا قلم بہت دل آویز ہے اور جواہر رقم سے بلند تر ہے۔ مزاج اور طبع کے اعتبار سے ہدایت اللہ مسکین اور سادہ مزاج آدمی تھا۔ ۱۱۱۸ھ / ۷۰۷ء میں احمد آباد میں اس کا انقال ہوا۔ اس کی تحریر کردہ ایک وصلی مؤر خہ ۱۱۱۲ھ دبلی کے میوزیم میں موجود ہے۔ ایک اور وصلی علی گڑھ یونیورٹی میں موجود ہے۔ (۱)

ا- پاک و ہند میں اسلامی خطاطی ، ص ۲۵،

# ۳۱پاپ

# خط تشخ كااحيا

بابر بادشاہ سے لے کر اورنگ زیب عالمگیر تک خط نستعلق شاہی سر پرسی میں فروغ پا تارہا۔ اس نے اس قدر عروج اور غلبہ حاصل کر لیا کہ ہندوستان اور پاکستان کا یہ مقبول عام خط بن گیا۔ دوسرے تمام خطوط اس کے سامنے ماند پڑگئے، دب گئے۔ حتی کہ خط ننخ کی جانب سے بھی خفلت برتی جانے گئی۔

قرآن مجید خط ننخ میں لکھے جاتے ہیں۔ قرآن مجید کو حضرت عثان رضی اللہ عنہ کے اختیار کردہ رسم الخط کے مطابق ککھنا ضروری ہے۔ اس پر امت کے تمام فرقوں کا اجماع ہے۔ اس کو رسم عثانی کہتے ہیں۔ اس لئے خط ننح لکھنے کے لئے عربی زبان کا جاننا اور عربی خط کے قواعد کتابت و املاکا جاننا نہایت ضروری ہے۔ خط ننخ کے لکھنے والے کو نساخ کہتے ہیں، خط ننخ کی طرف سے غفلت کا بتیجہ ہے کہ و نیا کے کتب خانوں اور عجائب خانوں میں مختلف ملکوں میں تحریر کردہ قرآن مجید ہیں مگران میں ہندوستان اور پاکستان کے لکھے ہوئے قرآن مجید کی تعداد بہت کم ہے۔

# 🖈 عبدالباقي حداديا قوت رقم

اس کا اصلی نام عبداللہ تھا مگر وہ عبدالباتی کے نام سے مشہور ہے۔ ایران کا رہنے والا تھا۔ آغاز میں یہ پیشہ حدادی سے مشہور ہے۔ ایران کا رہنے والا تھا۔ آغاز میں یہ پیشہ حدادی سے مسلک تھااور اسلحہ بنایا کر تا تھا۔ ایک مدت کے بعد اس کو فن کتابت کا شوق ہو گیا۔ اس نے وبستان ہرات کے مشہور خطاط شش قلم عبداللہ طباخ کے خط کو سامنے رکھ کر مثق شروع کر دی۔ خط کئے سے اسے زیادہ دلچیں تھی۔ کہتے ہیں کہ یہ لب دریا چلا جاتا تھا اور پھر پر آب دریا سے خطاطی کی مشق کر تار ہتا تھا۔ مدتوں مشق کرنے کے بعد وہ ایک ماہر خطاط اور نساخ مشہور ہوگیا۔ ایران سے وہ عہد شاہجہانی میں ہندوستان میں آیااور شہنشاہ اور نگزیب عالمگیر کے دربار سے وابستہ ہوگیا۔ اس نے کا مل

قر آن مجید تمیں اوراق پر لکھ کر بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ بادشاہ نے خوش ہو کر اس کو یا توت رقم کا خطاب دیا تھا۔ ہندوستان میں خط ننخ کو مقبول بنانے میں اس نے بہت کوشش کی۔ اس کے بہت سے شاگر دپیدا ہوئے۔ جن میں محمد عارف یا قوت رقم نے بہت شہرت حاصل کی، کہتے ہیں کہ یہ واپس ایران چلاگیا تھا۔

اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی حمائل شریف دہلی میوزیم میں موجود ہے۔اس کے ہاتھ کا لکھا ہواایک دوسرا قرآن مجید خط خفی میں ہے۔(۱)اور عدسے کی مدد سے پڑھا جاسکتا ہے۔وہ سعیدیہ لائبریری ٹونک میں موجود ہے۔(۲)اس کے دولا کے تھے علی اکبراور علی اصغر۔دونوں بھائی باپ کی طرح باکمال خوشنویس تھے۔

# 🖈 🛮 محمر عار ف یا قوت رقم

یہ عبدالباتی حداد کا مشہور شاگر و تھا۔ اپنے زمانے کا بڑا نامور خوش نولیں تھا۔ خط ثلث اور خط ننخ میں تو اس کے متعلق مشہور ہے کہ ایک خاص اسلوب اپناکر ایک خاص معیار پیدا کیا تھا۔ خط ننخ کا آخری امام یا قوت مستعصمی ۱۹۸ ہے کو تشلیم کیا جاتا ہے۔ محمہ عارف نے یا قوت کے خط میں مزید تراش خراش کر کے پچھ تبدیلی پیدا کر کے مزید خوش نما اور حسین خط بنا دیا تھا۔ اس کی روش ہندوستان کے خطاطوں میں بہت مقبول ہوئی۔ یہاں کے نساخ شیوہ یا قوت کی تقلید کرتے ہیں۔ یہ بہادر شاہ اوّل ۱۹۰۹–۱۳۱ ہے در بار سے نسلک تھا۔ اس نے ان کو یا قوت رقم کا خطاب دیا تھا۔ دوسر سے خطاط اس کو یا قوت ثانی کے لقب سے یاد کرتے ہیں۔ اصلی و طن اس کا بھی ہرات تھا۔ آغاز میں یہ عالمگیر کے شنم ادگان کا استاد مقرر ہوا تھا۔ بار ہویں صدی کے وسط میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا قرآن مجید دبلی میوز یم میں محفوظ ہے۔ اس پر ۱۸۰ ہے اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا قرآن مجید دبلی میوز یم میں موجود ہے۔ اس پر ۱۸۰ ہے کہا تھا کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ اس پر ۱۸۰ ہے کہا تھا کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی خط ننځ کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی خط ننځ کی نیشنل میوز یم کراچی میں موجود ہے۔ (۳)

اس کے بہت سے شاگر دیتھ ، جن میں سے ان کے بھتیج قاضی عصمت اللہ نے بہت شہرت پائی ہے۔ انہوں نے شیوہ عارف کو نئی شان بخشی اور خط نئے کو بہت فردغ دیا۔ عہد محمد شاہی لیعنی ۱۸۱۱ھ / ۷۲ے اور میں قاضی عصمت اللہ کا انقال ہوا ہے۔

# 🚓 میربنده علی مرتغش رقم

میر بندہ علی نے خط ننح کی تعلیم اپنے نانا نواب احمد قلی خال عرف مرزانی صاحب سے حاصل کی تھی۔ جو اس زمانے میں فن کا استاد کا مل تھا۔ یہ منشی ہادی علی خوشنولیں کا معاصر تھا۔ میر بندہ علی اعلیٰ در ہے کا نساخ تھا۔ فن کی کثیر معلومات کا حامل تھا۔ بردھاپے میں اس کے ہاتھ میں رعشہ کا مرض پیدا ہو گیا تھا۔ گریہ رعشہ کے ساتھ بھی بڑا خوبصورت لکھتا تھا۔ اس لئے اس کا لقب مرتعش رقم مشہور ہو گیا ہے۔

اس کی بصیرت فن کا اندازہ ایک واقعہ سے لگایا جا سکتا ہے۔ ایک موقع پر لکھنو میں منثی ہادی علی، منثی محمد بیمیٰ اور ا-خطاطی اور ہمارار سم الخط، یوسف بخاری دہلوی، ۲- صحفہ خوش نوییاں، ص ۱۲۳، ۳-الزبیر کتب خانہ نمبر، ص ۹۳۹، دوسر نے خوش نولیں جمع تھے۔ کسی نے یا قوت مستعصمی کا لکھا ہوا ننج کا نمونہ وہاں پیش کیا۔ وہ اس کو فرو خت کرنا چاہتا تھا۔ منثی ہادی علی نے کہا میں اس کوا پنے گھر لے جا کریا قوت کے دوسر نے نمونوں سے ملا کر دیکیے لوں کہ آیا ہے واقعنا یا قوت کی تحریر ہے؟ یہ نمونہ وہ اپنے ساتھ لے گیا۔ دوسر نے دن اس طرح کی ایک اور وصلی پیش کر دی اور کہا کہ بیہ میر نے پاس موجود تھی۔ دوسر نے تمام خوشنویس تو ان کی بات کو مان گئے گر میر بندہ علی نے دوسر ی وصلی کو تسلیم نہیں کیا اور اس کو میر بادی علی کے قام کا نتیجہ قرار دیا۔ گفتگو بڑی طویل ہو گئی۔ آخر میں ان سے ثبوت طلب کیا گیا تو انہوں نے اصلی وصلی کے واواور نقلی وصلی کے واؤ میں جو ذرا سافرق تھا وہ پیش کر دیا۔ اس طرح وہ منشی بندہ علی کی بصیرت فن کے بھی قائل ہو گئے۔ یہ لکھنوی دور کا مشہور باکمال نساخ تھا۔ سوسال کی عمریا کر ۱۲۸۳ھ میں ان کا انتقال ہوا ہے۔

اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تین وصلیاں علی گڑھ یو نیور سٹی کی لا ہر مری میں موجود ہیں۔(۱)

### 🛠 💎 حاجی حافظ منشی ہادی علی

اس کاوطن بنارس تھا۔ وہاں ہے وہلی ہنچ۔ خط ننجی تعلیم کالپی (جھانی) کے ایک خوشنولیس ہے حاصل کی تھی اور خط سنتیلق کی تعلیم مشہور خطاط حافظ ابراہیم ہے حاصل کی تھی۔ طغر کا نولی بیں بھی اس کو کمال حاصل تھا۔ فنی مہارت کے باعث اس کو فخر کلھنو کہا جاتا تھا۔ ننج یا قوت مستعصمی کی روش پر لکھتا تھا۔ وہ حلواسو بہن بناکر فروخت کرتا تھا، اور رزق حلال کھاتا تھا۔ حلوے کی کلیوں پر کلمات خوبصورت انداز میں لکھتا تھا۔ آخر عمر میں نامینا ہوگیا تھا مگر کتا ہت کا شوق مرتے دم تک باقی رہا۔ نامینا ہو جانے کے بعد شاہ ابو تراب لکھنو کی کی مسہری کی جھت گیری پر اس نے آیت الکرسی کھی۔ وہ اس طرح کسی کہ ان کے شاگر د حافظ عزیز حسین کپڑے کے اس مقام پر ان کا ہاتھ رکھ دیتے تھے جہاں وہ لفظ کھنا ہوتا تھا اور یہ لکھ دیتے تھے۔ حجت گیری کے وسط میں اس طریقے سے سور ہ اخلاص کسی۔ اس طرح کسینا تحریر اور کمال فن کا نادر نمونہ ہے۔ فن خطاطی کی تاریخ میں اپنی نوعیت کا یہ پہلا ہی واقعہ ہے۔ (۲) مشتی نول کشور نے کسونو سے جو قرآن مجید شائع کیا تھا۔ اس کی کہ بت مثنی ہادی علی نی تھی۔ اس کی کہ بت مثنی ہادی علی کتو یہ اے کا تھی گڑھ یو نیورسٹی میں موجود ہے۔ اس کی اگر و مشتی حامل کراچی میشنل میوز یم میں بھی ہے۔ خط نستعلیق میں اس کا شاگر و مشتی حاملہ کو گئی تھی۔ اس کی کسی جو نستعلیق میں اس کا شاگر و مشہور خطاط منتی مشرس الدین اور خط نے خط نستعلی میں سان کا شاگر و مشتی حاملہ علی ہے۔

### 🏠 منشی حامد علی

منشی حامد علی حضرت مولانا شخ محمد علی محدث لکھنؤی کالڑ کا ہے۔ نستعلیق اور ننخ دونوں کا ماہر استاد تھا مگر خط ننخ سے زیادہ دلچیسی لیتا تھا۔ ہندوستان میں خط ننخ کے ماہروں کو نساخ کہا جاتا ہے۔ خط ننخ کلھنے والوں کی ہدایت کے لئے اس نے ایک ر سالہ"اصول ننخ" کے نام سے لکھاتھا۔اس موضوع پر ہیہ واحد تصنیف ہے۔اسحاق علی علوی نے ۱۳۳۳ھ / ۱۹۱۷ء میں اس کو لکھنؤ سے شائع کر دیا ہے۔

# 🛠 سنشی محمد ممتاز علی نزمت رقم

آخری مخل تاج دار بہادر شاہ ظفر کا یہ تلمیذرشید تھا۔ دبلی کا مایہ ناز استاد فن تھا۔ قرآن پاک لکھنے والا نادرہ روزگار خطاط تھا۔ اپنے زمانے میں خط ننخ میں دور دور تک اس کی نظیر نہیں ملتی تھی۔ درویش سیر تاور تقویٰ شعار بزرگ تھا۔ اس کا اکثر قیام حرمین شریفین میں رہتا تھا۔ قرآن مجید کی کتابت جو ارکعبہ میں بیٹھ کر کرتا تھا۔ قرآن مکمل ہو جانے کے بعد ہندوستان آتا تھا اور اپنے قائم کر دہ مطبع میں اس کو شائع کراتا تھا۔ اس کا یہی طریقہ تھا۔ زبت رقم کاوہ قرآن مجید جس کی تھیج مولانا محمد قاسم نانو تو گن نے کی تھی اور جس کو مطبع مجبائی نے بڑے اہتمام سے شائع کیا تھا۔ وہ فن ننخ کا ایک نادر نمونہ ہے۔ اس کا کتابت کیا ہوا آخری کلام پاک مسالھ کر موا ہوا ہیں شائع ہوا تھا۔ اس سے فیض پانے والے تلانہ کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ کر میں منٹی محمد قاسم لدھیانوی سلطان القلم فخر روزگار ہوا ہے۔ زبت رقم کے صاحبزادے منٹی مشاق علی اور منٹی عبد الغی

بھی با کمال خطاط تھے اور باپ کے نام کوروش کرتے رہے۔



وصَلِّىٰ: داراتُ وه



اورُنگ زیا کے لکھے مومے قرآن مجٹ کرکا ایک ممفر

# ٣٢٠پاپ

# دبستانِ مغل كااختيام

خطاطی کا ذوق تمام مغل حکر انوں کو تھا۔ شاید ہی کوئی ایسا مغل شہرادہ ہو جس کو فن خوشنو کی سے ولچیں نہ رہی ہو۔ آخری مغل حکر ان تک یہ ذوق بدستور قائم رہااور فن کاروں کی سر پرستی بھی جار ہی۔ جب انگریزوں نے ۱۸۵۷ء میں مغل سلطنت کا ہی خاتمہ کرویاتب یہ بساط الٹ گئ۔ تب یہ سر پرستی ختم ہوگئ۔ آخری دور میں چند خطاط بڑے نامور ہوئے۔ بعض کا تذکرہ یہاں ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

#### 🖒 عماد الملك غازى الدين خال فيروز جنگ

یہ آصف جاہ نظام الملک اول کا پوتا تھا۔ والدکی و فات ۱۷۵اھ / ۱۵۵ء کے بعد میں اس کا تقرر احمد شاہ بادشاہ کے در بار میں امیر الامراء کے عہدے پر ہواتھا۔ اس دور کے سیاست میں سے بے حد دخیل ہے۔ اس کے بعض غلط اقدامات کی وجہ سے مغل سلطنت کو بڑا نقصان پہنچا۔ ۱۲۰۰ھ / ۱۸۵ء میں مایوسی اور ناکامی کی حالت میں کالپی مدھیہ پردیش میں اس کا انتقال ہوا۔

علم و فن کے لحاظ ہے یہ اپنے زمانے کا ایک مجوبہ مخص تھا۔ ناکائی کے باعث اس کی تمام خوبیوں اور اس کے تمام ہنر پر پردہ پڑارہ گیا۔ یہ ہفت زبان شاعر تھا۔ عربی، فارسی، ترکی، اردواور بعض علاقائی زبانوں میں شاعری کرتا تھا۔ ان تمام زبانوں میں اس کی غزلیں اور نظمیں موجود ہیں۔ مولانا گخر الدین چشتی دہلوی کا یہ مغتقد تھا۔ ان کی تعریف میں اس نے ایک مثنوی لکھی تھی۔ یہ ہفت قلم خطاط بھی تھا۔ خط نستعلیق کی تعلیم اس نے مرزامجد علی سے اور خط شنح کی تعلیم یا قوت رقم سے حاصل کی تھی۔ وہ خط شفیعا کا ماہر تھا۔ عام خط و کتابت وہ خط شفیعا میں کرتا تھا چو نکہ سیاسی اعتبار سے پرامن حالات اس کو میسر نہ آسکے، اس

لئے بیہ کوئی اچھا کار نامہ پیش نہ کر سکاجویاد گار رہتا۔

#### 🛠 سید محمد امیر رضوی عرف میرینجه کش

سید محمد امیر دبلی کا آخری اور ممتاز خطاط تھا۔ جس طرح مغل باد شاہت کا خاتمہ سرائی الدین بہادر شاہ ظفر پر ہوا ہے۔ اس طرح خوشنو یک کا خاتمہ میر پنچہ کش پر ہو گیا۔ اس کے زمانے میں مغل باد شاہ برائے نام تھا۔ کمپنی کی حکومت دبلی میں قائم ہو چکی تھی۔ غلام محمہ ہفت قلمی کی میر پنچہ کش سے دوستی تھی۔ بلکہ میر صاحب کے ذوق کو پروان پڑھانے میں غلام محمہ کا ہاتھ ہے۔ عبدالرشید کی وصلیاں انہوں نے مہیا کی تھیں۔

میر پنجہ کش قدماء کی روش پر لکھتا تھا۔ آ قارشید کے طرز پر لکھنے والا ان سے بہتر اور کوئی نہیں تھا۔ آ قارشید سے میر صاحب کو بہت محبت تھی۔ وہ ہر سال ماہ محرم میں آ قارشید دیلمی کاعرس منایا کر تا تھا۔ اس روز دہلی کے تمام خطاط میر صاحب کے مکان واقعہ پہاڑی املی دہلی میں جمع ہو جاتے تھے۔ پہلے فاتحہ خوانی ہوتی تھی پھر فن کے مسائل پر جاولہ خیال ہو تا تھا۔ اپ گھرمیں مکان کی کڑی پر اس نے بہترین خط نستعلق میں یا فاح اور بسم اللہ الرحمٰن الرحیم لکھی تھی۔ یہ روزانہ کا غذ کے پر زوں پر مفرد حروف لکھ کررکھ لیتا تھا۔ در پرجو فقیر ما نگنے آتا تھا اس کو بالا خانے سے ایک پرزہ بھینک دیا تھا۔ قدر دان تیار رہتے تھے ،وہ اس فقیر سے وہ وصلی ہا تھوں ہا تھے لیتے تھے اور چار پانچ روپے فقیر کو مل جاتے تھے۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلیاں آج دہلی کے قلعے کے میوزیم میں موجود ہیں۔ وہ امر اء کے بچوں کو خط کی تعلیم دیتا تھا۔

میر صاحب موصوف خطاطی کے علاوہ دیگر فنون اور ہنر میں بھی بڑی مہارت رکھتا تھا۔ مثلاً مصوری، نقاشی لوح نولی، جدول کثی، صحافی، علاقہ بندی، سنگ تراشی۔ ان مختلف میدانوں میں وہ مہارت ظاہر کرتا تھا۔ کوئی ان کاحریف نہ تھا۔ اس سے بڑھ کر کمال یہ ہے کہ وہ کشی، پنجہ کشی، بانک بنوٹ وغیرہ میں بھی دیلی کامانا ہواستاد تھا۔ مزید حیرت اس امر پر ہے کہ فن خوشنو کی اور پنجہ کشی ایک دوسر ہے کی ضد ہیں۔ فن خوشنو کی کے لئے ریشم جیسی انگلیاں ہوئی چاہئیں اور پنجہ کشی کے لئے فولاد کام تھے جائے۔ ان متضاد صفات کا مالک شاید ہی کوئی خطاط گزرا ہو۔ محمد امیر مجموعہ اضداد تھااور نادرہ روزگار شخص تھا۔ نہایت زندہ دل اور خوش اخلاق تھا۔ ۱۸۵۷ء میں ایک سپاہی نے ان کو گوئی مار دی۔ ۱۹۰۰ سال کی عمر میں انتقال کیا۔ اس کی ایک و صلی علی گڑھ یو نیورسٹی میں موجود ہیں۔ (۱) کر بما شخ سعدی، محمد امیر پنجہ گش نے ۱۲۶ میں لکھی ہے۔ وہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ (۱) کر بما شخ سعدی، محمد امیر پنجہ کش نے ۱۲۶ میں لکھی ہے۔ وہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ (۱) کر بما شخ سعدی، محمد امیر پنجہ کش نے ۱۲۶ میں لکھی ہے۔ وہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ (۱) کر بما شخ سعدی، محمد امیر پنجہ کش نے ۱۲۶ میں لکھی ہے۔ وہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ (۱) کر بما شخ سعدی، محمد امیر سے میں انتقال کیا۔ اس میں لکھی ہے۔ وہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ (۱) کر میں میں موجود ہیں۔

#### 🖒 آغامرزا

یہ اصل کے اعتبار سے ار منی تھا۔ و ہلی میں رہتا تھا، مسیحی ند ہب رکھتا تھا۔ یہ محمد امیر پنجہ کش کا مشہور ترین شاگر و

تھا۔ نہایت مشاتی سے اس نے اپنے خط کو استاد کے خط سے ملادیا تھا۔ لوگ مشکل ہی سے تمیز کر سکتے تھے۔ نستعلیق کے علاوہ شفیعا (شکستہ ) بھی خوب لکھتا تھا۔

و بلی کی جاہی کے بعد یہ ریاست الور میں چلا گیا تھا۔ مہاراجہ شیودان عکھ نے اس کے قدر و تو قیر کی۔اس نے اس سے گلستان کھنے کی فرمائش کی۔یہ نسخہ خط نستعلیق میں ہے اور مصور ہے۔یہ نسخہ ۱۵ سال کے عرصے میں سوالا کھ روپے کے مصارف سے ۱۸۴۰ء میں تیار ہواتھا۔ آج تک یہ نسخہ ریاست الور کے عجائب خانے میں محفوظ ہے۔ آغا مرزا کی وفات بھی مصارف سے ۱۸۵۰ء میں ہوئی۔الور اور جے پور میں اس کے متعدد شاگر دہتے۔اس کے ہاتھ کی کہی ہوئی ایک وصلی علی گڑھ یونیورسٹی میں

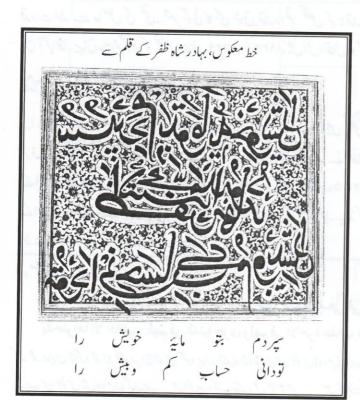
# 🖈 بدرالدین مهرکن

بدر الدین آخری دور کا مشہور خطاط تھا۔ خط ننخ و ننتعلق کا ماہر تھا۔ زمانے کے حالات سے سازگاری پیدا کرتے ہوئے اس نے خط ہندی اور انگریزی لکھنے میں بھی مہارت حاصل کرلی تھی۔اس زمانہ میں ہر صاحب حیثیت آدمی کی ایک مہر ہوتی تھی۔ تمام امر اء اور وزراء کی مہریں بدر الدین تیار کرتا تھا، مرزا غالب کی مہر بھی اس نے تیار کی تھی، اپنی تیار کردہ مہروں اور وصلیوں کا اس نے ایک البم (مرقع) تیار کیا تھا لیکن افسوس ان کی اولاد اس مرقع کو محفوظ نہ رکھ سکی۔

# ابوالمظفر سراح الدين بهادر شاه ظفر

بهادر شاه بن اکبر ثانی آخری مغل حکمر ان تھا۔ یہ ۱۱۸۹ھ / ۵۷۷اء کو مغل حکمر ان تھا۔ یہ ۱۲۵۳ھ / ۵۳۷اء کو تخت بنین ہواتھا۔ ۲۵۲۳ھ / ۱۲۲۲ء میں اس کا انتقال ہو گیا۔

علوم وفنون سے متعلق تمام خاندانی ذوق اس کو ورثے میں ملے تھے۔ بیہ اعلیٰ درجے کاشاعر اوراعلیٰ درجے کا خوشنو لیس تھا۔ میر امام الدین علی اور میر جلال سے فن کی تحمیل کی تھی۔ خطاطی میں بیہ



استادی کے مرتبے کو پہنچا ہوا تھا۔ بہت ہے لوگ ہند واور مسلمان اس کے شاگر دیتے۔ اس کے ایک شاگر دمجمہ ہمایوں کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلی ۴ فٹ طویل حاتی شاہ فقیر اللہ علوی کے مزار پر آویزاں ہے۔ یہ قر آن مجید کی آیت ہے جو خط جلی میں لکھی ہوئی ہے (۱) مفتی صدر الدین آزر دہ خوشنولی میں باد شاہ کے شاگر دیتے۔ (۲)

حکیم احسن اللہ کی حویلی میں اور حضرت صابر چشتی کی درگاہ میں باد شاہ کے ہاتھ کے لکھے ہوئے کتبات موجو دہیں۔جو باد شاہ کے ماہر خطاط ہونے کم گواہی دے رہے ہیں۔ بہادر شاہ ظفر کی وصلیاں مسلم یو نیور شی علی گڑھ میں موجود ہیں۔

اس دور میں دہلی مدرسہ ۱۷۹۲ء میں قائم ہواتھا، جس کو بعد میں دہلی کالج کہنے گئے تھے۔اس مدرسے کے نصاب تعلیم میں فن خطاطی کی تعلیم بھی شامل تھی۔سید محمد دہلوی اس فن کی تعلیم دیتے تھے۔ (۳) یہ پہلا موقع ہے کہ کسی مدرسے میں خطاطی کی با قاعدہ تعلیم کااہتمام کیا گیا۔

# 🖈 غلام محمد ہفت قلمی

اس دور کا مشہور خطاط اور ہندوستان میں فن خوش نولی کا مورخ غلام محد ہے۔ یہ محمد حفیظ خان کا شاگر د تھا۔ میر کلن، قادر بخش، مجھی نرائن پنڈت، سرب سکھ رائے، خطاط اس کے معاصر تھے۔ یہ ساتوں خطوط میں مہارت رکھتا تھا۔ سنخ، نستعیق، تعلیق ، ثلث ، شکستہ ، محقق وریحان۔اس وجہ سے اس کو ہفت قلمی کہاجاتا ہے۔ عربی فاری کی تعلیم حکیم قدرت اللہ سے حاصل کی تھی۔ شعر گوئی کا بھی شوق تھا۔راتم تخلص کر تا تھا۔ آخر عمر میں وہلی سے ہجرت کر کے لکھؤ میں آگیا تھا۔ یہاں عام لوگوں کو تعلیم دیتا تھا۔ ۱۳۲۹ھ / ۱۸۲۲ء میں اس انتقال ہوگیا۔

### 🖈 تذکره خوش نوییاں

عرب و عجم میں تو خوشنوییوں کے حالات میں ہر دور میں کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ہندوستان میں آٹھ سوسال میں صرف ایک تذکرہ ملتا ہے۔ جو مغل سلطنت کے آخری زمانے میں غلام محمد نے لکھا تھا۔ یہ ان کا فن پر بہت بڑا احسان ہے۔ اس کے ذریعے ہندوستان میں خوشنوییوں کے حالات معلوم ہوگئے۔ یہ تذکرہ ۲۳۵ء میں لکھا گیا ہے۔ پھر پریذیڈنی کا لج کلکتہ کے استاد مولو کی ہدایت حسین اور سرولیم جو نزنے ۱۹۱۰ء میں اس کو طبع کرایا۔ یہ تذکرہ ان کی بہت بڑی خدمت ہے۔ اس کا ایک نخہ ہدرد لا بھریری کراچی میں موجود ہے۔

ا۔وصلی پیہے۔

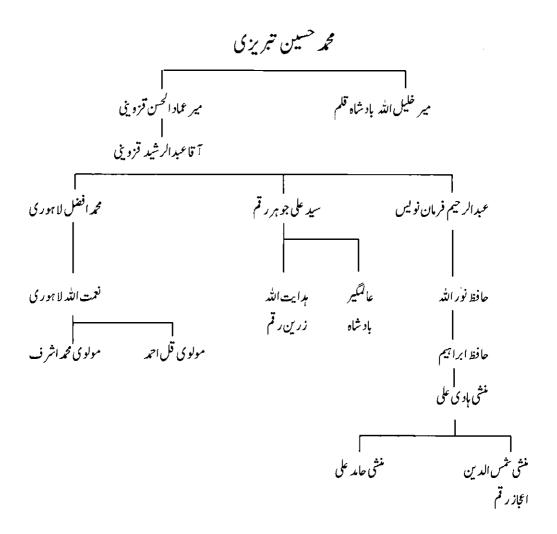
ومن اظلم ممن منع مساجد الله ان يذكر فيها اسمه وسعى في خرابها اولئك ماكان لهم ان يدخلواها الاخائفين :لهم في الدنيا خزى ولهم في الاخرة عذاب عظيم

کتبه محمد ہمایوں شاگر و محمد ابو ظفر سراج الدین محمود ببادر شاہ باد شاہ غازی من جلوس (دوم ) پازدہ ذی الحجبہ ۵۵ ۱۳۵۵ ہجری، حاشیہ اس وصلی کا نیلا ہے۔ ہے۔ من جلوس میں دوم رہ گیا ہے۔ ۲۔ الزبیر ، کتب خاند، ص ۳۳۳، سے شافت پاکتان، مرتب شیخ محمد اکرام ۱۹۶۷، ص ۱۵۹،

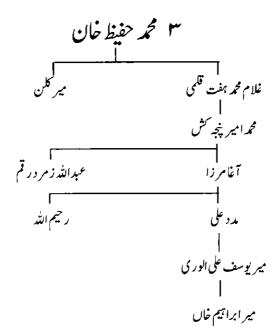
#### 🛠 نوٹ

ہندوستان وپاکستان میں خطاط اپنا شجرہ تلمذ لکھنے کے عادی نہیں۔ ور نہ مرقع غالب مصور کے کا تب منشی اسد الله (اناؤ یوپی ) کہا کرتے ہتے ان کاسلسلہ انتساب بلاانقطاع آقاعبد الرشید دیلی اور میر عماد حسٰی قزونی تک پہنچتا ہے۔

# شجره خطاطان مندوستان



الله خال عصمت الله خال عبادالله خال عبادالله خال خليفه الم الدين الم على الم ميل الم على الم



# اشیائے کتابت

#### کاغذ کاغذ

بر صغیر پاک وہند میں کاغذ کا کہیں بھی رواج نہیں تھا۔ قدیم ہندوستان میں لکھنے کے لئے تاڑ کے پتے، بھوج پتر، پتھر کی سل اور دھات کی تختیاں استعال کرتے تھے۔ کاغذ ہے اہل ہند کو مسلمانوں نے متعارف کرایا ہے۔ کتابوں کی جلد بندی بھی مسلمانوں نے اہل ہند کو سکھائی ہے۔

بر صغیر ہندوپاکستان سے باہر عالم میں مختلف قتم کے کاغذ استعمال ہوتے تھے۔مصر میں اوراق بردیٰ تھے۔ایران میں سمر قندی کاغذ مصفی تھا۔(۱) قرطاس قطنی تھا، اور اردلی زرافشاں تھا۔ چین کے دارالخلافہ خان بایغ کا کاغذ بڑی قدر وقیمت کا حامل سمجھا جاتا تھا۔

عرب حکومت سندھ کے زمانہ میں منصورہ، سیبون، نیرن کوٹ کاغذ بنانے کے مرکز تھے۔ جہاں سے کاغذ مختلف اطراف میں جاتا تھا۔ مغل سلطنت میں دیگر علوم و فنون کے فروغ کے ساتھ ساتھ صنعت کاغذ سازی نے بھی خوب ترقی کی اور مختلف اقسام اور النواع کے کاغذیبہاں تیار کئے جاتے تھے۔

بر ہان پور دکن کے کاغذ کو بیرنگ شاہجہانی اور روبکاری کہتے تھے۔ یہ مضبوط کاغذ تھا۔ دفتری مراسلت میں استعال ہو تا تھا۔ سب سے بہتر کاغذ کشمیر میں بنا تھا۔ یہ بھی کٹی اقسام کا تھا۔

# ریشمی تشمیری

ریشم کے تار نکالنے کے بعد جو پھوس نج جاتا ہے اسے پانی میں پیس کرید کاغذ بنایا جاتا تھا۔اس مناسبت سے اس کو ریشی کشمیری کہتے تھے۔یہ ہلکازروی ماکل ہوتا تھا۔ باریک اور نہایت مضبوط ہوتا ہے۔اس کو مہرے سے گھوٹ کر بہت چکنااور چکیلا بنالیا جاتا ہے۔اس کاغذ کی ایک خوبی یہ ہوتی تھی کہ یہ نمی کے اثر کو بہت دیر کے بعد قبول کر تاتھا۔اس لئے نمی سے جلدی خراب نہیں ہوتا تھا۔

ا-سر قدی کاغذی تعریف میں کس نے سے شعر کہا ہے۔

خط برو صاف و خوب می آید پاک نز از عیوب می آید بذا کاغذ سمرقندی ماف و مضوط وقت جزبندی

### 🚓 حبثی تشمیری

یہ کاغذ در ختوں کے نرم گودوں سے بنایا جاتا تھا۔ یہ دوطرح کا ہو تا تھا۔ مسحوق اور غیر مسحوق، مسحوق کو مہرے سے گھوٹ کر چکنا بنا لیتے تھے۔ جو بغیر گھوٹائی کے ہو تا تھاوہ نسبتاً کھر درا ہو تا تھا۔ اسے غیر مسحوق کہتے تھے۔اس کی ایک خوبی یہ تھی کہ اس پر تکھی ہوئی تحریر بڑی دیریا ہوتی تھی۔ حروف کو کاغذ کی جاتا تھا۔اس لئے یانی سے بھی نہیں مٹتی تھی۔

# 🛠 قطنی کشمیری

تطن عربی میں روئی کو کہتے ہیں۔ یہ کاغذ پرانی روئی سے بنایا جاتا تھا۔ اس کا رنگ زیادہ سفید نہیں ہوتا لیکن کاغذ بڑا مضبوط ہوتا ہے مدت دراز تک چلتا ہے۔ اس میں بھی متحوق اور غیر متحوق دونوں اتسام پائی جاتی ہیں۔ اسلامی دور میں سارے ہی ممالک میں کاغذ سازی کی صنعت تھی۔ ہر ملک اپنی ضروریات کے لئے کاغذ بناتا تھا مگر ایک نقاد کی رائے ہیہ ہے کہ تمام اقسام کے کاغذ اس کے خافذات میں جو خوبی اور نفاست رہیٹی کاغذ اور قطنی کشمیری کاغذ میں دیکھی وہ اور کسی کاغذ میں نظر نہیں آئی۔ اس لئے قرآن مجید کے خوبصورت نسخ بمیشہ کشمیری کاغذ پر لکھے جاتے تھے۔

کشمیر کے بعد یہ صنعت آ گے پھیلی۔ ساللوٹ (۱)، لاہور، ملتان، حتی کہ پشاور میں بھی صنعت کاغذ سازی کے بڑے مراکز تھے۔ تین ولند بزیوں نے سب سے پہلے ۱۷۸۰ء میں دریائے ہوگلی کلکتہ میں کاغذ بنانے کی مشین Belly Hills قائم کی۔ اس کے بعد سے ہندوستان میں مشینی ساخت کا کاغذ بنایا جانے لگا۔ جس کے بعد رفتہ رفتہ دلیی طرز کا کاغذ ناپیر ہوگیا۔ کا۔ اس کے بعد سے ہندوستان میں مشینی ساختہ کا کاغذ پر طبع ہوتی تھیں۔ (۲)

## ی وصلی ځ

ہندوستان میں قرآن مجید لکھنے کے لئے اور وصلیال بنانے کے لئے ایک خاص طریقہ تھا۔ جس کو آبار کہتے تھے۔
بعض محققین خط بہار کو بھی اس سے (بہ آبار) ماخوذ مانتے ہیں۔ آبار دراصل چپکانے والی لئی کو کہتے ہیں۔ دویا تین کا غذوں کو لئی
(آبار) کے ذریعے چپکا کر وصلی بناتے تھے۔ پھر سکھا کر محوق کر کے اس پر خوبصورت خط میں اشعاریا قطعات یا آیات قرآنی
لکھتے تھے۔ یہ وصلیال بڑی مہارت سے تیار کی جاتی تھیں۔ ان پر مہرہ پھیرٹا بھی ایک خاص کام تھا۔ اگلے زمانے میں ان وصلیوں
پر مختلف اساتذہ فن اپنی نگارشات کے خمونے لکھتے تھے اور قدر دان ان کو ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے اور اپنے دیوان خانوں میں اور

ا-سیالکوٹ کاغذ سازی کا اہم مرکز تھا۔ یہاں کاغذی دو قسمیں تھیں، مان سنگھی اور ریشی، سیالکوٹ کے تین مواضعات بھی کاغذ سازی میں شہرت رکھتے تھے۔ نیکا پورہ، رنگ پور، اور کیرانوالہ، مغلوں کے دفتر میں استعال ہونے کے لئے یہیں سے کاغذ جاتا تھا۔ اس کی بڑی شہرت تھی۔ ۲-الزبیر کتب خانمبر، ص ۱۳۹، نشست گاہوں میں ان کو آویزاں کرتے تھے۔ جس طرح آج بعض لوگ تصویریں آویزاں کرتے ہیں۔

#### 🖈 روشنائی

روشنائی یوں تو مختلف رگلوں کی استعال کی جاتی رہی ہے بلکہ شکر فی اور طلائی روشنائی بھی استعال کی جاتی تھی گر عموماً سیاہ روشنائی ہی لکھنے میں استعال کرتے تھے۔اس کے بنانے کے تین جار طریقے تھے۔

ا- خطمی

حنطہ عربی زبان میں گیہوں کو کہتے ہیں۔ یہاں م کا اضافہ زا کد ہے۔ یہ روشنائی گیبوں جلا کر اس کی راکھ سے بنائی جاتی تھی۔اس کارنگ بالکل سیاہ نہیں ہو تا تھا۔اس لئے کبھی کبھی اس میں سیاہ کا جل ملا لیتے تھے۔ یہ روشنائی چمکداراور پختہ ہوتی تھی۔

### ۱- برنجی

یہ چاول کی راکھ سے بنائی جاتی تھی۔اس میں گوند نہیں ڈالتے تھے۔وصلیوں پر دوران مثق برنجی روشنائی استعال کرتے تھے اور پھر ضرورت کے وقت اس کو گرم پانی سے دھو ڈالتے تھے۔وہ صاف ہو جاتی تھی اور دوبارہ لکھنے کے قابل ہو جاتی تھی۔ا کک ہی وصلی پر کئی کئی بار مثق کرتے تھے۔

#### ۳- دودی

یہ مشہور عام روشنائی تھی۔ یہ کاجل، سپھکری، مازو کھل اور ببول کے گوند سے بنائی جاتی تھی۔اس کا نسخہ فارسی کے ایک شعر میں بیان کیا گیا ہے۔

> هم سنگ دود زاج است، هم سنگ هر دو مازو هم سنگ هرسه صمغ است، آنگاه زور بازو

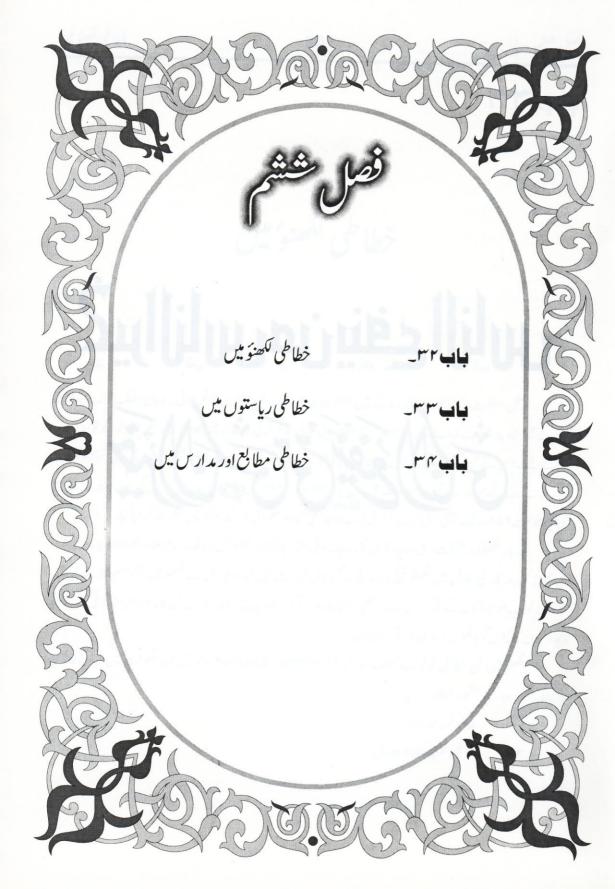
یہ روشنائی نہایت چمکدار اور دیر پا ہوتی ہے۔ حروف کی نوک پلک اس سے بہت خوبی سے بنائی جاتی ہے۔اس کی چمک د مک سالوں ہاتی رہتی ہے۔البتہ نمی کا اثر قبول کر لیتی ہے۔

🟠 قلم

آرائشی اور نمائش قلموں کو نظرانداز کرتے ہوئے یہ بات کی جاسکتی ہے کہ عموماً قلم سرکنڈوں سے بناتے ہیں۔

واسطی اور کلکی قلم مشہور تھے۔ قلم تراثی بھی ایک فن تھا۔ معیاریہ تھا کہ چا تو کی تین ضرب میں پورا قلم بن جانا چا ہے۔ کہتے ہیں اور نگ زیب عالمگیر تین ضرب میں قلم بنانے میں بہت مشاق تھا۔

وحكسلى: حافظا إيرادين شاكرد ميزون وباي



# عبراناس من ينفع الناس يُك



# **٣٣** پاپ

# خطاطي لكھنو ميں

مغل سلطنت کے انحطاط کے زمانے میں لکھنو اور ہیں ایک نئی سلطنت قائم ہوئی۔ بربان الملک نواب سعادت خاں نے محمد شاہ باد شاہ کے زمانے میں ۱۳۲۱ھ / ۱۳۲۳ھ بازی نوالی قائم کرلی۔ ابتداء میں اور ہے کے حکمران خود کو نواب وزیر کہلواتے تھے۔اس لئے کہ مغل در بار میں ان کا عبدہ وزیر کا تھا۔ سر جان شور گور نرایسٹ انڈیا کمپنی کلکتہ نے مغل شہنشاہ کو مزید کمزور کرنے کے لئے اور ہے کے نواب سعادت علی خال کو ۱۳۳ھ / ۱۸۲۳ء میں باد شاہ بنادیا۔ اگر چہ ان کی باد شاہت برائے نام تھی ہے حکومت ۱۸۵۱ء تک چلتی رہی، جب آخری نواب واجد علی شاہ کو معزول کر کے کلکتہ میں نظر بند کر دیا گیا۔

دربار لکھنئو در حقیقت دبلی دربار کا ہی تتمہ ہے۔ دبلی اجز رہا تھااور لکھنئو بس رہا تھا۔ تمام علماء، فضلاء، ادباءاور شعراء دبلی جھوڑ کر روزگار کی تلاش میں لکھنئو پہنچ رہے تھے۔ گویایوں کہہ سکتے ہیں کہ بزم دبلی نے لکھنئو میں آکر سنجالا لے لیا تھا۔ لکھنئو کے نواب علوم وفنون کے قدر دان تھے۔ مغل روایات کو ہر قرار رکھنا چاہتے تھے۔ جو بھی فن کار اور ہنر مند دبلی سے لکھنئو پہنچا، انہوں نے اس کو ہاتھوں ہاتھ لیااور قدر دانی کی۔

لکھنؤ میں فن خطاطی کو نواب آصف الدولہ ۱۱۸۸-۱۳۱۲ھ / ۱۲۷۵–۱۷۹۷ء کے عبد حکومت میں فروغ حاصل

ہوا ہے۔اس دور کے مشہور خطاط دو ہیں۔

ا- حافظ نور الله اور

۲- قاضی نعمت الله لا هوری،

#### کی حافظ نور اللہ

حافظ نور الله اپنا مال استاد تھا۔ آقا عبد الرشید کا شاگر دعبد الرجیم فرمان نویس تھا۔ حافظ نور الله نے ان سے فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ بعض لوگول نے غلطی سے ان کو آقا عبد الرشید کا براہ راست شاگر دکھ دیا ہے۔ حافظ نور الله جب کھنو کہنچا تو نواب نے ان کی قدر افزائی کی اور ان کو دفتر انشاء و مر اسلات کا افسر اعلیٰ مقرر کر دیا۔ غلام محمد ہفت قلمی نے اس زمانے میں لکھنو کا سفر اختیار کیا تھا وہ حافظ نور الله سے بھی ملا تھا۔ وہ ان کے اخلاق کر یمانہ اور عجز و اعسار کی بے حد تعریف کر تا ہے۔ حافظ نے آقار شید کے بعض قطعات غلام محمد کو دکھائے تھے۔ خود حافظ اس زمانے میں نواب آصف الدولہ کے لئے مشہور مرشیہ ہفت بند کا شی لکھ رہا تھا۔ غلام محمد نے لکھا ہے ان کی روش آقار شید کے مشابہہ ہے۔ ان کے قلم کو وہ جادو نگار لکھتا ہے اور بڑی تحریف کرتا ہے۔

ایک بار نواب سعادت علی خال نے ان سے فرمائش کی کہ میرے لئے گلتان شخ سعدی لکھ دیجئے۔ اس دور کے بڑے بڑے بڑے خطاط قطعات اور وصلیاں تو لکھتے تھے اور اس میں مہارت فن کا اظہار کرتے تھے۔ مگر کوئی بڑی کتاب لکھنے کو کسر شان سجھتے تھے۔ نواب نے خود فرمائش کی تھی اس لئے حافظ انکار تو نہ کر سکا مگر خوش بھی نہیں ہوا۔ بہر کیف اس نے عرض کیا کہ ''مجھے ۸۰ گڈی (رم) کاغذ، سو قلم تراش چا تو اور خدا جانے کتنے ہزار قلموں کے نیزے منگواد ہجئے۔'' سعادت خال نے چرت سے بوچھا، فقط ایک گلتان کے لئے اتناسامان درکار ہے؟ کہا جی ہاں! میں اتنا ہی سامان خرچ کرتا ہوں۔ بہر کیف نواب نے انظام کر دیا مگر سات باب ہی لکھے کیا تقال ہو گیا۔ آٹھوال باب ان کے بیٹے حافظ ابر اہیم نے لکھ کر پورا کیا اور انسان کی خدمت میں پیش کیا۔

حافظ نور اللہ کی شبرت ان کی زندگی میں ہی پھیل چکی تھی۔ اس کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ ان کی لکھی ہوئی معمولی وصلیاں ایک ایک اشر فی میں فرو خت ہوتی تھیں اور ان کی تح یروں کو مو تیوں کے بدلے مول لیتے تھے۔(۱) حافظ کے شاگر دوں میں سب سے افضل تو ان کے بیٹے حافظ ابراہیم ہیں۔ پھر لالہ سر ب سکھ دیوانہ، وجیہہ الدین اور محمد عباس مشہور ہیں۔ لکھنو کے اسا تذہ ان کو بزرگ استاد تشلیم کرتے تھے۔ حافظ نور اللہ کے خطر کمے نمونے معجد آصفی کے کئویں اور محراب معجد کے اوپر لکھے ہوئے قطعات کی صورت میں اب بھی موجود ہیں۔

## 🛠 قاضی نعمت الله لا ہوری

نعمت الله بھی ساتھ ہی دربار آصف الدولہ میں پہنچا تھا۔ نواب نے اس کو شنم ادوں کی تعلیم پر مامور کر دیا تھا۔ نعمت الله بھی ایک واسطہ سے آتا عبدالرشید کا شاگر د تھااور ماہر خطاط تھا۔ نعمت الله کے ہاتھ کی لکھی ہوئی مفردات کی ایک

ا- عبدالحليم شرر،

منحق شیخ متاز حسین جو نپوری کے پاس موجود تھی۔ قاضی نعمت اللہ کے دوشاگرد بہت مشہور ہیں۔ مولوی محمد اشرف اور مولوی قلی احمد۔

#### الله عافظ ابراتيم

یہ نور اللہ خوش نویس کا صاحب زادہ ہے۔ تکمیل فن اپنے والد سے کی تھی۔ نستعلیق کا ماہر استاد تھا۔ اس کے کمال کا اندازہ اس وقت ہوا جب انہوں نے گلستان کا آٹھواں باب لکھ کروالد کے قلم سے ملادیا، حتی کہ نقادوں کو تمیز کرنا مشکل ہو گیا۔
فن پر اس کی قدرت کا اندازہ اس امر سے بھی ہو تا ہے کہ اس نے اپنے حسن ذوق سے خط نستعلیق یا حروف کے دائروں میں ترمیم کی۔ اب تک صرف ایک ہی قتم کے دائرے لیعنی گول آفتابی رائج تھے۔ انہوں نے پہلی مر تبہ بیضاوی دائروں کو رواج دیا، جس میں دائرے کا جھکاؤ قدرے بائیں جانب ہو تا ہے۔ ان کی اس ترمیم کو نقاد ان فن نے شخسین کی نظر سے دیکھا اور بیشتر خوشنوییوں نے اس ترمیم کو قبول کر لیا یہ فن نستعلیق کا با کمال استاد تھا۔

اس کے شاگر دوں میں دوا شخاص بہت مشہور ہوئے ہیں، منشی ہادی علی خال اور منشی منسارام کشمیری،

# 🚓 میر محمد عطاحسین خال تحسین ، مرضع رقم

میر عطاحسین محمہ باقر خان طغرانویس کا فرزند تھا۔ اس کا اصل وطن اٹاوہ تھا۔ وہاں سے یہ لکھنؤ آگیا تھا۔ یہاں آگر پہلے جزل اسمتھ کے یہاں میر منثی ہو گیا تھا۔ پھر نواب آصف الدولہ بہادر (۱۷۵۵–۱۹۲ء) کے دربار سے وابسۃ ہو گیا تھا۔ فن خطاطی کی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی تھی۔ اپنے زمانے کا معروف ترین خطاط و قلمکار تھا۔ یہ خط نئے، نستعلیق اور شفیعا خوب لکھتا تھا۔ طغر کی نویسی بھی اپنے والد سے سیکھی تھی۔ طغر کی نویسی میں سارے ہندوستان میں اس کا جواب نہیں تھا۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی دبلی میوزیم میں موجود ہے۔

میر عطاحسین خال خطاط ہونے کے علاوہ شاعر اور ادیب بھی تھا۔ تصنیف و تالیف کا بھی ذوق تھا۔ قصہ چہار درولیش فارسی کو اس نے اردو میں منتقل کیا تھا اور اس کا نام اپنے خطاب کی مناسبت سے ''نو طرز مرصع'' رکھا تھا۔ چو نکہ اس کی زبان ذرا ثقیل ہے۔ اس لئے میر امن دہلوی نے اس کو آسان اردو میں باغ و بہار کے نام سے دوبارہ لکھا، جو اردواد ب کی ایک اعلیٰ کتاب شار ہوتی ہے۔ نو طرز مرصع نواب آصف الدولہ کی حکومت کے آغاز ۲۷ کا اے میں لکھی گئی تھی۔ اس کے علاوہ ان کی غیر معروف کتابیں بھی ہیں۔ تواریخ قاسمی، انشائے تحسین اور ضوابط انگریز۔(۱)

# 🖈 منشى عبدالحيً

یہ سندیلہ کے رہنے والے تھے۔ یہ اپنے زمانے کے بے نظیر خوش نویس سمجھے جاتے تھے۔ یہ نواب واجد علی شاہ کے در بار سے وابستہ تھے۔ جب ۱۸۵۲ء میں نواب کو معزول کر کے انگریزوں نے نمیا برخ کلکتہ میں نظر بند کر دیا تھا۔ تب بھی یہ نواب کے ساتھ تھے۔ ان کے شاگر دوں کا سلسلہ بھی وسیع ہے۔ منشی محمد عبدالطیف، منشی امیر اللہ تسلیم اور منشی علی میر عقیل احمد بلگرامی وغیر وان کے شاگر د ہیں۔

# الدين اعجاز رقم منشي شمس الدين اعجاز رقم

یہ منتی ہادی علی لکھنوی کے مایہ ناز اور با کمال شاگر دیتھے۔ اعجاز رقم ان کالقب ہے۔ ۱۸۳۵ء میں پیدا ہوئے تھے۔ خط نستعلق کے بے نظیر ماہر تھے۔ انہوں نے برطانوی حکومت کا دور پایا تھا۔ جب فن ناقدری کی نذر ہو گیا تھا۔ دبستان لکھنوکا ان کی ذات پر خاتمہ ہو گیا۔ فن کو مقبول عام بنانے کے لئے انہوں نے مقدور بھر کو شش کی۔ اس سلسلہ میں کئی تما میں لکھیں۔

- ا- كالي بك سيائج هي،
  - ۲- تنویر شمس،
  - m- مرقع نگارین،
  - - ۵- اعجاز رقم،

یہ سب کتابیں طبع ہو چکی ہیں۔اعجاز رقم بہت مقبول ہے۔ ۸۰ سال کی عمر میں ۱۹۱۳ء میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ ککھنؤ میں مدفون ہیں۔

# 🚓 شخ متاز حسین جو نپوری

یہ جو نیور میں ۱۸۸۱ء میں پیدا ہوا تھا، گر لکھنؤ میں رہتا تھا۔ فن نتعلق کی تعلیم اس نے شخ محمد حسین اور شخ زائر حسین جو نیور ی سے ماصل کی تھی اور مزید تکمیل سید محمد باقر جو نیور ی سے کی تھی۔ خط ننج کی تعلیم شخ حشمت علی جو نیور ی سے حاصل کی تھی۔ اس نے زمانے کے نقاضوں کے مطابق علوم شرقیہ اور اگریزی تعلیم حاصل کی۔ فن نستعلق کی تعلیم اپنے عہد کے کامل استاد سید باقر علی سے حاصل کی تھی، جو شخ خور شید علی کے شاگر دہتے اور آقار شید کی روش پر لکھتے تھے۔ بہر حال فن خطاطی میں یہ بڑی دہتگاہ رکھتے تھے۔ اس طرح مختلف اساتذہ سے اکتساب فیض کیا تھا۔ خط نستعلیق اور ننج کے علاوہ خط شکتہ اور شفیعا کا ماہر تھا۔ شوق اور مشق کی ہدولت وہ اسپ وقت کا استاد شار ہو تا تھا۔ اس نے فن کی خدمت کی اور ایک کتاب " تعلیم اور شفیعا کا ماہر تھا۔ شوق اور مشق کی ہدولت وہ اسپ وقت کا استاد شار ہو تا تھا۔ اس نے فن کی خدمت کی اور ایک کتاب " تعلیم

خط واملا'' کھی اور طبع کرائی جس پریوپی گور نمنٹ نے خوش ہو کر اس کوانعام دیا تھا۔

# 🖈 قاضی حمیدالدین فرفرر قم

قاضی حمید الدین مار ہرہ ضلع ایٹہ کا رہنے والا تھا۔ خط ننخ خوب لکھتا تھا۔ جدید حالات کے تقاضوں کے پیش نظر انگریزی خط بھی خوب لکھتا تھا مگر ان کا سب سے بڑا کمال زود نولیی تھا۔ جس کی وجہ سے ان کا لقب فر فرر قم تھا۔ وہ خود بھی ایک شعر میں کہتا ہے۔

> قسمت پہ اپنی ناز نہ کیوں کر ہو اے حمید رف رف لیٹ کے دکھے کہ فرفر رقم ہوں میں

# المنشى غلام مرتضى

منٹی غلام مرتضٰی کھنوکا مشہور خطاط تھا۔ زود نویسی میں اس کا جواب نہیں تھا۔ ایک مرتبہ خان آرزود ہلی سے عظیم آباد پٹینہ جارہا تھا۔ کھنوکی مشہور کتاب سراج اللغات ان کے ساتھ تھی۔ یہ ہیں جزو کی کتاب ہے۔ منٹی غلام مرتضٰی ایک رات کے وعدے سے پڑھنے کے لئے ان سے کتاب لایا اور رات بھر میں اس کی نقل تیار کرلی۔ یہ زدونو کسی کا کمال تھا۔ یہ خط نستعلیق اور شکتہ دونوں خوب لکھتا تھا۔

۔ بہتان دہلی کے مقابلے میں لکھنؤ کی خطاطی نے کوئی نہ امتیاز حاصل کیا نہ کوئی مقام پیدا کیا۔ بقول مولانا شرر جیسے صاحبان کمال دہلی میں پیدا ہوئے ان کا عشر عشیر بھی لکھنؤ پیدا نہ کر سکا۔ بہر حال بیہ بات ضرور ہے کہ اس آخری زمانے میں لکھنؤ میں فن خطاطی کا چرچا خوب تھا اور مقبولیت خوب تھی۔ ورنہ آب و تاب اور حسن و زیبائش میں دہلی کے فنکاروں کی

> وصلیاں لکھنؤ کے خطاطوں کے مقابلے میں بدر جہاافضل ہیں۔



00000000



٣٣٠

# خطاطی ریاستوں میں

خوشنولیی اور خطاطی کتابت سے اعلی اور برتر فن ہے۔ یہ ہمیشہ حکمرانوں اور امراء کی سر پرستی میں مجبلا پھولا۔
انگر بزوں نے ہندوستان پر قبضہ کر لینے کے بعد ۱۸۳۵ء میں عربی فارس کی بساط الٹ دی۔ ان زبانوں کی تعلیم ممنوع قرار دے دی گئی۔ عربی فارسی خواندہ اشخاص پر لارڈ ہارنگ (۱۸۳۹ء) نے ملاز مت کے دروازے بند کر دیئے۔ ان حالات میں جہاں عربی فارسی جان عربی فارسی جان علماء، وکلاء بقول سر سید احمد خال عدالتوں میں مکھی مارتے ہیں وہاں عربی خط کے ماہر خطاط بھی سمپرسی کی حالت میں گرفتار ہوگئے۔ ہر جگہ کساد بازاری کادور دورہ تھا۔

البتہ قدیم روایات کے حامل ہندوستانی ریاستوں کے حکمران اور نوامین بدستور فن خطاطی کی سر پرستی کرتے رہے۔ اس لئے دہلی اور لکھنو تواجز گئے۔ فن کار اور خطاطوں نے ریاستوں میں جاکر پناہ لی۔ وہاں فن کی کسی قدر افزائی ہوئی۔

# الله عدر آباد الله

# 🖈 مرزامجمه علی

سے اپنے وقت کا مشہور خوشنولیں اور کامل خطاط تھا۔ یہ ریاست کے دفتر صدر محاسبی Chief Acoounts Office میں اس نے خوشنولیوں کے نام میں ملازم تھا۔ اس کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ نواب صاحب کی جو بلی کے موقع پر ۱۹۰۱ء میں اس نے خوشنولیوں کے نام پرایک کتاب " تذکرہ خوش نولیاں " لکھ کر پیش کی ہے۔ اس کتاب سے اس دور کے خطاطوں کے حالات معلوم ہو جاتے ہیں۔

یہ قلمی ہے، ابھی تک طبع نہیں ہوسکی۔(۱)

# 🛠 الحاج قاضى محمد يعقوب على

ان کا خطاب مبارک رقم ہے۔ اس نے مولوی حشمت علی قادر رقم سے فن نستعیق کی تعلیم حاصل کی۔ پھر کثرت مشق سے رتبہ کمال کو پینچا۔ اس نے اپنے قلم کی وصلیاں اور قطعات مختلف نمائشوں میں پیش کئے اور انعامات حاصل کئے۔ اس دور میں جو عمارات حیدر آباد دکن میں تغمیر ہوئی ہیں،ان کے کتبے اس نے لکھے ہیں جوان کے زور قلم اور نزاکت فن تحریر کے گوہ ہیں۔ گواہ ہیں۔

یہ خود بھی بزااعلیٰ تعلیم یافتہ تھا۔ نہایت خلیق اور ملنسار آدمی تھا۔اس کی شہرت کی وجہ سے اس کے شاگر دبہت سے ہیں جن میں چندا یک بہت نامی ہوئے ہیں۔ مثلاً

ار تل قاری بسم الله بیک مصحف رقم،

سعید جہاں بیگم سعیدر قم،

س- امة العزيز ساجده بيكم،

# 

# احد حسن بن سيد على حسيني

اصلاً یہ لکھنو کا باشندہ تھا۔ نواب کلب علی کے دور میں یہ لاہور آگیا تھا۔ وہاں فن خوشنو کی کی تعلیم میر عوض علی(۲)اور مولوی الٰہی بخش سے حاصل کی۔ نستعلق میں بہت زیادہ مشق کی اور بعض لوگوں کا خیال ہے کہ نستعلق میں اس کی تحریر میں میر عماد کارنگ جھلکتا ہے۔

ایک مرتبہ گورنر جزل ہند لار ڈ منٹو (۱۸۹۷–۱۸۱۳ء) نے رام پور کا دورہ کیا۔ کتب خانے کی سیر کے موقعے پر میر احمد حسن کی تحریر سند کی کھرا تھا۔ اس نے اس وقت احمد حسن کی تحریر سن دیکھ کر اس نے کہا کہ یہ ہاتھ کی تحریر سن نہیں ہیں۔ پاس ہی میر احمد حسن بھی کھڑا تھا۔ اس نے اس وقت کھڑے کھڑے ایک نہایت جلی تحریر کھے کر گورنر جزل کے سامنے پیش کر دی۔ وہ یہ دیکھ کر حیرت زدورہ گیا۔
میر احمد حسن نہایت متکسر المحز اج آدمی تھا۔ اس کے رامپور میں بہت سے شاگر دیتھے۔

رام پور میں جب بخشی عبدالرحیم خال شعبہ کتب خانہ کا منصر م مقرر ہوا تواس شعبے نے بہت ترقی کی۔ کنی ماہر فن کار، خوش نویس، جلد ساز، نقاش، وصلی ساز، طلاکار، ملازم نتھے۔

### 🟠 تشميري خطاط

خط ننخ اور خط نستعلیق دونول میں یہال کشمیری خطاط بہت مشہور تھے۔ نواب صاحب نے آغا غلام رسول کشمیری اور آغا محمد حسن کشمیری کو بلوا کر یہال رامپوری کتب خانے میں ملازم رکھا۔ یہ دونول خط ثلث اور خط ننخ کلھنے میں اپناجواب نہیں رکھتے تھے۔(1) ان کی وجہ سے یہال خطاطی کو بڑا فروغ حاصل ہوا۔ ان کے بعد ان کے بیٹے آغامحمد باقر کشمیری نے اپنے اجداد کی دوایات کو باقی رکھا۔

# ر منظ بھوپال کے

#### 🏠 مولاناذ والفقار احمر

یہ سارنگ پور (ی پی) کار بنے والے تھے۔ بھوپال کے ممتاز عالم دین تھے۔ نواب صدیق حسن خال (۰۰ ۱۳ ھے) کے مصاحبین میں سے تھے۔ بہت می کتابوں کے مصنف ہیں۔ سلطان جہاں بیگم نے انہیں صدر العلماء کا خطاب دیا تھا۔ علم و فضل کے ساتھ سے خطاط بھی تھے۔ ان کی ایک وصلی نیشنل میوزیم کراچی میں موجود ہے۔ (۲)

جو گلستان سعدی کا بہلا جملہ ہے۔ س تحریر ۲۹ر رہے الاول ۲۹ ۱۱ھ درج ہے۔

# 🖈 میر قاسم علی

یہ بھوپال کا باشندہ تھا۔ نواب شاہجہاں بیگم والیہ کھوپال کا استاد تھا۔ اس نے بیگم صاحبہ کا نام طغریٰ میں لکھا ہے۔ بیہ وصلی کراچی کے نیشنل میوزیم میں موجود ہے۔ (۳)

### 🏠 🛾 محمد نبی خاں ابن محمد سر دار خاں

یہ عربی فارس کا معروف عالم تھا۔ رام پور کار ہے والا تھا۔ شاعری کا بھی شوق تھا۔ داغ کا شاگر د تھا۔ فن خطاطی میں مولوی سلام اللّٰہ خال ادر میر عوض علی ہے تعلیم حاصل کی تھی۔ خفی ادر جلی دونوں خط خوب لکھتا تھا۔ پیرانہ سالی میں بھی زور 

# ر الله الونك الله

# 🛠 سیداصغر علی جواہر رقم

یہ شاعر بھی تھا۔ اس کا تخلص آبرہ تھا۔ ۱۸۵۲ء میں ٹونک میں پیداہوا۔ اصلی وطن رام پور تھا۔ سید نادر علی قندھاری نادر رقم سے رامپور میں فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ خاندانی پیشہ طبابت تھا۔ ۱۸۸۷ء میں جب ریاست کے اندر انظامات کے لئے ریاس کو محکمہ قائم ہوا تو یہ اس محکمہ کا خریطہ نولیس مقرر ہوا تھا۔ شاعری میں دستگاہ تھی۔ اس لئے معتمد اعلی کا خطاب ملا تھا۔ پنجہ کشی کا بھی شوق تھا۔ اس لئے پنجہ شکن مشہور تھا۔ مصنف بھی تھا۔ رسالہ ہفت زبان اور گوہر آبرہ و غیرہ اس کی تصانیف ہیں۔ (۱)

# الله الله الله

#### 🖈 سارست برجمن

یہ ہے بور کا مشہور خوش نولیں گزرا ہے۔ فن کی تعلیم محمد امیر رضوی پنجہ کش سے حاصل کی تھی۔ پہلے انگریز ریذیڈ نسی جے بور میں ملاز مت کی۔ پھر وہاں ہے ترک ملاز مت کر کے ریاست جے بور کا ملازم ہو گیا۔ یہاں اس سے بہت سے لوگوں نے فن کی تعلیم حاصل کی۔ مثلاً احسان علی، منشی پٹالال وغیر ہ۔اس کا انتقال ۱۸۲۷ء میں ہو گیا۔

# 🖈 احترام الدين شاغل

یہ موجودہ دورکی مشہور اہل علم شخصیت ہے۔ اصل میں تو اس کا خاندان نار نول میں آباد تھا۔ وہاں ہے ان کے تایا مولانا سلیم الدین تسلیم ہے پور آگئے تھے۔ وہاں کے مشہور مدرس اور مفتی ہوئے ہیں۔ احترام الدین جے پور میں الاسلام /۱۸۹۱ء میں پیدا ہوا۔ ساری تعلیم گھر پر اپنے تایا کے پاس پائی۔ ۱۹۱۷ء میں پولیس میں ملاز مت کی۔ ۱۹۲۸ء میں کو توال کے عہدہ سے سبکدوش ہوا۔ پھر پچھ عرصہ مدرس کی۔ احترام الدین کا غذاتی عالمانہ اور شاعرانہ تھا۔ بہت می تصانیف ہیں۔ تانون اور حقوق میں ان میں دو کتابیں بہت مشہور ہیں، تذکرہ شعراء جے پور (۱۹۵۸ء) اور صحیفہ خوش نویساں ۱۹۲۳ء۔ (۲)

ا- صحیفه خوش نویشان، احترام الدین شاغل، ۲-ایینیا، ۳- صحیفه خوش نویبان، تذکره شعراء جے پور، ص ۲۷۵، انجمن ترقی ار دوعلی گڑھ ۱۹۵۸ء،

صحیفہ خوش نوبیاں بری جامع کتاب ہے۔اس میں جہاں کا تبوں کے حالات بڑی جبتو سے جمع کئے ہیں۔ وہاں فن کی بار یکیوں پر بہت اچھا تبصرہ ہے۔اس ضمن میں اردوز بان میں اس سے بہتر کوئی کتاب نہیں ہے۔

# الور الله الله

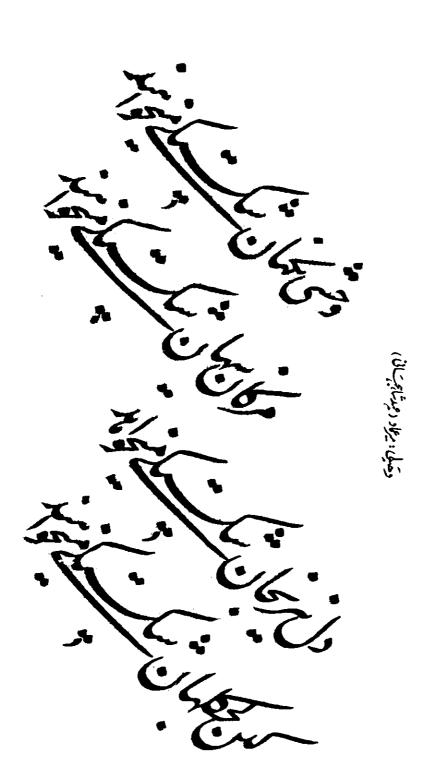
# 🖈 منشی رحیم الله

یہ وہلی کار ہنے والا تھا۔ فن کی تعلیم آغا مر زاار منی وہلوی سے حاصل کی تھی۔ گر ساری عمر الور میں گزار دی اور وہیں کی خاک میں وفن ہوگیا۔ آقا عبد الرشید کی نقل بردی مہارت سے کرتا تھا۔ اکثر لوگ دھو کہ کھا جاتے تھے۔ اس کی وصلیاں آقا عبد الرشید کے نام سے چل جاتی تھیں۔ ان میں بھی وہی صفائی اور وہی آب و تاب ہے۔ یہ زود نویس بھی تھا۔ اس نے ایک دن رات میں کمل گلتان لکھ دی تھی۔ اس کی وصلیوں کا بہت بزاذ خیرہ اس کے شاگر دصوفی ابرار علی ابن صوفی گلزار علی جائی جائی ہو اس کے شاگر دصوفی ابرار علی ابن صوفی گلزار علی جائی جائی ہو اس کے پاس محفوظ تھا۔ مصنف صحیفہ خوش نویساں نے یہ وصلیاں الور میں دیکھی تھیں۔ یہ 194ء میں صوفی کا پورا خاندان شہید ہوگیا، گھر لٹ گیا۔ وہاں یہ ذخیرہ بھی غارت ہوگیا۔ اس کی ایک وصلی مسلم یو نیورشی علی گڑھ میں اور ایک بیشل میوزیم کراچی میں موجود ہے۔

# الله الله الله

# 🖈 مرزاعبادالله بیگ زمر در قم

یہ سید محمد امیر رضوی پنجد کش کا مشہور شاگر درشید تھا۔ غدر ۱۸۵۷ء کے بعد جب دہلی میں افلاس اور ناداری کا دور تھا تو یہ سکھ ریاست پٹیالہ چلا گیا تھا۔ وہاں اس کی بڑی تو قیر ہوئی۔ یہ عزت کے ساتھ زندگی بسر کرتا تھا۔ اس کی ایک وصلی وہلی میوزیم میں موجود ہے۔



### سے پاپ

# خطاطی مطابع اور مدارس میں

جیبا کہ پیشتر ذکر کیا جا چکا ہے کہ برطانوی حکومت کے زمانے میں ہندوستان میں فن خطاطی حکومت کی سر پرستی ہے محروم ہو گیا مگر اسلامی خط کا تعلق مسلمانوں کے دین ہے، ان کی ثقافت ہے اور ان کی زبان ہے ہے۔ وہ اس خط کو کسی حال میں بھی نظر انداز نہیں کر کتے۔ خط ننخ میں قر آن مجید کی کتابت ہوتی ہے۔ جس کا پڑھنا ہر مسلمان کے لئے لاز می ہے۔ جس کا موجود ہونا ہر گھر میں ضرور کی ہے۔ فارسی کی جگہ اردونے مسلمانوں کی قومی زبان کی حیثیت اختیار کرلی۔ اردو خط نستعلیق میں کسی جاتی ہے۔ اردو کے ایک جو مطابع قائم ہوئے وہاں کسی جاتی ہے۔ اردو میلی نویسی کی فئی قدر دانی نہ سہی عام کا تبوں کی طلب بہر کیف پیدا ہوگئی۔ اس لئے فن خطاطی بہر حال زندہ رہا۔

#### مطابع

مطابع اور چھاپے خانوں کا رواج ہندوستان میں انگریزوں نے ڈالا ہے۔ آغاز میں ایسٹ انڈیا تمپنی نے سرکاری طباعت کے لئے انگریزی زبان کے چھاپے خانے قائم کئے۔ بمبئی (۱۲۵۳ء)، مدراس (۱۷۷۲ء)، کلکتہ (۱۵۷۹ء)، کلکتہ (۱۵۷۵ء میں طباعت کے لئے انگریزی زبان کے چھاپے خانے قائم کئے۔ بمبئی (۱۲۵۳ء)، مدراس (۱۷۷۲ء)، کلکتہ (سرب) سے ڈھالے گئے چپار لس ولکنز نے عربی، فارس، اردو، ناگری اور بنگلہ زبانوں کے حروف ڈھالے۔ یہ حروف سیسہ (سرب) سے ڈھالے گئے سے۔ ۱۵۸۰ء میں ولندیزیوں نے شیورام پور میں ایک ذاتی مطبع قائم کیا۔ اس کے بعد سے اردو فارس کی کتابیں طبع ہونے لگیں مربد یادریوں کی کوششیں تھیں۔ عام اہل ہندنے کوئی دلچپی نہیں لی۔

۱۸۲۱ء میں سیموئیل گرین Samuel Green نے کان پور میں ایک مطبع قائم کیا مگر اس ہے قبل شخ احمد یمنی اور

مولوی واحد الدین بلگرامی نے ۱۲۳۵ه / ۱۸۲۰ میں نواب غازی الدین حیدر کے زمانے میں لکھنو میں مرتضوی مطبع قائم کیا۔

یہ مطبع بھی سربی تھا۔ اس مطبع سے بہلی کتاب لغت میں ہفت اقلیم شائع ہوئی تھی۔ گر کسی بات پر نواب ناراض ہو گیا، مطبع بند ہو گیا، پھر ۱۸۴۵ء میں واحد الدین کے بوتے ظہیر بلگرای نے مطبع سلطانی قائم کیا۔ آغاز میں تو یہ بھی سربی تھا گر بعد میں یہ سکی (لیتھو) میں تبدیل ہو گیا تھا۔ ۱۸۳۰ء میں آرچ اگریز نے ایک اور سکی مطبع قائم کیا۔ اس کے بعد سے شالی ہندوستان میں طباعت مقبول ہو گئی۔ مطبع مر تضوی اور سلطانی دونوں بھکم بادشاہ قائم ہوئے تھے۔ گر سب سے زیادہ شہر ت جس مطبع نے حاصل کی وہ مطبع نور لکھور لکھور لکھنو ہے۔ اس کی کتابت طباعت اور صحت کا معیار بلند تھا۔ اعلیٰ در جے کے کا تب اور علماء تھیج کے حاصل کی وہ مطبع نور لکھور لکھور کی غذ پر کتابیں لیتھو سے طبع ہوتی تھیں۔ یہ سارے ہندوستان میں بلکہ ہیرون ہند بھی مقبول تھیں۔

پہلے ایک خاص قتم کے کاغذ پر کتابت کرتے ہیں پھر پھر پر چھاہتے ہیں۔ تحریرائی ہو جاتی ہے۔ پھر اس پھر سے سینکڑوں کاغذ چھاہتے ہیں۔ تحریر سید ھی آتی ہے۔ یہاں ضرورت اس امرکی متقاضی ہوئی کہ پھر پر الٹی تحریروں کی اصلاح کی جائے اور جو غلطیاں رہ جاتی ہیں ان کی اصلاح کر دی جائے۔ اس کے لئے الٹا لکھنے کی ضرورت پیش آئی اور بہت جلد لکھنؤ میں ایسے ماہر خطاط ''مصلح شگی'' پیدا ہوگئے جو پھر پر الٹی تحریر نہایت خوبصورت اصول و قواعد کے مطابق لکھ دیتے تھے۔ جس کی رونق اور ولا ویزی میں فرق نہیں آتا تھا۔ کہتے ہیں مطبع مصطفائی لکھنؤ قائم شدہ قبل غدر کے ایک کا تب نے یہ طریقہ ایجاد کیا تھا۔ منشی جعفر حسین ایسا با کمال خطاط تھا کہ اس نے کا پی سے بے نیاز ہو کر پھر پر الٹی تحریر لکھنا شروع کر دی، اس فن میں منشی سید علی حسین نے سب سے زیادہ ترقی کی، ان کی الٹی تحریر بیں اچھے کا تب نہیں لکھ کتے تھے۔ مشہور اخبار دل گداز (مولوی شروع م) کے لئے منشی تھی حسین پھر پر الٹی تحریر لکھنے تھے۔ اس فن کی اختراع لکھنؤ میں ہوئی۔ وہاں کے فن کاروں نے اس کو مرحوم ) کے لئے منشی تھی حسین پھر پر الٹی تحریر لکھتے تھے۔ اس فن کی اختراع لکھنؤ میں ہوئی۔ وہاں کے فن کاروں نے اس کو تھے۔

ذیل میں اس دور کے بعض اہم مطابع اور ان کے کا تبول سے ہم وا قفیت حاصل کرتے ہیں۔

انباخ الم

تبمبري

قر آن مجید کے کا تبوں کو نساخ کہتے ہیں۔ قر آن مجید کی کتابت کے ہندوستان میں مندر جہ ذیل مراکز تھے۔

کاتب سید محمد علی رضوی، میر زامحمد علی،الحاج محمد مکی،

لكصنو كاتب منثى اشرف على، حامد على مرصع رقم،

د بلي کاتب منشي متاز علي نزېت رقم، سيدامير الدين، محمد الدين،

كاتب مولوى اشتياق احمد، ديوبند

مير ځھ کا تب مو من حسین صفی ،

> کاتب منشی محمر قاسم، لود هیانه

كاتب عبدالله وارثى، مولانا عبدالرشيد، محبوب رقم، سيد محمر اشرف على، لأبهور

نستعلق

مطبع سلطاني لكهنو

مطبع نول تشور لكهنؤ كاتب منثى آل حسن، كالكاپرشاد، منثى اشرف على انصارى، منثى در گايرشاد،

> مطبع مصطفائي لكهنؤ كاتب منثى امير الله تشليم،

اخبار انمل الإخبار ، د بلي كاتب منشى بهارى لال مشتاق،

اخبار ار دوئے معلیٰ ، دہلی

مطبع صفدری، میسور

مسلم یو نیورسٹی پریس، علی گڑھ

مسلم ایجو کیشن پریس، علی گڑھ

انجمن ترقی ار دو ہند ، علی گڑھ

مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ

میں طلباء کی تعلیم کے لئے کاتب علی محمد سیبر رقم،

كاتب منشي منظور الدين، بمدرد دواخانه

كاتب منشي امير الله تشليم نار نوى، منشى عبد الحيَّ لكصنوًى،

كاتب منشى بهارى لال مشاق،

كاتب محمد عبدالله شريف،

كاتب مولوى نذر الدين قريثي،

كاتب مولوى نذير الدين قريش،

کاتب سید ابو طاہر زیدی، سید لئیق حسن،

ان میں ہر درجے کے کاتب ہوتے تھے۔ بعض کاتب ایسے اعلیٰ درجے کے ہوتے تھے کہ مالک مطابع ان کی ناز بر داری کرتے تھے اور ان کی تنک مزاجی کو بر داشت کرتے تھے۔ افسوس ان ماہر خوشنویسوں اور کا تبوں کے حالات زندگی مہیا نہیں ہیں۔

## 🖈 تعليم فن

انگریزی دور میں اسکولوں میں اردو زبان کی تعلیم دی جاتی تھی۔ اردو کے نصاب ساز فن خوشنولی کی اہمیت سے پوری طرح واقف تھے۔ اس لئے انہوں نے خوشنولی کو اردو نصاب کا جزو بنا دیا تھا۔ اس کے لئے با قاعدہ تعلیم گفتہ مقرر کیا جاتا تھا۔ اس کے لئے ضروری ہوا کہ خوشنولی کی تعلیم دینے کے لئے کتابیں موجود ہوں جو بچوں کو اور مبتدیوں کو آغاز سے خوشنولی سکھائیں۔ اس طرح انگریزی دور میں فن نستعلق پر بہت می کتابیں لکھی گئیں۔ فن کی تعلیم بڑے پیانے پر ہوئی۔ فن کی باری ہوئی۔

ا۔ نظم پروین اور

#### ۲- ار ژنگ چین،

سب سے پہلے اس ضرورت کو منٹی دیبی پر شاد کا کستھ نے محسوس کیا۔ وہ یو پی کے اسکولوں میں ڈپٹی انسپکٹر تھا۔ دیبی پر شاد ۱۸۴۰ء میں بدایوں میں ڈپٹی انسپکٹر تھا۔ دیبی پر شاد ۱۸۴۰ء میں بدایوں میں پیدا ہوا تھا۔ فن کی تعلیم اس نے ماہر اساتذہ سے حاصل کی تھی۔ طلبہ کی مشکلات کا صحیح اندازہ کر کے اس نے پیش قدمی کی اور فن نستعلق میں نظم پروین تکھی اور خط ننخ میں ار ژنگ چین تکھی۔ معیار الادباء بھی اس کی کتاب ہے۔ مدت تک بید دونوں کتابیں اسکولوں میں رائج رہی ہیں۔ ان کے بہت سے ایڈیشن نکلے ہیں۔ دیبی پر شاد کا شاعری میں سحر تخلص تھاوہ صاحب دیوان تھا۔

# س_ مثق نستعلق

اس کو منٹی عبدالغنی معروف بہ نھونے لکھا تھا اور منٹی گلاب سنگھ کتب فروش نے لاہور سے شالَع کیا تھا۔ اس کے بھی بہت سے ایڈیشن نکلے۔ چودھواں ایڈیشن ۱۸۹۳ء میں نکلا تھا۔

### س_ اعجازر قم

اس کو منشی مش الدین اعجاز رقم لکھنؤی متوفی ۱۹۱۵ء نے لکھا ہے۔ فن نستعلیق میں پیه رسالہ بے مثال ہے، بار ہاطبع

#### ۵_ گلدسته ریاض المعروف به سر مثق نگارین

اس کا کاتب محمد با قر جادور قم ہے۔ جو منثی اعجاز رقم کا شاگر دہے۔ اس کو طبع صفدری مبیئی ہے شیخ نور الدین بن جیوا خاں نے شائع کیاہے۔

#### ۲۔ گلدستہ نگاریں

یہ ابوب حسین اکبر آبادی متوفی کی مثل ہے۔ یہ منثی مجید حسین جلال (۱۹۱۶ء) کا شاگرد تھا۔ اس کو آگرہ سے شخ ریاض الدین تاجر کتب نے شائع کیا تھا۔

### کلدسته ریاض معروف سر مشق جمبی کا

اس کو سید ناظم حسین رضوی نے لکھا تھا۔ قاضی عبد الکریم ابن قاضی نور محمد مالک مطبع کریمی نے ۱۳۲۰ھ / ۱۹۰۲ء میں اس کو طبع کر ایا تھا۔

#### ۸۔ پنجہ نگاریں۔ دوجھے

اس کو محمد اسلعیل برادر خورد محمد ابراہیم تاجر کتب نے لکھا، محمد ابراہیم نے شائع کیا۔ آخر عبارت سے اندازہ ہو تا ہے کہ منٹی محمد مثم الدین اعجاز رقم سے بھی استفادہ کیا ہے۔

### 🖈 مفاتیج الحروف

یہ کتاب اردو نظم میں شاہ محمہ حسین بن حسن بن سعید العلوی نقشبندی کی ہے۔ یہ کتاب حیدر آباد دکن میں مطبع مفید دکن سے شائع ہوئی ہے۔ مصنف کاوطن" ہزارہ ملک پنجاب" ہے۔ اس سے قبل وہ خط نشخ میں میزان الحروف اور خط ثلث میں لوح تعلیم نامی کتابیں بھی لکھ چکا ہے۔ مفاتیح الحروف کے تین جصے ہیں۔ پہلے جصے میں حروف کی ساخت کا بیان ہے۔ ورسرے جصے میں کاغذ اور روشنائی کا بیان ہے اور تیسرے جصے میں خوشنو یہوں کا بیان ہے۔ مصنف نے اپنے والد سے فن کی تعلیم حاصل کی تھی۔ اس کا نتقال ۱۱ ۱۳ اھ / ۱۸۹۴ء میں ہوا۔ کتاب کا ناشر میر اشرف علی ہے۔

#### 000000000000000







## ٣٧٠١

# خطاطی سندھ میں

بلاشبہ پاکستان ایک نیانام ہے جو ۲۷ ساتھ / ۱۹۵۵ء کو دنیا کے نقشے پر نمودار ہوا ہے۔ مگر جو علاقے پاکستان میں شامل ہیں وہ قدیم زمانے سے علوم و فنون اور تہذیب و تہدن کے بڑے مر کز رہ چکے ہیں۔ان کا ماضی اتنا ہی تابناک ہے جتنا کہ ہندوستان کے کسی اور خطے کا ہے۔ماضی میں فن خطاطی اور خوشنولی کو بھی یہاں خوب خوب فروغ حاصل رہاہے۔

بلااستناء مسلمان سلطنق نے ہمیشہ علوم و فنون کی قدر دانی کی ہے اور خطاطی کے فن کی آبیاری کی ہے۔ خطاطوں کو خاطر خواہ نوازاہے۔ گرپاکستان میں جن لوگوں نے حکومت سنجالی وہ مغربی تہذیب کے پرور دہ تھے۔اسلامی اقدار اور روایات سے بیگانہ تھے۔اس کئے یہاں نہ علوم کو فروغ ہوانہ خطاطی کی قدر کی گئی۔البتہ نئی ریاست میں اشاعت کتب کی رفتار بڑھ گئی۔اس کئے فن کتابت کی قدر ہونے گئی۔کا تبوں کی اہمیت محسوس کی جانے گئی۔

ذیل میں ہم پاکستان کے مختلف صوبوں میں فن خوشنولی کی سر گرمیوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔

# الله سنده مين خطاطي الله

سندھ محل و قوع کے اعتبار سے ایران سے قریب ہے۔ اس لئے ایران کے تہذیبی اثرات جلد ہی سندھ میں پہنچ جاتے تھے۔ ہرات کے حکمر ال مرزاحسین بایقر اکی جانب سے ذوالنون بیک قندھار کا حاکم تھا۔ اس کے بیٹے شاہ بیک نے عمر ال مرزاحسین بایقر اکی جانب سے ذوالنون بیک قندھار کا حاکم تھا۔ اس کے بیٹے شاہ بیگ نے عمر ال مربع ہوچتان اور سندھ پر قبضہ کرلیا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا شاہ حسن بادشاہ بنا۔ وہ ۹۲۲ھے / ۱۵۵۹ء تک حکومت کر تاریا۔ بعد میں مزید تمیں سال تک ارغون سندھ کے حکمر ان رہے۔ جس کے بعد یہ صوبہ اکبر اعظم کی سلطنت کا جزو بن

گیا۔ اس طرح سندھ کا ہرات سے براہ راست تعلق قائم ہو گیا۔ ہرات کی علمی ادر فنی سر گرمیاں سندھ میں بھی فروغ پانے لگیں۔ جب شاہ! سلعیل صفوی! بران میں شمشیر کی نوک پر شیعہ فد ہب کی اشاعت کر رہاتھا تو وہاں کے بہت سے خاندان ججرت کر کے سندھ میں آباد ہو گئے۔ جن میں علاء اور فضلاء بھی تھے۔

### المانظ عبدالرشيد صديقي 🖒

یہ خوشنولیں جام نظام الدین (۲۱ ۱۲ - ۱۵۰۱ء) اور جام فیروز (۸۰۵-۱۵۱۹ء) کے دور میں گزرا ہے۔ یہ محض خطاط ہی نہیں تھا بلکہ معاشرے میں ایک معزز مر ہے کا حامل تھا۔ اس کا اندازہ اس امرے لگایا جا سکتا ہے کہ جب شاہ بیگ ارغون نے تشخصہ فنح کیا اور فاتح فوج شہر تھٹھہ کو لو شخے پر تیار تھی تو حافظ عبدالرشید نے شاہ بیگ ارغون سے سفارش کی اور شہریوں کو محفوظ کر الیا۔ اس کا لڑکا عبدالر حیم صدیقی بھی ماہم خطاط تھا۔ خط شکث اور خط لنخ خوب لکھتا تھا۔ تھتھہ میں مکلی کے قبر ستان میں اس کے باتھ کے لکھے ہوئے کتبات موجود ہیں۔

#### 🖒 🏻 قطب الدين محمود

یہ بھی جام نظام الدین ننڈو کے عبد کا مشہور خطاط تھا۔ جام کے وزیر دریاخان کے مقبرے پر کتبہ ای نے لکھا ہے۔ اس کی تاریخ جماد کی الاولیٰ ۸۹۵ھ ہے۔ یہ کتبہ خط ثلث میں ہے۔ سمہ دور میں سندھ کے اندر خط ثلث اور خط ننخ ہی معروف تھے۔

#### 🏠 🥏 شنراده بدیع الزمان

سلطان حسین بایقر ا کے انقال (۹۱۱ه) کے بعد خراسان و ہرات میں طوائف الملوکی کا دور دورہ ہو گیا۔ سلطان حسین کا لڑکا مر زابد لیج الزمان، شیبانی خان از بک ہے ۹۱۳ ھ میں شکست کھاکر قندھار ہو تا ہواسندھ پہنچ گیا۔اس لئے کہ اس کی شاد کی ۹۰۳ ھ میں امیر سندھ ذوالنون ارغون کی لڑک ہے ہوئی تھی۔ ۹۱۷ ھ میں جب شاہ اسلمیل صفوی نے شیبانی خان کو شکست دے دی تو یہ واپس ہرات چلاگیا، مگر وہاں بھی زیادہ عرصے نہیں مظہر ااور باقی عمر قسطنیہ میں گزار دی۔ ۹۲۳ ھ میں اس کا انقال ہو گیا۔

یہ بڑاعلم دوست اور خطاطی کا قدر دان تھا۔ جب سندھ میں آیا تھا بہت سے علماءاور ہنر مندوں کو اپنے ساتھ لایا تھا۔ وہ لوگ پھر بہبیں رہ پڑے۔ انہوں نے دبستانِ ہرات کے اثرات کو سندھ میں منتقل کیا۔ انہوں نے خط نستعلیق کو سندھ میں مقبول بنایا۔

### 🖈 شخ بایزید پورانی

ہرات ہے آنے والے فضلاء میں سے سب سے زیادہ اہل علم اور بلند مرتبہ شخصیت شخ بایزید پورانی کی تھی۔ یہ بڑا عالم فاضل تھا۔ ایک مدت تک ارغون اور ترخان دور میں شخ الاسلام کے منصب پر فائزر ہاہے۔ یہ زہر و تقویٰ سے متصف تھا۔ سندھ کے علماء میں متاز مقام کا مالک تھا۔

یہ بہت بڑا خطاط تھا۔ اس نے اظہر تیریزی ہے فن نستعلق کی تعلیم حاصل کی تھی۔ جامع مسجد بخارا کے کتبات اس نے ہی لکھے ہیں۔ایک مدت تک ہرات میں قیام کرنے کے بعد ۴۰۰ھ میں یہ سندھ تھٹھہ میں آگیا تھا۔ میر معصوم بھکری نے جو خود بھی بڑا خطاط اور کتا بہ نولیں تھا اس کا ذکر بڑی عزت واحترام ہے کیا ہے۔ وہ لکھتا ہے '' میرک پورانی خط نستعلق بہت خو۔ لکھتا ہے۔'' ۹۲۳ھ میں تھٹھہ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

#### کے حسن بن رکن الدین

ار غون اور ترخان کے عہد حکومت میں (۱۵۱۵-۱۵۹۰) میں سندھ میں فنون لطیفہ کی اس قدر ترتی ہوئی کہ پہلے مبھی نہیں۔ فن تعمیر، فن کتا ہت، خطاطی وغیرہ کے بے مثال کارنا ہے مکلی کے قبر ستان تشخصہ میں آئ بھی یادگار ہیں۔ اس دور کا ایک مشہور کتا بہ نولیں اور خطاط حسن بن رکن الدین ہے۔ اس نے عیسیٰ ترخال کے مقبرہ پر قران مجید کی آیات لکھی ہیں۔ عیسیٰ ترخال نے مقبرہ پر قران مجید کی آیات لکھی ہیں۔ عیسیٰ ترخال نے بید مقبرہ اپنی زندگی میں ہی بنوالیا تھا۔ اس کی وفات ۱۵۲۵ء میں ہوئی ہے۔ اس کتبہ پر کا تب کا نام موجود ہے۔ شاہجہانی مجد مطخصہ پر بھی اس کا ایک کتبہ موجود ہے۔ اس کے معنی میہ ہوئے کہ اس نے طویل عمریا کروفات پائی تھی۔

## کا ہر بن حسن نسیانی 🏠

یہ تاریخ طاہری کا مصنف ہے۔ جو ترخان دور کی مشہور تاریخ ہے۔ علی شیر قانع کے قول کے مطابق سے ہفت تلم تھا۔ مبجد شاہجہانی تصفحہ پر اس کا کتبہ موجود ہے۔ اس کا بھائی بمبو بن حسن بھی بڑا خطاط تھا۔ اس کا کتبہ بھی مبجد شاہجہانی میں موجود ہے۔

### 🖈 میر محمد معصوم بھکری

اکبری دور میں سندھ کی مشہور و معروف شخصیت میر محمد معصوم بھکری رضوی کی ہے۔ یہ عجیب صاحب کمال ہت تھا۔ بیک وقت خطاط، کتاب نولیں، شاعر، مؤرخ، طبیب،ادیب اور سیای ڈیلو میٹ تھا۔ ہندوستان اور پاکستان میں کسی خطاط کو اپنی یادگار چھوڑنے کااس قدر شوق نہیں تھا، جس قدر کہ میر معصوم بھکری کو تھا۔ تبریز اصفہان سے لے کر جے پور، آگرہ اور الہ آباد، ناگور، غرضیکہ سارے ہندوستان میں بڑے بڑے شہروں میں جہاں وہ رہا ہے، اس کے کتبات موجود ہیں۔ اس کے سارے کتبات موجود ہیں۔ اس کے سارے کتبات ہوجود ہیں۔ اس کے سارے کتبات ہوجود ہیں۔ جس پر ننخ اور نستعلق کے سارے کتبات موجود ہیں۔ تاریخ پر اس کی کتاب تاریخ معصومی ہے۔ یہ اکبر بادشاہ کے منصب داروں میں ملازم تھا۔ فتح سندھ 1998ھ کے موقع پر یہ عبدالر جیم خان خاناں کے ہمراہ سندھ میں موجود تھا۔ عہد جہا تگیری میں بھی سکھر میں تھا اور امین الملک کا عہدہ تھا۔ بڑی عزت اور آسودگی کی زندگی گزار کر 190ھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

# 🛠 سيد عبدالله الحسيني ملتاني (نازك رقم)

اس کا حال معلوم نہیں۔ سلطان ٹمیو کے کتب خانے میں ایک گلتان تھی فی الوقت وہ برنش میوزیم میں ہے۔ اس کا کا تب سید عبداللہ حمینی ملتانی ہے۔ اس نے اس کتاب کی کتابت تھٹھہ میں ۹۹۴ھ میں کی ہے۔ یعنی یہ قبل مغل دورکی بات ہے۔

#### 🟠 شخ عبدالواسع

شاہجہانی دور کا مشہور خوش نولیں ہے۔ یہ خط نستعیل کا ماہر تھا۔ منٹی اور ادیب شخص تھا۔ شاہجہاں باد شاہ کے فرامین اور نشانات یہ لکھتا تھا۔ مشخصہ میں رہتا تھا۔ اس کے سات لڑکے تھے اور ساتوں خوشنولیں تھے۔ عبدالسیع، عبدالشکور، عبدالغفور، عبدالحق، عبدالروف، محمد معین اور محمد شریف۔

#### 🖈 سيد على بن عبدالقدوس

یہ بھی عہد شاہجہانی کا خطاط تھا۔ عہد عالمگیری تک زندہ رہا ہے۔ یہ ہفت قلم تھا۔ ثلث، ظغری اور نستعلی کا ماہر تھا۔ مسجد شاہجہانی مخصصہ میں اس کا ایک کتبہ موجود ہے، جس پر ۱۱۱۳ھ / ۲۰ کاء تاریخ درج ہے۔ اس نے بہت سے شاگر دپیدا کئے۔ جن میں مخدوم الیاس، میاں حبیب اللہ، خواجہ میر شریف اور سید میر محمد وغیرہ مشہور ہیں۔

#### 🖈 احمدیار خال یکتا

اس کے والد اللہ یار خال لا ہور، ملتان اور تصفحہ کے حاکم رہ چکے تھے۔ احمدیار عبد عالمگیری میں تصفحہ کا حاکم مقرر ہوا تھا۔ یہ خاص طور پر ننخ کا بہت ماہر تھا۔ غلام علی آزاد بلگرامی نے ماثر الکرام میں لکھا ہے کہ اس نے قرآن مجید لکھ کر سید عبدالجلیل بلگرامی کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ یہ شاعر بھی تھا، یکتااس کا تخلص تھا۔

مغل حکومت کے کمزور پڑ جانے کے بعد سندھ میں کلہوڑا خاندان (۰۰ا-۱۷۸۳ء) بر سر اقتدار آگیا۔ اس دور

میں بھی مغل دور کی علمی سر گر میاں بدستور جاری رہیں۔

#### 🖈 محروارث

اس دور کا مشہور خطاط اور مصور محمد وارث ہے۔ اس کے زیادہ حالات معلوم نہیں ہیں۔ اس نے سیف الملوک اور بدلیج الجمال کا ایک مصور نسخہ تیار کیا تھا۔ اس میں ۱۵ تصاویر ہیں۔ کتابت اعلیٰ درجے کی خط نستعلیق میں ہے۔ اس پر ہم شعبان 19۰ مطابق کیم اکتو بر ۲۵ کا درج ہے۔ یہ نسخہ میں تیار ہواہے۔ اور غالبًا کسی کلہوڑ اامیر کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ (۱) یہ نسخہ لندن میں ہے۔

#### 🖈 عبدالله قندهاري

۱۵۸۳ میں کلہوڑوں کے بعد ٹالپر خاندان سندھ کا حکمران بن گیا۔ ان کے زمانے میں حیدر آباد سندھ مرکز حکومت تھا۔ وہاں کچھ علماء اور ہنر مند جمع ہوگئے تھے۔ ان میں مشہور خطاط عبداللہ قندھاری تھا۔ یہ خط نستعلق کا بڑاماہر تھا۔ میر کرم علی خان والی سندھ کے دیوان فارس کی اس نے کتابت کی ہے۔ خط نستعلیق ہے۔ خوبصورت ہے، کاغذ مطلا ہے، من کتابت کی ہے۔ خط نستعلیق ہے۔ خوبصورت ہے، کاغذ مطلا ہے، من کتابت کا بت خانے شکارپور میں موجود ہے۔





# سے باپ

# خطاطی سر حداور تشمیر میں

ا نغانتان نام کی سلطنت احمد شاہ ابدالی نے ۱۲۰اھ / ۲۲۷ء میں قائم کی ہے۔اس وسیع سلطنت کا کیک حصہ وہ علاقہ تھاجو آئی پاکستان کاسر حدی صوبہ کہلاتا ہے۔ابدالی حکومت کے زمانے میں اس علاقے میں علوم و فنون کے ساتھ ساتھ فنون و ہنرکی بھی ترقی ہوئی۔فن خطاطی کو بھی یبال فروغ حاصل ہوا۔اس لئے خطاطی کی روایات یبال مشحکم ہیں۔ چندا کیک خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیاجاتا ہے۔

# بیثاور میں کتابت کامستقل ادارہ

# 🖒 گل محمد پشاور ی(۱)

یہ خطاط خط ننخ اور خط نستعلیق میں مہارت رکھتا تھا۔ اس دور کے مشہور علم پرور امیر فیض طلب خال ہشت نگری

ا۔ ہنر خط اور افغانستان، عزیز الدین و کیل فوفلزئی، ص کے، طبع کابل، صاحبزادہ میاں محمد کی بیناور کی خطاط ہے۔ شخ ہے، ۱۲۹-۱۲۹۹-۱۸۰۵/۱۱۰۹، آپ نے کتابت کا ایک مستقل ادارہ قائم کیا تھا۔ جس میں خوش نولیں اور نقاش کثیر تعداد میں جمع ہے۔ یہاں علاء و فضلاء کی کتابوں کی کتابت ہوتی تھی۔ شب وروزیہ کام ہو تارہتا تھا۔ بعض بڑے اور زود نولیں کا تب تھے۔ دیوان نجیب کے دو نیخ موجود ہیں جو گل محمد بیناوری نے لکھے میں۔ ایک پر تاریخ کتابت کا ارریج الاول ۱۷۵ه ۱۱۵ / ۲۲۵ء درج ہے اور دوسری پر مسخ ماہ صفر یعنی دونوں نسخوں کے در میان تین ہفتوں سے بھی کم مدت کا فصل ہے۔ تزئین و خوشمائی کا بھی وہاں عمدہ کام ہو تا تھا۔ نقش و نظر بینا نے جاتے تھے۔ دیوان سکندر خان اور دیوان مصری خان کے نسخ موجود ہیں۔ جو پشتو اکیڈی، بیناور یو نیور شی میں موجود ہیں۔ ان کے ترائش وزیائش کا اندازہ ہو تا ہے۔

پشاوری نے اس سے درخواست کی کہ بیر رحمان باباکا دیوان خوشخط لکھ دے۔ اس نے بہترین کشمیری کاغذ پر بڑے خوبصورت انداز میں بید دیوان لکھا۔ اس کے حاشیہ پر نقش و نگار بنائے۔ بعض جگہ تصویریں بھی بنائی ہیں۔ بید نسخہ خط نستعلی میں لکھا گیا ہے۔ ۲ کا اور میں بید نسخہ تکمیل کو پہنچا ہے۔ آج کل بید نایاب نسخہ کا بل کے سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔ عہد احمد شاہی دور کا بیا ماہر خطاط تھا۔ (۱)

### 🖈 زین الدین بیثاوری

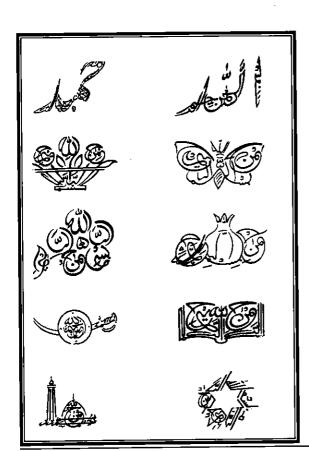
یہ خطاط گل محمد بیثاوری کا ہم عصر ہے۔ فن کتابت میں ہندوستان کے استادوں کا شاگر د ہے۔ امیر فیض طلب خال نے اس سے درخواست کی کہ یہ دیوان یونس لکھ دے۔اس نے خط نستعلق میں دیوان یونس لکھا ہے۔ س کتابت ۲ ااھ ہے۔ یہ شخص خط ننج اور خط نستعلق دونوں کا ماہر تھا۔ دیوان یونس کا نسخہ بھی کا بل کے سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔

### 🖒 مولاناغوث محمه پیثاوری

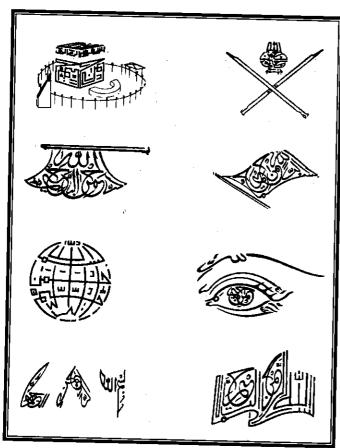
یہ مولانا محمہ فائق کا فرزند تھا۔ خود بھی عالم فاضل تھا۔ فن خطاطی کی بھی تخصیل کی تھی۔ یہ پیر حضرت حافظ کا مرید تھا۔ پیر کے فرمانے پر اس نے قرآن مجید کی کتابت کی ہے۔ جو ۱۸۸۱ھ میں پیمیل پذیر ہوا ہے۔ پھر اس پر دیدہ زیب حاشیہ بنایا ہے۔ جو ۱۸۹۱ھ میں مکمل ہوا ہے۔ غوث محمہ کا انتقال پیاور میں ہوا ہے۔ اس کا مزار آج بھی وہاں موجود ہے۔

# 🛠 ایم۔ایم شریف آرٹسٹ

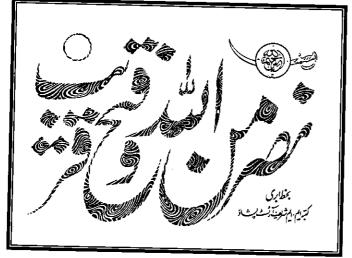
جدید دور میں جس شخص نے پٹاور میں فن خطاطی کو اجاگر کیااور فروغ دیاوہ ایم ۔ایم شریف ہے۔ ایک نئی طرز کا موجد ہے اس لئے اس کو پٹاوری اسکول کا بانی کہتے ہیں۔

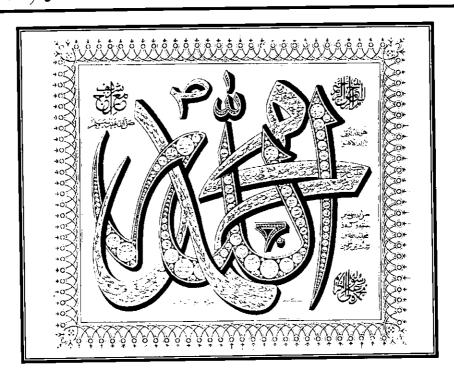


ا ـ ہنر خط در افغانستان، عزیز الدین و کیلی فو فلزئی، ص ۷ ، طبع کابل،



یہ گوجرانوالہ کے خطاط مولوی احمد علی منہاس کا بھتیجا ہے۔ یہ پشاور میں آباد ہو گیا تھا۔ اس نے خطاطی میں نئ نئ جد تیں اختیار کی ہیں۔الفاظ کو نئی نئی شکلیں دی ہیں۔اس نے فن کے نمونے اپنی کتاب " يدبيضا" ميں جمع كر ديئے ہيں۔ جو ١٩٧٠ء میں بیثاور سے شائع ہوئی ہے۔اس میں بہم الله الرحمٰن الرحيم كو بيسيول طريقے سے لكھاہے اور قادر القلم ہونے كا ثبوت مہيا كيا ہے۔ جیم کی اور میم کی تختیاں بھی نرالے انداز میں لکھی ہیں۔ خط ابری اس نے اختراع کیا ہے۔ خوش نولیں یو نین پشاور کا صدر ہے۔ حق بات سے سے کہ پیثاور میں فن خطاطی اور خوشنویسی کو فروغ دینے میں اس کی کوششوں کو دخل ہے۔ اس کے صاحبزادے آفاب احمد کو بھی خطاطی کا شوق ہے۔ اگرچہ وہ محکمہ بولیس میں ملازم ہے۔ مگر یہ بنیادی طور پر عکاس ہے اور مصورانه خطاطی کی طرف اس کار جحان زیاده ہے اور سب سے بڑھ کر بات سے کہ سے گل کار Ceramist ہے۔دو کتابیں اس نے لکھی ہیں ایک اردو میں دوسری انگریزی میں۔





# ر خطاطی کشمیر میں 🕌

جغرافیائی اعتبار سے تشمیر کا خطہ وسطِ ایشیا ہے تعلق رکھتا ہے۔ قدیم زمانے سے یبال فاری زبان اور اسلامی خط کو غلبہ حاصل رہا ہے۔ سلطان زین العابدین متوفی ۸۷۲ھ نے وسط ایشیا( ماوراء النہر ) سے ماہر خطاطوں کو تشمیر میں بلایا تھا۔ انہوں نے خط کی بھی تروت کی اور کاغذ سازی کے فن کو تشمیر میں رائج کیا۔ ورنہ یبال اس سے قبل تحریر کے لئے بھوٹ پتر استعال ہوتا تھا۔ ان فن کاروں نے تشمیر میں کاغذ سازی کو ایسا فروغ دیا کہ سارے براعظم میں تشمیری کاغذ اپنی خوبی اور نفاست کے باعث سب سے اعلیٰ شار ہوتا تھا۔

مرزا حیدر دوغلت بابر بادشاہ کا عزیز تھا۔ اس نے کشمیر، کا شغر اور بدخشاں پر اپنی حکومت قائم کرلی تھی۔ اس کے زمانے میں وسط ایشیاء کے بے شار کاریگر آکر کشمیر میں آباد ہو گئے۔ جس کے بعد سے کشمیر میں شال سازی، لکڑی پر منبت کاری، کا غذ سازی، مصوری، موسیقی، خطاطی وغیر ہ فنون کو بے حد فروغ حاصل ہوا۔ خط نستعلیق کار واج کشمیر میں مغلوں کی آمد کا کی، کاغذ سازی، مصوری موسیقی، خطاطی وغیر ہ فنون کو بے حد فروغ حاصل ہوا۔ خط نستعلیق کار بار کشمیر جاتے تھے۔ انہوں نے باغات، کے بعد ہوا ہے۔ اکبر باد شاہ نے مجموری عبد کے کتبات خط نستعلیق میں وہاں بہت ملتے ہیں۔

ہندوستان میں بہت سے خطاط تشمیر کے تھے جن کا تذکرہ مغل دور کے فن کاروں کے ذیل میں کیا جاچکا ہے۔ بعد کے ادوار کے چند خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔

### 🖈 عبدالكرىم قادرى

آغاز میں یہ عماد الملک غازی الدین و ہلی کے دربارے وابستہ تھا۔ عماد الملک مرتبہ وزارت پر فائز ہونے کے ساتھ بہت بڑا خطاط تھا، بلکہ ہفت قلم تھا۔ ۱۱۲۷ھ کے بعد احمد شاہ ابدالی کے دور میں عبد الکریم د بلی سے ہجرت کرکے کابل افغانستان میں آگیا تھااور یہاں ابدالی کے دربارے منسلک ہو گیا تھا۔ اس کا خط منشانہ تھا۔ اس کا تعلق کشمیر سے تھا۔

#### 🛠 عبدالقادر

غالبًا یہ عبدالکریم کا بھتیجا تھا۔ یہ بھی چچا کے ساتھ دہلی سے کابل میں آگیا تھا۔ کابل میں اس نے فقہ کی ایک کتاب وُرّة الزمان لکھی ہے۔ جو ۰۰ م صفحات پر مشتل ہے۔ زود نولی اور حاشیہ بندی کا بیداستاد تھا۔

#### 🖈 ابوالبركات

یہ نواب عبدالاحد کا چھا تھا۔ کشمیر کے عما کدین میں اس کا شار ہوتا تھا۔ خود بھی عربی فارس کا زبردست عالم تھا اور ساتھ ہی انشاء پرداز اور خطاط تھا۔ درایت خان کے طرز پر خط شکتہ خوب لکھتا تھا، بلکہ اس کو استادی کا مرتبہ عاصل تھا۔ مشہور خطاط اور منٹی راجہ بہادر گوسائیں اس کا ہی شاگر دتھا۔ خط شکتہ کا ماہر کشمیر میں ان دواستاد اور شاگردوں سے بڑھ کر کوئی نہیں تھا۔

### 🖈 حافظ عبدالوماب

یہ ننخ اور نستعلیق کا ماہر تھا۔ اس کی یاد گار ایک قر آن مجید ہے جو قندھار میں احمد شاہ ابدالی کے مزار پر رکھا ہوا ہے۔ اس پر ۱۱۷ھ سن کتابت درج ہے۔

## 🖈 محمد منور کشمیری

یہ نہایت جدت پبنداور شوقین خطاط تھا۔اس نے رنگئین اور قیتی پھروں کو باریک پیس کر روشنائی تیار کی تھی اور پھر اس سے ایک حمائل شریف لکھی تھی۔اس کا ہر صفحہ آب زر سے مطلا ہے۔اس کا سن کتابت ۱۲۲۴ھ ہے۔یہ حمائل سید رمضان شاہ گردیزی ملتانی کے پاس موجود ہے۔(۱)

🖈 آغاغلام رسول

یہ نواب کلب علی خال رامپور کے یہاں ملازم تھا۔ نصف سال لا ہور میں اور نصف سال کشمیر میں گزار تاتھا۔ یہ نساخ تھا۔ قرآن مجید کا بلند پایہ کاتب تھا۔ اس کا انتقال ۱۲۹۵ھ /۱۸۷۸ء میں مواجب۔ اس کے بیٹے آغامحمہ علی اور پوتے آغا مرزامحمہ حسین مجمی اجھے کاتب تھے۔

0000000000000000

# ۳۸ پاپ

# خطاطی پنجاب اور بہاولپور میں

بنجاب مغل سلطنت کا ایک اہم صوبہ تھا۔ بنجاب کا دار الحکومت لا ہور مغل سلطنت میں دار الخلافہ کے بعد دوسر سے بنجاب منا سلطنت میں دار الخلافہ کے بعد دوسر سے نمبر کا شہر تھا۔ اس کو ترقی دینے میں اور اس کی آر اکش اور زیبائش میں مغل حکمر انوں نے بیش از بیش حصہ لیا۔ سے بڑا علمی اور فئی شہر ہے۔ دوسر سے علوم کے ساتھ ساتھ فن خطاطی کو بھی یہاں خوب فروغ حاصل ہوا ہے۔ جس کی وجہ سے آج تک بعض اضلاع میں اور بعض خاند انوں میں صحافت، وراقت اور خطاطی متوارث چلی آر ہی ہے۔

#### 🖈 محمد حسین لا ہوری

یہ عہد عالمگیری کا مشہور نساخ ہے۔اس نے • ۱۳ اوراق پر مشتل ایک قرآن مجید لکھا ہے۔ جس کی ہر سطر واؤ سے شروع ہوتی ہے۔ یہ آج کتب خانہ مجد نبوی مدینہ منورہ میں موجود ہے۔(۱)

#### 🖈 محمد روح الله لا موري

یہ محمد حسین کا بیٹا تھا اور ماہر نساخ تھا۔ اس نے ایک جھوٹی جمائل لکھی ہے جو ۳۰۵ اوراق پر مشتل ہے۔ یہ اس نے صرف ۵۰ دن میں کھی ہے۔ یہ مطلا ہے اور مختلف رنگوں سے دیدہ زیب ہے۔ اس نے اس کو جزیرہ سقوطرامیں کھا ہے۔ فالبًا جج کے لئے یہاں آیا ہوگا۔ یہ حمائل دار لکتب مصربہ قاہرہ میں موجود ہے۔ وہاں روح اللہ کاایک قرآن مجید اور ہے جو تمیں اوراق پر کھا ہوا ہے۔ اس میں اس بات کا التزام کیا ہے کہ ہر سطر الف سے شروع ہو۔ پہلی سطر کے علاوہ سے بڑا مجیب و غریب

ا ـ تاريخ الخط العربي و آدابه ، محد طام كردى، ص ٦ ١١، مكتبه بلال مصر، ١٩٣٩ء ،

مصحف ہے۔(۱)

### 🛠 – محمد افضل قادري لا ہوري

یہ محمد شاہ باد شاہ (۱۷۱۹–۱۷۳۸ء) کے عہد کاخوش نویس تھا۔ فن خطاطی میں اس درجہ کمال پر پہنچا ہوا تھا کہ اس نے اپناخط آتا عبدالرشید دیلمی کے خط سے ملادیا تھا۔ لوگوں کو تمیز کرنا مشکل تھا۔ اس وجہ سے لوگ ان کو آتا کے نانی کے لقب سے یاد کرتے تھے۔ پنجاب میں اس کی بہت شہرت تھی۔ ان کے بہت سے شاگر دہتھے۔ دہلی میوزیم میں اس کی لکھی ہوئی ایک وصلی موجود ہے۔

#### 🖈 محمر بخش کاتب

محمد بخش کاتب بھی تھااور مصور بھی۔ یہ مہاراجہ رنجیت سنگھ کے دربارے وابستہ تھا۔ (۱۸۳۹–۱۹۹ء)، مہاراجہ کی فرمائش پراس نے شخے سعدی کی کر بماکاا یک نسخہ لکھا تھا۔ یہ مطلااور ند ہب تھا۔ مہاراجہ نے خوش ہو کراس پرانعام دیا تھا۔

#### 🏠 🛚 مولاناغلام محمد لا ہوری

اس کانام مولانا غلام محمد بن مولانا صدیق تھا۔ یہ مسجد وزیر خال کا پیش امام تھا۔ لا ہوریوں کی عرفیت کے مطابق سے
"امام گاموں" کہلاتا تھا۔ مہاراجہ رنجیت سکھ کے زمانے میں موجود تھا۔ زاہد اور متقی آدمی تھا۔ کتابت قرآن مجید پر ہی گزر
او قات تھی۔ اتن مختصر سی آمدنی کے بھی تین جھے کرتا تھا۔ ایک حصہ اہل و عیال کے لئے، دوسر احصہ اہل علم اور طلبا کے
لئے، تیسر احصہ درویشوں اور فقراء کے لئے۔ ۲۵؍ ذی الحجہ ۱۲۴۲ھ /۱۸۲۹ء کو اس نے وفات پائی۔ محبد وزیر خان کے باہر
اس کا مزار ہے۔ (۲)

#### پیر بخش کا تب

یہ خوش نویس مہاراجہ رنجیت سنگھ کے زمانے میں گزراہے۔ غنی دل تھا، مہاراجہ رنجیت نے نو کری کرنے کو کہا مگر اس نے نہ کی۔ طلباء کو فی سبیل اللہ تعلیم دیتا تھا۔اصل میں توزر کو بی ادراق سازی اس کا پیشہ تھا۔ پھر خطاطی کا شوق ہو گیا۔اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلیاں پنجاب میں ملتی ہیں۔ ننج ونستعلیق کا مشہور استاد فضل اللہ بن صحاف اس کا شاگر د ہے۔(۳)

### 🖧 مولانا فضل الدين صحاف

مولانا فضل الدین بن میاں محمد بخش صحاف کا شار لا ہور کے ممتاز خوش نویسوں میں ہو تاہے۔ یہ خط ننخ و نستعلق دونوں کا ماہر تھا۔ پنجاب میں صحاف کا تب قر آن مجید یعنی نساخ کے معنی میں استعال ہو تا ہے۔ اس کی لکھی ہوئی حمائل لندن سے طبع ہوئی تھی۔ اس کا صاحبزادہ محمد بخش بھی صحاف تھا۔ یہ علامہ علاؤ الدین صدیقی وائس چانسلر پنجاب یو نیور سٹی کا دادا تھا۔ چوہشہ مفتی باقر میں رہتا تھا۔ مطبع صحافی کے نام ہے اس نے اپنا پریس لگایا تھا۔ قطعات پر مشتمل ایک مجموعہ نمونہ خطاطی کے طور رشائع کیا تھا۔ قطعات پر مشتمل ایک مجموعہ نمونہ خطاطی کے طور رشائع کیا تھا۔ عریب اس کا انتقال ہوا۔

#### 🖈 امام و بردی

اس دور کا مایہ ناز خطاط امام ویر دی تھا۔ جو اصل میں تو ایرانی تھا گرپیدائش اس کی کابل میں ہوئی تھی۔ وہ نواب شخ امام الدین خاں گور نر تشمیر کے یہاں مقیم تھا۔ نوابان قزلباش سے بھی اس کے گہرے تعلقات تھے۔ اس کا انتقال لاہور میں ۱۸۸۳ء میں ہواہے۔

اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی بہت ساری مشقیں اس کے شاگرد سید احمد کے پاس موجود تھیں۔ اس دور کے ناظر

تعلیمات کرنل ہال راکڈ نے ان کو دیکھ لیا اور پند کیا۔
پر ان کو جمع کر کے انگلتان سے چھپوا دیا۔ اس مجموعے کو
قدر دانوں نے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ سینکڑوں مبتدیوں نے
اس کو دیکھ کر مشق کی اور فن میں مہارت حاصل کی۔
نواب قرب پر مختلف رنگوں سے اس نے کتبات کھے ہیں۔
جلی قلم سے بڑے سائز پر لکھے ہوئے مرشے نار حویلی
نواب صاحب لا ہور میں موجود ہیں۔ اس کی وصلیاں دہلی
میوزیم، لا ہور میوزیم، علی گڑھ لا ہر بری میں موجود
ہیں۔ اس کی مکتوبہ گلتان سعدی کراچی میوزیم میں
موجود ہے۔

واقعی خط نستعلیق کاوہ امام تھا۔ جلی خط میں ان کی روش متاز ہے اور دل نشیں ہے۔ لاہور میں انہوں مقصودگاخ و بره ولوان من کاشا تھا ہے۔ کاشان

محرم مجرم المعرب المعرب

نے نئی روش کو فروغ دیا۔ آج بھی لاہور کے خطاط ویروی روش کی پیروی میں لکھتے ہیں۔(۱)

### منشی اسد الله 🟠

منتی اسد الله دراصل ضلع اناو یوپی کا باشدہ تھا۔ ۱۸۹۰ء میں وہ لاہور مین آگیا تھااور پھر کیمیں کا ہو رہان آگیا تھااور پھر کیمیں کا ہو رہا۔ عبدالرحمٰن چفتائی نے جب دیوان عالب کا مصورا ٹیریشن تیار کیا تواس کی کتابت منثی اسداللہ نے کی تھی۔ وہ کہتا تھا کہ ان کا سلسلہ تلمذ بلاانقطاع آ قاعبدالرشید اور میر عماد حسی تک پہنچتا بلاانقطاع آ قاعبدالرشید اور میر عماد حسی تک پہنچتا بلاانقطاع آ قاعبدالرشید اور میر عماد حسی تک پہنچتا بلائے میں اس کا انتقال ہوا۔ اس کے لئر کے سمیح اللہ بھی خوب کا تب ہیں۔ پنجاب ریلجس بک نے ان سے انجیل اردو لکھوائی تھی جو رہیت اچھی لکھی ہوئی ہے۔

# 🛣 نقو کاتب (منشی عبدالغنی)

پنجاب میں مطبع منشی گلاب سنگھ بہت مشہور ہوا ہے۔ ڈائر یکٹر محکمہ تعلیمات کرنل ہارا کڈ کے ایماء پر یہ مطبع قائم ہوا تھا تاکہ اسکولوں کی درسی کتابیں طبع کرے۔ان کتابوں کو

شکفتہ نستعلیق میں لکھا گیا ہے۔ یہ سارا کام نھو کا تب نے انجام دیا ہے۔ اس نے فن کی بہت خدمت کی ہے۔ حاجی دین محمد اور خلیفہ نوراحمد اس کے مشہور شاگر دہیں۔ عظیم جلی حروف میں نستعلیق لکھنا حاجی دین محمد کا کارنامہ ہے۔ اس نے غالبًا ۱۹۱۰ء میں انار کلی بازار میں ایک دیوار پر ''کرنال شاپ' کا اشتہار بادشاہی مسجد کے صحن میں بیٹھ کر نستعلیق طرز میں مکمل کیا تھا۔ حرف پ ۳۵ فٹ لمباتھا۔ پھراسی نسبت سے اس کی موٹائی بھی تھی۔ یہ اس کا عظیم کارنامہ تھا۔ (۲)

# کے مولوی محمد قاسم لود هیانوی، سلطان القلم

یہ مولوی الد دین واعظ کا بیٹا تھا۔ محلّہ اقبال عجنج لد ھیانہ میں پیدا ہوا تھا۔ خط نٹنج کی تعلیم سید امیر الدین دہلوی اور مولوی محمد ممتاز علی نزہت رقم وہلوی مہا جر کمی سے حاصل کی تھی۔ خط نستعیق کی تعلیم مولوی سید احمد ایمن آبادی اور منثی مشس الدین اعجاز رقم سے حاصل کی تھی۔ یہ اینے استاد نزہت رقم کی روش پر لکھتا تھا۔ یہ بر صغیر کا مسلم الثبوت نساخ اور کا تب قرآن تھا۔

2 • 19 و میں اس نے ہفت رنگ قرآن پاک مطبع قاسمی سے طبع کرایا تھا۔ جس کا انتساب اس نے امیر حبیب اللہ والی افغانستان کے نام سے کیا تھا۔ یہ قرآن مجید فن خطاطی کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ آخری زمانے میں وہ المجمن حمایت اسلام کی وعوت پر لاہور میں آگیا تھا اور المجمن کے لئے قرآن مجید لکھنا شروع کر دیا تھا۔ گر ابھی چھٹے پارے تک ہی پہنچا تھا کہ پیغام اجل آگیا۔ سار محرم ۱۵ سار کی عمر میں اس نے انقال کیا۔ اس کے انقال کے بعد اس کے خلف اکبر منشی محمد شفعے نے اس قرآن مجید کی سمجیل کی۔ دوسر الڑکا محمد شریف بھی اس فن شریف سے شغف رکھتا تھا۔

# 🛠 محد صديق الماس رقم

محمد صدیق کی پیدائش موضع جام ضلع سیالکوٹ میں ۱۹۰۰ء میں ہوئی تھی۔ اس نے فن خطاطی کی تعلیم حکیم محمد عالم گھڑیالوی سے حاصل کی۔ وہ ۲۰ سال کی عمر میں ہی ماہر خوش نویس بن گیا تھا۔ ۱۹۳۳ء میں اس نے علامہ اقبال کی کتاب ''زبور عجم''کی کتابت کی ہے۔ اس سے ان کی شہرت کو چار چاندلگ گئے۔ جامع ملیہ دبلی سے بھی بید وابستہ رہا ہے۔ مولانا ظفر علی خال نے اس کو خطاط العصر کا خطاب دیا تھا۔ مولانا ظفر علی خال کا مجموعہ کلام، تذکرہ علامہ عنایت اللہ خال مشرقی، اور شاہنامہ اسلام از حضیط جالند ھری وغیرہ، سب اس زبروست کا تب کے قلم کے شمرات ہیں۔ ۲۹۹ ء میں بید خوش نویس یو نین کا صدر منتخب ہوا تھا۔ ۱۹۳۰ء میں اس کا انتقال ہوگیا۔

### 🛠 🗡 ضلع گوجرانواله

پنجاب میں ضلع کو جرانوالہ خوشنویسوں کی کان ہے۔اس ضلع کے ایک ایک قصبے اور گاؤں سے بڑے بڑے ماہر خطاط پیدا ہوئے ہیں۔

ايمن آباد سيداحداين آبادى اور عبدالمجيد پروين رقم،

وارث كوث عبدالزاق، عنايت الله ادر مولانا فضل الهي وغيره،

جنڈیالہ محمد یوسف دہاوی، بانی کراچی اسکول وغیرہ،

عبدالرشيداور مولوي محمد حسين،

عادل گڑھ

مولوی احمد علی منہاس، جن کے نمونے لاہور کے میوزیم، فقیر خانہ اور ایم ایم شریف بانی

گوجرانواله

پٹاور اسکول کے پاس ہیں۔

#### 🛠 💎 مولوى امام الدين كيليانواله

یہ ضلع گو جرانوالہ کے ایک گاؤں کیلیانوالہ کا رہنے والا ہے۔ یہ صاحب علم و فضل اور متقی آدمی تھا۔ یہ مولوی عبداللہ وار ٹی کا گہرادوست ہے۔ قرآن پاک کا بہترین کا تب ہے۔ اس نے خداوند تعالیٰ سے دعاما نگی تھی کہ بارالہی مجھے صرف قرآن مجید اور کتب احادیث کتابت کے لئے ملیں۔ وہ دعااللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں بلکہ ان کے خاندان کے حق میں قبول کرلی۔وہ ساری عمر قرآن مجید اور صدیث شریف کی کتابت کرتے رہے۔

اس دور میں لاہور میں بیشتر کاتب کیلیانوالہ کے ہیں۔ مولانا مودودی کی تفہیم القرآن کی کتابت محمد یوسف کیلانی نے کی ہے۔ ان کے ترجمہ قرآن کی کتابت بھی محمد یوسف نے کی ہے۔ مولانا مین احسن اصلاحی کی تفییر تدبیر قرآن کی کتابت عبد الغفور کیلیانو کی ہے۔ یہ آج کے دور کا سب سے بڑا نساخ اور صحاف خاندان ہے۔ لاہور میں کیلیانوالہ کے کا تب خط سنخ کی کتابت کے لئے مخصوص ہیں۔

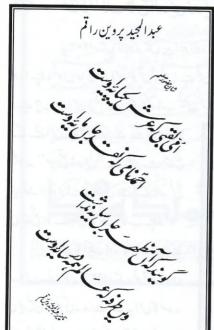
### 🖈 پيرعبدالحميد

اس کا آبائی وطن موضع کا مے والا ضلع گو جرانوالہ ہے۔ یہ ۱۸۹۹ء میں وہاں پیدا ہوااور مشہور خطاط عبداللہ وار ٹی کے سامنے زانوئے تلمذ طے کیا۔ بعدازاں عبدالرشید عادل گڑھی ہے بھی اکتساب فیض کیا۔ پیر عبدالحمید قرآن مجید کی کتابت کے لئے مشہور تھا۔ کم و بیش تمیں قرآن مجیداس نے لکھے۔ لا ہور میں تاج کمپنی کا شہرہ آفاق طباعتی اوارہ ہے۔ پیر صاحب نے تاج کمپنی کے لئے قرآن مجید لکھے اور طباعت کے لئے مشورے بھی دیئے۔

# 🚓 عبدالمجيد پروين رقم

خلیفہ عبدالمجید ۱۹۰۱ء میں لاہور میں پیدا ہوااور ۱۸ اپریل ۱۹۴۷ء کو اس کا انقال ہو گیا۔ آغاز میں اس نے امام و پردی اور سید احمد ایمن آبادی سے استفادہ کیا۔ پھر مشہور خطاط لکھنؤ حافظ نور اللہ کی وصلیوں کو پیش نظر رکھ کر مشق کی۔ پھر اس نے خط نستعلیق میں چند پہند بیند بید میرمات کیں اور اس کو مزید حسین بنادیا۔ اس طرح انہوں نے نستعلیق میں ایک نئ روش اختراع کی۔ اس کو ''روش پروین'' کہتے ہیں۔ بعد کے خطاطوں نے ان کی روش کی تقلید کی ہے۔ شاعر مشرق علامہ

اقبال (۱) کی کتابوں کی عموما کتابت پروین رقم نے کی ہے۔ بہر کیف فن نستعلیق کے بیر استاد ہیں۔



### المحداقبال

یہ عبدالجید پروین رقم کا صاحبزادے ہیں۔ خطاطی کی تعلیم
اپنے والد سے حاصل کی۔ خط نستعلق میں خصوصی مہارت ہے۔ مرزا
علامہ اقبال، مینار پاکستان پر کتبات انہوں نے لکھے ہیں۔ لاہور کے عجائب
گھر میں خط معکوس میں بسم اللہ ان کے فن کا شاہکار ہے۔ ۲ کہاء میں
اس کا انتقال ہو گیا۔ (۲)



ا پیدائش: ۹ر نومبر ۱۸۷۷ء، وفات: ۲۱راپریل ۱۹۳۸ء، مزار:شاہی مجد لاہور کے باہر سنگ مر مر اور سنگ لاجور داستعال ہوا ہے۔ حافظ یو سف سدیدی نے مزار پر قر آنی آیات کندہ کیس۔خط ثلث:

ولقد كتبنا في الذبور من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادي الصالحون ـ (الانبياء١٠٥:٢١)

كلمة طيبة كشجرة طيبة اصلها ثابت و فرعها في السماء -(ابراتيم ١٣٠١)

يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الاخرة - (ابراتيم ١٤٤٣)

كلمة الله هي العليا - (توبه ٢٠٠٩)

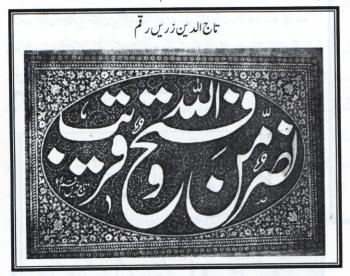
٢- خط نستعلق: از قلم اقبال يروين فرزند عبد المجيديروين رقم،

نه افغانیم و نے ترک و تاریم چن زادیم و ازیک شاخساریم

(بقيه اگلے صفحہ پر)

# الملك تاج الدين زريس رقم الملك تاج الدين زريس رقم

یہ ۱۹۰۱ء میں لاہور میں پیدا ہوااور جون ۱۹۵۵ء میں ان کا انقال ہو گیا۔ دری تعلیم صرف چھٹی جماعت تک تھی اور اپنے مامول حاجی نور احمد خوش نولیں سے فن کتابت کی مخصیل کی۔ وہ منثی فضل اللی مرعوب رقم متوفی ۱۹۱۲ء کے بھی شاگر د رہے ہیں۔ پروین رقم سے بھی اکتباب فیض کیا ہے۔ بہر کیف فن نشتعلیق میں اس کا قلم بہت پختہ تھا۔ فن کی خدمت کرنے



کے لئے اس نے اپنی کتابت کے نمونوں کا مجموعہ "مرقع زریں" کے نام سے شائع کیا تھا۔ لا ہور سے پاکتان بننے کے بعد فن کی شائع ہونے والی یہ پہلی کتاب ہے۔

اس کا ایک اور کارنامہ یہ ہے
کہ اس نے اکتوبر ۱۹۳۹ء میں خوشنویسوں
کی یونین قائم کی۔ مدت تک بیاس کا صدر
رہا۔ خوشنولیس برادری کی اجتماعی مشکلات
کو حل کرانے کی مقدور بھر کو شش کی اور
کسی حد تک کامیابی بھی حاصل کی۔

🛠 سیدانور حسین نفیس رقم

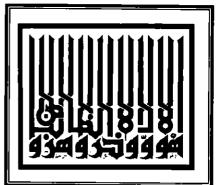
یہ ۱۹۳۳ء میں گھوڑیالہ ضلع سیالکوٹ میں پیدا ہوئے، خطاطی کی ابتدائی تعلیم اپنے والد سید اشرف علی زیدی سے

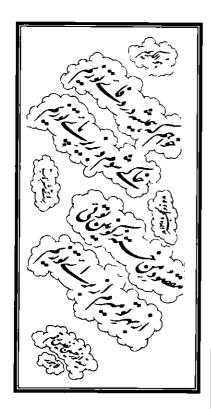
(بقيه حاشيه نمبر ٢ ازص ٢٩٠

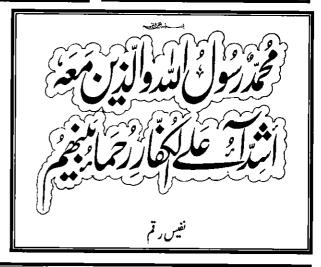
تمیز رنگ و بود برما حرام است
که ماپردرده یک نو بهاریم
----بیا تا کار این بسازیم
قمار زندگی مردانه بازیم
چنال نالیم اندر مسجد شهر

الله خصل على المستخددة على الله المنافية الله خصف الله خصف المنافية على المنافية الله خصف المنافية على المنافية على المنافية على المنافية المنافية

حاصل کی۔ جو بڑے پائے کے خطاط تھے۔ 1901ء میں یہ نقل مکانی کرکے لاہور آگئے۔ یہاں آکر زریں رقم سے مزید اکتباب فیف کیا۔ آج کل لاہور میں جامعہ مدنیہ کے قریب رہتے ہیں۔ فن کی تعلیم







الخرالم رسيس الحالة خال التحال التحالات المراط الدين المال عبدالمال مستعمل المراط المستعمر المعالين واط الدرانع من على على على على على على على المراط المرط المراط المراط المراط المرط المراط المراط

### بِسُمِ اللهِ الرَّحْيٰنِ الرَّحِيْمِ *

الحُمَّلُ لِلهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿ الرَّحِيْمِ ﴿ الرَّيْنِ ﴿ اللَّهِ يَوْمِ الرِّيْنِ ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُلُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنَ ﴾ ملك يوم الرِّينِ ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُلُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنَ ﴾ المُسْتَعِيْمَ ﴿ مِرَاطَ الْمَالِيْنَ انْعُمْتُ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ انْعُمْتُ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ ﴾ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ ﴿ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ ﴾ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ ﴾ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ ﴾ عَلَيْهِمُ وَلَا الطَّالِيْنَ ﴾

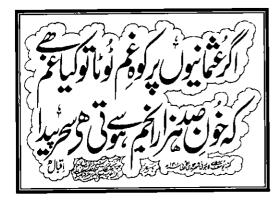
کے لئے وہاں مدرسہ بھی قائم کرر کھا ہے۔ خط نستعیلق و دیگر خطوط کے لکھنے میں مشہور زمانہ ہیں۔ فن کی تاریخ پر بھی ان کی نگاہ بہت گہری ہے۔ ان کے مضامین مختلف رسائل میں شائع

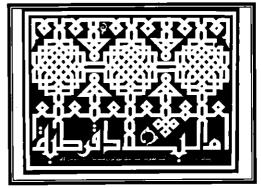
> ۔ ہوتے رہتے ہیں۔ ان کی کتابت کے نمونے ''نفائس القلم'' میں حیب چکے ہیں۔

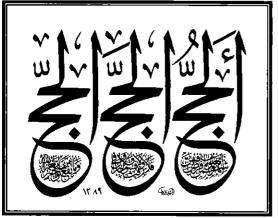


### که حافظ محمد یوسف سدیدی

سلطان الخطاطين حافظ محمد يوسف سديدي ١٩٢٧ء ميں بمقام بھون چكوال ضلع جہلم ميں پيدا ہوئے۔خطاطی کی تعليم منثی محمد شريف لدھيانوي سے اور تاج الدين زريں رقم







ے حاصل کی۔ یہ ہفت قلم خطاط تھے۔ صرف نستعلق کے ہی ماہر نہیں بلکہ دوسرے خطوط بھی ای مہارت اور چا بک دستی سے لکھتے ہیں۔ ۲۰ سال تک یہ روزنامہ امروز کی کتابت کرتے رہے۔ حکومت پاکتان نے ہندوستان میں پہلے مسلمان بادشاہ سلطان قطب الدین ایب کی مزار تقمیر کرایا۔ اس مزار پر عبد غزنوی اور غوری دور میں رائج خط ثلث میں کتابت کرائی گئے ہے۔ اس قدیم طرز ثلث میں لکھنے کا کام حافظ محمد کرائی گئی ہے۔ اس قدیم طرز ثلث میں لکھنے کا کام حافظ محمد

یوسف سدیدی نے انجام دیا ہے۔ یہ کتابت ۱۹۹۱ھ میں کی ہے۔ بینار پاکستان لا ہور، مسجد شہداء پر بھی انہوں نے کتبات کھے ہیں۔ ابھی کچھ عرصہ قبل جامع مسجد منصورہ لا ہور میں نہایت جلی قلم سے قرآنی آیات کھی ہیں۔ ہیرونی جانب خط ثلث اور خط کوئی ہے اور اندرونی جانب خط کوئی میں ہیں۔ صدیوں بعد یہ پہلا موقع ہے کہ ہندو پاکستان میں کسی عمارت پر خط ثلث اور خط کوئی کے کتبات کھے گئے ہوں۔ اس نے خطِ ثلث اور خطِ کوئی میں کتبات کھنے کو از سر نوز ندہ کر دیا ہے، آج یہ فنِ خطاطی کا امام ہے، ان کے بہت سے شاگر دہیں حافظ سادہ مزاج، متواضع اور خلیق انسان ہیں۔ ۱۲ ستمبر ۱۹۸۷ء کو لا ہور میں اس با کمال خطاط کا انتقال ہوگیا۔

# على احمر صابر چشتى

٢ را پريل ١٩٨٧ء كولستى شخ دروليش جالندهر ميں پيدا ہوئے، مختلف اخبارات اور كمپنيوں ميں كام كر چكے ہيں۔(١)

منظور احمرانور

منظور احمد انور والد غلام محمد صاحب، تاریخ پیدائش کم جنوری ۱۹۴۹ء کاموئی ضلع گوجرانوالہ، صوفی خورشید "اور نفیس رقم کے شاگر دہیں، صدارتی ایوار ڈ حاصل کر چکے ہیں۔ (۲)

# اكرام الحق

اکرام الحق والد حاجی بثیر احمد مرحوم ۱۹۳۹ء میں لا ہور میں پیدا ہوئے، صوفی خورشید عالم اور حافظ یوسف سدیدی ہے اکتساب فیض کیا، بہت سے اخبارات میں کام کر چکے ہیں۔ (۳)

# ﷺ بہاول پور میں خطاطی ﷺ

بہاولپور میں خطاطی کا آغاز سرکاری ضرورت کے پیش نظر ہوا ہے۔ آج سے سواسو سال قبل بہاولپور میں صادق الا خبار کا اجراء ہوا ہے۔ اس کے لئے کا تب کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اس زمانہ میں جھنگ سے ایک کا تب مولوی عزیز الدین بہاولپور آیا۔ وہ اخبار میں کا تب ہونے کے ساتھ ساتھ سرکاری کا تب بھی مقرر ہو گیا۔ اس نے یہاں فن کتابت کو فروغ دینے کی کو شش کی۔ مشہور کر کٹر وسیم حسن راجہ اس کا صاحبز اوہ ہے۔

پھر مختلف حضرات صادق الاخبار میں کا تب مقرر ہوگئے۔ مولوی عبدالقاد راور ان کے بعد تاج الدین زریں رقم کے شاگر دمحمد اسلم خوشنویس کا تب مقرر ہوئے۔ انہوں نے فن کتابت کو فروغ دیا۔ اپنے لڑکوں کو بھی بیہ فن سکھایا ان کے ایک شاگر دغلام محی الدین ہیں۔

### ملام محى الدين الدين

یہ اصلاً تو خط نستعلق کا ماہر ہے۔ مگر دوسرے خطوط پر بھی دسترس رکھتا ہے۔ اس نے فن خطاطی سے بہت زیادہ دلچیسی لی ہے۔ فن کی تعلیم دی جاتی ہے۔ آج کل میہ دلی جاتی ہے۔ آج کل میں منعقد ہونے والی خطاطی کی نمائشوں میں شریک ہوتا ہے، اپنے سرکاری مطبع کی ملازمت سے سبکدوش ہو چکا ہے۔ ملک میں منعقد ہونے والی خطاطی کی نمائشوں میں شریک ہوتا ہے، اپنے قطعات پیش کرتا ہے اور تحسین حاصل کرتا ہے۔

#### 🖈 محمد اشفاق

بہاولپور کا مابی ناز کا تب محمد اشفاق ہے۔ یہ ۱۹۳۱ء میں پیدا ہوا۔ ۱۹۳۲ء میں اس کے والد غلام محمد ملتان سے نقل مکانی کر کے مستقل طور پر بہاولپور آگئے۔ محمد اشفاق نے فن کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ یہ ہفت قلم ہے۔ نتعلق، ننخ، ثلث کوفی، رقعہ، دیوانی وغیرہ خطوط میں ماہرانہ دستگاہ رکھتا ہے۔ خط میں ننخ شخ تجربے اور جد تیں اختیار کر تار بہتا ہے۔ سرکاری مطبع بہاولپور میں ملازم ہے۔ محمد اشفاق کو فمن خطاطی سے عشق کے درجے میں تعلق ہے۔ ملک کے تمام بڑے بڑے خطاطوں سے دوستی اور روابط رکھتے ہیں۔ پاکستان میں خطاطی کی پہلی نمائش ۱۹۹۱ء میں بہاولپور میں منعقد ہوئی تھی۔ اس میں اس نے بڑے انعامات حاصل کئے۔ آخر میں نیدر ہویں انعامات حاصل کئے۔ آخر میں نیدر ہویں صدی ہجری کی جانب سے منعقد نمائش میں بھی شرکت کی اور تحسین حاصل کے۔ اس کے فن کی شہرت بہاولپور سے باہر صدی ہجری کی جانب سے منعقد نمائش میں بھی شرکت کی اور تحسین حاصل کے۔ اس کے فن کی شہرت بہاولپور سے باہر بورے ملک میں بھیل بھی ہے۔ (۱)

ا ـ مکتوب جناب مسعود حسن شهاب د ہلوی،ار د واکیڈی، بہاولپور، مور خد سمار اپریل ۱۹۸۳ء، مکتوب، محمد اشفاق کا تب، گلستان کالونی عقب ایس ای کالج ، بہادلپور، مئی ۱۹۸۳ء،

# ۳٩پاپ

# خطاطی کراچی میں

کار رمضان ۲۱ ساتھ ر ۱۲ سے ۱۳۲۷ ہو مملکت خداداد پاکتان وجود میں آئی۔ نئی ریاست کا دارالسلطنت کراچی مقرر ہوااور ۱۹۲۲ء تک یہی دارالحکومت رہا۔ اس کے بعد جزل ابوب خان نے اسلام آباد کو دارالحکومت بنادیا۔
ہندوستان کے مختلف اطراف سے مہاجرین کراچی میں آگئے۔ دہلی کے لوگ سب کے سب کراچی میں آگر بس گئے۔ ہر طرف کے علماء، فضلاء، شعر اء، ادباء، سیاست دان کراچی میں جع ہوگئے۔ اسلامی ہندوستان ویران ہوا تو کراچی آباد ہوا۔ ۱۹۴۱ء میں جو شہر زیادہ سے زیادہ ۴ لاکھ کی آباد کی کا شہر بن گیا۔ (۱) مختلف علوم و فنون کے ماہرین کے ساتھ ساتھ خوشنویی اور خطاطی کے ماہرین بھی کراچی میں آگئے۔ یہ تمام خطاط دہلی سے آئے تھے۔ انہوں نے کراچی اسکول کی بنیاد رکھی۔ کراچی اسکول کی بی توسیع ہے۔ فن خطاطی میں جن چند ہستیوں کی وجہ سے کراچی کانام بلند ہوا ہے، ذیل میں بعض کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

#### 🛠 محمر پوسف د ہلوی

محد یوسف دہلوی اس خاندان کا گل سر سبد ہے۔ جس میں تین سوسال سے کتابت کا پیشہ متوارث چلا آرہا ہے۔ (۲)

اس کے والد منثی محد الدین بھی بڑے مشہور خطاط تھے۔ یہ مولوی نظام الدین کے فرزند تھے۔ جنڈیالہ ضلع گوجرانوالہ اس کا
وطن اصلی تھا، مگر اس نے دہلی میں رہائش اختیار کرلی تھی۔ وہ خط ننخ اور خط نستعلیق دونوں کا استاد تھا۔ ان کا لکھا ہواا یک قرآن
مجید امر تسر سے شائع ہوا تھا۔ اس میں خوبی یہ تھی کہ ہر سطر ''الف'' سے شروع ہوتی تھی۔ ایک اور قرآن مجید لکھا تھا جس کی

ہر سطر ''ک'' پر ختم ہوتی تھی۔ ۱۹۳۲ء میں پہلی مرتبہ خانہ کعبہ کا غلاف وہلی ہندوستان میں تیار ہوا تھا۔ اس غلاف پر آیات کریمیہ کی خطاطی کی سعادت منثی محمد الدین کو حاصل ہوئی تھی۔ اس نے ۱۹۳۳ء میں دہلی میں وفات پائی۔ ان کے تلانہ ہوتو بہت تھے مگر ان کا کمال ان کے لڑکے حافظ محمد یوسف دہلوی اور ان کی لڑکی فاطمۃ الکبری کے ذریعے جاری ہوا۔

محمہ یوسف دہلی میں پیدا ہوا، وہیں تعلیم پائی۔ بی اے کاامتحان انہوں نے سینٹ اسٹیفن کالج سے پاس کیا تھا۔وہ کتب بنی اور مطالعہ علوم کا بے حد شاکق تھا۔ اس کوار دو، ہندی اور انگریزی پر کافی عبور حاصل ہے۔ وہ نٹ بال اور تیر اک کا بھی بہت شوقین ہے۔

فن خطاطی کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ مزید تکمیل اپنی بڑی بہن فاطمۃ الکبر کی سے کی۔ پھر خود مثق کی۔ وہ خوشنو لی کا مسلم الثبوت امام ہے اور دہلی اسکول لیعنی کراچی اسکول کا بانی ہے۔ خط نستعلیق میں ایک خاص روش اختیار کی۔ اس نے حروف کے قدیم پیانوں میں بہت می کچک پیدا کر دی۔ حروف کے جوڑ اور پیوند میں بعض مفید جدتیں کی ہیں۔ اس نے نستعلیق جلی میں خط ثلث کی بعض خوبیاں شامل کر دی ہیں۔ وہلی میں سے طرز بہت مقبول ہوئی۔

اتنے بڑے فن کار ہونے کے باوجود مزاج میں عجب استغناہے۔خوردونوش، لباس و پوشاک کی طرف سے بے نیاز ہے۔ قلندرانہ طبیعت کامالک ہے۔اگر کرنے پر آجائے تو معمولی سے آدمی کا کہامان لے اور نہ مانے تو عمر ان اور امراء کی بات کو بھی رد کر دے۔نہ کسی سے خوف زدہ ہو تاہے نہ کسی سے مرعوب ہو تاہے نہ کسی شے کا لالچ ہے۔

کتب خانہ رشید ہے اردو بازار دبلی کا بور ڈ جو بہت موٹے جلی خطین لکھا ہوا ہے اور دور سے نظر آتا ہے، ای کا لکھا ہوا ہے۔ نئی دبلی میں وائسر بیگل لاج اور پارلیمنٹ ہاؤس پر مختلف زبانوں میں سنہری حروف میں قطعات ککھے ہیں۔ سینٹر ل سیکر ٹیریٹ نارتھ بلاک اور ساؤتھ بلاک کی محرابوں پر بائبل، قرآن مجید، وید اور دیگر مقدس کتابوں کے اقتباسات اردو، ہندی، بنگالی، سنسکرت، تامل، مر ہٹی، عربی، فاری زبانوں میں بلکہ انگریزی اور فرنج، غرضیکہ تیرہ زبانوں میں کتب اس با کمال فن کار کے دست مجائب نگار کے لکھے ہوئے ہیں۔ یہ سب محمد یوسف کے قلم کا ثمرہ ہیں۔ وائسر اے لاج کے اور پنٹل آرٹ کے کتب لکھے وقت انگریز انجینئر سے کسی بات پر ناراض ہوگیا۔ وہاں سے اٹھ کر چلا آیا۔ اس کے بعد منانے کی لاکھ کوشش کی گئی گر پھر وہاں قدم نہیں رکھا۔ آج تک وہ تمام کتب ناتمام پڑے ہوئے ہیں۔

پاکستان بنے کے بعد لیافت علی خال وزیر اعظم کی خواہش ہوئی کہ سکوں اور ٹکٹوں پر کتا ہت محمہ یوسف سے کرائی جائے۔ انہوں نے دیل میں موجود پاکستانی ہائی کمشنر زامد حسین کو اس کام کے لئے لکھا، مگر محمہ یوسف نے انکار کر دیا۔ پھر جب زامد حسین اسٹیٹ بنک آف پاکستان کے گورنر مقرر ہوئے تو انہوں نے پھر کوشش کی۔ اس مرتبہ انہوں نے ڈاکٹر ذاکر حسین ان کو صدر جمہوریہ ہندوستان سے درخواست پیش کی کہ وہ کسی طرح یوسف صاحب سے نوٹ لکھوا دیں۔ ڈاکٹر ذاکر حسین ان کو ایٹ ساتھ جامعہ ملیہ لے گئے۔ وہاں چند روز رکھا، ان کی خاطر مدارت اور توقیر میں کوئی وقیقہ فروگزاشت نہیں کیا۔ پھر یہ درخواست کی۔ اس وقت انہوں نے ایک روپیہ ، دوروپیہ اور پانچ روپیہ کے نوٹ لکھ کر دے دسیے۔ جو ڈاکٹر ذاکر حسین نے درخواست کی۔ اس وقت انہوں نے ایک روپیہ ، دوروپیہ اور پانچ روپیہ کے نوٹ لکھ کر دے دسیے۔ جو ڈاکٹر ذاکر حسین نے



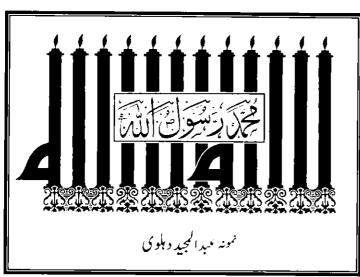


کراچی زاہد حسین کو تھجوا دیئے۔ پھر جب ۱۹۵۲ء میں وہ ہجرت کر کے پاکستان آ گئے تب د س رویے كانوث لكه كرديا_

اس نے ایک مرتبہ اپنے بھیٹیج کا مطالبہ رد کر دیا۔ اس کے سمجیتبے علاؤ الدین خالد اردو اکثری سندھ کے مالک ہیں۔انہوں نے ایک کتاب "ماری مصوری" کے نام سے شائع کرنا جا ہی۔ جس میں خطاطی کے نمونے بھی شامل کئے۔انہوں نے چیاہے درخواست کی کہ وہ اپنے ہاتھ کی تحریر دے وس مگر وہ حاصل کرنے میں پناکام ہوگئے۔ · پھران کے دفتر کا ایک کلرک ان کی خدمت میں گیا۔ اس نے ان سے ایک رہائی لکھوائی۔ یہ قطعہ ر ہاعی تین فٹ لیے اور دو فٹ چوڑے کاغذیر جلی

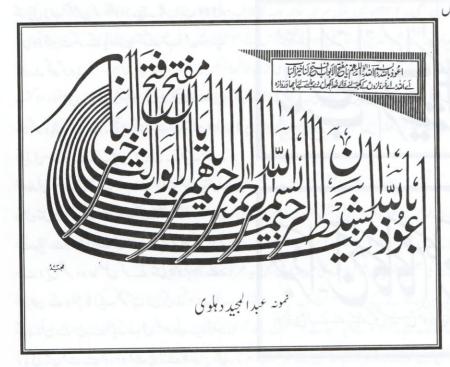
خط میں پنسل سے لکھ دی جس میں کلرک نے رنگ بھر لیا۔

وہ انسان دوست اور غریب پرور آدمی ہے۔اس کے یہال بے نیازی کا عالم ہے کسی چیز کا اہتمام نہیں۔ ۷۷۔۱۹ میں کراچی میں اس کا انتقال ہو گیا۔ اس کے شاگر و بہت ہیں، بلکہ سارے و ہلی اسکول پر اس کی چھاپ ہے۔ مگر اس کا ارشد تلمیذ عبدالمجد دہلوی ہے۔



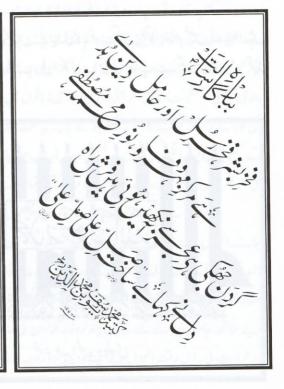
# منشي عبدالمجيد دہلوي

منثى عبدالمجد يوسف دہلوی کے نامور شاگرد ہیں اور وقت کے ماہر خطاط ہیں۔ سارا دن مثق کرتے تھے۔ دہلوی طرز کے بانی محمد بوسف وہلوی کے عزیز شاگرد تھے۔ ہدرد کی کتابوں کے عنوان، اخبار جنگ کا عنوان عبدالمجید نے لکھے ہیں۔

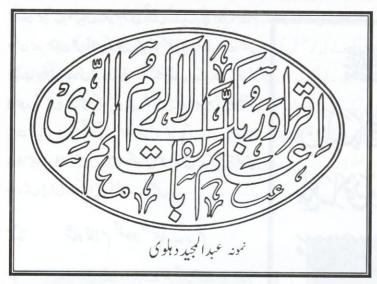


یو پی میں ۱۹۲۵ء میں
پیدا ہوئے تھے۔
اصلی فیض آباد یو پی
ہے، مگر رہائش دبلی
میں تھی۔ فن کی
میں تھی۔ فن کی
نیام اور تکمیل اس
نیلم اور تکمیل اس
کی ہے۔
کی ہے۔
میں محمد نطام شاہ
میں محمد ظاہر شاہ
میں محمد ظاہر شاہ
میں محمد ظاہر شاہ
میں محمد نطابر شاہ

المرازو المرابع المرا







تھے۔ اس موقع پراس نے
ایک وصلی شاہ کی خدمت میں
پیش کی تھی۔ شاہ نے خوش
ہوکرایک ہزار روپیہ انعام دیا
تھا۔ اس طرح جب مصر کا
صدر ناصر پاکستان آیاتھا تواس
کی خدمت میں بھی وصلی پیش

کی تھی۔ مزار قائد اعظم کراچی پر کتبے اسی کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔

آج کل کراچی اسکول کا سب سے بڑا خطاط یہی ہے۔ اس کے بہت سے شاگر دہیں۔جو لوگ یوسف کی ناز برداری نہیں کر سکتے تھے وہ منثی عبدالمجید کے پاس آکر فن کی تعلیم حاصل

(1) - = = 5

# 🖈 انوری بیگم د ہلوی

کراچی کی مشہور خاتون خطاط ہیں۔ انہوں نے امتیاز علی دہلوی ہے فن کی تعلیم حاصل کی ہے اور ایک اہم مقام کی حامل ہے۔ یہ رسالہ ''مولوی'' دہلی کے مدیر مولوی عبدالحمید کی خالہ زاد بہن ہے۔ آخری دور میں چراغ راہ کراچی کی کاتب تھیں۔

### 🟠 فاطمة الكبري

یہ منٹی محمہ الدین کی دختر اور محمہ یوسف کی خواہر ہیں۔ سمبر یال ضلع سیالکوٹ میں ۱۸۸۳ء میں پیدا ہو کیں۔ میر ان والی ضلع سیالکوٹ کے سر دار محمہ سعید سے شادی ہوئی تھی، مگر ۱۹۳۲ء میں ہوہ ہو گئیں اور اپنے والد کے پاس دہلی میں رہائش اختیار کرلی۔ فن کی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی۔ انہیں خط ننخ لکھنے میں کمال حاصل ہے۔ بلکہ ہر صغیر ہند و پاکتان کی بیہ واحد خاتون ہیں جنہوں نے قر آن مجید لکھنے میں نام پیدا کیا ہے۔ اس نے کئی حمائل اور پنج سور ہ شائع کرائے ہیں۔ جن میں سے واحد خاتون ہیں جنہوں نے قر آن مجید لکھنے میں نام پیدا کیا ہے۔ اس نے گئی محمائل فتح الحمید بہت مشہور ہے۔ ایک بی شور ہ انہوں نے بیگم مجوپال کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ خوش ہو کر بیگم نے

انہیں مرصع پہنچیاں انعام دی تھیں۔ ایک پنج سورہ نظام دک تھیں۔ ایک پنج سورہ نظام دک میں میر عثان علی خال کو پیش کیا تھا جس پر انہوں نے حین حیات وظیفہ جاری فرما دیا تھا۔ تقسیم ملک کے بعد پہلے دہ لاہور آگئیں گر پھر کراچی میں آگئیں۔ دہ صوم وصلوۃ کی بہت زیادہ پابند تھیں۔ سم سال عمر پاکر ۱۲ رمضان بہت زیادہ پابند تھیں۔ سم سال عمر پاکر ۱۲ رمضان میں یہت زیادہ پابند تھیں۔ سم سال عمر پاکر ۱۲ رمضان دور میں چراغ راہ کراچی کی کا تب تھیں۔

# 🛠 شاه غلام محمود متجاب رقم

ہندوستان کے دوسرے علاقوں سے جو خطاط کراچی میں آگر آباد ہوئے۔ ان میں سب سے زیادہ مشہور سید غلام محمود شاہ قادری مستجاب رقم ہیں۔ یہ حیدر آباد دکن کے رہنے والے ہیں۔ انہوں نے فن خطاطی کی تعلیم حیدر آباد میں شاہی خطاط مشہور و معروف محمد قدرت اللہ

سے حاصل کی ہے۔ تعلیم سے فراغت پانے کے بعد استاد نے ان کو پیمیل فن کی سند عطا کی ہے۔ یہ سند عربی زبان میں خوش خط لکھی ہوئی ہے۔ یہ پہلا موقع ہے کہ فن خطاطی کی سند راقم کی نظر سے گزری ہے۔ ورنہ ہند وستان وابران کے کسی تذکر سے میں، میں نے سند نہیں دیکھی۔ اس سند پر س غالبًا ۵۳ ساھ کھا ہوا ہے۔ اس کے علاوہ سید غلام محمود شاہ صاحب نے مدراس میں میں ماسٹر کی ڈگری بھی لی ہے۔ اس لئے وہ خطاطی کے علاوہ نقاشی، گلکاری، حکاکی، سنگ نولیی، کندہ کاری، زمینہ سازی وغیرہ و فیرہ دوسر سے بہت سارے فنون بھی جانتا ہے۔ اس نے اردو ٹائپ ایجاد کرنے میں بھی اہم کروار اوا کیا



ہے۔ اس کے پاس وصلیوں کا اور کتابت کا ایک اچھا خاصا ذخیرہ ہے۔ ان کا اپناذاتی مطبع بھی ہے۔ صادق آباد ہے 19 میل ک فاصلے پر بھونگ گاؤں میں وہاں کے رئیس غازی، مشہور علمی و دنی شخصیت اور آئینی امور کے ماہر، بھاولپور ریاست میں کو نسل اور پھر اسمبلی کے رکن۔ رئیس اعظم ہونے کے باوجود خدا ترس انسان بھونگ کے نوادرات میں مبحد اور تعلیمی نسخہ، رئیس غازی شبیر احمد ایند ھڑی نے ایک خوبصورت مسجد بنوائی ہے۔ جس کو بجاطور پر پاکستان کی حسین ترین مسجد کہنا چاہئے۔ اس مسجد میں بیر ونی دروازہ کی محراب پر آیت الکرسی صدف ہے لکھی ہوئی ہے۔ اندرونی محراب پر سونے کے پانی سے آیات قرآن لکھی ہوئی ہیں۔ یہ تمام کتے مستجاب رقم کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ اس کتابت نے مسجد کا حسن دوبالا کر دیا ہے۔

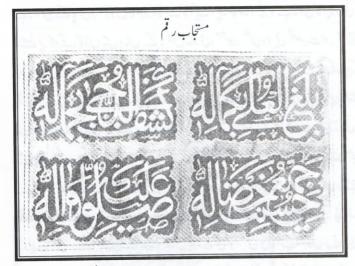
رکیس ان کی بردی خاطر داری کرتا تھا۔ دو آدمی ان کی خدمت میں رہتے تھے۔ وہ ہی ان کو کراچی سے لے کر جاتے تھے۔ کام کرتے ہوئے رکیس آکران کی مزاج پرسی کرتار ہتا تھا۔ ایک مرتبہ یہ باڑے گرگئے۔ رکیس نے فوراُ ایک بجراصد قبہ کر دیا۔ کر دیا۔ رکیس نے ہر طرح سے ان کوخوش کرنے کی کوشش کی۔ تب انہوں نے فن کا بہترین مظاہرہ وہاں پیش کر دیا۔

عند الملاقات متجاب رقم صاحب نے ایک بالکل نیا انکشاف کیا۔ انہوں نے کہا کہ ان کے پاس عہد عالمگیری کے مشہور خطاط عبد الباقی حداد کی لکھی ہوئی ایک کتاب فن خطاطی سے متعلق قلمی حالت سموجود ہے۔ افسوس میں اس کتاب کی زیارت سے محروم رہا۔ تذکروں میں بھی میں نے اس کتاب کاذکر نہیں پایا۔

متجاب رقم صاحب صوم و صلوۃ کے پابند ہیں۔ پرانی وضع کے بزرگ ہیں جن کو تصوف سے اور دین سے بہت دلچیں ہے۔(۱)







# 🛠 شفیق الزماں خاں

شفق الزمال خال ۱۹۵۲ء میں چکالہ (راولپنڈی) میں پیدا ہوئے، والد وہاں ایئر فورس میں تھے، دو سال بعد ان کا تبادلہ کراچی ہوگیا، اور انہوں نے ابتدائی تعلیم کراچی میں حاصل کی، بچپن ہی سے طبیعت خطاطی، مصوری اور نقاشی وغیرہ کی طرف راغب تھی، انہوں نے اپنے شوق طرف راغب تھی، انہوں نے اپنے شوق

سے خطاطی میں مہارت حاصل کی اور استاد حامد الآمدی کے فن کو معیار بناکر مشق کرتے رہے اور بالآخر کمال حاصل کرلیا، انہوں نے بہت سے اعزازات حاصل کئے ہیں ان کا سب سے بڑا اعزازیہ ہے کہ انہیں معجد نبوی علیہ میں خطاطی کے لئے منتخب کیا گیااور ۱۹۹۱ء سے وہ یہ عظیم خدمت انجام دے رہے ہیں،





### سیّد محمد رضی دہلوی

سیّد محمد رضی دہلوی الخطاط بن حافظ محمد تقی دہلوی، کراچی کے معروف خطاط اور آر شٹ تھے، بے شار ٹائش ان کی یاد گار ہیں، پیدائش ۱۹۳۹ء، و فات ۲؍ مارچ ۱۹۹۲ء کراچی۔

> کلام خدا کے جو طغرے کھے ہیں بن گے سب وہ حشر میں خوشی کا قلم کار یوں نے ہی تازتیت اعجاز رکھا نام روشن محمد رضی کا

## محمد اساعيل سلفي

تاریخ پیدائش ۱۸راپریل ۱۹۳۲ء، ایک طویل عرصے سے فن خطاطی سے منسلک ہیں، خورشید رقم اور حافظ یوسف سدیدی سے استفادہ کیا ہے۔

### محمد سليم اختر

۲۴۷ فروری ۱۹۴۰ء میں گجرات (پاکتان) میں پیدا ہوئے، مختلف اخبارات و رسائل میں کام کرتے رہے ہیں۔ کراچی میں مقیم ہیں۔

0000000000000000

مروی دوی سیال میان مناب میکرده و از ایسان مناب میکرده و از ایسان

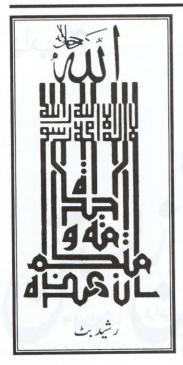
## **۱۲۰** پاپ

# فن خوشنویسی کااحیا

سااس



حدید دور میں فن خوشنویسی کی قدر دانی کا ا یک اور ذریعہ پیدا ہو گیا ہے۔ یہ ذریعہ ٹملی ویژن ہے جو ١٩٦٢ء سے پاکستان میں جاری مواہے۔ یہ ذریعہ مطبع کی كتابت سے افضل ہے۔ مطابع میں عام كتابوں كى كتابت کے لئے خط نستعلق در کار ہے اور قرآن مجید کی کتابت کے لئے خط نشخ در کار ہے۔ لیکن ٹیلی ویژن میں فردوس گوش کے ساتھ ساتھ جنت نگاہ بھی درکار ہے۔ یہاں كتابت ميں بھى جدت اور تنوع حاہے۔اس لئے نستعلق اور ننخ کے علاوہ خط معقلی، کوفی، ثلث، دیوانی اجازہ تمام ہی خطوں کا احیاء ہو رہاہے۔ ٹیلی ویژن میں ملازم کا تب ایک ہی تحریر میں مختلف خطوط کو استعال کرتے ہیں۔ لوگ ان نئے خطوں سے مانوس ہوتے جاتے ہیں- جو اگرچه قدیم ہیں لیکن متروک ہو چکے تھے۔ جدید خطاط محض ان قدیم خطوں کو زندہ کرنے پر اکتفا نہیں کرتے ۔ بلکہ خود بھی نئے نئے تجربات کرتے ہیں۔ اس قدر و منزلت کے باعث نوجوان اب اس شریف یشے کی



طرف متوجہ ہورہے ہیں اور سابق زمانہ کی کساد بازاری کازما نے ختم ہورہاہے۔ ٹیلی ویژن سے متعلق چند ایک ہنر مند خطاطوں کے نام ذیل میں پیش کئے جاتے ہیں۔

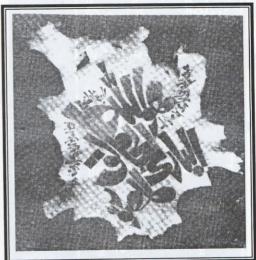
### عبدالرشيديث

یہ ایک نوجوان ہے۔ خطاطی اور مصوری دونوں میں مہارت رکھتا ہے۔ راولینڈی ٹیلی ویژن سے وابسۃ ہے۔ مختلف نمائشوں میں شرکت کرچکا ہے۔ اور انعام حاصل کرچکا ہے۔

اس نے آغاز میں سینما کے لئے پوسٹر لکھنے شروع کئے۔ پھر اس سے فن کتابت کی طرف ماکل ہو گیا۔ ۱۹۶۷ء سے پاکستان ٹیلی ویژن لا ہور میں بطور ڈیزا ئنز منسلک ہے۔ مصورانہ خطاطی کی طرف رجحان ہے۔

ان کے علاوہ بھی دوسرے حضرات ہیں۔





🖈 عَائِب گھر

فن خطاطی کی قدر دانی اس طرح بھی ہوئی ہے کہ لا ہور کے عجائب خانے میں آرٹ گیلری کے نام سے خطاطی کے

### لئے ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے۔ اس طرح کئی خطاط لا ہور کے عجائب گھرسے وابستہ ہوگئے ہیں۔



# 🛠 🛚 محمد امین خاں کاشمیر ی



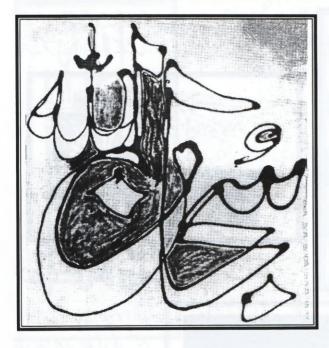
مارچ ١٩٢٦ء كو لا مور ميں پيدا موا۔ خطاطی كی تعليم فض البی تلميذ پروين رقم سے حاصل كی ہے۔ خط نستعلیق لكھتا ہے۔ رسالہ ليل و نہار سے منسلک ہے۔ ريلوے پاكستان كا پہلا اردو ٹائم ٹيبل اس نے لكھا تھا۔ عجائب گھر لا موركى آرث

گیلری میں کئی شاہکار کتابت کی صورت میں آویزاں ہیں۔

### زرینه خورشید

1949ء میں پنجاب یو نیورٹی سے فنون لطیفہ میں ماسٹر کی ڈگری حاصل کی ہے اور لا ہور کے عجائب گھر میں ملازم ہے۔ مصورانہ خطاطی کی طرف مائل ہے۔ باتیک میں خطاطی کو اپناکرایک نئی طرح ڈالی ہے۔





#### الله المحمد المحمد

اس نے نیشنل کالج آف آرٹس سے ڈیلومہ حاصل کیا۔ پھر نیویارک ڈیزائن اسکول سے سندلی۔ بنیادی طور پر تو ڈیزائنز ہے گر مصوری اور خطاطی کو بھی اختیار کررکھا ہے۔ آج کل کراچی میں اپناایک اسٹوڈیو کھول رکھا ہے۔

### مصورانه خطاطی

کیھ عرصہ سے جدید طرز کے مصور لوگوں کی توجہ فن خطاطی کی طرف مبذول ہو رہی ہے۔ وہ مصوری کے نقطہ کظر سے خطاطی کرتے ہیں، جس میں بسا او قات خطاطی کی مسلم

روایات اور قواعد کی پابندی نہیں کی جاتی ہے۔ بہر حال یہ بات تو مستقبل ہی بتاسکے گا کہ مسلمانوں کا اجتماعی ذوق لطیف اس جدت کو قبول کر تاہے یا نہیں۔ چند خطاطوں سے ذیل میں تعارف حاصل کرتے ہیں۔

### کے صادقین

یہ ۱۹۳۰ء میں امر وہے یو پی میں پیدا ہوا۔ بنیادی طور پر مصور ہے۔ پھر خطاطی کی طرف مائل ہو گیا۔ مصورانہ خطاطی میں بڑا کمال پیداکیا ہے۔ لا ہور عجائب گھر کی دیواروں پر اس نے نئے انداز میں اشعار کھے ہیں۔اس سے بڑھ کر اشعار کی تشریح کے لئے حسب حال تصویر یا منظر بھی بنائے ہیں۔اپنے فن میں خوب مشہور ہے۔

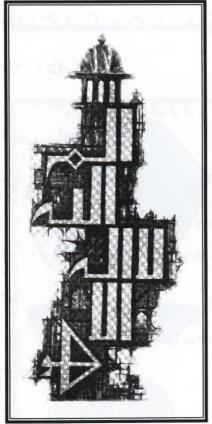
جو شہرت اس وقت ان کو حاصل ہے وہ کسی دوسرے فن کار کو حاصل نہیں ہے۔ ملک کے اندر اور باہر فن کی نمائشوں میں شرکت کرتے ہیں۔

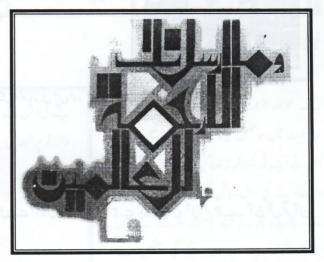
صاد قین پاکتان کا عجیب و غریب مصور، نقاش اور خطاط ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس نے آگرہ یو نیور سٹی سے گریجویٹ کیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ اس کے پاس کوئی سند نہیں تھی۔اس کی ساری تعلیم خود ساختہ تھی۔ ۱۹۵۰ء میں یہ پاکتان کراچی آگیا۔اس کی تھی۔اس سے اس کوانس ہو گیا۔اس کی تصویروں میں ناگ کھی کی تھی۔اس سے اس کوانس ہو گیا۔اس کی تصویروں میں ناگ کھیکی کی تصویریں بہت ہیں، ۱۹۲۰ء کے بعد وہ فرانس، انگستان وغیرہ ملکوں میں مشہور ہو چکا تھا۔ عمار توں پر مصوری اور نقاشی

کرتا تھا، وہ رات رات بھر جاگ کرکام کرتا تھا۔ آخری عمر میں یک سوہو کر خطاطی کی طرف ماکل ہو گیا تھا۔ لباس وضع قطع میں بے ڈھنگا پن تھا۔ بھی بھی شاعری بھی کرتا تھا۔ فریر ہال کی تصویروں کا مرقع اب صادقین کے نام سے مشہور ہو گیا ہے۔ علامہ اقبال کے اشعار کو مصور کیا ہے۔ پھر قرآن مجید کی آیات کو مصور کرنے لگا تھا۔ ۱۹۸۷ء میں کراچی میں اس کا انقال ہوگیا، ایک نادر روزگار نقاش و خطاط فوت ہوگیا۔

## اسلم كمال

ا ۱۹۳۱ء میں لا ہور میں پیدا ہوا۔ بی اے تک تعلیم حاصل کی۔ یہ بنیادی طور پر ڈیزا ئنز اور مصور ہے۔ خطاطی میں بھی مہارت رکھتا ہے۔ کلام اقبال کی مصورانہ تشر سے کے سلسلہ میں شہرت حاصل کی ہے۔ اس وجہ سے بعض لوگ اس کو مصور اقبال بھی کہتے ہیں۔ یہ علامہ اقبال میوزیم سے وابستہ ہے۔ مصورانہ خطاطی کی ایک نئی روش کی انہوں نے طرح ڈالی ہے جو پہند کی جاتی ہے۔





### 🖈 اے جی ٹاقب

یہ مانسمرہ ہزارہ میں ۱۹۳۱ء میں پیدا ہوا۔ بی اے کی تعلیم پنجاب یونیورٹی سے حاصل کی۔ پہلے مصوری کے شاہکار تیار کئے پھر مصورانہ خطاطی کی طرف مائل ہواہے اور چھے نمونے پیش کئے۔ ۱۹۳۸ء سے لاہور ہی میں مقیم ہے۔



#### کی غلام سر ور راہی

یہ مارچ ۱۹۳۰ء میں خان گڑھ ضلع مظفر گڑھ میں پیدا ہوا۔ عام تعلیم میٹرک تک ہے۔ خطاطی کی تعلیم منثی غلام مصطفیٰ پٹیالوی سے حاصل کی۔ کئی طرز نگارش جانتا ہے مگر مصورانہ نستعلق کی طرف ربحان زیادہ ہے۔ اس نے مثالی آرٹ اسٹوڈیو قائم کرر کھا ہے۔

#### के दे थाएँ

یہ ۱۲ر مئی ۱۹۹۲ء کو کراچی میں پیدا ہوا۔ انٹر تک تعلیم حاصل کی ہے۔ مقامی کالج سے سول ڈیزائنگ میں ڈیلومہ حاصل کیا۔ اب مصورانہ خطاطی کی مثق شروع کی ہے۔ اسلم کمال کے طرز پر لکھتا ہے۔

### که وستکاری خطاطی

بعض لو گوں نے خطاطی میں نئی نئی جدتیں اختیار کی ہیں اور مختلف طریقوں سے لکھنے کی کوشش کی ہے۔

#### ادریس محر

یہ لا ہور کا فن کار ہے۔ زری کے تارول سے اشکال اور مناظر بناتا ہے اور خطاطی بھی کرتا ہے۔ آج کل قرآن مجید کوزری کے تاروں سے لکھنے میں مصروف ہے۔

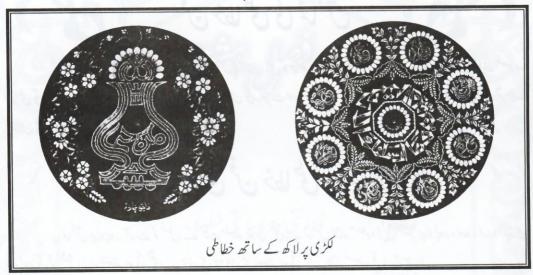
#### کے یاور حسین

یہ بھی لا ہور کا فن کار ہے۔اس نے خطاطی کو نیارخ دیا ہے۔ یہ تھر موبول شیٹ پراون کے دھاگوں سے خطاطی کر تا ہے۔ یہ بالکل نیا فن ہے۔

### اجو بھائی

یہ موضع جام پور ضلع ڈیرہ غازی خال کا فن کار ہے۔ وہاں آرٹ کارنر کے نام سے اس کا ایک ادارہ ہے۔ یہ لکڑی پر

#### کھدائی کرتاہے اور لاکھ کے ساتھ بھر کر خطاطی اور تصویر کشی کرتاہے۔



## 🖈 اثیرالرحمٰن گھکوہ

اس کی پیدائش حیدر آباد سندھ کی ہے۔ ۲۳ فروری ۱۹۲۰ء میں پیدا ہوا۔ تعلیم سیالکوٹ میں حاصل کی۔ رہائش لاہور میں ہے۔ اس نے ایک قدیم ہنر زندہ کیا ہے۔ اور چاول کے دانے، چنے کی دال، ناش کی دال پر خطاطی کر تا ہے۔ باریک ہونے کے باعث عدسے کے بغیر پڑھنا دشوار ہے۔ یہ اون بننے کی مشین سے سوئٹروں پر تصویریں بناتا ہے اور خطاطی کر تا ہے۔



# فن خطاطی کی نمائش

فن کی قدر دانی کا ایک جُوت یہ بھی ہے کہ پاکستان میں و قنا فو قنا بعض فنی اداروں کی جانب سے فنون لطیفہ خصوصاً خطاطی کی نمائشیں منعقد ہوتی رہتی ہیں۔ ناظرین ہا حمکین کی کثرت اور شر کاء نمائش کی تعداد ظاہر کرتی ہے کہ یہ فن شریف پاکستان میں مقبول ہورہا ہے۔

# ﷺ کل پاکستان فن خطاطی کی نمائش ﷺ

یہ نمائش بہاولپور آرٹ کو نسل کے تحت منعقد ہوئی تھی۔ یہ نمائش متمار مسعود ڈپٹی کمشنر بہاولپور، صدر ار دواکیڈ می بہاولپور کی کو شش سے منعقد ہوئی تھی۔ یہ جنور ی ۱۹۲۲ء میں معقد ہوئی تھی۔ متمار مسعود فرماتے ہیں!

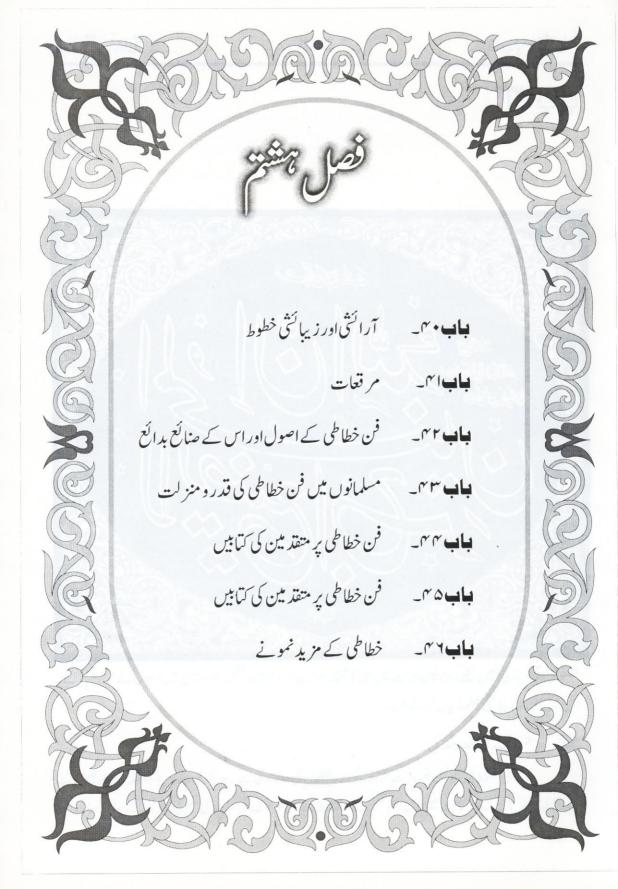
"آج صدیوں بعد بھولی ہوئی راہ یاد ولائی ہے۔ اور غالبًا بہادر شاہ ظفر کے دربار کے بعد بہلی بار اعجاز قلم کا مظاہرہ اور مقابلہ منعقد کیا جارہا ہے۔ اس مقابلہ میں پاکستان کے تقریباً ۸۰ ماہرین خطاط شریک ہوئے، جنہوں نے ۴۰۰ سے زائد نمونے نگار خانے میں پیش کئے۔ "(۱)

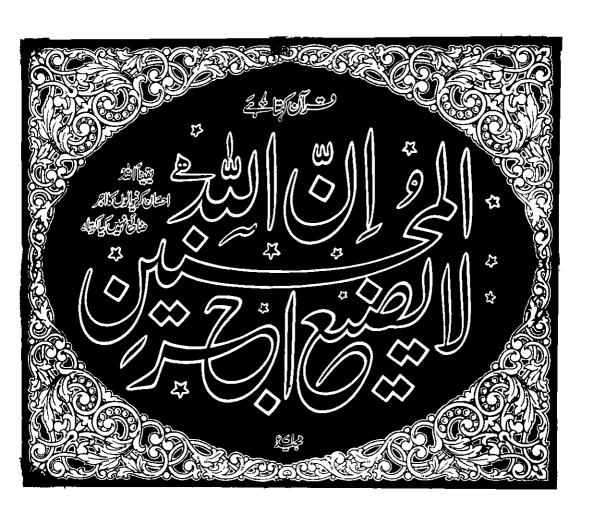
اس اعتبار سے یہ پاکستان کی اولین نمائش تھی۔اس کے بعد سے بہت سی نما نشیں منعقد ہوتی رہیں۔ قریب کے دور

بر ين: –

آر ٹس کو نسل نمائش لا ہور 1927ء پنجاب خطاطی نمائش 1922ء لا ہور گائب گھر نمائش 1981ء

0000000000000000





## ابِابِ ۲۱

# آرائشی اور زیبائشی خطوط

مشہور اور معروف خطوط اور اقلام کے علاوہ خوش نولیں کچھ اور خطوط بھی استعال کرتے ہیں۔ معروف معنوں میں تو یہ خطوط نہیں ہیں۔ اس لئے کہ بیہ سب عموماً خط نستعلق میں ہی کھے جاتے ہیں۔ نئے اس معنی میں ہیں کہ حروف کے جوف میں اور حاشیوں پر نئی نئی جد تیں اختیار کرتے ہیں تاکہ خوبصورت نظر آئیں۔ یہ در حقیقت آرائشی اور زیبائشی خطوط ہیں۔ یہ مصنوعی اور جعلی خطوط ہیں۔ انسان جدت پہند واقع ہوا ہے۔ خط میں جدت پہندی کا اظہار ان آرائشی خطوط کے ذریعے کیا جاتا ہے۔ بعض دفعہ لوح کتاب اور عنوان مضمون کو آراستہ کرنے اور خوبصورت بنانے کی ضرورت کے پیش نظریہ آرائشی اور زیبائشی خطوط استعال کرتے ہیں۔

یہ خطوط چونکہ آرائشی ہیں اس لئے ان خطوط میں ایک ایک دورو قطعات ہی لکھے جاسکتے ہیں۔ مبسوط تحریریں اور کا بیس جن سنجیدہ مقاصد کے تحت لکھی جاتی ہیں،ان کے لئے یہ مصنوعی خطوط موزوں نہیں ہیں۔ یہ خطوط در حقیقت تفنن طبع کے لئے ہیں۔

تحقیق سے سیہ بات معلوم نہیں ہے کہ ان خطوط کا آغاز کب اور ٹس طرح ہوا۔ عام خیال میہ ہے کہ عرب دور میں سیہ مصنوعی اقلام رائج نہیں تھے۔ دبستان ہرات میں ان کا آغاز ہوا ہے اور دبستان مغل ہندوستان میں انہوں نے فروغ پایا ہے۔ ذیل میں ہم چند زیبائش خطوط بیان کرتے ہیں۔

#### 🖈 حروف کی حدبندی

آرائش خطوط میں اولین ضرورت حروف کی اور لفظوں کی حد بندی ہے۔ حد بندی سے مراد وہ جگہ ہے جو کھتے وقت ایک حرف گھیر تاہے۔ عام حالت میں جب ہم قلم سے حرف بناتے ہیں تو حرف کی حد بندی قلم کی گروش کے ساتھ ساتھ خود

بخود ہوتی رہتی ہے۔ مزید بر آں اس حد بندی میں روشنائی داخل ہوتی رہتی ہے۔ آرائشی خطوط میں حروف کی حد بندی تو ہوتی ہے گر ان کے اندر روشنائی داخل نہیں ہوتی۔ ان کا جوف میں حسب دلخواہ گلکاری کی جاتی ہے۔ اس خالی جوف میں حسب دلخواہ گلکاری کی جاتی ہے۔ حد بندی کے لئے دو طریقے رائج ہیں۔

ضاکہ: کاتب اگر مشاق ہو تووہ کاغذ پر پنسل ہے حروف کے کنارے بنالیتا ہے۔اس طرح حدبندی ہو جاتی ہے۔ پھران خالی حروف کی گلکاری کی جاتی ہے۔

چربہ: گرجولوگ ابھی اس قدر مثاق نہیں ہوتے ہیں وہ تحریر پر باریک کاغذر کھ کر ہو بہواس کی نقل اتارتے ہیں۔ اس
کے لئے آج کل ٹرینگ پیپر بازار میں ملتے ہیں۔ پھر اس چربہ سے دوسرے کاغذ پر نقل بنائی جاتی ہے۔ پھر ان
حروف کے اندر رنگ وروغن بھراجاتا ہے۔ چربہ نکالنے میں زیادہ محنت کرنی پڑتی ہے۔

#### کے خط گلزار

جو تحریر لکھنی مقصود ہے پہلے باریک پنسل ہے اس کا خاکہ بنالیتے ہیں۔ پھر الفاظ کے جوف میں پھول، پھل، پتے اور بیل بناتے ہیں۔ گلکاری کی تو کوئی صد نہیں ہے۔ جو بھی نقشہ کا تب کے ذہمن میں آ جائے وہ بن سکتا ہے۔ البتہ حروف کی ساخت خطاطی کے قواعد کے مطابق ہونی چاہئے۔(1)

#### 🛣 خطي غبار

ند کورہ بالا طریقہ کے مطابق تحریر کا خاکہ بنالیا جاتا ہے۔ پھر جوف حروف میں نہایت ہی باریک خط میں تحریر لکھی جاتی ہے۔ جتنی باریک ہواتن ہی بہندیدہ ہے۔ دور سے بیہ تحریر غبار کی مانند نظر آتی ہے۔ اس لئے اس کو خط غبار کہتے ہیں۔ (۲)

#### الم خطوماني

یہلے حروف کا خاکہ بنالیتے ہیں۔ پھر اس کے اندر مچھلی کی شکل بناتے ہیں۔ جس طرف حرف کا موٹا حصہ ہو تا ہے وہاں مچھلی کا سر اور آنکھ بناتے ہیں اور جہال حرف کا باریک حصہ ہو تا ہے وہاں مچھلی کی دم بناتے ہیں۔ در میان میں چھوٹے چھوٹے گول دائرے اس انداز سے بناتے ہیں کہ یہ مچھلی کی فلس نظر آتے ہیں۔ اس کوخط ماہی کہتے ہیں۔

#### خط بلال خط بلال

حروف کی حد بندی کے بعد سادہ زمین میں بہت سی ہلال کی شکلیں بناتے ہیں۔

#### 🏠 خطِ مر واریدیا جو ہر

حروف کی حدبندی کر لینے کے بعد سادہ زمین میں گول گول دائرے موتیوں کے مشابہ بناتے ہیں۔

الخم خطرانجم

حروف کی حد بندی کے بعد سادہ زمین میں ستارہ ( پنج پہلو ) کی شکل بناتے ہیں۔

المنقش خطِ منقش

حروف کی حدبندی کر لینے کے بعد سادہ زمین میں نقش و نگار بناتے ہیں۔

🖈 خطِ فواكهات

حروف کی حد بندی کے بعد سادہ زمین میں مختلف قتم کے پھل بناتے ہیں۔

🖈 خطِ افشاں

حروف کی حدبندی کر لینے کے بعد حروف کے کناروں پر غبار نما لکیریں تھینچتے ہیں۔ جو دلہن کے ماتھے کی افشاں سے مشابہت رکھتا ہے۔اس لئے اس کو خط افشاں کہتے ہیں۔

الله خطسايه

حروف کے متوازی گہری کالی موٹی لکیر تھینچتے ہیں، جس ہے حروف کا سابید و کھانا مقصود ہو تا ہے۔

نظ لزه

حروف بناتے وفت الی لرزش پیدا کرتے ہیں جس سے ظاہر ہو تا ہے کہ یہ کا نیخے ہوئے ہاتھ سے لکھی گئی ہے یا کسی رعشہ والے شخص نے لکھی ہے۔اس لئے اس کو خط مر تعش بھی کہتے ہیں۔

🖈 خطِ ابری

حروف کے جوف میں دائرہ نماایسے خطوط بناتے ہیں جیسی سندر کی لہریں ہوتی ہیں۔اس کو خط ابری کہتے ہیں۔

#### الله المنشور

حروف گویا فیتے کے مکڑے ہیں۔ان کو موڑ توڑ کرحروف بنائے جاتے ہیں۔

#### 🏗 خطرتوام

خط توام میں تحریر دوباریک کاغذوں پر لکھی جاتی ہے۔ تحریر کاایک حصہ ایک کاغذ پر سیدھااور دوسر احصہ دوسرے کاغذ پر اللہ سیدھااور دوسر احصہ دوسرے کاغذ پر الٹالکھا جاتا ہے۔ دونوں کاغذوں کو طاکر حروف کی حدبندی نہایت باریک خطوط سے کی جاتی ہے۔ پھر ان کاغذوں کو طاکر گلکاری کر دی جاتی ہے۔ ایک کاغذ پر اوپر کی جانب سے اور دوسرے کاغذ پر نیچے کی جانب سے۔ پھر جب دونوں کاغذوں کو طاکر روشن میں دیکھتے ہیں تو حروف جلی خط میں صاف نظر آتے ہیں۔ خطِ توام کادوسر انام خط چپ نویسی بھی ہے۔

د بستانِ ہرات کا مشہور خطاط مجنون بن محمود ریق خط توام کا مخترع ہے۔اس کی و فات ۹۰۹ھ میں ہو کی ہے۔وہ ر سالہ خط و سواد میں کہتا ہے ہے

#### 🖈 خطياخن

اس خط میں نہ قلم استعال ہوتا ہے اور نہ روشائی۔ کاغذ بھی دینر اور مضبوط استعال کیا جاتا ہے۔ اس خط کے ماہر خطاط نیج کی انگی کاناخن کانی بڑا کر لیتے ہیں۔ پھر انگوشے اور بڑھے ہوئے ناخن کی مدد سے کاغذ پر حروف کو ابھارتے ہیں۔ لکھنے کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ انگوشاکاغذ کے اوپر کی جانب اور چاروں انگلیاں کاغذ کی نیچے کی جانب ہوتی ہیں۔ پھر انگوشھ کے ناخن سے اور در میانی انگل کے ناخن کی مدد سے کاغذ پر حروف کو ابھارتے ہیں۔ بائیں ہاتھ سے کاغذ پر گرفت سخت رکھتے ہیں تاکہ وہ کھسک نہ جائے، بلکہ تناہوارہ اور حسب ضرورت کاغذ کو گروش دیتے رہتے ہیں۔ حروف کی صدبندی کے لئے جو کیسریں کاغذ پر ڈالی جاتی ہیں، وہ کاغذ کے نیچے والے حصہ میں ہوتی ہیں۔ اوپر کے حصہ میں حروف ابھرے ہوئے واضح نظر آتے ہیں۔ حروف کی ساخت خوشنولی کے قواعد کے اصول کے مطابق ہوتی ہے۔ خط نستعلیق کے مطابق تح رہوتی ہے، حروف کی نوک بروف کی ساخت خوشنولی کے قواعد کے اصول کے مطابق ہوتی ہے۔ خط نستعلیق کے مطابق تح رہوتی ہے، حروف کی نوک

خط ناخن کا ایک نادر خمونہ الور راجستھان کے عجائب خانے میں موجود ہے۔ وہاں پندنامہ سعدی لیعنی کریما مکمل، نہایت جلی خط میں اور خوشنما بڑے سائز کے موٹے کاغذ پر خط ناخن سے الجرے ہوئے حروف میں لکھی ہوئی موجود ہے۔ یہ

ا۔ ان تمام خطوط کی مثالیں '' یہ بیضا'' میں بھی موجود ہیں، مرتب ایم ایم شریف آرنشٹ بیثاور، مطبوعہ ۱۹۲۰ء،

نسخہ ۱۸۴۰ء میں مہاراجہ ہے سنگھ والی الور کے زمانے میں تیار ہواہے۔افسوس اس پر کا تب کا نام درج نہیں ہے۔ جس نے اس طرح اپنے کمال فن کا مظاہرہ کیا ہے۔ خط ناخن میں عام طور پر ایک دواشعاریا قطعات لکھے ہوئے ملتے ہیں۔ یہ واحد مثال ہے کہ کمل کتاب خط ناخن سے لکھی گئی ہے۔اس کے علاوہ کسی دوسر کی کتاب کا علم نہیں۔

#### 🖈 خطِ طغریٰ

طغریٰ پیچیدہ خطوط کی اس تحریر کو کہتے ہیں جو عام طور پر شاہی فرامین کے سرنامے کے طور پر تکھی جاتی ہے۔ طغریٰ کا جس طرح لکھناد شوار ہے اس طرح پڑھنا بھی د شوار ہے۔ شاید بیہ طریقہ کار قصد اُاختیار کیا گیا ہو، تاکہ دشمن شاہی فرمان کی نقل نہ اتار سکے۔ جعلی فرامین نویس سے بیچنے کے لئے بیہ طریقہ اختیار کیا گیا۔

طغریٰ نولی کارواج بہت قدیم زمانے میں ملتا ہے۔ سلجو قیوں کے زمانے میں یہ طریقہ رائج تھا، مگر بطور خط کے خط طغریٰ کو عروج آل عثمان ترکیہ نے دیا ہے۔ جتنا ترکیہ میں اس کو مقبولیت حاصل تھی کسی ملک میں نہیں تھی۔ سلجو قیوں کے دور میں طغرائی اصفہانی (۱۱ ۱۰۔۱۱۱۱ھ) مشہور ہے جو طغریٰ نولیی کی وجہ سے طغرائی مشہور ہو گیا۔

طغریٰ میں باد شاہ کا نام، القاب، خاندان وغیرہ لکھے جاتے ہیں۔ اس لئے اس کی خاص اہمیت تھی۔ اس کام کے لئے خاص خاص افراد متعین ہوتے تھے۔ شاہی فرمان طغریٰ بس ایک فرد لکھ سکتا تھا۔

طغریٰ نولی میں حروف کو باہم اس طرح پوسہ ملا کر لکھتے ہیں کہ تحریر کی ایک خوبصورت شکل بن جاتی ہے۔ خواہ وہ شکل جاندار ہویا ہے جان۔ اس وجہ سے اس کا لکھنا بہت د شوار ہے۔ صرف مشاق خطاط ہی طغریٰ لکھ سکتے ہیں۔ عرب ممالک میں خط ننخ اور خط اور ثلث میں طغریٰ ملتے ہیں۔ اس لئے کہ ان ممالک میں یہی دو خط رائج تھے۔ ہندوستان اور ترکیہ کے طغریٰ میں خط کئی دو خط ساختی میں طغریٰ لکھتے تھے۔ خط نستعلیٰ میں طغرے بہت کم ہیں۔ بقول صاحب صحیفہ خوش نویساں منثی ہیر الال ساکن ہے پور خط نستعلیٰ میں طغریٰ لکھتے تھے۔ خط نستعلیٰ میں طغریٰ کھے ہوئے تھے۔ (ا) انہوں نے ایک کتاب طغرائے نستعلیٰ کھی جو شائع بھی ہوئی تھی، جس کے اندر تمام طغرے خط نستعلیٰ میں لکھے ہوئے تھے۔

#### द्वा द्वार

مغربی زبانوں میں یہ قاعدہ متعارف ہے کہ ہر جملے کا پہلا حرف اور علم کا پہلا حرف بڑے حروف میں لکھاجا تا ہے۔ تا کہ وہ نمایاں نظر آئے۔اس کو (Captial Letter) کہتے ہیں۔

اس طریقہ کار کی تقلید میں مصر کے بادشاہ فواد اول کی خواہش ہوئی کہ عربی زبان میں بھی اس نوع کا کوئی طریقہ استعال کرنا چاہیے۔ ۸ ساتھ / ۱۹۳۰ء میں اس نے مصر کے تمام خطاطوں اور خوش نویسوں کو دعوت دی کہ وہ کوئی ایساطریقہ

ا- صحيفه خوش نويياں ، ص ۵۵ ،

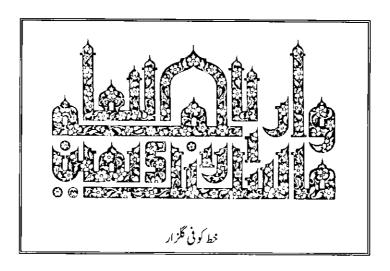
اختراع کریں جو یہ غرض پوری کر سکے۔اس موقع پر مشہور مصری خطاط محمد آفندی نے اس غرض کے لئے خط تاج ایجاد کیا۔ خط
تاج میں حرف کی موجودہ شکل پوری طرح باقی رہتی ہے۔ بس اس کے سر پر ایک تاج یا قبہ نما شکل بنادی جاتی ہے۔ خط تاج شاید
اس کو اس وجہ سے کہا جاتا ہے، یا ممکن ہے کہ اس وجہ سے کہا گیا ہو کہ ایک تاج دارکی خواہش کے احرّام میں یہ خط ایجاد
ہوا ہے۔ بہر کیف یہ خط خوبصورت بھی ہے اور خوشنما نظر آتا ہے۔ ۲۹ ساتھ کے ایک تھم نامے کے ذریعے بادشاہ نے اس خط کو
پوری مملکت میں عام کر دیا، لیکن مصر کے باہر اس کا استعمال بہت کم ہے۔ (۱) یہ بھی ایک نوع کا تزیمنی خط ہے۔















## حروف حتجی، خط تاج

<u>\$</u>	\$ \$	8 8	9 3	\$ 3	3 3	間首	* *
Ö ý	å 📓	3 3		d 'd'	\$ \$	<u>\$</u>	<u>\$</u>
هُوْبُ	يْدِيْنِكُ	كفَلْظُ	ي ا	خُلَحُ	څذر	ب ب	<b>۞</b> ٙۿڵ
وُهُ	ه نو	造	ھزة		فهرك	86	ۿۮؽ
خُدُقٌ	فكدة	٩	الفقط ا	ڪرم	<u>گ</u> ن	97.9	92.3
هارِفٌ	و الله	الله الله	فِدلُ	الله عنه الله على الله عنه الله على الل	في واز	المُصَافِقُ عِلْثُ	وَعَدُ
فِدادٌ	360	النظف	ڪئب	ونف	هُ صَّ	الله الله الله	غُطاءً
	فِرك	آله الله	المِوْزَدُ	ڰۅۊٞ	فَخُسُ	فَيَلاء	

خط توام



# آرائشي صفحات

آرائش اورزیبائش کی دوسری فتم صفحات کتاب کی آرائش ہے۔ مختلف تدبیر وں سے صفحات کو خوبصورت بناتے تنھے۔اس کے لئے مختلف روشنائی اور رنگ استعال کرتے ہتھے۔

الم الوح

خطاط عام طور پر کتاب کے پہلے صفح کو آراستہ اور مزین کرتے تھے۔ سونے کے پانی سے یاکسی اور رنگ کی روشنائی سے تحریر کے گرد جدول کھنچے تھے۔ اوپر کا حصہ جولوح کہلا تاتھا محراب دار، ستون داریا شختی کی مانند ہو تاتھا۔ اس میں سونے ک پانی سے یا نیلم سے گلکاریاں بناتے تھے۔ پہلا صفحہ نہایت خوبصورت اور دیدہ زیب ہو تاتھا۔

ين حوض

جدول کے اندر کے جھے کو حوض کہتے تھے۔جس میں عبارت ککھی جاتی تھی۔

ح ماشیہ

جدول کے باہر کناروں کو حاشیہ کہتے تھے۔ حوض کی تحریر کو متن کہتے تھے۔ حاشیہ کی تحریر کو حاشیہ کہتے تھے۔

🖈 زرافشال

زر افشاں اس کاغذ کو کہتے تھے جس پر زعفران کے پانی سے یا سونے کی پانی سے باریک باریک بند کیاں یا ذرات جمکانے کے لئے ڈالتے تھے۔

الي کي

یورے کاغذیر سونے کایانی پھیرتے تھے جو دورے سونے کاورق نظر آتا تھا۔

🏡 موش د ندال

کاغذ پر سونے کے پانی سے کلکھنے بناتے تھے گویا یہ چوہے کے دانت ہیں۔اس لئے اس طریقے کو موش دنداں کہتے تھے۔

🛣 جدول

عبارت کااحاطه کرنے والا خط ہے۔خواہ کالا ہویا سہری،

ئارتكا كې

جدول ہے جداا یک اور خط کھنچ تھے جس کو باریکا کتے تھے۔

# اصطلاحات قلمى كتب

#### 🖈 عرض دیده شده

اس سے مرادیہ ہے کہ بادشاہ نے یہ کتاب خود دیکھی ہے اور اگر صرف شاہی مبر ہو تواس کے معنی یہ ہیں کہ شاہی کتب خانے میں رہی ہے۔

#### 🖈 صاد کا نشان

اس كا مطلب يه ہے كه بادشاه في اس كا مطالعه بھى كيا ہے۔

## 🖈 ترك ياسلك

صفحہ کے بائیں کنارے پروہ لفظ درج کرتے ہیں جس سے آئندہ صفحہ شروع ہو تاہے۔ یہ تر تیب بر قرار کھنے کے لئے ہو تاہے۔ عربی میں ترک یاسلک فاری میں رشتہ اور انگریزی Catch Word کہتے ہیں۔

#### الغ كلغ

اگر کتابت شدہ نسخ کااصل نسخ سے مقابلہ کیا جائے توبلغ لکھ دیتے ہیں۔

#### 🖈 ترقیمه

کتاب کے آخر میں جو عبارت گاؤدم کی شکل میں لکھی جاتی ہے وہ تر قیمہ کہلاتی ہے۔اس میں مصنف، کتاب اور سن وغیرہ درج ہو تا ہے۔ بعض دفعہ کاتب بھی تر قیمہ لکھتا ہے۔

#### الملكات الملكات

کتاب کے اول صفح پریا آخری صفح پر مختلف لوگ جو اس کتاب کے مالک رہے ہیں وہ اپنی اپنی مہریں ثبت کرتے ہیں،ان کو ایکات کہتے ہیں۔

## ٣٢٠٠

## مر قعات

### ي مرتع

یاد الہی میں او قات بسر کرنے والے فقراء اور صوفیاء دنیا سے بے تعلق ہو جاتے ہیں۔ موٹا حجوٹا پہنتے ہیں اور موٹا حجوٹا کھاتے ہیں۔ سر دیاور گرمی کی شدت اور حدت سے بچنے کے لئے عموماً وہ ایک گدڑی پہنتے ہیں، جس کو دلق کہتے ہیں۔ شخ سعد کی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں ہ

> عبادت بجز خدمت خلق نیست به تسبیح و سجاده و دلق نیست

بھٹے پرانے کپڑوں کے مکڑے جوڑ جوڑ کریہ گدڑی تیار کی جاتی تھی۔ کپڑے کے مکڑے کو فارسی میں بیو نداور عربی میں رقعہ کہتے ہیں۔اس لئے گدڑی کو عربی میں مرقع کہتے ہیں۔ یہ بیو ند مختلف کپڑوں کے اور مختلف رنگوں کے ہوتے تھے۔اس وجہ سے مرقع میں نیرنگی کا مفہوم بھی پیدا ہو گیا۔

تیوریان ہرات میں خطاطی اور خوشنولی کا ذوق قومی پیانے پر پھیل گیا تھا۔ قدر دان لوگ مختلف اساتذہ اور ماہر خطاطوں کے ہاتھ کے لکھے ہوئے نمونے، تحریریں اور وصلیاں جمع کرتے تھے اور اس سلسلہ میں بڑی محنت و مشقت برداشت کرتے تھے۔ ایسے تحریری نمونوں کو اور نقاشوں کی تصویروں کو وہ پھر ایک جگہ مجلد کر لیتے تھے۔ ان کی نیر تگی کے باعث وہ ان کو مرقع کہتے تھے۔ ایسے تھے۔ بادشاہ، نوابین، امراء اور مرقع کہتے تھے۔ جس طرح آج کل تصویروں کے مجموعے کو البم کہتے ہیں۔ یہ اس دور کے البم تھے۔ بادشاہ، نوابین، امراء اور دیگر صاحبان ذوق اپنی اپنی وستریں کے مطابق مرقع تیار کرتے تھے اور اس پر ہزاروں روپے خرچ کرتے تھے۔ اس طرح وہ این دوق کی تسکین کرتے تھے۔

تیور یوں ہے قبل تا تاریوں کے زمانے میں یا عباسی دور میں مرقع کاوجود نہیں ملتا۔

فن کی تاریخ کے نقطہ نظرے یہ مر قعات بے صداہم ہیں۔ان مر قعات کی بدولت آج ہم ماضی کے فن کاروں کے اصلی نمونے دیکھ سکتے ہیں۔ ان کے فن کی خصوصیت سے اور باریکیوں سے واقف ہو سکتے ہیں۔ ان کے فن کاروں کے درمیان مقابلہ اور محاکمہ کر سکتے ہیں۔ اگر یہ مر قعات موجود نہ ہوتے تو ماضی میں رائج بہت سے خطوط کے نام سے ہی آشنائی ہوتی، ان کی صورت اور ساخت سے ناوا تقیت رہتی۔ماضی کے بہت سارے مر قعات و نیا کے بڑے بڑے عجائب خانوں میں محفوظ ہیں اور ماہرین خطاط اور ماہرین جمالیات کے ذوق کی تسکین کا سامان بہم پہنچاتے ہیں۔ ذیل میں چند مشہور مر قعات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

#### 🖈 اه ار تنگ یاار ژنگ

ایرانی فن کاروں کے نزدیک دنیا کا سب سے پہلا مرقع ارتک یاار ژنگ ہے۔ مانی ایران میں ایک نے نہ ہب کا بانی تھا۔ وہ شاپور اقل (۰۰ ۲۵ – ۷۵ء) کا ہم عصر تھا۔ اس کی الہامی کتاب کا نام ارتک تھا۔ چونکہ وہ بہت برانقاش تھااس لئے اس نقل وہ شاہ پور نے قل کرادیا تھا۔ نے اس کتاب میں نقش و نگار بنائے تھے اور کتابوں کو مختلف رنگین شکوں سے مزین کیا تھا۔ مانی کو شاہ پور نے قل کرادیا تھا۔ اس کا مذہب بھی جلد ہی فنا ہو گیا۔ مگر ایران میں مانی کی شہرت ہے حیثیت نقاش کے بر قرار رہی۔ اردو کے مشہور شاعر غالب فرماتے ہیں ہے

نقش نازِ بت طناز باغوش رقیب پائے طاؤس پٹے خامہ مانی مانگے کیاار ژنگ کو پہلامر قع کہاجاسکتاہے؟

## 🖈 ۲۔ مرقع میر علی تبریزی

میر علی تمریزی خط نستعلی کا مخترع ہے۔ اس کا تذکرہ اپنے مقام پر کیا جاچکا ہے۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ہارہ و تعات (مجموعے) طہران ایران کے سرکاری کتب خانے میں موجود ہیں۔ یہ دراصل حضرت علی کرم اللہ وجہ کے بارہ خطوط ہیں جن کا مصنف نے فارسی زبان میں ترجمہ کیا ہے اور اپنے خط سے خوبصورت لکھا ہے۔ خط کا نمونہ بھی خط نستعلی تی قدیم ترین نمونہ ہے۔ میر علی تیم بزی کا انتقال ۸۵۰ھ میں ہوا ہے۔

## 🖈 ۳۔ مرقع مرزاجعفر تبریزی

فنون لطیفه کی قدر دانی اور آبیاری میں تیمور کا بوتا شنراد بایسنفر مر زاشاید ساری دنیامیں منفر د اور متاز تھا۔ اعلیٰ قتم

خانے میں موجود ہے۔

ے ہنر مند اور فن کار اس کے دربار سے وابستہ تھے۔ ان کی تعداد عالیس تھی۔ ان تمام فن کاروں کاسر براہ میر جعفر تبریزی تھا۔ یہ شخص ہفت تلم تھا۔ یہ شخص ہفت تلم تھا۔ نظ شک ، ریحان ، رقاع، توقع، شخ اور نتعلق کا ماہر تھا۔ شاہنامہ فردوی بایسنفری کتابت، تجلید اور تذہیب کے اعتبار سے دنیا کی حسین ترین کتاب شار کی گئی ہے۔ وہ اس نابغہ خطاط جعفر تبریزی کے قلم کی تحریر کردہ ہے۔ جعفر تبریزی نے ایک مرقع تیار کیا تھاجس میں اقلام ستہ اور نتعلیق کے نمونے جمع کے تھے۔ یہ قدیم ترین مرقع ہے۔ جعفر تبریزی ۸۵۹ھ تک زندہ رہا ہے۔ مرقع فی الحال جرمنی کے مشہور شہر ٹوبن گن Tuben Gen کی جامعہ کے کتب

## 🛠 🦙 مر قع شمس الدین بایسنغری

مش الدین بایسنزی مرزا کے دربارے وابسۃ تھا، بلکہ فن خطاطی میں بایسنفر کا استاد تھا۔ سش قلم کا ماہر تھا۔ اس نے ایک مرقع تیار کیا تھا۔ جس میں خط ثلث، رقاع اور لنخ کے نمونے درج ہیں۔ گمان غالب یہ ہے کہ اس نے یہ مرقع ہرات کی فن کارانہ فضامیں بیٹھ کر تیار کیا۔ اس پر تاریخ کیا ہت ۸۲۹ھ درج ہے۔ یہ مرقع عجائب خانہ آثار اسلامی قسطنطنیہ میں موجود ے۔

## 🛠 ۵۔ مرقع امیر یعقوب بیگ

امیر یعقوب بیگ آذر بائیجان کا بادشاہ تھا۔ (۸۸۲-۸۹۲ھ) اس کے در بار میں عبدالرحیم بن عبدالرحلٰ خوارزی مشہور خطاط تھا۔ سلطان کی فرمائش پر عبدالرحیم نے ایک عظیم مرقع تیار کیا تھا، جس میں اس دور کے مشہور خطاطوں کے نمونے درج کئے تھے۔ یہ مرقع سلطان یعقوب کے نام سے مشہور ہے۔ یہ مرقع کتب خانہ خزینہ او قاف استنبول میں موجود ہے۔

## 🖈 ۲۔ مرقع محد مومن

نورالدین محمہ مومن مشہور خطاط شہاب الدین عبداللہ مروارید کرمانی کا فرزند تھا۔ علوم و فنون میں کامل دستگاہ رکھتا تھا۔ صفوی حکومت ایران میں اعلیٰ منصب پر فائز تھا۔ فن خطاطی موروثی تھا۔ اقلام شش گانہ میں ماہر تھا۔ شاہ طہماسپ صفوی نے اسے ایک مرقع تیار کرنے کے لئے تھم دیا تھا۔ بڑی محنت سے یہ مرقع تیار کر کے اس نے سلطان کی خدمت میں پیش کیا۔ جس میں مختلف اساتذہ کے نمونے جمع کئے تھے۔ ان نمونوں پر ۲۳۳ – ۵۳۵ ھ تک کی تاریخیں ورج ہیں۔

بد قتمتی ہے یہ مرقع کسی طرح غلط ہاتھوں میں کپنچ گیا اور اس کے اوراق منتشر ہوگئے۔ بعض اوراق مرقع امیر حسین بیک میں اور بعض اوراق مرقع امیر غیب بیک میں شامل ہوگئے ہیں۔ بعض اوراق کتب خانہ توپ کا پی سرائے قسطنطنیہ میں موجود ہیں اور بعض اوراق کتب خانہ جامعہ استنبول میں موجود ہیں۔

#### 🖈 ۷- مر قع شاه اسمعیل صفوی

یہ مرقع بھی شاہ اسلمعیل نے تیار کرایا تھا۔ اس میں اس زمانے کے مشہور خطاط مثلاً میر علی ہروی وغیرہ کے نمونے درج ہیں۔ اس کا مقدمہ مثم الدین محمد صفی نے لکھا تھا۔ اس مقدمہ میں اس دور کے اہل ہنر افراد کا مفصل تذکرہ کیا گیا ہے۔ یہ مرقع ۱۹۱۲ھ میں تیار ہوا تھا۔ طوپ سرائے استبول کے عجائب خانے میں یہ مرقع موجود ہے۔

## 🖈 ۸۔ مرقع بہرام مرزا

شنرادہ بہرام مرزاشاہ اسلعیل صفوی کا لڑکا تھا۔ شعر وادب سے بھی لگاؤ تھا، اور فنون لطیفہ کا بہت قدر دان تھا۔ فن کاروں کی خوب پرورش کرتا تھا۔ اس کی یادگار ایک مرقع ہے۔ اس میں ۲۹۲ صفحات ہیں۔ (۱۳۸ اوراق)۔ ہر صفح پر چند قطعات ہیں۔ خوش نولی کے ساتھ تصویر میں تور Minature نہایت خوبصورت انداز میں بنائی گئی ہے۔ ہم عصر خطاطوں کے نمونے جمع کئے ہیں۔ صفحات کے حاشے زرافشال سے مزین ہیں۔ تصاویر کی تعداد ۲۱ ہے۔

شنرادہ نے اس کام کے لئے دوست محمد کو شوانی ہروی (۹۷۲) کو مامور کیا تھا کہ وہ کتب خانے میں ملازم افراد کے معرونے جمع کرے۔ ۱۹۵۱ھ میں یہ مرقع تیار ہوا۔ اس کے آغاز میں ایک طویل مقد مہ بھی دوست محمد نے لکھا ہے۔ جس میں پہلے خط کی تاریخ بتائی ہے۔ پھر مشہور خطاطوں اور فن کاروں کے حالات بیان کئے ہیں اور آخر میں شاہ طہمات صفوی کے کتب خانے میں ملازم خطاط، کا تب، مصور، نہ ہب، فنکاروں کے حالات تفصیل سے لکھے ہیں۔ یہ مرقع کتب خانہ توپ کالی سرائے استنبول میں موجود ہے۔

اس مرقع پر دوست محمد کتابدار نے جو مفصل مقدمہ لکھا ہے اس کو جداگانہ کتاب کی شکل میں ''حالات ہنر وراں'' کے نام سے ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی لاہور کی نے ۲ ۱۹۳۳ء میں لاہور ہے شائع کر دیا ہے۔

## 🖈 ۹۔ مرقع امیر غیب بیگ

شاہ طہماسپ بیک صفوی کے دربار کا ایک امیر غیب بیک تھا۔ اس کو فنون لطیفہ کا بے حد شوق تھا۔ اس نے کو شش کر کے خاصی تعداد میں خطاطی کے نمونے اور تصویریں جمع کی تھیں۔ پھر اس نے مشہور خطاط سلطان علی مشہدی کو مامور کیا تھا کہ وہ اس مجموعے کو قریخ سے مرتب کرے۔ سلطان علی مشہدی نے اس پر ایک مبسوط مقدمہ لکھا۔ جس میں اس نے فن خطاطی کی تاریخ لکھی ہے اور اپنے ہم عصر خطاطوں اور فن کاروں کے حالات بھی لکھے ہیں۔ یہ مرقع ۲ کے ھیں تین سال کی مخت کے بعد تیار ہوا تھا۔ آج کل یہ مرقع کتب خانہ توپ کا پی سرائے استنبول میں موجود ہے۔

### 🛠 ۱۰۔ مرقع امیر حسین بیگ

امیر حسین بیک بھی شاہ طہماسپاڈل کے دربار کاسر دار تھا۔ اس کو بھی فنون لطیفہ کاذوق تھا۔ بہت سے فن کاروں نے اپنی نگار شات اس کی خدمت میں پیش کی تھیں۔ پچھاس نے خود بھی حاصل کی تھیں۔ ان سب کو اس نے ایک مرقع کی صورت میں ترتیب دیا۔ اس کا مقدمہ مشہور خطاط اور شاعر مالک دیلمی نے لکھا تھا۔ اس میں بھی خطاطوں اور فن کاروں کے حالات دیۓ ہیں۔ اس مقدمہ میں یہ شعر درج ہے۔

چار چیز آمد که یابد دیده و دل نور ازال خط خوب و روئے خوب و سبزه و آب روال

مالک دیلمی کے قطعات بھی اس میں شامل ہیں۔ یہ مرقع ۹۶۷ھ میں تیار کیا گیا ہے۔ یہ مرقع بھی کتب خانہ توپ کالی سرائے استبول میں موجود ہے۔

## 🖈 اا۔ مرقع محمد محسن ہروی

یہ مرقع محمد محسن ہروی نے تیار کیا ہے۔وہ خود بھی ماہر فنکار تھا۔ مرقع کا مقدمہ روش عام کے خلاف اس نے خود ہی لکھا تھا۔ افسوس اس ماہر فن کار کے حالات زندگی سے ہم لاعلم ہیں۔ یہ مرقع بھی کتب خانہ توپ کا پی سرائے اشنبول میں موجود ہے۔

## 🖈 ١١ مرقع محمر صالح

یہ مرقع محمہ صالح نے تیار کیا ہے جو خود کو کاتب الخا قان لکھتا ہے۔ مرقع ۸۹۴ھ میں تیار ہوا ہے۔ سلطان کا نام ابوالغازی ولی محمہ بہادر خاں لکھا ہے۔اس سے بیہ معلوم ہوتا ہے کہ بیہ بخارامیں تیار ہوا ہے۔ یہاں ایک تاریخی البحض ہے۔ ولی محمہ بن جان محمہ بخارامیں (۱۴۰-۲۰۱۰ھ) تک حکمراں رہاہے۔مرقع اس کی تخت نشینی سے ۲۲ سال قبل تیار ہواہے۔ ۹۴۸ھ کے قریب زمانے میں ولی محمد نام کا کوئی بادشاہ نہیں ہے۔ واللہ اعلم!

ویسے بیہ مرقع بہت ہی قیمتی ہے، اس میں دبستانِ بخارا کے نامور خطاطوں کے نمونے جمع ہیں۔ مثلاً سلطان علی مشہدی، میر علی ہر دی، محمود بن اسحاق شہالی، محمد حسین تبریزی، میر معز بن کاشانی، سید احمد مشہدی وغیرہ، چند بیناتور منی ایچر تصویریں بھی ہیں۔

#### 🖈 ۱۳۰ مر قعات ولی الدین آفندی

ولی الدین آفندی ترکی کے مشہور علم و فضل کے گھرانے سے تعلق رکھتا تھا۔ خود بھی شیخ الاسلام کے منصب و تیع پر فائز تھا۔ (۱۱۲۳–۱۱۸۰ھ) یہ خط نستعلیق بہت خوبصورت لکھتا تھا۔ اس نے تین مر قعات تیار کئے تھے۔ ایک مرقع میں محلوط اور قطعات جمع کئے تھے۔ تیسرے مرقع میں خطوط اور قطعات جمع کئے تھے۔ تیسرے مرقع میں دوسرے اساتذہ فن کے نمونے اور نگار شات جمع کی تھیں۔ ان سب کو انہوں نے خود ہی جمع کیا تھا اور خود ہی بڑے سلیقے سے ان کو تر تیب دیا تھا۔ یہ مرقعات جامعہ استبول کے کتب خانہ میں محفوظ ان کو تر تیب دیا تھا۔ یہ مرقعات کے کتب خانہ میں محفوظ ہیں۔ یہ مرقعات جامعہ استبول کے کتب خانہ میں محفوظ ہیں۔

## 🖈 ۱۳ مرقع عادل شاہی

وکن (ہندوستان) میں ابراہیم عادل شاہ کا دور حکمر انی (۱۹۸۵–۱۰۵ه) علم و فضل کی ترتی کے لئے بہت مشہور ہے۔ فن کتابت کی بھی اس کے دربار میں بہت قدر تھی۔ سب سے بڑا کا تب اور خطاط تو میر خلیل اللہ تھا۔ بادشاہ نے ایک کتاب ''نور س' کلھی تھی۔ جس کو نہایت خوبصورت کھے کر خلیل نے بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ جس پر مقدمہ مشہور ادیب ما نور الدین ظہور تر ثیزی نے لکھا تھا۔ یہ سہ نثر ظہوری کے نام سے مشہور ہے اور فاری ادب کا ایک شاہ کار ہے۔ اس بادشاہ کے دربار سے وابستہ ایک اور خطاط عبد الرشید تھا۔ جس نے بادشاہ کے دربار سے وابستہ ایک اور خطاط عبد الرشید تھا۔ جس نے بادشاہ کے لئے ایک مرقع تیار کیا تھا جس میں مخلف خطاطوں کے نمونے شامل کئے تھے۔ ہندوستان میں تیار ہونے والا یہ پہلا مرقع تھا۔ اس کو مرقع عادل شاہی کہتے ہیں۔(۱) یہ آج کل کتب خانہ سالار جنگ حیدر آباد دکن میں محفوظ ہے۔

## 🖈 ۱۵ مرقع اکبر

یہ مرقع اکبر بادشاہ (۱۹۲۳–۱۰۱۹ه) نے شنرادہ جہا تگیر کے لئے تیار کرایا تھا۔ ایران اور ہندوستان کے مشاہیر خطاطوں اور مصوروں نے جو تخفے مغل شبنشاہ اکبر کی خدمت میں پیش کئے تھے۔ ان سب کو جمع کرلیا گیا۔ اس لئے اس میں تصاویر بھی ہیں۔ ایک مجلد اور ند ہب چیز تیار ہوگی۔ یہ مرقع ۱۹۹۲ میں تیار ہوا تھا۔ علامہ فیضی نے "مرقع بے مثل" ہے اس کی تاریخ نکالی تھی۔ جس کے عدد ۱۹۹۲ ہوتے ہیں۔ (۲) اس کا مقدمہ علامہ ابوالفضل نے عجیب و غریب اسلوب نکارش میں لکھا ہے ، اس مقدے میں فن کی تاریخ اور ہم عصر فن کاروں کے حالات بیان کئے ہیں۔ یہ مشہور مرقع آج شاہی کتب خانہ تہر ان میں موجود ہے۔

## 🖈 ۱۱۔ مرقع جہانگیر

بادشاہ بن جانے کے بعد جہا تگیر نے خود بھی ایک مر قع تیار کیا تھا۔ وہ فنون لطیفہ کا شیدائی تھا۔ بلکہ اگر یہ دعویٰ کیا جائے کہ ہندوستان کے بادشاہوں میں فنون لطیفہ کا سب سے زیادہ قدردان بادشاہ شہنشاہ جہا تگیر تھا تواس میں کوئی مبالغہ نہیں ہے۔ اسا تذہ فن نے جو نمونے بادشاہ کی خدمت میں پیش کئے ان کو جمع کر کے اس نے ایک مرقع تیار کیا تھا۔ مرقع جہا تگیر کی کتا بت مشہور خطاط محمد حسین زریں رقم نے کی ہے۔ س کتا بت ذیل کی رباعی سے ظاہر ہے۔

ایں مرقع که بنوفیق اله صورت آراۓ شد از لوح و قلم رشک گزار ارم تاریخش ۹ و ا م ا هم عروه رقم چيره برداز خود کرده رقم

"رشك گلزارارم" سے ١٠١٩ه سال جرى برآمد ہوتاہے۔

مرقع جہا تگیر کے اوراق دستبر د زمانہ سے منتشر ہو چکے ہیں۔ پونا کے ایک پارسی قدر دان اردشیر کے پاس پچاس اوراق ہیں جن کا مطالعہ مشہور محقق ڈاکٹر عبداللہ چغتائی نے کیا ہے۔(۱) بعض اوراق طہران کے مرقع گلشن میں شامل ہیں۔ بعض اوراق نیویارک امریکہ میں ہیں۔ برلین اسٹیٹ لا بہر بری میں جو اوراق تھے ان کو ڈاکٹر کومنل نے مرقع جہا تگیر کے نام سے شائع کر دیا ہے۔

## 🖈 کا۔ مرقع شاہجہان

جہا تگیر کے بعد شاہجہان بادشاہ ہوا۔ فنون لطیفہ کا یہ بھی بڑا قدر دان تھا۔ اس کا خاص ذوق تغیرات کی جانب تھا۔ اس کے زمانے میں بھی ایک مرتبع تیار ہوا۔ اس میں ہم عصر خطاطوں اور فن کاروں کے نوادرات جمع کئے گئے ہیں۔ بعض لوگ اس کو مرتبع گلتان کہتے ہیں۔ اس میں ۸۸ ورق یا ۲۷ا صفحات ہیں۔ مشہور شاعر کلیم ہمدانی نے ایک قطعہ لکھاہے جو اس میں شامل ہے ہے۔

> طرح این گلشن شه جنت مکان کرده نخست این زمان لیکن گل اتمام بار آورده است حسن سعی ثانی صاحقران شاه جهان

#### آبثار پیش اندر جو تبار آورده است

اس سے ظاہر ہو تا ہے کہ یہ وہی مرقع ہے جو اکبر (جنت مکانی) نے بنایا تھا۔ پھر شاہجہان (صاحب قر اُن ٹانی) نے اس میں اضافہ کیا۔ اس کا سن تالیف" تاریخ شد مرقع بے مثل و بے بدل" ہے۔

مر قع بے مثل اور بے بدل سے ۱۰۴۰عداد بر آمد ہوتے ہیں۔ایک تصویر کے کونے پر تحریر ہے۔

"شبیه خردسالی من است ـ حرره شا بجهال"

اس تحریر کی موجود گی میں میہ بات اب شک وشبہ سے بالا ہے کہ میہ مرقع شاہجہان باد شاہ کا تیار کردہ ہے۔

اس مرقع کی تیاری میں ۹ سال کی مدت صرف ہوئی۔ اور ایک لاکھ بیس ہزار روپے خرچ ہوئے۔ اس میں لنخ،

ر بحان، شکتہ اور نستعیلق تحریروں کے نمونے شامل ہیں۔ منو ہر اور بشند اس کی بنائی ہوئی تصاویر بھی شامل ہیں۔(۱)

یہ مرقع و بلی کے مغل کتب خانہ میں رہا۔ مر ہشہ گروی میں کوئی مر ہشہ لوٹ کر اس کو گجرات لے گیا۔ وہاں سے نامعلوم کس طرح کرمان ایران چلا گیا۔ کرمان سے یہ ۱۲۶۳ / ۱۸۳۵ء میں ناصر الدین شاہ قاچار کی ملکیت میں پہنچ گیا اور آج تتجران کے سرکار کی کتب خانے میں موجود ہے۔

#### 🖈 ۸۱۔ مرقع داراشکوہ

یہ شاہجہان باد شاہ کا بڑا لڑکا تھا۔ ہندو جوگ کا دلدادہ تھا۔ فنون لطیفہ سے بھی دلچیسی تھی۔ فن نستعلق کی تعلیم آقا عبدالرشید دیلی سے حاصل کی تھی۔ خود بھی اچھا خطاط تھا۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلیاں مختلف کتب خانوں میں ملتی بیں۔ اس نے بھی ایک مرقع تیار کیا تھا۔ وہ آج انڈیا آفس لا بھریری میں موجود ہے۔ پروفیسر مولوی محمد شفیع نے ہم عمبر ۱۹۵۳ء کواس کی زیارت کی تھی۔

اس میں خطوط کے نمونے (۲۷ صفحات) تصویریں (۷۸ صفحات)اور ہم سادہ صفحات شامل ہیں۔اس میس ۲ مسیحی تصویریں جو ۸۵ ادھ کی ہیں۔ وصلیاں میر علیٰ ہر وی، سلطان محمہ اور مر زاحسین بایقر ۱ وغیر ہ کی شامل ہیں۔(۲)

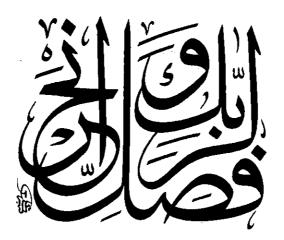
#### 🖈 ۱۹۔ مرقع زیب النساء

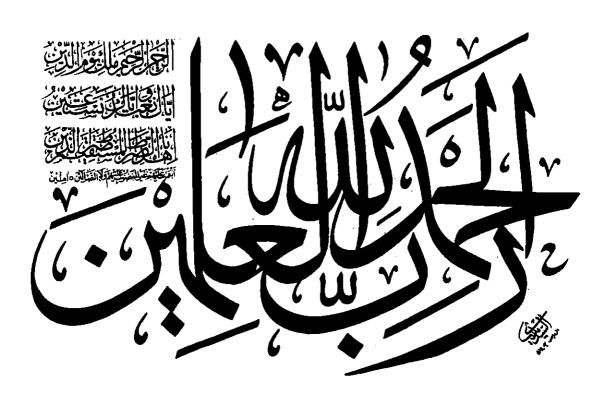
یہ اورنگ زیب بادشاہ کی لڑکی تھی۔ بڑی علم دوست اور علم پرور تھی۔ مجمہ سعید اشر ف مازندر انی ہے تحصیل علم کیا تھا۔ فن خطاطی کا بھی شوق تھا۔ اس نے بھی ایک مرقع تیار کیا تھااور خطاطوں کے نمونے جمع کئے تھے۔ افسوس اب وہ مرقع ناپیہ ہو گیا۔ البتہ ملارضانے اس پر جو مقدمہ لکھا تھاوہ آج بھی کتب خانہ خدا بخش پٹنہ میں موجود ہے۔

#### 🖈 ۲۰۔ بیاض بخاور خاں

بختاور خاں عہد عالمگیر کا ایک امیر تھا۔ اورنگ زیب کو یہ بہت عزیز تھا۔ جب اس کا انتقال ہوا (۱۹۹ه / ۱۹۸۵ء) تو بادشاہ نے خود اس کی نماز جنازہ پڑھائی تھی۔ بختاور خاں علم و فن کا قدر دان تھا اور خود بھی ایک متند عالم تھا۔ تاریخ پر اس کی مشہور کتاب مر اُۃ العالم ہے۔ فن خطاطی ہے بھی اس کو دلچیں تھی۔ اس نے ایک بیاض تیار کی تھی جس میں اپنے زمانے کے مشہور خوشنویسوں اور خطاطوں کی وصلیاں اور نمونہ ہائے تحریر جمع کئے تھے۔ ساتھ ہی ان کے حالات کھے تھے۔ یہ بیاض مشہور خوشنویسوں اور خطاطوں کی قطعہ ہے اس کی تاریخ ظاہر ہے ہے۔

بعد کے فیکاروں کے حالات معلوم کرنے کے لئے یہ بیاض بہت اہم خزانہ ہے۔اس کو محمد امین مشہدی نے لکھا تھا۔ یہ خوبصور ت مطلااور مذہب نسخہ جس پر افشال بھی ہے ، د ، بلی کے سر کاری میوزیم میں موجود ہے۔(۱)





## ٣٣٠١

# فن خطاطی کے اصول و شر ائط

# اور صنائع بدائع

میر علی کاتب (۹۵۰ھ) نے ماہر خطاط بننے کے لئے پانچ شرائط بیان کی ہیں جن کی موجود گی کے بعد ہی ایک شخص خطاط بن سکتا ہے اس سلسلے میں ان کا مشہور قطعہ یہ ہے ۔

اے کہ در شیوہ خط سعی نمائی شب و روز بشو ایں کت و چون من بنھیں فارغ البال بخ چیز است کہ تا جع نہ گردد باہم مال مست خطاط شدن نزد خرد امر محال قوت دست و وقوف خط و استاد شفیق طاقت محنت و اسباب کتابت بمال گر ازیں بخ یکے درست نہ گردد بمثل ندہد فاکدہ گر سعی نمائی صد سال ندہد فاکدہ گر سعی نمائی صد سال

یعنی جب تک مندر جه ذیل پانچ چیزیں سیجا جمع نه ہو جائیں اس وقت تک خوشنولیں بنناامر محال ہے۔وہ پانچ چیزیں بیہ

ىيں۔

ا- ہاتھ میں قوت
 ۲- اصول خطاطی ہے وا تفیت
 ۳- مہر بان استاد
 ۳- محنت کرنے کا حوصلہ

۵- فن کتابت کے لئے تمام ضروری سامان کی فراہمی

ان شر الط کی تشر یک ضروری ہے۔

#### 🟠 قوت دست

قلم کے چلانے میں اور الفاظ و حروف کے بنانے میں ہاتھ کی طاقت اور زور کو بڑاد خل حاصل ہے۔ حروف کا بعض حصہ موٹا ہوتا ہے اور بعض حصہ باریک، قلم کی گروش بھی تیز ہوتی ہے۔ بھی ست ہوتی ہے۔ اس لئے حروف کے تمام حصوں کا نمایاں ہونا ہاتھ کی قوت پر مخصر ہو تا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ بڑی حد تک عطیہ الہی ہے گر مشق ہے اور محنت ہے بھی اس کو حال کیا جاسکتا ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ خطاطی اور پنچہ کشی میں بیر ہے۔ خطاطی کے لئے نرم اور ملائم انگلیاں در کار ہیں اور پنچہ کشی کے لئے نرم ہاتھ ند موم ہے، بلکہ وہاں تو فولاد جیسا سخت ہاتھ جاہئے۔ اصولی اعتبار سے ریہ بات درست ہے گر ریہ عجیب انفاق ہے کہ خاتمۃ الخطاطین د ہلی سید محمد امیر رضوی (۲۷۳ھ) جتنے بڑے خطاط تھے،اتنے ہی بڑے پنچہ کش بھی تھے۔

#### 🖈 و توف خط

فن کار کے لئے ضروری ہے کہ پہلے وہ فن کے تمام اصول و ضوابط سے بخوبی واقف ہو اور پھر ان پر عمل بیرا ہو۔

اس لئے ایک خطاط اور خوشنویس کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ فن خطاطی کے اصول و قواعد اور ضوابط و روایات سے پوری طرح باخبر ہو اور پھر وہ ان پر پوری طرح عمل کرے۔ بعض دفعہ ایسا ہو تا ہے کہ ایک شخص کا خط اچھا نظر آتا ہے۔ اس کے باوجود بھی اس کو خطاط اور خوشنویس نہیں کہا جاسکتا کیونکہ وہ قواعد و ضوابط کی پابندی نہیں کرتا ہے۔ وہ نقاش ہو سکتا ہے۔ وہ مصور ہو سکتا ہے۔ گم وہ خطاط اور خوشنویس نہیں ہو سکتا ہے۔ وہ مصور ہو سکتا ہے گمر وہ خطاط نہیں ہو سکتا۔

#### 🛣 مهربان استاد

کوئی علم ہویا ہنر ہواستاد کے بغیراس کا سکھنا ناممکن نہیں تو د شوار ضر درہے۔اگر کسی کواستاد کی شفقت میسر آ جائے

تو فن کی تکمیل کے مراحل بڑی جلدی اور سہل طریقہ سے طے ہو جاتے ہیں۔ فن کے اسر ارور موز سے استاد ہی واقف کر اسکتا ہے اور عملی فنون میں تو استاد کی ضرورت بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اس لئے فن خطاطی میں استاد کی نظر عنایت کی از بس ضرورت ہے۔اس کے لئے ضروری ہے کہ طالب علم اطاعت شعار بھی ہواور باادب بھی ہو۔ پر انا مقولہ ہے! باادب بانصیب ہے ادب بے نصیب

#### 🛠 💎 محنت کا حوصلہ

کتابت ایک عملی فن ہے۔ جب تک طالب علم عملاً مثق اور محنت نہیں کرے گااس کو پچھ زیادہ کمال حاصل نہیں ہوگا۔ مثق اور محنت اس فن کے لئے ضروری ہے۔ سالوں کی محنت کے بعد ہاتھ جمتا ہے اور تحریر میں صفائی آتی ہے۔ اس لئے جو طالب علم محنت سے جی چراتا ہے۔ وہ اس فن شریف کو نہیں سکھ سکتا ہے۔ آرام طلب لوگوں کے لئے یہاں گنجائش نہیں ہے۔ خواجہ میر علی فرماتے ہیں ہے

صبح مثق خفی و شام جلی بشنو ایں نکته از میر علی

#### اسباب كتابت

قدیم زمانے میں کتابت اچھا خاصاد شوار فن تھا۔ اپنے ہاتھ سے سر کنڈے کا قلم تراشنا پڑتا تھا۔ اپنے ہاتھ سے کاغذ بنانا پڑتا تھا۔ خاص طور پر حسب منشا وصلی خود ہی بنانا پڑتی تھی۔ اس کی تیاری میں کافی محنت اور وقت در کار ہوتا تھا۔ پھر اپنے ہاتھ سے ہی روشنائی بنانا پڑتی تھی۔ جدید دور میں وہ پرانی تکلیفیں ختم ہوگئی ہیں۔ تاہم کتابت کے لئے ضروری سامان کا مہیا کرنا مہر حال نہایت ضروری ہے۔

## 🏠 خطاطی کے اصول

او پر و قوف خط کاذکر کیا گیا ہے۔ یہاں اس کی تفصیل بیان کی جاتی ہے۔ فن خطاطی کے بارہ بنیادی اصول ہیں، جن کی پیروی کئے بغیر کوئی شخص خطاطی کے فن سے واقف نہیں ہو سکتا اور اس لئے اچھا خطاط بھی نہیں بن سکتا۔ ان اصولوں کا ذکر سب سے پہلے بابا شاہ اصفہانی (۹۹۲ھ) نے اپنے رسالہ آواب المشق میں کیا ہے۔ اگر چہ بعض لوگ ان اصولوں کا مخترع ابن مقلہ کو اور بعض لوگ ابن بواب کو قرار دیتے ہیں۔ پروفیسر محمہ شفیع نے رسالہ آواب المشق کو اور نینل کا لج میگزین کے ذریعے ہند ویاکتان میں متعارف کرایا ہے۔ (ا) ذیل میں ہم ان اصولوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔

ا_مقالات مولوي محمه شفيع، جلد اول، ص ۲۵۵، مجلس تر تی ادب، لا ہور ۱۹۲۷ء،

#### ۱- ترکیب

فن خطاطی کی اصطلاح میں ترکیب ایک اہم اصطلاح ہے جس میں ایک حرف کا بنانا، حرفوں کو ہاہم جوڑ کر لفظ بنانا وغیرہ سب شامل ہے۔ایک ماہر خطاط کا کام ہے کہ وہ ہر قتم کی ترکیب میں مہارت رکھتا ہو۔

- ا۔ اجزاء کو جوڑ کر حروف مفرد اس انداز سے بنانا کہ قواعد کتابت کا پورا بوراا تباع ہو۔ سطح اور دور میں قوت اور ضعف کا پوراخیال رکھا جائے۔ مثلٰ ق، ل۔
  - ۲- پھر مفرد حروف کو جوڑ کر لفظ اور کلمہ بنانا۔ جیسے تلم، مشعل،
  - - سے الفاظ اور کلمات کا مرکب اگر اشعار ہوں تو پھر مصرعوں کے لکھنے کے پچھ خاص قواعد ہیں۔ مثلاً
      - الف: دومصرعوں کے در میان تھوڑا سا فاصلہ ر کھناضر ور ی ہے۔
    - ب: تشخش مصرع کے آغاز میں خوبصورت نظر نہیں آتی البتہ در میان میں یا آخر میں ہو تو مضا کقہ نہیں۔
- ے: اگر مصرعوں کو اوپر پنچ لکھنا ہو تو خوبی اس میں ہے کہ مصرعوں میں آمدہ کشش ایک ہی سیدھ میں آنی چاہئے۔ یہ باتیں خوش نولیں کے حسن سلقہ اور دیدہ وری پر منحصر ہیں۔

#### ۲۔ کرسی

کری کا مطلب ہے ہے کہ حروف کو اپنی جگہ نشست پر بڑھانا بعض حروف مدوالے ہیں وہ سطح پر آتے ہیں۔ بعض دوسرے حروف دائرہ والے ہیں وہ سطح ہیں۔ وہ سطے ہے اثر جاتے ہیں، بعض دوسرے حروف کشش اور مرکز رکھتے ہیں۔ وہ سطے ہے اوپر جاتے ہیں۔ اب ایک ماہر خطاط کا کام ہے ہے کہ وہ ان کے اندر یکسانیت اور موزونیت ہر قرار رکھے۔ دائرے تمام ایک خط کے اندر آئیں، مدات ایک خط میں آئیں، اور مرکز ایک خط کے اندر ہوں، جب ان تمام جزئیات کا اہتمام کیا جاتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ حروف کی کری کا اہتمام کیا گیا ہے۔

مصرعوں کی کرسی بھی اسی طرح ہوتی ہے۔ مصرع آمدہ تمام مدات اور دائروں کو ایک سیدھ میں لکھا جاتا ہے۔ کسی حرف کا اوپر سے ینچے اتر آنا عیب ہے۔ یہ نقص میں ثمار ہوتا ہے۔ البتہ بعض دفعہ ینچے والے حروف اوپر جاسکتے ہیں۔ یہ نقص نہیں ہے، عام طور پر قوسی حروف د، و، ر، کو دائروں کے اوپر لکھنا بھلا نظر آتا ہے، بعض مرتبہ اگر جگہ ہو تو چھوٹے حرف کو برے حرف کی گود میں یا پیٹ میں بھی بٹھا ویتے ہیں۔ مصرعے لکھتے وقت تناسب کو پیش نظر رکھنا انتہائی ضروری ہے۔

#### س۔ تناسب

تناسب کا مطلب سے ہے کہ حروف کی ساخت، طول، جم میں باہم صحیح نبیت قائم رہنی چاہئے۔ ایسانہ ہو کہ ایک حرف یا ایک جز قاعدے سے بڑا بنا ہوا ہواور دوسر اجز چھوٹا۔ بیہ ایسا ہی ہے کہ ایک شخص کی ایک آگھ بڑی ہواور دوسر کی چھوٹی، اس کی بدنمائی ظاہر ہے۔

#### ہم۔ قوت

قوت سے مراد کا تب کے ہاتھ کی قوت اور زور ہے ، مطلب میہ ہے کہ خواہ حرف کا آغاز ہویاا ختتام ، کا تب کا زورِ قلم ہر جگہ اور حال میں بکساں ہو۔

#### ۵۔ ضعف

ضعف کزوری کو کہتے ہیں۔ بعض حروف کے آغاز ہے اور اختتام سے ظاہر ہوتا ہے کہ کاتب کا قلم ضعف کا شکار ہوگیا۔ بلاشک باریک خط باریک ہی ہو مگر مدہم نہ ہو جو کمزوری کی علامت ہے۔ خط نستعیل میں دائرے کا آخری حصہ باریک ہوتا ہے اس کو خاص احتیاط سے بنایا جاتا ہے۔ اس کو نوک پلک درست کرنا کہتے ہیں۔ یہاں کا تب کے قلم کا زور اور کمزوری دونوں ظاہر ہو جاتے ہیں۔

#### ۲_ سطح

کرسی کے وسط میں ایک خط فرض کر لیا جاتا ہے۔اس پر عموماً حروف مد لکھے جاتے ہیں۔اس خط کو سطح کہتے ہیں۔ان حروف کو سطح دار حروف کہا جاتا ہے۔اس لئے کہ یہ صرف سطح کے اوپر لکھے جاتے ہیں۔

حرف کے دائرے کو یعنی لٹکتے ہوئے پیٹ کو دور کہتے ہیں۔ یہ دور خط سطح سے بنیچ لکھا جاتا ہے۔

ابن مقلہ نے سطح ہے اوپر آنے والے حروف کے لئے پیانہ الف مقرر کیا ہے اور سطح سے بنچے دور کے لئے گا کا پیانہ مقرر کیا ہے۔ خط ننخ میں الف کا طول چار قط ہے اور گا کا طول دو قط۔ اس طرح حروف کی ساخت کا پیانہ چھ قط مقرر ہوگیا ہے۔ بعد میں آنے والے تمام خطاطوں نے یہ پیانہ تسلیم کرلیا ہے۔ اب خواہ نستعلیق کی بات ہویار قاع یا شکستہ کی پیانہ ہر حال میں یہ چھ قط رہتا ہے۔ البتہ سطح اور دور میں کی یا بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی یا بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی یا بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں دانگ

ہے۔اس کا مطلب بھی یہی پیانہ ہے۔

#### ۸_ صعور

صعود چڑھنے کو کہتے ہیں۔ اصطلاح میں جب کاتب قلم کو پنچے سے او پر کی طرف لے جاتا ہے تو اس کو صعود کہتے ہیں۔ جیسے "باہا" لکھتے وقت الف بعایا جاتا ہے۔

#### ۹۔ نزول

نزول میچ اترنے کو کہتے ہیں، جب کا تب کا قلم اوپر سے بیچے اتر تاہے تواس کو نزول کہتے ہیں جیسے حجم،

#### ۱۰۔ اصول

مندرجہ بالا لو امور حروف کی ساخت اور الفاظ کی ہناوٹ کے لئے بمنز لہ جہم کے ہیں۔ گویاان امور سے حروف کا اور لفظوں کا ڈھانچہ بن جاتا ہے، لیکن ڈھانچہ خواہ کتنا بی اچھا ہو جب تک اس میں روح نہ ہو وہ بے کار ہے۔ یہاں اصول سے وہ خاص کیفیت مر اد ہے جو ایک ماہر خطاط کے قلم میں پیدا ہو جاتی ہے۔ جس سے اس کی تحریر میں جان پیدا ہو جاتی ہے۔ یہ خاص کیفیت نہ ہو تو ہر لفظ حروف کا بے جان ڈھانچہ نظر آتا ہے۔ پھر ان میں کوئی جاذبیت نہیں ہوتی ہے۔ یہ کیفیت طبع سلیم کے اندر مشق اور ذوق سے پیدا ہو جاتی ہے۔

#### اا۔ صفا

فن کار کے خط میں ایک عرصے کی مثل کے بعد ایک خاص انداز کی صفائی پیدا ہو جاتی ہے جو آ کھوں کو بھلی معلوم ہوتی ہے۔

#### ۱۲_ شان

جس طرح ایک آدمی کے لئے صحت مند ہوناخوب ہے لیکن اگر صحت کے ساتھ حسن صورت بھی ہو تو پھر کیا کہنا یہ توسونے پر سہا کہ ہے۔ای طرح ایک قلم کارکی تحریر میں اصول بھی ہے، صفائی بھی ہے۔اگر اس میں جاذبیت کی خاص شان اور خاص ادا ہو تو پھر کیابات ہے۔ تب ہی در حقیقت وہ ماہر اور ممتاز قلہ کار بنتا ہے۔اس کو شان اور ادا کہتے ہیں۔

## صنائع بدائع

جس طرح اچھاشعر سامع نواز ہو تاہے،ای طرح اچھا خط باصرہ نواز ہو تاہے۔ جس طرح شعر سن کر صاحب ذوق لوگ و جد میں آ جاتے ہیں اور سر و صننے لگتے ہیں۔اسی طرح حسن خط کو و کھے کر صاحب ذوق مسرور و نشاط انداز ہوتے ہیں۔ آج بھی ذوق سلیم سے بہرہ ورافراد حسین تح نیاور خوشخط کہاہوں سے مشتاق نظر آتے ہیں۔

شعر کی خوبیاں اور جاذبیتیں بیان کرنے کے لئے ماہر فن نقادوں نے کتابیں تصنیف کر ڈالی ہیں۔ جس میں شعر کی ایک ایک خوبی کھول کر بیان کر دی ہے جن کو پڑھ کر مبتدی بھی صاحب نظر بن جاتے ہیں۔ پھر ان کی زبان بھی شعر کی تحریف میں کویا ہو جاتی ہے۔

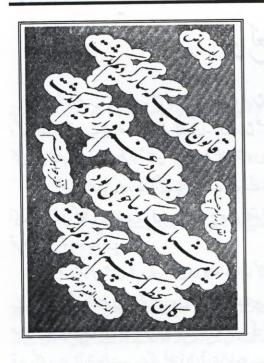
گرافسوس حسن تحریراور حسن خط کا معاملہ ایسا نہیں ہے۔اشعار کی خوبیاں بیان کرنے والے شعراء کے تذکرے تو بے شار ہیں، لیکن خطاطوں اور خوشنویسوں کے تذکرے ناپیر ہیں۔ صرف تذکرہ خوشنویسان از فلام محمہ وہلوی ہمارے ملک میں موجود ہے۔ اس میں بھی خطاطوں کے حالات جمع کرنے کی طرف زیادہ توجہ ہے، خط کی خوبیاں بیان کرنے کی طرف مطلق توجہ نہیں ہے۔ آج حالت یہ ہے کہ فطری ذوق جمالیات سے بہرہ ورافراد کسی خوبصورت تحریم کو دیجھتے ہیں، تواس کی تحریف کرتے ہیں۔ مام طور پر زبان سے یہ جملے اداکرتے ہیں۔ واوداو، کیا خوب ہے۔ موتی پرود سے ہیں۔ واہ کیا زور قلم ہے مگر اس سے آگے کوئی فنی بات وہ نہیں بتا سکتے۔اس لئے ذیل میں حسن عمر پراور حسن خط کی چند فنی فو بیاں بیان کی جاتی ہیں۔

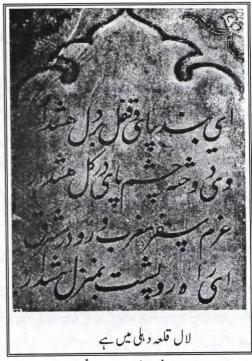
## 🖈 لزوم مالا يلزم

شعر کی ایک خوبی لزوم مالایلزم کہلاتی ہے۔ عام طور پر شعر کے لئے ایک تافیہ کافی ہوتا ہے گر بعض قادر الکلام شاعر ازخود این اوپر وو الکہ تین قافیہ لازم کر لیتے ہیں۔اس سے ان کی قدرت بیان کا اظہار ہوتا ہے اور شعر کے لئے مزید حسن ہے۔

> وه تحیلی ا**دائیس وصیان** میں ہیں وه سریلی **صدائیس کا**ن میں ہیں

اس شعر میں کلیلی، ادا کیں اور دھیان تین قافیے ہیں۔ ان کے مقابلے میں سریلی صدائمیں اور کان تین قافیے ہیں۔ یہی صنعت ماہر خطاط تحریر میں بھی پیش کرتے ہیں۔ پیش نظرر ہے





ا۔ یہاں خوش نولیں پر لازم نہیں تھا کہ وہ ہر مقرعہ میں ایک کشش ضرور لا تا مگر حسن آفرینی کے لئے دو کشش لایا ہے۔

> بینر سنر چثم پشت

۲۔ دوسری خوبی ہے ہے کہ نقطوں کی ہم آ ہنگی نے حس کتابت میں اور اضافہ کر دیا ہے۔ تین تین نقطے عجب منظر پیش کر رہے ہیں۔ لفظ سفر کے نیچے کا تب نے تین نقطے زائد لکھ دیئے ہیں، محض حسن آ فرینی کے لئے۔اس طرح نقطوں کے ذریعے خوبصورتی پیداکرنے کی کوشش کی ہے۔

۔ تیسری خوبی دائروں کی ہے۔ شعر کی ایک صنعت سیاقۃ الاعداد کہلاتی ہے۔ جس میں اشعار کے اندر گنتی لائی جاتی ہے۔ اس وصلی میں کا تب دائروں کو گنتی کے حساب سے لایا ہے۔ مصرعہ اول میں چار دائرے ہیں۔ مصرعہ ثانی میں تین دائرے ہیں۔ مصرعہ سوئم میں ایک دائرہ اور مصرعہ چہارم میں دو دائرے ہیں۔ سوم اور چہارم میں ایک اور دو دائرے ہیں۔ سوم اور چہارم میں ایک اور دو دائرے ہیں گویا کا تب نے صنعت تضاد بھی پیدا کرنے کی کو شش کی ہے۔

علاوہ ازیں دائروں کے دور اور دامن کی ہم آ ہنگی، الفاظ کی کرسی اور نشست، کا تب کا زور قلم اور شان خط، ان تمام ہاتوں نے مل کر اس وصلی میں ایک خاص حسن پیدا کر دیاہے جو بھی اس کو دیکھتا ہے وہ بے ساختہ اس کی تعریف کرتا ہے۔ خواہ وہ خوبصورتی کی وجوہات اور جاذبیت کے اسباب بیان نہ کرسکے۔

پیش نظرہے وصلی نمبر ۵۲، صحیفه مخوش نویسان،

ا_ لزوم مالا بلزم

خوش نویس نے ہر مصرعہ میں ایک مداور ایک دائرے کا التزام کیا ہے۔ مد کو مد کے مقابلے پر لایا ہے اور کرسی کو کرسی کے وصلی میں د ککشی پیدا کر دی ہے۔

- ۲۔ مصرع اول اور دوئم میں دائروں کو ایک سیدھ میں اوپرینچے لکھاہے۔ مصرع سوئم اور چہار م میں دائروں کو سمت مخالف میں لایا ہے۔ شاعری میں اس کو صنعت عکس و طر د کہتے ہیں -
- س۔ مصرع اول اور سوئم میں ایک ایک میم ہے اور دوئم اور چہارم میں دو دو میم ہیں۔ ان میموں کی کیسانیت نے دکشی میں اضافہ کر دیا ہے۔
- سم۔ مصرعوں کے اندر مرکزوں کا التزام مخلف انداز پر کیا گیا ہے۔ سوئم میں ایک، دوئم میں دو، اوّل میں تین اور چہار میں عیار مرکز آئے ہیں۔اس طرح سیافۃ الاعداد کی صنعت کا اظہار کیا ہے۔
- یہاں کوئی مخص میہ بات کہد سکتا ہے کہ اس رہا می میں اتفاق سے ایسے الفاظ آگئے ہیں، جن میں مرکزوں کا اس طرح سے اہتمام کیا جاسکا ہے کہ اس نے اپنے فنی اس بصیرت سے انکار کیا جاسکتا ہے کہ اس نے اپنے فنی کمال کے لئے ایس رہا می کو منتخب کیا۔ اس لئے بہر کیف خوش نویس قابل واد ہے۔
- ان صنائع بدائع کے علاوہ حروف کے جوڑ بند نہایت با قاعدہ، حسین اور مضبوط ہیں۔ان تمام امور کی وجہ سے اس وصلی میں ایک خاص نوعیت کی د ککشی اور حسن پیدا ہو گیا ہے۔ آ کھ اس سے لطف حاصل کرتی ہے اور ذوق اس سے حظ حاصل کرتا ہے۔

ای نمونے پر دوسر ی وصلیوں کی دلکشی اور جاذبیت کا فنی تجزید کیا جاسکتا ہے۔ افسوس کمپیوٹر کتابت میں فن خوشخطی کی خوبیاں کماهبابیان نہیں کی جاستیں۔



## ۲۲۰۰۰

# مسلمانوں میں فن خطاطی کی قدر و منزلت

تین ہرار قبل مسیح سے دنیا میں بسنے والی بعض اقوام فن کتابت سے واقف ہیں۔ آج دنیا میں صدہاز بانیں ہیں اور کتابت کے لئے بیسیوں رسم الخط رائج ہیں۔ بعض خط بڑے قدیم ہیں۔ ہر قوم کو اپنار سم الخط بڑا عزیز ہے مگریہ ایک حقیقت ہے کہ یہ تمام رسم الخط محض کتابت کا ایک ذریعہ ہیں۔ اس سے زائد کچھ نہیں۔

یہ شرف اور یہ نخر عربوں کو اور مسلمان اقوام کو حاصل ہے کہ انہوں نے عربی رسم الخط کو کتابت کے درجے سے آگے بڑھا دیا۔ اس کو خوشنو لیں اور خطاطی کے مرحلے میں داخل کر دیا۔ مسلمان فن کاروں نے عربی خط لکھنے کے کئی طریقے اختراع کئے۔(۱) انہوں نے حسن و کمال، رعنائی و لطافت، جمال و دلر بائی کے وہ نمو نے پیش کئے ہیں جن کو دکھ کر آج بھی لوگ دیس۔ مسلمانوں کی فن کارانہ خطاطی کے نمونے حسن آرائی اور زیبانگاری کے میدان میں لا ثانی ہیں۔ و نیا کی دوسر ک کوئی قوم اس میدان میں ان کی حریف نہیں ہے۔

#### 🖈 تقدس واحترام

مسلمانوں میں اوّل روز سے فن کتابت کو تقدی واحرّام کا درجہ حاصل رہا ہے۔ کتابت میں مشغول شخص نفلی عبادت کے برابر ثوّاب کا حقد ارسمجھا جاتا ہے۔ قر آن مجید میں کتابت کی جانب ترغیب ولائی گئی ہے۔ ا۔ وَلَقَدْ کَتَبْنَا فِی الزَّبُوْدِ مِنْ بَغْدِ الذِّکْوِ اَنَّ الْأَرْضَ يَوِثُهَا عِبَادِیَ الصَّالِحُونَ – (۱) "اور زبور میں نصیحت کے بعد ہم یہ لکھ کچے ہیں کہ زمین کے وارث ہمارے نیک بندے ہوں گے۔"

ا۔ عرب فن کاروں نے عربی خط لکھنے کے لئے ۸۰ سے زائد قلم اختراع کئے ہیں۔ ڈاکٹر صلاح الدین منجد مقدمہ بر جامع محاس، از طبّی، طبع بیروت، ۱۹۲۲ء میں مور وَانبیاء، آیت ۱۰۵ء

وليكتب بينكم كاتب بالعدل (١)

"فریقین کے در میان انصاف کے ساتھ ایک شخص دستاویز لکھے۔"

m_ ن- وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ O (٢)

"ن۔ قشم ہے قلم کی اور اس چیز کی جے لکھنے والے لکھ رہے ہیں۔" احادیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کتابت کی تر غیب د لائی ہے۔

ا قيدوا العلم بالكتابة (٣)

"علم کو تحریر کے ذریعے قلمبند کرلو۔"

٢ اذكتبت فضح قلمك على اذنك فانه اذكر لك - (٣)

"جب تم بهم الله لكھو تو سين كے دندانے واضح لكھو_"

اذا كتبت بسم الله الرحمٰن الرحيم فبين السين فيه (۵)

''جب تم بهم الله الرحمٰن الرحيم لكھو تو سين كو واضح كر كے لكھو'' _

س- حضرت عمر بن الخطاب رضى الله عنه كا قول ہے۔

"بہترین خط وہ ہے جو واضح ہو اور جو خط واضح ہو گاوہ خوبصورت ہو گا۔"(٢)

۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے یاان کی طرف منسوب ہے کہ!

علموا اولادكم الكتابة

"اپنی اولاد کو فن کتابت سکھاؤ"

٢ عليكم بحسن الخط فانه من مفاتيح الرزق

"حسن خط اختیار کرویه رزق کی تنجی ہے۔"

ے۔ حسن بن وہب نے خوبصورت تحریر کو دیکھ کر فرمایا۔

" یہ نگاہوں کو فریفتہ کرنے والی سیر گاہ ہے۔ یہ ایک باغ ہے مسرت آمیز الفاظ کا۔"(۷)

۸۔ خلیفہ مامون کا قول ہے!

"خط علم كا باغ ب، عقل كامر كزب، حكت كى شاخ ب اوربيان كاديباچه بـ "(٨)

ا ـ سورهٔ بقره، آیت ۲۸۱، ۲ ـ سورهٔ قلم، آیت!، ۳ ـ تفییر قرطبی، ج ۱۰/ص ۲۰۶، ۴۰_ابن عساکر فی تاریخه، ج2/ص۵۲، ۵-البدایه ٔ والنهایه ،ابن کثیر، دارالفکر، ج۱۰/ص ۱۹۵، ۲ ـ علم الکتابت، ابوحیان توحیدی، ار دو ترجمه، ص ۱۸، ۷ ـ علم الکتابت، ار دو ترجمه، ص ۱۹، ۸ ـ علم الکتابت، ار دو ترجمه، ص ۲۱،

9۔ مامون کے کا تب احمد بن یوسف کا تب کا قول ہے!

"حسین عور توں کے رخساروں پر آنسو کے قطرے اتنے خوبصورت نظر نہیں آتے جینے کہ کاغذ کے صفحات پر قلم کے آنسو خوبصورت نظر آتے ہیں۔"(۱)

ا۔ جعفر بن یکیٰ بر کمی کا قول ہے!

الخط خيط الحكمة ينطم فيه منشورهاو يفضل فيها شذورها - (٢)

''خط حکمت کادھاُ کہ ہے جس میں حکمت کے بگھرے ہوئے موتی پروئے جاتے ہیں، جس میں زرین دانے متاز رہتے ہیں۔''

اسلعیل بن صبیح الثقفی کا قول ہے۔

"مر دوں کی عقل ان کے قلم کی نوک کے نیچے ہوتی ہے۔" (٣)

یعنی مر دول کی فراست ان کی تحریر ادر حسن خط سے ظاہر ہوتی ہے۔

مسلمانوں میں اور بھی بہت ہے اقوال ضرب الامثال کی حد تک مقبول ہیں، مثلا!

الخط نصف العلم - "خط نصف علم ہے۔"

المخط رياض العلم – "خط علم كاچنستان ہے۔"

الخط حِلية الكاتب - "خطاكاتبكازيور --"

القلم سفير العقل - "قلم عقل كاسفير --"

حسن الخط للفقير مال وللامير جمال وللغني كمال

"خوبصورت خط فقیر کے لئے ذریعہ کروزگار ہے۔ امیر کے لئے حسن وخوبی ہے اور مالدار کے لئے ہنر اور کمال ہے۔ "(۴)

## 🖈 قدردانی

ند کورہ بالاا قوال اور آراء سے یہ بات صاف واضح ہو جاتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اور آپ علیقیہ کے بعد آپ علیقہ کے جانثین صحابہ کرامؓ نے تحسین خط اور تجوید خط کی طرف توجہ دی ہے۔ پھر ہر دور میں خلفاء اور امراء اس کی ہمت افزائی کرتے رہے اور مسلمان قلکاروں کی فقدر افزائی کرتے رہے۔ فن جمالیات میں قدروانی بہت اہم کردار ادا کرتی ہے۔ دوسری جانب قرآن مجید سے محبت، احرّام اور عظمت نے مسلمان علاء اور فضلاء کو اس امر پر ترغیب دی کہ وہ اپنی محبت کے اظہار کے لئے بہتر سے بہتر اور خوبصورت سے خوبصورت خط میں قر آن مجید لکھ کر پیش کریں۔اس جذبے سے رسم الخط اور فن خطاطی نے جیرت انگیز ترقی کی۔

مسلمان فن کار صرف تحریری خوبصورت نہیں لکھتے تھے بلکہ روشنائی، جدولیں، نقش و نگار نہایت خوبصورت بناتے تھے۔ سونے کے پانی سے لکھتے تھے۔ جس کو مطلا اور فد بہب کہتے تھے۔ اسی طرح کتابوں کی جلدیں نہایت خوبصورت، جاذب نظر اور طلا کار بناتے تھے۔ اندلس میں صلیبیوں نے کتب خانوں کو نذر آتش کیا اور تا تاریوں نے بغداد کے کتب خانوں میں آگ لگا دی۔ اس وقت منقش اور مطلا نسخ جل رہے تھے اور ان کا سونا پھل کر بہہ رہاتھا۔ کتابوں کے جلانے اور سونے کے پھلنے کا واقعہ مورخ کبیر حافظ ابن کثیر نے اپنی تاریخ میں بیان کیا ہے۔

خطاطی کے ان نادر نمونوں کی رعنائی اور لطافت کے قدر دان صرف مسلمان ہی نہیں تھے بلکہ رومی دنیا میں بھی ان کی قدر و منز لت ای طرح سے تھی۔

خلیفہ مامون عباس کے زمانے میں مسلمانوں کا رومیوں کے ساتھ ایک صلح نامہ ہوا تھا۔ اس کو مشہور کا تب احمد بن الی خالد نے لکھا تھا۔ قیصر روم کو وہ تحریراس قدر پہند تھی کہ وہ اس کو اسباب زینت کے طور پر تہوار کے موقع پر نکالیا تھا اور اس کی نمائش کرتا تھا۔ (1) ایک ایسا ہی صلح نامہ مشہور خطاط کبیر ابن مقلہ نے لکھا تھا۔ اس کو بھی شاہ روم خاص خاص موقعوں مرنمائش کے لئے پیش کرتا تھا۔ (1)

قرون و سطی میں اہل یورپ بھی عربی خط کی رعنائی ہے بے حد متاثر تھے۔اپی ند ہبی عبادت گاہوں میں آرائش کے طور پر عربی خط میں تحر پر لکھتے تھے۔

کلیسائے اعظم سینٹ پیٹر روما کے در وازوں پر عربی خط میں آیات کندہ ہیں۔ (۳)

عربی خط ہے تزئین و آرائش کی تحریر نے انگلتان اور فرانس میں بھی نفوذ کیا۔ کلیسا کی محرابوں اور طاقح وں میں عربی تحریر لکھتے تھے۔ حتی کہ وسٹ منسٹراے بے West Minister Abey کے کلیسامیں بھی ایسی تحریریں موجود ہیں۔ (م

انگستان کے ایک باد شاہ او فا Offa (۷۵۷-۹۹۱ھ) نے تو اپنا سکہ بھی عربی طریقے پر مسکوک کرایا تھا۔ جس پر ایک جانب کلمہ کندہ تھا۔ آئر لینڈ میں ایک صلیب موجود ہے جس پر خط کو فی میں کلمہ طیبہ ککھا ہوا ہے۔(۵) مسلمان معاشرے

ا۔ علم الکتابت، ابوحیان توحیدی، ۱۳ مھ، مترجم ص ۱۵، لاہور ۱۹۹۲ء، ۲۰ الصوابی اور تغلبی نے اس واقع کا ذکر کیا ہے۔ ابوحیان توحیدی، ص ۱۵،

- 3- History of the Moorish Empire, III. P.29, By S.P. Scott.
- 4- Lagacy of Islam. P. 178, By Arnold Others.

Lagacy of Islam P. 114, -6

باد شاہ او فا مسلمان ہو گیا تھا۔ اس کا نام ظاہر کر رہا ہے کہ وہ و فا تھا۔ اس کو در باریوں نے اس جرم میں مار ڈالا تھا۔ سلیم،

میں اور ہر سلطنت میں خطاطی کی قدر دانی عوام اور حکمر ان دونوں کرتے تھے۔ خطاطوں اور کا تبوں کو دربار میں ملازم رکھ کر ان علی اور ہر سلطنت میں نظاطی کی تعدر دانی عوام اور حکمر ان دونوں کرتے تھے۔ خطاطوں اور کا تبوں کو دربار میں کتھوائی جاتی تھیں۔ سلطان بایسنفر مرزا کے دربار میں ۲۰۰۰ کا تب ملازم تھے۔ یہ چھوٹی مرزا عبدالرجیم افریقہ کے دربار میں ۱۸۰ کا تب ملازم تھے۔ یہ چھوٹی میں ریاست تھی، جو ۵۰۲ھ تک قائم تھی۔ ہندوستان میں مرزا عبدالرجیم خاں خانان کے دربار سے کتنے کا تب وابستہ تھے۔ ان کا حال تو معلوم نہیں ہے۔ البتہ ان سب کی ماہانہ تنخواہ چار ہزار روپیہ بنتی تھی جو ہر ماہ خان خانان ان کا تبوں کو اداکر تا تھا۔

بعض کا ب غیر معمولی طور پر زود نولیں ہوتے تھے۔ کی بن عدی کے متعلق بیان کیا گیا ہے کہ وہ ایک دن میں سو صفحات کی کتا بت خوش خط طریقے پر کر سکتا تھا۔ معروف شیر ازی اس سلسلے میں بڑاصا حب کمال تھا۔ وہ سلطان احمد جلائر بغداد کے در بار سے وابستہ تھا۔ پھر وہاں سے شیر از میں سلطان سکندر کے پاس آگیا تھا۔ سکندر نے اس پر شرط عائد کی تھی کہ روزانہ پانچ سوبیت لکھا کرے گا۔ ایک مدت تک ای طرح لکھتار با۔ ایک بار عمد آپھے نہ لکھا۔ شنبرادہ سکندر نے تھم دیا کہ یا تو پندرہ سو بیت شام تک لکھ کر دو ورنہ شخواہ نہیں ملے گی۔ مولانا معروف نے شاگر دوں سے کہا کہ وہ قلم بناکر دیتے جائیں اور انہوں نے خوش خط لکھنا شروع کیا۔ دن چھنے سے پہلے پندرہ سواییات لکھ کر شنبرادہ کی خدمت میں پیش کر دیئے۔(۱)

مولانا سیمی نمیشا پوری کا واقعہ بڑا تجیب ہے۔ایک مرتبہ شنم ادہ علاؤالدین ابن بایسنفر مرزا کے پاس مشہد چلا گیا تھا۔ مشہد میں جنگ ہور ہی تھی۔ ڈھول نقارے نوجی باج نجر ہے تھے۔خون ریز جنگ ہور ہی تھی۔ادھر مولانا پر شعر گوئی کا جذبہ طاری تھا۔اشعار نازل ہور ہے تھے، چو ہیں گھنٹے مسلسل نہ سوئے نہ کھانا کھایا۔ شعر کہتے رہے اور خوش خط لکھتے رہے۔اس طرح دو ہز اراشعار کہے اور ان کو خوش خط کھا۔اس واقعے کے متعلق وہ خود کہتے ہیں ۔

> یک روز بدح شاه پاکیزه سرشت سیمی دو بزار بیت برگفت و نوشت(۲)

فن کاروں کی قدر دانی اور اہمیت کا واقعہ شاہ اسمعیل صفوی کی زندگی میں ملتا ہے۔ صفویوں (ایران) اور عثانیوں (ترکی) کے در میان • ۹۲ھ میں چالدران کے مقام پر ایک زبر دست جنگ ہوئی ہے۔ ایرانی نشکر میں جب شکست کے آثار نظر آنے گئے تو شاہ اسمعیل نے احتیاطی تدابیر کے طور پر سب سے پہلے جو اہم کام کیاوہ یہ تھا کہ بہزاد مصور اور شاہ محمود کا تب کو کسی د شوار گزار غار میں لے جاکر مخفی کر دیا تھا تا کہ ترک فاتحین ان دونوں کو اپنے ساتھ نہ لے جائیں۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ شاہ کے دل میں کا تب اور نقاش کی کس قدر اہمیت تھی۔

بہر کیف مسلمان معاشر ہے میں خطاطی ایک مقبول عام شوق تھا۔ امر اءاور نوابین کا تبوں پر اور فن کے نادر نمونوں پر بے در یغ روپیے صرف کرتے تھے۔ عماد حنی ہے جب شاہ عباس صفوی ناراض ہو گیا اور اپنی عطا کردہ رقم (ستر اشر فیاں) واپس ما گی تو میر عماد نے ستر اشعار قینجی ہے کاٹ کاٹ کر جدا کر دیئے۔ ایک شعر کو ایک اشر فی میں قدر دان شاگر دوں نے

خرید لیاادر رقم جمع کر کے شاہ کو بھجوادی۔

لکھنؤ میں حافظ نور اللہ کی وصلیاں بھی ایک ایک اشر نی میں بکتی تھیں۔ خاتم الخطاطین امیر رضوی پنجہ کش مفرد حروف لکھ کراپنے پاس رکھ لیتا تھا، جو فقیر در پر آیااو پر بالا خانہ ہے ایک حرف مُتوب اس کو پھینک دیا۔ قدر دان اس فقیر سے فور أوه حرف پانچ روپے میں خرید لیتے تھے۔ آج ہے ایک صدی قبل پانچ روپے کی قدر بہت زیادہ تھی۔

امراءادر نوابین سے لے کرعامۃ الناس کے کمردں اور او طاقوں میں کتبے اور وصلیاں آویزاں ہوتی تھیں، جس طرح آج کل تصاویر اور فوٹولئکانے کارواج ہے۔ کتبوں میں کوئی نہ کوئی اخلاقی نصیحت ہوتی تھی۔

## 🛠 🛚 جلوه جمال حقیقی

مسلمانوں کے نزدیک حسن و جمال ہویا خیر و کمال سب ذات خداد ندی کی صفات کا ظہور ہے۔ اسلام نے شہیبہ سازی اور صورت گری کی ممانعت کر کے اذبان کور فعت بخش و ک۔ ان کے سامنے عالم معنویت کا در کھول دیا ہے۔ جہاں کہیں حسن و جمال نظر آ رہا ہے وہاں دراصل صفات خداد ندی متشکل ہو رہی ہیں۔ خطاط کتابت کرتے وقت اشکال کی مادی صفات حسن و جمال کا نظارہ کر رہا ہے۔ وہ عبادت میں مشغول ہے۔ کمال کا نظارہ کر رہا ہے۔ وہ عبادت میں مشغول ہے۔

علامہ ابوالفضل نے جہاں شاعر کو تلمیذ رحمان لکھا ہے۔ وہاں خطاط کو مکتب علم لدنی کا فیض یافتہ لکھا ہے۔ گویا شاعری کی طرح خطاطی بھی توفیق ایزدی کا فیضان ہے۔ مسلمانوں کے یہاں کتابت محض نقالی نہیں ہے۔ نام و نمود و نمائش ذات نہیں ہے نہ لذت اندوزی ہے۔ مسلمانوں میں کتابت بلا ہے نہ لذت اندوزی ہے۔ مسلمانوں میں کتابت بلا مقصد نمائش خطوط نہیں ہے۔ نہ تجریدی فن کاری ہے۔ خطاطی ان سے بلند تر سطح پر کار عبادت ہے۔ محویت نظارہ جمال ہے۔ ببا شاہ اصفہانی متوفی ۱۹۹۳ھ نے اپنے رسالہ "آداب المشق" (مخزونہ جامعہ بنجاب لا ہور) میں جمالیات کی اخلاقی اور روحانی قدروں کاذکر کیا ہے۔ جس انداز سے اس نے ذکر کیا ہے اس سے ظاہر ہو تا ہے کہ صاحب کیف و مستی کا قلم لکھ رہا ہے۔ دیدہ شنیدہ نہیں ہے۔ اس کے چندا قتباس ملاحظہ ہوں۔ (۱)

## 🖈 جمال شاہر حقیقی

ایں فقیر ..... بحسب اتفاق بمطالعہ خط ننخ تعلیق مشغول بود و بجستی کے انوار جمال شاہد حقیقی را تماشائے خط چیمود-

" یہ فقیر حسن اتفاق سے خط نستعلیق کے مطالعہ میں مشغول تھا گویا مطالعہ خط کے دوران شاہد حقیقی کے جمال کے انوار کی تلاش و جتجو میں سر گرداں تھا۔''

ا ـ مقالات مولوی محمد شفیع، جلد اول، ص ۲۴۷، مجلس تر قی ادب، لا بور ۱۹۶۷ء،

#### كسب صفات حميده

کاتب باید که از صفات ذمیمه بعکلی منحرف گردد و کسب صفات حمیده کندتا آثار انوارای صفات مبارک از چېره شامد خطش سر زند و مرغوب طبع ارباب هوش افتد-

"کاتب کے لئے ضروری ہے کہ بری صفات سے اجتناب کلی اختیار کرے اور اچھی صفات اپنے اندر پیدا کرے تاکہ اچھی صفات کا نور اس کی تحریر کے چبرے سے طاہر ہواور ہوشمند لوگوں کو پندیدہ نظر آئے۔"

اس سلیلے میں سلطان علی مشہدی کا شعر ہے۔

خط نوشتن شعار پاکان است برزه گشتن نه کار پاکان است

## 🖒 تصفيه قلب

آل۔ صفائے خط حالتے است کہ طبع رامسرور ومروح می سازد و چشم رانورانی می کند۔ و بے تصفیہ قلب مخصیل آن نتواں کرد۔ چنا نکہ مولانار وم فر مودہ اند – _

که صفائے خط از صفائے ول

" یہ۔ صفائے خط۔ وہ کیفیت ہے جو طبیعت کو فرحت اور سرور بخشق ہے۔ آئکھیں نورانی بنادیق ہے۔ قلب کی صفائی کے بغیر اس کیفیت کو حاصل کرناد شوار ہے جیسا کہ مولاناروم فرماتے ہیں! " تحریر میں صفائی دل کی صفائی سے بیدا ہوتی ہے۔"(1)

#### 🖈 جذب ویے خود ی

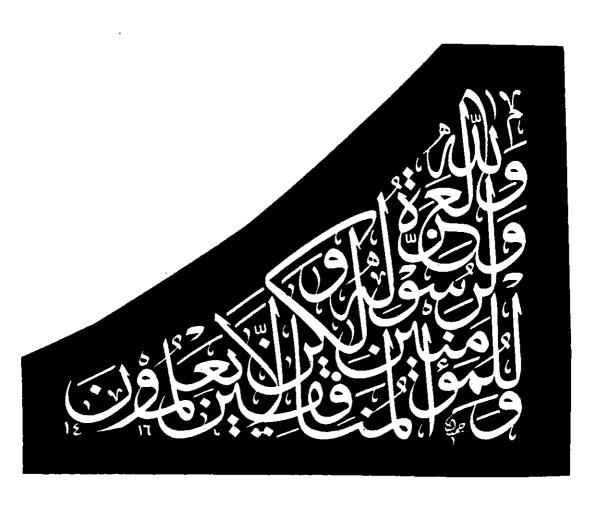
اماشان و آن حالتے است که چون در خط موجود شود کاتب از تماشائے آن مجذوب گردد۔ از خودی فارغ شود۔ دچوں قلم کاتب صاحب شان شود از لذات عالم مستغنی گشته روی دل بسوئے مشق کندوبے پر توانوار جمال شاہد حقیقی در نظرش جلوہ نماید۔

ا علامه اقبال نے بھی اس جانب اشارہ کیا ہے۔

ہے رگ ساز میں رواں صاحبِ سازکا لہو

"شانِ خط وہ حالت ہے کہ جب وہ تحریر میں پیدا ہو جاتی ہے تو کا تب اس کو دیکھ کر مجذوب بن جاتا ہے اور بے خود ہو جاتا ہے۔ جب کا تب کا قلم صاحب شان بن جاتا ہے تو پھر وہ دنیا کی لذتوں سے بے اور بے خود ہو جاتا ہے اور اپنی مشق میں مشغول ہو کر شاہد حقیقی کے جمال کے انوار کا نظارہ کرتا ہے۔"

جو شخص بھی ان اقتباسات پر غور کرے گا اس پریہ حقیقت عیاں ہو جائے گی کہ ان بزرگوں کے پیش نظر جمال خط سے جمال شاہد حقیقی کا مشاہدہ کرنا تھا۔ ان کا مطمع نظر نام و نمود، جسم و جسمانیت سے بلند وار فع تھا۔ اپنی تحریر کے حسن کو دکھیے کروہ خود بے خود ہو جاتے تھے۔ ان پر جذب کی کیفیت طار کی ہو جاتی تھی۔ ان کی خطاطی در حقیقت صفائے قلب و نظر کاذر بعہ تھی۔



# ٣۵٠١

# فن خطاطی پر متقد مین کی کتابیں

فن خطاطی ہے مسلمانوں کو اول روز ہے دلچیپی رہی ہے۔ اس فن ہے متعلق انہوں نے سینکڑوں کتابیں لکھیں۔ یہ کتابیں عمواً دو قتم کی ہیں۔ ایک میں فن کی تعلیم دی گئی ہے۔ مبتدیوں کو خوش نو لیک سکھائی گئی ہے۔ دوسر می قتم وہ ہے جس میں فن پر بحث کی گئی ہے۔ اس کے مختلف نمو نے جمع کئے گئے ہیں۔ فن کاروں اور خطاطوں کے حالات جمع کئے گئے ہیں۔ ان میں فن پر بحث کی گئی ہے۔ اس کے مختلف نمو نے جمع کے گئے ہیں۔ ان کے حسن وقتح ہے بحث کی گئی ہے۔ ایک تمام کتابوں کا ذیل میں ہم تذکرہ کرتے ہیں تاکہ آج ناوا قفیت اور ناقدری کے زمانے میں لوگوں کو معلوم ہوا کہ انقلابات سلطنت اور حکومت کے باوجود اس فن شریف کی مقبولیت میں بھی کمی نہیں آئی۔ ہر دور میں اس فن کی شخصین اور تشریخ کرنے والے مصنفین پیرا ہوتے رہے ہیں۔ اپنے ذوق اور دلچیپی کی یاد گار کتابوں کی صورت میں وہ آنے والی نسلوں کے لئے چھوڑ گئے ہیں۔

# الله عربي كتب الله

#### تیسری صدی هجری:

_	رسالة في مدح الكتاب،	عمروبن بحرالجاحظ	( _@ t00-109)
_۲	رسالة في ذم الكتاب،	عمروبن بحر الجاحظ	
_+-	رسالة في القلم،	عمروبن بحرالجاحظ	

_~

۵ـ

عمرو بن بحر الجاحظ

رسالة في الوراقه،

ابوالعباس احمر بن محمر بن ثوابه

رسالة في الكتابة والخط،

## چوتھی صدی ہجری

- ۲- سوق المستهام الى معرفة رموز الاقلام، تالف ابو بكر على بن احمد بن وشيه نبطى متوفى ۳۲۲ه موجود برلش ميوزيم لندن نمبر 440H17 نسخه مكتوبه ۲۲ااه مستشر قين ني اس خطى مدد سے قديم مصرى خط پرها ہے۔
  - -- تحفه دامق، اسحاق بن ابراتيم تميى، مؤدب خليفه مقتدر بالله، (۳۲۰-۲۹۵ هـ) قلمي.
- ۸- اصناف الکتاب، ابو علی محمد بن مقله وزیر متوفی ۳۲۸ هه، قلمی موجود کتب خانه عام، رباط، مراکش، نمبر ۱۷۲۳،
  - ۹- رساله ميزان الخط، محمد بن مقله وزير، تلمى موجود مكتبه العطار بن، تونس،
  - ا- رسالة في علم الحط و القلم، محر بن مقلم وزير، قلمي موجود خزانة الكتب قابره، مصر،
- اا- عمدة الكتاب و عدة ذوى الالباب، تاليف امير معز بن بادليس (٣٦٥-٣٣١هـ) قلم، كتب خانه وطنى، تيونس،
  - ۱۲- ادب الكاتب، ابو بكر محد بن يكي صولي كور كاني ٢ ٣٣٠ هـ،
  - ۱۳- الکتاب، ابو عبدالله بن جعفر مشهور به ابن در ستویه، سائی (۲۵۸-۲۳۸ه)

  - ۱۵ رسالة في الكتابت المنسوبه، للمجريطي ف٣٩٨ و مجلِّه معمد الخطوط ٢١٣٣٠ ت ١٣٣٥ هـ

# پانچویں صدی ہجری

- الحمدة المرائية في قواعد الخطء تاليف الى الحن على بن بلال معروف بابن بواب (٣١٣ه) طبع مجمع علمى
   بغداد ٢٧ ساه،
- علم الکتابت، ابوحیان علی بن محمد توحید ی ۴۱۳ هه بمعمر ۸۰ سال میں انقال ہوا۔ امریکی مستشرق روزن تھال، نے
   آرٹ اسلامیکا میں ۱۹۱۸ء میں شائع کیا۔ اس کا عربی ترجمہ ابراہیم کیکرنی نے دمشق ہے ۱۹۵۱ء میں شائع کیا۔ اس کا
   اردوترجمہ ڈاکٹر عبداللہ چنتائی نے لاہور ۱۹۲۹ء میں شائع کیا۔
  - ١٨- المحكم في نقط المصاحف، تالف ابوعمر الداني ف ١٨٣ م طبع ومثق ٢٥ ساره،

### چھٹی صدی ہجری

9- سنمش العلوم و دواء الكلوم للعرب من الكلام، لنثوان حميري ف ۵۷۳ هه ، طبع بريل لندن ۱۹۱۲ء ، خط سند اور حميري كابيان اس ميس ہے۔

#### ساتویں صدی

معالم الكتابة و مغانم الاصابة، عبد الرحمن القرشي ، طبع بير وت، ١٩١٢،

#### آ ٹھویں صدی

- ٢١- نفائس الفنون في عرائس العيون، تاليف محمد آملي بعبد اولياء توسلطان محمد فدابنده (٣٠١٦-١٦٥٥)
- ۲۲- العنایة الربانیة فی الطریقة الشعبانیه (خط ثلث) زین الدین شعبان بن محمد در عبد ملک ظاہر بوق (۸۰۳–۷۸۳)

#### نویں صدی

- ٢٣- صبح الاعشىٰ في كتابة الانشاء، احمد بن على شباب شافعي قلقشندى (٢٥٧-٨٢١ه) تاليف ٨١٨ه، طبع قابره ا
- ۲۲- تحفة اولى الالباب في صناعة الخط و الكتاب، عبد الرحمٰن بن يوسف بن الصائغ (۲۱۵–۸۳۵ ) طبع تونس ١٩٦٧،

#### د سویں صدی ہجری

- حامع محاسن كتابة الكتاب و نزهة اولى الابصار والا لباب، تاليف محمد بن حسن طبى ثافعى ٩٠٨ه،
   مقدمه صلاح الدين المنجد، مصحح بهالى ناحى، طبع بيروت ١٩٦٢ء،
  - ٢٢- طبقة الخطاطين، عبدالرحمٰن البيوطي، ٩١١ه،

#### چود هویں صدی

٢٥- رسالة اليقين في معرفة بعض انوع الخطوط و الخطاطين، التاد سباعي حيني، ومثق ١٣٣٨ه،

- ٢٨ انتشار الخط العربي، استاد عبدالفتاح عباده، طبع ١٩١٥ء،
- ۲۹ تاریخ الخط العربی و آدابه، محمد طاهر بن عبد القادر کردی کمی، طبع مصر ۱۳۵۸/۱۹۳۹،
  - ۳۰ مصور الخط العربي ناجي زين الدين مهندس، بغداد ۱۳۸۸ه،
  - ٣١ تحفة الحرمين في بدائع الخطوط العوبي، محمد ظاهر بن عبدالقادر كردى كلى۔
    - ٣٢- فن الخط العربي، سيد ابراتيم خطاط مصرى،

# ﷺ فارسی کتب ﷺ

#### آ گھویں صدی ہجری

#### نویں صدی ہجری

- ۳۳- رساله میر علی تبریزی (۸۵۰هه) مرتبه ڈاکٹر محمد عبداللہ چنتائی لا ہور،۱۹۴۱ء

#### د سویں صدی ہجری

- ٣٦- رسم الخط ، منظوم مجنون بن محمود رفيقي تاليف ٩٠٩هـ ،
- ے ۳- قواعد الخطوط، مجنون بن کمال الدین محمود رفیقی ہر وی ۹۴۱/ ۱۳۰۱ء
- ۳۸ خط و سواد، مجنون نے سلطان ابوالمظفر منصور بن سلطان حسین بایقر اکو پیش کیا اور پروفیسر مولوی محمد شفیع نے اور نینل کالجے میگزین لا ہور، فرور ی ۱۹۳۵ء میں شائع کیا۔
- خانے میں تھا۔ وہاں سے لینن گراڈ کے کتب خانے میں ۱۹۲۸ء میں پہنچ گیا۔ اس کا عکس روسی مستشرقہ گالیناکا تی نواے ۱۹۵۷ء میں طبع کرادیا۔ اس کاار دو ترجمہ کلیم مشس اللہ قادری نے حیدر آباد دکن سے شائع کر دیا ہے۔
- ۰۷- مدار الخطوط از میر علی ہروی ف901ھ، تالیف بخار ۹۴۲ھ،اس نے اپنے استاد کے رسالے صراط السطور کو بھی شامل کرالیا ہے۔

- ا ۱۳ حالات ہنر وراں، دوست محمد ہر وی کتاب دار ۱۹۷۳ء، پید دراصل بہرام مر زاصفوی کے مرقع کامقد مہ ہے۔ ڈاکٹر عبداللّٰہ چفتائی نے اس کو جداکتائی شکل میں ۱۹۳۲ء میں لا ہور سے شائع کرادیا ہے۔
- فکری ملجوتی کابل نے اس پر مزید حاشیہ چڑھایا اور خوش نویسان و ہنر مندان کے نام سے اس کو کابل سے ۴۸ ساش میں شائع کر دیا ہے۔ ۹۳ ساش میں شائع کر دیا ہے۔
- ۳۲- ند کر احباب، ازشیخ حسن متخلص به نثاری بخاری، تالیف ۴۷۴ هه، اس کاخوبصورت نسخه میرک بروی ۹۸۰ هه کا کلها بواذ خیر ونواب صبیب الرحمان خان مسلم یونیور شی علی گڑھ میں موجود ہے،مطلاو مذہب ہے۔
  - ۳۳- ریحان نستعیق، کمتوب ۹۸۹ هه مصحح ذاکثر محمد عبدالله چغتائی، لا مور ۱۹۴۱ء،
    - ۳۳ م ما من فوائد الخطوط، درویش محمد بن دوست محمد بخارا کی، قلمی ۹۹۵ ه
- ۳۵ آداب المثق، بابا شاہ اصفہانی ۹۹۲ھ، اس کتاب کا اصل نسخہ پنجاب یو نیور سٹی لا ئبریری میں محفوظ ہے۔ اس کو پروفیسر مولوی محمد شفیع نے اور نیئل میگزین میں شائع کر دیا۔ (۱)

#### گیار ہویں ، بار ہویں صدی

- ۳۶ تذکره خوش نوبیال و نقاشان، گلتان ہنر از قاضی احمد فمی، معاصر شاہ عباس اوّل (۹۹۱–۱۰۳۸هـ)
  - ۲۷ تذکره خط و خطاطان ، محمد صالح اصفهانی ۲ ۱۱۲هه ،
  - ٨ ٣٠ امتحان الفصلاء، (تذكره الخطاطين) دو جلد، مير زا سنگلاخ، مطبوعه، تهر إن ١٩١١هه،
- ۳۹- احوال و آثار خوش نوبیان نستعلق ، تین جلدی ڈاکٹر مہدی بیانی، استاد دانش گاہ تبران، (۱۳۳۵–۱۳۵۳) بیدائش ۱۳۲۷هـ، وفات ۱۳۸۷هـ - ۳۳ سال تک دنیا بھر کے عجائب خانوں کی سیر کی تب یہ کتاب لکھی۔ فن کا زبردست محقق اور نقاد۔
  - ۵۰ منا قب ہنروران، مصطفیٰ علی آفندی مطبع امیری قسطنطیه ۱۹۲۲ء،
    - ۵۱ گزار ثواب، نفیس زاد هابراتیم آفندی ۹ سواء
    - ۵۲ دوجة الكتاب، محمد نجيب آفندي، تصير بتي، ۱۹۳۲ء
    - ۵۳ میز ان الخط علی و ضع استاد السلف از مصطفی حلمی آفندی،
      - ۵۴- گلدسته رياض عرفان، تحلي عثاني،

## کټ ترکیه

- ۵۵- تخفه سامی، ابوالنصر سام مرزا،
- ۵۲ تذكره الخطاطين ، محمد يوسف لا بمجي ،
- ۵۷- وستور العمل خطاطان (ترک) قلمی عزت علی یاشا ۱۱۳۷هه
- ۵۸ خط و خطاطان، میر زا حبیب آفندی ۲۹ ۱۳ ه طبع آستانه ۲۰ ۱۳ ه
- مجموعه خطوط عثانی، از خطاط محمد عزت معلم حسن خط اور مدرسه سلطانی انتغبول ۲ ۱۳۱هه
  - ٧٠- تخنة الخطاطين، سليمان متنقيم زاده، طبع انتنبول ١٩٢٨ء
  - ٦١- سلسلة الخطاطين، سليمان متنقيم زاده، طبع اشنبول ١٩٩هـ
- ٦٢- مفتاح الكتابات القديم، محمود يازير بن نعمان آفندي (١٣١١-٢٢ ١٣هه) تركى بخط لا طيني طبع استبول ١٩٣٢ء
- ۳۲- الخطاط البغدادی، علی بن ہلال المشہور بابن البواب، تالیف ڈاکٹر سہیل انور (ترکی، طبع استنبول عربی ترجمہ محمر بہجت الاثر وعزیز سامی عراقی مع حاشہ و تحقیقات، شائع کر دہ مجمع علمی عراقی بغداد ۷۲ساھ
  - ۳۲ مناقب ہنر ورای، مصطفیٰ علی آفندی، مطبع امیری، قسطنطنیہ ، ۱۹۲۲ء
    - ۲۵ گلزار نواب، نفیس زاده ابرا هیم آفندی، ۱۹۳۹ء
    - ۱۲- دوجة الكتاب، محمد نجيب آفندي، نصير بتي ۱۹۳۳ء
    - ٧٤ ميز ان الخط على وضع استاد السلف، از مصطفيٰ حكمي آفندي،
      - ۲۸ گلدسته ریاض عرفان، سجلی عثانی،

#### افغانستان

- ۲۹ صحنینه خطوط در افغانستان، محمد علی عطار بروی، ۳۵ ساهه
- ۲۵- بنر خط در افغانستان، عزیز الدین و کیلی، یوبلزئی، ۳۲ ساهه
  - ۱۵- تذکره خطاطان برات، آقامجمه علی نعیمی، طبع کابل،
    - خطاطان و نقاشان مرات، آقا محمر على تعيمى،
- ۳۵- تاریخ خط و نوشته بائے کہن در افغانستان، یو ہاند عبدالحیٰ جبیبی، کابل ۵۰ ساھ
- ۲۵- خوشنوییان و هنر مندان، دیباچه دوست محمد مروی، تعلیقات فکری سلحوتی، کابل ۴۹ ۳۳ه،

# كتب متعلق خطاطين پاك و ہند

- ۵۷- آئین اکبری، از علامه ابوالفصل، را ئل ایشیانک سوسائی مریب بلا فمان، کلکته ۱۸۶۸ء
  - ۲۷- اقبال نامه جها تگیری، معتد خال بخشی،
  - مآثر رحيمي، عبد الباقي نهاد ندى، تالف ۲۵ اه طبع لكھنؤ ١٩١٠ء
    - 4- عمل صالح، محمد صالح کمبوه،
    - 24- مراة العالم، بخآور خال، تاليف ١٠٧٨، طبع لا بهور ٣ ١٩٣٠ء
      - ۸۰ خلاصة المكاتب، منثى سجان رائے بٹالوى اااھ،
  - ۸۱ تاریخ محمد شاہی عرف نادر الزمانی، خوشحال چند حیون رام کا نستھ ۱۵۴ھ،
    - ۸۲ مراة الاصلالح، آنندرام مخلص ۱۵۸اه،
    - ٨٣- تخنة الكرام، مير على شير قانع نقوى ١٩٩١هـ ،
    - ۸۴ مراة آفتاب نما، شابنواز خال باشی بنیانی ثم لا بوری ۲۱۸ اهه،
      - ۸۵ تذکره خوش نوییال، غلام محمد ہفت قلمی، وہلوی ۵ ۱۲۳ ھ، -
        - ۸۲ آثار الصناديد، سر سيد احمد خال، د بلي ١٢٣٥ه،
        - ۸۷- تذکره خوش نویبان، میر زاڅمه علی حیدر آبادی (دکن)
          - صفحات ۲۷، تاریخ تصنیف ۲۵رزی قعده ۲۲ اهه،
- ۸۸- تحقیقات ماهر، حکیم محمود علی خال د هلوی، طبع د بلی ۱۹۳۳ء، ۱۳۵۳ه ، بموقع جشن تخت نشینی میر محبوب علی خان، قلمی موجود در کت خانه نواب سر سالار جنگ، فهرست ص ۸۳۳،
  - ۸۹ فهرست مخطوطات پنجاب یو نیورسی، مریتبه ڈاکٹر سید عبدالله،
    - فهرست مخطوطات نیشنل میوزیم، کراچی ۱۹۵۷ء
- Specimen of Calligraphy in Delhi. Museum of Archaeology By

  Mohsin Hafar Zasan Khan.
  - E.pigraphics Indo Muslimica New Delhi, 1955 -4r

000000000000000000

# مزید کتب

اس سلیلے میں محتقین اور دلچیسی رکھنے والے حضرات کے استفادے کے لئے مزید کتب کی فہرست ذیل

			بار بی ہے۔(مرتب)	میں وی ج
ا۵۹۱ء		اشر ف على لكصنو	ار ژنگ چین	_1
221ء	يغداد	سهليه ياستين	اصل الخط العربي و تطوره حتى نهاية العصر الاموي	_٢
۵۳۹۱ء	قا بر ہ	د ڪتور قليل ليجيٰ نامي	اصل الخط العربي و تاريخ تطوره الى ما قبل الاسلام	_#"
۵۱۹۱۹	لكصنو	مثمس الدين اعجاز رقم	اعجاز د قم	_1~
∠191ء	لكھنۇ .	محمد حامد علی مر صع رقم	اصول النشخ	۵۔
	بغداد	ناجی زین الدین	بدائع الخط العربي	_4
	لا ہور	عجائب گھر	برصغيرياك وہند ميں خطاطی	
	لكصنو		پنجه ٔ نگار ی	_^
	کراچی	نور محد، آرام باغ	تخذ خطاطين	_9
,191°Y	قاہرہ	السعيد شربانى	تطور كتابة العربية	_1•
	بغداد		خطاطي بغداد المعاصرين	_11
	رياض	طاہر جعفرالآغا	خط الرقعه	Lir
	ممعر	الغزلان	الخط الديواني	_11"
	و ہر ان		الخط العربي	<b>_ا</b> ام
	بغداد	يحيى سلوم عباسى الخطاط	الخط العربي، تاريخه، وانواعه	_10
14612	بير وت	د کورانیس خریجه	الخط العربي، نشاته ومشكلة	_14
٦٢٢١ء	بغداد	سهيله ياسين	الخط العربي وتطوره في العصوالعباسيه في العراق	_1∠
	رياض		الخط العربي من خلال المحطو ظات	_1/
	بير وت	حسن قاسم حبش	خط العربي الكو في	_19
	طر ابلس / لبنان	احمدالزبب	الخط العربي،ار قي الفنون وانبصلها	_r•
م پور	رضالا ئبرىرى/را	سيداحد رام پوري	خط کی کہانی (مختصر تاریخ)	_٢1

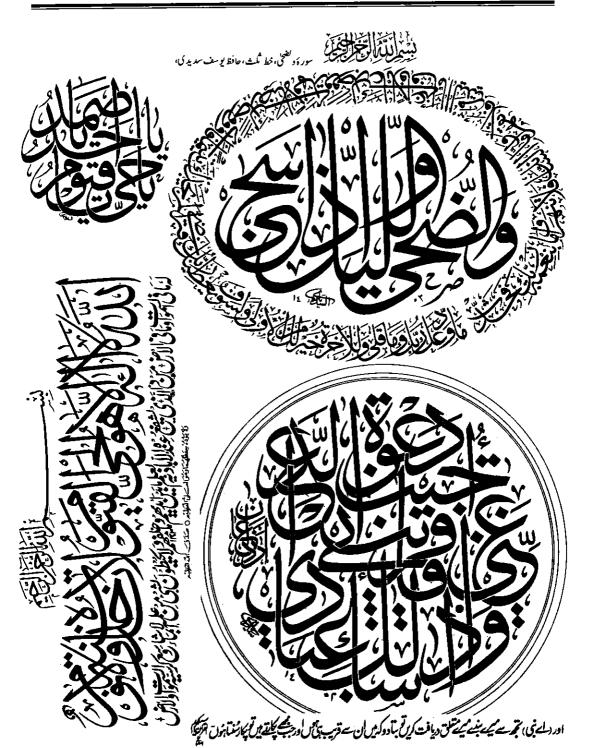
مین کی کتابیں	فن خطاطی پر متقد	٣٦٩	تر ۔باب۵م	فصل ہشھ
۶۱۹۳۸	قابره	الياس عكاوي	الخط الفارو تي	
۸۵۹۱ء	بغداد	و کتور سهیل احمه	الخط البغدادي على بن ہلال	_۲۳
	رياض	طاہر جعفر آغا	لننے خط ا	۲۴
	قا ہر ہ	عبدالرحمٰن صادق عيوش	الخطوط العربيه	_r۵
142٢ء	بير وت		دراسات في تاريخ الخط العربي	_۲4
PYPI	قاهره		د راسة في تطور الكتابة الكوفية على الإحجار في المصر	_٢4
۳۱۹۱۹		احد د ضاحیور	ر سالية الخط	_٢٨
١٩١٩ء	علی گڑھ	بشير الدين احمد	رسم الخط	_٢٩
	بير وت	كارل الباب	ر وح الخط العربي	_٣•
	لأبمور	محمد اعظم منور رقم	رہنمائے خوش نولیی	_٣1
	لا بمور	ڈاکٹر عبداللہ چفتا کی	مر گزشت ِ نستعیق	٦٣٢
	فيصل	حافظ انجم محمود	صحيفه كعافظ	٣٣
	لاجور	خورشید عالم گوہر رقم	فن خطاطی	٣٣
	استنبول، ترکی	الممل الدين احسان اوغلى	فن الخط	_٣۵
	قاہرہ	سيدابراجيم	فن الخط العربي	٣٦
	بير وت	حسن قاسم جش	فن الخط العر في والزخرفة الاسلاميه	_٣∠
∠۱۹۳۷ء	قا ہر ہ	د کورابراہیم فجعہ	قعة الكتابية العربيه	٦٣٨
	لندن		قطعات امام د ہر وی	_٣9
٦٢٢٩١٩	کوٹ وار ث	محمر عبدالله	قطعات عربية	_h*
	بير وت	باشم محمر الخطاط	قواعد الخط العربي	۱۳۰
	قاهره	سيدابراجيم	كراسة فن الخط العربي	
		الحاج كامل الزباوي	كراسة الخط العربي، توعد خط التعليق	۳۳س
٠٢٩١٩	قاهره	ڈاکٹر صلاح الدین المنجد	كتاب العربي مخطوط	٠,٣
	سببئ		گلدستهُ رياعين	۵۳۰
۰ ۳۳۱ ه	آگره	ابوب حسن اکبر بادی	گلدستهٔ نگارین پ	
			گلشنِ عطار د	_^∠

فن خطاطی پر متقد مین کی کتابیں	<b>*</b> " <b>/</b> *	فصل ہشتم ۔باب۵م
مدینه منوره	استاد محمد شوقی	۳۸_ مجموعة شوتی
<b>~</b> (0		م بلاسالخا

	مدينه منوره	استاد محمه شوقی	مجموعة شوتى	۸۳۰
	طا كفيه		المحاسن الخطيبه	_~9
	سعو د ی عر ب		محمد طاهر کر د ی الخطاط	_4•
٠٢٩١٩	د مشق، شام	ابوعمر وعثان بن سعيد الراني	المحكم في نقط المعاصف	_01
	طظاء مصر	فوزى سلم عفيفي	مرجع الخطوط العربيه	_61
	لا بمور	عجائب گھر	مر قع خط	_0"
	سنجرات، پاکستان	عنايت اللّٰد وار ثي	مر قع خوش نولیی	_۵٣
	تبنيئ		مر قع فيض	۵۵۔
	لابمور	فضل الرحم'ن	مر قع خوش نولیی	_QY
	لا بهور	تاج الدین زیری رقم	مر قع زریں	_0∠
٢۵٩١ء	تاره	احد عبدالحميد آغا	محنة الخط العربي	_0^
۱۸۹۳ء			مثق نستعلق	_09
	بغداد	ناجی زین الدین	مصور الخط العربي	_ <b>7</b> +
	حلب، شام	محی الدین نجیب	معالم الخط العربي	-41
	بير وت	القسم الفنى بدار الرشيد	موسوعة الخط العربي	_44
	کراچی	مير محمد كتب خانه	نادر مجموعه خوش نوليي	_44
۸۵۹۱ء	قابره		نشاة الكتابية الفنيه في الادب العربي	-44
	کوئت	فوزى سالم عفيفي	نشاة وتطور الكتابة الخطيه العربيير	_Y0
-192M	بغداد	محمود شكرالجوري	نثاط الخط العربي	_44
		حسن قاسم حيش بيروت	نفائس الخط العربي	_44
	قاهره	استاد محمد خداد	نقط فوق الحروف	AF_
	لا بمور	خورشید عالم گوہر رقم	نقش گو ہر	_49
	لا يمور	سیدانور حسین نفیس رقم	نمونهُ خطاطی	_4•

۲۷ پاپ









الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ فَ الْرَّمْنِ الرَّحْدِ الرَّحْدِ مِلْكِ يَوْمِ الرَّحْدِ الرَّحْدِ الرَّحْدِ الرَّحْدِ الرَّالِكَ الْحَدُ الرَّالِكَ الْعَدُ وَاتَّاكَ الْمَدِ الْالصِّلَاطَ الْمَدِ الْمُلْتَعِيْدُ فَي إِلَّا الصَّلَاطُ الْمُدِينَ الْمُسْتَقِيْدَ فَي صِرَاطَ الَّذِينَ الْمُسْتَقِيْدَ فَي صِرَاطَ الَّذِينَ الْمُسْتَقِيْدَ فَي صِرَاطَ الَّذِينَ الْمُسْتَقِيْدَ فَي الْمُسْتَقِيْدَ فَي الْمُسْتَقِيْدِ فَي الْمُسْتَقِيْدِ فَي الضَّالِينِ الْمُعْضُوبِ مَا الضَّالِينِ الْمُعْضُوبِ مَا كُلِيفِ وَلَا الضَّالِينِ الْمُعْضُوبِ مَا كُلِيفِ وَلَا الضَّالِينِ الْمُعْضُوبِ مَا كُلِيفِ وَلَا الضَّالِينِ السَّالِينِ السَّالِينِ السَّالِينِ السَّالِينِ السَّالِينِ السَّالِينِ السَّالِينِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالِينِ السَّالَةِ السَّالِينِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالِينَ السَّالَةِ الْمُعْلَى السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ الْمُعْرَالِينَ الْمُعْلَى الْمَالِينِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّالَةُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَالِينَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُع

او پر خط ثلث میں محمد سالم عبد الباسط باجنید، نیچے خط کو فی میں محمد سالم باجنید اور آخر میں محمد سالم عبد الباسط باجنید، به خط بوسف سندید ک







وَمَنْ يَتُوَكَّلُ اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ * (المان،٣)

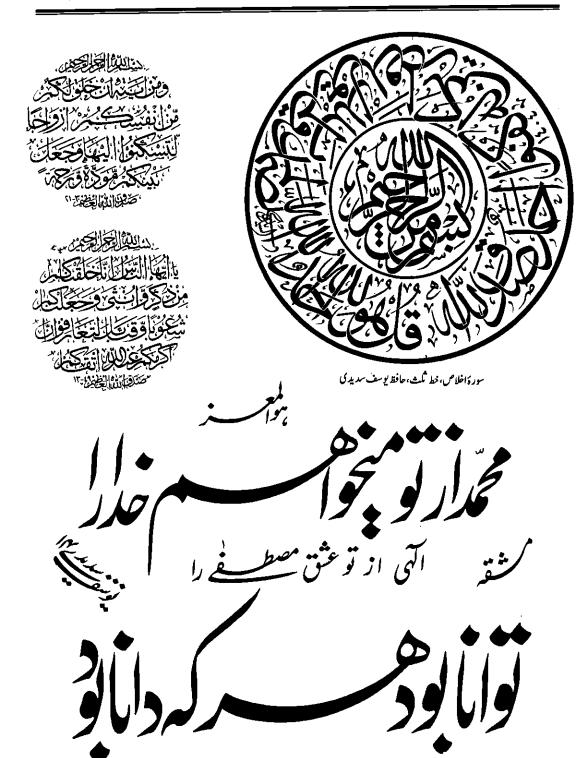
















التّلاث ع لَتِ الثّلاث ع لَتِ الثّلاث ع الثّلاث ع لَتُ ع الثّاني عَلَم ١٩٨٣م م (اللّه مع الله مع الله

یش کیا تھااس کھڑے کے نیچ سونے کی مختی پر رہ عبارت حافظ یوسف سدیدی کے قلم سے کندہ تھی۔









٢٦ ماريج مشفر فوارم

(1) all

# التراور المواسعة في الأرض

اُمیدی لکھوں میں لین ٹربی اُمیدستے یہ
کہ ہوسگان مرمیت ہیں میرا نام شمار
جیوں تو ساتھ سگان حُرم کے تیسے بچڑل
مُرُوں تو کھائیں مینے کے مجھ کومور ڈیار
اُڈاکے باد مری مُشتِ فاک کولیسم گ
کے حُمنو کے باد مری مُشتِ فاک کولیسم گ
اُڈاکے باد مری مُشتِ فاک کولیسم گ



مشام شیم آستندایان داصّلا و ضاوِ کم نیشسینان دا مُژده کرگفته ازسابان مجره کردانی آماد<del>ه و داند</del> ازعُ و بندی دست بهم داده است . نه چها پی سسنگروش خوردهٔ بهنجار باطبیع تشکسته بیا ندام نیکشسید بکه و تنزشگافت به یک در در در کردهٔ بسوان حراست پیاه .

ایدُون بَنْسَ گذشتگی شُوق بِحَبَوِی آسْسُ بایدی است ، نه آسَنْتُ که دُرگانینای آبدَلوروهٔ فاهُون واز کعب فاکسته به مرگ خودش سید پیشس بنی ، چه به قیصُلم است! زا پاکی به تنوان مرده کالم بحکتن اردوایکی به رشیرشه مع مرکزششد آوئین ، هرآییدنه ول گدفتن نیرزد و نرم افزونتن را انشاید -

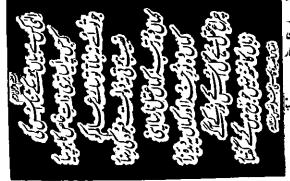
رُخ آتَنْ بَمْنع را فروز مُره و آتَنْ رَسِت را به إدا فراه بهم دراتن سوز مُره نیک میلا کمرژوبهٔ در را برای آن زشده آذر مل در است که بیش رشتی از شک ردن آفته در ایان اراس در برای آن زشنده آذر مل در است که بیش روشنی برشک از شک بردن آفته در ایان اراس نشود نماین نشر نش افروشنت و لاله را دنگ و مُن را چیش و کمه را جراغ .

بخشده نیردان درون بیمن را فروز را برسیاسم کمشراسد از آن تآسشس آباک برهاکستر نویش فیت به کاه کادِسسینشآ فسرام دازنش دمد بر آن شاده . نزکه در اندک اید روزگادان آن ایدفرایم قواند آند که مجمو را فرتر دمشنانی حراخ در ایرکیز محرو را بال شناساتی واقع قواند مخشید

َ جا اَ کُارِدُهُ آین اُمردا آن در راست کرس از اُنتخاب دیوان ریخته برگرد آوردن راز ا<mark>فایسی</mark> بنیز و دباستفامندکال این فرورفن پس زانوی کوشیتن نشیند امید کشن برای به مندرسای براگذه ایلیته را که ما رج ازین اُوراق یا بند از ۲۳ رآ کوشش رگر کلک این امرساه نششنامند و چامرگرد آورداد. شایش دنورش آن اشعارمون و ماخود نیگالسند.

یارب این نُوی بی است نیدهٔ از نُسی به پدایی نادسسیده بین نُعَیش بینمیرآده دُنقاش که را <mark>مدانشوان</mark> مهرم و بر <u>میزا نزش</u>ه معروف و به <del>قالب بی</del>نظی است ، چناکه کهراً ادی مولد و دلمی کسی است ، فرحام کار منفی دنن نیزاد ، فسله

مى مىن پيرود سىد ( بسست وچارم شهر فلينده سند ۱۸ م ۱۱ ھ ) ئەندلالىنى يىدائىنى دۇپ تېرىپ چېرى كاندارى بىدى ئالىندالىن ئىرى ئىلىنى ئەندىك دۇپ كەبلات كاكىلىر كىرى برى

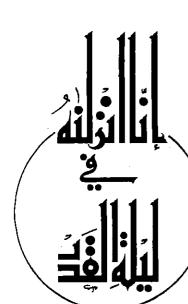


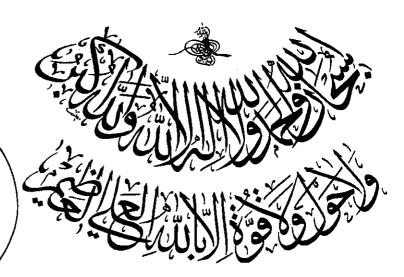
مؤن نبنة ليعتبع المؤن وورب وللخشبة يمهم وكرمث والمنتز

ممتلغ تيرنيالوسني ومها



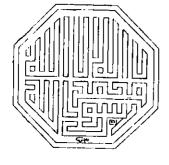






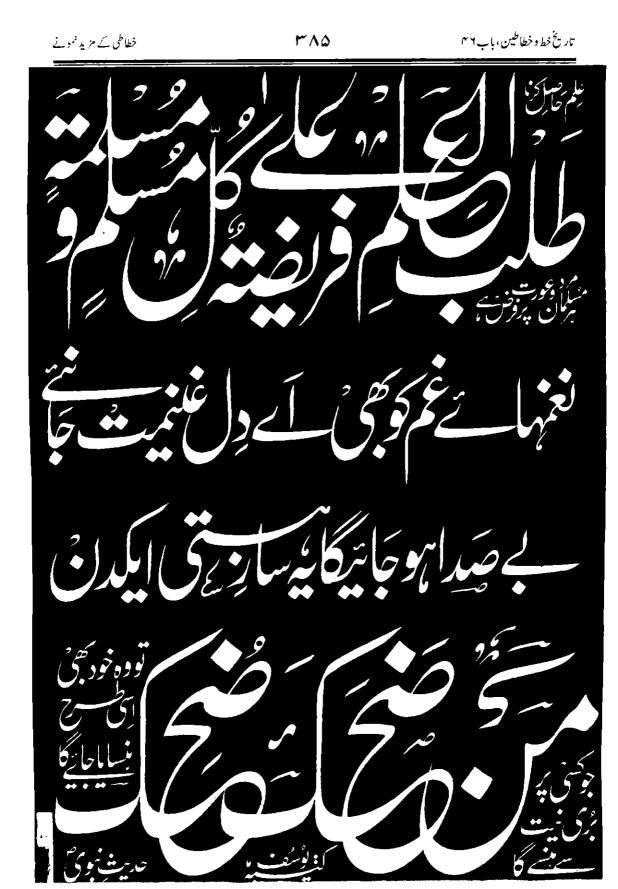
النافي المرابع المراب





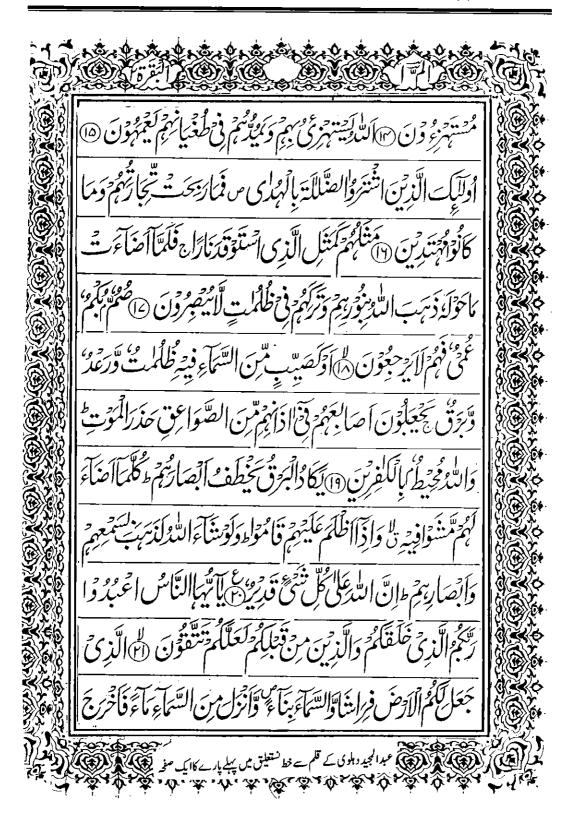
غریب ایسول اندیوب ندام درجیب ان غرقوبیم برین نازم که مهتم اُمنت قبر مهمکارم لویس نوش تصیم مهمکارم لویس نوش تصیم

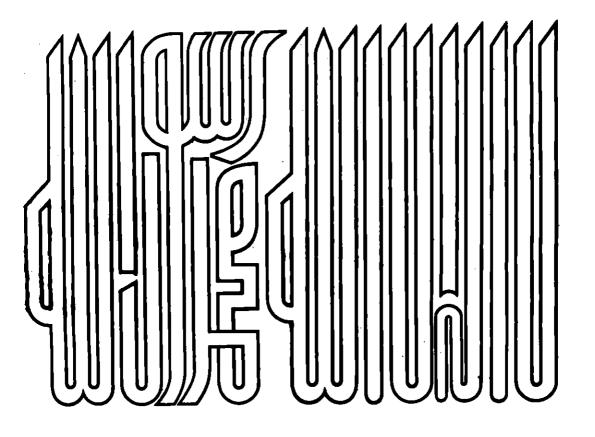


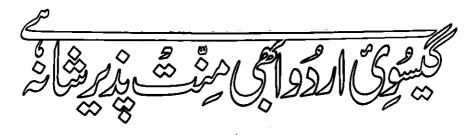


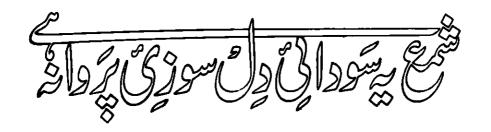
ا دب گاه بست زیراسمال ، از عرف نازک نفس گم کرده می آید ، محنیت روبایز بذا برحب

> گخے۔ ابنی جہان رہ جب رہان جہان رہ الكارف كالمرويد باز نورمُصطفع اورابها يامنوزاندرنلاش مصطفحا



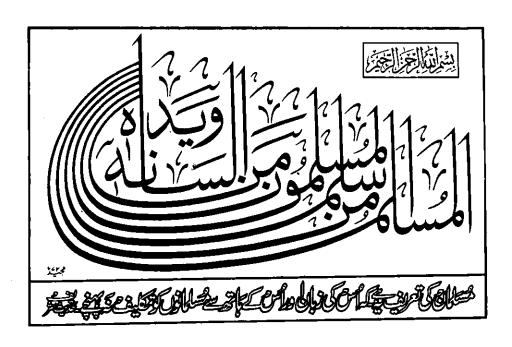




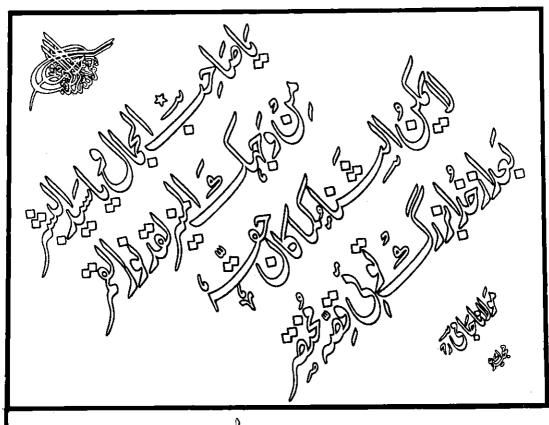


عبدالمجيد دبلوي



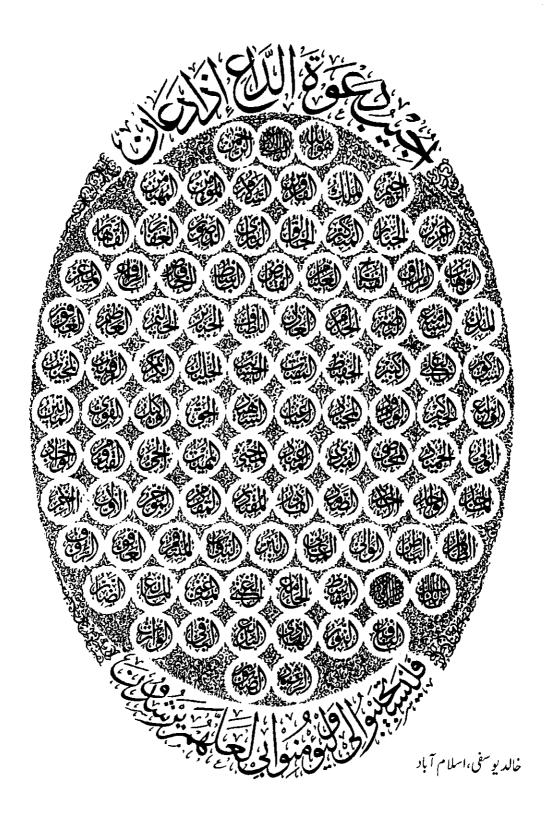






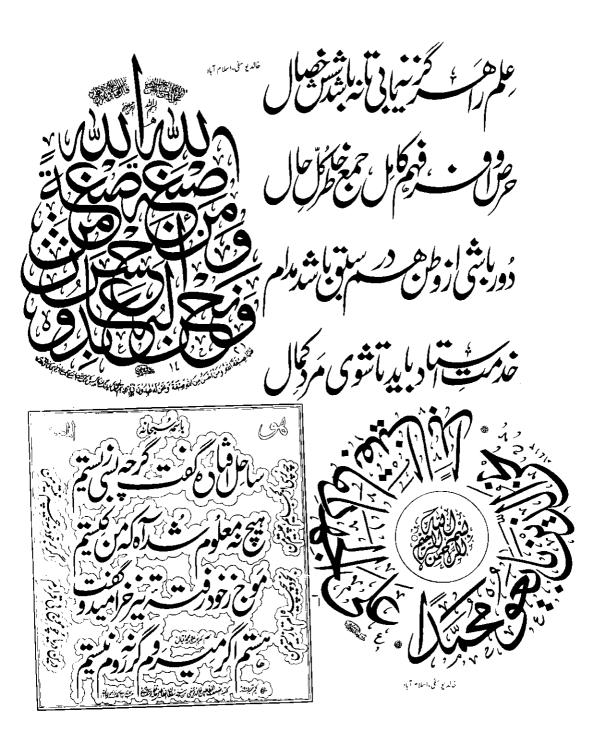


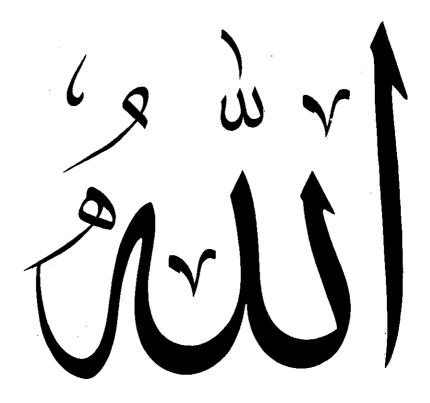


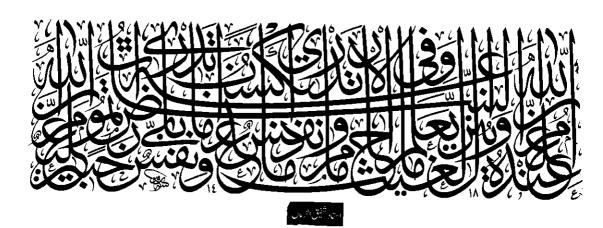








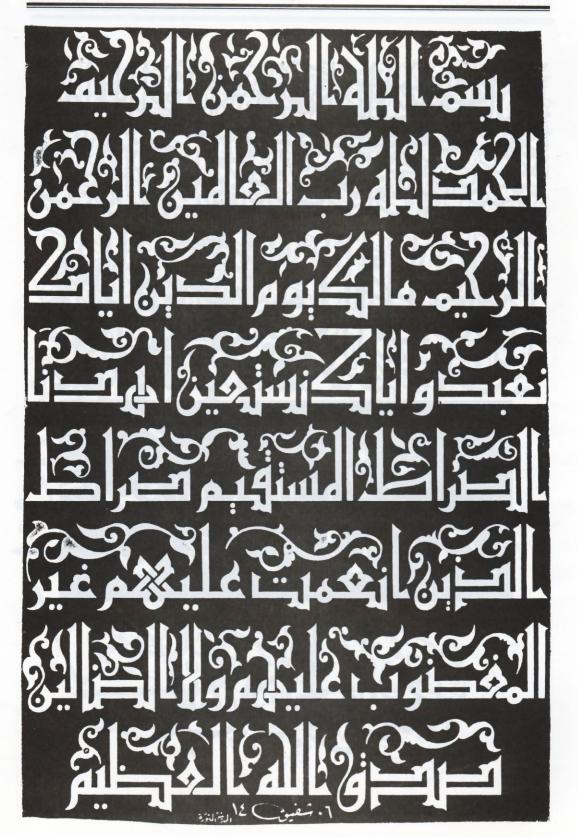


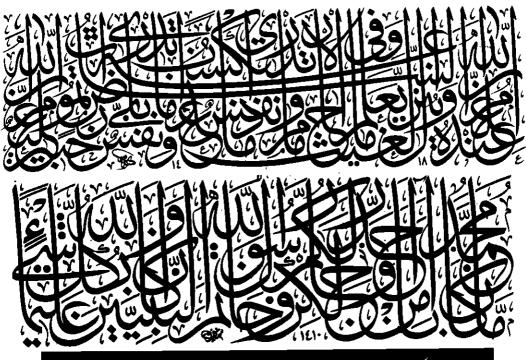






















بسلمندار من رجيم الغلمين احمرا

یارب درُونِ سِینه دلِ باخبرید، درباده نشه دائر م آن تلمنسربه مال معلق مالدین آیاکه این بنده داکه باسبن مراک زریت ىازىاًگرىرىيىپ ئېرىپ كۈن مۇل بالامنىراسىپ مەج ئىگولىگەك رىدە

مِنتُ بِنَدَ عَلَى اللهِ مِن اللهِ معيد دود رسير سروزة مراير دبال مشدريد، بالزين لَمَ يَعْفُوا بِم مِن فَلْفِيمُ الْأَثُوفِ مِعَلَيْهِم وَلَا هُمَ يَحْ وَنُ يئتبشرون بنبسئة من اللهوس ل وَانَ للهُ

خور شیدر قم لأنضنغ أجب المؤينين لله مع من في لعام علما في عب المامي في السين الم



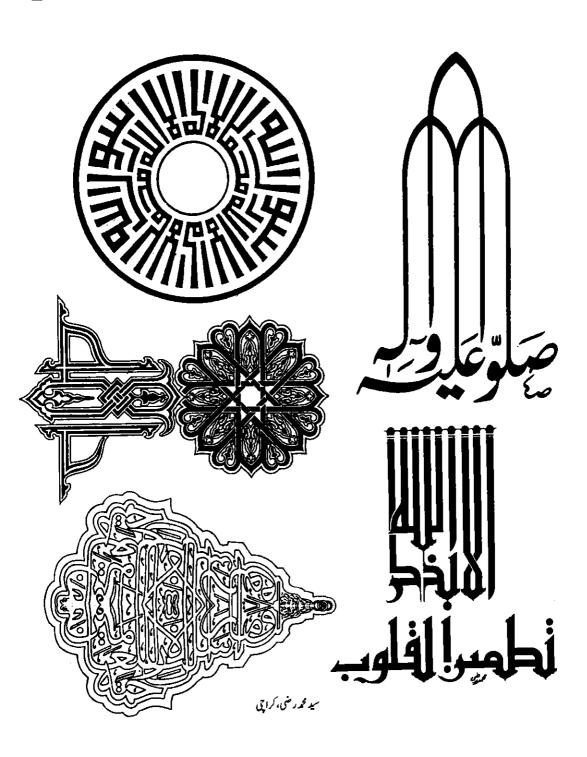


بفرما نُسُ مُحَيَّلُ نَسِيمَ صَلْقِحِ مِنْ مِدْى عَدْى قادى جادعا لادِّل ١٤١٦ هـ طالبُّنا ، المداد احمد بن خورشيد رقم لابور پاکستان

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ٥ وَّيَتِنِّي وَجُهُ رَبِّكَ ذُوالْجَلاَ لِ وَالْإِكْرَامِ٥

چلافسال مرد بررف کی فامی عطالی سکوشن مرزد برخی افراضی میک رور میک نوازی مرمثال نبی مصابی مصطفی بی مصطفی این علام صطفی بی عالم مصطفی بی

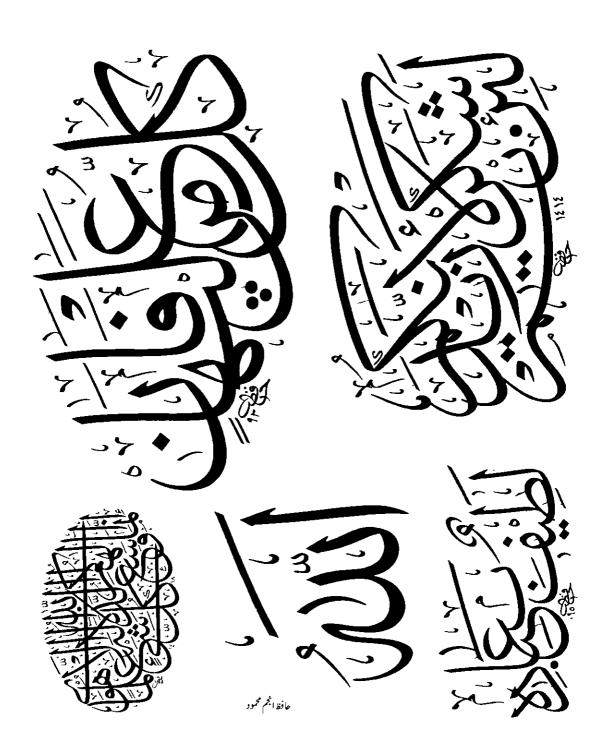
خطّاط: لاملاط عملای تحرّثیر قے: شوال ۱۳۰۱م عاد حَافظ مُحِيد افضَل فقير 🔾

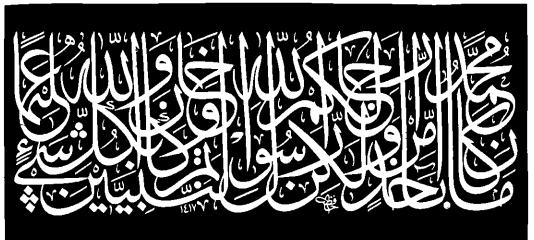




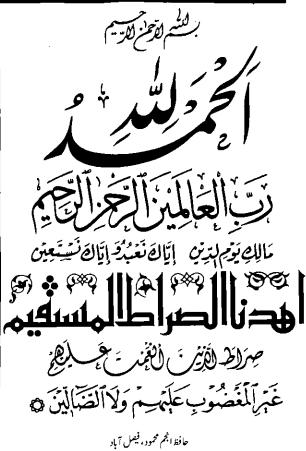


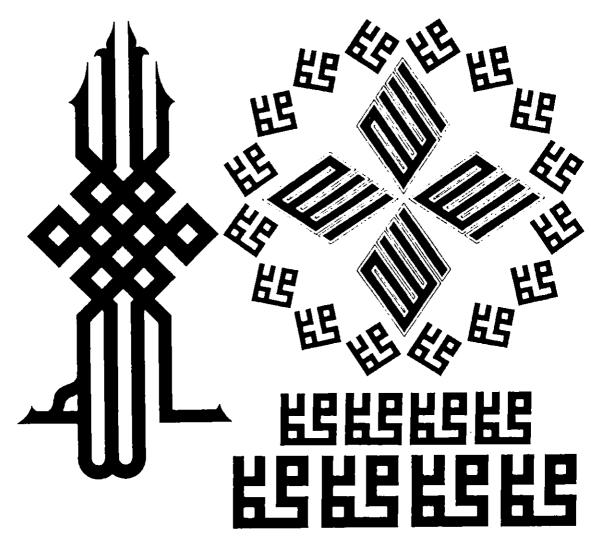




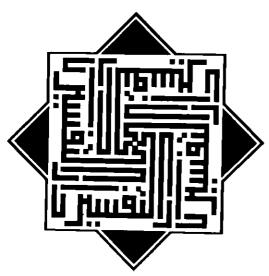














وَرَحْمَةً لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَ تَاْوِيلُةً عَلَى فَدُ يَوْمَ يَالِيَّ الْدِينَ شَوْهُ مِن قَبَلُ قَدْ جَاءَت رُسُلُ رَسِنًا بِالْحَقِّ فَهَلَ لَنَا مِن شَفَعًاءَ فَيَشَفَعُوا لَنَا أَوْ نُكَرَدُ فَنَعَمَلَ غَيْرَالَذِي كَنَا مِن شُفَعًاءَ فَيَشَفَعُوا لَنَا أَوْ نُكَرَدُ فَنَعَمَلَ غَيْرَالَّذِي كَنَا فَيَعَمَلُ عَنْمِ اللَّذِي كَنَا فَيَعَمَلُ عَنْمِ اللَّهِ الْمَاكِنِي فَيَعَمَلُ عَنْمِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَاكِنِي فَيَعَمَلُ عَنْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِيلُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللللَّهُ



محداساعيل سلفي بكراجي

قَكُنُ اظْلَمُ ١٩٨٤ اللهِ وَقَضَى بَيْنَهُمُ اللهِ الْعَرْشِ يُسِبِّحُونَ بِحَمْلِ رَبِّهِمُ وَقَضَى بَيْنَهُمُ اللهِ الْعَرْشِ يُسِبِّحُونَ اللهِ الرَّحِيْنِ الْعَلَيْمِ فَي اللهِ الرَّحِيْنِ الْعَلِيْمِ فَي اللهِ الرَّحِيْنِ اللهِ الْعَرْيُو اللهِ الرَّحِيْمِ اللهِ الْعَرْيُو الْعَلِيْمِ فَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا



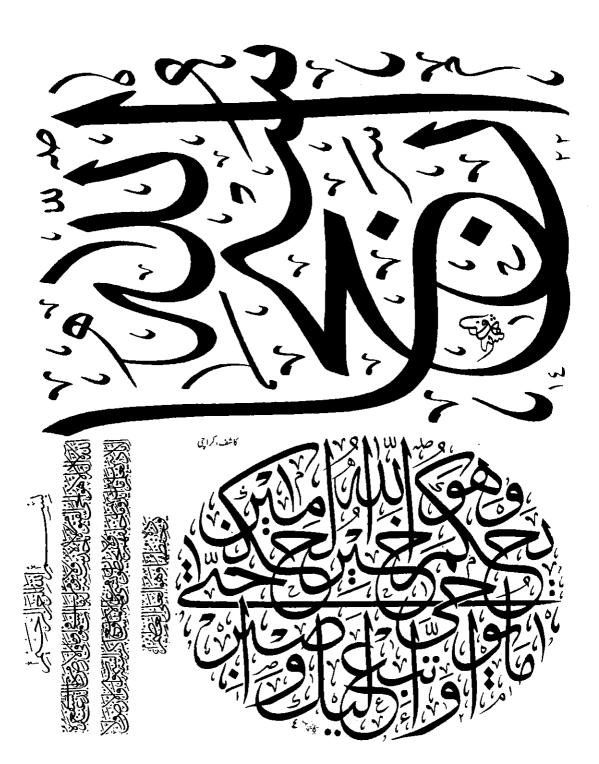
على احمد صابر چشتى ، لا ہور

المرالدرس الخيرال المراك المر

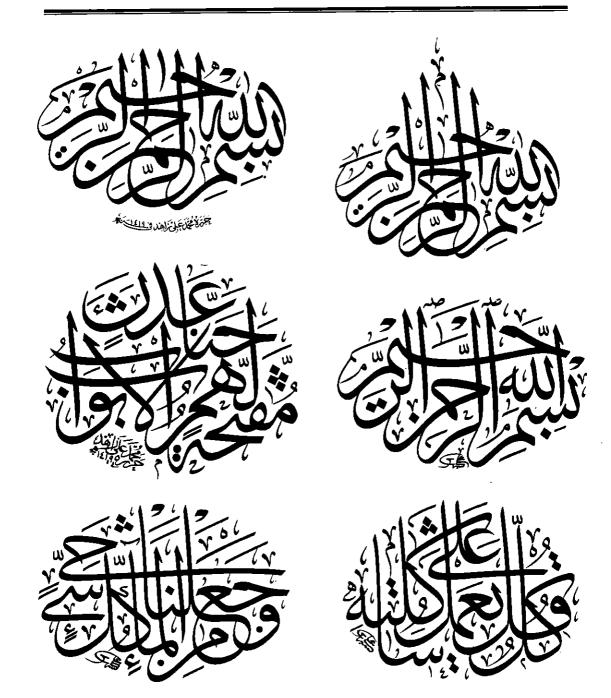




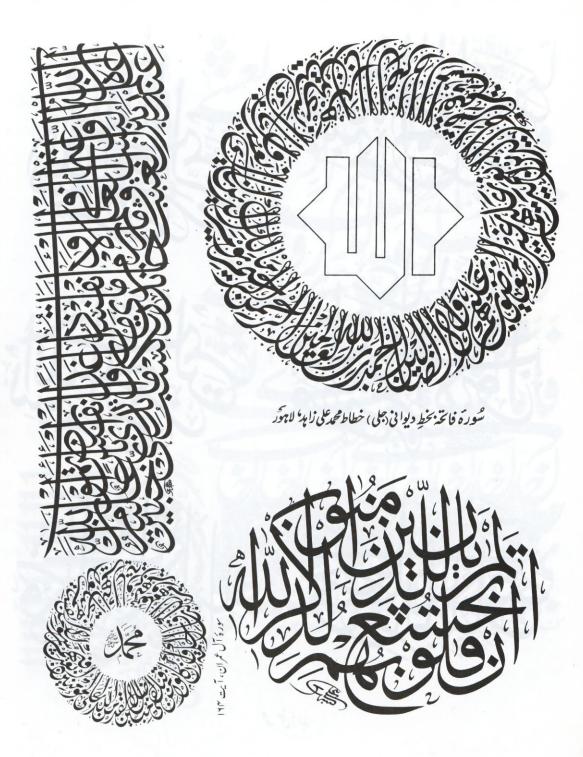
سعيد قمر تلميذرشيد قمرصاحب

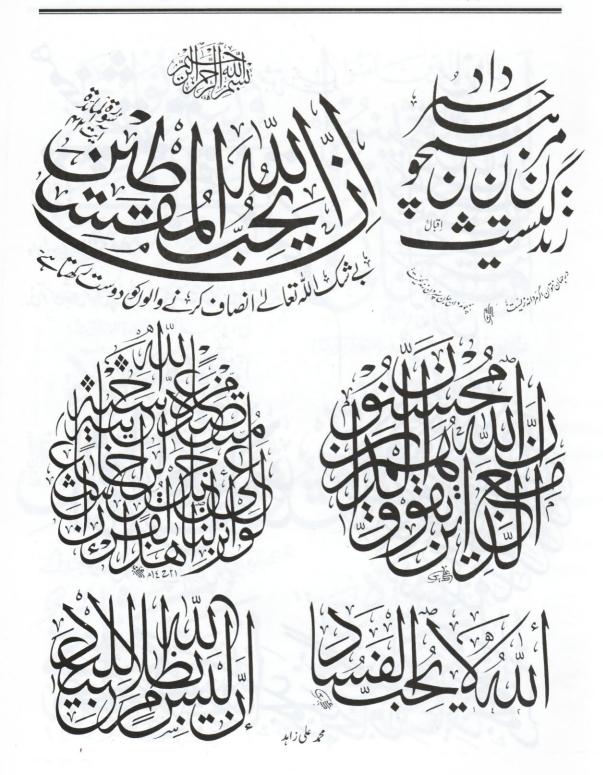






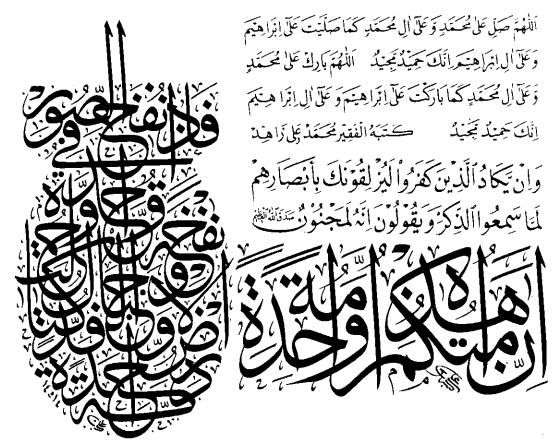
محمد على زاېد











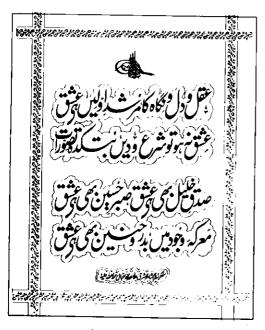
١٩٩٨ وَيُشِنْ كُونُسُ آفِنْ يَ ٱلرُّرِكَ فِي إِبْهُمْ دَكُرِي قِلْيُ خَالِمْ مِي أَوْلَ اللَّمَ يَا فِيهُ فِي إِنْ



1000 ye

بسب مامتدالرحمن الرحيم

إنكشطيح الحقالبين

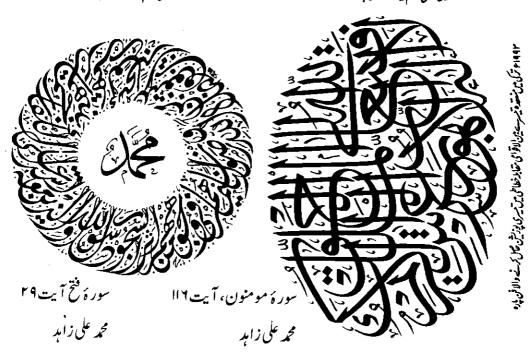


## ٤

بِسْدِ اللهِ الرَّحْدُنِ الرَّحِدْيِهِ الْحَدْدُنِ الرَّحِدْيِهِ الْحَدْدُنِ الْعَلَمِينَ وَ الرَّحْدِنِ الْعَلَمِينَ وَ الرَّحْنِ الرَّعْنِ الرَّعْنِ الرَّعْنِ الرَّعْنِ الرَّعْنِ الرَّعْنِ الرَّعْنِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ

ستيد بابر على فاؤند لايش لا مورك زيرابتهام مقابديش خطاطي ١٩٩٥م بين اوّل انعام يافت فن ياره

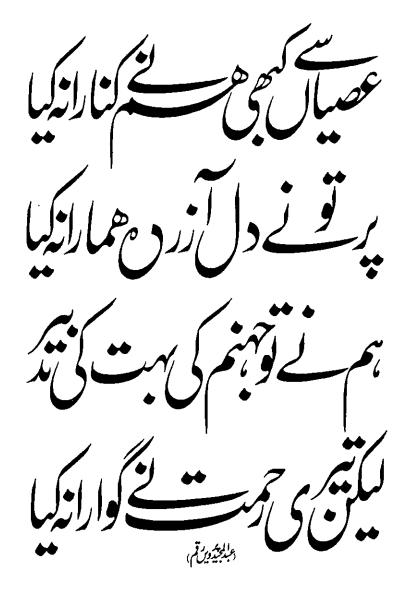
سّيه بابرعلی ذا وُنڈلیش لاہور کے زیراہتمام مقابلة شمن طاقی 1998ء میں اول انعام یافت من پارہ



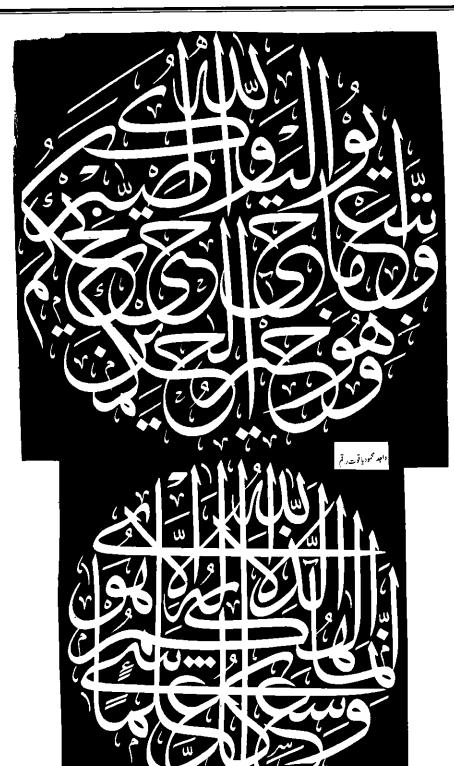




عالم المعالم ا

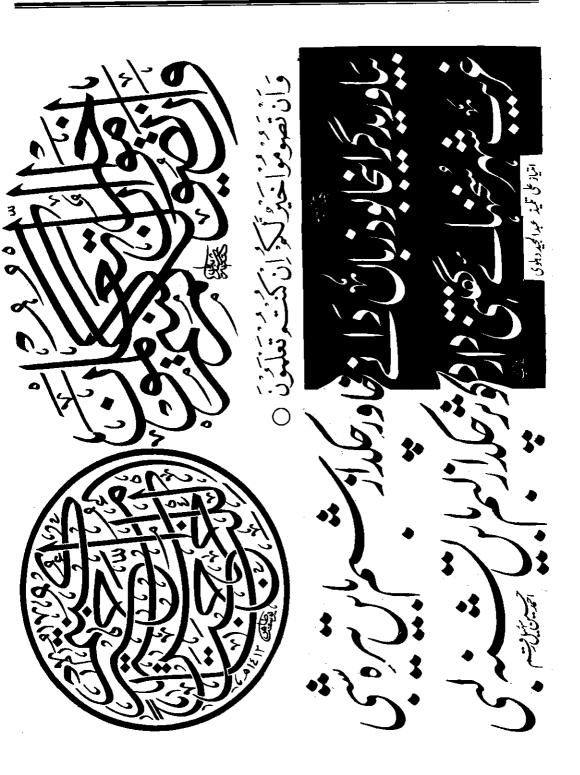




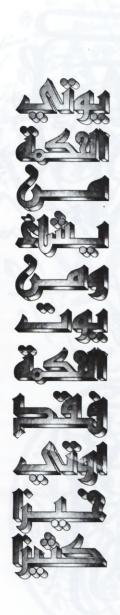




يَسْنَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ﴿ (احزاب، ١٣) لِيَسْنَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ﴿ (احزاب، ١٣) لِي مُنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل





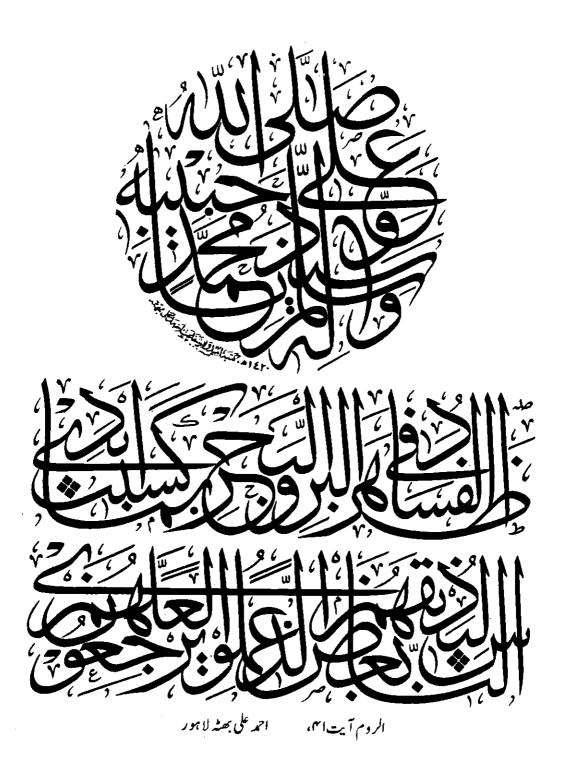


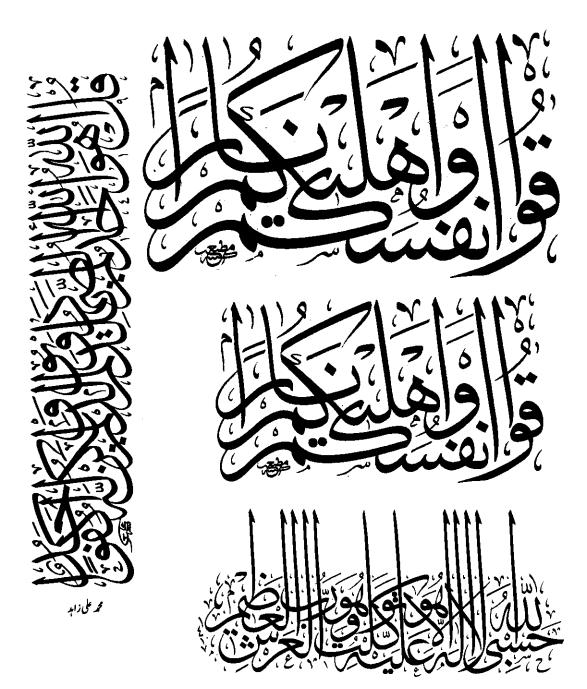




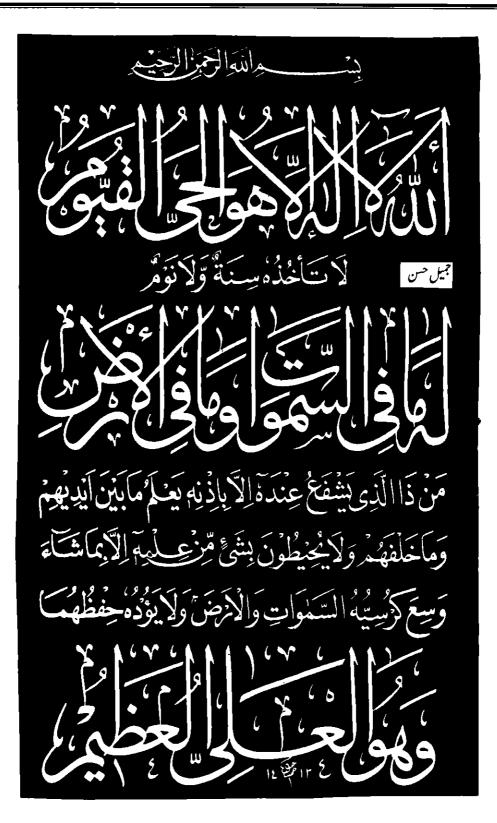








الٰبی بخش مطیع ہری پور ہزارہ





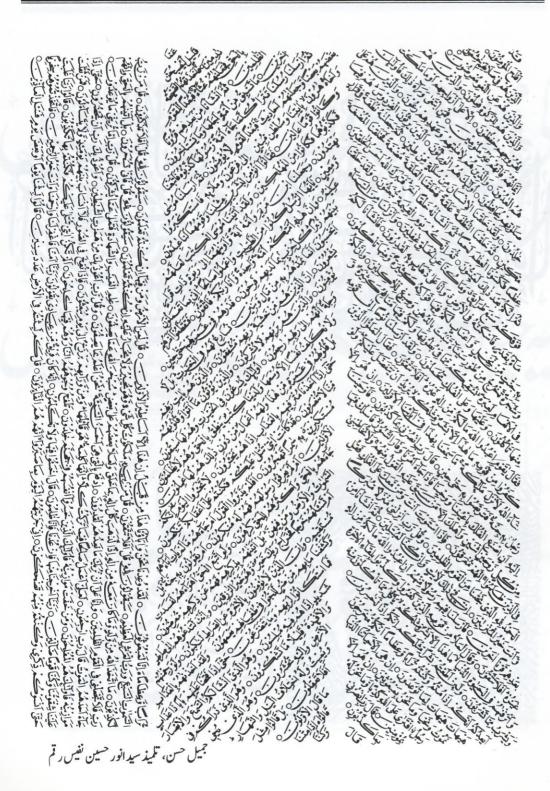


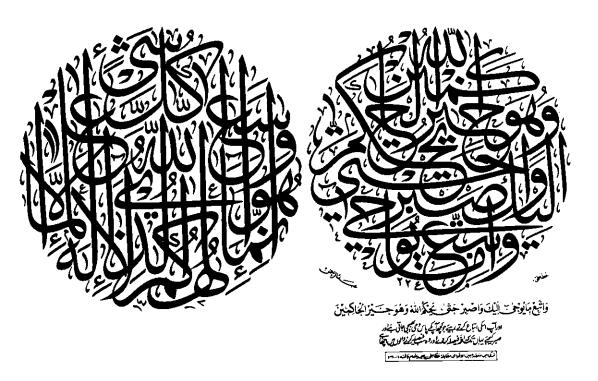


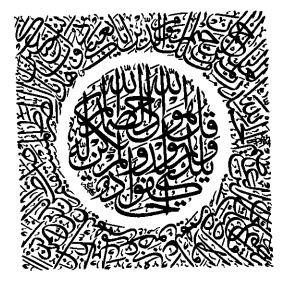
وَمَنَ يَنْعُ مُعَ اللهِ اللهِ اللهِ الْمُحَرِّلًا بُرُهَا لَ لَهُ إِلهٌ فَانْسَاحِتَ اللهُ عِنْدَ رَبِّهِ مُ السَّهُ لَا يُفْلِحُ الكَفْرُونِ

وقر النهاعة رقار كي وانت كي الراكي ال

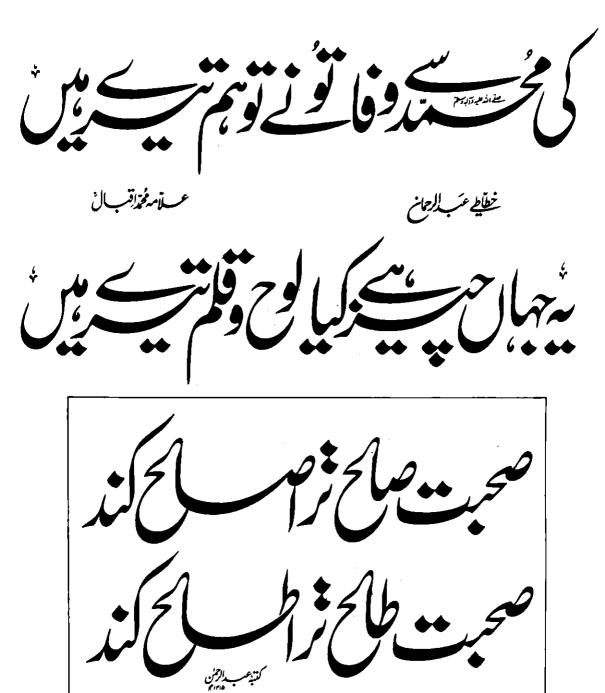
مِنْ رَوافِع الخَطَاطِ مُحْمَدُ بَعَيْلِ صَن تَلِيذَ فَخِيْلَة الثَيْحُ السَيَّد نَفيْسُ الْمُحَكِنِي الْحَطَاطِ الدُّوَلِي البَاكَسَتَا بِي







بروز حشراطی حونامهٔ کم کننداز کان وزبازخواه سب یکن خابلهانزاز سرنوسنت ازل اگرزیاده و مهم شدان گناه سبت اگرزیاده و مهم شدان گناه سبت



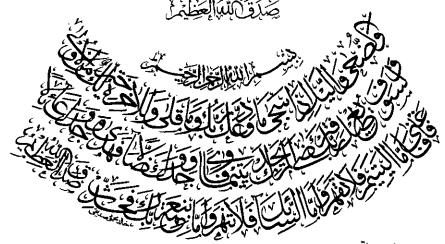


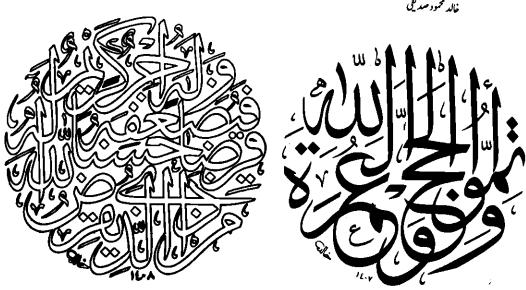


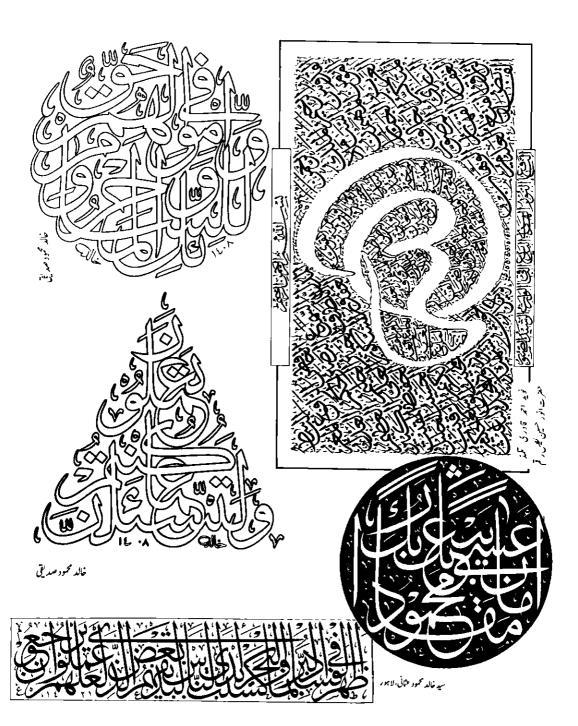


منی معن فیرب میں جائولید' عالم عام حلوث دم میال هے! مالم عام حلوث دم میال هے! ایک لؤلئمازہ دیائیں نولوکو لائمو نسے آخاک نجارا وشمر فند!

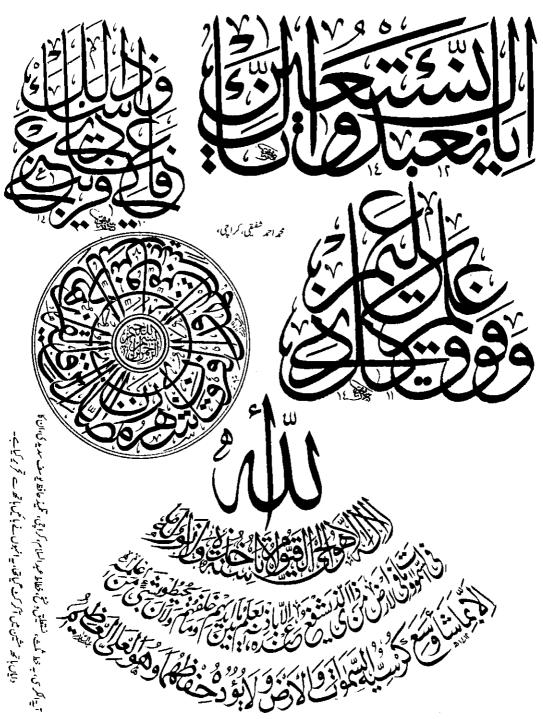
## المَّالِمُ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ا

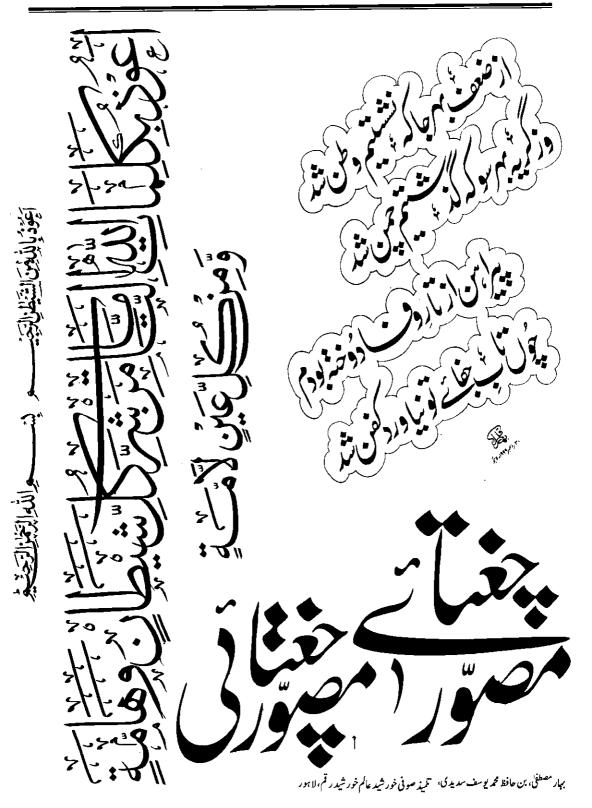




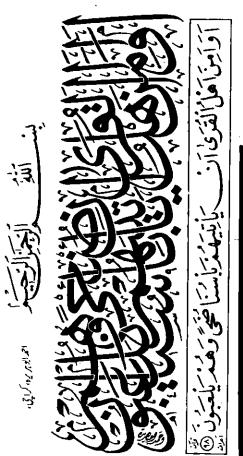


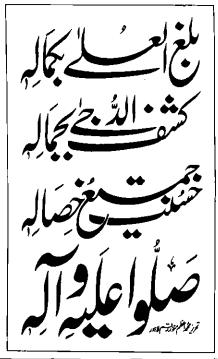






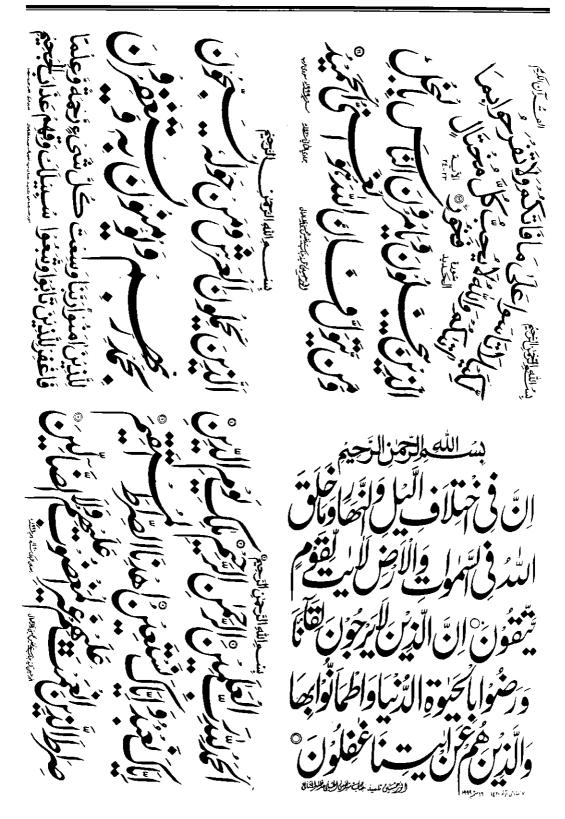


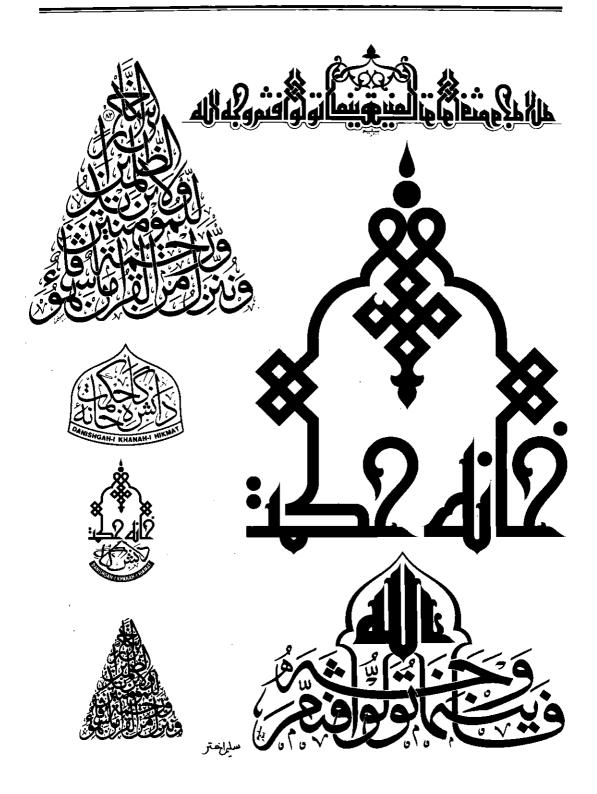


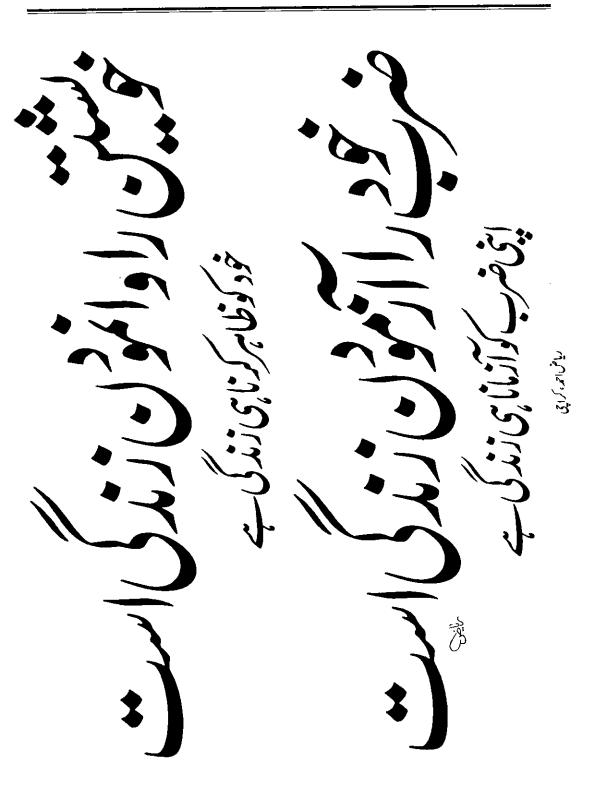




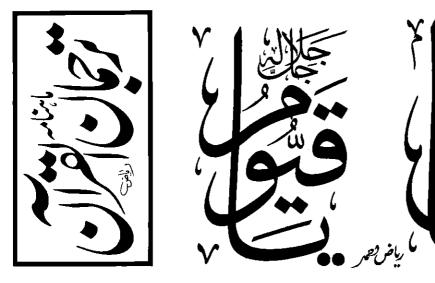






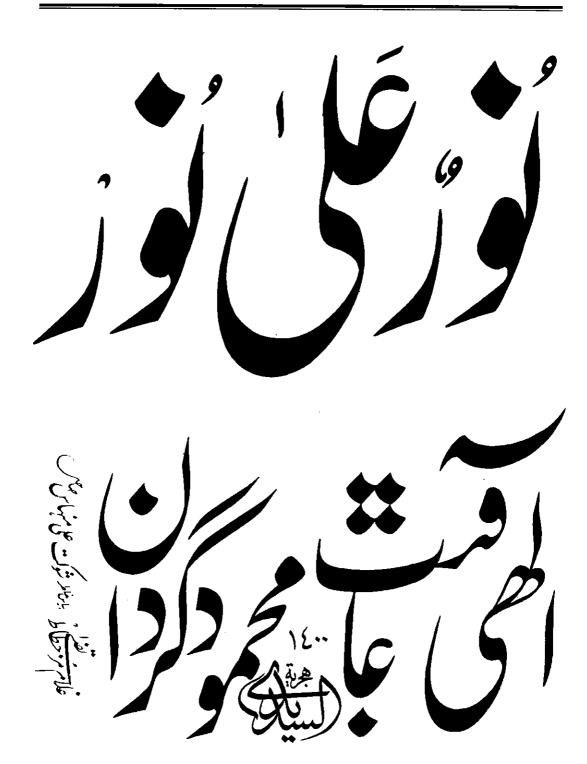


# والكاظمين الغيظ والعافين عن التاس والكاظمين الغيظ والعافين عن التاس والله يحب المحسنين



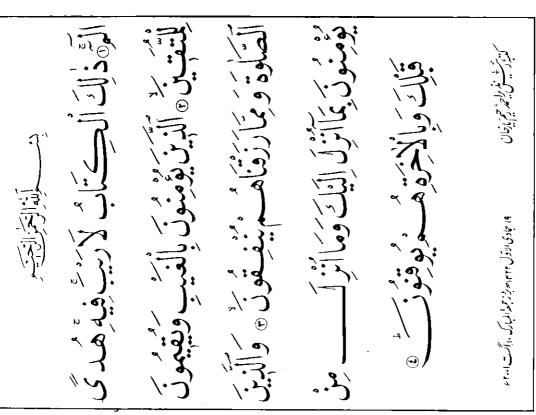


















ومارسان اكرارومة المرابع

رشید شاہد، کراچی،



### مأخذومصادر

	•
_	اد ب الكاتب، ابن قتيبه ، بير وت
_1	بدائع الخط العربي، ناجى زين الدين،المصر وزارة اعلام مديرية الثقافة العامة، بغداد، ٢٧ء
_r	البداية والنهابيه ،ا بن كثير ، بير وت ،
٠,	تاریخ الخط العربی و آ دیه ، محمد طاہرین عبدالقاد رالکر دی دالملکی ، طبع مصر ، ۵۸ ۱۳ هـ / ۱۹۳۹ء
_0	التاريخ لا بن عساكر ، بير وت ،
٠,	تفسير قرطبي، بيروت،
_4	جامع المحاس، طبی، بیر وت، ۱۹۲۲ء، مقد مه ڈاکٹر صلاح الدین المنجد،
_/	الدار سات في تاريخ الخط العربي، ذا كثر، صلاح الدين المنجد، دار الكتب الحديد، بير وت ١٩٧٩ء
-	الصح الاعثیٰ فی کتابیة الا نشاء، قلقشندی، بیر وت ،
ا۔	صحیح، مسلم ، دارالکتب العلمیه ، بیر وت
-	فن الخط ، مريتبه مصطفیٰ او غرومان
_1	محاضر ات الموسم الْقافي ، مطبوعه حكومت البو ظهبي ، ٧٢ء
_!!	مند احمد ، تخ تخ شاكر ، بير وت
_1	مصور الخيا العربي ناقي زيروال بروالمهن س معكة والنبية بيراني الربيور وا

نشاة الخط العربي و تطوره، محمود شكوالحوري، منشورات مكتبة الشوق الحديد، بغداد، ١٩٧٣ء

المعارف، ابن قيتبه ، بيروت،

النشر في قرأت العشر، طبع مصر،

_14

_14

_14

#### 🗖 کتب فارسی

- ۱۸۔ اطلس الخط ، حبیب الله فضائلی ، نشریه آثار ملی اصنبان ، بموقعه جشن سیمیں شنبشاہ ۹۱ سارہ / ۱۹۷۱ء
- 91۔ تاریخ خط و نوشۃ ہائے کہن افغانستان، تالیف پو ہاند عبدالحی حبیبی، ناشر الجمن تاریخ و آداب، افغانستان اکادیمی، کابل ۵۰ ۳۱ش/ ۱۹۷۱ء
- ۲۰ خطاطان و نقاشان هرات ، حصه اوّل از على احمد نعيمي حصه دوم از مير عبد العلي شاكّن ، مطبع دولتي هرات ۵۲ ساش ،
  - ٣١ . . . خوش نوبيان و ہنر مندان، فکری سلجو قی ،انجمن تاریخ و آ داب ،ا فغانستان اکادیمی، کابل ۴ ۴ ۱۳ ش/ ۱۹۷۲،
    - ۲۲ ۔ رسالہ میر علی تبریزی، مصحح ڈاکٹر عبداللہ چفتائی، کتاب خانہ نورس، کبیر سٹریٹ، لاہور ۱۹۲۹، ،
      - ۳۳ . مستخبینه خطوط در افغانستان،از محمد علی اختر ہر وی مطبع دولتی کابل ۱۹۶۷ء
      - ۲۴ ۔ منر خط در افغانستان، عزیز الدین و کیلی یو پلزئی مطبع دولتی کابل ۸۳ ساھ

#### 🗖 کتب ار دو

- ۲۵ یار مغان علمی ، بخد مت ڈاکٹر مولو ی محمد شفیع ، مرتب ایس ، اے ، رحمان ، لا بور ، ۱۹۵۵ء -
- ۲۷۔ اسلامی آرٹ،اور فن تغمیر (ار دو) آرٹس کونسل، ترجمہ مولاناغلام طبیب، فیروزاینڈ سنز، لاہورا ۱۹۷ء
  - ۲۷ یاک و ہند میں اسلامی خطاطی ، ڈاکٹر محمد عبداللہ چنتائی کتاب خانہ نور س ، لا ہور ، ۲ ۱۹۷ء
    - ۲۸ یاک و ہند میں خط نستعلق،ایضا،
      - rq_ تاریخ نقش و نگار ،ایضاً
    - ۳۰ تدبر قر آن،امین احسن اصلاحی، لا ہور
  - ا ٣٠ ـ تدريس خط ننخ، عبدالقيوم، محكمه تعليم حكومت مغربي ياكتان،ار دو بازار، لا بهور، ١٩٦٧ء،
    - ۳۲ ترجمان القرآن، ابوالكلام آزاد، لا بهور
    - ۳۳ ستذکرهٔ خطاطین، محمد راشد شیخ،اداره علم و فن، کراچی،۱۹۹۹ء
    - ۳۳ تذکره شعرائے جے پور،انجمن ترقی،ار دو، علی گڑھ، ۱۹۵۸ء
      - ۳۵_ تفییر صادی علی الجلالین،
      - ۳۲ په تفيير ماجدي، عبدالماجد دربابادي، کراچي

    - ۳۸ یه شقافت پاکتان شخ محمد اکرام،اداره مطبوعات پاکتان، لا بهور ، ۱۹۶۷ء

- ۰ ۳۰ خطاطی اور بهار ارتیم الخط ، سید محمد یو سف بخاری د ہلوی، کر ایجی ۱۹۵۹ء
- ۱۸۰ . خطوط مادي المعظم عنطيقية ، سيد فضل الرحمٰن ، زوار اكيثري پېلى كيشنز، كراچي ١٩٩٦ء
  - ۳۲ سرد انره معارف اسلامیه ، ن ۱۵، دانش گاه پنجاب، لا بور ، ۱۹۷۹ و
- ٣ ١٨ سر گزشت خط نستعلق ، ذا كثر محمد عبدالله چغتائي ، كتاب خانه نورس ، لا بهور ، ١٩٧٠ -
- ۳۵۔ صحیفہ کنو ش نوابیاں، مولوی احترام الدین شاغل ہے بوری، انجمن ترقی اردو، علی گڑھ، ہند، ۱۹۶۳ء
- ٣٨٠ علم الكتابية ،ابوحيان توحيدي، (٣١٣ هـ ) ترجمه ذاكثر محمد عبدالله چغتائي كتاب خانه نورس، لا مور،١٩٦٦ء
  - ۷ ۲۰ ملی فیرست کتب خانه سالار جنگ، حیدر آباد د کن
  - ٨٦٠ . فضص الإنبياء، مولانا حفظ الرحمٰن سيوباروي، كراجي
    - ۹ س. گزشته لکھنو، مولانا عبدالحلیم شرر، کراچی
  - ۵۰ مر قع خط، طارق مسعود، لا بور عجائب گھر، لا بور، ۱۹۸۱ء
- ۵۱ مفاتح الحروف، مولوی شاه محمد حسین بن حسن بن سعید علوی، نقشبندی، قادری، (۱۱ساره) مطبع مفید دکن، حسد رآباد،
  - ۵۲ مقالات مولوي محمد شفع، خياذل، و جيار م، مجلس تر تي ادب، لا بهور، ١٩٧٢ء
    - ۵۳ نزر رحمان ، مرتب غلام حسین ذ والفقار ، لا بور ، ۱۹۲۲ و
    - - ۵۵ بادیُ ہریانہ ، منظور الحق صدیق ، آئینہ ادب لاہور ، ۱۹۶۳ء
        - ۵۲_ ید بیضا، ایم، ایم شریف آرشٹ، پیثاور، ۱۹۲۰ء

#### 🗖 💎 رسائل، جرائد،اخبارات،ار دو

- ۵۷ روزنامه جنگ، کراچی
- ۵۸ . . . روزنامه حریت، کراچی، ۱۹۷۷ء
- ۵۹ ما بنامه الزبير ، كتب خانه نمبر ، مسعود حسين شهاب ،ار د واكيثر مي ، بهاولپور ، ١٩٦٧ء
  - ۲۰ سیاره دُ نجست، قر آن نمبر، کراچی
  - ۲۱ مفت روزه لیل و نمار ، لا بور ۱۹۲۲ء

۲۲_ ماه نو، کراچی، ۱۹۲۷ء

🗖 کتب گجراتی

٣٢٠ المعات الثقافية الفاطمة ( عربي رسم الخط ) ياد گار سيد ناطا هر سيف الدين عبد ذهبي، كرا چي،

🗖 کتب انگریزی،

- The calligraphers of thatta by M.A. Ghaffor -- Institute of Centraland west Assian Studies University of Karachi. 1978.
- 65. Maslem Calligraphy -- By Liaudd in Al-Beruni Publication. Lahore.
- 66. The splendour of Inamic calligraphy by Abdul Kaliq Khatibi and Moummend Sijal Massi. London. 1974.
- 67. The Quranic art of calligraphy and illmination, By Mastin Lingo. world Islamic. festival trout, London 1976.
- 68. The Quran A British library gchibition, world islamic festival, London. 1976. by Martin Lingo, Yasin Hamir Safar.
- 69. The Muclim World Karachi.
- 70. Calligrapy in the arts of the muslim world.
- 71. The Splendour of Islamic calligraphy London 1976.Islamic calligraphy, Noon-Wal-QalamBy Aftab Ahmed, Rawalpindi Pakistan

0000000000000000





زوار اکیدهی بیبای کیشنز اے،۱۷/۷۱، ناظم آباد نمبر۱۸، کواچی نمبر۱۸، پوسٹ کوڈ ۲۲۰۰۰

